



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>



252 f 19



H/V 8461 A. 43













ŒUVRES COMPLÈTES

DE

H. DE BALZAC

---

TOME DIX-NEUVIÈME

---

**EDITION DÉFINITIVE**

---

ŒUVRES COMPLÈTES  
DE  
H. DE BALZAC

XIX

---

LES CONTES DROLATIQUES

COLLIGEZ EZ ABBAYES DE TOURAINE

ET MIS EN LUMIÈRE PAR

LE SIEUR DE BALZAC

POUR L'ESSATTEMENT DES PANTAGRUELISTES ET NON AULTRES



PARIS

CALMANN LÉVY, ÉDITEUR  
ANCIENNE MAISON MICHEL LÉVY FRÈRES  
RUE AUBER, 3, ET BOULEVARD DES ITALIENS, 15  
A LA LIBRAIRIE NOUVELLE

—  
M DCCC LXXIX

Droits de reproduction et de traduction réservés





---

# LES CONTES DROLATIQUES

---

## PREMIER DIXAIN

---

### PROLOGUE

Cecy est ung livre de haulte digestion, plein de deduits de grant goust, espicez pour ces goutteux trez-illustres et beuveurs trez-prétieux auxquels s'adessoit nostre digne compatriote, éternel honneur de Touraine, François Rabelays. Non que l'Autheur ayt l'oultre-cuydance de vouloir estre aultre chouse que bon Tourangeau, et entretenir en ioye les amples lippées des gens fameux de ce mignon et plantureux pays, aussy fertile en cocqus, cocquards et raillards que pas ung, et qui ha fourni sa grant part des hommes de renom à la France, avecques feu Courier, de picquante mémoire; Verville, autheur du *Moyen de parvenir*, et aultres bien cogneus, desquels nous trions le sieur Descartes, pour ce que ce feut ung génie mélancholicque, et qui ha plus célébré les songeries creuzes que le vin et la friandise, homme duquel tous les pastissiers et rostisseurs de Tours ont une saige horreur, le mescognoissent, n'en veulent point entendre parler, et disent : « Où demeure-t-il ? » si on le leur nomme. Doncques, ceste œuvre est le product des heures rieuses de bons vieulx moynes, et dont

estoyent maintz vestiges espars en nostre pays comme à la Grenadière-lez-Saint-Cyr, au bourg de Sacché-les-Azay-le-Ridel, à Marmoustiers, Veretz, la Roche-Corbon, et dans aucuns typothecques de bons récits, qui sont chanoines anticques et preudes femmes ayant cogneu le bon temps où l'on iocquetoyt encores sans resgarder s'il vous sortoyt ung cheval ou de ioyeux poulains des costes à chaque risée, comme font aujourd'hui les ieunes femmes qui voudroyent soy esbattre gravement : chouse qui sied à nostre gaye France comme une huillière sur la teste d'une royne. Aussi, comme le rire est ung privilège octroyé seulement à l'homme, et qu'il y ha cause suffisante de larmes avecques les libertez publicques sans en adiouxter par les livres, ay-je creu chouse patriotique en diable de publier une drachme de ioyeulsetez par ce temps où l'ennuy tombe comme une pluie fine qui mouille, nous perce à la longue, et va dissolvant nos anciennes coustumes qui faisoient de la *raye publicque* ung amusement pour le plus grant nombre. Ains, de ces vieulx pantagruelistes qui laissoient faire à Dieu et au Roy leur mestier, sans mettre la main à la paste plus que ne debvoyent, se contentant de rire, il y en ha peu, il en chet tous les iours, en sorte que l'ay grant paour de veoir ces notables fragmens d'anciens brevaires conspuez, conchiez, gallefretez, honnis, blasmez, ce dont ie ne me mocqueroys point, veu que ie conserve et porte beaucoup de respect aux rogneures de nos anticquitez gauloises.

Soubvenez-vous aussy, critiques enraigez, hallebotteurs de mots, harpyes qui guastez les intentions et inventions de ung chascun, que nous ne rions que enfans; et, à mesure que nous voyageons, le rire s'estainct et despérit comme l'huile de la lampe. Cecy signifie que, pour rire, besoing est d'estre innocent et pur de cueur; faulte de quoy, vous tortillez vos lèvres, iouez des badigoinces et fronssez les sourcils en gens qui cachent des vices et impuretez. Ores, doncques, prenez ceste œuvre comme ung groupe ou statue desquels ung artiste ne peut retraire certaines pourtraicteures, et seroyt ung sot à vingt-deux caratz, s'il y mettoyt seulement des feuilles, pour ce que ces dictes œuvres, non plus que cettuy livre, ne sont faictes pour des couvens. Néanmoins, j'ai eu cure à mon grand despit de sarcler, ez manuscrits, les vieulx mots, ung peu trop ieunes, qui eussent deschiré les au-

reilles, esblouy les yeulx, rougy les ioues, deschicqueté les lèvres des vierges à braguettes et des vertuz à trois amans; car il faut aussy faire aucunes chouses pour les vices de son temps, et la périphrase est bien plus guallante que le mot ! De faict, nous sommes vieulx et treuvons les longues bagatelles meilleures que les briefves folies de nostre ieunesse, veu que, alors, nous y goustons plus long-temps. Doncques, mesnagez-moi dans vos médisances, et lisez cecy plus tost à la nuict que pendant le iour; et point ne le donnez aux pucelles, s'il en est encores, pour ce que le livre prendroyt feu. Je vous quitte de moy. Mais ie ne crains rien pour ce livre, veu qu'il est extraict d'ung hault et gentil lieu, d'où tout ce qui est yssu a eu grant succez, comme il est bien prouvé par les Ordres royaulx de la Toyson d'Or, du Saint-Esprit, de la Jarretièrre, du Bain, et tant de notables chouses qui y feurent prinses, à l'ombre desquelles ie me mets.

*Or, esbaudissez-vous, mes amours, et gayement lisez tout, à l'aise du corps et des reins, et que le maulubec vous trousque, si vous mereniez apres m'avoir lu.* Ces paroles sont de nostre bon maistre Rabelays, auquel nous debvons tous oster nostre bonnet en signe de révérence et honneur, comme prince de toute sapience et de toute comédie.





## LA BELLE IMPÉRIA

---

L'archevesque de Bourdeaux avoyt mis de sa suite, pour aller au Concile de Constance, ung tout ioly petit prebstre tourangeau dont les fassons et la parole estoyent curieusement mignonnes, d'autant qu'il passoyt pour fils de la Soldée et du gouverneur. L'archevesque de Tours l'avoyt volentiers baillé à son confrère lors de son passage en ceste ville, pour ce que les archevesques se font de ces cadeaux entre eulx, cognoissant combien sont cuisantes les déman-gaisons théologicques. Donques, ce ieune prebstre vint au Concile et feut logé dans la maison de son prélat, qui estoyt homme de bonnes mœurs et grant science.

Philippe de Mala, comme avoyt nom le prebstre, se résolut à bien faire et servir dignement son promoteur; mais il veit dans ce Concile mystigoricque force gens menant une vie dissolue, et n'en gaignant pas moins, et mesmes plus d'indulgences, escuz d'or, bénéfices, que tous aultres saiges et bien rangez. Ores, pendant une nuict aspre à sa vertu, le diable lui souffla dans l'aureille et entendement qu'il eust à faire sa provision à pannerées, puisque ung chascun puisoyt au giron de nostre sainte mère l'Ecclise, sans le tarir; miracle qui prouvoyt bien la présence de Dieu. Et le prebstre tourangeau ne faillit point au diable. Il se promit de bancqueter, de se ruer en rostisseries et aultres saulces d'Allemaigne, quand il le pourroyt sans payer, veu qu'il estoyt paouvre tout son saoul. Comme il restoyt fort continent en ce qu'il se modeloyt sur son paouvre vieulx archevesque, qui, par force, ne péchoyt plus et passoyt pour ung saint, il avoyt souvent à souffrir ardeurs intolérables suivies de tristifications, veu le nombre de belles courtisanes bien gorgiasées et gelives au paouvre monde, lesquelles habitoient

Constance pour éclaircir l'entendement des pères du Concile. Il enrageoyt de ne pas sçavoir comment on abordoyt ces pies gualantes qui rabbrouoyent les cardinaulx, abbez commendataires, auditeurs de rote, légats, évesques, princes, ducs et margraves, comme elles auroyent pu faire de simples clerks desnuez d'argent. Le soir, après ses prières dictes, il essayoyt de parler à elles en s'apprenant le beau breviaire d'amour. Il s'interroguoyt à respondre à tous cas échéants. Et, le lendemain, si, vers Complies, il rencontroyt quelqu'une desdictes princesses, en bon point, veautrée en sa litière, escortée de ses paiges bien armez, et fière, il demouroyt béant, comme chien attrapant mouches, à voir ceste frisque figure qui le brusloyt d'autant.

Le secrétaire de monseigneur, gentilhomme périgourdin, luy ayant apertement démontré que les pères, procureurs et auditeurs de rote, acheptoyent par force présents, non relicques ou indulgences, mais bien pierreries et or, la faveur d'estre familiers chez les plus haultes de ces chattes choyées qui vivoient sous la protection des seigneurs du Concile, alors le paouvre Tourangeau, tout nice et cocquebin qu'il estoyt, thezaurisoyt dans sa paillasse les angelotz à luy donnez par le bon archevesque pour travaux d'escripture, espérant, ung iour, en avoir suffisamment, à ceste fin de veoir ung petit la courtisane d'ung cardinal, se fiant à Dieu pour le reste. Il estoyt deschaussé de la cervelle jusqu'aux talons, et ressembloyt autant à un homme qu'une chievre coëffée de nuit ressemble à une demoiselle; mais, bridé par son envie, il allbyt, le soir, par les rues de Constance, peu soulcieux de sa vie; et, au risque de se faire pertuisanner le corpz par les souldards, il espionnoyt les cardinaulx entrant chez les leurs. Lors, il voyoit les chandelles de cire s'allumant aussitost ez maisons; et, soubdain, reluisoyent les huys et les croisées. Puis il entendoyt les benoistz abbez ou aultres se rigolant, beuvant, prenant du meilleur, enamourez, chantant l'*Alleluia* secret, et donnant de menus suffrages à la musique dont on les resgalloyt. Les cuisines faisoient des miracles, et si disoyt-on des Offices de bonnes pottées grasses et fluantes, Matines de iambonneaux, Vespres de goulées friandes et Laudes de sucreries... Et, après les beuvettes, ores, ces braves prèbstres se taisoyent. Leurs paiges iouoyent aux dez sur les degrez, et les

mules restives se battoient dans la rue. Tout alloit bien ! Mais aussy il y avoyt de la foy et de la religion. Voilà comment le bonhomme Huss feut bruslé ! Et la cause ? Il mettoyt la main dans le plat sans en estre prié. Et doncques, pourquoy estoyt-il huguenot avant les aultres ?

Pour en revenir au petit gentil Philippe, souventes fois il receut force horions et attrapa de bons coups ; mais le diable le soustenoyt en l'incitant à croire que, tost ou tard, il auroyt son tour d'estre cardinal chez quelque femme d'ung. Sa convoitise lui donna de la hardiesse comme à ung cerf en automne ; et si, qu'il se glissa ung soir dans la plus belle maison de Constance, au montoir, d'où il avoyt souvent veu des officiers, senneschaulx, varlets et paiges attendant, avecques des flambeaux, leurs maistres, ducs, roys, cardinaulx et archevesques.

— Ah ! se dit-il, elle doit estre belle et guallante, celle-là...

Ung soudard bien armé le lascia passer, cuydant qu'il 'appartenoyt à l'électeur de Bavière, sortant présentement dudict logis, et qu'il alloyt s'y acquitter d'ung messaige de ce dessusdict seigneur. Philippe de Mala monta les degrez aussi lestement que lévrier possédé de male raige d'amour, et feut mené par une délectable odeur de parfums iouxie la chambre où devisoyt avecques ses femmes la maistresse du logis en désagaphant ses atours. Il resta tout esbahi comme ung voleur devant les sergens. La dame estoyt sans cotte ni chapperon. Les chamberières et les meschines, occupées à la deschausser et déshabiller, mettoient son ioly corps à nu, si dextrement et franchement, que le prebstre émérilloné fit un *Ah !* qui sentoyt l'amour.

— Et que voulez-vous, mon petit ? luy dit la dame.

— Vous rendre mon ame, fit-il en la mangeant des yeulx.

— Vous pouvez revenir demain, reprint-elle pour se drusement gausser de luy.

A quoy Philippe, tout bordé de cramoisy, respondit gentement :

— Je n'y fauldray.

Elle se print à rire comme une folle. Le Philippe, interdict, resta pantois et tout aise, arrestant sur elle des yeulx qui cupidonnuyent d'admirables mignardises d'amour : comme beaulx cheveux espars sur ung dos ayant poli d'ivoire, et monstrant des plans délicieux,

blancs et luyans, à travers mille boucles frizotantes. Elle avoyt sur son front de neige un rabis-balays, moins fertile en vagues de feu que ses yeulx noirs humectez de larmes par son bon rire. Mesmes elle gecta son solier à la poulaine, doré comme une chausse, en se tordant force de ribauder, et fait veoir son pied nud, plus petit que bec de cygne. Ce soir, elle estoyt de belle humeur; aultrement, elle auroyt faict bouter dehors par la fenestre le petit tonsuré, sans en prendre plus de soulcy que de son premier évesque.

— Il ha de beaulx yeulx, madame, dit une des meschines.

— D'où sort-il doncques? demanda l'autre.

— Paouvre enfant! s'écria Madame, sa mère le chercheroyt. Il faut le remettre dans la bonne voye.

Le Tourangeau, ne perdant pas le sens, fait ung signe de délection en mirant le lit de brocart d'or où alloyt reposer le ioli corps de la galloise. Ceste œillade, pleine de suc et d'intelligence amoureuse, resveigla la phantaisie de la dame, qui, moitié riant, moitié férue du mignon, luy répéta : « Demain! » et le renvoya par ung geste auquel le pape lean luy-même auroyt obéi, d'autant qu'il estoyt comme ung limasson sans cocque, veu que le Concile venoyt de le dépapiser.

— Ah! madame, voilà encores ung vœu de chasteté mué en desir d'amour, dit l'une des femelles.

Et les risées recommencèrent dru comme gresle. Philippe s'en alla, donnant de la teste contre les bois, en vraye corneille coëffée, tout estourdy qu'il estoyt d'avoir entreveu ceste créature plus friande à croquer que syrène sortant de l'eau... Il remarqua les figures d'animaulx engravées au-dessus de la porte, et s'en revint chez son bonhomme d'archevesque avecques mille pannerées de diables dans le cueur et la fressure toute sophisticquée. Monté dans sa chambrette, il y compta ses angelotz pendant toute la nuit, mais n'en trouva iamais que quatre; et, comme ce estoyt tout son saint-frusquin, il cuydoyt satisfaire la belle en lui donnant ce qu'il avoyt à luy dans le monde.

— Qu'avez-vous doncques, Philippe? luy dit le bon archevesque. inquiet des tresmousemens et des *Oh! oh!*... de son clerc.

— Ah! monseigneur! respondit le paouvre prebstre, ie m'es-



bahis comment une femme si légère et si douce pèse tant sur le cœur !...

— Et quelle ? reprit l'archevesque en posant son breviaire, qu'il lisoyt pour les aultres, le bonhomme !

— Ah ! Jésus, vous allez me maulgréer, mon bon maistre et protecteur, pour ce que j'ay veu la dame d'ung cardinal au moins... Et ie plouroys, voyant qu'il me manqueroyt bien plus d'un paillard escu pour elle, encores que me la laisseriez convertir au bien...

L'archevesque, frônssant l'accent circonflexe qu'il avoyt au-dessus du nez, ne souffla mot. Ores doncques, le trez-humble prebstre trembloyt dans sa peau de s'estre ainsi confessé à son supérieur. Mais incontinent le saint homme luy dit :

— Vère, elle est doncques bien chiere ?

— Ah ! fait-il, elle a desgressé bien des mitres et frippé bien des crosses.

— Eh bien, Philippe, si tu veux renoncer à elle, ie te baillerai trente angelotz du bien des paouvres.

— Ah ! monseigneur, i'y perdroys trop ! respondit le gars, arde par la ratelée qu'il se promettoyt.

— Oh ! Philippe, dit le bon Bourdeloys, tu veux doncques aller au diable et desplaire à Dieu comme tous nos cardinaux ?

Et le maistre, navré de douleur, se mit à prier saint Gatien, patron des cocquebins, de saulver son serviteur. Il le fit agenouiller en luy disant de se recommander aussy à saint Philippe ; mais le damné prebstre impétra tout bas le saint de l'empêcher de faillir, si demain sa dame le recevoyt à mercy et miséricorde ; et le bon archevesque, oyant la ferveur de son domestique, luy crioyt :

— Courage, petit ! le Ciel t'exaulcera.

Le lendemain, pendant que Monsieur déblatéroyt au Concile contre le train impudique des apostres de la chrestienté, Philippe de Mala despendit ses angelotz, gaignez avec force labeur, en parfumeries, baignades, estuveries et aultres friperies. Ores, il se muqueta si bien, qu'auriez dict le mignon d'une linotte coëffée. Il dévalla par la ville pour y recognoistre le logiz de sa royne de cœur ; et, quand il demanda aux passans à qui estoyt ladicte maison, ils luy rioyent au nez en disant :

— D'où vient ce galeux qui n'ha entendu parler de la belle Impéria?

Il eut grant paour d'avoir despendu ses angelotz pour le diable, en voyant, par le nom, dans quel horrificque tracquenard il estoit tombé volontairement.

Impéria estoit la plus précieuse et fantasque fille du monde, outre qu'elle passoit pour la plus lucidifiquement belle, et celle qui mieulx s'entendoit à papelarder les cardinaulx, guallantiser les plus rudes souldards et oppresseurs de peuple. Elle possédait, à elle, de braves capitaines, archers et seigneurs, curieux de la servir en tout point. Elle n'avoit qu'un mot à souffler, à ceste fin d'occire ceulx qui faisoient les faschez. Une desconfiture d'hommes ne lui coustait qu'un gentil soubrire; et, souventes fois, un sire de Baudricourt, capitaine du Roy de France, luy demandait s'il y avoit, ce iour-là, quelqu'un à tuer pour elle, par manière de raillerie à l'encontre des abbez. Sauf les potentats du hault clergié, avecques lesquels madame Impéria accommodait finement ses rires, elle menait tout à la baguette, en vertu de son cacquet et de ses façons d'amour, dont les plus vertueux et insensibles estoient enlassez comme dans de la glue. Aussi vivoit-elle chérie et respectée autant que les vraies dames et princesses, et l'appeloit-on Madame. A quoy le bon empereur Sigismond respondait à une vraie et preude femme qui se plaignoit de ce : — Que, elles, bonnes dames, conservoient les coutumes saiges de la sainte vertu, et madame Impéria les tant doux erremens de la déesse Vénus. Paroles chrestiennes dont se chocquèrent les dames, bien à tort.

Philippe doncques, repensant à la franche lippée qu'il avoit eue par les yeulx, la veille, se douta que ce seroit tout. Lors, feut chagrin; et, sans mangier ne boire, se pourmena par la ville, en attendant l'heure, d'autant qu'il estoit cocquet et guallant assez, pour en trouver d'autres moins rudes au montoir que n'estoit madame Impéria.

La nuit venue, le ioli petit Tourangeau, tout reslevé d'orgueil, caparassonné de dezirs, et fouetté par ses *Hélas!* qui l'estouffoyent, se coula comme une anguille au logis de la véritable royne du Concile; car, devant elle, s'abaissoient toutes les autoritez, sciences et prud'hommes de la chrestienté. Le maistre d'hostel le

desconnut et l'alloyt gecter dehors, quand la chamberière dit du hault des degrez :

— Eh ! messire Imbert, c'est le petit de Madame !

Et le paouvre Philippe, rouge comme une nuict de nopces, monta a vis en bronchant d'heur et d'aise. La chamberière le print par la main et le mena dedans la salle où piaffoyt déià Madame, lestement nippée en femme de couraige qui attend mieulx. La lucidifique Impéria estoyt assise près une table couverte de nappes peluchées, garnies d'or, avecques tout l'attirail de la meilleure beuverie. Flaccons de vin, hanaps altérez, bouteilles d'hypocras, grez pleins de bon vin de Chyppe, drageoires combles d'espices, paons rostis, saulces vertes, petits iambonneaux salez, auroyent resiouy la veue du guallant, s'il n'avoit pas tant aimé madame Impéria. Elle veit bien que les yeulx de son petit prebstre estoyent tout à elle. Quoique coustumièr des parpaillotes dévotions des gens d'Ecclise, elle feut bien contente, pour ce qu'elle s'estoyt affolée nuictamment du paouvre petit, qui, toute la iournée, luy avoyt trotté dans le cuer. Les vitres avoyent esté closes. Madame estoyt bien dispose et attournée comme pour faire honneur à ung prince de l'Empire. Aussy, le fripon, beatifié par la sacro-saincte beaulté d'Impéria, cogneut-il que empereur, burgrave, voire ung cardinal en train d'estre esleu pape, n'auroit raison ce soir contre luy, pe-it prebstre, qui, dans sa bougette, ne logeoyt que le diable et l'amour. Il treucha du seigneur, et se iacta, en la saluant avecques une courtoisie qui n'estoyt point du tout sotté ; et pour lors, la dame luy dit en le festoyant par ung cuisant resguard :

— Mettez-vous près de moy, que ie voye si vous estes changé d'hier.

— Oh ! oui, ... fit-il.

— Et d'où ? ... dit-elle.

— Hier, reprint le matois, ie vous aimoy ! ... Ores, ce soir, nous nous aimons ; et, de paouvre souffreteux, suis devenu plus riche qu'ung roy.

— Oh ! petit ! petit ! s'écria-t-elle ioyeusement, oui, tu es changé, car, de ieune prebstre, bien vois-je que tu es devenu vieulx diable.

Et ils s'accotèrent ensemble devant ung bon feu, qui alloit

espandant esgalement partout leur ivresse. Ils restoyent touiours prests à mangier, veu qu'ils ne pensoyent qu'à se pigeonner des yeulx, et ne touchoyent point aux plats... Comme ils s'estoyent enfin establis dans leur aise et contentement, il se fait ung bruit dezagréable à l'huys de Madame, comme si gens s'y battoyent en criant.

— Madame, dit la meschinette hastée, en vécy bien d'un aultre!

— Quoi? s'écria-t-elle d'ung air hautain comme tyran maugréant d'estre interrompu.

— L'évesque de Coire veut parler à vous...

— Que le diable l'estrille! respondit-elle en resguardant Philippe de gentille fasson.

— Madame, il a veu la lumière par les fissures et faict grant tapaige...

— Dis-luy que i'ay la fièvre, et point ne mentiras, pour ce que ie suis malade de ce petit prebste qui me frétille dans la cervelle.

Mais, comme elle achevoyt son dire, en pressant dévotieusement la main de Philippe, qui bouilloyt dans sa peau, le gros évesque de Coire se monstra tout poussif et cholère. Ses estaffiers le suivoyent portant une truite canonicquement saumonée, fresche tirée hors du Rhin, gizant dans ung plat d'or; puis des espices, conte-nues ez drageoires myrificques, et mille friandises, comme liqueurs et compotes faictes par de saintes nonnes de ses abbayes.

— Ah! ah! fait-il de sa grosse voix, i'ai le temps d'estre avec le diable, sans que vous m'eussiez escorchier d'avance par luy, ma mignonne...

— Vostre ventre fera quelque iour une belle guaisne d'espée!... respondit-elle en fronssant ses sourcils, qui, de beaulx et plaisans, devinrent meschans à faire trembler.

— Et cet enfant de chœur, vient-il doncques à l'offrande déià? dit insolemment l'évesque en tournant sa face large et rubiconde vers le gentil Philippe.

— Monseigneur, ie suis icy pour confesser Madame.

— Oh! oh! sçais-tu pas les canons?... Confesser les dames à ceste heure de nuict est un droict réservé aux évesques... Or, tire

tes grègues, va pasturer avec simples moynes, et ne retourne ici, sous peine d'excommunication.

— Ne bougez !... cria la rugissante Impéria, plus belle de colère qu'elle n'estoyt d'amour, pour ce qu'il y avoyt ensemble amour et colère. Restez, mon ami, vous estes icy chez vous !...

Lors, il cogneut qu'il estoyt le vrai bien-aimé.

— N'est-ce pas matière de breviaire et enseignement évangélicque, que vous serez égaux devant Dieu à la vallée de Josaphat ? demanda-t-elle à l'évesque.

— C'est une invention du diable qui ha frelatté la Bible ; mais c'est escript, respondit le gros balourd d'évesque de Coire, pressé de s'attabler.

— Eh bien, soyez doncques égaux devant moy, qui suis icy-bas votre déesse, reprint Impéria ; sinon, ie vous feroys délicatement estrangler quelque iour entre la teste et les espaules ! le le iure par la toute-puissance de ma tonsure, qui vaut bien celle du pape !

Et, voulant que la truite fust du repas, voire le plat, les dra-geoires et les friandises, elle adiouxta dextrement :

— Asseyez-vous et beuvez.

Mais la rusée linotte, qui n'en estoyt à sa première dauberie, cligna de l'œil pour dire à son mignon qu'il ne falloyt avoir cure de cet Allemand, dont le piot leur feroyt briefve justice.

La chamberière mit et entortilla l'évesque à table, pendant que Philippe, atteint d'une raige qui lui fermoyt le bec, en ce qu'il voyoyt son heur s'en aller en fumée, donnoyt l'évesque à plus de diables qu'il n'y avoyt de moynes en vie. Ils estoyent pieça vers la moitié du repas, que le ieune prebstre n'y avoyt point encores touchié, n'ayant faim que d'Impéria, près de laquelle il se pelotonnoyt sans mot dire, mais parlant de ce bon language auquel les dames entendent sans poincts, virgules, accents, lettres, figures ni caractères, notes ou imaiges. Le gros évesque, assez sensuel et soigneux du vestement de peau ecclésiasticque dans lequel sa défunte mère l'avoyt cousu, se laissez amplement servir de l'hypocras par la main délicate de Madame ; et il en estoyt déià à son premier hocquet, quand un grant bruit de cavalcade fait esclandre dans la rue. Le nombre des chevaulx, les *Ho ! ho !* des paiges, démonstrèrent qu'il arrivoyt quelque prince furieux d'amour. Et

de faict, tost après, le cardinal de Raguse, à qui les gens d'Impéria n'avoient osé barrer la porte, entra dans la salle. A ceste vue triste, la paouvre courtisane et son petit devinrent honteux et desconvenus comme des lépreux d'hier, car c'estoyt tenter le diable que vouloir évincer le cardinal, d'autant qu'alors on ne sçavoit qui seroyt pape, les trois prétendans s'estant desmis du bonnet pour le prouffict de la chrestienté. Le cardinal, qui estoyt ung rusé Italian, trez-barbu, grant sophisticqueur et boute-en-train du Concile, devina, par le plus foyble iect de son entendement, l'alpha et l'oméga de ceste adventure. Il n'eut qu'un petit pensier à peser pour sçavoir comment il debvoyt besongner à ceste fin de bien hypothecquer ses fressurades. Il arrivoyt poulisé par un appétit de moyne; et, pour obtenir sa repue, il estoyt homme à daguer deux moynes, et vendre son morceau de vraye croix, ce qui eust esté mal.

— Hé! mon ami, fait-il à Philippe en l'appelant à luy.

Le paouvre Tourangeau, plus mort que vif, en soupçonnant que le diable se mesloyt de ses affaires, se leva, et dit : « Plaist-il? » au redoutable cardinal. Cettuy, l'emmenant par le bras sur les degrez, le resguarda dans le blanc des yeulx, et reprint sans lanterner :

— Ventredieu! tu es un bon petit compaignon, et ie ne voudrois pas estre obligé de faire sçavoir à ton chief ce que ton ventre poise!... Mon contentement pourroyt me couster des fondations pieuses en mes vieulx iours... Ainsy, choisis : de te marier avecques une abbaye pour le demourant de tes iours, ou avec Madame, ce soir, pour en mourir demain...

Le paouvre Tourangeau désespéré lui dit :

— Et votre ardeur passée, monseigneur, pourrai-je revenir?

Le cardinal eut peine à se fascher; pourtant, il dit grièvement :

— Choisis! le hault-bois ou la mitre?

— Ah! fait le prebtre malicieusement, une bonne grosse abbaye...

Oyant cela, le cardinal rentra dans la salle, y print une escriptoire, et griffonna sur ung bout de charte une cédule pour l'envoyé de France.

— Monseigneur, lui dit le Tourangeau pendant qu'il orthographioyt l'abbaye, l'évesque de Coire ne s'en ira pas aussi briefve-

ment que moy; car il ha autant d'abbayes que les souldards ont de beuvettes en ville, et puis il est dans les ioyes du Seigneur! Ores, m'est advis que, pour vous mercier de ceste tant bonne abbaye, ie vous doibs ung bel advertissement... Vous sçavez du reste combien est malivole et se gaigne dru ceste damnée cocqueluche, qui ha cruellement matté Paris. Ores, dictes-lui que vous venez d'assister vostre bon vieulx ami l'archevesque de Bourdeaux... Par ainsy, le ferez desguerpir comme feurre devant grant souffle d'air.

— Oh! oh!... s'écria le cardinal, tu mérites mieulx qu'une abbaye... Hé! ventredieu! mon petit ami, voilà cent escuz d'or pour ton voyage à l'abbaye de Turpenay, que i'ai gagnée au jeu hier et que ie te baille en pur don...

En entendant ces paroles et voyant disparoistre Philippe de Mala, sans qu'il luy despartist la chatouillante œillade pleine de quintessence amoureuse qu'elle en espéroit, la léonine Impéria, soufflant comme ung dauphin, devina toute la couardise du prebstre. Elle n'estoyt pas encores catholicque assez pour pardonner à son amant de la gaber en ne saichant pas mourir pour sa phantasie. Aussi la mort de Philippe feut-elle engravée dans le resguard de vipère qu'elle lui lança pour lui faire insulte, ce qui rendit le cardinal tout aise, car le paillard italian vit bien qu'il rentreroit tost dans son abbaye. Le Tourangeau, n'ayant cure ni soulcly de l'orage, s'évada en allant de costé, en silence et l'aureille basse, comme ung chien mouillé que l'on chasse de vespres. Madame poussa ung soupir de cueur! Elle auroit singulièrement accoutré le genre humain, pour peu qu'elle l'eust tenu, car le feu qui la possédoyt lui estoyt monté dans la teste, et des petillons de flammes sourdoyent dans l'air autour d'elle. Il y avoyt de quoy, pour ce que c'estoyt la première foys qu'un prebstre la gabeloyt. Ores, le cardinal soubriyot, cuydant qu'il n'en auroit que plus d'heur et d'aise. N'estoyt-ce pas ung rusé compaignon? aussy avoyt-il un chapeau rouge!

— Ah! ah! mon bon compère, dit-il à l'évesque, ie me félicite d'estre en votre compaignie, et suis aise d'avoir sceu chasser ce petit cuistre indigne de Madame, d'autant que, si vous l'aviez aprouché, ma toute belle et fringuante bische, vous eussiez pu trespasser indignement, par le faict d'un simple prebstre...

— Hé! comment?...

— C'est le scribe à M. l'archevesque de Bourdeaux!... Or, le bonhomme ha esté prins ce matin de la contagion...

L'évesque ouvrit la bouche comme s'il vouloyt avaler ung fourmaige...

— Hé! d'où sçavez-vous cela?... demanda-t-il.

— Vère!... dit le cardinal en prenant la main au bon Allemand, ie viens de l'administrer et consoler... A ceste heure, le saint homme ha bon vent pour voguer en paradiz.

L'évesque de Coire monstra combien les gros hommes sont légers; pour ce que les gens bien pansus ont, par la grace de Dieu, en rescompense de leurs travaux, les tubes intérieurs élasticques comme ballons. Ores, ce dict évesque saulta d'ung bond en arrière, en suant d'ahan, toussant déià comme ung bœuf qui trouve des plumes dans son mangier. Puis, ayant blesmy tout à coup, il desgringola par les degrez sans seulement dire adieu à Madame. Quand l'huys feut fermé sur l'évesque, et qu'il desvalla par les rues, M. de Raguse se print à rire et à vouloir gausser.

— Ah! ma mignonne, suis-je pas digne d'estre pape et, mieulx que cela, ton quallant ce soir?...

Mais, voyant l'Impéria soulcieuse, il s'approucha d'elle pour la mignardement enlasser dans ses bras et la mignotter à la fasson des cardinaulx, gens brimballant mieulx que tous aultres, voire mesme que les souldards, en ce qu'ils sont oisifs, et ne guastent point leurs esprits essentiels.

— Ha! ha! fit-elle en reculant, tu veux ma mort... fou métropolitain... Le principal pour vous est de vous gaudir, meschant ruffian, et mon ioly caz, chouse accessoire. Que ta ioie me tue, vous me canoniserez, est-ce pas?... Ah! vous avez la cocqueluche et me voulez!... Tourne et vire ailleurs, moyne despourvu de cervelle... Et ne me touche aulcunement, fit-elle en le voyant s'avancer, sinon, ie te gourmande avecques ce poignard.

Et la fine commère tira de son aumosnière ung tout ioly petit stylet dont elle sçavoyt iouer à merveille dans les cas opportuns.

— Mais, mon petit paradiz, ma mignonne, dit l'autre en riant, vois-tu pas la ruse?... Ne falloyt-il pas forbannir ce vieulx bœuf de Coire?...



— Oui-da... si vous m'aymez, bien le verray-je, reprint-elle... Je veulx incontinent que vous sortiez... Si vous estes happé par la maladie, ma mort vous chaille peu. Je vous cognoys assez pour sçavoir à quel denier vous mettriez un instant de ioie, à l'heure de vostre trespasement. Vous noyeriez la terre. Ah! ah! vous vous en estes iacté estant ivre. Ores, ie n'ayme que moy, mes threzors et ma santé... Allez, si vous n'avez pas la fressure gelée par le trousse-guallant, vous me reviendrez veoir demain... Aujourd'hui, ie te hais, mon bon cardinal, dit-elle en soubriant.

— Impéria, s'écria le cardinal à genoilz, ma sainte Impéria, allons, ne te ioue pas de moy!

— Non! feit-elle, ie ne ioue iamais avecques les chouses saintes et sacrées.

— Ah! vilaine ribaude, ie t'excommunierai... — demain!...

— Merci Dieu! vous voilà hors de vostre sens cardinalesque.

— Impéria! satanée fille du diable!... Hé la la! ma toute belle!... ma petite...

— Vous perdez le respect!... — Ne vous agenaillez pas. Fy donc!...

— Veux-tu quelque dispense *in articulo mortis*?... Veux-tu ma fortune, ou mieulx encores, ung morceau de la véritable vraye croix?... Veux-tu?...

— Ce soir, toutes les richesses du ciel et de la terre ne sauroyent payer mon cueur!... fit-elle en riant. Je seroys la darrenière des pécheresses, indigne de recepvoir le corps de Nostre-Seigneur Jésus-Christ, si ie n'avoys pas mes caprices.

— Je mets le feu à ta maison!... Sorcière, tu m'as envousté!... Tu périras sur ung buscher... Escoute-moy, mon amour, ma gentille galloise. Je te promets la plus belle place dans le Ciel!... Hein? — Non! — A mort!... à mort la sorcière!

— Oh! oh! ie vous tuerai, monseigneur.

Et le cardinal escuma de male raige.

— Vous devenez fou, dit-elle, allez-vous-en... cela vous fatigue.

— Je serai pape, et tu me payeras cet estrif...

— Alors, vous n'en serez pas plus dispensé de m'obéir...

— Que faut-il doncques ce soir pour te plaire?...

— Sortir...

Elle saulta légèrement, comme ung hosche-queue, dans sa chambre et s'y verrouilla, laissant tempester le cardinal, à qui force feut de desguerpier. Quand la belle Impéria se trouva seule devant le feu, attablée, et sans son petit prebstre, elle dit en brisant de cholère toutes ses chaisnettes d'or :

— Par la double triple corne du diable, si le petit m'ha faict donner ceste bourde au cardinal, et m'expose à estre empoisonnée demain, sans que ie chevisse de luy... tout mon content ! ie ne mourrai pas que ie ne l'aye veu escorchier vif devant moy... — Ah ! feit-elle en plourant ceste foyz avecques de véritables larmes, ie mene une vie bien malheureuse, et le peu d'heur, par-ci par-là, qui m'eschet, me couste un mestier de chien, oultre mon salut...

Comme elle achevoyt sa ratelée, en reccapant comme veau qu'on tue, elle vit la figure rougeaude du petit prebstre, qui s'estoyt trez-dextrement mussé, poindant de derrière elle dans son mirouer de Venise...

— Ah ! feit-elle, tu es le plus parfait moyne, le plus ioly petit moyne, moynant, moynillant, qui ayt jamais moyneaudé dans ceste sainte et amoureuse ville de Constance!... Ah ! ah ! viens, mon gentil cavalier, mon fils chéry, mon bedon, mon paradiz de délectation ! ie veulx boire tes yeulx, te mangier, te tuer d'amour ! Oh ! mon florissant, mon verdoyant et sempiternel dieu !... — Va, de petit religieux, ie veux te faire Roy, Empereur, Pape, et plus heureux qu'eulx tous !... — Da, tu peux tout mettre léans à feu et à sang ! ie suis tienne ! et le monstrey bien, car tu seras tost cardinal, quand pour rougir ta barrette ie devroys verser tout le sang de mon cueur.

Et de ses mains tremblottantes, tout heureuse, elle emplit de vin grec un hanap d'or apporté par le gros évesque de Coire et le présenta à son ami, qu'elle voulut servir à genoilz, elle dont les princes treuvoyent la pantophle de plus hault goust que celle du Pape.

Mais luy la resguardoit, en silence, d'ung œil si goulou d'amour, qu'elle lui dit tressaillant d'aise :

— Allons, tais-toi, petit !... Soupons.

# LE PÉCHÉ VÉNIEL

---

## COMMENT LE BONHOMME BRUYN PRINT FEMME

Messire Bruyn, celluy-là qui paracheva le chastel de la Roche-Corbon-lez-Vouvray sur la Loire, feut un rude compaignon en sa ieunesse. Tout petit, il grugeoyt déià les pucelles, gectoyt les maisons par les fenestres, et tornoït congruement en farine de diable, quand il vint à calfeutrer son père, le baron de la Roche-Corbon. Lors feut maistre de faire tous les iours feste à sept chandelliers; et, de faict, il besougna des deux mains à son plaisir. Ores, force de faire esternuer ses escuz, tousser sa braguette, saigner les poinçons, resgaller les linottes coëffées et faire de la terre le foussé, se veit excommunié des gens de bien, n'ayant pour amys que les saccageurs de pays et les lombards. Mais les usuriers devinrent bien tost resches comme des bogues de chataignier quand il n'eut plus à leur bailler d'autres gaiges que sa dicte seigneurie de la Roche-Corbon, veu que la *Rupes Carbonis* reslevoyt du Roy nostre sire. Alors, Bruyn se treuva en belle humeur de desclicquer des coups à tort et à travers, casser les clavicules aux aultres; et chercher noise à tous pour des vétilles. Ce que voyant, l'abbé de Marmoustiers, son voisin, homme libéral en paroles, luy dit que ce estoyt signe évident de perfection seigneuriale, qu'il marchoyt dans la bonne voye, mais que, s'il alloyt desconfire, à la gloire de Dieu, les Mahumetistes qui conchioient la Terre-Sainte, ce seroyt mieulx encores, et que il reviendroyt sans faulte plein de richesses et d'indulgences, en Touraine, ou en Paradiz, d'où tous les barons estoyent sortis iadis.

Ledict Bruyn, admirant le grant sens du preslat, se despartit du pays, harnaché par le monastère et béný par l'abbé, à la ioye de

ses voisins et amis. Lors il mit à sacq force villes d'Asie et d'Affricque, battit les mescréans sans crier gare, escorchia les Sarrazins, les Grecs, Angloys ou aultres, se soulciant peu s'ils estoyent amis et d'où ils sourdoyent, veu qu'entre ses mérites il avoyt celuy de n'estre point curieux, et ne les interroguoyt qu'après les avoir occiz. A ce mestier, moult agréable à Dieu, au Roy et à luy, Bruyn gaigna renom de bon chrestien, loyal chevalier, et s'amuzabecoup en pays d'oultre-mer, veu qu'il donnoyt plus volentiers un escu aux garses que six deniers à ung paouvre, quoiqu'il rencontrast plus de beaulx paouvres que de parfaites commères; mais, en bon Tourangeau, il faisoyt soupe de tout pain. Finalement, quand il feut saoul de Turcques, de relicques et aultres bénéfices de Terre-Sainte, Bruyn, au grant estonnement des Vouvrillons, retourna de la Croisade encombré d'escuz et pierreries, au rebours d'aulcuns qui, de riches au despart, revindrent lourds de leppres et légiers d'argent. Au retourner de Tuniz, nostre seigneur le roy Philippe le nomma comte, et le feit son senneschal en nostre pays et en celluy de Poictou. Lors, il feut aymé grantement, et à bon escient considéré, veu qu'oultre toutes ses belles qualitez il funda l'ecclise des Carmes-Deschaux en la paroisse de l'Esgri-  
gnolles, par manière d'acquit envers le Ciel, en raison des desportemens de sa ieunesse. Aussy feut-il cardinalement confict dans les bonnes graaces de l'Ecclise et de Dieu. De mauvais gars et homme de meschief, devint bon homme, saige et discrettement paillard en perdant ses cheveux. Rarement se choleroyt, à moins qu'on ne maulgreast Dieu devant luy, ce qu'il ne toleroyt point, pour ce qu'il l'avoyt maugréé pour les aultres en sa folle ieunesse. Brief, il ne querelloyt plus, veu qu'estant senneschal, les gens luy cédoient incontinent. Vray dire aussy qu'il voyoyt lors ses dezirs accomplis; ce qui rend, voire ung diableteau, otieux et tranquille de la cervelle aux talons. Et doncques, il possédoyt ung chastel deschicqueté sur toutes les coutures, et tailladé comme ung pourpoint hespaignol, assis sur ung costeau d'où il se miroyt en Loyre; dedans les salles, estoyent des tapisseries royales, mubles et bobans, pompes et inventions sarrazines dont s'estomiroyent ceulx de Tours, et mesme l'archevesque et les clerks de Saint-Martin, auxquels il bailla, en pur don, une bannière fran-

gée d'or fin. A l'entour dudict chasteau, fourmilloyent de beaulx domaines, moulins, futayes, avecques moissons de redevances de toute sorte, si qu'il estoyt ung des forts bannerets de la province, et pouvoyt bien mener en guerre mille hommes au Roy nostre sire. En ses vieulx iours, si, par caz fortuit, son baillif, homme diligent à penlre, luy amenoyt ung paouvre paysan soupçonné de quelque mes hanterie, il disoyt en soubriant : « Lasche cettuy-ci, Breddif, il comptera pour ceulx que i'ai inconsiderément navrez là-bas... Souventes foyz aussy les faisoyt-il bravement branchier à ung chesne ou accrocher à ses potences; mais c'estoyt uniquement pour que iustice feust, et que la coustume ne s'en perdist point en ses chastellenies. Aussy le populaire estoyt-il saige et rengé comme nonnettes d'hier sur ses terroirs, et tranquille, veu qu'il le protégeoyt des routiers et malandrins, lesquels il n'espargnoyt iamais, saichant par expertise combien de playes faisoyent ces mauldites bestes de proye. Du reste, fort dévotieux, despeschant trez-bien toute chouse, les offices comme le bon vin, il esmouchoyt les procez à la turcque, disoyt mille ioyeulsetez à gens qui perdoient, et disnoyt avecques eulx pour iceulx consoler. Il faisoyt mettre les pendus en terre sainte, comme gens appartenant à Dieu, les treuvant assez puniz d'estre empeschez de vivre. Enfin, ne pressoyt les luifs qu'à temps et lorsqu'ils estoyent enfléz d'uzure et de deniers; il les laissez amasser leur buttin comme mousches à miel, disant qu'ils estoyent les meilleurs collecteurs d'impôt. Et ne les despouilloyt iamais que pour le prouffict et usaige des gens d'Ecclise, du Roy, de la province, ou pour son service à luy.

Ceste débonnairété lui attrayoyt l'affection et l'estime de ung chascun, grants et petits. S'il revenoyt soubriant de son siège iusticial, l'abbé de Marmoustiers, vieil comme luy, disoyt : « Ha! ha! messire, il y ha doncques des penduz, que vous riez ainsy?... » Et quand, venant de la Roche-Corbon à Tours, il passoyt à cheval le long du faulxbourg Saint-Symphorien, les petites garses disoyent :

— C'est iour de iustice, vécy le bon homme Bruyn.

Et, sans avoir paour, le resguardoient chevalchant sur une grant hacquenée blanche qu'il avoyt ramenée du Levant. Sur le pont, les ieunes gars s'interrompoyent de iouer aux billes, et lui crioient :

— Bonmour, monsieur le senneschal !

Et luy respondoit en gaussant :

— Amusez-vous bien, mes enfans, iusqu'à ce qu'on vous fouette.

— Oui, monsieur le senneschal.

Aussy feit-il le pays si content et si bien balayé de voleurs, que, l'an du grand desbordement de la Loyre, il n'y avoyt eu que vingt-deux malfaiteurs de pendus dans l'hyver, sans compter ung luif bruslé en la commune de Chasteau-Neuf, pour avoir dérobbé une hostie, ou achepté, dict-on, car il estoit riche.

Ung iour de l'an suyvant, environ la Saint-Jean des foins, ou la Saint-Jean qui fauche, comme nous disons en Touraine, advint des *Ægyptiacques*, Bohémiens ou aultres troupes larronneses qui firent ung vol de chouses saintes à Saint-Martin, et, au lieu et plasse de madame la Vierge, laissèrent, et en guyse d'insulte et mocquerie de nostre vraye foy, une infâme iolie fille de l'aage d'ung vieulx chien, toute nue, histrionne et mauricaulde comme eulx. De ce forfait sans nom, feut également conclud par les gens du Roy et ceux de l'Ecclise que la Moresse payeroyt pour le tout, seroyt arse et cuitte vifve au quarroy Saint-Martin, prouche la fontaine, où est le marché aux Herbes. Lors, le bonhomme Bruyn apertement et dextrement démonstra, à l'encontre des aultres, que ce seroyt chouse prouffictable et bien plaisante à Dieu de conquerter ceste ame affricquaine à la vraye religion; et, si le diable logié en cettuy corps féminin faisoit de l'entesté, que les fagots ne fauldroyent point à le brusler comme disoyt ledict arrest. Ce que l'archevesque trouva saigement pensé, moult canonicque, conforme à la charité chrestienne et à l'Évangile. Les dames de la ville et aultres personnes d'autorité dirent à haulte voix que on les frustroyt d'une belle cérémonie, veu que la Moresse pleuroit sa vie en la geole, clamoyt comme chievre liée, et se convertiroit seurement à Dieu pour continuer à vivre autant qu'ung corbeau, s'il estoit loisible à elle. A quoy le senneschal respondit que, si l'estrangière vouloyt saintement soy commettre en la religion chrestienne, il y auroit une cérémonie bien aultrement guallante, et qu'il se iactoyt de la faire royalelement magnifique, pour ce qu'il seroyt le parrain du baptesme, et que pucelle devroyt estre sa commère, à ceste fin de plaire davantaige à Dieu, veu que luy-

mesme estoyt censé cocquebin. Entre nostre pays de Touraine, ainsy dict-on des ieunes gars vierges, non mariez ou estimez telz, affin de les distinguer emmy les espoux ou les veufs; mais les garses sçavent bien les deviner sans le nom, pour ce qu'ils sont légiers et ioyeux plus que tous aultres saupouldrez de mariaige.

La Morisque n'hésita point entre les fagots du feu et l'eau du baptesme. Elle aima davantaige estre chrestienne et vivante que bruslée *Egyptiacque*; par ainsy, pour ne point estre boullue ung moment, elle deut ardre de cuer pendant toute sa vie, veu que, pour plus grant fiance en sa religion, elle feut mise au moustier des nonnes prouche le Chardonneret, où elle fit vœu de sainteté. Ladicté quérémonie feut parachevée au logis de l'archevesque, où, pour ceste foys, il feut ballé, dancé en l'honneur du Sauveur des hommes, par les dames et seigneurs de Touraine, pays où plus on dance, balle, mange, belute et fait-on plus de gras banquets et plus de ioyeulsetez qu'en aucun du monde entier. Le bon vieil senneschal avoyt prins pour sa commère la fille au seigneur d'Azay-le-Ridel, qui depuis feut Azay-le-Bruslé, lequel seigneur s'estant croisé feut laissé devant Ascre, ville trez-esloignée, aux mains d'ung Sarrazin qui demandoyt une ransson royale pour ce que ledict seigneur estoyt de belle prestance.

La dame d'Azay ayant baillé son fief en gaige aux lombards et torssonniers affin de faire la somme, restoyt sans ung piestre denier, attendant le sire dans ung paouvre logis de la ville, sans ung tapis pour se seoir, mais fière comme la royne de Saba, et brave comme ung levrier qui deffend les nippes de son maistre. Voyant ceste grant destresse, le senneschal s'en alla délicatement requérir la demoiselle d'Azay d'estre la marraine de ladicté *Egyptiacque*, pour ce qu'il auroyt le droict de bien faire à la dame d'Azay. Et, de fait, il gardoyt une lourde chaisne d'or, emblée à la prinse de Chyppe, qu'il déliberoyt d'agraphe au col de sa gentille commère; ains il y pendit son domaine et ses cheveux blancs, ses besans et ses hacquenées; brief, il y mist tout, si tost qu'il eut veu Blanche d'Azay dançant une pavane parmi les dames de Tours. Quoique la Moresque, qui s'en donnoyt pour son dernier iour, eust estonné l'assemblée par ses tourdions, voltes, passes, bransles,

élévations et tours de force, Blanche l'emporta sur elle au dire de tous, tant elle dança virginalement et mignonnement.

Ores, Bruyn, en admirant ceste gente demoiselle dont les chevilles avoyent paour du planchier et qui se divertissoyt ingénument pour ses dix-sept ans, comme une cigalle en train d'essayer sa chanterelle, feut bouclé par un desir de vieillard, desir apoplecticque et vigoureux de foiblesse qui le chauffa de la semelle à la nuque seulement, car son chief avoyt trop de neige pour que l'amour s'y logeast. Lors, le bonhomme s'aperceut qu'il luy manquoit une femme en son manoir, et si le veit-il plus triste qu'il ne l'estoyt. Et qu'estoyt doncques ung chastel sans chastelaine?... autant dire ung battant sans sa cloche. Brief, une femme estoyt la seule chouse qu'il eust à desirer : aussi la vouloyt-il promptement, veu que, si la dame d'Azay le faisoit attendre, il avoyt le temps d'yssir de cettuy monde en l'autre. Mais, pendant le divertissement baptismal, il songea peu à ses griefves blessures, et encores moins aux quatre-vingts ans bien sonnez qui lui avoyent desguarni la teste; il treuva ses yeulx clairs assez pour ce qu'il voyoyt trez-apertement sa jeune commère, laquelle, suyvant les commandemens de la dame d'Azay, le festoyoyt trez-bien de l'œil et du geste, cuydant qu'il n'y avoyt aulcun dangier près de si vieulx compère. En sorte que Blanche, naïfve et nice qu'elle estoyt, au rebours de toutes les garses de Touraine, lesquelles sont esveiglées comme ung matin de printemps, permit au bonhomme de luy baiser la main d'abord; et, davantaige, le col ung peu bas, disoyt l'archevesque qui les maria la sepmaine d'après, et ce feut de belles espousailles, et une plus belle espousée !

La dicte Blanche estoyt mince et frisque comme pas une; et mieulx que ça, pucelle comme jamais pucelle ne feut; pucelle à ne point cognoistre l'amour, ni sçavoir comment et pourquoy il se faisoit; pucelle à s'estonner qu'aucunes fainéantassent dedans le lict; pucelle à croire que marmotz estoyent yssus d'ung chou frizé. Sa dicte mère l'avoyt ainsy nourrie en toute innocence, sans luy laisser seulement considérer, tant soit peu, comment elle entonnoyt sa soupe entre ses dents. Aussy estoyt-ce une enfant fleurie et intacte, ioueuse et naïfve, ung ange auquel ne manquoit que des aësles pour voler en paradiz. Et quand elle devalla du



paouvre logiz de sa mère éplourée, pour consommer les fiançailles à la cathédrale de Saint-Gatien et Saint-Maurice, ceulx de la campagne vindrent se repaistre la veue de la dicte mariée, et des tapisseries qui estoient mises le long de la rue de la Scellerie, et dirent tous que iamais piedz plus mignons n'avoient foulé terre de Touraine, plus iolis yeulx pers veu le ciel, plus belle feste aorné la rue de tapiz et de fleurs. Les garses de la ville, celles de Saint-Martin et du bourg de Chasteau-Neuf, envioient toutes les longues et faulves tresses avecques lesquelles, sans doute, Blanche avoyt pesché ung comté; mais aussi et plus, soubhaitoyent-elles la robbe dorée, les pierreries d'oulre-mer, les diamants blancs et les chaisnes avecques quoi la petite iouoyt et qui la lioyent pour tousiours au dict senneschal. Le vieulx souldard estoit si raguailardi près d'elle, que son heur crevoyt par tous ses riddes, resguards ou mouvemens. Quoique il feust à peu près droict comme une serpe, il se douanoyt aux coustez de Blanche, qu'on auroyt dict ung lansquenet à la parade, recevant sa monstre; et il mettoyt la main à son diaphragme en homme que le plaisir estouffe et gehenne. Oyant les cloches en bransle, la procession, les pompes et doreloteries dudict mariaige, dont estoit parlé depuis la feste épiscopale, ces dictes filles deziroyent vendanges de Morisques, pluyes de vieulx sennechaux et pannerées de baptesmes ægyptiacques; mais cettuy feut le seul qu'il y eust iamais en Touraine, veu que le pays est loing d'Égypte et de Bohesme. La dame d'Azay receut une notable somme d'argent après la quérémonie, dont elle proufficta pour aller incontinent devers Ascre au devant de son dict espoux, en compaignie du lieutenant et des gens d'armes du comte de la Roche-Corbon qui les luy fournit de tout. Elle partit le iour des nopces après avoir remis sa fille aux mains du senneschal en lui recommandant de la bien mesnager; plus tard, revint avecques le sire d'Azay, lequel estoit lépreux, et le guarrit en le soignant elle-mesme à tous risques d'estre ladre comme luy, ce qui feut grantement admiré.

Les nopces faictes et parachevées, car elles durèrent trois iournées au grant contentement des gens, messire Bruyn emmena, en grant pompe, la petite en son chastel; et, selon la coustume des mariez, la couchia solennellement en sa couche qui feut bénie par

l'abbé de Marmoustiers; puis il vint se mettre près d'elle, dedans la grant chambre seigneuriale de la Roche-Corbon, laquelle avoyt esté tendue de brocart verd, avecques des cannetilles d'or. Quand le vieulx Bruyn, tout parfumé, se veit chair à chair avecques sa iolie espousée, il la baisa d'abord au front, puis sur le tettin rondelet et blanc, au mesme endroict où elle luy avoyt permis de lui cadenasser le fermail de la chaisne; mais ce feut tout. Le vieulx roquentin avoyt trop cuydé de lui-mesme en croyant pouvoir escosser le reste; et lors, il feit chommer l'amour, maulgré les chantz ioyeux et nuptiaux, espitalames et gaudriolles qui se disoyent en bas, dedans les salles où l'on balloyt encores. Il se resconforta d'un coup du breuvaige des espoux, lequel, suyvant les coustumes, avoyt esté bény, et qui estoyt près d'eulx, dans une coupe d'or; lesdictes espices luy reschauffèrent bien l'estomach, mais non le cueur de sa deffuncte braguette. Blanche ne s'estomira point de la félonie de son espoux, veu qu'elle estoyt pucelle d'aame, et que, du mariage, elle voyoyt seulement ce qui en est visible aux yeulx des jeunes filles, comme robbes, festes, chevaux, estre dame et maistresse, avoir ung comté, se resiour et commander; aussy, l'enfant qu'elle estoyt, folastroyt-elle avecques les glands d'or du lict, les bobans, et s'esmerveilgoyt des richesses du pourpris où debvoyt estre enterrée sa fleur. Sentant ung peu tard sa coulpe, et se fiant à l'advenir qui cependant alloyt ruynier tous les iours ung petit ce dont il faisoyt estat pour resgaller sa femme, le senneschal voulut suppléer au faict par la parole. Ores, il entretint son espousée de toute sorte; luy promit les clefs de ses dressoirs, greniers et bahuts, le parfaict gouvernement de ses maisons et domaines, sans controole aulcun; luy pendant au cou le chanteau du pain, selon le populaire dicton de Touraine. Elle estoyt comme un jeune destrier, à plein foing trouvoyt son bonhomme le plus guallant du monde; et, se dressant sur son séant, elle se print à soubrire, et veit avecques encores plus de ioye ce beau lict de brocart verd, où doresenavant il luy estoyt loisible et sans faulte de dormir toutes les nuicts. La voyant preste à iouer, le rusé seigneur, qui avoyt peu rencontré de pucelles, et sçavoyt, par mainte expérience, combien les femmes sont cinges sur la plume, veu qu'il s'estoyt tousiours esbattu avec des galloises, redoutoyt les jeux

manuels, baisers de passaige, et les menuz suffraiges d'amour auxquels iadis il ne faisoit deffault, mais qui, présentement, l'auroient treuvé froid comme l'*obit* d'ung pape. Doncques, il se recula devers le bord du lict en craignant son heur, et dit à sa trop délectable espouse :

— Eh bien, ma mye, vous voilà ores senneschalle; et, de faict, trez-bien senneschaussée.

— Oh non! fait-elle.

— Comment, non? respondit-il en grant paour, n'estes-vous pas dame?

— Non, fait-elle encores. Ne la seray que si i'ay un enfant.

— Avez-vous veu les préés en venant? reprint le bon compère.

— Oui, fait-elle.

— Eh bien, elles sont à vous...

— Oh! oh! respondit-elle en riant, ie m'amuserai bien à y querir des papillons.

— Voilà qui est saige, dit le seigneur. Et les bois?

— Ah! ie ne sçauroys y estre seule, et vous m'y mènerez. Mais, dit-elle, baillez-moy un petit de ceste liqueur que la Ponneuse ha faicte avecques tant de soin pour nous.

— Et pourquoy, ma mye? vous vous bouteriez le feu dedans le corps.

— Oh! si veulx-je, fait-elle en grignottant de despit, pour ce que ie dezire vous donner au plus tost ung enfant; et bien vois-je que ce breuvaige y sert!

— Ouf! ma petite! dit le senneschal, cognoissant à cecy que Blanche estoit pucelle de la teste aux pieds, le bon vouloir de Dieu est premièrement nécessaire pour cet office; puis les femmes doibvent estre en estat de fenaison.

— Et quand seray-je en estat de fenaison? demanda-t-elle en soubriant.

— Lorsque la nature le voudra, dit-il en cuydant rire.

— Et pour ce, que faut-il faire? reprint-elle.

— Bah! une opération caballistique et d'alquemie, laquelle est pleine de danziers.

— Ah! fait-elle d'une mine songeuse, c'est doncques la raison pourquoy ma mère plouroit de ladicte métamorphose; mais Berthe

de Preuilly, qui est si dévotieuse d'estre muée en femme, m'ha dict que rien ne estoyt de plus facile au monde.

— C'est selon l'aage, respondit le vieulx seigneur. Mais avez-vous veu à l'escuyrie la belle hacquenée blanche dont on parle tant en Touraine?

— Oui, elle est bien douce et plaisante.

— Eh bien, ie vous la donne; et vous pourrez la monter toutes et quantes foyz que vous en aurez la phantaisie.

— Oh! vous êtes bien bon, et l'on ne me ha pas menty en me le disant...

— Icy, reprint-il, ma mye, le sommelier, le chapelain, le threzorier, l'escuyer, le queux, le baillif, voire mesmes le sire de Montsoreau, ce ieune varlet qui ha nom Gauttier, et porte ma bannière, avecques ses hommes d'armes, capitaines, gens et bestes, tout est à vous, et suyva vos commandemens à grant erre, soubz peine d'estre incommodé de la hart.

— Mais, reprint-elle, ceste opération d'alquemie ne sçauroyt-elle se faire incontinent?

— Oh! non, reprint le senneschal. Pour ce, il faut que, sur toute chose, nous soyons l'un et l'autre en parfait estat de graace devant Dieu; sinon, nous aurions ung mauvais enfant, couvert de péchez; ce qui est interdit par les canons de l'Ecclise. C'est la raison de ce que se trouvent tant de garnemens incorrigibles dans le monde. Leurs parens n'ont point saignement attendu d'avoir l'ame saine, et ont fait de meschantes ames à leurs enfans : les beaulx et vertueux viennent de pères immaculez... C'est pour ce que, nous aultres, faisons bénir nos lits, comme ha fait l'abbé de Marmoustiers de celui-cy... N'avez-vous pas transgressé les ordonnances de l'Ecclise?

— Oh! non, dit-elle vivement, i'ai reçu avant la messe l'absolution de toutes mes faultes; et, depuis, suis restée sans commettre le plus menu péché.

— Vous estes bien parfaite!... s'escria le rusé seigneur, et suis ravy de vous avoir pour espouze; mais, moi, i'ai juré comme ung payen.

— Oh! et pourquoi?

— Pour ce que la dance ne finoyt point, et que ie ne pou-

voys vous avoir à moy, pour vous emmener icy, et vous baiser.

Lors, il lui print fort guallamment les mains et les lui mangea de caresses, en lui débitant de petites mignonneries et mignardises superficielles qui la firent tout aise et contente.

Puis, comme elle estoit fatiguée de la dance et de toutes les cérémonies, elle se couchia, en disant au senneschal :

— le veiglerai demain à ce que vous ne péchiez point.

Et elle laissa son vieillard tout espris de sa blanche beaulté, amoureux de sa délicate nature, et aussi embarrassé de sçavoir comment il l'entretiendroyt en sa naïfveté que d'expliquer pourquoi les bœufs maschoyent deux foys leur mangier. Quoiqu'il n'augurast rien de bon, il s'enflamma tant à voir les exquisas perfections de Blanche, pendant son innocent et gentil sommeil, que il se résolut à garder et deffendre ce ioly ioyau d'amour... Il luy baisoyt, avecques larmes dans les yeulx, ses bons cheveux dorez, ses belles paupières, sa bouche rouge et fresche, et bien doucement, de peur qu'elle ne s'esveiglast!... Ce fut toute sa fruition, plaizirs muets qui lui brusloyent encores le cueur sans que Blanche s'en esmouvast. Aussy desploura-t-il les neiges de sa vieillesse efeuillée, le paouvre bonhomme, et il veit bien que Dieu s'estoyt amusé à luy donner des noix quand il n'avoit plus de dents.

#### COMMENT LE SENNESCHAL SE BATTIT AVECQUES LE PUCELAIGE DE SA FEMME

Durant les premiers iours de son mariage, le senneschal inventa de notables bourdes à donner à sa femme, de laquelle il abusa la tant prisable innocence. D'abord il treuva dans ses fonctions de iusticier de valables excuses de la laisser parfoys seule; puis il l'occupa de déduicts campagnards, l'emmena en vendanges dedans ses closeries de Vouvray; enfin, la dorelota de mille propos saugrenus.

Tantost disoyt que les seigneurs ne se comportoyent point comme les petites gens; que les enfants des comtes ne se semoyent qu'en certaines coniunctions célestes, déduictes par de savans astrologues; tantost, que l'on debvoyt s'abstenir de faire des enfans aux iours de feste, parce que c'estoyt ung grant travail; et il ob-

servoyt les festes en homme qui vouloyt entrer en paradiz sans conteste. Aulcunes foys, prétendoyt que, si, par hazard, les parens n'estoyent en estat de graace, les enfans commencez le jour de Sainte-Claire estoyent aveugles; de Saint-Genou, avoyent la goutte; de Saint-Aignan, la teisgne; de Saint-Roch, la peste; tantost, que ceulx ponduz en febvrier estoyent frileux; en mars, trop remuans; en apvril, ne valloyent rien du tout, et que les gentils garsons estoyent issuz en may. Brief, il vouloyt que le sien fust parfaict, eust le poil de deux couleurs; et, pour ce, estoyt besoing que toutes les conditions requises se rencontrassent. En d'autres temps, disoyt à Blanche que le droict de l'homme estoyt de bailler ung enfant à sa femme suyvant sa seule et unique volenté; et que, si elle faisoyt estat d'estre une femme vertueuse, elle devoyt se conformer aux bons vouloirs de son espoux; enfin, qu'il falloyt attendre que la dame d'Azay feust revenue, à ceste fin que elle assistast aux couches. De tout cela feut conclud par Blanche que le senneschal estoyt contrarié de ses requestes, et avoyt peut-estre raison, veu qu'il estoyt vieil et plein d'expérience; doncques, elle se soubmit, et ne songea plus, qu'à part elle, de ce tant désiré enfant, c'est-à-dire que elle y pensoyt tousiours, comme quand une femme ha ung vouloir en teste, sans se doubter que elle faisoyt acte de galloise et villotiére courant après la friandise. Ung soir que, par cas fortuit, Bruyn devisoyt d'enfans, discours qu'il fuyoyt comme les chatz fuyent l'eaue; mais il se plaignoyt d'ung gars condamné par luy le matin pour de grants meschiefs, disant que, pour seur, cettuy-là procedoyt de gens chargez de péchez mortels :

— Las ! dit Blanche, si vous voulez m'en donner un, encores que vous n'ayez point l'absolution, ie le corrigerai si bien que vous serez content de luy...

Lors, le comte vit que sa femme estoyt mordue par une phantaisie chaulde et qu'il estoyt temps de livrer bataille à son puce-laige, afin de s'en rendre maistre, l'exterminer, le muleter, le baster, ou l'assoupir et l'estaindre.

— Comment, ma mye, voulez-vous estre mère ? fit-il. Vous ne savez pas encore le mestier de dame, et n'estes point accoustumée à faire la maistresse de léans.

— Oh ! oh ! dit-elle. Pour estre parfaicte comtesse, et loger en

mes flancs ung petit comte, dois-je faire la dame? Si la feroys-je, et druement!

Blanche doncques, pour obtenir lignaige, se mit à courre des cerfs et des bisches; saultant les fossez; chevalchant sur sa hacquenée à val et à mont, les bois et champs; prenant grant liesse à veoir voler ses faulxcons, à les deschapperonner; et les portoyt gentement sur son poing mignon, tousiours en chasse. Ce que avoyt voulu le senneschal. Mais, à ce pourchaz, Blanche gaignoyt un appétit de nonne et de prélat, c'est-à-dire, voulant procréer, aiguizant ses forces, et ne bridant guères sa faim, quand, au retour, elle se desgressoyt les dents. Aussy, force de lire les légendes escriptes par les chemins, et de dénouer, par la mort, les amours commencées des oyseaulx et bestes faulves, elle feit ung mystère d'alquemie naturelle en coulorant son tainct et superagitant ses esperits nutritifs; ce qui pacifioyt peu sa nature guerrière et chatouilloyt fort son desir, lequel rioyt, prioyt et frétilloyt de plus belle. Le senneschal avoyt cuydé désarmer le sédicieux pucelaige de sa femme, en le faisant s'esbattre aux champs; mais sa fraude tournoyt à mal, car l'amour incogneu qui circuloyt dans les veines de Blanche sortoyt de ces assauts plus nourry, appelant les ioustes et les tournoys comme paige armé chevalier. Le bon seigneur veit lors qu'il s'estoyt fourvoyé, et qu'il n'y avoyt point de bonne place sur ung gril. Aussi, plus ne savoyt quelle pasture donner à vertu de si grieve compulence; car plus la lassoyt, tant plus elle regimboyt. De ce combat, il debvoyt y avoir ung vaincu et une meurtrisseure, meurtrisseure diabolicque qu'il vouloyt esloingner de sa physionomie, iusques après son trespas, Dieu aydant. Le pauvre senneschal avoyt déià grant peine à suivre sa dame aux chasses sans estre désarçonné. Il suoyt d'ahan soubz son harnoys, et s'achvoyt de vivre, là où sa fringuante senneschalle resconfortoyt sa vie et prenoyt ioye. Souventes foys, à la vesprée, elle vouloyt dancier. Ores, le bonhomme, empaletocqué de ses grosses hardes, se treuvoyt tout estrippé de ces exercitations auxquelles il estoyt contrainct de participer, ou pour luy donner la main quand elle faisoyt les bransles de la Morisque, ou pour luy tenir la torche allumée, quand elle avoyt phantaisie de la dance au chandellier; et, maulgré ses sciaticques, aposteumes et rheumatismes, il estoyt obligé

de soubrire et luy dire quelques gentilleses et guallanteries après tous les tourdions, mommeries, pantomimes comicques qu'elle iouyot pour soy divertir; car il l'aymoyt si follement, que, elle luy auroyt demandé un oriflant, il l'eust esté querir à grant erre.

Néanmoins, un beau iour, il recogneut que ses reins estoyent en trop grande débilité pour lucter avecques la frisque nature de sa femme; et s'humiliant devant ledict sieur Pucelaige, il se résolut de laisser aller tout à trac, comptant ung petit sur la pudicque religion et bonne honte de Blanche; mais tousiours ne dormit que d'un œil, car il se doubtoyt de reste que Dieu avoyt faict les pucelaiges pour estre prins comme les perdreaux pour estre embrochez et rostis. Par ung matin mouillé qu'il faisoyt ce temps où les limassons frayent leurs chemins, temps mélancholicque et propre aux resveries, Blanche estoyt au logiz, assize en sa chaire et songeuse, pour ce que rien ne produict de plus vivfes coctions des essences substantificques, et aulcune recepte, spécifique ou philtre n'est plus pénétrante, transperçante, outreperçante et fringuante, que la subtile chaleur qui miiote entre le duvet d'une chaire et celluy d'une pucelle size pendant ung certain temps. Aussi, sans le sçavoir, la comtesse estoyt-elle incommodée de son pucelaige, qui lui matagrabolisoyt la cervelle et la grignottoyt de partout.

Lors, le bonhomme, grièvement fasché de la veoir languissante, voulut chasser des pensées qui estoyent principe d'amour ultra-conjugal.

— D'où vient vostre soulcy, ma mye? dit-il.

— De honte.

— Qui doncques vous affronte?

— De n'estre point femme de bien, pour ce que ie suis sans ung enfant, et vous sans lignaige? Est-on dame sans progéniture? Nenny! Voyez!... Toutes mes voisines en ont; et ie me suis mariée pour en avoir, comme vous pour m'en donner. Les seigneurs de Touraine sont tous amplement fournis d'enfans; et leurs femmes leur en font par pottées; vous seul n'en avez point! On en rira, da! Que deviendra vostre nom? et vos fiefs, et vos seigneuries? Ung enfant est nostre compaignie naturelle; c'est nostre ioye à nous de le fagotter, embobeliner, empacqueter, vestir et devestir, amitonner, dodiner, bercer, lever, couchier, nourrir; et ie sens que, si



en avoys seulement la moitié d'ung, ie le baiseroys, esmunderoys, emmailloteroys, desharnacheroys, et le feroys saulter et rire, tout le iour, comme font les dames.

— N'estoyt qu'en les pondant femmes meurent, et que, pour ce, vous estes encores trop mince et trop bien close, vous seriez déjà mère!... respondit le senneschal, estourdi de ce iect de paroles. Mais voulez-vous en accepter ung tout venu? Il ne vous coustera ni peine ni douleur.

— Vère, dit-elle, ie veux la poine et la douleur; faulte de quoy, point ne seroyt nostre. Je sçay bien qu'il doibt yssir de moi, puis-qu'à l'ecclise on dict Iesus estre le fruit du ventre de la Vierge.

— Adoncques, prions Dieu que cela soit ainsy! s'escria le senneschal, et intercédons la Vierge de l'Esgrignolles. Bien des dames ont conceu après des neufvaines; il ne faut manquer à en faire une.

Alors, le iour mesme, Blanche se despartit vers Nostre-Dame de l'Esgrignolles, attournée comme une royne, montant sa belle hacquenée, ayant sa robe de velours verd, lassée d'ung fin lasset d'or, ouverte à l'endroit des tettins, ayant mancherons d'escarlatte, petits pattins, ung hault chapperon guarni de pierreries et une ceinture dorée qui monstroyt sa taille fine comme gaule. Elle vouloyt donner son aiustement à madame la Vierge; et, de faict, le lui promit pour le jour de ses relevailles... Le sire de Montsoreau chevaulchoyt devant elle, l'œil vif comme celui d'une bondrée, faisant renger le monde, et veiglant avecques ses cavaliers à la sécurité du voyaige. Prouche Marmoustiers, le senneschal, endormy par la chaleur, veu qu'on estoyt en aoust, tresbilloyt sur son destrier comme un diadesme sur la teste d'une vache, et, voyant si follastre et si gentille dame près d'ung si vieulx braguard, une de la campagne, qui estoyt accropie au tronc d'un arbre et beuvoyt de l'eau en son grez, s'enquist d'une larronnesse édentée, laquelle geignoyt misère en glanant, si cettuy princesse s'en alloyt noyer la Mort.

— Nenny! fait la vieille. C'est nostre dame de la Roche-Corbon, la senneschalle de Poictou et de Touraine, en queste d'ung enfant.

— Ah! ah! dit la jeune garse en riant comme une mousche deferrée.

Puis, monstrant le seigneur desgourd qui estoit en hault du convoy :

— Cil qui marche en teste li boutte, elle fera l'espargne de la cire et du vœu.

— Hau ! ma mignonne, respartit la larronnesse, je m'esbahis fort que elle aille à Nostre-Dame de l'Esgrignolles, veu que les prebstres n'y sont point beaulx. Elle pourroyt trez-bien s'arrester une aulne de temps à l'umbre du clochier de Marmoustiers, elle seroyt tost féconde, tant sont vivaces les bons pères!...

— Foing des religieux ! dit une mestivière en se resveiglant. Voyez ! Le sire de Montsoreau est flambant et mignon assez pour ouvrir le cueur de ceste dame, d'autant qu'il est ià fendu.

Et toutes se prinrent à rire. Le sire de Montsoreau voulut aller à elles et les brancher à ung tilleul du chemin, en punition de leurs mauvaises paroles ; mais Blanche s'escria vivement :

— Oh ! messire, ne les pendez point encores ! Elle n'ont pas tout dict ; et nous verrons au retour.

Elle rougit, et le sire de Montsoreau la resguarda iusqu'au vif comme pour lui darder les mystiques compréhensions de l'amour ; mais le déburelecocquement de son intelligence estoit déià commencé par les dires de ces paysannes, qui fructifloyent dans son entendement. Ledict pucelaige estoit comme amadou, et n'estoit besoing que d'un mot pour l'enflammer.

Aussy Blanche vit-elle ores de notables et physiques différences entre les qualitez de son vieil mary et les perfections dudict Gauttier, gentilhomme qui n'estoit point trop affligé de ses vingt-trois ans, se tenoyt droict comme quille en sa selle, et resveiglé comme ung premier coup de Matines, quand, au rebours, dormoyt le senneschal ; ayant bon couraige et dextérité, là où son maistre deffailloyt. C'estoit ung de ces fils goldronnez dont les fricquenelles se coëffent de nuict, plus volentiers que d'un escoffion, pour ce qu'elles ne craignent plus les puces ; il y en ha aulcunes qui les en vitupèrent ; mais ne faut blasmer personne, car ung chascun doibt dormir à sa phantaisie.

Tant feut songé par la senneschalle et si impérialement bien, que, en arrivant au pont de Tours, elle aymoyt Gauttier occultement et patepeluement, comme ayme une pucelle, sans se doubter

de ce que estoit l'amour. Doncques, elle devint femme de bien, c'est-à-dire soubhaitant le bien d'autrui, ce que les hommes ont de meilleur. Elle cheut en mal d'amour, allant de prime sault à fund de ses mizères, veu que tout est feu entre la première convoitise et le darrenier dezir. Et ne sçavoyt pas, comme elle l'apprit lors, que, par les yeulx, pouvoyt se couler une essence subtile causant si fortes corrosions en toutes les veines du corps, replis du cueur, nerfs des membres, racines des cheveux, transpirations de la substance, limbes de la cervelle, pertuys de l'épiderme, sinuositez de la fressure, tuyaux des hypocondres et aultres, qui, chez elle, feurent soudain dilatez, eschauldez, chatouillez, envenimez, graphignez, herrissez, et fringuans comme si mille pannerées d'esguyles se trouvoyent en elle. Ce feut une envie de pucelle, envie bien conditionnée, et qui luy troubloyt la veue, au point que elle ne veit plus son vieil espoux, mais bien le ieune Gauttier, en qui la nature estoit ample comme le glorieux menton d'un abbé. Quand le bonhomme entra dans Tours, les *Ha ! ha !* de la foule le resveiglèrent ; et il vint en grant pompe avecques sa suite en l'ecclise de Nostre-Dame de l'Esgrignolles, nommée iadis *la Greigneur*, comme si vous disiez : Celle qui ha le plus de mérites. Blanche alla en la chapelle où les enfans se demandoyent à Dieu et à la Vierge ; et y entra seule, comme c'estoyt la coustume, en présence toutes foyz du senneschal, de ses varlets et des curieux, lesquels restèrent devant la grille. Quand la comtesse veit venir le prebstre qui avoyt la cure des messes aux enfans et de recepvoir déclaration desdits vœux, elle luy demanda s'il estoit beaucoup de femmes brehaignes. A quoy le bon prebstre respondit que il n'avoyt point à se plaindre, et que les enfans estoient d'ung bon revenu pour l'ecclise.

— Et voyez-vous souvent, reprint Blanche, de ieunes femmes avecques aussy vieux espoux que l'est Monseigneur ?

— Rarement, fit-il.

— Mais celles-là ont-elles obtenu lignaige ?

— Tousiours ! respartit le prebstre en soubriant.

— Et les aultres qui ont moins vieils compaignons ?

— Quelquefois...

— Oh ! oh ! fit-elle. Il y a doncques plus de sécurité avec ung comme le senneschal ?

— Certes, dit le prebstre.

— Pourquoi? dit-elle.

— Madame! respondit gravement le prebstre, avant cet aage, Dieu seul s'en mesle; après, ce sont les hommes.

Dans ce temps, c'estoyt chouse vraye que toute sapience estoyt retirée chez les clerks. Blanche feit son vœu qui feut des plus considérables, veu que ses atours valloyent bien deux mille escuz d'or.

— Vous estes bien ioyeuse! luy dit le senneschal quand au retour elle fit piaffer, sauter et fringuer sa hacquenée.

— Oh! oui, fit-elle. Je ne suis plus en doute d'avoir ung enfant, puisque aucuns doibvent y travailler comme ha dict le prestre; ie prendray Gauttier...

Le senneschal vouloyt aller occir le moyne; mais il pensa que ce seroyt ung crime qui lui cousteroyt trop; et il se résolut à finement machiner sa vengeance avecques le secours de l'archevesque. Puis, avant qu'il eust reveu les toicts de la Roche-Corbon, il avoyt dict au sire de Montsoreau d'aller chercher en son pays une poignée d'ombre, ce que le ieune Gauttier fit, cognoissant les errements de son seigneur. Le senneschal se pourveut, au lieu et place dudict Gauttier, du fils au sire de Iallanges, lequel fief relevoyt de la Roche-Corbon. C'estoyt un ieune gars ayant nom René, aprouchant quatorze ans, dont il feit son paige en attendant qu'il eust l'aage d'estre escuyer; et donna le commandement de ses hommes à ung vieulx stropiat avec lequel il avoyt moult roulé en Palestine et aultres lieux. Par ainsy, le bonhomme cuyda ne point chausser le harnois branchu de cocquaige, et pouvoir encores sangler, brider et reffrenner le factieulx pucelaige de sa femme, lequel se démenoyt comme une mule prinse en sa chorde.

#### CE QUI N'EST QUE PÉCHÉ VÉNIEL

Le dimanche ensuyvant de la venue de René au manoir de la Roche-Corbon, Blanche alla chasser sans son bonhomme; et, quand elle feut en la forest, prouche les Carneaux, veit ung moyne qui lui parut poulser une fille plus que besoing n'estoyt, et picqua des deux en disant à ses gens :

— Hau! hau! empeschez qu'il ne la tue!

Mais, quand la senneschalle arriva près d'eulx, elle tourna promptement bride, et la veue de ce que portoyt ce dict moyne l'empescha de chasser. Elle revint pensive; et lors, la lanterne obscure de son intelligence s'ouvrit et receut une vifve lumière qui esclaira mille chouses comme tableaux d'ecclise ou aultres, fabliaux et lays des trouverres, ou manéges des oyseaux. Soudain, elle descouvrit le doulx mystère d'amour escript en toutes langues, voire mesmes en celle des carpes. Est-ce pas folie aussy, de vouloir celer ceste science aux pucelles!... Tost se couchia Blanche, et tost dit au senneschal :

— Bruyn, vous m'avez truphée, et vous debvez besongner comme besongnoyt le moyne des Carneaux avecques la fille.

Le vieulx Bruyn se doubta de l'aventure et vit bien que sa male heure estoyt venue. Il resguarda Blanche avecques trop de feu dans les yeulx pour que ceste ardeur fust contrebas, et luy respondit doucement :

— Las, ma mye! en vous prenant pour femme, i'ai plus eu d'amour que de force, et i'ai faict estat de vostre miséricorde et vertu. Le deuil de ma vie est de sentir tout mon pouvoir dans le cueur seulement. Ce chagrin me despesche à mourir, tant et tant, que vous serez tost libre!... Attendez mon décès de ce monde. C'est la seule requeste que vous fasse celluy qui est vostre maistre et qui pourroyt commander, mais qui ne veult estre que vostre premier ministre et serviteur. Ne trahissez pas l'honneur de mes cheveux blancs!... Dans ceste occurrence, il y ha des seigneurs qui ont occis leurs femmes...

— Las! vous me tuerez doncques? dit-elle.

— Non, reprint le vieulx homme, ie t'ayme trop, mignonne. Va, tu es la fleur de ma vieillesse, la ioye de mon âme! Tu es ma fille bien-aymée. Ta veue resconforte ma veue; et, de toi, ie puy tout endurer, feust-ce ung chagrin, comme ung bonheur... Je te donne pleine licence de tout, pourveu que tu ne maugrées pas trop le paouvre Bruyn qui t'ha faicte grant dame, riche et honorée. Ne seras-tu point une belle veufve? Va, ton heur adoucira mon trespas...

Et il trouva dans ses yeulx desseichez encorés une larme, qui coula toute chaulde sur son tainct de pomme de pin, et cheut sur

la main de Blanche, laquelle, attendrie de veoir ce grant amour de ce vieil espoux qui soy mettoyt en fosse pour lui plaire, dit en riant :

— La la ! ne plourez point, i'attendray l...

Là-dessus, le senneschal luy baisa les mains, et la resgalla de petites pigeonneries, en disant d'une voix esmue :

— Si tu sçavoys, Blanche, ma mye, comme en ton sommeil je te mangeoys de caresses, ores cy, ores là...

Et le vieulx cinge la flattoyt de ses deux mains, qui estoyent de vrais ossuaires...

— Et, disoyt-il tousiours, ie n'osoys resveigler ce chat qui eust estranglé mon honneur, veu qu'à ce mestier d'amour ie n'embrassoys que mon cuer.

— Ah ! reprint-elle, vous pouvez me dodiner ainsy, mesmes quand i'ai les yeulx ouverts, cela ne me fait rien.

Sur ce dire, le paouvre senneschal, prenant le petit poignard qui estoyt sur la table de lict, le luy bailla, disant avecques raige :

— Ma mye, tue-moy, ou laisse-moy cuyder que tu m'aimes ung petit.

— Oui ! oui ! fait-elle toute effrayée. Je verray à vous aimer beaucoup.

Voilà comment ce ieune pucelaige s'empara de ce vieillard et l'asservit ; pour ce que, au nom de ce ioly champ de Vénus, qui estoyt en frische, Blanche faisoyt, par la malice naturelle aux femmes, aller et venir son vieulx Bruyn comme ung mulet de meusnier. « Mon bon Bruyn, ie veulx cecy. Bruyn, ie veulx cela. Allons ! Bruyn ! Bruyn ! » et tousiours Bruyn ! En sorte que Bruyn estoyt plus meurdri par la clémence de sa femme qu'il ne l'eust esté par sa meschanceté. Elle luy tordoyt la cervelle, voulant que tout feust en cramoisy, luy faisant mettre tout à sac au moindre mouvement de ses sourcils ; et, quand elle estoyt triste, le senneschal esperdu disoyt à tout, sur son siège iusticial : « Pendez-le... » Un aultre eust crevé comme mousche à ceste bataille pucelaignesque ; mais Bruyn estoyt de nature si ferrugineuse, qu'il estoyt mal aisé de venir à bout de luy. Ung soir que Blanche avoyt mis au logis tout c'en dessus dessous, fourbu bestes et gens, et eust, par son humeur navrante, desespéré le Père éternel qui ha des

threzors de patience, veu qu'il nous endure, elle dit au senneschal, en se couchiant :

— Mon bon Bruyn, i'ay contrebas des phantaisies qui me mordent et me picquent, de là vont à mon cueur, bruslent ma cervelle, m'incitent là des chouses mauvaises; et, la nuict, ie resve du moyne des Carneaux...

— Ma mye, respondit le senneschal, ce sont diableries et tentations, contre lesquelles sçavent se deffendre les religieux et nonnes. Doncques, si vous voulez faire vostre salut, allez à confesse au digne abbé de Marmoustiers, nostre voisin; il vous conseillera bien et vous dirigera saintement dedans la bonne voye.

— Dès demain, i'iray, fait-elle.

Et, de faict, dare dare, au iour, elle trottoyt au moustier des bons religieux, lesquels, esmerveiglez de veoir chez eulx une si mignonne dame, feirent plus d'ung péché, le soir; et, pour le présent, la menèrent en grant liesse à leur reverend abbé.

Blanche treuva ledict bonhomme en un iardin secret, près du rocher, soubz une arcade fresche, et demoura frappée de respect à la contenance du saint homme, encores que elle fust accoustumée à ne point faire grand estat des cheveux blancs.

— Dieu vous garde, madame! dit-il. Que venez-vous querir si près de la mort, vous ieune?

— Vos advis pretieux, fait-elle en le saluant d'une révérence. Et, s'il vous plaist conduire une ouaille indocile, ie serai bien aise d'avoir ung si saige confesseur.

— Ma fille, respondit le moyne, avecques lequel le vieux Bruyn avoyt accordé ceste hypocrisie, et les rooles à iouer; si ie n'avoys pas la froidure de cent hyvers sur ce chief descouronné, ie ne sçauroys escouter vos péchez; mais dictes, si vous allez en paradis, ce sera de ma faulte.

Lors, la senneschalle expédia le frettin de sa provision, et, quand elle se feut purgée de ses petites iniquitez, elle vint au post-scriptum de sa confession.

— Ah! mon père, fait-elle, ie doibs vous advouer que ie suis journellement travaillée du dezir de faire ung enfant. Est-ce mal?

— Non, dit l'abbé.

— Mais, reprint-elle, il est, par nature, commandé à mon mary

de ne point ouvrir l'estoffe à faire la pauvreté, comme disoyent les vieilles sur le chemin.

— Alors, respartit le prebstre, vous debvez vivre saige et vous abstenir de toute pensée en ce genre.

— Mais i'ai entendu professer à la dame de lallanges que ce n'estoyt point péché quand, de ce, l'on ne tiroyt ni prouffict ni plaisir.

— Il y ha tousiours plaisir! dit l'abbé. Mais comptez-vous point l'enfant comme ung prouffict? Ores, boutez en votre entendement que ce sera tousiours ung péché mortel, devant Dieu, et ung crime devant les hommes que de se greffer ung enfant par l'accointance d'un homme auquel on n'est pas ecclésiasticquement mariée... Aussy, telles femmes qui contreviennent aux saintes lois du mariaige en reçoivent de grants dommaiges en l'autre monde, et sont en soubmision de monstres horribles, à grifs aguz et trenchans qui les flambent dedans plusieurs fournaises, en remembrance de ce qu'elles ont icy-bas chauffé leurs cueurs ung peu plus qu'il n'estoyt licite.

Là-dessus, Blanche se gratta l'aureille; et, après avoir pourpensé ung petit, elle dit au prebstre :

— Et comment doncques ha faict la vierge Marie?...

— Ho! respondit l'abbé, cecy est ung mystère.

— Et qu'est ung mystère?

— Une chouse qui ne s'explique point et que l'on doibt croire sans examen aulcun.

— Et vère, fit-elle, ne saurais-je faire ung mystère?

— Celluy-cy, dit l'abbé, n'est arrivé qu'une foys, pour ce que c'estoyt le Fils de Dieu.

— Las! mon père, la volonté de Dieu est-elle que ie meure? ou que, de saige et saine de compréhension, ie soys brouillée de cervelle? De ce, il y ha grant dangier. Ores que, en moy, les chouses s'esmeuvent et s'entreschauffent, ie ne suis plus en mon sens, ne me soulcie de rien; et, pour aller à homme, saulteroy par-dessus les murs, iroy à travers champs, sans vergongne, et mettroys tout en descombres pour seulement veoir ce qui ardoyt si fort au moyne des Carneaux. Et, pendant ces raiges qui me labourent et picquotent l'ame et le corps, il n'y ha Dieu, ni diables, ni mary; ie trepigne, ie cours, ie romproys les buyes, les poteries, l'autrucherie, basse-



court, mesnage et tout, tant que ie ne sauroys vous dire. Mais ie n'ose vous advouer tous mes meschiefs, pour ce qu'en en parlant, i'en ay l'eau en la bouche, et là chouse, que Dieu mauldisse, me desmange trez-bien... Que la folie me happe et me picque, et occize ma vertu. Hein ? Dieu, qui m'aura chevillé ceste grant amour au corps, me damnera-t-il ?...

Sur ce proupos, ce feut le prebstre qui se gratta l'aureille, tout esbahy des lamentations, profondes sapiences, controverses et intelligences qu'ung pucelaige secrétoyt.

— Ma fille, dit-il, Dieu nous ha distinguez des bestes, et faict un paradiz à gagner ; et, pour ce, nous donna la raison qui est ung gouvernail à nous diriger contre la tempeste de nos ambitieux dezirs... Et il y ha manière de transborder son engin en sa cervelle, par ieusnes, labeurs excessifs et aultres saigesses... Et, au lieu de petiller et frétiller comme une marmotte deschaisnée, il faut prier la Vierge, se coucher sur la dure, racoustrer vostre mesnaige, et non faire de l'oysiveté...

— Eh ! mon père, quand, à l'ecclise, ie suis en ma chaire, ie ne voys ni prebstre ni autel, ains l'enfant Iésus qui me remet la chouse en goust. Mais pour finer, si la teste me tourne et que, mon entendoire dévallée, ie soye dans les gluaux de l'amour ?...

— Si telle vous estiez, dit imprudemment l'abbé, vous seriez dans le cas de sainte Lidoire, laquelle dormant un iour bien fort, les iambes de cy, de là, par ung moment de grant chaleur, et vestue de légier, feut approuchée par ung ieune homme plein de mauvaisetié qui, de pied coy, l'enchargea d'un enfant ; et, comme de ce maltalent ladicte sainte feut de tout poinct ignorante, et bien surprinse d'accouchier, croyant que l'enfleure de sa bourse estoyt une grieve maladie, elle en fait pénitence comme d'un péché véniel, veu qu'elle n'avoit perceu aulcune liesse de ce mauvais coup, suyvant la déclaration du meschant homme, lequel dit, sur l'eschaffaud où il feut deffaict, que la sainte n'avoit aulcunement bougé...

— Oh ! mon père, dit-elle, soyez seur que ie ne bougeroys pas plus qu'elle !

Sur ce proupoz, elle s'évada frisque et gentille, en soubriant, et pensant comme elle pourroyt faire un péché véniel. Au retourner

du grand moustier, elle vit dedans la court de son chastel le petit Iallanges, lequel, soubz le commandement du vieil escuyer, tournoyt et viroyt sur ung beau cheval, en soy ployant aux mouvemens de la beste, descendant, remontant, par voltes et passes, fort gentement, tenant hault la cuisse, et si ioly, si dextre, si desgourd, que cela ne sauroyt se dire; enfin, tant, qu'il auroyt faict envie à la royne Lucrèce, laquelle s'occit pour avoir esté contaminée contre son gré.

— Ah ! se dit Blanche, si tant seulement cettuy paige avoyt quinze ans, ie m'endormiroys bien fort près de luy.

Aussy, maulgré la trop grant ieunesse de ce gentil serviteur, pendant la collation et le souper, elle guigna beaucoup la toison noire, la blancheur de peau, la graace de René, surtout ses yeulx où estoyent en abundance une limpide chaleur et ung grand feu de vie, qu'il avoyt paour de darder, l'enfant !

Ores, à la vesprée, comme la senneschalle restoyt songeuse en sa chaire, au coin de l'aatre, le vieulx Bruyn l'interroqua sur son soulcy.

— Le pense, fit-elle, que vous avez deu faire des armes en amour de bon matin pour estre ainsy piécà ruyné...

— Oh ! respondit-il en soubriant, comme tous vieulx questionnez sur leurs remembrances amoureuses, à l'aage de treize ans et demy, i'avoys engrossé la chamberière de ma mère...

Blanche, n'en soubhaitant pas davantage, cuyda que le paige René debvoyt estre suffisamment guarney; de ce feut joyeulse beaucoup, fit des agaceries au bonhomme, et se roula dans son dezir muet, comme ung gasteau qui s'enfarine.

#### COMMENT ET PAR QUI FEUT FAICT LE DICT ENFANT

La senneschalle ne resva point trop à la fasson d'esveigler hastivement l'amour du paige, et eut bientost trouvé l'embusche naturelle où sont tousiours prins les plus rudes. Vécý comme : à l'heure chaulde du iour, le bonhomme faisoyt sieste à la modé sarrazine, usaige auquel il ne failloyt iamais depuys son retourner de Terre-Saincte. Pendant ce, Blanche estoyt seule au prez, ou laboroyt à menus ouvraiges comme en brodent et en parfilent

les femmes; et, le plus souvent, restoyt en la salle à voir aux buées, à renger les nappes, ou couroyt à sa phantaisie. Lors, elle assigna ceste heure silencieuse à parachever l'éducation du paige en luy faisant lire ez livres, et soy dire ses prières. Adoncques, le lendemain, quand dormit, sur le coup de midy, le senneschal, qui succomboyt au soleil, lequel eschauffe de ses rais les plus lumineux le costeau de la Roche-Corbon, tant et plus, que là force est de sommeiller, à moins que d'estre ventillé, sacquebuté, freschement émoustillé par ung diable de pucelaige, Blanche doncques se percha moult gentement dedans la grant chaire seigneuriale de son bonhomme, laquelle ne treuva point trop haulte, veu qu'elle comptoyt sur les hazards de la perspective. La rusée commère s'y accommoda dextrement comme une hirundelle en son nid, et pencha sa teste malicieuse sur le bras, en enfant qui dort; mais, en faisant ses préparatoires, elle ouvroyt des yeux friands qui soubrioyent, s'esbauldissant, par avance, des menues et secrettes gaudisseries, esternuemens, loucheries et transes de ce paige qui alloyt gezir à ses piedz, separé d'elle par le sault d'une vieille puce. Et, de fait, elle advança tant et si bien le quarreau de veloux où devoyt s'agenoiller le paouvre enfant dont elle iouoyt à plaisir l'ame et la vie, que, quand il eust esté ung saint de pierre, son resguard auroyt esté contrainct de suyvre les flexuositez de la robbe, à ceste fin de mirer et admirer les perfections et beaultez de la fine iambe qui mouloyt la chausse blanche de la senneschalle. Aussi, force estoyt qu'ung foible varlet se prinst à ung piège où le plus vigoureux chevalier auroyt voulentiers succombé. Lorsqu'elle eut tourné, retourné, placé, déplacé son corps et rencontré la situation où ledict piège estoyt le mieulx tendu, elle cria doucement : « Oh ! René ! » René, que elle sçavoyt bien estre en la salle des gardes, n'eut faulte d'accourir, et monstra soudain sa teste brune entre les tapisseries de l'huis.

— Que plaist-il à vous ? dit le paige.

Et il tenoyt en grand respect, à la main, son tocquet de peluche cramoisie, moins rouge que ses bonnes ioues à fossettes et bien fresches.

— Venez çà, reprint-elle de sa petite voix, veu que l'enfant luy attrayoit si fort, qu'elle en estoyt toute espantée.

A vray dire, n'estoyent aucunes pierreries si flambantes que les yeulx de René, ni velin plus blanc que son tainct, ni femme si douce de formes. Puis, si près du desir, elle le trouvoyt encore plus duysamment fait; et comptez que le ioly ieu d'amour re-luisoyt bien de toute ceste ieunesse, du bon soleil, du silence, et de tout.

— Lisez-moy les litanies de madame la Vierge, luy dit-elle en luy poulsant ung livre ouvert sur son prie-Dieu. Que ie saiche si vous estes bien enseigné par vostre maistre. — Ne trouvez-vous point la Vierge belle? lui demanda-t-elle en soubriant quand il tint les heures enluminées où esclatoient l'azur et l'or.

— C'est une paincture, respondit-il timidement en gectant ung petit coup d'œil à sa tant gracieuse maistresse.

— Lisez, lisez...

Lors, René s'occupa de réciter les si douces et tant mystiques litanies; mais croyez que les *Ora pro nobis!* de Blanche s'en alloient tousiours plus foibles comme les sons du cor par la campagne; et ores que le paige reprint avecques ardeur : « O rose mystérieuse! » la chastelaine, qui certes entendoyt bien, respondit par un légier sospir. Sur ce, René se doubta que la senneschalle dormoyt. Adonques, se mit à la couvrir de son resguard, la mirant à son aise et n'ayant point envie de sonner alors aultre antienne qu'une antienne d'amour. Son heur luy faisoit bondir et sursauter le cueur iusques dans la gorge; aussy, comme de raison, ces deux iolys pucelaiges ardoient à qui mieulx, et, si les aviez veus, iamais n'en bouteriez deux ensemble. René se resgalloyt par les yeulx en complotant en son ame mille fruitions qui luy donnoient l'eue en la bousche de ce beau fruict d'amour. Dans ceste ecstase, il lairra cheoir le livre, ce dont devint penaud comme moyne surprins en mal d'enfant; mais aussy, par là, cogneut que Blanche sommeilloyt bel et dur; car elle, point ne s'esmeut, et la rusée n'auroyt pas ouvert les yeulx, mesmes à plus grants dangiers, et comptoyt que tomberoyt aultre chose que le livre d'heures. Oyez comme il n'y ha pire envie que envie de grossesse! Ores, le paige advisa le pied de sa dame, lequel estoyt chaussé menu dans ung brodequin mignon de couleur perse. Elle l'avoit singulièrement assiz sur ung escabeau, veu qu'elle estoyt trop eslevée dedans la

chaire du senneschal. Cettuy pied estoit de proportions estroites, légèrement recourbé, large de deux doigts et long comme ung moyneau franc, compris la queue, petit du bout, vray pied de délices, pied virginal qui méritoit un baiser comme ung larron la hart ; pied lutin, pied lascif à damner un archange, pied augural, pied agaçant en diable et qui donnoit dezir d'en faire deux neufs, tout pareils, pour perpétuer en ce bas monde les beaulx ouvraiges de Dieu. Le paige feut tenté de defferer ce pied persuasif. Pour ce faire, ses yeulx, allumez de tout le feu de son aage, alloient vite-ment, comme battant de cloche, de ce dict pied de délectation au visaige endormy de sa dame et maistresse, escoutant son sommeil, beuvant sa respiration ; et, de rechief, ne sçavoit lequel seroit plus doux de planter ung baiser : ou sur les fresches et rouges lèvres de la senneschalle, ou sur ce pied parlant. Brief, par respect ou crainte, ou peut-estre par grant amour, il esleut le pied, et le baysa dru, comme pucelle qui n'ose. Puis, aussitost, il reprit le livre, sentant sa rougeur rougir encore, et tout travaillé de son plaisir, il cria comme un aveugle : « *Janua cœli*, porte du ciel !... » Mais Blanche ne s'esveigla point, se fiant que le paige iroyt du pied au genoil, et, de là, dans le ciel. Elle feut grantement despitée quand les litanies finèrent sans aultre dommaige, et que René, qui croyoit avoir eu trop d'heur pour ung iour, yssit de la salle, tout subtilisé, plus riche de ce hardy baiser qu'ung voleur qui ha robbé le tronc des pauvres.

Quand la senneschalle feut seule, elle pensa dans son ame que le paige seroit bien long un peu en besougne, s'il s'amusoit à chanter *Magnificat* à Matines. Lors, pour le lendemain, elle se délibéra de lever le pied ung petit, et, par ainsy, de mettre en lumière le nez de ceste beaulté que l'on nomme parfaicte en Touraine, pour ce qu'elle ne se guaste iamais à l'aër, et demeure aussi tousiours fresche. Pensez que le paige, rosty dans son dezir et tout eschauffé des imaginations de la veille, attendit impatiemment assez l'heure de lire dans ce breviaire de guallanterie, et feut appelé ; puis les menées de la litanie recommencèrent ; et Blanche point ne faillit à dormir. A ceste foys, ledict René frosla sa main sur la iolye iambe et se hazarda iusques à vérifier si le genoil poly, si aultre chose, estoit satin. A ceste veue, le pauvre enfant, armé contre son dezir,

tant grant paour il avoyt, n'oza faire que de briefves dévotions et menues caresses; et encores qu'il baysast, mais doucement, ceste bonne estoffe, il se tint coi. Ce que sentant par les sens de l'ame et intelligences du corps, la senneschalle, qui se tenoyt à quatre de ne se mouvoir, luy cria :

— Oua doncques, René! ie dors!

Oyant ce qu'il creut estre un grave reprouche, le paige espouventé s'enfuyt, laissant les livres, la besongne et tout. Sur ce, la senneschalle adiouxta ceste prière aux litanies :

— Sainte Vierge, que les enfans sont difficiles à faire!

A disner, le paige suoyt dans le dos en arrivant servir sa dame et son seigneur; mais il feut bien surprins en recevant de Blanche la plus pute de toutes les œillades que iamais femme ayt gectée, et bien plaisante et puissante elle estoyt, veu qu'elle commuta cet enfant en homme de couraige. Aussy, le soir mesmes, Bruyn estant demouré ung brin de temps de plus qu'il n'avoyt coustume en sa senneschaussée, le paige chercha-t-il et trouva Blanche endormie, et lui fit faire un beau resve. Il luy tollyt ce qui si fort la gehennoyt, et si plantureusement lui bailla de la graine aux enfans, que, du surplus, elle en eust parfaict deux aultres. Aussy, la commère, saisissant le paige à la teste, et le serrant de court, s'escria :

— Oh! René, tu m'as esveiglée!

Et, de faict, il n'y avoyt sommeil qui pust y tenir; et ils treuvérent que les saintes debvoyent dormir à poings fermez. De ce coup, sans aultre mystère, et par une propriété bénigne qui est principe servateur des époux, le doulx et gracieux plumaige séant aux cocqus se plaça sur la teste du bon mary sans qu'il en ayt senti le moindre eschec.

Depuis ceste belle feste, la senneschalle fit de grand cueur sa sieste à la françoise, pendant que Bruyn faisoit la sienne à la sarrazine. Mais, par les dictes siestes, elle expérimenta comme la bonne ieunesse du paige avoyt meilleur goust que celle des vieulx senneschaux; et, de nuict, elle s'enfouissoyt dedans les toiles, loin de son mary, que elle trouvoyt rance et ord en diable. Puis, force de dormir et de se resveigler le iour; force de faire des siestes et de dire des litanies, la senneschalle sentit florir dans ses flancs mignons ceste gesine après laquelle tant et tant avoyt esté

souspiré; mais ores, elle aimoyt plus davantaige la fasson que le demourant.

Faictes estat que René sçavoit lire aussy, non plus seulement dedans les livres, ains aux yeulx de sa iolye seigneure, pour laquelle il se seroyt gecté en ung buscher ardent, si telle avoyt esté son vouloir, à elle. Quand par eulx furent faictes de bonnes et amples traisnées, plus de cent au moins, la petite senneschalle eut cure et soulcy de l'ame et de l'advenir de son amy le paige. Or, ung matin de pluye, qu'ils iouoyent à touche-fer, comme deux enfans innocens de la teste aux pieds, Blanche, qui estoyt tousiours prinse, lui dit :

— Viens çà, René ! Sçais-tu que, là où i'ay commis des péchés véniels pour ce que je dormoys, toy, tu en as faict de mortels ?

— Ah ! madame, fit-il, où doncques Dieu bouterat-il tous ses damnez, si cela est pécher ?

Blanche s'esclata de rire, et le baisa au front.

— Tais-toy, meschant, il s'en va du paradiz, et besoing est que nous y vivions de compaignie, si tu veulx estre avecques moy tousiours.

— Oh ! i'ai mon paradiz icy.

— Laissez cela, dit-elle. Vous estes ung mécréant, ung mauvais qui ne songez point à ce que i'ayme : c'est vous. Tu ne sçays pas que i'ay un enfant, et que, dans peu, il ne se celera pas plus que mon nez. Ores, que dira l'abbé ? Que dira monseigneur ? Il peut te deffaire, s'il vient à se cholérer. M'est advis, petit, que tu ailles à l'abbé de Marmoustiers pour lui advouer tes péchez, en lui donnant mandat de veoir ce qui est séant de faire à l'encontre de mon senneschal.

— Las ! dit le rusé paige, si ie vends le secret de nos ioyes, il mettra l'interdict sur nostre amour.

— En-da ! fit-elle ; oui ! Mais ton heur en l'autre monde est ung bien qui m'est si précieux !

— Le voulez-vous doncques, ma mye ?

— Ouy, respondit-elle ung peu foible.

— Eh bien, i'iray ; mais, dormez encores, que ie luy dise adieu.

Et le gentil couple recçita des litanies d'adieux comme s'ils eussent, l'un et l'autre, préveu que leur amour debvoyt finer en

son avril. Puis, le lendemain, plus pour saulver sa chiere dame que pour soy, et aussy pour obéir à elle, René de lallanges se desporta vers le grant moustier.

COMMENT DU DICT PÉCHÉ D'AMOUR FEUT FAICTE GRIEFVE  
PÉNITENCE ET MENÉ GRANT DUEUIL

— Vray Dieu! s'escria l'abbé lorsque le paige eust accusé la kyrielle de ses doulx péchez, tu es complice d'une énorme felonie, et tu as trahi ton seigneur? Sçays-tu, paige de maltalent, que, pour ce, tu arseras pendant toute l'éternité, tousiours? Et sçays-tu ce que c'est que de perdre à iamais le ciel d'en hault pour ung moment périssable et changeant d'icy-bas? Malheureux! ie te voys précipité pour iamais dedans les gouffres de l'enfer, à moins de payer à Dieu, dès ce monde, ce que tu luy doibs pour tel grief...

Là-dessus, le bon vieil abbé, qui estoit de la chair dont on fait les saincts, et qui avoyt grant autorité au pays de Touraine, espouvanta le ieune homme par ung monceau de représentations, discours chrestiens, remembrances des commandemens de l'Ecclise, et mille chouses esloquentes autant que ung diable en peut dire en six semaines pour séduire une pucelle, mais tant et tant, que René, lequel estoit dans la loyale ferveur de l'innocence, fit sa soubmission au bon abbé. Ores, ledict abbé, voulant faire ung saint homme et vertueux pour tousiours de cet enfant en train d'estre mauvais, lui commanda d'aller de prime abord se prosterner devant son seigneur, et lui advouer ses desportemens; puis, s'il reschappoyt de ceste confession, de se croiser sur l'heure et virer droict en Terre-Sainte, où il demoureroit quinze ans de terme préfix à guerroyer contre les infidèles.

— Las! mon reverend père, fit-il tout espanté, quinze ans seront-ils assez pour m'acquitter de tant de plaisirs? Ah! si vous sçaviez, il y a eu de la douceur, bien pour mille ans!

— Dieu sera bon homme. Allez! reprit le vieulx abbé; ne péchez plus. A ce compte, *ego te absolvo...*

Le paouvre René retourna, là-dessus, en grant contrition, au chastel de la Roche-Corbon; et la prime rencontre qu'il y fit feut le senneschal qui faisoit fourbir ses armes. morions, brassards et



le reste. Il estoit sis ius ung grant banc de marbre, à l'aër, et se complaisoyt à veoir soleiller ces beaulx harnois qui lui ramentevoient ses ioyeulsetez de la Terre-Sainte, les bons coups, les galloises, et *cætera*. Quand René se feut mis à genoilz devant luy, le bon seigneur feut bien estonné.

— Qu'est cecy? dit-il.

— Mon seigneur, respondit René, commandez à ceulx-cy de soy retirer.

Ce que les serviteurs ayant faict, le paige advoua sa faulte en racontant comment il avoyt assailly sa dame pendant le sommeil, et que, pour le seur, il debvoyt l'avoir enchargée d'ung enfant, à l'imitation de l'homme avecques la sainte, et venoyt, par ordre de son confesseur, se remettre à la discrétion de l'offensé. Ayant dict, René de Iallanges baissa ses beaulx yeux, d'où procédoit tout le meschief, et resta coy, prosterné sans paour, les bras pendans, la teste nue, attendant la male heure et soubmis à Dieu. Le senneschal n'estoyt si blanc qu'il ne pust blesmir encores; et doncques, il paslit comme linge freschement seiché, demourant muet de cholère; puis, ce vieil homme, qui n'avoyt point en ses veines d'esperits vitaulx assez pour procréer ung enfant, treuva dans ce moment ardent plus de vigueur que besoning n'estoyt pour deffaire un homme. Il empoigna de sa dextre velue sa lourde masse d'armes, la leva, brandilla, et aïusta si facilement, que vous eussiez dict une boule à ieu de quilles, pour la deschargier sur le front pasle dudict René, lequel saichant qu'il estoit bien en faulte à l'endroit de son seigneur, demoura serain et tendit le col, en songeant qu'il alloit solder toute la coulpe pour sa mye en ce monde et dans l'autre.

Mais si belle ieunesse et toutes les séductions naturelles de ce ioly crime treuvèrent graace au tribunal du cueur chez ce vieil homme, encores que Bruyn fust sevère; et lors, gectant sa masse au loing sur ung chien qu'il escharbotta :

— Que mille millions de griphes mordent pendant l'éternité toutes les charnières de celle qui ha faict celuy qui sema le chesne dont feut construite la chaire sur laquelle tu m'as cornifié! Et autant à ceulx qui t'engendrèrent, maudict paige de malheur! Va-t'en au diable d'où tu viens! Sors de devant moy, du chastel, du pays, et n'y reste ung poulce de temps plus que besoning est; sinon,

ie sçauray te préparer une mort à petit feu qui te fera mauldire, vingt foys par heure, ta vilaine ribaulde...

En entendant ce commencement des paroles du senneschal qui avoyt ung retour de ieunesse sur les iuremens, le paige s'enfuyt en le quittant du reste, et fait bien. Bruyn, tout flambant de male raige, gaigna les iardins à grand renfort de pieds, maulgréant tout sur son passaige, frappant, iurant; mesmes qu'il renversa trois poteries tenues par ung sien serviteur qui portoyt la pastée aux chiens; et il se cognoissoyt si peu, qu'il auroyt tué ung peigne pour ung mercier. Brief, il aperceut sa despucelée qui resguardoyt sur la route du moustier, attendant le paige, et ne sachant point que plus iamais ne le verroyt.

— Ah! ma dame, par la rouge triple fourche du diable, suis-je ung mangeur de bourdes et ung enfant, pour croire que vous avez si grant pertuys qu'ung paige y entre sans vous esveigler? Par la mort! par la teste! par le sang!

— Vère, respondit-elle, voyant que la mine estoyt esventée, je l'ai bien gracieusement senti; mais, comme vous ne m'aviez point appris la chose, j'ai cru resver!

La grant ire du senneschal fondit comme neige au soleil, car la plus grosse cholère de Dieu luy-mesme se fust esvanouie à ung sourire de Blanche.

— Que mille millions de diables emportent cet enfant forain! le iure que...

— La la! ne iurez point, fait-elle. S'il n'est vostre, il est mien; et, l'autre soir, ne disiez-vous pas que vous aymeriez tout ce qui viendroyt de moy?

Là-dessus, elle enfilâ telle venelle d'arraisonnemens, de paroles dorées, de plaintes, querelles, larmes et aultres patenostres de femmes, comme, d'abord, que les domaines ne feroient point restour au roy; que iamais enfant n'avoyt esté plus innocemment gecté en moule; que cecy, que cela; puis mille chouses, tant, que le bon cocqu s'apaisa; et Blanche, saisissant une propice entre-joincture, dit :

— Et où est le paige?

— Il est au diable!

— Quoy! l'avez-vous tué? dit-elle.

Et, toute pasle, elle chancela.

Bruyn ne sceut que devenir en voyant cheoir tout l'heur de ses vieux iours; et il auroyt, pour son salut, voulu luy monstrier ce paige. Lors, il commanda de le querir; mais René s'enfuyoyt à tire-d'ailes, ayant paour d'estre desconfict, et se départit pour les pays d'oulre-mer, à ceste fin d'accomplir son vœu de religion. Alors que Blanche eut apprins par l'abbé dessusdict la pénitence imposée à son bien-aimé, elle cheut en griefve mélancholie, disant parfoys :

— Où est-il, ce paouvre malheureux, qui est au milieu des dangers pour l'amour de moy?

Et tousiours le demandoyt, comme ung enfant qui ne laisse aucun repos à sa mère iusqu'à ce que sa quérémonie luy soit octroyée. A ces lamentations, le vieux senneschal, se sentant en faulte, se tresmoussoyt à faire mille chouses, une seule hormis, affin de rendre Blanche heureuse; mais rien ne valloyt les doulces friandises du paige...

Cependant, elle eut ung iour l'enfant tant deziré! Comptez que ce feut une belle feste pour le bon cocqu; car, la ressemblance du père étant engravée en plein sur la face de ce ioly fruct d'amour, Blanche se consola beaucoup, et reprint ung petit ceste tant bonne gayeté et fleur d'innocence qui resiouissoyt les vieilles heures du senneschal. Force de voir courir ce petit, force de resgarder les rires correspondans de luy et de la comtesse, il fina par l'aymer, et se seroyt courroucé bien fort contre ung qui ne l'en auroyt pas creu le père.

Ores, comme l'aventure de Blanche et de son paige n'avoit point été transvasée hors du chasteau, il consta, par tout le pays de Touraine, que messire Bruyn s'estoyt encores treuvé en fonds d'ung enfant. Intacte demoura la vertu de Blanche, qui, par la quintessence d'instruction par elle puisée au réservoir naturel des femmes, reconneut combien besoing estoyt de taire le péché vénial dont son enfant estoyt couvert. Aussy devint-elle preude et saige, et citée comme une vertueuse personne. Puis, à l'user, elle expérimenta la bonté de son bonhomme; et, sans lui donner licence d'aller avec elle plus loing que le menton, veu qu'en soy elle se resguardoit comme acquise à René, Blanche, en retour des fleurs de vicillesse

que lui offroyt Bruyn, le dorelotoyt, lui soubrioyt, le maintenoyt en ioye, le papelardant avecques les manières et fassons gentilles dont usent les bonnes femmes envers les maris qu'elles truphent; et tout si bien, que le senneschal ne vouloyt point mourir, se quarroyt dans sa chaire, et, tant plus vivoyt, tant plus s'accoustumoyt à la vie. Mais, brief, ung soir, il trespassa sans bien sçavoir où il alloyt; car il disoyt à Blanche :

— Ho! ho! ma mye, ie ne te voys plus! Est-ce qu'il faict nuict?

C'estoyt la mort du iuste, et il l'avoyt bien méritée pour loyer de ses travaux en Terre-Saincte.

Blanche mena de ceste mort ung grant et vray deuil, le plourant comme on ploure ung père. Elle demoura mélancholicque, sans vouloir prester l'aureille aux musicques des secondes nopces; ce dont elle feut louée des gens de bien, lesquels ne sçavoient point que elle avoyt un espoux du cuer, une vie en espérance; mais elle estoyt la plus part du temps veufve de faict et veufve de cuer, pour ce que n'oyant aucunes nouvelles de son amy le croizé, la paouvre comtesse le reputoyt mort; et, pendant certaines nuicts, le voyant navré, gisant au loing, elle se resveigloyt toute en larmes. Elle vescu ainsy quatorze années dans le soubvenir d'ung seul iour de bonheur. Finablement, ung iour où elle avoyt avecques elle aucunes dames de Touraine, et que elles devisoyent après disner, vécy son petit gars, lequel avoyt lors environ treize ans et demi, et ressembloyt à René plus que n'est permis à un enfant de ressembler à son père, et n'avoyt rien de feu Bruyn que le nom, vécy ce petit, fol et gentil comme sa mère, qui revint du iardin, tout courant, suant, eschauffié, hallebottant, graphinant toutes chouses sur son passaige, suivant les us et coutumes de l'enfance, et qui court sus à sa mère bien aymée, se gecte en son giron, puis, rompant les devis d'ung chascun, lui cria :

— Ho! ma mère, i'ai à parler à vous. I'ai veu en la cour ung pelerin qui m'ha prins bien fort.

— Ah! s'escria la chastelaine en se virant devers ung sien serviteur, qui avoyt charge de suyvre le ieune comte et veigler sur ses iours préteux, ie vous avoys deffendu à tout iamais de laisser mon fils aux mains d'estrangers, voire mesmes en celles du plus saint homme du monde... Vous quitterez mon service...

— Hélas! ma dame, répondit le vieil escuyer tout pantois, celluy-là ne luy vouloyt point de mal, pour ce qu'il a plouré en le baysant bien fort.

— Il a plouré? fit-elle, ah! c'est le père.

Ayant dict, elle pencha la teste sur la chaire où elle estoyt sise, et qui, pensez le bien, estoyt la chaire où elle avoyt péchié.

Oyant ce mot incongreu, les dames feurent si surprises, que, de prime face, elles ne virent point que la paouvre senneschalle estoyt morte, sans que iamais il ayt esté sceu si son brief trespas advint par peine de la départie de son amant, qui, fidelle à son vœu, ne la vouloyt point veoir, ou par grant ioye de ce retourner et de l'espoir de faire lever l'interdict dont l'abbé de Marmoustier avoyt frappé leurs amours. Et ce feut ung bien grant deuil; car le sire de lallanges perdit l'esperit au spectacle de sa dame mise en terre, et se fit religieux à Marmoustier, que, dans cettuy temps, aulcuns nommoient Maimoustier, comme qui diroyt *maius monasterium*, le plus grant moustier, et, de faict, il estoyt le plus beau couvent de France.



## LA MYE DU ROY

---

Il y avoyt en ce temps ung orphevre logié aux forges du pont au Change, duquel la fille estoyt citée dans Paris pour sa trez-grant beaulté, renommée sur toute chouse pour sa genteté; aussy, trez-bien la pourchassoyent aulcuns par les fassons accoustumées de l'amour; et tant, que certains auroyent baillé de l'argent au père pour avoir sa dicte fille comme véritable espouse, ce qui le rendoyt aise tant que ie ne sçauroys dire.

Ung sien voisin, advocat au parlement, lequel, force de vendre son bagoust aux aultres, avoyt autant de domaines que ung chien a de puces, s'advisa d'offrir au dict père ung hostel en recognoissance de son consentement à ce mariaige, dont il vouloit se chausser. A quoy ne faillit point l'orphevre. Il octroya sa fille, sans avoir soulcy de ce que cettuy chapperon fourré avoyt une mine de cinge, peu de dents en ses mandibules, encores bransloyent-elles, et sans mesmes le flairer, quoique il feust ord et puant comme tous iusticiards qui croupissent de reste ez fumiers du Palais, parchemins, *olim*, et noires procedures.

Ores que la belle fille le veit, elle dit de prime face :

— Mercy Diou! ie n'en veux point.

— Ce n'est mon compte! dit le père, qui avoyt déjà prins l'hostel en goust. Ie te le donne pour espoux. Accordez vos musicques. Cella maintenant le resgarde, et son office est de t'agréer.

— Est-ce ainsy? fait-elle. Eh bien, devant que de vous obéir, ie luy diray son faict.

Et, le soir mesme, après souper, lorsque l'amoureux commença de luy exposer son cas bruslant, luy desclairant comme il estoyt

féru d'elle et luy promettant grant chiere pour le demourant de sa vie, elle luy respondit de brief :

— Mon père vous ha vendu mon corps; mais, si le prenez, vous ferez de moi une gouge, veu que i'aimeroys mieulx estre aux passans qu'à vous. Je vous iure, au rebours des demoiselles, une desloyaulté qui ne finera que par mort, vostre ou mienne.

Puis se mit à plourer comme font toutes les garses qui ne sont point encore ferrées; car, après, elles ne plourent plus iamais par les yeulx. Le bon advocat prit ces estranges fassons pour des gogues et appasts dont se servent les filles affin d'allumer davan-taige le feu, et faire tourner les dévotions de leurs prétendus en douaires, préciputz et aultres droicts d'espousée; aussy le malin n'en tint compte, et se rist des étouffades de la belle fille en luy disant :

— A quand les nopces?

— Drez demain, fit-elle, pour ce que, plus tost ce sera, plus tost seray libre d'avoir des guallans et de mener la ioyeulse vie de celles qui ayment à leur choix.

Là-dessus, ce fol advocat, esprins comme ung pinson dedans la glue d'ung enfant, s'en va, faict ses préparatives, interlocute au Palais, trotte à l'Official, achepte dispenses, et conduict ce pourchas plus vitement que toutes ses aultres playdoiries, ne resvant que de la belle fille. Pendant ce, le Roy, qui se trouvoyt au retourner d'ung voyage, n'entendant parler en sa court que de la belle fille, laquelle avoyt refusé mille escuz de celluy-cy, rabbroué celluy-là, finablement, qui ne vouloyt estre soubmise par personne et rebut-toyt tous les plus beaux fils qui eussent quitté Dieu de leur part de paradiz à seule fin de iouir de ce dragon un seul iour; doncques, le bon Roy, lequel estoyt friand de tel gibier, yssit en la ville, passa aux forges du pont, entra chez l'orphevre, à ceste fin d'achepter des ioyaulx pour la dame de son cueur, mais *item* pour marchander le plus précieux bijou de la boutique. Le Roy ne se trouvoyt point de goust aux orphebvreries, ou les orphebvreries ne se trouvoient point à son goust, tant que le bonhomme fouilla dans une layette cachée pour monstrier au Roy ung gros diamant blanc.

— Ma mye, dit-il alors à la belle fille pendant que le père avoyt le nez en la layette, vous n'estes pas faicte pour vendre des pierre-



ries, mais pour en recepvair; et si, de toutes ces bagues, vous me donnez le choix, i'en sçays une dont icy l'on est affolé, laquelle me plaist, dont à tousiours seray subiect ou serviteur, et dont le royaulme de France ne pourra iamais payer le prix.

— Ah ! Sire, reprint la belle fille, ie me marie demain. Mais, si vous me baillez le poignard qui est à vostre ceincture, ie deffendray ma fleur et vous la réserveray pour observer l'Évangile où est dict : « Donnez à César ce qui est à César. »

Tost le Roy luy bailla la petite dague; et ceste vaillante responce l'enamoura de la fille à en perdre le mangier. Il feit son partement en intention de logier ceste nouvelle mye à la rue de l'Hirundelle, en ung sien hostel. Voilà mon advocat pressé de soy brider qui, au grant despit de ses corrivaux, mene son espousée au bruit des clochiers, avecques musicques, faict des festins à donner des diarrhées, et, le soir, après les dances, vient en la chambre de son logiz où debvoyt estre couchée la belle fille; non plus belle fille, mais lutin processif, mais enraigée diablesse, qui, sise en ung sien fauteuil, n'avoyt voulu se mettre au lict de l'advocat et restoyt devant le foyer, chauffant son ire et son cas. Le bon mary, tout estonné, vint ployer les genoilz devant elle en la conviant à la iolye bataille des premières armes; mais elle ne sonna mot; et, quand il tentoyt de luy lever la cotte affin seulement de veoir ung petit ce qui si chier luy coustoyt, elle luy donnoyt un coup de main à luy casser les os et se tenoyt muette. Ce ieu plaisoyt à mon dict advocat, lequel cuydoyt voir la fin de ce, par la chouse que vous sçavez; et il iouoyt en bonne fiance, attrapant de bons coups de sa sournoyse. Mais tant de hucher, tant de tortiller, tant de l'assaillir, il deffit ores une manche, ores deschira la iupe, et coula sa main au but mignon de fischerie, forfaict dont la belle fille gronda, se dressant en pieds, puis, tirant le poignard du Roy :

— Que voulez-vous de moy? luy dit-elle.

— Je veulx tout ! fit-il.

— Ha ! ie seroys une grant pute que de me donner à contre-cueur. Si vous avez cuydé trouver ma virginité désarmée, vous errez fort. Vécy le poignard du Roy, dont ie vous tue, si vous faictes mine de m'approucher.

Cela dict, elle print ung charbon, en ayant tousiours l'œil au

procureur ; puis, escripvant une raye sur le planchier, elle adiouxta :

— icy seront les confins du domaine du Roy. N'y entrez ; si le passez, ie ne vous faulx.

L'avocat, qui ne pensoyt pas faire l'amour avecques ce poignard, restoyt tout desconfit, mais ores qu'il escoutoyt ce cruel arrest dont il avoyt déia payé les despens, ce bon mary voyoyt, par les deschi-reures, si bel eschantillon de cuisse rebondie, blanche et fresche, puis si brillante doubleure de mesnaige bouchant les trous de la robbe, *et cætera*, que la mort luy sembla doulce, s'il y goustoyt seulement ung petit ; et alors se rua dedans le domaine du Roy, disant :

— Peu me chauld de mourir !

Et, de faict, s'y gecta si dru, que la belle fille tomba fort mal sur le lict ; mais, ne perdant pas le sens, elle se deffendit si frétillement, que l'avocat n'eut aultre licence que de touchier le poil de la beste ; encore y gaigna-t-il un coup de poignard qui luy trancha ung bon bout de lard sur l'eschine sans le trop blesser : en foy de quoy il ne luy en cousta point trop chier d'avoir faict irruption dans le bien du Roy.

Mais, enyvré de ce chetif advantaige, il s'escria :

— Ie ne sauroys vivre sans avoir ce tant beau corps et ces merveilles d'amour ! Doncques, tuez-moy !

Et, de rechief, vint assaillir la reserve royale. La belle fille, qui avoyt son Roy en teste, ne feut point touchiée de ce grant amour, et dit grièvement :

— Si vous menassez cela de vostre poursuite, ce n'est pas vous, ains moy que ie tueray...

Et son resguard estoyt farouche assez pour espouvanter le paouvre homme ; qui s'assit en deplourant ceste male heure, et passa la nuict, si tant ioyeulse à ceulx qui s'entr'ayment, en lamentations, prières, interiections et aultres promesses : comment elle seroyt servie ; pourroyt dissiper tout ; mangier dans l'or ; de simple damoiselle en feroyt une dame, en acheptant des seigneuries ; et finalement, que, si elle luy permettoyt de rompre une lance en l'honneur de l'amour, il la quitteroyt de tout, et perdroyt la vie en la façson qu'elle voudroyt.

Mais elle, tousiours fresche, lui dit au matin qu'elle lui per-

mettoyt de mourir, et que ce seroyt tout l'heur qu'il pouvoyt luy donner.

— Je ne vous ai point truphé, fait-elle. Mesmes, à l'encontre de mes promesses, ie me baille au Roy, vous faisant graace des passans, lourdiere et charretons dont ie vous menaçoys.

Puis, quand le iour feut venu, elle se vestit de ses cottes et aiustemens nuptiaux, attendit patiemment que le bon mary, dont elle n'avoit rien voulu, se destournast du logiz pour l'affaire d'ung client, et tost desvalla par la ville, cherchant le Roy. Mais elle n'alla point si loing que le gect d'une harbaleste, pour ce que le dict seigneur Roy avoyt mis en guette ung sien serviteur qui tortilloyt autour de l'hostel; et, de prime abord, dit à la mariée, qui estoit encore cadennassée :

— Ne querez-vous point le Roy?

— Oui, fait-elle.

— Eh bien, ie suys vostre meilleur amy, reprint le fin homme et subtil courtizain; ie vous demande vostre aide et protection, comme ie vous donne meshuy la mienne...

Là-dessus, il luy dit quel homme estoit le Roy; par quelle costé il debvoyt estre prins; qu'il faisoit raige ung iour, l'autre ne sonnoit mot; et comme estoit cecy, et comme cela; qu'elle seroit bien appointée, bien fournie; mais qu'elle tint le Roy en servaige : brief, il cacquetta si bien durant le chemin, qu'il en fit une pute parfaite pieça qu'elle entrast dans l'hostel de l'Hirundelle, où feut de puis madame d'Estampes. Le pauvre mary ploura comme ung cerf aux aboys, lorsque plus ne veit sa bonne femme en son logiz; et devint d'ordinaire mélancholique. Ses confrères luy firent autant de hontes et mocqueries que saint Jacques eut d'honneurs en Compostelle; mais ce cocquard se cuysoit et desseichoit dans son ennuy si tant, que les autres finirent par vouloir l'allégier. Ces chapperons fourrez, par esperit de chicquane, descrétèrent que le dollent bonhomme n'estoit point cocqu, veu que sa femme avoit reffusé la iousterie; et si le planteur de cornes avoit esté autre que le Roy, ils eussent entrepris la dissolution dudict mariage. Mais l'espoux estoit affolé de ceste gouge à en mourir; et, par adventure, il la laissa au Roy, se fiant qu'ung iour il la pourroyt avoir à luy, estimant qu'une nuictée avecques elle n'estoit

point trop payée par la honte de toute une vie. Il faut aimer, da, pour ce; et il y ha beaucoup de braguards qùi renifleroyent à ceste grant amour. Mais, luy, tousiours pensoyt à elle, négligeant ses plaids, ses cliens, ses voleries et tout. Il alloyt par le palais comme un avare qui quert ung bien perdu; soulcieux, songe-creux; mesmes qu'un iour, il compissa la robbe d'ung conseiller, cuydant estre iouxte le mur où les advocats vuydent leurs causes. Cependant, la belle fille estoyt aymée soir et matin par le Roy, qui ne pouvoyt s'en assouvir, pour ce qu'elle avoyt des manières espéciales et gentes en amour, se cognoissant aussy bien à allumer le feu qu'à l'estaindre. Meshuy, rabbrouant le Roy; demain, le pape-lardant; iamais la mesme, et ayant des phantasies, plus de mille : au demourant, trez-bonne, iouant du bec comme aulcune ne pouvoyt faire, rieuse et fertile en folasteries et petites cocquasseries.

Ung sieur de Bridoré se tua pour elle, de despit de ne pouvoir estre receu à mercy d'amour, encores qu'il offrist sa terre de Bridoré en Touraine. Mais de ces bons et anciens Tourangeaux qui donnoyent ung domaine pour ung coup de lance gaye, il ne s'en faict plus. Ceste mort attrista la belle fille; et, pour ce que son confesseur luy imputa ce trespas à grief, elle iura, à part soy, que, bien qu'elle fust la mye du Roy, à l'advenir elle accepteroyt les domaines et feroyt secrettement la ioye, pour saulver son ame. Aussy commença-t-elle alors ceste grant fortune qui lui ha valu la considération par la ville. Mais aussy, elle empescha beaucoup de gentilshommes de périr, accordant si bien son luth, et trouvant de telles imaginations, que le Roy ne sçavoyt point qu'elle l'aidoyt à rendre ses subiects plus heureux. De faict, il l'avoyt si druement en goust, qu'elle luy auroyt faict croire que les planchiers d'en hault estoyent ceulx d'en bas, ce qui luy estoyt plus facile qu'à aulcune autre, pour ce qu'en son logiz de l'Hirunde, ledict Roy ne finoyt d'estre couchié, tant qu'il ne sçavoyt faire la différence des planchiers; baguant tousiours, comme s'il eust voulu veoir si ceste belle estoffe pouvoyt s'user; mais il n'usa que luy, le chier homme, veu qu'il mourut par suite d'amour. Quoyque elle eust le soing de ne soy donner qu'à de beaulx hommes, les plus ancrez en court, et que ses faveurs fussent rares comme miracles, ses envieux et cor-rivales disoyent que pour dix mille escuz ung simple gentilhomme

pouvoyt goustier à la ioye du Roy, ce qui estoit faulx de toute faulseté, veu que, lors de sa noize avecques le dict sire, quand elle feut par lui reprouchée de ce, elle luy respondit fièrement :

— l'abomine, ie mauldis, ie trentemille ceulx qui ont mis ceste bourde en vostre esperit ! le n'en ay eu aulcun qu'il n'ayt despendu pour moy plus de trente mille escuz à la grille.

Le Roy, tout faschié, ne put s'empescher de soubrire, et la guarda encores ung mois environ, pour faire taire les medisances. Enfin, la demoiselle de Pisseleu ne se creut dame et maistresse que sa rivale ruynée. Ains beaucoup eussent aymé cette ruyne, veu qu'elle feut espousée par ung ieune seigneur qui feut encores heureux avecques elle, tant elle avoyt d'amour et de feu, à en revendre à celles qui pêchent par trop grant frescheur. le reprends. Un iour que la mye du Roy se pourmenoyt par la ville dedans sa lictiere, à ceste fin d'achepter des ferrets, lassets, patins, gorgerettes et aultres munitions d'amour, et que tant belle et bien attornée estoit que ung chascun, surtout les clerks, la voyant, eussent creu veoir les cieulx ouverts, vécy son bon mary qui vous la rencontre prouche la Croix du Trahoir. Elle, qui bouttoyt son pied mignon hors la lictiere, rentra vitement la teste comme si elle eust veu ung aspic. Elle estoit bonne femme, car i'en cognoys qui eussent passé fier pour affronter le leur, en grand despect de sa seigneurie conjugale.

— Et qu'avez-vous ? luy demanda M. de Lannoy, qui par reverence l'accompagnoyt.

— Ce n'est rien, feit-elle tout bas. Mais ce passant est mon mary. Le paouvre homme est bien changé ! ladys il ressembloyt à ung cinge ; mais, aujourd'huy, ie cuyde qu'il est l'imaige de Iob.

Ce desplourable advocat restoyt esbahy, sentant son cuer se fendre, à la veue de ce pied mince et de sa femme tant aymée.

Oyant cela, le sire de Lannoy luy dit en vray goguenard de court :

— Est-ce raison, parce que vous estes son mary, que vous l'empeschiez de passer ?

A ce proupos, elle s'esclata de rire, et le bon mary, au lieu de la tuer bravement, ploura en escoutant ce rire qui luy fendit la teste, le cuer, l'ame et tout, si bien qu'il faillit à tomber sur ung vieulx bourgeoys occupé à se reschauffer le cas en voyant la mye du Roy. L'aspect de ceste belle fleur qu'il avoyt eue en bouton,

mais qui lors estoyt espanouée, odorante, et ceste nature blanche, bien gorgiasée, taille de fée, tout cela rendit l'avocat plus malade et plus fol d'ycelle que aulcunes paroles pourroyent le dire. Et besoing est d'avoir esté yvre d'une bien aymée qui se refuse à vous, pour parfaitement cognoistre la raige de cet homme. Encores est-il rare d'estre aussy chauldement enfourné que pour lors il estoyt. Il iura que vie, fortune, honneur et tout y passeroyt, mais que, une foys au moins, il seroyt chair à chair avecques elle, et feroyt si grant resgal d'amour que il y laisseroyt peut-estre sa fressure et ses reins. Il passa la nuict disant : « Oh ! oui ! ah, ie l'auray ! Et sacre, et Dieu ! ie suis son mary ! Et diable !... » se frappant au front, et ne restant point en place.

Il se forge en ce monde des hazards auxquels les gens de petit esperit n'accordent point de créance, pour ce que ces dictes rencontres semblent supernaturelles ; mais les hommes de haulte imagination les tiennent pour vrayes, pour ce que l'on ne sçauroyt les inventer ; par ainsy arriva-t-il au paouvre avocat, le lendemain mesme de ceste grieve veillée où il avoyt tant masché son amour à vuyde. Ung sien client, homme de grant nom et qui entroyt à ses heures chez le Roy, vint de matin dire à ce bon mary qu'il luy falloyt une grosse somme d'argent, sans aucun délai, comme douze mille escuz. A quoy le chat fourré respondit que douze mille escuz ne se rencontroyent point au coing d'une rue aussy souvent que ce qu'on y rencontre, et que besoing estoyt, outre les seuretez et garanties de l'interest, d'avoir ung homme qui eust chez luy douze mille escuz les bras croisés, et que de ces gens peu en estoyt dans Paris, quoique grant il feust et aultres bourdes que disent les hommes de chicquane.

— Vère, monseigneur, vous avez doncques ung créancier outre avide et torssionnaire ? fait-il.

— Oh ! oui, respondit-il, veu que c'est la chouse de la mye du Roy ! N'en sonnez mot ; mais, ce soir, moyennant vingt mille escuz et ma terre de Brie, ie lui prendray mesure.

Sur ce, l'avocat paslit, et le courtizan s'aperceut qu'il avoyt guasté quelque chouse. Comme il estoyt au retourner de la guerre il ne sçavoyt point que la belle fille aymée du Roy eust ung mary.

— Vous blesmissez? fit-il.

— L'ay les fiebvres, respondit le chicquanier. Mais, reprint-il, est-ce doncques à elle que vous donnez contracts et argent?

— Oui-da!

— Et qui doncques la marchande? est-ce elle aussy?

— Non, dit le seigneur, mais ces menuz arrangemens et solides baguatelles se trafficquent par une meschine qui est bien la plus adroicte chamberière qui iamais feut! Elle est plus fine que moustarde, et il luy reste bien quelques suffraiges aux doigts de ces nuictées prinses au Roy.

— L'ai un mien lombard, reprint l'avocat, qui pourra vous accommoder; mais rien ne sera faict, et desdits douze mille escuz, vous n'aurez pas tant seulement ung rouge liard, si ladicte chamberière ne vient léans ensaccher le prix de ce cas qui est si grant alquémist! Il mue le sang en or, vray Dieu!

— Oh! ce sera un bon tour, si luy faictes signer un acquit, respartit le seigneur en riant.

La meschine vint sans faulte au rendez-vous des escuz chez l'avocat qui avoyt prié le seigneur de la luy amener. Et faictes estat que sires ducats estoyent bel et bien rangez comme nonnes allant à vespres, couchiez iuz une table, et auroyent déridé ung asne en train d'estre estrillé, tant belles et luyantes estoyent les braves, les nobles, les ieunes piles. Le bon avocat n'avoyt point estably ceste visée pour les asnes. Aussy la meschinette se pourlescha-t-elle trez-humidement les badigoinces, disant mille patenostres de cinge auxdits escuz. Ce que voyant, le mary luy souffla dedans l'aureille ces mots qui suoyent l'or :

— Cecy est à vous!

— Ah! dit-elle, ie nai iamais esté payée si chier!

— Ma mye, respartit le chier homme, vous les aurez sans estre grevée de moy...

Et, la destournant ung petit :

— Vostre client ne vous ha point dict comment on me nomme, hein? fait-il; non! Ores, apprenez que ie suis le vray mary de la dame que le Roy a desbauchée de son office, et que vous servez. Emportez-luy ces escuz, et revenez icy; ie vous compteray les vostres à une condition qui sera de vostre goust.

La meschine effrayée se raffermir, et feut moult curieuse de sçavoir à quoy elle gaigneroit douze mille escuz sans touchier à l'advocat; aussy ne faillit-elle point à tost revenir.

— Ores, ça, ma mye, lui dit le mary, vécy douze mille escuz; mais, avecques douze mille escuz, on acquiert des domaines, des hommes, des femmes, et la conscience de trois prebstres au moins; par ainsy, ie cuyde que, pour ces douze mille escuz, ie puis vous avoir corps, ame, hypocondrilles et tout. Et i'auray créance en vous, comme ont les advocatz : donnant, donnant. Je veulx que vous alliez incontinent chez le seigneur qui croit estre aymé ceste nuit par ma femme, et que vous le tartruphiez en luy comptant comme quoy le Roy vient souper chez elle, et que, pour ce soir, il faut qu'il mette ordre à sa phantaisie autrement. Puis, cela dit, ie serai au lieu de ce beau fils et du Roy.

— Et comment? fait-elle.

— Oh! respondit-il, ie t'ai acheptée, toi et tes engins. Mais tu n'auras pas resguardé deux foyes les escuz que tu trouveras ung moyen de me faire avoir ma femme; car, en ceste conjuncture, tu ne pèches nullement! Est-ce pas œuvre pie de s'employer à la sainte coniunction de deux époux dont les deux mains seulement ont été mises l'une dans l'autre devant le prebstre?

— Par ma ficque! venez, dit-elle. Après souper, les lumières seront estainctes et vous pourrez vous assouvir de ma dame, pourveu que vous ne sonnerez mot. Heureusement, à ces heures ioyeuses, elle crie plus qu'elle ne parle, et n'interroge que par gestes, car elle ha de la pudeur beaucoup, et n'ayme point à tenir de vilains proupos, comme font les dames de la court...

— Oh! fait l'advocat, tiens, prends les douze mille escuz, et ie t'en promets deux foyes autant, si i'ay en fraude le bien qui m'appartient en loyauté.

Là-dessus, ils convindrent de l'heure, de la porte, du signal, de tout; et la meschine s'en alla, emportant à dos de mulet, et bien accompagnée, les beaulx deniers pris ung à ung par le chicquanos aux veuves, orphelins et aussy à d'autres, lesquels alloient tous dans le petit creuset où tout se fond, voire nostre vie, qui en vient. Voilà mons l'advocat qui s'esbarbe, se parfume, met son beau linge, se passe d'oignons pour avoir ses hallénées fresches, se res-



conforte, se superfrise et faict tout ce qu'ung malotru du Palais peut inventer pour se mettre soubz forme de guallant seigneur. Il se donne les airs d'un ieune desgourd, s'esguise à estre leste, et tasche à desguiser sa face immunde; mais il eut beau faire, il sentoyt tousiours l'avocat. Il ne feut pas si advisé que la belle buandière de Portillon, laquelle ung dimanche, se voulant mettre en atours pour ung sien amant, lessivoyt son pertuys, et, glissant le pénultiesme doigt ung petit où vous savez, elle se flaira :

— Ah! mon mignon! fit-elle, tu t'advises de sentir encore! La la! ie vais te rincer avecques de l'eau bleue.

Et tost et bien, remit au gué son *cripsimen* rustique, ce qui l'empescha de se dilater. Mais nostre chicquanous se croyoyt le plus beau fils du monde, encores que de toutes ses drogues il fust la pire. Pour estre brief, il se vestit de légier, quoique le froid pinçast comme ung collier de chanvre, et yssit dehors, gagnant au plus vite ladicte rue de l'Hirundelle. Il y patienta un bon tronsson de temps. Mais, au moment où il cuydoyt avoir esté prins pour un sot, lors que nuict feut, la chamberière vint luy ouvrir l'huys, et le bon mary se coula tout heureux dedans l'hostel du Roy. Ceste meschine le serra pretieusement dans un reduict qui se trouvoyt près du lict où se couchoyt sa dicte femme, et, par les fentes, il la vit dans toute sa beaulté, veu qu'elle se dépouilloyt de ses atours, et chaussoyt au foyer un habit de combat à travers lequel on apercevoyt tout. Ores, cuydant estre seule avecques sa meschine, elle disoyt les folies que disent les femmes en soy vestant.

— Ne vaulx-je pas bien vingt mille escuz ce soir? Et cecy, ne sera-ce pas bien payé par ung chasteau de Brie?

En disant cela, elle reslevoyt légèrement deux avant-postes, durs comme bastions, lesquels pouvoyent soubstenir bien des assauts, veu qu'ils avoyent esté furieusement attaquez sans mollir.

— Mes espauls seules valent ung royaume! dit-elle. Ie défie bien le Roy de les refaire. Mais, vray Dieu, ie commence à m'en-nuyer de ce mestier. A tousiours besongner, il n'y ha point de plaisir.

La meschinette soubrioyt, et la belle fille luy dit :

— Je voudroys bien te veoir en ma place...

Et la chamberière se mit à rire plus fort en luy respondant :

— Taysez-vous, mademoiselle. Il est là.

— Qui?

— Vostre mary.

— Lequel?

— Le vray.

— Chut! reprit la belle fille.

Et sa chamberière luy conta l'aventure, voulant conserver la faveur de sa maistresse et aussy les douze mille escuz.

— Oh bien, il en aura pour son argent, dit l'avocate. Je vais le laisser se morfondre trez-bien. S'il taste de moy, ie veulx perdre mon lustre et devenir aussy laide que le marmouzet d'ung cistre. Tu te boutteras au lict en ma place, et tu verras à gagner tes douze mille escuz. Va luy dire qu'il tire ses grègues de bon matin, affin que ie ne saiche tes tromperies, et, ung peu avant le iour, ie viendrai me mettre à ses costez.

Le paouvre mary greslotoyt, et les dents luy claquoyent fort. Aussy la chamberière retourna devers luy, soubz le prétexte de querir ung linge, et luy dit :

— Entretenez-vous chauld dans vostre dezir. Madame faict ce soir ses grandes quérémonies, et vous serez bien servi. Mais faictes raige sans souffler aultrement, car ie seroys perdue.

Finablement, quand le bon mary feut de tout poinct gelé, les flambeaux feurent estaincts, la meschine cria tout bas dans les rideaux à la mye du Roy que le seigneur estoyt là; puis elle se mit au lict, et la belle fille sortit, comme si elle eust esté la chamberière. L'avocat yssit de sa froide cachette, et se fourra congrue-ment entre les toiles, en pourpensant en luy-mesme :

— Ah! que c'est bon!

De faict, la chamberière lui en donna pour plus de cent mille escuz. Et le bonhomme cogneut bien la différence qui est entre les profusions des maisons royales et la petite despense des bourgeois. La meschine, qui rioyt comme une pantophle, se tira de son roole à merveille, resguallant le chicquanous de cris passablement gentils, torsions, saults, sursaults convulsifs, comme une carpe sur la paille, et faisant des *Ha! ha!* qui la dispensoyent d'autres paroles. Et tant par elle feut adressé de requestes, et tant furent-elles amplement respondues par l'avocat, qu'il s'endormit

comme une poche vuyde; mais, paravant de finer, cet amant, qui vouloyt conserver le soubvenir de ceste bonne nuictée d'amour, espila sa femme à la faveur d'ung soubresault, ie ne sais où, veu que ie n'y estoys point, et tint en sa main ce précieux gaige de la chaulde vertu de la belle fille. Vers le mattin, quand le coq chanta, la belle fille se glissa près de son bon mary, et feignit de dormir. Puis la chamberière vint frapper légèrement au front du bienheureux en luy disant à l'oreille :

— Il est temps. Pouillez vos chausses et tirez d'icy? Vécy le jour.

Le bonhomme, grièvement marri de laisser ce sien trésor, voulut veoir la source de son bonheur esvanouy.

— Oh! oh! fit-il en procédant au recolement des pièces, i'ay du blond, et vécy qui est noir.

— Qu'avez-vous fait? luy dit la meschine, madame verra qu'elle ne ha point son compte.

— Oui, mais voyez!

— Mais, fit-elle d'un air de mespris, ne sçavez-vous point, vous qui sçavez tout, que ce qui est déplanté meurt et se descolore?

Et, là-dessus, elle le gecta dehors, en s'esclatant de rire avecques la bonne gouge. Cela feut cogneu. Ce paouvre advocat, nommé Féron, en mourut de despit, voyant qu'il estoyt le seul qui n'eust point sa femme, tandis que elle qui, de ce, feut appelée la belle Féronnière, espousa, après avoir laissé le Roy, un ieune seigneur comte de Buzançois.

Et, sur ses vieulx iours, elle racontoyt ce bon tour, et en riant, veu qu'elle n'avoit iamais pu sentir l'odeur de ce chicquànous.

Cecy nous apprend à ne point nous attacher plus que nous ne debvons à femmes qui refusent de supporter nostre ioug.



## L'HÉRITIER DU DIABLE

---

Il y avoyt alors ung bon vieuxx chanoine de Nostre-Dame de Paris, lequel demouroyt en ung beau logiz à luy, prouche Saint-Pierre aux Bœufs, dans le Parvis. Cettuy chanoine estoyt venu simple prebstre à Paris, nud comme dague, sauf la guaisne. Mais, veu qu'il se trouvoyt estre ung bel homme, bien guarny de tout, et complexionné si plantureusement, que, par adventure, il pouvoyt faire l'ouvraige de plusieurs sans trop s'esbrescher, il s'adonna trez-fort à la confession des dames : baillant aux mélancholicques une douce absolution; aux maladifves, une drachme de son baulme; à toutes, une petite friandise. Il feut si bien cogneu pour sa discretion, sa bienfaisance et aultres qualitez ecclésiastiques, qu'il eut des praticques à la court. Lors, pour ne point resveigler la ialousie de l'officialité, celle des marys et aultres, brief, pour enduire de sainteté ces bonnes et prouffictables menées, la mareschalle Desquerdes lui bailla un os de saint Victor, en vertu duquel os tous les miracles du chanoine se parfaisoient. Et aux curieux, il estoyt respondu :

— Il ha un os qui guarrit de tout.

Et, à ce personne ne trouvoyt rien à redire, pour ce qu'il n'estoyt point séant de soubçonner les reliques. A l'umbre de sa soutane, le bon prebstre eut la meilleure des renommées, celle d'un homme vaillant soubz les armes. Aussy vescu-il comme ung roy : battant monnoye avecques son goupillon, et transmuant l'eau benoiste en bon vin. De plus, il estoyt couchié parmy tous les *et cætera* des notaires ez testamens, ou dans les caudicules, que aucuns ont escript *comix* faulsairement, veu que le mot est yssu de *cauda*, comme si disiez la queue des legs. Finablement, le bon

frocquard eust esté faict archevesque, s'il eust seulement dict par raillerie : « le voudroys bien mettre une mitre pour couvrehief, affin d'avoir plus chauld à la teste. » Ains, de tous les benefices à luy offerts, il n'esleut qu'un simple canonicat, pour se réserver les bons proufficts de ses confessades. Mais, ung iour, le courageux chanoine se trouva foible des reins, veu qu'il avoyt bien soixante et huict ans; et, de faict, avoyt usé bien des confessionnaulx. Alors, se ramentevant toutes ses bonnes œuvres, il creut pouvoir cesser ses travaux apostolicques, d'autant qu'il possédoyt environ cent mille escuz, gaignez à la sueur de son corps. Dès ce iour, il ne confessa plus que les femmes de haut lignaige, et trez-bien. Aussy disoyt-on à la court que, maulgré les efforts des meilleurs ieunes clerks, il n'y avoyt encores que le chanoine de Saint-Pierre aux Bœufs pour bien blanchir l'aame d'une femme de condition. Puis, enfin, le chanoine devint, par force de nature, un beau nonage-naire, bien neigeux de la teste; tremblant des mains, mais quarré comme une tour; ayant tant craché sans tousser, qu'il toussoyt lors sans pouvoir cracher; ne se levant plus de sa chaire, luy qui s'estoyt tant levé par humanité; mais beuvant frays, mangeant rude, ne sonnans mot, et ayant toutes les apparences d'un vivant chanoine de Nostre-Dame. Veul l'immobilité de ce susdict chanoine; veul les relations de sa vie maulvaise, qui, depuis ung peu de temps, couroyent parmy le menu peuple tousiours ignare; veul sa reclusion muette, sa florissante santé, sa ieune vieillesse, et aultres choses longues à dire, il y avoyt auculnes gens, lesquels, pour faire du merveilleux et nuire à nostre sainte religion, s'en alloient disant que le vray chanoine estoyt piéça deffunct, et que depuys plus de cinquante ans le diable logeoyt au corps du dict frocquard. De faict, il sembloyt à ses anciennes praticques que le diable seul avoyt pu, par sa grant chaleur, fournir aux distillations hermétiques qu'elles se ramentevoient avoir obtenues, à leurs soubhais, de ce bon confesseur, qui tousiours avoyt le diable au corps. Mais, comme ce diable estoyt notablement cuict et ruyné par elles, et que, pour une royne de vingt ans, il n'auroyt pas bougié, les bons esperits et ceulx qui ne manquoient point de sens, ou les bourgeois qui arraisonnent sur toutes chouses, gens qui trouveroyent des poulx sur testes chaulves, demandoyent pourquoy le diable

restoyt soubz forme de chanoine, alloyt à l'ecclise Nostre-Dame, aux heures où vont chanoines, et s'adventuroyt jusqu'à gober les parfums de l'encens, gouter à l'eau benoiste, puis mille aultres chouses!

A ces proupos hérétiques, les ungs disoyent que le diable vouloyt sans doubte se convertir, et les aultres, que il demouroyt en fasson de chanoine, pour se mocquer des trois nepveux et héritiers de ce susdict brave confesseur, et leur faire attendre iusques au iour de leur propre trespas la succession ample de cet oncle vers lequel ils se desportoyent tous les iours, allant resgarder si le bonhomme avoyt les yeulx ouverts; et, de faict, le trouvoyent tousiours l'œil clair, vivant et aguassant comme œil de basilic, ce qui les divertissoyt beaucoup, veu qu'ils aymoyent trez-fort leur oncle, en paroles. A ce subiect, une vieille femme racontoyt que pour seur le chanoine estoyt le diable, pour ce que deux de ses nepveux, le procureur et le capitaine, conduisant à la nuit leur oncle, sans fallot ni lanterne, au retourner d'un souper chez le pénitencier, l'avoyent faict, par inadvertence, trebuchier dans ung bon tas de pierres amassées pour élever la statue de saint Christophe. D'abord le vieillard avoyt faict feu en tombant, puy s'estoyt, aux cris de ses chiers nepveux et aux lueurs des flambeaux qu'ils vindrent querir chez elle, retreuvé debout, droict comme une quille et guay comme un esmerillon, disant que le bon vin du pénitencier luy avoyt donné le couraige de soutenir ce choc, et que ses os estoyent bien durs et avoyent eu des assaults plus rudes. Les bons nepveux, le cuydant mort, feurent bien estonnés, et virent que le temps ne viendroyt pas facilement à bout de casser leur oncle, veu qu'à ce mestier les pierres avoyent tort. Aussy ne l'appeloyent-ils pas leur bon oncle à faulx, veu qu'il estoyt de bonne qualité. Aulcunes meschantes langues disoyent que le chanoine avoyt trouvé tant de ces pierres sur son passage, qu'il restoyt chez luy, pour n'estre point malade de la pierre, et que la crainte du pire estoyt la cause de sa reclusion.

De tous ces dres et rumeurs, il conste que le vieulx chanoine, diable ou non, demouroyt en son logiz, ne vouloyt point trespasser, et avoyt trois héritiers avecques lesquels il vivoyt comme avecques ses sciaticques, maux de reins et aultres dépendances de

la vie humaine. Desdicts trois héritiers, un estoit le plus mauvais souldard qui feust yssu d'ung ventre de femme, et il avoyt deu bien deschirer l'estoffe de sa mère, en cassant sa cocquille, veu qu'il estoit sorty de là avecques des dents et du poil. Aussy mangeoyt-il aux deux temps du verbe, le présent et l'advenir, ayant des garses à luy, dont il payoyt les escoffions; tenant de l'oncle pour la durée, la force et le bon usaige de ce qui est souvent de service. Dans les grosses batailles, il taschoyt de donner des horions sans en recevoir, ce qui est et sera tousiours le seul problemesme à résoudre en guerre; mais il ne s'y espargnoyt iamais; et, de faict, comme il n'avoyt point d'autre vertu, horsmis sa bravoure, il feut capitaine d'une compaignie de grant lances et fort aymé du duc de Bourgogne, lequel s'enqueroyt peu de ce que faisoient *aliàs* ses souldards. Cettuy nepveu du diable avoyt nom le capitaine Cochegrue; et ses créanciers, les lourdiere, bourgeois ou aultres dont il crevoyt les posches, l'appeloient le *Mau-cinge*, veu qu'il estoit malicieux autant que fort; mais il avoyt de plus le dos guasté par l'infirmité naturelle d'une bosse, et ne falloyt point faire mine de monter dessus pour veoir plus loin, car il vous auroyt navré, sans conteste.

Le second avoyt estudié les Coustumes, et, par la faveur de son oncle, estoit devenu bon procureur et plaidoyt au Palais, où il faisoit les affaires des dames que iadis le chanoine avoyt le mieulx confessées. Celluy-là se nommoit *Pille-grue*, pour le railler sur son vray nom, qui estoit Cochegrue, comme celluy du capitaine, son frère. Pille-grue avoyt ung chétif corps, sembloit laschier de l'eau trez-froide, estoit pasle de visaige, et possédoyt une physiologie en manière de bec de fouyne. Ce néantmoins, il valloyt bien ung denier de plus que ne valoyt le capitaine, et portoyt à son oncle une pinte d'affection; mais, depuis environ deux ans, son cueur s'estoyt ung peu fessé, et, goutte à goutte, sa reconnaissance avoyt fuy; de sorte que, de temps à aultre, quand l'aër estoit humide, il aimoyt à mettre ses pieds dedans les chausses de son oncle, et à presser par advance le ius de ceste tant bonne succession.

Luy et son frère le souldard trouvoyent leur part bien légere, veu que, loyaulment, en droict, en faict, en iustice, en nature et



en réalité, besoiing estoit de donner la tierce partie du tout à ung paouvre cousin, fils d'une aultre sœur du chanoine, lequel héritier, peu aymé du bonhomme, restoit aux champs où il estoit bergier près Nanterre. Cettuy gardien de bestes, paysan à l'ordinaire, vint en ville sur l'advis de ses deux cousins, qui le mirent en la maison de leur oncle, dans l'espoir que, tant par ses asneries, lourderies, tant par son deffault d'engin, tant par son maltalent, il seroyt desplaisant au chanoine, qui le mettroyt à la porte de son testament. Doncques, ce paouvre Chiquon, comme avoyt nom le bergier, habitoit, luy seul, avecques son vieil oncle, depuis ung mois environ ; et treuvant plus de prouffict ou de divertissement à garder un abbé qu'à veigler sur des moutons, se fait le chien du chanoine, son serviteur, son baston de vieillesse, luy disant : « Dieu vous conserve ! » quand il pettoyt ; « Dieu vous saulve ! » quand il esternuoyt, et « Dieu vous garde ! quand il rotoyt ; » allant veoir s'il pleuvoit ; où estoit la chatte, restant muet, escoutant, parlant, recevant les tousseries du bonhomme par le nez, l'admirant comme le plus beau chanoine qui fust au monde, le tout de cueur, en bonne franchise, ne saichant point qu'il le leschoyt à la manière des chiennes qui espoussettent leurs petits : et l'oncle, auquel ne falloyt point apprendre de quel costé du pain estoit la frippe, rebuttoyt ce paouvre Chiquon, le faisoit virer comme un dez ; tousiours appelant Chiquon, et tousiours disant à ses aultres neveux que ce Chiquon l'aidoyt à mourir, tant baslourd qu'il estoit. Là-dessus, oyant cela, Chiquon se demenoyt à bien faire à son oncle, et s'esguisoit l'entendement à le mieulx servir ; mais, comme il avoyt l'arrière-train formulé comme une paire de citrouilles, estoit large des épaules, gros des membres, peu desgourd, il ressembloyt davantaige au sieur Silène qu'à ung légier Zéphirus. Au faict, le paouvre bergier, homme simple, ne pouvoyt se repes- trir ; aussy restoit-il gros et gras, en attendant la succession pour se maigrir.

Ung soir, M. le chanoine auscouroyt sur le compte du diable et sur les griefves angoisses, supplices, tortures, etc., que Dieu chauffoyt pour les damnés ; et le bon Chiquon, escoutant, d'ouvrir des yeulx grans comme la gueule d'un four, à ces deviz, sans en rien croire.

— Vère, fit le chanoine, n'es-tu pas chrestien ?

— En-da ! oui, respondit Chiquon.

— Eh bien, il y ha ung paradiz pour les bons; ne faut-il point un enfer pour les meschans ?

— Oui, monsieur le chanoine, mais le diable n'est point utile... Si vous aviez léans ung meschant qui vous mettroyt tout c'en dessus dessoubz, ne le boutteriez-vous point dehors ?

— Oui, Chiquon.

— Ho bien, monsieur mon oncle, Dieu seroyt bien nigaud de lairrer dans cettuy monde, qu'il ha si curieusement basty, un abominable diable espécialement occupé à lui guaster tout... Foing ! ie ne recognoys point de diable, s'il y ha ung bon Dieu... Fiez-vous là-dessus. Ie voudroys bien veoir le diable !... Ha ! ie n'ay point paour de ses grïphes...

— Ah ! si i'estoys dans ta fiance, ie n'auroys nul soucy de mes ieunes ans où ie confessoys bien dix foyz par chascun iour...

— Confessez encores, monsieur le chanoine !... ie vous affirme que ce seront mérites précieux là-hault.

— La la, est-ce vray ?...

— Oui, monsieur le chanoine.

— Tu ne trembles point, Chiquon, de nier le diable ?...

— Ie m'en soulcie comme d'une gerbe de feurre !

— Il t'adviendra du déplaisir de ceste doctrine.

— Nullement ! Dieu me deffendra bien du diable, pour ce que ie le crois plus docte et moins beste que le font les sçavans.

Là-dessus, les deux aultres nepveux entrèrent, et, reconnaissant à la voix du chanoine qu'il ne haïssoyt point trop Chiquon, et que les doléances qu'il faisoyt à son endroict estoyent de vrayes cingeries pour desguiser l'affection qu'il luy portoyt, se resguardèrent bien estonnez.

Puis, voyant leur oncle en train de rire, ils lui dirent :

— Si vous veniez à tester, à qui lairriez-vous la maison ?

— A Chiquon.

— Et les censives de la rue Saint-Denis ?

— A Chiquon.

— Et le fief de Ville-Parisis ?

— A Chiquon.

— Mais, fit le capitaine de sa grosse voix, tout sera doncques à Chiquon ?

— Non, répondit le chanoine en soubriant, pour ce que j'auray beau tester en bonne forme, mon héritaige sera au plus fin de vous trois. Je suis si près de l'advenir, que j'y vois lors clairement vos destins.

Et le rusé chanoine gecta sur Chiquon ung resguard malicieux comme auroyt peu faire une linotte coëffée à ung mignon pour l'attirer en son clappier. Le feu de cet œil flambant éclaira le bergier, qui, dès ce moment, eut l'entendement, les oreilles, tout desbrouillé, et la cervelle ouverte, comme est une pucelle le lendemain de ses nopces. Le procureur et le capitaine, prenant ces dires pour prophéties d'Évangile, tirèrent leurs révérences et sortirent du logiz, tout chicquanez des visées saugrenues du chanoine.

— Que penses-tu de Chiquon ? dit Pille-grue au Mau-cinge.

— Je pense, ie pense, fit le souldard en grondant, que je pense à m'embusquer dans la rue de Hierusalem, pour luy mettre la teste en bas de ses pieds. Il la recollera, si bon luy semble.

— Oh ! oh ! fit le procureur, tu as une fasson de blessure qui se recognoistroyt, et l'on diroyt : « C'est Cohegrue. » Moy, ie songeoyz à le convier d'ung disner après lequel nous iouierions à nous boutter dans ung sac, à ceste fin de veoir, comme chez le Roy, à qui marcheroyt mieulx ainsy accoustré. Puis, l'ayant cousu, nous le proiecterions dans la Seyne, en le priant de nager...

— Cecy veult estre bien meury, reprit le souldard.

— Oh ! c'est tout meur, fait l'avocat. Le cousin estant au diable, l'hoirie sera pour lors entre nous deux.

— Je veulx bien, dit le batailleur. Mais besoing sera d'estre ensemble comme deux iambes d'ung mesme corps ; car, si tu es fin comme soye, ie suis fort comme acier ; et les dagues valent bien les lassets !... Oyez ça ! mon bon frère...

— Ouil... fit l'avocat, la cause est entendue ; maintenant, sera-ce le fil ou le fer ?...

— Eh ! ventre-de-Dieu ! est-ce doncques ung roy que nous avons à deffaire ? Pour ung simple lourdaud de bergier, faut-il tant de paroles ?... Allons ! vingt mille francs sur l'hoirie à celluy de nous

qui, premier, l'aura descoupé!... Je luy dirai de bon foye : « Ramasse ta teste. »

— Et moy : « Nage, mon amy!... » s'escria l'avocat en riant comme la fente d'ung pourpoint.

Puis ils s'en allèrent souper, le capitaine chez sa gouge, et l'avocat chez la femme d'un orphevre de laquelle il estoit l'amant.

Qui feut esbahy?... Chiquon! Le paouvre bergier entendoit le deviz de sa mort, encores que ses deux cousins se pourmenassent dans le parviz, et se parlassent l'ung à l'autre comme ung chascun parle à l'ecclise en priant Dieu. Aussy Chiquon estoit fort en poine de sçavoir si les paroles montoient ou si ses oreilles estoient descendues.

— Entendez-vous, monsieur le chanoine?

— Oui! fit-il, j'entends le bois qui sue dans le feu..

— Ho! ho! respondit Chiquon, si ie ne crois point au diable, ie crois en saint Michel, mon ange gardien, et ie cours là où il m'appelle...

— Va, mon enfant! dit le chanoine, et prends garde de te mouiller ou de te faire trancher la teste, car ie crois entendre ruiseler de l'eau; et les truands de la rue ne sont pas tousiours les plus dangereux truands...

A ces mots, Chiquon s'estomira bien fort, et, regardant le chanoine, luy treuva l'aër bien guay, l'œil bien vif et les pieds bien crochus; mais, comme il avoit à mettre ordre au trespas qui le menassoit, il songea qu'il auroit tousiours le loisir d'admirer le chanoine ou de luy rongner les ongles, et il devalla vitement par la ville, comme femme trottant menu devers son plaisir.

Ses deux cousins, n'ayant nulles présomptions de la science divinatoire dont les bergiers ont maintes bourrasques passagieres, avoient souventes fois devisé devant luy de leurs traînées secretes, le comptant pour rien.

Or, ung soir, pour divertir le chanoine, Pille-grue luy avoit raconté comment s'y prenoit, en amour, la femme de cet orphevre à la teste duquel il aoustoit trez-bien des cornes ciselées, brunies, sculptées, historiées comme salières de prince. La bonne demoiselle estoit, à l'entendre, ung vray moule à gougnettes, hardie à la rencontre; despeschant une accolade pendant le temps que son mary

montoit les degrez, sans s'esbahir de rien ; dévorant la denrée comme si elle goboyt une fraize ; ne songeant qu'à hutiner ; tousiours vétillant, frétilant ; gaye comme une honneste femme à qui rien ne fault ; contentant son bon mary qui la chérissoyt aussy fort qu'il pouvoyt aymer son gosier ; et fine comme ung parfum ; et tant que, depuis cinq ans, elle affustoyt si bien le train de son mesnaige et le train de ses amours, qu'elle avoyt renom de preude femme, la confiance de son mary, les clefs du logiz, la bourse, et tout.

— Et quand doncques iouez-vous de la fluste douce ? demanda le chanoine.

— Tous les soirs. Et bien souvent ie couche avecques elle.

— Et comment ? fit le chanoine estonné.

— Vécy comme. Il y ha dans un réduct voisin un grant bahut où ie me loge. Quand son bon mary rentre de chez son compère le drapier, où il va souper tous les soirs, pour ce qu'il en faict souvent la besongne près de la drapière, ma maistresse obiecte ung peu de maladie, le laisse couchier seul, et s'en vient faire panser son mal dans la chambre au bahut. Lendemain, quand mon orphevre est à sa forge, ie devalle ; et, comme la maison ha une yssue sur le pont et l'autre en la rue, ie suis tousiours venu par l'huys où le mary n'est pas, soubz prétexte de lui parler de ses procez que i'entretiens tous en ioye et en santé, ne les lairrant point finer. C'est un cocquaige à rentes, veu que les menus frays et loyaulx cousts des procedures luy despensent autant que chevaulx en l'escuyrie. Il m'ayme beaucoup comme tout bon cocqu doit aymer celuy qui l'aide à bescher, arrouser, cultiver, labourer le iardin naturel de Vénus, et il ne faict rien sans moy.

Ores, ces pratiques revindrent en mémoire du bergier, qui féut illuminé par une lueur yssue de son dangier, et conseillé par l'intelligence des mesures conservatoires dont chaque animal possède une dose suffisante pour aller iusqu'au bout de son peloton de vie. Aussy, Chiquon gaigna de pied chauld la rue de la Calandre, où debvoyt estre l'ophevre en train de souper avec sa commère ; et, après avoir congné à l'huys, respondu à l'interrogatoire à travers la petite grille, et s'estre dict messaigier de secrets d'Estat, il feut admis au logiz du drapier. Ores, venant droict au faict, il fit lever

de table le ioyeux orphevre, le destourna dans un coing de la salle, et, là, luy dit :

— Si ung de vos voisins vous plantoyt un taillis sur le front, et qu'il vous fust livré pieds et poings liez, ne le boutteriez-vous point dans l'eau ?

— Trez-bien, fit l'orphevre, mais, si vous vous gaussez de moy, ie vous congneray dur.

— La la! reprint Chiquon, ie suis de vos amys, et viens vous advertir que, autant de foyz vous avez préconisé la drapière de léans, autant l'a esté vostre bonne femme par l'advocat Pille-grue; et, si vous voulez revenir à vostre forge, vous y treuverez bon feu. A vostre venue, celui qui balaye gentement ce que vous sçavez pour le tenir propre se bouttera dedans le grant bahut aux hardes. Ores, faictes estat que ie vous achapte ledict bahut, et que je sêrav sur le pont avecques ung charreton, à vostre commandement.

Ledict orphevre print son manteau, son bonnet, faulsa compaignie à son compère sans dire ung mot, et courut à son trou comme ung rat empoisonné. Il arrive et frappe; on ouvre, il entre, monte les degrez en haste, treuve deux couverts, entend fermer le bahut, voit sa femme revenant de la chambre aux amours, et lors il luy dict :

— Ma mye, vécy deux couverts.

— Hé bien, mon mignon, ne sommes-nous pas deux ?

— Non, fit-il, nous sommes trois.

— Votre compère vient? fit-elle en regardant aussitost par les degrez avecques une parfaicte innocence.

— Non, ie parle du compère qui est dans le bahut.

— Quel bahut? fait-elle. Estes-vous en vostre bons sens? Où voyez-vous un bahut? Met-on des compères dans les bahuts? Suis-je femme à logier des bahuts pleins de compères? Depuis quand les compères logent-ils dans des bahuts? Rentrez-vous fol, pour mesler vos compères et vos bahuts? Ie ne vous cognoys de compère que maistre Corneille le drapier, et de bahut que celluy où sont nos hardes.

— Oh! fait l'orphevre. Ma bonne femme, il y ha ung mauvais garçon qui est venu m'advertir que tu te laissoys chevalcher par nostre advocat, et qu'il estoit dans ton bahut.

— Moy! fait-elle, ie ne sçauroys sentir ces chicquaniers, ils besongnent tout de travers...

— La la! ma mye, reprint l'orphevre, ie te cognoys pour une bonne femme, et ne veulx point avoir de castille avecques toy pour ung meschant bahut. Le donneur d'adviz est ung layetier auquel ie vais vendre ce maudit bahut que ie ne veulx plus iamais voir léans; et, pour celui-là, il m'en vendra deux iolys petits, où il n'y aura pas tant seulement la place d'ung enfant: par ainsy, les meschanceteries et hableries des envieux de ta vertu seront estaintes, faulte d'aliment.

— Vous me faictes bien plaisir, dit-elle, ie ne tiens point à mon bahut, et, par adventure, il n'y ha rien dedans. Nostre linge est à la buanderie. Il sera facile d'emporter dès demain matin ce bahut de meschief. Voulez-vous souper?

— Nenny! dit-il, je souperai de meilleur appetit sans ce bahut.

— le veois, dit-elle que le bahut sortira plus facilement d'icy que de vostre teste...

— Holà! hé! cria l'orphevre à ses forgerons et apprentifs. Descendez.

En ung clin d'œil, ses gens feurent en pied. Puis, luy, le maistre, leur ayant commandé briefvement la manutention dudict bahut, le meuble aux amours feut soudainement transfreté par la salle; mais, en passant, l'advocat, se treuvant les pieds en l'air, ce dont il n'avait coustume, tresbuchia ung petit.

— Allez, dit la femme, allez! c'est le montant qui bouge.

— Non, ma mye, c'est la cheville.

Et, sans aultre conteste, le bahut glissa trez-gentement le long des degrez.

— Holà, le charreton! fit l'orphevre.

Et Chiquon de venir en sifflant ses mules, et bons apprentifs de boutter le bahut processif dessus charrette.

— Hé! hé! fit l'advocat.

— Maistre, le bahut parle, dit ung apprentif.

— En quelle langue? fait l'orphevre en luy donnant ung bon coup de pied entre deux gentillesses qui heureusement n'estoyent point de verre. L'apprentif alla cheoir sur ung degré, de sorte qu'il discontinua ses estudes en langue de bahut. Le bergier, accom-

paigné du bon orphevre, emmena tout le bagaige au bord de l'eau, sans escouter la haulte éloquence du bois parlant; et, luy ayant adiousté quelques pierres, l'orphevre le gecta en la Seyne.

— *Nage, mon amy!* cria le bergier d'une voix suffisamment rail-larde, au moment où le bahut s'humecta en faisant ung beau petit plongeon de canard.

Puis, Chiquon continua d'aller par le quay usques en la rue du port Saint-Landry, près le cloistre Nostre-Dame. Là, il advisa ung logiz, recogneut la porte et y frappa rudement.

— Ouvrez, dit-il, ouvrez, de par le Roy!

Oyant cela, ung vieil homme, qui n'estoyt aultre que le fameux lombard Versoris, accourut à l'huys.

— Qu'est cecy? fait-il.

— Je suis envoyé par le prevost pour vous prévenir de faire bonne guette ceste nuit, respondit Chiquon, comme de son costé il mettra sur pied ses archers. Le bossu qui vous a volé est de retour. Demourez ferme soubz les armes, car il pourroyt bien vous délivrer du restant.

Ayant dict, le bon bergier lascha pied et courut en la rue des Marmouzets, à la maison où le capitaine Cohegrue estoyt à banqueter avecques la Pasquerette, la plus iolie des villotières, et la plus mignonne en perversitez qui fust alors, au dire de toutes les filles de ioye. Le resguard d'icelle estoyt vif, perçant comme ung coup de poignard. Son allure estoyt si chatouilleuse à la veue, qu'elle eust mis les paradiz en rut. Enfin elle estoyt hardie comme une femme qui n'ha plus d'autre vertu que l'insolence. Le paouvre Chiquon estoyt bien empesché, en allant au quartier des Marmouzets. Il avoyt grant paour de ne point descouvrir le logiz de la Pasquerette, ou de trouver les deux pigeons couchiez; mais ung bon ange accommodoyt spécialement les chouses à sa guyse. Vécý comme. En entrant dans la rue des Marmouzets, il veit force lumières aux croizées, testes coëffées de nuit dehors, et bonnes gouges, villotières, femmes de mesnaige, marys, demoiselles, ung chascun freschement levé, se resguardant comme si l'on menoyt pendre ung voleur aux flambeaux.

— Hé! qu'y ha-t-il? fait le bergier à ung bourgeois, lequel en grant haste estoyt sur sa porte avecques une pertuysanne en la main.



— Oh! ce n'est rien, répondit le bon homme. Nous cuydions que les Armignacs devalloyent par la ville; mais c'est le Mau-cinge qui bat la Pasquerette.

— Où est-ce? demanda le bergier.

— Là-bas, à ceste belle maison dont les piliers ont en hault des gueules de beaulx crapauds volans bien mignonnement engravées. Entendez-vous les varlets et les chamberières?

Et, de fait, ce n'estoyent que cris : « Au meurtre! au secours! Holà! venez! » Puis, dans la maison, pleuvoyent les coups; et le Mau-cinge disoyt de sa grosse voix : « A mort la garse! Tu chantes, ribaulde! Ah! tu veux des escuz! en voilà! » Et la Pasquerette gémissoyt : « Hein! hein! ie meurs! à moy! Hein! hein!... » Lors ung grant coup de fer, puis la lourde chute du légier corps de la iolie fille sonnèrent, et feurent suyvis d'ung grant silence; après quoy, les lumières s'esteignirent : serviteurs, chamberières, convives et aultres rentrèrent; et le bergier, qui estoyt advenu à temps, monta les degrez de compagnie avecques eulx. Mais, en voyant dedans la salle haulte les flacons cassez, les tapisseries coupées, la nappe à terre avecques les plats, ung chascun demoura coi.

Le bergier, hardi comme un homme adonné à ung seul vouloir, ouvrit l'huy de la belle chambre où couchioyt la Pasquerette, et la treuva toute deffaicte, les cheveux espars, la gorge de travers, gisant sur son tapis ensanglanté; puis le Mau-cinge, esbahy, qui avoyt le verbe bien bas, ne saichant plus sur quelle note chanter le reste de son antienne :

— Allons! ma petite Pasquerette, ne fais point la morte? Viens çà, que ie te raccommode? Ah! sournoyse, deffuncte ou vivante, tu es si iolie dans le sang, que ie vais t'accoller!

Ayant dict, le rusé souldard la print et la gecta sur le lict; mais elle y tomba tout d'une pièce et roide comme le corps d'ung pendu. Ce que voyant le compaignon creut qu'il debvoyt tirer sa bosse du ieu; cependant, le malicieux, avant d lever le pied, dit :

— Paouvre Pasquerette! Comment ay-je pu meurdrir une si bonne fille que l'aimoys tant! Mais oui, ie l'ay tuée, et la chouse est claire; car, de son vivant, iamaïs son iolv tettin ne se fust

laissé cheoir comme il est! Vrai-Dieu! l'on diroyt un escu au fond d'ung bissac.

Sur ce, la Pasquerette ouvrit l'œil et inclina légèrement la teste pour veoir à sa chair, qui estoyt blanche et ferme; lors, elle revint à la vie par un grand soufflet qu'elle bailla sur la ioue du capitaine.

— Voilà pour médire des morts, fit-elle en soubriant.

— Et pourquoy doncques vous tuoyt-il, ma cousine? demanda le bergier.

— Pourquoi? demain, les sergens viennent tout saisir léans, et luy qui n'ha pas plus de monnoye que de vertus me reprouchoyt de vouloir faire plaisir à ung ioly seigneur, lequel me doit saulver de la main de iustice.

— Pasquerette, je te rompray les os!

— La la! dit Chiquon, que pour lors le Mau-cinge recogneut, n'est-ce que cela? Oh bien, mon bon amy, ie vous apporte de notables sommes!

— Et d'où? demanda le capitaine esbahi.

— Venez icy, que ie vous parle en l'aureille. Si quelques trente mille escuz se pourmenoyent nuictamment à l'ombre d'ung poirier, ne vous baisseriez-vous point pour les serrer, affin qu'ils ne se guastassent pas?

— Chiquon, ie te tue comme ung chien, si tu te railles de moy, ou ie te bayse là où tu voudras, si tu me mets en face de trente mille escuz, quand mesmes besoiing seroyt de tuer trois bourgeois au coin d'un quay.

— Vous ne tuerez seulement pas ung bonnet. Vécy le faict. l'ai pour amye, en toute loyauté, la servante du lombard qui est en la Citté, prouche le logiz de nostre bon oncle. Ores, ie viens de sçavoir, de science certaine, que ce chier homme est party ce matin aux champs, après avoir enfouy soubz ung poirier de son iardin ung bon boisseau d'or, cuydant n'estre veu que des anges. Mais la fille, qui avoyt, par adventure, ung grant mal de dents et prenoyt l'aër à sa lucarne, ha espié le vieulx torssonnier sans le vouloir, et ha iasé avecques moy par mignardise. Si vous voulez iurer de me faire bonne part, ie vous presteray mes espauls à ceste fin de grimper en la creste du mur, et, de là, vous gecterez

sur le poirier qui est iouxant le mur. Hein! direz-vous que ie suis ung balourd, ung bestial?

— Nenny! tu es ung bien loyal cousin, un honneste homme; et, si tu as iamais à mettre ung ennemi à l'umbre, ie suis là, prest à tuer mesme ung de mes amys pour toy. Ie suys non plus ton cousin, ains ton frère. — Holà! ma mye, cria le Mau-cinge à la Pasquette, redresse les tables; essuye ton sang, il m'appartient, ie te le paye et t'en bailleray du mien, cent foyz autant que ie t'en ay prins. Fais tirer du meilleur; raffermis nos oyseaulx effarouchiés; raiuste tes juppes; ris, ie le veulx; veois aux ragousts et reprenons nos prières du soir où nous les avons laissées; demain, ie te fais plus brave que la Royne. Vécy mon cousin que ie veulx resgualler, quand pour ce besoing seroyt de gecter la maison par les fenestres; nous retrouverons tout demain dedans les caves. Sus! sus aux iambons!

Lors, et en moins de temps qu'ung prebstre n'en met à dire son *Dominus vobiscum*, tout le pigeonnier passa des larmes au rire, comme il avoyt passé du rire aux larmes. Il n'y ha que dans ces maisons emputanées où se fasse ainsy l'amour à coups de dague, et où s'esmeuvent des tempestes ioyeulses entre quatre murs; mais ce sont chouses que n'entendent point les dames à haults collets. Ledict capitaine Cohegrue feut guay comme ung cent d'escholiers au desiucher de la classe, et fait bien boire son bon cousin, lequel avaloyt tout rustiquement, et trencha de l'homme yvre, en débagoulant mille sornettes : comme quoy, demain, il achepteroyt Paris; presteroyt cent mille escuz au Roy; pourroyt fianter dans l'or; enfin, dit tant de bourdes, que le capitaine, redoutant quelques fascheux adveux, et l'estimant bien desfoncé de cervelle, l'emmena dehors, en bonne intention, lors du partaige, d'entamer Chiquon, pour veoir s'il n'avoyt point une esponge dans l'estomach, pour ce qu'il venoyt de humer ung grantissime quartaud de bon vin de Suresne. Ils allèrent devisant de mille chouses théologicques qui s'embrouilloient trez-fort et finèrent par se couler d'un pied muet ius au mur du iardin où estoyent les escuz du lombard. Ledict Cohegrue, se faisant ung planchier des larges espaules de Chiquon, saulta sur le poirier en homme expert ez assauts des villes; mais Versoris, qui le guettoyt, luy fait une entaille à la nuque et la réitéra si druement, que, en trois coups, le

chief dudict Cochegrue tomba, non sans qu'il eust entendu la voix claire du bergier qui luy crioyt :

— *Ramasse ta teste, mon amy!*

Là-dessus, le généreux Chiquon, en qui la vertu recevoyt sa récompence, cuyda qu'il seroyt saige de retourner au logiz du bon chanoine, dont l'héritage estoyt, par la graace de Dieu, méthodiquement simplifié. Doncques, il gaigna la rue Saint-Pierre aux Bœufs à grant renfort de pieds, et bientost dormit comme ung nouveau-né, ne saichant plus ce que vouloyt dire le mot cousin germain. Ores, le lendemain, il se leva, suyvant la coustume des bergiers, avecques le soleil, et vint en la chambre de son oncle pour s'enquérir s'il crachoyt blanc, s'il toussoyt, s'il avoyt eu bon sommeil; mais la vieille meschinarde luy dit que le chanoine, entendant sonner les Matines de saint Maurice, premier patron de Nostre-Dame, avoyt esté, par révérence, en la cathédrale, où tout le chapitre debvoyt desieuner chez l'évesque de Paris. Sur ce, Chiquon respondit :

— M. le chanoine est-il hors de sens d'aller se rafreschir ainsy, gagner des rheumes, amasser froid aux pieds? veut-il crever? le vais luy allumer ung grant feu pour le reconforter à son retour.

Et le bon bergier saillit en la salle où se tenoyt volentiers le chanoine; mais, à son grant esmoy, le vit sis en sa chaire.

— Ah! ah! que dict-elle, ceste folle de Buyrette? ie vous sçavoys bien trop advisé pour estre à ceste heure iuchié en vostre stalle du chœur.

Le chanoine ne sonna mot. Le bergier, qui estoyt, comme tous les contemplateurs, homme de sens caché, n'ignoroit point que parfoys les vieillards ont de saiges lubies, conversent avecques les essences des chouses occultes et achevent de marmotter, en dedans d'eulx, des discours aultres que ceulx dont s'agit; en sorte que, par révérence et en grant respect des méditations absconses du chanoine, il alla se seoir à distance et attendit la fin de ces songeries, en vérifiant, sans mot dire, la longueur des ongles du bonhomme, lesquels faisoient mine de trouer les soliers. Puis, considérant attentivement les pieds de son chier oncle, il feut esbahi de veoir la chair de ses iambes si cramoisie, qu'elle rougissoyt les chausses et sembloyt tout en feu à travers les mailles.

— Il est doncques mort! pensoyt Chiquon.

En ce moment, l'huys de la salle s'ouvrit, et il vit encores le chanoine qui, le nez gelé, revenoyt de l'office.

— Ho! ho! fait Chiquon, mon oncle, estes-vous hors de sens? faictes doncques attention que vous ne debvez pas estre à la porte, pour ce que vous estes déià siz en votre chaire au coing du feu, et qu'il ne peut pas y avoir deux chanoines comme vous au monde!

— Ah! Chiquon, il y ha eu ung temps où l'auroys bien voulu estre en deux endroicts à la fois; mais cela n'est point du fait de l'homme; il seroyt trop heureux! As-tu la berlue? ie suis seul icy!

Lors Chiquon, destournant la teste vers la chaire, la treuva vuyde, et, bien surprins, comme debvez le croire, il s'en approucha et recogneut sur le carreau ung petit tas de cendres d'où fumoyt une senteur de soulfhre.

— Ha! fit-il tout espanté, ie recognoys que le diable s'est conduict à mon esguard en guallant homme; ie prieray Dieu pour luy.

Et, là-dessus, il raconta naïvement au chanoine comment le diable s'estoyt diverti à faire de la providence, et l'avoyt aydé à se débarrasser loyalement de ses mauvais cousins; ce que le bon chanoine admira fort et conceut trez-bien, veu qu'il avoyt beaucoup de bon sens encores, et souventes fois avoyt observé des chouses qui estoyent à l'avantaige du diable. Aussy ce vieulx bonhomme de prebstre disoyt-il qu'il se rencontroyt tousiours autant de bien dans le mal que de mal dans le bien, et, partant, qu'il falloyt estre assez nonchalant de l'autre vie : ce qui estoyt une griefve hérézie, dont maint concile ha faict iustice.

Voilà comment les Chiquon devinrent riches et purent, dans ces temps-cy, par la fortune de leur ayeul, ayder à bastir le pont Saint-Michel, où le diable faict trez-bonne figure sous l'ange, en mémoire de ceste aventure consignée ez histoires véridicques.



# IOYEULSETEZ DU ROY

## LOYS LE UNZIESME

---

Le roy Loys le unziesme estoit un bon compaignon, ayant beaucoup à iocqueter : et, horsmis les intérêts de son estat de Roy et ceulx de la religion, il banquetoyt trez-fort et donnoyt aussy bien la chasse aux linottes coëffées qu'aux conils et hault gibier royal. Aussy les grimaulds qui en ont faict ung sournois monstrent bien qu'ils ne l'ont pas cogneu, veu qu'il estoit bon amy, bon bricoleur et rieur comme pas ung.

C'est luy qui disoit, quand il estoit dans ses bonnes, que quatre chouses sont excellentes et opportunes en la vie, à sçavoir : flanter chauld, boire frais, arresser dur et avaler mou. Aulcuns l'ont vituperé d'avoir margaudé des bourbeteuses. Cecy est une insigne bourde, veu que ses filles d'amour, dont une feut légitimée, estoient toutes yssues de grant maisons et firent des establissemens notables. Il ne donnoyt point dans les canneilles et profusions ; mettoit la main sur le solide ; et de ce que aulcuns mangeurs de peuple n'ont point trouvé de miettes chez luy, tous l'ont honny. Mais les vrays collecteurs de véritez savent que ledict Roy estoit ung bon petit homme en son privé, mesmes trez-aimable ; et, avant de faire couper la teste à ses amis ou de les punir, ce dont il n'avoit espargne, besoing estoit qu'ils l'eussent truphé beaucoup ; tousiours sa vengeance feut iustice. Je n'ay veu que dans nostre ami Verville que ce digne souverain se soit trompé ; mais une foys n'est pas coustume ; et encores y ha-t-il plus de la faulte

à Tristan, son compère, qu'à luy, Roy. Voicy le faict, tel que le relate ledict Verville, et ie soupçonne qu'il ha voulu rire. Ie le rapporte pour ce que aulcuns ne cognoyssent pas l'œuvre exquise de mon parfaict compatriote. l'abrège, et n'en donne que la substance, les détails estant plus amples, comme les savants n'en ignorent :

« Loys XI avoyt donné l'abbaye de Turpenay (dont est question dans *Impiria*) à ung gentilhomme qui, iouissant du revenu, se faisoit nommer M. de Turpenay. Il advint que le Roy estant au Plessis-lez-Tours, le vray abbé, qui estoit moyne, vint se présenter au Roy et luy fait sa requeste, luy remontrant que canonicquement et monastiquement il estoit pourveu de l'abbaye, et que le gentilhomme usurpateur luy faisoit tort contre toute raison, et, partant, qu'il invoquoit Sa Majesté pour luy estre fait droict. En secouant sa perruque, le Roy luy promet de le rendre content. Ce moyne, importun comme tous animalx portant cucule, venoit souvent aux issues du repas du Roy, lequel, ennuyé de l'eau benoiste du couvent, appela son compère Tristan et luy dit : « Com- » père, il y ha icy un Turpenay qui me fasche, ostez-le-moy du » monde. » Tristan, prenant un froc pour un moyne ou ung moyne pour un froc, vint à ce gentilhomme, que toute la cour nommoit M. de Turpenay; et, l'ayant accosté, fit tant qu'il le destourna; puis, le tenant, luy fit comprendre que le Roy vouloyt qu'il mourust. Il voulut résister en suppliant et supplier en résistant; mais il n'y eut aucun moyen d'estre ouï. Il feut délicatement estranglé entre la teste et les espaules, si qu'il expira; et, trois heures après, le compère dit au Roy qu'il estoit distillé. Il advint cinq iours après, qui est le terme auquel les aames reviennent, que le moyne vint en la salle où estoit le Roy, lequel, le voyant, demoura fort estonné. Tristan estoit présent. Le Roy l'appelle et luy souffle en l'aureille : « Vous n'avez pas fait ce que ie vous ay dict. — Ne » vous en desplaise, Sire, ie l'ay fait. Turpenay est mort. — Hé! » l'entendoyz de ce moyne. — l'ai entendu du gentilhomme!... — » Quoy! c'est doncques fait? — Oui, Sire. — Ores, bien! » Se tournant vers le moyne : « Venez icy, moyne. » Le moyne s'approche. Le Roy luy dict : « Mettez-vous à genoilz. » Le paovre moyne avoit paour. Mais le Roy luy dict : « Remerciez Dieu qui ne ha



» pas voulu que vous fussiez tué comme ie l'avoys commandé.  
 » Celuy qui prenoyt vostre bien l'ha esté. Dieu vous ha faict ius-  
 » tice! Allez, priez Dieu pour moy et ne bougez de vostre cou-  
 » vent. »

Cecy prouve la bonté de Loys unze. Il auroyt pu trez-bien faire pendre ce moyne, cause de l'erreur, car, pour le dict gentilhomme, il estoit mort au service du Roy.

Dans les premiers temps de son séiour au Plessis-lez-Tours, le dict Loys, ne voulant faire ses beuvettes et se donner ses bonnes ratelées en son chasteau, par révérence de Sa Maiesté (finesse de Roy que ses successeurs n'ont point eue), s'enamoura d'une dame nommée Nicole Beaupertuys, laquelle estoit, pour vray dire, une bourgeoise de la ville, dont il envoya le mary dans le Ponent, et mit ladicte Nicole en ung logiz prouche le Chardonneret, en l'endroit où est la rue Quincangrogne, pour ce que c'estoit ung lieu désert, loing des habitations. Le mari et la femme estoient ainsy à sa dévotion, et il eut de la Beaupertuys une fille qui mourut religieuse. Ceste Nicole avoit le becq affilé comme ung papegay, se trouvoit de belle corpulence, guarnie de deux grants, beaulx et amples coussins de nature, fermes au déduict, blancs comme les ailes d'un ange, et cogneue, du reste, pour estre fertile en fassons péripathéticques qui faisoient que iamays, avecques elle, mesme chouse ne se rencontroyt en amour, tant elle avoit estudié les belles résolutions de la science, manières d'accommoder les olives de Poissy, courroyeries des nerfs et doctrines absconses du breviaire; ce que aymoit fort le Roy. Elle estoit gaye comme ung pinson, tousiours chantoyt, rioyt, et iamays ne chagrinoyt personne, ce qui est le propre des femmes de ceste nature ouverte et franche, lesquelles ont tousiours une occupation... Équivocquez!... Le Roy s'en alloit souvent avecques de bons compaignons, ses amis, en ladicte maison; et, pour ne point estre veu, s'y rendoit à la nuict, sans suite. Mais, comme il estoit deffiant et craignoit des embusches, il donnoit à Nicole tous les chiens de son chenil qui estoient les plus hargneux, et gens à mangier un homme sans crier gare, lesquels chiens royaux ne cognoissoient que Nicole et le Roy. Quand le sire venoit, Nicole les laschiot dans le iardin; et la porte du dict logiz estant suffisamment ferrée, bien close, le

Roy en gardoyt les clefs, et, en toute sécurité, s'adonnoyt avecques les siens aux plaisirs de mille sortes, ne redoutant nulle trahison, rigolant à l'envy, se faisant des niches et montant de bonnes parties. En ces nuicts-là, le compère Tristan vesgloyt sur la campagne, et ung qui se seroyt pourmené sur le Mail du Chardonneret auroyt esté ung peu promptement mis en estat de donner aux passans sa bénédiction avecques les pieds, à moins qu'il n'eust la passe du Roy, veu que souvent Loys unze envoyoyt querir des garses pour ses amis ou des gens pour soy divertir, par des subtilitez deues à Nicole ou aux convives. Ceulx de Tours estoyent là pour les menus plaisirs du Roy, qui leur recommandoyt légierement le silence : aussey ne ha-t-on sceu ces passe-tems que luy mort. La farce de *Baise mon cul* feut, dict-on, inventée par ledict sire. Ie la rapporte, bien que ce ne soyt le suiet de ce Conte, pour ce que elle faict veoir le naturel comique et facétieux du bonhomme Roy. Il y avoyt à Tours trois gens avaricieux notés. Le premier estoyt maistre Cornelius, qui est suffisamment cogneu. Le second s'appeloyt Peccard, et vendoyt des doreloteries, dominoteries et ioyaulx d'ecclise. Le troisieme avoyt nom Marchandean, et estoyt un vigneron trez-riche. Ces deux Tourangeaulx ont faict souche d'honnestes gens, nonobstant leurs laderies. Ung soir que le Roy se trouvoyt chez la Beaupertuys, en belle humeur, ayant beu du meilleur, dict des drosleries et faict avant les Vespres sa prière à l'oratoire de Madame, il dit à Le Daim son compère, au cardinal La Balue et au vieulx Dunois qui roussinoyt encores :

— Faut rire, mes amys!... Et ie crois que ce seroyt bonne comédie à veoir que avare devant sacq d'or sans pouvoir y touchier... Holà!

Oyant ce, ung sien varlet comparut.

— Allez, dit-il, querir mon threzorier, et qu'il apporte léans six mille escuz d'or, et tost. Puis vous irez apprehender au corps, d'abord mon compère Cornelius, le dorelotier de la rue du Cygne, puis le vieulx Marchandean, en les amenant icy, de par le Roy.

Puis se remirent à boire et à iudicieusement grabeler de ce que valoyt mieulx d'une femme faisandée ou d'une qui se savonne glorieusement; d'une qui est maigre ou d'une qui est en bon point; et, comme ce estoyt là la fleur des scavants, ils dirent que la meil-

leure estoit celle qu'on avoyt à soy, comme ung plat de moules toutes chaudes, au moment précis où Dieu envoyoyt une bonne pensée à ycelle communiquer. Le cardinal demanda qui estoit le plus précieux pour une dame : ou le premier ou le darrenier baiser. A quoy la Beaupertuys respondit que c'estoyt le darrenier, veu que elle sçavoyt ce qu'elle perdoit, et, au premier, ne sçavoyt iamays ce qu'elle gaignoyt. Sur ces dires et d'autres qui ont esté adhirés par grant malheur, vindrent les six mille escuz d'or, lesquels valoyent bien trois cent mille francs d'aujourd'hui, tant nous allons diminuant en toute chouse. Le Roy commanda que les escuz fussent mis sur une table et bien esclairez ; aussy brillèrent-ils comme les yeulx des convives qui s'allumèrent involontairement ; ce dont ils rirent à contre-cœur. Ils n'attendirent pas long temps les trois avars, que le varlet amena blesmes et pantois, horsmis Cornelius, qui cognoissoyt les phantaisies du Roy.

— Ores çà ! mes amys, leur dit Loys, resgardez les escuz qui sont dessus ceste table.

Et les trois bourgeois les grignottèrent de l'œil ; et comptez enda que le diamant de la Beaupertuys reluisoyt moins que leurs petits yeulx vérons.

— Ceci est à vous, adiouxta le Roy.

Sur ce, ils ne mirèrent plus les escuz, mais commencèrent à se toiser entre eulx, et les convives cogneurent bien que les vieulx cinges sont plus experts en grimaces que tous aultres, pour ce que les physionomies devinrent passablement curieuses, comme celles des chats beuvant du laict ou de filles chatouillées de mariaige.

— Da ! fit le Roy, ce sera tout à celluy de vous qui dira trois foyz aux deux aultres : « Baise mon cul ! » en mettant la main dans l'or ; mais, s'il n'est pas sérieux comme une mousche qui ha violé sa voisine, et s'il vient à soubrire en disant ceste gogue, il payera dix escuz à Madame. Néanmoins, il pourra recommencer trois foyz.

— Ce sera tost gaigné ! feit Cornelius, lequel en sa qualité de Hollandoys avoyt la bousche aussy souvent close et sérieuse que le caz de Madame estoit souvent ouvert et riant.

Aussy mit-il bravement la main sur les escuz pour veoir s'ils

estoyent de bonne forge, et les émpoigna gravement; mais, comme il resguardoit les aultres pour leur dire civilement : « Baisez mon cul !... » les deux avarés, redoutant sa gravité hollandoyse, luy respondirent : « A vos soubhais ! » comme s'il avoyt esternué; ce qui fit rire tous les convives et Cornelius luy-mesme.

Lorsque le vigneron voulut prendre les escuz, il sentit telles démangeaisons dans ses badigoinces, que son vieulx visaige d'écumoire lairra passer le rire par toutes les crevasses, si bien que vous eussiez dict une fumée sortant par les rides d'une cheminée, et ne put rien dire. Lors ce feut le tour du dorelotier, lequel estoyt ung petit bout d'homme guoguenard et qui avoyt les lèvres serrées comme le cou d'un pendu. Il se saisit d'une poignée d'escuz, resguarda les aultres, voire le Roy, et dit avecques un air raillard :

— Baisez mon cul !

— Est-il breneux ? demanda le vigneron.

— Il vous sera loysible de le veoir, respondit gravement le dorelotier.

Là dessus, le Roy eut paour pour ses escuz, veu que le dict Peccard recommença sans rire, et pour la troisiésme foy alloyt dire le mot sacramentel, lorsque la Beaupertuys luy feit ung signe de consentement, ce qui luy fit perdre contenance, et sa bousche se fendit en esclats comme ung vray pucelaige.

— Comment as-tu faict, demanda Dunois, pour tenir ta face grave devant six mille escuz ?

— Oh ! monseigneur, j'ai pensé en premier à ung de mes procez qui se iuge demain; et, en second, à ma femme, qui est une brosse bien chagrinante.

L'envie de gagner ceste notable somme les fit essayer encores, et le Roy s'amusa pendant environ une heure des chiabrenas de ces figures, des préparations, mines, grimaces et aultres patenostres de cinge qu'ils feirent; mais ils se frottoyent le ventre d'ung panier; et, pour gens qui aymoyent mieulx la manche que le bras, ce feut une douleur bien cramoisie que d'avoir à compter chascun cent escuz à Madame.

Quand ils feurent partis, Nicole dit bravement au Roy :

— Sire, voulez-vous que i'essaye, moy ?

— Pasques-Dieu ! respartit Loys unze, non ! le vous le baisera bien pour moins d'argent.

C'estoyt d'un homme mesnasgier, comme de faict il feut tousiours.

Ung soir, le gros cardinal La Balue pourchassa guallamment de paroles et de gestes, un peu plus que les canons ne le permettoient, ceste Beaupertuys, qui, heureusement pour elle, estoyt une fine commère à laquelle ne falloyt pas demander combien il y avoyt de pointcs à la chemise de sa mère.

— Vère, dit-elle, monsieur le cardinal, la chouse que ayme le Roy n'en est point à recepvoir les saintes huiles.

Puis vint Olivier Le Daim, auquel elle ne voulut entendre non plus, et aux sornettes de qui elle dit qu'elle demanderoyt au Roy s'il luy plaisoyt qu'elle se feist la barbe.

Ores, comme le dict barbier ne la supplia point de luy garder le secret sur ses poursuites, elle se doubta que ces menées estoyent des ruses practiquées par le Roy, dont le soupçon avoyt peut-estre esté resveiglé par ses amys. Doncques, ne pouvant se venger de Loys unze, elle voulut au moins se mocquer desdits seigneurs, les berner et amuser le Roy des tours qu'elle alloyt leur iouer. Adoncques, ung soir qu'ils estoyent venus souper, elle eut une dame de la ville qui vouloyt parler au Roy. Ceste dame estoyt une personne d'autorité qui avoyt à demander la graace de son mary, et que, par suite de ceste adventure, elle obtint. Nicole Beaupertuys ayant destourné pendant ung moment le Roy dedans ung cabinet, luy dit de faire haulser les coudes à tous leurs convives, de les poulser en nourriture ; et qu'il feust rieur, bien en train de iocqueter, mais que, la nappe ostée, il leur cherchast aulcunes querelles d'Allemand, espluchast leurs dires, les traictast à la fourche, et que, lors, elle le divertiroyt en luy montrant tout le foing qu'ils auroyent en leurs cornes ; enfin que, sur toute chouse, il feist amitié à la dicte dame, et que ce parust estre de bonne foy, comme si elle avoyt le parfum de sa faveur, pour ce que elle s'estoyt guallamment prestée à ceste bonne ioyeulseté.

— Eh bien, messieurs, dit le Roy en rentrant, allons nous mettre à table, la chasse ha esté longue et bonne.

Et le barbier, le cardinal, ung gros évesque, le capitaine de la

garde escossaise et ung envoyé du parlement, homme de iustice, aymé du Roy, suyvirent les deux dames dedans la salle où l'on se descrottoyt les mandibules.

Et lors ils se cotonnèrent le moule de leurs pourpoincts. Qu'est cela? C'est se carreler l'estomach, faire la chimie naturelle, compulser les plats, fester ses trippes, creuser sa tombe à coups de maschoires, iouer de l'espée de Caïn, enterrer les saulces, soubztenir un cocqu; mais, plus philosophiquement, c'est faire du bran avecques ses dents. Ores, comprenez-vous? De combien est-il besoning de mots pour vous desfoncer l'entendement? Point ne failloyt le Roy de faire distiller à ses hostes ce beau et bon souper. Il les farcissoyt de pois verds, retournant au hoshopot, vantant les pruneaulx, commentant les poissons, disant à l'ung : « Pourquoi ne mangez-vous? » A l'autre : « Beuvons à Madame! » A tous : « Messieurs, goustons les escrevisses! mettons à mort cettuy flacon! Vous ne cognoissez pas ceste andouille? Et ceste lamproye, hein! ne luy direz-vous rien? Voilà, Pasques-Dieu! le plus beau barbeau de la Loyre! Allons, crochetez-moi ce pasté! Cecy est gibier de ma chasse, cil qui n'en veult pas me feroyt affront! » Puis encores : « Beuvez, le Roy n'en sçayt rien! Dictes ung mot à ces confitures, elles sont de Madame. Esgrappez ce raisin, il est de ma vigne. Oh! mangeons des nesfles! »

Et, tout en les aidant à grossir leur principal aposteume, le bon monarque rioyt avecques eulx, et on gaussoyt, disputoyt, crachoyt, mouchoyt, rigoloyt comme si le Roy n'y eust pas esté. Aussy, tant feut embarqué de victuailles, tant feut succé de flacons et ruyné de ragousts, que les trongnes des convives se cardinalisèrent, et leurs pourpoincts feirent mine de crever, veu que tous estoyent bourrés comme cervelas de Troyes, depuis l'entonnoir iusques à la bonde de leurs panses. Rentrez dedans la salle, ils tressuoyent déia, souffloyent et commençoient à mauldire leurs franchises lippees. Le Roy fit le silencieux. Ung chascun se tut d'autant plus voulentiers que toutes leurs forces estoyent bandées à faire la décoction intestine de ces platées confictes en leur estomach, lesquelles se tassoyent et gargouilloient trez-fort. L'ung disoyt à part luy : « J'ai esté desraisonnable de mangier de ceste saulce. » L'autre se grondoyt d'avoir thezaurisé d'ung plat d'anguilles

arrangées avecques des caspres. Cettuy-là pensoyt en luy-mesme : « Oh ! oh ! l'andouille me cherche chicquane. » Le cardinal, qui estoyt le plus ventru d'eulx tous, siffloyt par les narines comme ung cheval effrayé. Ce feut luy qui, premier, feut contrainct de donner yssue à ung notable rot ; et lors il eust bien voulu estre en Allemagne, où l'on vous salue à ce subiect ; car, entendant ce langage gastréiforme, le Roy resguarda le cardinal en fronssant les sourcils.

— Qu'est-ce à dire ? fit-il, suis-je doncques ung simple clerc ?

Cecy feut entendu avecques terreur, pour ce que d'ordinaire le Roy faisoyt grant estat d'ung rot bien poulisé. Les aultres convives se deslibérèrent de résouldre aultrement les vapeurs qui gresnouilloient déià dans leurs cornues pancréaticques. Et d'abord, ils taschèrent de les maintenir, pendant ung bout de temps, ez replis du mesentère. Ce feut alors que, les voyant engraissez comme des maltostiers, la Beaupertuys print à part le bon sire et luy dit :

— Saichez maintenant que i'ay faict faire par le dorelotier Peccard deux grantes poupées semblables à ceste dame et à moy. Ores, quand ceulx-cy, pressez par les drogues que i'ay mises en leurs goubelets, iront au siège présidial où nous allons faire mine de nous rendre, ils trouveront tousiours la place prinse. Par ainsy, amusez-vous de leurs tortillemens.

Ayant dict, la Beaupertuys disparut avecques la dame, pour aller ployer le touret, suivant la coustume des femmes, ce dont ie vous diray l'origine ailleurs. Puis, après un honneste laps d'eau, la Beaupertuys revint seule, en lairrant croire qu'elle avoyt quitté la dame à l'officine d'alquémie naturelle. Là-dessus, le Roy, advisant le cardinal, le feit lever et l'entretint sérieusement de ses affaires, en le tenant par le gland de son aumusse. A tout ce que disoyt le Roy, La Balue respondoyt : « Oui, Sire, » pour estre deslivré de ceste faveur et tirer ses chausses, veu que l'eau estoyt dans ses caves, et que il alloyt perdre la clef de sa porte postérieure. Tous les convives en estoyent à ne sçavoir comment arrester le mouvement du bran, auquel la nature a donné, encore mieulx qu'à l'eau, la vertu de tendre à ung certain niveau. Leurs dictes substances se mollifoyent et couloyent en travaillant comme ces insectes qui demandent à yssir de leurs cocquons, faisant raige,

tourmentant et mescognoissant la maiesté royalle ; car rien n'est ignorant, insolent comme ces mauldits obiects, et sont importuns comme tous les détenuz auxquels on doit la liberté. Aussy glissoyent-ils à tous proupos comme anguilles hors d'ung filet ; et ung chascun avoyt besoing de grans efforts et sciences pour ne point se conchier devant le Roy. Loys unze print beaucoup de plaisir à interroguer ses hostes, et se plut beaucoup aux vicissitudes de leurs physionomies, sur lesquelles se reflétoient les grimaces breneuses de leurs fressures.

Le conseiller de iustice dit à Olivier :

— Le donneroyz bien mon office pour estre au clos Bruneau environ ung demi-septier de minutes.

— Oh ! il n'y ha pas de iouissance qui vaille un bon caz. Et d'aujourd'hui, ie ne suis plus estonné des sempiternelles chieures de mousche, respondit le barbier.

Le cardinal, cuydant que la dame avoyt obtenu quittance en la Court des comptes, lairra le floquard de son cordon aux mains du Roy en faisant ung hault-le-corps comme s'il avoyt oublié de dire ses prières, et se dirigea vers la porte.

— Qu'avez-vous, monsieur le cardinal ? dit le Roy.

— Pasques-Dieu ! ce que j'ai. Il paraist que tout est de grant mesure chez vous, Sire !

Le cardinal s'esvada, lairrant les aultres estonnez de sa subtilité. Il marcha glorieusement vers la chambre basse en laschant ung petit les cordons de sa bourse ; mais, quand il ouvrit la benoiste huysserie, il trouva la dame en fonctions sur la chaire comme ung pape en train d'estre sacré. Lors, renguaisnant son fruit meur, il descendit la vis pour aller au iardin. Cependant, aux darrenières marches, l'aboyement des chiens le mit en grant paour d'estre mordu à ung de ses precieux hémisphères ; et, ne saichant où se deslivrer de ses produicts chemicques, il revint en la salle, tout frissonnant comme ung homme qui ha esté à l'aër. Les aultres, voyant rentrer ledict cardinal, cuydèrent qu'il avoyt vuydé ses réservoirs naturels et desgraissé ses boyaux ecclésiastiques, et le cuydèrent bien heureux. Aussy le barbier se leva-t-il vitement, comme pour inventorier les tapisseries et compter les solives, mais gaigna avant qui que ce feust la porte ; et, desserrant



son sphincter par advance, il fredonna ung refrain en allant au retraits. Arrivé là, force luy feut, comme à La Balue, de murmurer des paroles d'excuse à ceste breneuse éternelle, en fermant l'huys avecques autant de promptitude qu'il l'avoit ouvert. Puis revint avecques son arrière-faix de molécules agrégées qui encumbroyent ses conduits intimes. Ainsy firent processionnellement les convives sans pouvoir se libérer du plus de leurs saulces, et se retrouvèrent bientôt tous en présence de Loys unze, aussy empeschez qu'au-paravant et se resguardèrent avecques intelligence, en se comprenant du cul mieulx qu'ils ne se comprirent iamais de bousche; car iamais il n'y ha d'équivocque dans les transactions des parties naturelles, et tout y est rationnel, de facile entendement, veu que c'est une science que nous apprenons en naissant.

— Le cuyde, dit le cardinal au barbier, que ceste dame fiantera iusques à demain. Qu'ha doncques eu la Beaupertuys, d'inviter icy une telle diarrhéticque?

— Voilà une heure qu'elle travaille à ce que ie feryos en ung poulce de temps. Que les fiebvres la prennent! s'escria Olivier Le Daim.

Tous ces courtizans, entrepris de cholicques, piétinoient pour faire patienter leurs matières importunes, lorsque ladicte dame reparut en la salle. Croyez qu'ils la treuvèrent belle, gracieuse, et l'auroient bien baisée là où leur démangioyt si fort; et iamais ne saluèrent le iour avecques plus de faveur que ceste dame libératrice de leurs paouvres ventres infortunez. La Balue se leva. Les aultres cédèrent par honneur, estime et révérence de l'Ecclise, la plasse au clergié. Puis, prenant patience, ils continuèrent à faire des grimaces dont le Roy rioyt en luy-mesme avecques Nicole, qui l'aidoyt à couper la respiration à ces desvoyez. Le bon capitaine escossois, qui avoyt plus que tous les aultres mangié d'ung metz auquel le cuisinier mit une pouldre de vertu laxative, embrena son hault-de-chausses, en cuydant ne laschier qu'un légier pet. Il s'en alla honteux dans ung coing, espérant que, devant le Roy, la chouse seroyt assez saige pour ne rien sentir. En ce moment, le cardinal revint horrifiquement matagrabolisé, pour ce qu'il avoyt trouvé la Beaupertuys sur le siège épiscopal. Ores, dans son tourment, ne sachant si elle estoyt en la salle, il revint et fit ung *Oh!* diabolicque en la voyant près de son maistre.

— Qu'est cecy? demanda le Roy en resguardant le prebstre à luy donner la fiebvre.

— Sire, dit insolemment La Balue, les chouses du purgatoire sont de mon ministère, et ie doibs vous dire qu'il y ha de la sorcellerie dans ceste maison.

— Ah! petit prebstre, tu veux plaisanter avecques moy! dit le Roy.

A ces paroles les assistans ne sceurent plus distinguer leurs chausses de la doublure, et se conchièrent de paour, à se rompre la gorge.

— Oh! me manquez-vous de respect? dit le Roy qui les fait blesmir. — Holà! Tristan, mon compère! cria Loys unze par la fenestre en la levant soubdain, monte ici!

Le grant prevost de l'hostel ne tarda point à paroistre, et, comme ces seigneurs estoyent tous gens de rien, eslevez par la faveur du Roy, Loys unze, par un temps de cholicque, pouvoyt les dissoudre à son gré; de sorte que, horsmis le cardinal, qui se fioyt sur sa soutane, Tristan les trouva tous roides et pantois.

— Conduis ces messieurs au prétoire, sur le Mail, mon compère : ils se sont embrenés à trop mangier.

— Suis-je pas une bonne raillarde? luy dit Nicole.

— La farce est bonne, mais orde en diable! respondit-il en riant.

Ce mot royal fait cognoistre aux courtizans que le Roy n'avoit pas voulu iouer ceste foys, avecques leurs testes, ce dont ils bénirent le Ciel. Ce monarque aymoyt fort ces salauderies. Ce ne estoyt point d'ung meschant homme, comme le dirent les convives en se mettant à l'aise au bord du Mail, avecques Tristan, qui, en bon François, leur tint compaignie et les escorta chez eulx. Voilà pourquoy depuis uncques ne faillirent les bourgeois de Tours à conchier le Mail du Chardonneret, veu que les gens de la Court y avoyent esté.

Le ne quitteray point les chausses de ce grant Roy sans mettre par escript la bonne coyonnerie qu'il fait à la Godegrand, laquelle estoyt une vieille fille, en grant despit de ne point avoir trouvé de couvercle à son pot durant les quarante années qu'elle avoyt vivoté, enraigeant dans sa peau tannée d'estre tousiours vierge comme ung

mulet. Ladicte fille avoyt son logiz de l'autre costé de la maison qui appartenoyt à la Beaupertuys, en l'endroit où est la rue de Hiérusalem, si bien qu'en se iuchant à ung balcon iouxant le mur, il estoyt amplement facile de veoir ce qu'elle faisoyt et de ouïr ce qu'elle disoyt en une salle basse où elle demouroyt; et, souventes foys, le Roy prenoyt de bons divertissemens de ceste vieille fille, qui ne sçavoyt point estre autant soubz la coulevrine dudict seigneur. Doncques, un iour de marché franc, il advint que le Roy feit pendre un ieune bourgeois de Tours, lequel avoyt violé une dame noble, un peu aagée, cuydant que c'estoyt une ieune fille. A ce, il n'y avoyt point de mal, et c'eust esté chouse méritoire pour ladicte dame d'avoir esté prinse pour vierge; mais, en recognoissant s'estre desceu, il l'avoyt abominée de mille iniures; et, la soupçonnant de ruse, s'estoyt advisé de luy voler ung beau goubelet d'argent vermeil, en loyer du prest qu'il venoyt de luy faire. Ce susdict ieune homme estoyt à tous crins, et si beau, que toute la ville le voulut veoir pendre, par manière de regret, et aussy par curiosité. Comptez qu'il y avoyt à la pendaison plus de bonnets que de chapeaulx. De faict, le dict ieune homme brandilla trez-bien; et, suivant l'us et coustume des pendus de ce temps, mourut en guallant, la lance en arrest, ce dont il feut grant bruiet dans la ville. Beaucoup de dames dirent, à ce subiect, que c'estoyt ung meurtre de ne pas avoir conservé une si belle ame de braguette.

— Que diriez-vous, si nous mettions le beau pendu dedans le lict de la Godegrand? demanda la Beaupertuys au Roy.

— Nous l'espouvanterons, respondit Loys unze.

— Nenny, Sire! Soyez ferme qu'elle accueillera bien un homme mort, tant elle ha grant amour d'ung vivant. Hier, ie l'ay veue faisant des folies à ung bonnet de ieune homme qu'elle avoyt mis sur le haut d'une chaire, et vous auriez bien ry de ses paroles et momeries.

Ores, pendant que la vierge de quarante ans feut aux Vespres, le Roy envoya despendre le ieune bourgeois qui venoyt d'achever la darrenière scène de sa farce tragique, et, l'ayant vestu d'une chemise blanche, deux estaffiers montèrent par-dessus les murs du iardinet de la Godegrand, et couchèrent ledict pendu dans le lict, du costé de la ruelle. Puis, cela faict, s'en allèrent, et le Roy resta

dans la salle au balcon, iouant avecques la Beaupertuys en attendant l'heure du couchier de la vieille fille. La Godegrand revint Bientost, ta ta, belle, belle, comme disent les Tourangeaulx, de l'ecclise de Saint-Martin, dont elle n'estoyt point esloignée, veu que la rue de Hiérusalem touche les murs du cloistre. Elle entre chez elle, se descharge de son aumosnière, chappelet, rosaire et aultres magazins que portent les vieilles filles ; puis descouvre le feu, le souffle, se chauffe, se boutte en sa chaire, caresse son chat à deffaut d'autre chouse ; puis va au garde-mangier, soupe en sospirant et sospire en soupant, avale toute seule, en resguardant ses tapisseries ; et, après avoir beu, fait un gros pet que le Roy entendit.

— Hein ! si le pendu lui disoyt : « Dieu vous bénisse ! »

Sur ce proupos de la Beaupertuys, tous d'eux s'esclatèrent d'ung rire muet. Et, trez-attentif, le Roy trez-chrestien assista au despouillement de la vieille fille, qui se desvestoyt en s'admirant, s'espilant ou se grattant ung bouton malicieusement advenu sur une narine, puis s'espluchiant les dents et faisant mille menues chouses que font, hélas ! toutes les dames vierges ou non, dont bien grant leur fasche ; mais, sans les légiers deffaults de la nature, elles seroyent trop fières et l'on ne pourrayt plus en iouir. Ayant achevé son discours aquaticque et musical, la vieille fille se mit entre ses toiles et gecta ung beau, gros, ample et curieux cry, alors qu'elle vit, qu'elle sentit la frescheur de ce pendu et sa bonne odeur de ieunesse ; puis saulta loing de luy par cocquetterie. Mais, comme elle ne le sçavoyt point estre véritablement deffunct, elle revint, cuydant qu'il se mocquoyt d'elle et contrefaisoyt le mort.

— Allez-vous-en, meschant plaisant ! dit-elle.

Mais croyez qu'elle proferoyt ces paroles d'ung ton bien humble et bien gracieux. Puis, voyant qu'il ne bougeoit, elle l'examina de plus près et s'estomira bien fort de ceste tant belle nature humaine, en recognoissant le ieune bourgeois, sur lequel la phantaisie la print de faire des expérimentations purement scientifiques dans l'intérêt des pendus.

— Que fait-elle doncques ? disoyt la Beaupertuys au Roy.

— Elle essaye de le ranimer. C'est une œuvre d'humanité chrestienne...

Et la vieille fille bouchonnoyt et reboistoyt ce bon ieune homme, en suppliant sainte Marie Égyptienne de l'ayder à ravitailler ce mary qui luy tomboyt tout amoureux du ciel, lorsque tout à coup, en resguardant le mort qu'elle reschauffoyt charitablement, elle creut veoir un légier mouvement d'yeulx : alors mit la main au cueur de l'homme et le sentit battre foiblement. Enfin, aux chaleurs du lict, de l'affection, et par la température des vieilles filles, qui est bien la plus bruslante de toutes les bouffées parties des déserts affricquains, elle eut la ioye de rendre la vie à ce beau et bon braguard qui, par cas fortuit, avoyt esté trez-mal pendu.

— Voilà comment les bourreaux me servent ! dit Loys unze en riant.

— Ha ! dit la Beaupertuys, vous ne le ferez pas rependre, il est trop ioly.

— L'arrest ne dict pas qu'il sera pendu deux foys ; mais il espou-sera la vieille fille...

De faict, la bonne demoiselle alla, d'un pied pressé, querir ung maistre myre, bon barbier, qui demouroyt en l'abbaye, et le ramena vitement. Aussitost il print sa lancette, saigna le ieune homme, et, comme le sang ne sortoyt point :

— Ah ! dit-il, il est trop tard, le transbordement du sang dans les poumons est faict !

Mais tout à coup ce bon ieune sang goutta ung petit, puis vint en abundance, et l'apoplexie chanvreuse, qui n'estoyt qu'esbau-chiée, feut arrestée en son cours. Le ieune homme remua, devint plus vivant ; puis il tomba, par le vœu de la nature, dans ung grant affaïssement et profonde attrition, prostration des chairs et flas-quositez du tout. Ores, la vieille fille, qui estoyt tout yeulx, et suivoyt les grans et notables changemens qui se faisoient en la personne de ce mal pendu, print le barbier par la manche, et, luy monstrant le piteux cas par une œillade curieuse, luy dit :

— Est-ce que doresenavant il sera ainsy ?

— En-da ! bien souvent, respondit le véridicque chirurgien.

— Oh ! il estoyt bien plus gentil, pendu.

A ceste parole, le Roy s'esclata de rire. Le voyant par la croisée, la fille et le chirurgien eurent grant paour, veu que ce rire leur sembloyt ung second arrest de mort pour leur paouvre pendu.

Mais le Roy tint parole et les maria. Puis, pour que iustice feust, il donna le nom de sieur de Mortsauf à l'espoux, en lieu et place de celluy qu'il avoyt perdu dessus l'eschaffaud. Comme la Godegrand avoyt une trez-ample pannerée d'escuz, ils feirent une bonne famille de Touraine, laquelle subsiste encore en grant honneur, veu que M. de Mortsauf servit trez-fidèlement Loys unze en diverses occurrences. Seulement, il n'aymoyt à rencontrer ni potences ni vieilles femmes, et iamais plus ne voulut recepvoir d'assignations amoureuses pour la nuict.

Cecy nous apprend à bien vérifier et reconnoistre les femmes, et ne point nous tromper sur la différence locale qui existe entre les vieilles et les ieunes, veu que, si nous ne sommes pas pendus pour nos erreurs d'amour, il y ha tousiours quelques larges risques à courir.

## LA CONNESTABLE

---

Le connestable d'Armignac espousa, par ambition de haulte fortune, la comtesse Bonne, qui s'estoyt déià trez-proprement enamourée du petit Savoisy, fils du chambellan à monseigneur le Roy Charles sixiesme.

Le connestable estoyt ung rude homme de guerre, piteux de mine, vieulx de peau, grantement poilu, disant tousiours des paroles noires, tousiours occupé de pendre, tousiours en sueur de batailles ou resvant à stratagesmes aultres que ceulx d'amour. Aussi, ce bon souldard, peu soulcieux d'espicer le ragoust du mariage, usoyt de sa gente femme en homme qui pense à visées plus haultes; ce que les dames ont en une saige horreur, veu que elles n'ayment point à avoir les solives du lict pour seuls iuges de leurs mignardises et bons coups.

Doncques, la belle comtesse, dès qu'elle feut connestablée, n'en mordit que mieulx à l'amour dont elle avoyt le cueur encumbré pour le susdict Savoisy; ce que veit bien le compaignon.

Voulant tous deux estudier mesme musique, ils eurent bientost accordé leurs lucs ou deschiffré le grimoire; et ce feut chouse apertement démontrée à la royne Isabelle que les chevaux de Savoisy estoyent plus souvent establez chez son cousin d'Armignac qu'en l'hostel Saint-Paul, où demouroyt le chamberlan, depuis la destruction de son logiz, faicte par ordre de l'Université, comme ung chascun sçayt.

Ceste preude et saige princesse, redoutant par advance quelque fascheux esrif pour Bonne, d'autant que ledict connestable ne chailloyt pas plus à iouer de sa lame que prebstre à donner ses bénédictions, ladicte Royne, fine à dorer comme une dague de

plomb, dit un iour en sortant de Vespres à sa cousine, qui prenoyt de l'eau benoïste avec Savoisy :

— Ma mye, ne voyez-vous point du sang dedans ceste eaue?

— Bah! fit Savoisy à la Royne, l'amour ayme le sang, madame!...

Ce que ladicte Royne trouva fort bien respondu, et le mit en escript, puis plus tard en action, lors que son seigneur Roy navra ung sien amant dont vous verrez poindre la faveur dans cettuy Conte.

Vous sçavez, par maintes expérimentations, que, durant le prime vère de l'amour, ung chascun des deux amans ha tousiours en grant paour de livrer le mystère de son cueur; et, tant par fleur de prudence, tant pour l'amusement que donnent les doulces trufferies de la guallantise, ils iouent à qui mieulx se mussera. Puis ung iour d'oubli suffict pour enterrer toutes les saigesses passées. La paouvre femme se prend en sa ioye comme en ung lasset; son amy signe sa présence ou parfoys un adieu par quelques vestiges de braguettes, escharpes ou esperons laissez par ung hazard fatal; et vécy ung coup de dague qui trenche la trame si guallamment ouvraigée par leurs délices dorées. Mais, quand pleins sont les iours, point ne faut faire la moue à la mort; et l'espée des marys est ung beau trespas de guallanterie, s'il y ha de beaulx trespas! Ainsy debvoyent finer les belles amours de la connestable.

Ung matin que monsieur d'Armignac avoyt ung morceau de bon temps à prendre par la fuite du duc de Bourgongne, lequel quittoyt Lagny, le connestable doncques s'advisa de soubhaïter bon iour à sa dame, et la voulut resveigler d'une fasson assez doulce pour qu'elle ne se faschast point; mais elle, embourbée dans les grasses sommeilleries de la matinée, respondit au geste sans lever les paupières :

— Laisse-moy doncques, Charles!

— Oh! oh! feit le connestable, oyant ung nom de saint qui n'estoyt point de ses patrons, i'ay du Charles dans la teste.

Lors, sans touchier à sa femme, il saulta hors du lict et monta, le visaige en flamme et l'espée nue, à l'endroit où dormoyt la chamberière de la comtesse, se doubtant que ladicte servante mettoyt les mains à ceste besongne.

— Ah! ah! gouge d'enfer, luy cria-t-il pour commencer le dé-



duict de sa cholère, dis tes pastenostres, car ie vais te tuer sur l'heure, à cause des menées du Charles qui vient léans.

— Ah! Monseigneur, respondit la femme, qui vous ha dict cela?

— Sois ferme que ie te deffais sans rémission, si tu n'advoues les moindres assignations données, et en quelle manière elles s'accordoyent; si ta langue se tortille, si tu bronches, ie te cloue avecques mon poignard. Parle!

— Clouez-moy, respartit la fille : vous ne sçaurez rien!

Le connestable, ayant mal prins ceste excellente response, la cloua net, tant le courroux l'eschauffoyt; puis revint en la chambre de sa femme, et dit à son escuyer qu'il rencontra par les degrez, tout esveiglé aux aboys de la fille :

— Allez là-hault, i'ay corrigé ung peu fort la Billette.

Devant qu'il reparust en présence de Bonne, il alla prendre son fils, lequel dormoyt comme ung enfant, et le traisna chez elle avecques des fassons peu mignonnes. La mère ouvrit les yeulx, et bien grans, comme pensez, aux cris de son petit; puis feut grantement esmeue en le voyant aux mains de son mary, lequel avoyt la dextre ensanglantée et gectoyt ung resguard rouge à la mère et au fils.

— Qu'avez-vous? dit-elle.

— Madame, demanda l'homme de briefve exécution, cet enfant est-il yssu de mes reins ou de ceulx à Savoisy, vostre amy?...

Sur ce groupos, Bonne devint pasle, et saulta sur son fils comme une grenouille effrayée qui se lance à l'eaue.

— Ah! il est bien à nous, fit-elle.

— Si vous voulez ne pas veoir rouler sa teste à vos pieds, confessez-vous à moy, et respondes droict. Vous m'avez adioinct ung lieutenant?

— Oui-da!

— Quel est-il?

— Ce n'est point Savoisy, et ie ne diray iamais le nom d'un homme que ie ne cognois pas.

Là-dessus, le connestable se leva, print sa femme par le bras pour luy trencher la parole d'ung coup d'espée; mais elle, luy gectant ung resguard impérial, s'escria :

— Oh bien, tuez-moy, mais ne me touchez plus!

— Vous vivrez, respartit le mary, pour ce que ie vous réserve ung chastiment plus ample que la mort.

Et, redoubtant les engins, pièges, arraizonnemens et artifices familiers aux femmes en ces cas fortuits dont elles estudient, nuict et iour, les variantes, à part elles ou entre elles, il se despartit sur ceste rude et amère parole. Il alla incontinent interroguer ses serviteurs, leur monstrant une face divinement terrible; aussy tous luy respondirent comme à Dieu le Père au iour darrenier, quand ung chascun de nous fera son compte.

Nul d'iceulx ne sceut le sérieux meschief qui estoit au tresfonds de ces sommaires interroguatoires et astucieuses interlocutions; mais, de tout ce qu'ils dirent, par le connestable feut conclud que aulcun masle du logiz n'avoit mis le doigt dedans la saulce, horsmis ung de ses chiens qu'il trouva muet, et auquel il avoit donné commission de veigler aux iardins. Alors, le prenant dans ses mains, il l'estouffa de raige. Ce faict l'incita péripathétiquement à supposer que le sous-connestable venoit en son hostel par le jardin, qui avoit pour toute yssue une poterne donnant sur le bord de l'eaue. Besoing est de dire à ceulx qui en ignorent la situation de l'hostel d'Armignac, lequel tenoit un emplacement notable près les maisons royales de Saint-Paul. Sur ce lieu feut depuis basti l'hostel des Longueville. Ores, quant à présent, le logiz d'Armignac avoit ung porche de belle pierre en la rue Saint-Antoine; estoit fortifié de tout poinct, et les haults murs du costé de la rivière, en face l'isle aux Vasches, en l'endroit où est maintenant le port de la Gresve, estoient guarnis de tourelles. Le dessin de ce s'est veu longtemps chez le sieur cardinal Duprat, chancelier du Roy. Le connestable vuyda sa cervelle; et au fund, parmi ses plus belles embusches, tria la meilleure et l'appropriä si bien au cas eschéant, que force estoit au guallant de s'y prendre comme lièvre dans ung collet.

— Par la mort-Dieu ! dit-il, mon bailleur de cornes est prins, et i'ai le temps de resver à sçavoir comment ie l'accommoderai.

Vécy l'ordre de bataille que ce bon capitaine poilu, qui faisoit si grosses guerres au duc Jean-sans-Peur, commanda pour donner l'assault à son ennemi secret. Il print bon nombre de ses plus affectionnez et adroits archiers, les apostä dedans les tours du

quay, en leur ordonnant soubz les plus grieveuses poines de tirer, sans aucune distinction de gens, horsmis la connestable, sur les personnes de sa maison qui feroient mine de sortir des iardins et d'y laisser entrer nuictamment ou de iour le gentilhomme aymé. Autant en feut faict du costé du porche, en la rue Saint-Antoine.

Les serviteurs, mesmes le chapelain, eurent consigne de ne point yssir du logis soubz peine de mort. Puis, la garde des deux flancs de l'hostel ayant esté commise à des souldards de sa compagnie d'ordonnance, lesquels eurent charge de faire bonne guette dans les rues latérales, force estoyt que l'amant incogneu, auquel le connestable estoyt débiteur de sa paire de cornes, feust saisy tout chauld, quand, ne sachant rien, il s'en viendroyt, à l'heure accoustumée de l'amour, planter insolemment son estendard au cueur des appartenances légitimes dudict seigneur comte.

C'estoyt une chausse-trappe où debvoyt tomber le plus fin homme, à moins d'estre aussy sérieusement protégé de Dieu que le bon saint Pierre le feut par le Sauveur quand il l'empescha d'aller au fund de l'eau, le iour où ils eurent phantaisie d'essayer si la mer estoyt aussy solide que le planchier des vasches.

Le connestable avoyt affaire à ceulx de Poissy et debvoyt se mettre en selle après le disner, en sorte que, cognoissant ce dessein, la paouvre comtesse Bonne s'estoyt advisée, dès la veille, de convier son jeune serviteur à ce ioly duel où tousiours elle estoyt la plus forte.

Pendant que le connestable faisoyt à son hostel une ceinture d'yeulx et de mort, et embusquoyt des gens à luy, près la poterne, pour happer le guallant à la sortie, ne sachant d'où il tomberoyt, la connestable ne s'amusoyt point à lier des pois ou à veoir des vasches noires dans les charbons.

D'abord, la chamberière clouée se descloua, puis, se trainant chez sa maistresse, elle luy dit que le seigneur cocqu ne sçavoyt rien; et, devant que de rendre son aame, elle resconforta sa chiere maistresse, en luy donnant pour seur que elle pourroyt se fier en sa sœur, laquelle estoyt lavandière en l'hostel, et d'acabit à se laisser hacher menu comme chair à saucisse pour complaire à Madame; que elle estoyt la plus adroite et miesvre commère du quartier, et renommée depuis les Tournelles iusqu'à la Croix-du-Trahoir,

parmy les gëns de menu, comme fertile en inventions pour les cas pressez de l'amour.

Lors, tout en desplourant le trespas de sa bonne chamberière, la comtesse manda la lavandière, luy feit quitter ses buées et se mit avecques elle à retourner le bissac aux bons tours, voulant saulver Savoisy au prix de tout son heur à venir.

Et d'abord, les deux femelles délibérèrent de luy faire sçavoir les soupçons du seigneur de léans, et de l'engaigier à se tenir coi.

Vécy doncques la bonne lavandière qui s'encharge de buée comme ung mulet, et veult yssir de l'hostel. Mais, au porche, elle treuva un homme d'armes, lequel feit la sourde oreille à toutes les controverses de la buandière. Alors, elle se résolut, par un espécial dévouement, de prendre le souldard par son endroit foible, et l'es-moustilla par tant de mignardises, qu'il ioua trez-bien avecques elle, quoiqu'il feust houzé comme pour aller en guerre ; mais, après le ieu, point ne voulut la laisser aller en la rue, et, encores qu'elle essayast de se faire sceller ung passe-port par quelques-ungs des plus beaulx, les croyant plus guallans, nul des archiers, gens d'armes et aultres, n'osa luy ouvrir ung seul des pertuys les plus estroits du logiz.

— Vous estes des meschans et des ingrats, leur dit-elle, de ne pas me rendre la pareille.

Heureusement, à ce mestier, elle s'enquit de tout, et revint en grant haste près de sa maistresse, à qui elle raconta les estranges machinations du comte.

Les deux femmes recommencèrent à tenir conseil, et n'eurent pas tant seulement devisé le temps de chanter deux *Alléluia* sur cet appareil de guerre, de guettes, deffenses, ordres et dispositions équivocques, sourdes, spécieuses et diabolicques, que elles recogneurent, par le sixiesme sens dont toute femelle est guarnie, l'espécial dangier qui menassoit le paouvre amant.

Madame, ayant bientost sceu que elle seule avoyt licence de sortir du logiz, se hazarda vitement à proufficter de son droict ; mais elle n'alla pas si loing que le gect d'ung cranequin, veu que le connestable avoyt commandé à quatre de ses paiges d'estre tousiours en debvoir d'accompagner la comtesse, et à deux enseignes de sa compaignie de ne la point quitter.

Lors la paouvre connestable revint à sa chambre, en plourant autant que plourent ensemble toutes les Magdeleines qu'on veoit ez tableaux d'ecclise.

— Las! disoyt-elle, mon amant va doncques estre desconfit, et plus ne le verray!... luy qui estoyt si doux de paroles, si gracieux au déduict! Ceste belle teste qui ha si souventes foyz reposé sur mes genoilz sera doncques meurdrie!... Comment! ie ne sçauroys gecter à mon mary une teste vuyde et de nul prix, en place de ceste teste pleine de charmes et de valeur!... une teste orde, pour une teste parfumée! une teste hafe, pour une teste d'amour!...

— Ha! madame, s'escria la lavandière, si nous faisons pouiller des vestemens d'homme noble au fils du queux, lequel est fol de moy et m'ennuye bien fort, puis que, l'ayant ainsi accoustré, nous le bouttions dehors par la poterne?

Là-dessus, les deux femmes s'entre-resgardèrent d'un œil assassin en diable.

— Ce guaste-saulce, reprint-elle, une foyz occiz, tous ces soulards s'envoleroient comme des grues.

— Oui. Mais le comte ne recognoistra-t-il pas le marmiteux?

Et la comtesse, se congnant au cueur, s'escria en branslant le chief :

— Non! non! ma mye, icy, c'est du sang noble qu'il faut verser, sans espargne aulcune.

Puis elle pensa ung petit, et, sautant de ioye, elle accola tout à coup la lavandière en disant :

— Pour ce que i'ay saulvé mon amy par ton conseil, ie te solderay ceste vie iusques à ta mort.

Sur ce, la comtesse seichia ses pleurs, se fit ung visaige de fiancée, prit son aumosnière, son livre d'Heures, et devalla vers l'ecclise de Saint-Paul, dont elle entendoyt sonner les cloches, veu que la darrenière messe alloyt se dire. Ores, à ceste belle dévotion ne failloyt iamays la connestable, en femme noiseuse comme toutes les dames de la court. Aussy nommoyt-on ceste messe la *messe attornée*, pour ce que il ne s'y rencontroyt que muguets, beaulx fils, ieunes gentilshommes et femmes bien gorgiasées de haults parfums; brief, il ne s'y voyoyt point de robbes qui ne feussent armoiriées, ni d'esperons qui ne feussent dorez.

Doncques, la comtesse Bonne s'y departit, laissant à l'hostel la buandière bien esbahie et enchargiée d'avoir l'œil au grain; puis vint en grant pompe à la paroisse, accompagnée de ses paiges, de deux enseignes et gens d'armes.

Il est occurrent de dire que, parmi la bande de iolis chevaliers qui frétilloyent dans l'ecclise autour des dames, la comtesse en avoyt plus d'ung dont elle faisoyt la ioye, et qui s'estoyt adonné de cueür à elle, suivant la coustume du ieune aage, où nous en couchons tant et plus sur nos tablettes, seulement à ceste fin d'en conquister au moins une sur le grant nombre.

De ces oyseaulx de fine proye, lesquels ouvroyent tousiours le bec et resguardoyent plus souvent à travers les bancs et les pastenostres que devers l'autel et les prebstres, il y en avoyt ung auquel la comtesse faisoyt par foys l'aumosne d'ung coup d'œil, pour ce qu'il estoyt moins vétillant et plus profondément entrepris que tous aultres.

Celuy-là se tenoyt coi, tousiours collé au mesme pilier, n'en bougeant point, et vrayment ravy de la seule veue de la dame qu'il avoyt esleue pour sienne. Son pasle visaige estoyt doucement mélancholisé. Sa physionomie faisoyt preuve d'ung cueür bien estoffé, ung de ceulx qui se nourrissent d'ardentes passions et s'abymment délicieusement dans les désespérances d'un amour sans advenir. De ces gens, il y en ha peu, pour ce que, d'ordinaire, on ayme plus ceste chouse que vous sçavez que les félicitez incogneues gisant et florissant au tresfund de l'ame.

Ce dict gentilhomme, encores que ses vestemens feussent de bonne fasson et propres et simples, ayant mesmes ung certain goust respandu dans les agencemens, sembloyt à la connestable devoir estre ung paouvre chevalier querant fortune et venu de loing avecques sa cappe et son espée pour tout potaige. Aussy, tant par soupçon de sa secrette misère; tant pource qu'elle en estoyt bien aymée; ung peu pour ce qu'il avoyt bonne contenance, beaulx cheveux noirs, bien longs, belle taille, et qu'il restoyt humble et soubmis à tout, la connestable luy soubhaitoyt la faveur des femmes et de la fortune. Puis, pour ne point chommer de guallans, et par ung pensier de bonne mesnaigiere, elle le reschauffoyt, suivant ses phantasies, par quelques menus suffraiges, petits resguards, qui

serpentoyent devers luy comme de mordans aspics; se mocquant de tout l'heur de ceste ieune vie, en princesse accoustumée à iouer des obiects plus préteux que n'estoyt ung simple chevalier. En effect, son mary, le connestable, hasardoyt le royaume et tout, comme vous feriez d'ung teston au picquet.

Finablement, il n'y avoyt pas plus de trois iours que, au deshuchier des Vespres, la connestable, monstrant de l'œil à la Royne ce poursuivant d'amour, se print à dire en riant :

— Voilà ung homme de qualitez.

Ce mot resta dans le beau language. Plus tard, il devint une fasson de désigner les gens de la Court. Ce feut à la connestable d'Armignac et non à d'autres sources que le françoys feut redevable de ceste iolye expression.

Par cas forfuit, la comtesse avoyt rencontré vray à l'endroit du gentilhomme. C'estoyt ung chevalier sans bannière qui avoyt nom Julien de Boys-Bourredon, lequel, n'ayant pas hérité sur son fief assez de bois pour se faire mesmes ung cure-dent, et ne se cognoissant pas de plus beaulx biens que la riche nature dont sa deffuncte mère l'avoyt guarni fort à proupos, conceut d'en tirer rente et prouffit à la Court, saichant combien les dames y estoyent friandes de ces bons revenus, et les prisent hault et chier quand ils peuvent tousiours estre perceus sans faulte entre deux soleils. Il y ha beaucoup de ses pareils qui ont ainsy prins l'estroite voye des femmes pour faire leur chemin; mais, luy, loing de mettre son amour en coupes réglées, despensa le funds et tout, si tost que, venu à la messe attournée, il veit la triomphale beaulté de la comtesse Bonne. Alors, il cheut en ung amour vray, lequel feut grante-ment de mise pour ses escuz, veu qu'il en perdit le boire et le mangier. Ceste amour est de la pire espèce, pour ce qu'il vous incite à l'amour de la diette, pendant la diette de l'amour; double maladie dont une suffit à estaindre un homme.

Voilà quel estoyt le ieune sire auquel avoyt songié la bonne connestable, et vers lequel elle venoyt vite pour le convier à mourir.

En entrant, elle vit le paouvre chevalier qui, fidelle à son plaisir, l'attendoyt, le dos au pilier, comme ung souffreteux aspire au soleil, au printemps, à l'aurore. Alors, elle destourna la veue et vou-

lut aller à la Roïne pour en requérir assistance en ce cas desespéré, car elle eut pitié de son amant; mais ung des capitaines luy dit avecques une grant teincte de respect :

— Madame, il y ha ordre de ne pas vous laisser la licence de parler à femme ou homme, quand mesmes ce seroyt la Roïne ou vostre confesseur. Et comptez que nostre vie à tous est au ieu.

— Vostre estat, respondit-elle, n'est-il doncques pas de mourir?

— Et aussy d'obéir, repartit le souldard.

Doncques la comtesse se mit en oraison à sa place accoustumée; et, resguardant encores son serviteur, elle luy treuva la face plus maigre et plus creuse que iamais elle n'avoit esté.

— Bah! se dit-elle, j'auray moins de soulcy de son trespas. Il est quasi-mort.

Sur cette paraphrase de son idée, elle gecta audict gentilhomme une de ces œillades chauldes qui ne sont permises qu'aux princesses et aux galloises; et la faulse amour dont tesmoignèrent ses beaulx yeulx fit ung bon mal au guallant du pilier. Qui n'ayme pas la chaloureuse attaque de la vie alors qu'elle afflue ainsy autour du cueur et y gonfle tout? La connestable cogneut, avecques ung plaisir tousiours neuf en l'aame des femmes, l'omnipotence de son magnifique resguard, à la response que feit le chevalier sans rien dire. Et, de faict, la rougeur dont ses ioues s'empourprèrent parla mieulx que les meilleures paroles des orateurs grecs et latins, et feut bien entendue aussy. A ce doulx aspect, la comtesse, pour estre seure que ce n'estoyt point un ieu de nature, print plaisir à experimenter iusqu'ou alloyt la vertu de ses yeulx. Et, après avoir bien chauffé plus de trente foyz son serviteur, elle s'affermist dans la créance qu'il pourroyt bravement mourir pour elle. Ceste idée la touchia si fort, que, par trois reprinses, entre ses oraisons, elle feut chastouillée du désir de luy mettre en ung tas toutes les ioyes de l'homme, et de les luy résouldre en ung seul gect d'amour, affin de ne point estre reprouchée un iour d'avoir dissipé non-seulement la vie, mais aussy le bonheur de ce gentilhomme. Lorsque l'officiant se retourna pour chanter l'*Allez-vous-en* à ce beau troupeau doré, la connestable sortit par le costé du pilier où estoyt son courtizan, passa devant luy, tascha de luy insinuer par ung bon coup d'œil le dessein de la suivre; puis, pour l'affermir dans



l'intelligence et interprétation significative de ce légier appel, la fine commère se revira ung petit après l'avoir dépassé, pour de rechief requérir sa compaignie. Elle le veit qui avoyt ung peu sailly de sa place et n'osoyt s'avancer, tant modeste il estoyt; mais, sur ce darrenier signe, le gentilhomme, sur de n'estre point oultre-cuydant, se mesla dans le cortége, à pas menus et peu bruyans, comme ung cocquebin qui ha paour de se produire en ung de ces bons lieux qu'on dict mauvais. Et, soit qu'il marchast arrière ou devant, à dextre ou à senestre, tousiours la connestable luy laschioyt ung luisant resguard pour l'appaster davantaige et mieulx l'attirer à elle, comme ung pescheur qui doucement haulse le fil affin de soubzpeser le gouion. Pour estre brief, la comtesse fait si bien le mestier des filles de ioye quand elles travaillent pour amener l'eau benoïste en leurs moulins, qu'eussiez dict que rien ne ressemble tant à une pute qu'une femme de haulte naissance. Et, de faict, en arrivant au porche de son hostel, la connestable hesita d'y entrer; puis, de rechief, destourna le visaige vers le paouvre chevalier pour l'inviter à l'accompagner, en luy descochant une ceillade si diabolique, qu'il accourut à la royne de son cuer, se cuydant appelé par elle. Aussitost, la comtesse luy offrit la main, et tous deux, bouillans et frissonnans par causes contraires, se treuvèrent en dedans du logiz. A ceste male heure, madame d'Armignac eut honte d'avoir faict toutes ces putaineries au prouffict de la mort, et de trahir Savoisy pour le mieulx saulver; mais ce légier remords estoyt aussi boiteux que les gros, et venoyt tardivement. Voyant tout mis au ieu, la connestable s'appuya bien fort sur le bras de son serviteur et luy dit :

— Venez vite en ma chambre, car besoing est que ie vous parle...

Et luy, ne saichant point qu'il s'en alloyt de sa vie, ne treuva pas de voix pour respondre, tant l'espoir d'ung prochain bonheur l'estouffait. Quand la lavandière veit ce beau gentilhomme si vitement pesché :

— En-da ! fit-elle, il n'y ha que les dames de la court pour de telles besongnes.

Puis elle considéra ce courtizan par une salutation profonde où se peignoyt le respect ironique deu à ceulx qui ont le grant courage de mourir pour si peu de chouse.

— Picarde, fit la connestable en attirant à elle la lavandière par la cotte, ie ne me sens point la force de luy advouer le loyer dont ie vais payer son muet amour et sa belle croyance en la loyauté des femmes...

— Bah ! madame, pourquoy luy dire ? Renvoyez-le bien content par la poterne. Il meurt tant d'hommes à la guerre pour des riens ! celluy-là ne sauroyt-il mourir pour quelque chouse ? l'en referay un aultre, si cela peut vous consoler.

— Allons ! s'escria la comtesse, ie vais tout luy dire. Ce sera la punition de mon péché...

Cuydant que sa dame accordoyt avecques la meschine quelques menues dispositions et chouses secrettes pour n'estre point troublée dans le discours qu'elle luy promettoyt, l'amant incogneu se tenoyt discrettement à distance en resguardant les mousches. Cependant, il pensoyt que la comtesse estoyt bien hardie ; mais aussy, comme auroyt faict mesmes ung bossu, il treuva mille raisons de la iustifier, et se creut bien digne d'inspirer une telle folie. Il estoyt dans ses bonnes pensées, quand la connestable ouvrit l'huys de son pourpriz et convia son chevalier de l'y suivre. Là, ceste puissante dame déposa tout l'appareil de sa haulte fortune, et devint simple femme en tombant aux pieds de ce gentil-homme.

— Las ! beau sire, dit-elle, ie suis en grant faulte à vostre esguard. Écoutez. A vostre departie de ce logiz, vous treuverez la mort... L'amour dons ie suis affolée pour un aultre m'ha esblouye ; et, sans que vous puissiez tenir sa place icy, vous avez la sienne à prendre devant ses meurtriers. Vécy la ioye dont ie vous ay prié.

— Ah ! respondit Boys-Bourredon en enterrant au fund de son cueur ung sombre désespoir, ie vous rends graaces d'avoir usé de moy comme d'ung bien à vous appartenant... Oui, ie vous ayme tant, que, tous les iours, ie resvoys à vous offrir, à l'imitation des dames, une chouse qui ne se puisse donner qu'une fois ! Ores doncques, prenez ma vie !

Et le paouvre chevalier, en ce disant, la resguardoyt d'ung coup pour tout le temps qu'il auroyt eu à la veoir pendant de longs iours. Entendant ces braves et amoureuses aroles, Bonne se leva soudain :

— Ah ! n'estoyt Savoisy, que ie t'aymeroyz ! dit-elle.

— Las ! mon sort est doncques accompli, repartit Boys-Bourredon. Mon horoscope prédit que ie mourrai par l'amour d'une grant dame. Ah ! Dieu ! feit-il en empoignant sa bonne espée, ie vais vendre chier ma vie ; mais ie mourray content en songiant que mon trespas assure l'heur de celle que i'ayme ! le vivrai mieulx en sa mémoire qu'en réalité.

Au veu du geste et de la face brillante de cet homme de courage, la connestable feut férue en plein dans le cuer. Mais bien-tost elle feut picquée au vif de ce qu'il sembloyt vouloir la quitter, sans mesmes requérir d'elle une légère faveur.

— Venez que ie vous arme, luy' dit-elle en faisant mine de l'accoller.

— Ha ! ma dame, respondit-il en mouillant d'ung légier pleur le feu de ses yeulx, voulez-vous rendre ma mort impossible, en attachant ung trop grant prix à ma vie ?

— Allons ! s'escria-t-elle domptée par ceste ardente amour, ie ne sçays la fin de tout cecy ! mais viens. Après, nous irons périr tous à la poterne !

Mesme flamme embrazant leurs cueurs, mesme accord ayant sonné pour tous deux, ils s'entre-accollèrent de la bonne fasson, et, dans le délicieux accez de ceste folle fiebvre que vous cognoissez, i'espère, ils tombèrent en ung profond oubli des dangiers de Savoisy, des leurs, du connestable, de la mort, de la vie, et de tout.

Pendant ce, les gens de guette au porche estoyent allez informer le connestable de la venue du guallant, et luy dire comment l'en-raigé gentilhomme n'avoyt tenu compte des œillades que, pendant la messe et durant le chemin, la comtesse luy avoyt gectées à celle fin de l'empeschier d'estre desconfit. Ils rencontrèrent leur maistre en grant haste d'arriver à la poterne, pour ce que, de leur costé ses archiers du quay l'avoyent aussy huchié, de loing, luy disant .

— Vécy le sire de Savoisy qui entre.

Et, de fait, Savoisy estoyt venu à l'heure assignée ; et, comme font tous les amans, ne pensant qu'à sa dame, il n'avoyt point veu les espies du comte, et s'estoyt coulé par la poterne. Ce conflict d'amans feut cause que le connestable arresta tout court les

paroles de ceulx qui venoyent de la rue Saint-Anthoine, en leur disant avecques ung geste d'autorité qu'ils ne s'avisèrent pas de contredire :

— le sçays qué la beste est prinse !...

Là-dessus, tous se gectèrent à grant bruict par la susdicte poterne en criant :

— A mort ! à mort !

Et gens d'armes, archiers, connestable, capitaines, tous coururent sus à Charles Savoisy, filleul du Roy, lequel ils assaillirent iouste la croisée de la comtesse; et, par ung cas notable, les gémissemens du paouvre ieune homme s'exhalèrent douloureusement meslez aux hurlemens des souldards, pendant les soupirs passionnez et les cris que pouloyent les deux amans, lesquels se hastèrent en grant paour.

— Ah ! feit la comtesse en blanchissant de terreur, Savoisy meurt pour moy !

— Mais ie vivray pour vous, respondit Boys-Bourredon, et me treuveray encores bien heureux en payant mon bonheur du prix dont se paye le sien.

— Mussez-vous dedans ce bahut, cria la comtesse; j'entends le pas du connestable.

Et, de fait, mon sieur d'Armignac se monstra bien tost, avecques une teste à la main, et, la posant toute sanglante sur le hault de la cheminée :

— Vécy, madame, dit-il, ung tableau qui vous endoctrinera sur les devoirs d'une femme envers son mary.

— Vous avez tué ung innocent, respondit la comtesse sans paslir; Savoisy n'estoyt point mon amant.

Et, sur ce dire, elle resguarda fièrement le connestable avecques ung visaiqe masqué de tant de dissimulation et d'audace féminines, que le mary resta sot comme une fille qui laisse eschapper quelque note d'en bas devant une nombreuse compaignie, et il feut en doubte d'avoir faict ung malheur.

— A qui songiez-vous doncques ce matin ? demanda-t-il.

— le resvois du Roy, fit-elle.

— Et doncques, ma mye, pourquoy ne pas me l'avoir dict ?

— M'auriez-vous creue, dans la bestiale cholère où vous estiez ?

Le connestable se secoua l'aureille et reprint :

— Mais comment Savoisy avoyt-il une clef de nostre poterne?

— Ah ! ie ne sçays pas, dit-elle briefvement, si vous aurez pour moy l'estime de croire ce que i'ay à vous respondre.

Et la connestable vira lestement sur ses talons, comme girouette tournée par le vent, faisant mine d'aller vacquer aux affaires du mesnaige. Pensez que M. d'Armignac feut grantement embarrassé de la teste du paouvre Savoisy, et que, de son costé, Boys-Bourredon n'avoyt nulle envie de tousser, en entendant le comte qui grommeloit tout seul des paroles de toute sorte. Enfin, le connestable frappa deux grands coups sur la table et dit :

— Le vais tomber sur ceux de Poissy !

Puis il se departit, et, quand la nuict feut venue, Boys-Bourredon se saulva de l'hostel sous un déguisement quelconque.

Le paouvre Savoisy feut moult plouré de sa dame, qui avoyt faict tout le plus qu'une femme peut faire pour délivrer un amy ; et, plus tard, il feut mieulx que plouré, il feut regretté, veu que la connestable ayant raconté ceste aventure à la royne Isabeau, celle-cy desbaucha Boys-Bourredon du service de sa cousine et le mit au sien propre, tant elle feut touchée des qualitez et du ferme couraige de ce gentilhomme.

Boys-Bourredon estoit ung homme que la Mort avoyt bien recommandé aux dames. En effect, il se benda si fièrement contre tout, dans la haulte fortune que luy fit la Royne, qu'ayant mal traicté le roy Charles, un iour où le paouvre homme estoit dans son bon sens, les courtizans, ialoux de sa faveur, advertirent le Roy de son cocquaige. Alors, Boys-Bourredon feut en ung moment cousu dans ung sac et gecté en la Seyne, prouche le bac de Charenton, comme ung chascun sçayt. Il n'ay nul besoin d'adiouxter que, depuis le iour où le connestable s'advisa de iouer inconsidérément des couteaulx, sa bonne femme usa si bien des deux morts qu'il avoyt faicts, et les luy gecta si souvent au nez, qu'elle le rendit doulx comme le poil d'ung chat, et le mit dans la bonne voye du mariaige. Luy la proclamoyt une preude et honneste connestable, comme de faict elle estoit. Comme ce livre doit, suivant les maximes des grans autheurs anticques, ioinde aulcunes chouses utiles aux bons rires que vous y ferez et contenir des pré-

ceptes de hault goust, ie vous diray la quintessence de cettuy Conte estre cecy : Que iamais les femmes n'ont besoin de perdre la teste dans les cas graves, pour ce que le dieu d'amour iamais ne les abandonne, surtout quand elles sont belles, ieunes et de bonne maison; puis, que les guallans, en soy rendant à des assignations amoureuses, ne doibvent iamais y aller comme des estourneaulx, mais avecques mesure, et bien tout veoir autour des clappiers, pour ne point tomber en certaines embusches et soy conserver; car, après une bonne femme, la chouse la plus précieuse est certes ung ioly gentilhomme.

## LA PUCELLE DE THILHOUBE

---

Le seigneur de Valesnes, lieu plaisant dont le chasteau n'est point loing du bourg de Thilhouze, avoyt prins une chétive femme, laquelle, par raison de goust ou de desgoust, plaisir ou desplaisir, maladie ou santé, laissoyt ieusner son bon mary des doulceurs et sucreries stipulées en tous contracts de mariaige. Pour estre iuste, il faut dire, que ce dessus dict seigneur estoyt ung masle bien ord et sale, tousiours chassant les bestes faulves, et pas plus amusant que n'est la fumée dans les salles. Puis, par appoint du compte, le susdict chasseur avoyt bien une soixantaine d'années desquelles il ne sonnoyt mot, pas plus que la veufve d'ung pendu ne parle de chordes. Mais la Nature, qui les tortus, bancals, aveugles et laids, gecte à pannerées icy-bas, sans en avoir plus d'estime que des beaulx, veu que, comme les ouvriers en tapisseries, elle ne sçayt ce qu'elle faict, donne mesme appétit à tous, et à tous mesme goust au potaige. Aussy, par adventure, chaque beste trouve une escurie; de là le proverbe : « Il n'y ha si vilain pot qui ne rencontre son couvercle. » Ores doncques, le seigneur de Valesnes cherchoyt partout de iolys pots à couvrir et souvent, outre la faulve, courroyt la petite beste; mais les terres estoyent bien desguarnies de ce gibier à haulte robbe, et ung pucelaige coustoyt bien chier à descotter. Cependant, force de furreter, force de s'enquerir, il advint que le sieur de Valesnes feut adverti que, dans Thilhouze, estoyt la veufve d'un tisserand, laquelle avoyt ung vray threzor en la personne d'une petite garse de seize ans, dont iamais elle n'avoyt quitté les iuppes et qu'elle menoyt elle-mesme faire de l'eaue, par haulte prévoyance maternelle; puis la couchioyt dedans son propre lict; la veilloyt, la faisoyt lever de matin, la lassoyt à

tels travaux, que, à elles deux, elles gaignoyent bien huit sols par chascun iour; et, aux festes, la tenoyt en laisse à l'ecclise; luy donnant à grant poine le loizir de brouter ung mot de ioyeulsetez avecques les ieunes gars; encores ne falloyt-il point trop iouer des mains avecques la pucelle. Mais les temps de ce temps-là estoyent si durs, que la veufve et sa fille avoyent iuste du pain assez pour ne point mourir de faim; et, comme elles demouroient chez ung de leurs parens pauvres, souvent elles manquoient de bois en hyver et de hardes en esté; debvoyent des loyers à effrayer ung sergent de iustice, lesquels ne s'effrayent point facilement des debtes d'aultruy. Brief, si la fille croissoyt en beaulté, la veufve croissoyt en misère, et s'endebtoyt trez-fort pour le pucelaige de sa garse, comme ung alquemiste pour son creuset où il fund tout.

Lorsque ses enquestes feurent faictes et parfaites, ung iour de pluye, ledict sire de Valesnes vint, par cas fortuit, dedans le taudis des deux fileuses, et, pour soy seichier, envoya querir des fagots au plessis voisin. Puis, en attendant, il s'assit sur un escabeau entre les deux pauvres femmes. A la faveur des umbres grises et demi-iour de la cabane, il vit le doux minois de la pucelle de Thilhousse; ses bons bras rouges et fermes; ses avant-postes durs comme bastions qui deffendoyent son cueur du froid; sa taille ronde comme un ieune chesne; le tout bien frais et net et fringuant et pimpant comme une première gelée; verd et tendre comme une pousse d'avril; enfin elle ressembloyt à tout ce qu'il y ha de ioly dans le monde. Elle avoyt les yeulx d'ung bleu modeste et saige et le resguard encores plus coi que celuy de la Vierge, veu que elle estoyt moins avancée, n'ayant point eu d'enfant.

Ung qui luy auroyt dict : « Voulez-vous faire de la ioye ? » elle auroyt respondu : « En-da ! par où ? » tant elle sembloyt nice et peu ouverte aux compréhensions de la chouse. Aussy le bon vieulx seigneur tortilloyt-il sur son escabelle, flairoyt la fille et se deshanchioyt le col comme ung cinge voulant attraper des noix grollières. Ce que voyoyt bien la mère et ne souffloyt mot, en paour du seigneur qui avoyt à luy tout le pays. Quand le fagot feut mis en l'aatre et flambla, le bon chasseur dit à la vieille :

— Ah ! ah ! cela reschauffe presque autant que les yeulx de vostre fille.



— Las! mon seigneur, fait-elle, nous ne pouvons rien cuyre à ce feu-là...

— Si, répondit-il.

— Et comment?

— Ah! ma mye, prestez vostre garse à ma femme, qui ha besoing d'une chamberière, nous vous payerons bien deux fagots tous les iours.

— Ha! mon seigneur, et que cuyroys-je doncques à ce bon feu de mesnaige?

— Eh bien, reprint le vieulx braguard, de bonnes bouillies, car ie vous bailleray à rente ung minot de bled par saison.

— Et doncques, reprint la vieille, où les mettroys-je?

— Dans vostre mette, s'écria l'acquéreur de pucelaiges.

— Mais ie n'ay point de mette, ni de bahut, ni rien.

— Eh bien, ie vous donneray des mettes, des bahuts et des poëles, des buyes, ung bon lict avecques sa pente, et tout.

— Vère, dit la bonne veufve, la pluye les guastera, ie n'ay point de maison.

— Voyez-vous pas d'icy, répondit le seigneur, le logiz de la Tourbellière, où demoucyt mon paouvre picqueur Pillegrain, qui ha esté esventré par ung sanglier?

— Oui, fait la vieille.

— Eh bien, vous vous bouterez là dedans, iusques à la fin de vos iours.

— Par ma fy! s'escria la mère en laissant tomber sa quenoille, dictes-vous vray?

— Oui.

— Et doncques, quel loyer donnerez-vous à ma fille?

— Tout ce qu'elle voudra gaigner à mon service, dit le seigneur.

— Oh! mon seigneur, vous voulez gausser!

— Non, dit-il.

— Si, dit-elle.

— Par saint Gatien, saint Eleuthère, et par les mille millions de saints qui grouillent là-hault, ie iure que...

— Eh bien, si vous ne gaussez point, reprint la bonne mère, ieouldroy que ces fagots fussent, ung petit brin, passez pardevant le notaire.

— Par le sang du Christ et le plus mignon de vostre fille, ne suis-je point gentilhomme? Ma parole vault le ieu.

— Ah bien, ie ne dis non, mon seigneur ; mais, aussy vray que ie suis une paouvre filandière, i'ayme trop ma fille pour la quitter. Elle est trop ieune et foible encores, elle se romproyt au service. Hier, au prosne, le curé disoyt que nous respondrons à Dieu de nos enfans.

— La la! fit le seigneur, allez querir le notaire.

Ung vieux buscheron courut au tabellion, lequel vint et dressa bel et bien ung contrat, auquel le sire de Valesnes mit sa croix, ne sachant point escrire ; puis, quand tout feut scellé, signé :

— Eh bien, la mère, dit-il, ne respondiez-vous doncques plus du pucelaige de vostre fille à Dieu?

— Ah! mon seigneur, le curé disoyt : « Iusques à l'aage de raison, » et ma fille est bien raisonnable.

Lors, se tournant vers elle :

— Marie Ficquet, reprint la vieille, ce que tu as de plus chier est l'honneur ; et, là où tu vas, ung chascun, sans compter mon seigneur, te le voudra tollir ; mais tu vois tout ce qu'il vault!... Par ainsy, ne t'en deffais qu'à bon escient et comme il faut. Ores, pour ne point contaminer ta vertu devant Dieu et les hommes (à moins de motifs légitimes), aye bien soing, par advance, de faire saupouldrer ung petit ton cas de mariaige, aultrement tu iroys à mal.

— Oui, ma mère, fait la pucelle.

Et là-dessus elle sortit du paouvre logiz de son parent, et vint au chasteau de Valesnes pour y servir la dame, qui la trouva fort iolie et à son goust.

Quand ceux de Valesnes, Sacché, Villaines et aultres lieux apprirent le hault prix donné de la pucelle de Thilhouze, les bonnes femmes de mesnaige, recognoissant que rien n'estoyt plus prouffictable que la vertu, taschèrent d'élever et nourrir toutes leurs filles pucelles ; mais le mestier feut aussy chanceulx que celluy d'éduquer les vers à soye, si subiects à crever, veu que les pucelaiges sont comme les nesfles et meurissent vite sur la paille. Cependant, il y eut quelques filles, pour ce notées en Touraine, et qui passèrent pour vierges dans tous les couvens de religieux, ce

dont ie neouldroy point respondre, ne les ayant point vérifiées en la manière enseignée par Verville pour recognoistre la parfaicte vertu des filles. Finablement, Marie Ficquet suivit le saige advis de sa mère, et ne voulut entendre aulcune des doulces requestes, paroles dorées et cingeries de son maistre, sans estre ung peu trempée de mariaige.

Quand le vieulx seigneur faisoit mine de la vouloir margauder, elle s'effarouchioit comme une chatte à l'aprouche d'ung chien, en criant :

— Je le diray à Madame.

Brief, au bout de six moys, le sire n'avoit pas encores seulement recouvré le prix d'ung seul fagot. A toutes ses besongnes, la Ficquet, tousiours plus ferme et plus dure, une fois respondoit à la gracieuse queste de son seigneur :

— Quand vous me l'aurez osté, me le rendrez-vous, hein ?

Puis en d'aultres temps disoit :

— Quand i'auroys autant de pertuys qu'en ont les cribles, il n'y en auroit pas ung seul pour vous, tant laid ie vous treuve !

Ce bon vieulx prenoit ces proupos de villaige pour fleurs de vertu, et ne chailloit point à faire de petits signes, longues harangues et cent mille sermens ; car, force de veoir les bons gros avant-cueurs de ceste fille, ses cuisses rebondies, qui se mouloyent en relief à certains mouvemens, à travers ses cottes, et force d'admirer aultres chouses capables de brouiller l'entendement d'ung saint, ce bon chier homme s'estoit enamouré d'elle avecques une passion de vieillard, laquelle augmente en proportions géométrales, au rebours des passions des ieunes gens, pour ce que les vieulx ayment avecques leur foiblesse qui va croissant, et les ieunes avecques leurs forces qui s'en vont diminuant. Pour ne donner aulcune raison de refus à ceste fille endiablée, le seigneur print à partie ung sien sommelier, aagé de plus de septante et quelques années, et luy feit entendre qu'il debvoit se marier affin de reschauffer sa peau, et que Marie Ficquet seroit bien son fait. Le vieulx sommelier, qui avoit gaigné trois cents livres tournoys de rente à divers services dans la maison, vouloit vivre tranquille sans ouvrir de nouveau les portes de devant ; mais le bon seigneur, l'ayant prié de se marier ung peu pour lui faire plaisir, l'assura

qu'il n'auroyt nul soulcy de sa femme. Alors, le vieulx sommelier s'engarria par obligeance dans ce mariaige. Le iour des fiançailles, Marie Ficquet, débridée de toutes ses raisons, et ne pouvant objecter aulcun grief à son poursuyvant, se fit octroyer une grosse dot et ung douayre pour le prix de sa defloraison ; puis bailla licence au vieulx cocquard de venir tant qu'il pourroyt couchier avecques elle, luy promettant autant de bons coups que de grains de bled donnez à sa mère ; mais, à son aage, ung boisseau lui sufisoyt.

Les nopces faictes, point ne faillit le seigneur, aussitôt sa femme mise en toile, de s'esquicher devers la chambre, bien verrée, natée et tapissée, où il avoyt logié sa poulette, ses rentes, ses fagots, sa maison, son bled et son sommelier.

Pour estre brief, saichez qu'il trouva la pucelle de Thilhousse la plus belle fille du monde, iolie comme tout, à la douce lumière du feu qui petilloyt dans la cheminée, bien noieuse entre les draps, cherchant castilles, sentant une bonne odeur de pucelaige, et, de prime faict, n'eut aulcun regret au grant prix de ce bliou. Puis, ne pouvant se tenir de despescher les premières bouchées de ce friant morceau royal, le seigneur se mit en devoir de franfrelucher, en maistre passé, ce ieune formulaire. Vécý doncques le bienheureux qui, par trop grant gloutonnerie, vétille, glisse, enfin ne sçayt plus rien du ioly mestier d'amour. Ce que voyant, après ung moment, la bonne fille dict innocemment à son vieulx cavalier :

— Monseigneur, si vous y êtes, comme ie pense, donnez, s'il vous plaist, un peu plus de volée à vos cloches.

Sur ce proupos, qui finit par se répandre, ie ne sçays comment, Marie Ficquet devint fameuse, et l'on dict encores en nos pays : « C'est une pucelle de Thilhousse ! » en mocquerie d'une mariée, et pour signifier une *fricquenelle*.

Fricquenelle se dit d'une fille que ie ne vous soubhaite point de trouver en vos draps la première nuict de vos nopces, à moins que vous ne soyez nourri dans la philosophie du Porticque, où l'on ne s'estomiroyt d'aulcun meschief. Et il y a beaucoup de gens contraincts d'estre stolciens en ceste conioncture drolatique, laquelle se rencontre encores assez souvent ; car la nature tourne, mais ne change point, et tousiours il y aura de bonnes pucelles de Thil-

houze en Touraine et ailleurs. Que si vous me demandiez maintenant en quoy consiste et où esclate la moralité de ce Conte, ie seroys bien en droict de respondre aux dames : que *les Contes drolatiques* sont plus faicts pour apprendre la morale du plaisir que pour procurer le plaisir de faire de la morale.

Mais, si c'estoyt un bon vieulx braguard bien desreiné qui m'interlocutast, ie luy diroys, avec les gracieux mesnagemens deus à ses perruques iaunes ou grises : que Dieu ha voulu punir le sieur de Valesnes d'avoir essayé d'achepter une danrée faicte pour estre donnée.



## LE FRÈRE D'ARMES

---

Au commencement du règne du roy Henry secund du nom, lequel ayma tant la belle Diane, il y avoyt encores une quérémonie dont l'usage s'est beaucoup depuis affoibly, et qui ha tout à fait disparu, comme une infinité de bonnes chouses des vieulx temps. Ceste belle et noble coustume estoyt le choix d'ung frère d'armes que faisoient tous les chevaliers. Doncques, après s'estre cogneus pour deux hommes loyaulx et braves, ung chascun de ce gentil couple estoyt marié pour la vie à l'autre; tous deux devenoyent frères; l'ung devoyt deffendre l'autre à la bataille parmi les ennemis qui le menassoient et, à la court, parmi les amys qui en médisoyent. En l'absence de son compaignon, l'autre estoyt tenu de dire à ung qui auroyt accusé son bon frère de quelque desloyauté, meschanterie ou noirceur feslonne : « Vous en avez menti par vostre gorge!... » et aller sur le pré, vitement, tant seur on estoyt de l'honneur l'ung de l'autre. Il n'est pas besoin d'adiouxtier que l'un estoyt tousiours le secund de l'autre, en toute affaire, meschante ou bonne, et qu'ils partageoyent tout, bonheur ou malheur. Ils estoyent mieux que les frères qui ne sont conioincts que par les hazards de la nature, veu qu'ils estoyent fraternisés par les liens d'ung sentiment espécial, invoulentaire et mutuel. Aussy la fraternité des armes ha-t-elle produict de beaulx traicts, aussy braves que ceulx des anciens Grecs, Romains ou aultres... Mais cecy n'est point mon subiect. Le récit de ces chouses se trouve escript par les historiens de nostre pays, et ung chascun les sçait.

Doncques, en ce temps-là, deux ieunes gentilshommes de Touraine, dont l'un estoyt le cadet de Maillé, l'autre le sieur de La-

vallière, se feirent frères d'armes le iour où ils gaignèrent leurs esperons. Ils sortoyent de la maison de M. de Montmorency, où ils feurent nourris des bonnes doctrines de ce grant capitaine, et avoyent monstré combien la valeur est contagieuse en ceste belle compaignie, pour ce que, à la bataille de Ravennes, ils méritèrent les louanges des plus vieux chevaliers. Ce feut dans la meslée de ceste rude iournée que Maillé, saulvé par le susdict Lavallière, avecques lequel il avoyt eu quelques noises, vit que ce gentil-homme estoyt un noble cueur. Comme ils avoyent receu chascun des eschancreures en leur pourpoint, ils baptizèrent ceste fraternité dans leur sang et feurent traictés ensemble, dans ung mesme lict, soubz la tente de M. de Montmorency, leur maistre. Il est besoing de vous dire que, à l'encontre des habitudes de sa famille où il y ha tousiours eu de iolis visaiges, le cadet de Maillé n'estoyt point de physionomie plaisante, et n'avoyt guères pour luy que la beaulté du diable; du reste, descouplé comme ung levrier, large des espauls et taillé en force comme le roy Pepin, lequel feut ung terrible iouteur. Au rebours, le sire de Chateau-Lavallière estoyt un fils goldronné, pour qui sembloient avoir esté inventez les belles dentelles, les fins haults-de-chausses et les soliers à fenestre. Ses longs cheveux cendrés estoyent iolis comme une chevelure de dame; et c'estoyt, pour estre court, un enfant avecques lequel toutes les femmes auroyent bien voulu iouer. Aussy, un iour, la Daulphine, niepce du pape, dit en riant à la royne de Navarre, veu qu'elle ne haissoyt point ces bonnes droseries, « que cettuy paige estoyt un emplastre à guarrire de tous les maulx » ! ce qui feit rougir le ioly petit Tourangeau, pour ce que, n'ayant encores que seize ans, il print ceste guallanterie comme ung reprouche.

Lors, au retourner d'Italie, le cadet de Maillé trouva ung bon chaussepied de mariaige que luy avoyt traficqué sa mère en la personne de mademoiselle d'Annebault, laquelle estoyt une gracieuse fille, riche de mine et bien fournie de tout, ayant ung bel hostel en la rue Barbette, guarny de meubles et tableaux italiens, et force domaines considérables à recueillir. Quelques iours après le trespasement du roy François, adventure qui planta la terreur au fund de tous les cas, pour ce que le dict seigneur estoyt mort par suite du mal de Naples, et que, doresenavant, il n'y avoyt



point de sécuritez mesmes avecques les plus haultes princesses, le dessus dict Maillé feut contrainct de quitter la Court pour aller accommoder aulcunes affaires de griefve importance dans le Piedmont. Comptez qu'il lui desplaisoyt beaucoup de laisser sa bonne femme, si ieunette, si friande, si noiseuse, au milieu des dangiers, poursuites, embusches et surprises de ceste guallante compaignie où estoyent tant de beaulx fils, hardis comme des aigles, fiers de resguard et amoureux de femmes autant que les gens sont affamés de iambons à Pasques. Dans ceste haulte ialousie, tout lui estoyt bien desplaisant; mais, force de songier, il s'advisa de cadenasser sa femme, ainsy qu'il va estre dict. Il invita son bon frère d'armes à venir au petit iour, le matin de sa departie. Ores, dès qu'il entendit le cheval de Lavallière dans sa court, il saulta hors de son lict, y laissant sa doulce et blanche moitié sommeillant encores de ce petit sommeil brouinant, tant aymé de tous les friands de pareses. Lavallière vint à luy, et les deux compaignons se mussant dans l'embrasure de la croisée, ils s'accollèrent par une loyale poignée de main; puis, de prime face, Lavallière dit à Maillé :

— le seroys venu ceste nuict sur ton advis, mais i'avoys ung procez amoureux à vuyder avecques ma dame, qui me bailloyt assignation : doncques ie ne pouvoys aulcunement faire deffault; mais ie l'ai quittée de matin... Veux-tu que ie t'accompagne ? ie luy ai dict ton départ, elle m'a promis de demourer, sans aucun amour, sur la foy des traictez... Si elle me truphe, un amy vault mieux qu'une maistresse !...

— Oh ! mon bon frère, respondit Maillé tout esmeu de ces paroles, ie veulx te demander une preuve plus haulte de ton brave cueur... Veux-tu avoir la charge de ma femme, la deffendre contre tous, estre son guide, la tenir en lesse, et me respondre de l'intégrité de ma teste ?... Tu demoureras icy, pendant le temps de mon absence, dans la salle verte, et seras le chevalier de ma femme...

Lavallière fronssa les sourcils et dit :

— Ce n'est ni toy, ni ta femme, ni moy, que ie redoute, mais les meschans, qui proufficteront de cecy pour nous brouiller comme des escheveaux de soye...

— Ne sois point en deffiance de moy, reprint Maillé, serrant Lavallière contre luy. Si tel estoyt le bon vouloir de Dieu que

i'eusse le malheur d'estre cocqu, ie seroys moins marry que ce feust à ton advantaige... Mais, par ma foy, i'en mourroys de chagrin, car ie suis bien assotté de ma bonne, fresche et vertueuse femme.

Sur ce dire, il destourna la teste pour ne point monstrier à Lavallière l'eaue qui lui venoyt aux yeux, mais le ioly courtizan veit ceste semence de pleurs, et lors, prenant la main de Maillé :

— Mon frère, luy dit-il, ie te iure ma foy d'homme que, paravant qu'ung quelqu'un touche à ta femme, il aura senty ma dague au fund de sa fressure... Et, à moins que ie ne meure, tu la retrouveras intacte de corps, sinon de cueur, pour ce que la pensée est hors du pouvoir des gentilshommes...

— Il est doncques dict là-hault, s'escria Maillé, que ie seray tousiours ton serviteur et ton obligé!...

Là-dessus, le compaignon partit pour ne point mollir dans les interiections, pleurs et aultres saulces que respandent les dames en adieux; puis Lavallière, l'ayant conduit à la porte de la ville, revint en l'hostel, attendit Marie d'Annebault au deshuchier du li t, luy apprint la departie de son bon mary, luy offrit d'estre à ses ordres, et, le tout, avecques des manières si gentilles, que la plus vertueuse femme eust esté chatouillée du desir de garder à soy le chevalier. Mais de ces belles pastenostres n'estoyt aucun besoing pour endoctriner la dame, veu que elle avoyt presté l'aureille aux discours des deux amys, et s'estoyt grantement offensée des doubtes de son mary. Hélas! comptez que Dieu seul est parfait! Dans toutes les idées de l'homme, il y aura tousiours un costé maulvais; et c'est, oui-da, une belle science de vie, mais science impossible, que de tout prendre, mesmes ung baston par le bon bout. La cause de ceste grant difficulté de plaire aux dames est qu'il y ha chez elles une chouse qui est plus femme qu'elles, et, n'estoyt le respect qui leur est deu, ie diroys un aultre mot. Ores, nous ne devons iamais resveigler les phantaisies de ceste chouse malivole. Mais le parfait gouvernement des femmes est œuvre à navrer ung homme, et nous fault rester en totale soubmission d'elles; c'est, ie cuyde, le meilleur sens pour desnouer la trez-angoisseuse énigme du mariaige. Doncques, Marie d'Annebault se tint heureuse des bonnes fassons et offres du guallant; mais il y avoyt, en son soub-

rire, ung malicieux esperit, et, pour aller rondement, l'intention de mettre son ieune garde-chouse entre l'honneur et le plaisir; de si bien le requerer d'amour, le tant testonner de bons soings, le pourchasser de resguards si chauds, qu'il feust infidelle à l'amitié au prouffict de la guallantise.

Tout estoyt en bon point pour les menées de son dessein, veu les accointances que le sire de Lavallière estoyt tenu d'avoir avecques elle par son séjour en l'hostel. Et, comme il n'y ha rien au monde qui puisse destourber une femme de ses visées, en toute occurrence, la cingesse tendoyt à l'empiéger dans ung lacqs.

Tantost le faisoyt rester sis près d'elle, devant le feu, iusques à douze heures de la nuict, luy chantant des refrains, et, sur toute chouse, luy montrant ses bonnes espaules, les tentations blanches dont son corsage estoyt plein, enfin, luy gectant mille resguards cuysans; le tout, sans avoir la physionomie des pensées qu'elle guardoyt sous son aureille.

Tantost elle se pourmenoyt avecques luy, de matin, dans les iardins de son hostel, et s'appuyoyt bien fort sur son bras, le pressoyt, soupiroyt, luy faisoyt nouer le lasset de son brodequin, qui tousiours se destortilloyt à point nommé.

Puis c'estoyent mille gentilles paroles, et de ces chouses auxquelles entendent si bien les dames : petits soings pour l'hoste, comme venir veoir s'il avoyt ses aises; si le lict estoyt bon; si la chambre propre; s'il y avoyt bon aër; si, la nuict, il sentoyt aucuns vents coulis; si, le iour, avoyt trop de soleil; luy demandant de ne luy rien celer de ses phantaisies et moindres vouldentés, disant :

— Avez-vous coustume de prendre quelque chouse au matin, dans le lict?... soit de l'hydromel, du laict ou des espices? Mangez-vous bien à vos heures? Je me conformeray à tous vos dezirs... dictes!... Vous avez paour de me demander... Allons!

Elle accompagnoyt ces bonnes doreloteries de cent mignardises, comme de dire en entrant :

— le vous gehenne, renvoyez-moy!... Allons! besoing est que vous soyez libre... Je m'en vais...

Et tousiours estoyt gracieusement invitée à rester.

Et tousiours la ruzée venoyt vestue à la légere, montrant de

eschantillons de sa beaulté à faire hennir ung patriarche aussy ruyné par le temps que debvoyt l'estre le sieur de Mathusalem à cent soixante ans.

Le bon compaignon, estant fin comme soye, laissoyt aller toutes les menées de la dame, bien content de la veoir occupée de luy, veu que c'estoyt aultant de gaigné; mais, en frère loyal, il remet-toyt tousiours le mary absent soubz les yeulx de son hostesse.

Or, ung soir, la iournée ayant esté trez-chaulde, Lavallière redoutant les jeux de la dame, luy dit comme Maillé l'aimoyt fort, qu'elle avoyt à elle ung homme d'honneur, ung gentilhomme bien ardent pour elle et bien chatouilleux de son escu...

— Pourquoi doncques, dit-elle, s'il en est chatouilleux, vous ha-t-il mis icy?...

— N'est-ce pas une haulte prudence?... respondit-il. N'estoyt-il pas besoing de vous confier à quelque deffenseur de vostre vertu? non qu'il lui en faille ung, mais pour vous protéger contre les mauvais...

— Doncques, vous estes mon gardien? fit-elle.

— l'en suis fier! s'escria Lavallière.

— Vère! dit-elle, il ha bien mal choisi...

Ce proupos feut accompagné d'une œillade si paillardement lascive, que le bon frère d'armes print, en manière de reprouche, une contenance fresche, et laissa la belle dame seule; laquelle feut picquée de ce reffus tacite d'entamer la bataille des amours.

Elle demoura dans une haulte méditation, et se mit à querir l'obstacle véritable qu'elle avoyt rencontré; car il ne sçauroyt venir en l'esperit de aulcune dame qu'ung bon gentilhomme puisse avoir du dédain pour ceste baguabelle qui ha tant de prix et si haulte valeur. Ores, ces pensiers s'entrefilèrent et s'accointèrent si bien, l'un accrochant l'autre, que, de pièces en morceaux, elle attira toute l'estoffe à elle, et se treuva couchiée au plus profond de l'amour; ce qui doibt enseigner aux dames à ne iamais iouer avecques les armes de l'homme, veu qu'à manier de la glue il en demeure tousiours aux doigts.

Par ainsy, Marie d'Annebault fina par où elle auroyt deu commencer : à sçavoir, que, pour se saulver de ses pièges, le bon chevalier debvoyt estre prins à celluy d'une dame; et, en bien cher-

chant autour d'elle où son ieune hoste pouvoyt avoir treuvé ung étuy de son goust, elle pensa que la belle Limeuil, l'une des filles de la royne Catherine, mesdames de Nevers, d'Estrées et de Giac, estoyent les amyes desclairées de Lavallière, et que, de toutes, il debvoyt en aymer au moins une à la folie.

De ce coup, elle adiouxta la raison de ialousie à toutes les aultres qui la convioyent de séduire son messire Argus, dont elle ne vouloyt point couper, mais parfumer, baiser la teste, et ne faire aucun tort au reste.

Elle estoyt certes plus belle, plus ieune, plus appetissante et mignonne que ses rivales; du moins, ce feut le mélodieux arrest de sa cervelle. Aussy, meue par toutes les chordes, ressorts de conscience et causes physiques qui font mouvoir les femmes, elle revint à la charge, pour donner nouvel assault au cueur du chevalier; car les dames ayment à prendre ce qui est bien fortifié.

Alors, elle fait la chatte, et se roula si bien près de luy, le chatouilla si gentement, l'apprivoisa si doucement, le patepelua si mignottement, que, ung soir où elle estoyt tombée en de noires humeurs, quoique bien gaye au fund de l'ame, elle se fait demander par son frère gardien :

— Qu'avez-vous doncques?...

A quoy, songeuse, elle luy respondit, en estant escoutée par luy comme la meilleure des musicques :

Qu'elle avoyt espouzé Maillé à l'encontre de son cueur, et qu'elle en estoyt bien malheureuse; qu'elle ignoroyt les douceurs d'amour; que son mary ne s'y entendoit nullement, et que sa vie seroyt pleine de larmes. Brief, elle se fait pucelle de cueur, et de tout, veu qu'elle advoua n'avoir encores perceu de la chouse que des desplaisirs. Puis dit encores que, pour le seur, ce manège debvoyt estre fertile en sucreries, friandises de toute sorte, pour ce que toutes les dames y couroyent, en vouloyent, estoyent ialouses de ceulx qui leur en vendoyent; car, à aulcunes, cela coustoyt chier; que elle en estoyt si curieuse, que, pour ung seul bon iour ou une nuictée d'amour, elle bailleroit sa vie et seroyt tousiours subiection de son amy, sans aucun murmure; mais que celuy avecques qui la chouse luy seroyt plus plaisante à faire ne vouloyt pas l'entendre; et que, cependant, le secret pouvoyt estre

éternellement gardé sur leurs coucheries, veu la flance de son mary en luy; finablement, que, s'il la refuzoyt encores, elle en mourroyt.

Et toutes ces paraphrases du petit canticque que sçavent toutes les dames en venant au monde feurent desbagoulées entre mille silences entrecoupés de sospirs arrachiés du cueur, aornés de force tortillemens, appels au ciel, yeux en l'aër, petites rougeurs subites, cheveux graphinés... Enfin, toutes les herbes de la Saint-Jean feurent mises dans le ragoust. Et, comme au fund de ces paroles il y avoyt ung pinçant desir qui embellit mesmes les laiderons, le bon chevalier tomba aux pieds de la dame, les lui print, les luy baisa, tout plourant. Faictes estat que la bonne femme feut bien heureuse de les luy laisser à baiser; et mesmes, sans trop resgarder à ce qu'il vouloyt en faire, elle luy abandonna sa robbe, sachant bien que besaing estoyt de la prendre par en bas pour la lever; mais il estoyt escript que ce soir elle seroyt saige, car le beau Lavallière luy dit avecques désespoir :

— Ah! madame, ie suis ung malheureux et un indigne...

— Non, non, allez!... fit-elle.

— Hélas! le bonheur d'estre à vous m'est interdit.

— Comment?... dit-elle.

— Je n'ose vous advouer mon cas!...

— Est-ce doncques bien mal?...

— Ha! ie vous ferai honte!...

— Dictes, ie me cacherai le visaige dans mes mains.

Et la rusée se mussa de manière à bien veoir son bien aymé par ses entre-doigts.

— Las!... fait-il, l'autre soir, quand vous m'avez dict ceste si gracieuse parole, i'estoys allumé si traistreusement, que, ne cuydant point mon bonheur prouche et n'osant vous advouer ma flamme, i'ai couru en ung clappier où vont les gentilshommes; là, pour l'amour de vous, et pour saulver l'honneur de mon frère, dont i'avoys honte de salir l'escu, i'ai été pippé ferme, en sorte que ie suis en dangier de mourir du mal italian...

La dame, prinse de frayeur, gecta ung cri d'accouchiée, et, toute esmeue, le repoulsa par ung petit geste bien doux; puis, le paouvre Lavallière se treuvant en trop piteuse occurrence, se departit de la salle; mais il n'estoyt pas tant seulement aux tapisse-

ries de la porte, que Marie d'Annebault l'avoit de rechief contemplé, disant à part elle :

— Ah ! quel dommaige !...

Lors, elle recheut en grant mélancholie, plaignant en soy le gentilhomme, et s'enamourant d'autant plus qu'il estoit fruit par trois foyes deffendu.

— N'estoyt Maillé, luy dit-elle ung soir qu'elle le trouvoit plus beau que de coustume, ie vouldrois gaigner vostre mal ; nous aurions ensemble les mesmes affres...

— Le vous ayme trop, dit le frère, pour ne pas estre saige.

Et il la quitta pour aller chez sa belle Limeuil. Comptez que, ne pouvant se refuser à recevoir les flambantes ceillades de la dame, il y avoit, aux heures du mangier et pendant les vesprées, ung feu nourri qui les eschauffoit beaucoup ; mais elle estoit contraincte de vivre sans touchier au chevalier autrement que du resguard. A ce mestier, Marie d'Annebault se trouvoit fortifiée de tout point contre les guallans de la Court ; car il n'y ha pas de bornes plus infranchissables et meilleur gardien que l'amour ; il est comme le diable : ce qu'il tient, il l'entoure de flammes. Ung soir, Lavallière, ayant conduit la dame de son amy à ung ballet de la royne Catherine, dançoit avecques sa belle Limeuil, dont il estoit affolé. Dans ce temps-là, les chevaliers conduisoient bravement leurs amours deux à deux, et mesmes par troupes. Ores, toutes les dames estoient ialouzes de la Limeuil, qui delibéroit en ce moment de soy donner au beau Lavallière. Avant de se mettre en quadrille, elle luy avoit donné la plus doulce des assignations pour lendemain pendant la chasse. Nostre grant royne Catherine, laquelle, par haulte politicque, fomentoit ces amours et les remuoit comme pastissiers font flamber leurs fourz en les fourgonnant, ladicte royne doncques donnoit son coup d'œil à tous les gentils couples enlassez dedans son quadrille de femelles, et disoit à son mary :

— Pendant qu'ils bataillent icy, peuvent-ils faire des ligues contre vous ?... Hein ?

— Oui, mais les ceulx de la Religion ?

— Bah ! nous les y prendrons aussy ! dit-elle en riant. Tenez, vécy Lavallière, que l'on soubçonne estre des hugonneaux, con-

verti à ma chiere Limeuil qui ne va pas mal, pour une damoiselle de seize ans... Il l'aura bientost mise dans son greffe...

— Ha! madame, n'en croyez rien, fit Marie d'Annebault, car il est guasté par le mal de Naples qui vous ha faict royne!...

A ceste bonne naïveté, Catherine, la belle Diane et le Roy, qui estoyent ensemble, s'esclaffèrent de rire, et la chouse courut dans toutes les aüeilles. Alors ce feut pour Lavallière une honte et des mocqueries qui ne finèrent plus. Le paouvre gentilhomme, monstré aux doigts, auroyt bien voulu d'un aultre dans ses chausses; car la Limeuil, à qui les corrivaux de Lavallière n'eurent rien de plus hasté que de l'advertir en riant de son dangier, feit une mine de heurtoir à son amant, tant grant estoyt l'espantement, et griefves estoyent les appréhensions de ce mauvais mal. Aussy, Lavallière se vit de tout poinct abandonné comme ung lépreux. Le Roy luy dit un mot fort desplaisant, et le bon chevalier quitta la feste suivy de la paouvre Marie au désespoir de ceste parole. Elle avoyt de tout poinct ruyné celluy qu'elle aimoyt, luy avoyt tollu son honneur et guasté sa vie, veu que les physicians et maistres myres avançoient, comme chouse non équivocque, que les gens italianisez par ce mal d'amour y debvoyent perdre leurs meilleurs advantaiges, n'estre plus de vertu générative, et noircis dans leurs os.

En sorte que nulle femme ne se vouloyt plus laisser chausser en légitime mariaige par le plus beau gentilhomme du royaume, s'il estoyt seulement soupçonné d'estre ung de ceulx que maistre François Rabelais nommoit ses *croustes-levés trez-pretieux*.

Comme le bon chevalier se taisoyt beaucoup et restoyt en mélancholie, sa compaigne luy dit en retournant de l'hostel d'Hercules, où se donnoyt la feste :

— Mon chier seigneur, ie vous ai faict ung grant dommaige!...

— Ha! madame, respondit Lavallière, le mien est réparable, mais dans quel estrif estes-vous tombée?... Debiez-vous estre au faict du dangier de mon amour?...

— Ah! feit-elle, ie suis doncques bien seure maintenant de toujours vous avoir à moy, pour ce que, en eschange de ce grant blasme et deshonneur, ie doibs estre à iamais vostre amye, vostre hostesse et vostre dame, mieulx encores, vostre meschine. Aussy



ma volonté est-elle de m'adonner à vous pour effacer les traces de ceste honte, et vous guarrir par mille soings, par mille veilles; et, si les gens de l'estat desclaireront que le mal est trop entesté, qu'il y va pour vous de la mort comme au roy deffunct, ie requiers votre compaignie, affin de mourir glorieusement en mourant de vostre mal. En-da! fit-elle en plourant, il n'y ha pas de supplices pour payer le mal dont ie vous ay entaché.

Ces paroles feurent accompagnées de grosses larmes; son trez-vertueux cueur s'esvanouit, et elle tomba vrayment pasmée. Lavallière, espouvanté, la print et luy mit sa main sur le cueur au-dessoubz d'ung sein d'une beaulté sans secunde. La dame revint à la chaleur de ceste main aymée, sentant de cuysantes délices à en perdre la cognoissance de nouveau.

— Las! dit-elle, ceste caresse maligne et superficielle sera doresenavant les seules iouissances de nostre amour. Elles sont encores de mille picques au-dessus des ioyes que le paouvre Maillé cuydoit me faire... Laissez vostre main là, dit-elle... Vraiment, elle est sur mon ame et la touche!...

A ce discours, le chevalier, restant trez-piteux de mine, confessa naïvement à sa dame que il sentoyt tant de félicité à ce touchier, que les douleurs de son mal croissoient beaucoup, et que la mort estoyt préférable à ce martyre.

— Mourons doncques! dit-elle.

Mais la lictière estoyt en la court de l'hostel; et, comme il n'y avoyt aulcun moyen de mourir, ung chascun d'eulx se couchia loing de l'autre, bien encombré d'amour, Lavallière ayant perdu sa belle Limeuil, et Marie d'Annebault ayant gagné des iouissances sans pareilles.

Par cet estrif qui n'estoyt point préveu, Lavallière se trouva mis au ban de l'amour et du mariaige; il n'osa plus se monstrier nulle part, et il veit que la garde d'ung cas de femme coustoyt bien chier; mais plus il despendoyt d'honneur et de vertus, plus il rencontroyt de plaisir à ces haults sacrifices offerts à sa fraternité. Cependant, son devoir luy feut trez-ardu, trez-espineux et intolérable à faire aux derniers iours de sa guette. Vécý comme :

L'adveu de son amour qu'elle cuydoit partagéé, le tort advenu par elle à son chevalier, la rencontre d'ung plaisir incogneu, com-

municquèrent moult hardiesse à la belle Marie, qui cheut en amour platonique, légèrement tempéré par les menus suffrages dont le dangier estoit nul. De ce vindrent les diabolicques plaisirs de la petite oie, inventée par les dames qui, depuis la mort du roy François, redoutoyent de se contagionner, mais vouloyent estre à leurs amants; et, à ces cruelles délices du touchier, pour iouer son roole, Lavallière ne pouvoyt aucunement se reffuser. Par ainsy, tous les soirs, la dolente Marie attachoyt son hoste à sa iuppe, luy tenoyt les mains, le baisoyt par ses resguards, colloyt gentement sa ioue à la sienne; et, dans ceste vertueuse accointance, où le chevalier estoit prins comme ung diable dans ung benoistier, elle luy parloyt de son grant amour, lequel estoit sans bornes, veu qu'il parcouroyt les espaces infinis des dezirs inexaulcez. Tout le feu que les dames boutent en leurs amours substantielles, lorsque la nuict n'ha point d'autres lumières que leurs yeux, elle le transféroyt dedans les gects mysticques de sa teste, les ecsultations de son ame et les ecstases de son cueur. Alors naturellement, et avecques la ioye délicate de deux anges accouplez d'intelligence seulement, ils entonnoyent de concert les doulces litanies que répétoient les amans de ce temps en l'honneur de l'amour, antiennes que l'abbé de Thelesme ha paragraficquement saulvées de l'oubli, en les engravant aux murs de son abbaye, située, suyvant maistre Alcofribas, dans nostre pays de Chinon, où ie les ai veues en latin et translatées icy pour le prouffict des chrestiens.

— Las! disoyt Marie d'Annebault, tu es ma force et ma vie, mon bonheur et mon thresor!

— Et vous, respondoit-il, vous estes une perle, un ange!

— Toy, mon séraphin!

— Vous, mon aame!

— Toy, mon dieu!

— Vous, mon estoile du soir et du matin, mon honneur, ma beaulté, mon univers!

— Toy, mon grant, mon divin maistre!

— Vous, ma gloire, ma foy, ma religion!

— Toy, mon gentil, mon beau, mon courageux, mon noble, mon chier, mon chevalier, mon défenseur, mon roy, mon amour!

— Vous, ma fée, la fleur de mes iours, le songe de mes nuicts!

— Toy, ma pensée de tous les momens!  
— Vous, la ioye de mes yeulx!  
— Toy, la voix de mon ame!  
— Vous, la lumière dans le iour!  
— Toy, la lueur de mes nuicts!  
— Vous, la mieulx aymée entre les femmes!  
— Toy, le plus adoré des hommes!  
— Vous, mon sang, ung moy meilleur que moy!  
— Toy, mon cueur, mon lustre!  
— Vous, ma sainte, ma seule ioye!  
— le te quitte la palme de l'amour, et, tant grant soit le mien,  
ie cuyde que tu m'aymes plus encores, pour ce que tu es le  
seigneur.

— Non, elle est à vous, ma déesse, ma Vierge Marie!

— Non, ie suis ta servante, ta meschine, ung rien que tu peux  
dissoudre!

— Non, non, c'est moy qui suis vostre esclave, vostre paige  
fidelle, de qui vous pouvez user comme d'ung souffle d'air, sur  
qui vous devez marcher comme sur ung tapis. Mon cueur est  
vostre throsne.

— Non, amy, car ta voix me transfige.

— Vostre resguard me brusle.

— le ne vois que par toy.

— le ne sens que par vous.

— Oh bien, mets ta main sur mon cueur, ta seule main,  
et tu vas me veoir paslir quand mon sang aura prins la chaleur  
du tien.

Alors, en ces lutttes, leurs yeulx, déjà si ardents, s'enflammoient  
encores; et le bon chevalier estoit ung peu complice du bonheur  
que prenoit Marie d'Annebault à sentir ceste main sur son cueur.  
Ores, comme dans ceste légère accointance se bendoyent toutes  
ses forces, se tendoyent tous ses dezirs, se resolvoyent toutes ses  
idées de la chouse, il luy arrivoyt de se pasmer trez-bien et tout à  
faict. Leurs yeux plouroient des larmes bien chaudes, ils se sai-  
sissoient l'ung de l'autre en plein, comme le feu prend aux mai-  
sons; mais c'estoyt tout! De faict, Lavallière avoyt promis de ren-  
dre sain et sauf à son amy le corps seulement et non le cueur.

Lorsque Maillé feit sçavoir son retourner, il estoit grantement temps, veu que nulle vertu ne pouvoyt tenir à ce mestier de gril; et, tant moins les deux amans avoyent de licence, tant plus ils avoyent de iouissance en leurs phantasies.

Lairrant Marie d'Annebault, le bon compaignon alla au-devant de son amy iusques au pays de Bondy, pour l'aider à passer les bois sans male heure; et, lors, les deux frères couchièrent ensemble, suyvant la mode anticque, dans le bourg de Bondy.

Là, dedans leur lict, ils se racontèrent, l'ung ses adventures de voyage, l'autre les cacquets de la Court, histoires guallantes *et cætera*. Mais la première requeste de Maillé feut touchant Marie d'Annebault, que Lavallière iura estre intacte en cet endroict pre-tieux où est logié l'honneur des marys, ce dont Maillé l'amoureux feut bien content.

Lendemain, ils feurent tous trois réunis, au grant despit de Marie, qui, par la haulte iurispudence des femelles, festoya bien son bon mary, mais du doigt elle monstroyt son cueur à Lavallière par de gentilles mignardizes, comme pour dire : « Cecy est ton bien ! »

Au souper, Lavallière annonça son partement pour la guerre. Maillé feut bien marry de ceste griefve résolution, et vouloyt suivre son frère; mais Lavallière le refusa tout net.

— Madame, feit-il à Marie d'Annebault, ie vous ayme plus que la vie, mais non plus que l'honneur.

Et il paslit en ce disant, et madame de Maillé paslit en l'escoutant, pour ce que iamais, dans leurs ieux de la petite oie, il n'y avoyt eu autant d'amour vray que dans ceste parole. Maillé voulut tenir compaignie à son amy iusques à Meaulx. Quand il revint, il delibéroyt avecques sa femme les raisons incogneues et causes absconses de ceste departie, lorsque Marie, qui se doubtoyt des chagrins du paouvre Lavallière, dit :

— Ie le sçays, c'est qu'il est trop honteux ici, pour ce que ung chascun cognoyt qu'il a le mal de Naples.

— Luy? feit Maillé tout estonné. Ie l'ay veu quand nous nous couchiasmes à Bondy, l'autre soir, et hier à Meaulx. Il n'est est rien ! Il est sain comme vostre œil.

La dame se fondit en eaue, admirant ceste grant loyauté, ceste sublime résignation en sa parole, et les haultes souffrances de ceste passion intérieure. Mais, comme elle aussy guarda son amour au fund de son cueur, elle mourut quand mourut Lavallière devant Metz, comme l'ha dict ailleurs messire Bourdeilles de Brantosme en ses cacquetaiges.



## LE CURÉ D'AZAY-LE-RIDEAU

---

En ce temps-là, les prebstres ne prenoyent plus aulcune femme en légitime mariaige, mais avoyent, à eulx, de bonnes concubines, iolies si faire se pouvoyt; ce qui, depuis, leur feut interdit par les conciles, comme ung chascun sçayt, pour ce que, de faict, il n'estoyt pas plaisant que les espéciales confidences des gens fussent racontées à une gouge qui s'en rioyt, oultre les aultres doctrines absconses, ménagemens ecclésiastiques et spéculations qui abundèrent en ce cas de haulte politique romaine. Le prebstre de nostre pays qui, théologalement, entretint le darrenier une femme dans son presbytère, en la resgallant de son amour scholasticque, feut ung certain curé d'Azay-le-Ridel, endroict trez-agréable nommé plus tard Azay-le-Bruslé, maintenant Azay-le-Rideau, dont le chasteau est une des merveilles de Touraine. Ores, ce dict temps où les femmes ne haïssoyent pas l'odeur de prebstre n'est point aussy loing que aulcuns le pourroyent penser; car encores estoyt sur le siège de Paris M. d'Orgemont, fils du précédent évesque, et les grosses querelles d'Armignacs n'avoyent finé. Pour dire le vray, cettuy curé faisoyt bien d'avoir sa cure en ce siècle, veu qu'il estoyt sièrement moulé, hault en couleur, de belle corporence, grant, fort, mangeant et beuvant comme ung convalescent; et, de faict, relesvoyt tousiours d'une douce maladie qui le prenoyt à ses heures : donques, plus tard il eust esté son propre bourreau, s'il eust voulu observer la continence canonicque. Adiouxtez à ce qu'il estoyt Tourangeau, *id est*, brun, et portant dans les yeulx du feu pour allumer et de l'eau pour estaindre tous les fours de mesnaige qui vouloyent estre allumez ou estaincts. Aussy, iamaïs plus à Azay ne s'est veu curé pareil! ung beau curé, quarré, frais, tous-

iours bénissant, hennissant; aymant mieulx les nopces et baptêmes que les trespassemens; bon raillard, religieux en l'ecclise, homme partout. Il y ha bien eu des curés qui ont bien beu et bien mangié; d'aultres, qui ont bien bény, et certains moult henny; mais, à eulx tous, ils faisoient à grant poine en détail la valissance de ce curé susdict; et luy seul ha dignement rempli sa cure de bénédictions, l'ha tenue en ioye et y ha consolé les affligées, tout si bien, que nul ne le voyoyt saillir de son logiz sans le vouloir mettre en sa fressure, tant il estoyt aymé. C'est lui qui, le premier, ha dict en ung prosne que le diable n'estoyt pas si noir qu'on le faisoit, et qui, pour madame de Candé, transformoyt les perdrix en poissons, disant que les perches de l'Indre estoyent perdrix de rivière, et, au rebours, les perdrix, perches de l'aër. Iamais ne fait de coups fourrez à l'ombre de la morale; et, souventes foys, railloyt en disant qu'il préféreroit estre couchié en ung bon lict que sur ung testament; que Dieu s'estoytourny de tout et n'avoit besoin de rien. Au resguard des paouvres et aultres, iamais ceulx qui vindrent querir de la laine en son presbytère ne s'en allèrent tondus, veu qu'il avoit tousiours la main à la poche, et mollissoyt (lui qui, du reste, estoyt si ferme!...) à la veue de toutes les misères, infirmités, et se bendoyt à boucher toutes les playes. Aussi ha-t-on dict long temps de bons contes sur ce roy des curés!.. C'est luy qui fait tant rire aux nopces du seigneur de Valesnes, près Sacché. Comme la mère du dict seigneur se mesloyt ung peu des victuailles, rostisseries et aultres appretz qui abundoyent tant, que du moins on eust fait le plus d'ung bourg, mais il est vray, pour tout dire, que l'on venoyt à ces espousailles de Montbazou, de Tours, de Chinon, de Langeais, de partout, et pour huit iours.

Ores, le bon curé, qui revenoyt en la salle où se gaudissoyt la compaignie, fait rencontre d'ung petit pastronnet, lequel vouloyt advertir Madame que toutes les substances élémentaires et rudimens gras, ius et saulces, estoyent apprestez pour ung boudin de haulte qualité dont elle se iactoyt de surveiller les compilations, enfonçages et manipulations secrettes, à ceste fin de resgaller les parens de la fille. Mon dict curé donne ung petit coup sur l'aureille du guaste-sauce, en luy disant qu'il estoyt trop ord et sale pour



se faire veoir à gens de haultes conditions, et qu'il s'acquitteroyt dudict messaige. Et vécy le raillard qui poulse l'huy, qui roule ses doigts gauches en manière de guaisne, et dedans ce pertuys fourre à plusieurs foyz trez-gentement le doigt du milieu de sa dextre; puis, ce faisant, il resguarda finement la dame de Valesnes en luy disant : « Venez, tout est prest! » Ceulx qui ne sçavoyent pas la chouse s'esclaffèrent de rire, en voyant Madame se lever et aller à curé, pour ce que elle sçavoyt qu'il retournoyt du boudin, et non de ce que cuydoient les aultres.

Mais ung vray conte est la manière dont ce digne pasteur perdit sa femelle, à laquelle le promoteur mestropolitain ne souffrit point d'héritière; mais, pour ce, ledict curé ne faillit point d'ustensiles de mesnaige. Dans la paroisse, toutes se feirent un honneur de lui prester les leurs; d'autant que c'estoyt un homme à ne rien guaster, et qui avoyt grant cure de bien les rincer, le chier homme! Mais vécy le faict. Ung soir, le bong curé revint souper, la face toute mélancholisée, veu qu'il avoyt mis en pré ung bon mé-tayer, mort d'une fasson estrange dont ceulx d'Azay parlent encores souventes foyz. Voyant qu'il ne mangioyt que du bout des dents et trouvoyt de l'amer dans ung bon planté de trippes, dont la coction s'estoyt saigement accomplie à sa veue, sa bonne femme luy dit :

— Avez-vous doncques passé devant le lombard (Voyez *Maitre Cornélius*, — *passim*), rencontré deux corneilles, ou veu remuer le mort en sa fousse, que vous voilà tout desmanché?

— Ho! ho!

— Vous ha-t-on deceu?

— Ha!... ha!...

— Dictes doncques!

— Ma mye, ie suis encores tout espanté de la mort de ce paouvre Cohegrue, et il n'est en ce moment, à vingt lieues à la ronde, langue de bonne mesnaigiere et lèvres de vertueux cocqu qui n'en parlent...

— Et qu'est-ce?

— Oyez. Ce bon Cohegrue retournoyt du marché, ayant vendu son bled et deux cochons à lard. Il revenoyt sur sa iolie iument, laquelle, depuis Azay, commençoyt à s'enamourer, sans que, de ce,

il eust le moindre vent; et paouvre Cohegrue trottoyt, trottinoyt, en comptant ses proufficts. Vécy, au destourner du vieulx chemin des Landes de Charlemaigne, ung maistre cheval, que le sieur de la Carte nourrit en ung clos, pour en avoir belle semence de chevaux, pour ce que ce dict animal est trez-idoyne à la course, beau comme peut l'estre ung abbé, hault et puissant, tant que M. l'admiral l'est venu veoir et dit que c'estoyt une beste de haulte futaye; doneques ce diable chevalin flaire ceste iolie iument, faict le sournoys, ne hennit, ni ne dict aucune périphrase de cheval; mais, quand elle est iouxte le chemin, saulte quarante chaînées de vignes, court dessus en piaffant des quatre fers, entame l'escopetterie d'ung amoureux qui chomme d'accointance, déclique des sonneries à faire lascher vinaigre aux plus hardis, et si dru, que ceulx de Champy l'ont entendu et ont eu grant paour. Cohegrue, se doubtant de l'estrif, enfile les Landes, picque sa lascive iument, se fie sur son rapide cours, et, de faict, la bonne iument l'escoute, obéit et vole, vole comme ungoiseau; mais, à portée de cranequin, le grant braguard de cheval suyvoyt, tapoyt de ses pieds la terre comme si mareschaulx eussent battu ung fer; et, toutes ses forces bendées, tous crins espars, respondoyt au ioly train du grant galop de la iument par son effroyable patapan! patapan!... Lors, bon fermier, sentant accourir la mort avecques l'amour de la beste, d'esperonner sa iument, et iument de courir; enfin, Cohegrue, pasle et mi-mort, atteint la grant court de sa métairie; mais, trouvant la porte de ses escueyries fermée, il crie : « Au secours! à moy! ma femme!... » Puis il tourne, tourne autour de sa mare, cuydant esviter le mauldit cheval auquel les amourettes brusloyent, qui faisoyt raige, et croissoyt d'amour au grief pourchaz de sa iument. Tous les siens, espouvantez de ce dangier, n'osoyent aller ouvrir l'huy de l'escueyrie, redoutant l'estrange accollade et les coups de pied de l'amoureux ferré. Brief, la Cohegrue y va; mais, iouxte la porte que la bonne iument avoyt enfilée, le damné cheval l'assaille, l'estrainct, luy donne sa sauvaige venue, l'embrasse des deux iambes, la serre, la pince, la trentemille; et, pendant ce, pestrit et mucle si dur le Cohegrue, que dudict il n'ha esté trouvé qu'ung desbris informe, concassé comme ung gasteau de noix, après l'huile distillée. C'estoyt pitié de le veoir escarbouillé tout

vif et meslant ses plaintes à ces grands soupirs d'amour de cheval.

— Oh ! la iument, s'écria la bonne gouge de curé.

— Quoy ? fait le bon prestre estonné.

— Mais oui ! Vous aultres ne feriez point tant seulement crever une prune.

— En-da ! respartit le curé, vous me reprouchez à tort !

Le bon mary la gecta de cholère sur le lict ; et, de son poinçon, l'estampa si rude, qu'elle s'esclatta sur le coup, toute escharbottée ; puis mourut, sans que ni chirurgians ni physicians aient eu cognoissance de la fasson dont se feirent les solutions de continuité, tant feurent violemment desioinctes les charnières et cloisons médianes. Comptez que c'estoyt ung fier homme, ung beau curé, comme ha esté dessus dict.

Les honnestes gens du pays, voire les femmes, convindrent qu'il n'avoit point eu tort et qu'il estoit dans son droict. De là, peut-estre, est venu le proverbe tant dict en ce temps : *Que l'aze le saille !* Lequel proverbe est encores plus deshonneste de mots que ie ne le dis par révérence des dames. Mais ce grant et noble curé n'estoyt pas fort que de là, et, paravant ce malheur, il fait ung coup tel, que nuls voleurs n'osoyent plus iamais luy demander s'il avoit des anges dans sa pochette, encores qu'ils eussent esté vingt et quelques pour l'assaillir. Ung soir, il y avoit tousiours sa bonne femme, après souper, qu'il avoit bien festoyé l'oie, la gouge, le vin et tout, et restoyt en sa chaire à deviser où il feroit construire une grange neufve pour les dixmes, vécy venir ung messaige du seigneur de Sacché qui rendoyt l'aame, et vouloyt se reconcilier à Dieu, le recapvoir, et faire toutes les querémonies que vous sçavez.

— C'est ung bon homme et loyal seigneur, i'y vais ! dit-il.

Là-dessus, passe à son ecclise, prend la boîte d'argent où sont les pains sacrez, sonne luy-mesme sa clochette pour ne point esveiller son clerc, et va, de pied légier, trez-dispo, par les chemins. Iouste le Gué-droit, qui est ung rut qui se gecte dans l'Indre à travers la prairie, mon bon curé aperceut ung malandrin. Et qu'est ung malandrin ? C'est ung clerc de saint Nicholas. Et quoy encores cecy ? Eh bien, c'est ung qui voit clair en pleine nuict, s'instruit en compulsant et retournant les bourses, et prend ses degrez sur les

routes. Y estes-vous? Doncques, ce malandrin attendoyt la boîte qu'il sçavoyt estre de bien grant prix.

— Oh! oh! feit le prebstre en desposant le cyboire iuz la pierre du pont, toi, reste là sans bougier.

Puis il marche au voleur, luy donne ung croc-en-iambe, luy arrache son baston ferré, et alors que ce mauvais gars se releve pour lucter avecques luy, il vous l'estrippe d'ung coup bien adressé dans les escoutilles du ventre.

Puis il reprint le viaticque en luy disant bravement :

— Hein! si ie m'estoys fié à ta providence, nous estions fondus!...

Mais proférer ceste impiété sur le grant chemin de Sacché, c'estoyt ferrer des cigales, veu qu'il la disoyt, non pas à Dieu, mais bien à l'archevesque de Tours, lequel l'avoyt durement tancé, menassé d'interdict et admonesté au Chapitre, pour avoir dict en chaire à gens lasches que les moissons ne venoyent point par la graace de Dieu, ains par bons labours et grant poine : ce qui sentoyt le fagot. Et, de faict, il avoyt tort, pour ce que les fruicts de la terre ont besoing de l'un et de l'autre; mais il mourut dans ceste hérésie, car il ne voulut iamais comprendre que moissons pussent venir sans la pioche, s'il plaisoyt à Dieu; doctrine que les sçavans ont prouvée estre vraye, en demonstrent que iadis le bled estoyt bien poulé sans les hommes... Point ne lairray ce beau modèle de pasteur sans enclore icy l'ung des traicts de sa vie, lequel prouve avecques quelle ferveur il imitoyt les saints dans le partage de leurs biens et manteaulx, qu'ils donnoyent iadis à pauvres et passans. Un iour, il revenoyt de Tours tirer sa révérence à l'official, et gaignoyt Azay, monté sur sa mule. Chemin faisant, à ung pas de Ballan, il rencontre une belle fille qui alloyt à pied, et feut marry de veoir ceste femme voyageant comme les chiens, d'autant qu'elle estoyt visiblement fatiguée et levoyt son arrière-train à contre-cœur. Alors, il la huchia doucement, et belle fille de soy retourner et arrester. Le bon presbtre, qui s'entendoyt à ne point effarouchier les fauvettes, surtout les coëffées, la requit si gentement de se mettre en croupe sur la mule, et de si bonne manière, que la garse monta, non sans faire quelques réserves et cingeries, comme elles en font toutes quand on les convie à manger ou à prendre de ce qu'elles veulent. L'ouaille appareillée

avecques le pasteur, la mule va son train de mule ; et la garse de glisser de cy, de là, vétillant si mal, que le curé luy remonstra, au sortir de Ballan, que ce s'eroit mieulx de se tenir à luy ; et aussitost la belle fille de croiser ses bras potelés sur le pectoral de son cavalier, tout en n'ozant.

— La ! ballottez-vous encores ? Estes-vous bien ? dit le curé.

— En-da ! oui, ie suis bien. Et vous ?

— Moy, fait le prebste, ie suis mieulx.

Et, de faict, il estoit à l'aise, et feut bientost gracieusement chauffé dans le dos par deux tangentes qui le froissoient, et finirent par vouloir s'empreindre dans ses omoplates, ce qui eust esté dommaige, veu que ce n'estoit point le lieu de ceste bonne et blanche marchandise. Peu à peu, le mouvement de la mule mit en coniunction la chaleur interne de ces deux bons cavaliers, et fait mouvoir leur sang plus vite veu qu'il avoit le bransle de la mule avecques le sien ; et, par ainsy, la bonne garse et le curé finirent par cognoistre leurs pensées, mais non celles de la mule. Puis, quand ung chascun se feut acclimaté, le voisin chez la voisine, et voisine au voisin, ils sentirent ung remue-mesnaige qui se résolut en secrets dezirs.

— Hein ! fit le curé, qui se retourna devers sa compaigne, vécy une belle rachée de bois qui ha poulsé bien espaisse...

— Elle est trop près de la route, reprint la fille. Les mauvais gars couperont les branches, ou les vasches mangeront les ieunes poulses.

— Et n'estes-vous point mariée ? demanda le curé reprenant le trot.

— Non, fit-elle.

— Pas du tout ?

— Ma fy ! non.

— Hé ! c'est honteux à vostre aage...

— En-da, oui, monsieur ; mais, voyez-vous, une paouvre fille qui ha faict un enfant est ung bien mauvais bestail.

Lors, le bon curé, ayant pitié de ceste ignorance, et saichant que les canons disoyent, entre aultres chouses, que les pasteurs debvoyent endoctriner leurs ouailles et leur remonstrer leurs debvoirs et charges en ceste vie, creut bien faire son office en apprenant à

celle-cy le faix que elle auroyt un iour à porter. Alors, il la pria doucement qu'elle ne fust point paoureuse, et que, si elle vouloyt se fier en sa loyauté, iamais ne seroyt sceu de personne l'essay du chausse-pied de mariaige qu'il luy proposoyt de faire incontinent; et, comme, depuis Ballan, à ce pensoyt la fille, que son envie avoyt esté soigneusement entretenue et accreue par le chaud mouvement de la beste, elle respondit druement au curé :

— Si vous parlez ainsy, ie vais descendre.

Lors, le bon curé continua ses doulces requestes, si bien qu'ils atteignirent les bois d'Azay, et que la fille voulut descendre; et, de faict, le prestre la descendit, car il estoyt besoing d'estre à cheval aultrement pour achever ce desbat. Alors, la vertueuse fille se sauva dedans le plus espais du bois pour fuir le curé, criant :

— Oh! meschant, vous ne sçaurez point où ie suis.

La mule arrivée en une clairière où la pelouze estoyt belle, la fille tresbuchia à l'encontre d'une herbe, et rougit. Le curé vint à elle; puis, là, comme il avoyt soané la messe, il la dit; et tous deux prindrent un gros à-compte sur les ioyes du paradiz. Le bon prestre eut à cueur de la bien instruire, et treuva sa catéchumène bien docile, aussi doulce d'aame que de peau, vrai biiou. Aussy feut-il bien contrit d'avoir si fort abrégé la leçon en la donnant si près d'Azay, veu qu'il seroyt bien peu aisé de la recommencer, comme font tous les docteurs, qui disent souvent la mesme chouse à leurs élèves.

— Ah! mignonne, s'escria le bonhomme, pourquoy doncques has-tu tant fretinfretailé, que nous nous soyens accordez seulement iouxte Azay?

— Ah! feit-elle, ie suis de Ballan.

Pour le faire de brief, ie vous diray que, lorsque ce bon homme mourut en sa cure, il y eut ung grant nombre de gens, enfans et aultres, qui vindrent désoler, affliger, plourant, chagrins, et tous dirent :

— Ah! nous avons perdu nostre père.

Et les garses, les veufves, les mariées, les garsettes s'entre-resguardoient, en le regrettant mieulx qu'ung amy, et toutes disoyent :

— Ce estoyt bien plus qu'ung prestre, c'estoyt un homme! De

ces curés, la grayne en est au vent, et ne se reproduira plus, maulgré les séminaires.

Voire mesmes les paouvres, à qui son espargne feut laissée, treuvèrent qu'ils y perdoyent encores. Et ung vieulx estropié dont il avoyt soing beugloyt dans la court, criant : « Je ne mourray point, moy ! » cuydant dire : « Pourquoi la mort ne m'ha-t-elle pas prins en sa place ? » Ce qui faisoyt rire aulcuns ; ce dont l'ombre du bon curé ne deut point estre faschée.

1

2

3

4

5

6



## L'APOSTROPHE

---

La belle buandière de Portillon-lez-Tours, dont ung mot drolaticque ha déià esté consigné dans ce livre, estoit une fille dotée de tant de malice, qu'elle avoyt volé celle de six prebstres ou de trois femmes au moins. Aussy les mignons ne lui manquoient point, et tant en avoyt, qu'eussiez dict, en les voyant autour d'elle, des mousches voulant rentrer le soir dans leur rusche. Ung vieulx taincturier de soyerries qui demouroyt en la rue Montfumier et y possédoyt ung logiz scandaleux de richesse, venant de son clos de la Grenadière, situé sur le ioly costeau de Saint-Cyr, passoyt à cheval devant Portillon pour gagner le pont de Tours. Lors, par la chaulde soirée qu'il faisoyt, il feut allumé par ung desir fou, en voyant la belle buandière assise sur le pas de sa porte. Ores, comme depuis longtemps il resvoyt de ceste ioyeuse fille, sa résolution feut prinse d'en faire sa femme; et bientost de lavandière elle devint taincturière, bonne bourgeoise de Tours, ayant des dentelles, du beau linge, des meubles à foison, et feut heureuse, nonobstant le taincturier, veu qu'elle s'entendit trez-bien à le pelauder. Le bon taincturier avoyt pour compère ung fabricant de mécaniques à soyerries, lequel estoit petit de taille, bossu pour toute sa vie et plein de meschanterie. Aussy, le iour des nopces, il disoyt au taincturier :

— Tu as bien fait de te marier, mon compère, nous aurons une iolie femme...

Puis mille gaudrioles matoises comme il est coustume d'en dire aux mariez.

De fait, ce dict bossu courtoisa la taincturière, qui, de sa nature, aimant peu les gens mal bastis, se mit à rire des requestes

du mécanicien, et le plaisanta trez-bien sur ses ressorts, engins et aultres bobines dont il avoyt sa boutique trop pleine. Enfin, ceste grant amour dudict bossu ne se rebuta de rien, et devint si fort poissante à la taincturière, qu'elle se résolut de la guarrire par mille mauvais tours. Ung soir, après de sempiternelles poursuites, elle dit à son amoureux de venir à la petite porte du logiz, et que, vers minuict, elle luy ouvriroyt tous les pertuys. Ores, c'estoyt, notez, par une belle nuict d'hyver; la rue Montfumier aboutit à la Loyre, et, dans ce pertuys citadin, s'engouffrent, mesmes en esté, des vents picquans comme ung cent d'esguilles. Le bon bossu, bien empapillotté dans son manteau, ne faillit point à venir, et se pourmena pour se tenir chauld en attendant l'heure. Vers minuict, il estoyt à moitié gelé, tempestoyt comme trente-deux diables prins dans une estole, et alloyt renoncer à son bonheur, quand une foible lumière courut par les fentes des croisées et descendit iusqu'à la petite porte.

— Ah ! c'est elle !... fait-il.

Et cet espoir le reschauffa. Lors, il se colla sur la porte et entendit une petite voix.

— Estes-vous là ? lui dit la taincturière.

— Ouil

— Toussez, que ie voye...

Le bossu se mit à tousser.

— Ce n'est pas vous.

Alors, le bossu dit à haulte voix :

— Comment, ce n'est pas moi ! Ne recognoissez-vous point ma voix ? Ouvrez !

— Qui est là ? demanda le taincturier en levant sa croisée.

— Las ! vous avez resveiglé mon mary, qui est revenu d'Amboise, ce soir, à l'improviste...

Là-dessus, voilà le taincturier qui, voyant au clair de la lune un homme en sa porte, luy gecte une bonne potée d'eau froide et crie : « Au voleur ! » en sorte que force feut au bossu de s'enfuir ; mais, dans sa paour, il saulta fort mal par-dessus la chaisne tendue au bout de la rue, et tomba dans le trou punais que, lors, les eschevins n'avoient point faict encores remplacer par une vanne à deschargier les boues en Loyre. De ce bain pensa crever le mécha-

nicien, qui maudit la belle Tascherette, veu que, son mary se nommant Taschereau, les gens de Tours avoyent ainsy désigné sa gentille femme, par mignonnerie.

Carandas, c'estoyt le facteur d'engins à tisser, filer, bobiner et enrrouler les soyes, n'estoyt point assez entrepris pour croire à l'innocence de la taincturière, et luy iura une haine de diable. Mais, quelques iours après, quand il feut remis de sa trempette dans l'esgout des taincturiers, il vint souper chez son compère. Alors, la taincturière l'arraisonna si bien, luy mit tant de miel dans quelques paroles et l'entortilla de si belles promesses, qu'il n'eut plus soupçons. Il demanda nouvelle assignation, et la belle Tascherette, avecques le visaige d'une femme occupée de ces chouses-là, luy dit :

— Venez demain soir. Mon mary restera trois iours à Chenonceaux. La Royme veut faire taindre de vieilles estoffes et deslibérera des couleurs avecques luy; cela sera long...

Carandas se chaussa de ses plus belles nippes, ne fait point default, comparut à l'heure dicte, et treuva ung brave souper : la lamproye, le vin de Vouvray, nappes bien blanches, car il ne falloyt point en remonstrer à la taincturière sur le tainct des buées ; et tout estoyt si bien appresté que il y avoyt plaisir à veoir les plats d'estain bien nets, à sentir la bonne odeur des metz, et mille iouissances sans nom à mirer, au mitan de la chambre, la Tascherette leste, pimpante et appetissante comme une pomme par ung iour de grant chaleur. Ores, le mécanicien, oultre-chauffé par ces ardentes perspectives, voulut, de prime sault, assaillir la taincturière, lorsque maistre Taschereau frappa de grands coups à la porte de la reue.

— Ha ! fait la Portillone, qu'est-il advenu?... Mettez-vous dans le bahut !... Car i'ai esté vitupérée à vostre endroit ; et, si mon mary vous trouvoyt, il pourroyt vous deffaire, tant violent il est dans ses mauvaisetez.

Et tost elle boute le bossu dedans le bahut, en prend la clef et va vite à son bon mary, quelle scavoit devoir revenir de Chenonceaux pour souper. Lors, le taincturier feut baisé chauldement sur les deux yeulx, sur les deux oreilles ; et luy, de mesmes, accolla sa bonne femme par de gros baisers de nourrice qui cla-

quoient tant et plus. Puis les deux espoux se mirent à table, iocquetèrent, finirent par se couchier, et le mécanicien entendit tout, contrainct d'estre debout, de ne point faire de tousserie ni mouvement aucun. Il estoit parmi des linges, serré comme une sardine dans ung poinçon, et n'avoit de l'aër que comme les barbeaux ont du soleil au fund de l'eau; mais il eut, pour soy divertir, les musicques de l'amour, les sospirs du taincturier, et les iolis proupos de la Tascherette. Enfin, quand il creut son compère endormi, le bossu fit mine de crocheter le bahut.

— Qui est là? dit le taincturier.

— Qu'as-tu, mon mignon? reprint sa femme en levant le nez au-dessus de la courte-pointe.

— l'entends gratter, dit le bonhomme.

— Nous aurons de l'eau demain, c'est la chatte, respondit la femme.

Le bon mary de remettre sa teste sur la plume, après avoir esté papelardé légèrement par la taincturière.

— La! mon fils, vous avez le somme bien légier. Ah! il ne faudroit point s'adviser de vouloir faire de vous un mary de haulte futaye. La! tiens-toi saige! Oh! oh! mon papa, ton bonnet est de travers. Allons! recoëffe-toy, mon petit bouchon, car il faut estre beau, mesme en dormant. La! es-tu bien?

— Oui.

— Dors-tu? fit-elle en le baisant.

— Oui.

Au matin, la belle taincturière vint, de pied coi, ouvrir au mécanicien, qui estoit plus pasle qu'un trespasé.

— Oh! de l'aër, de l'aër! fit-il.

Et il se sauva, guarri de son amour, emportant autant de haine en son cueur qu'une poche peut contenir de bled noir. Le dict bossu laissa Tours et s'en alla dans la ville de Bruges, où aucuns merchands l'avoient convié de venir arrangier des mécaniques a faire des haubergeons. Pendant sa longue absence, Carandas, qui avoit du sang maure dans les veines, veu qu'il descendoyt d'un ancien Sarrasin quitté quasi-mort dans le grant combat qui se donna entre les Moricauds et les François en la commune de Ballan (dont est question au Conte précédent). auquel lieu sont les

Landes dictes de Charlemaigne, où il ne pousse rien, pour ce que des mauldits, des mescréans y sont ensevelis, et que l'herbe y damne mesmes les vasches; doncques, ce Carandas ne se levoyt ni ne se couchioyt en pays estranger, sans songier comment il donneroyt pasture à ses dezirs de vengeance, et il y resvoyt tousiours et ne vouloyt guères moins que le trespas de la bonne buandière de Portillon, et souventes foyz se disoyt :

— Le mangeroyz de sa chair. Da! ie feroys cuire l'un de ses têtins et le croqueroyz, mesmes sans saulce.

C'estoyt une haine cramoisie de bon tainct, une haine cardinale, une haine de guespe ou de vieille fille; mais c'estoyent toutes les haines cogneues, fondues en une seule haine, laquelle rebouilloyt, se concoctionnoyt et se resolvoyt en un élixir de fiel, de sentimens maulvais et diabolicques, chauffé au feu des plus flambans tisons de l'enfer; enfin, c'estoyt une maistresse haine.

Ores, ung beau iour, ledict Carandas revint en Touraine avecques force deniers qu'il rapporta des pays de Flandres, où il avoyt traffiqué de ses secrets mécanicques. Il achepta ung beau logiz dans la reue Montfumier, lequel se veoit encores et faict l'estonnement des passans, pour ce que il y ha des rondes-bosses bien plaisantes practiquées sur les pierres des murs. Carandas le haineux trouva de bien notables changemens chez son compère le taincturier, veu que le bonhomme avoyt deux iolis enfans, lesquels, par cas fortuit, ne présentoyent aucune ressemblance ni avecques la mère, ni avecques le père; mais, comme besoing est que les enfans ayent une ressemblance quelconque, il y en ha de rusés qui vont chercher les traicts de leurs ayeulx, quand ils sont beaulx, les petits flatteurs! Doncques, en revanche, il estoyt treuvé par le bon mary que ses deux gars ressembloyent à ung sien oncle, iadis prebstre à Nostre-Dame de l'Esgrignolles; mais, pour aucuns diseurs de gogues, ces deux marmots estoyent les petites pourtrayctures vivantes d'ung gentil tonsuré desservant de Nostre-Dame la Riche, célèbre paroësse située entre Tours et le Plessis. Ores, croyez une chouse et inculquez-la dans vostre esperit; et quand, en cettuy livre, vous n'auriez broutté, tiré à vous, extrait, puisé que ce principe de toute vérité, resgardez-vous comme bien heureux : à sçavoir, que iamais un homme né pourra se passer

d'ung nez, *id est*, que tousiours l'homme sera morveux, c'est-à-dire qu'il demourera homme, et, par ainsy, continuera dans tous les siècles futurs à rire et boire, à se treuver en sa chemise sans y estre meilleur, ni pire, et aura mesmes occupations; mais ces idées préparatoires sont pour vous mieus ficher en l'entendement que ceste aame à deux pattes croira tousiours pour vraies les chouses qui chatouillent ses passions, caressent ses haines et servent ses amours : de là, la logique ! Par ainsy, du premier iour que le dessus dict Carandas veit les enfans de son compère, veit le gentil prebstre, veit la belle taincturière, veit le Taschereau, tous assis à table, et veit, à son détriment, le meilleur tronsson de la lamproye donné d'ung certain aër par la Tascherette à son amy prebstre, le mécanicien se dit :

— Mon compère est cocqu, sa femme couche avecques le petit confesseur, les enfans ont été faicts avecques son eaue benoiste, et ie leur demonstrerai que les bossus ont quelque chouse de plus que les aultres hommes.

Et cela estoyt vray, comme il est vray que Tours ha esté et sera tousiours les pieds dedans la Loyre, comme une iolie fille qui se baigne et ioue avecque l'eaue, faisant flicq flacq en fouettant les ondes avecques ses mains blanches; car ceste ville est rieuse, rigoleuse, amoureuse, fresche, fleurie, parfumée mieus que toutes les aultres villes du monde, qui ne sont pas tant seulement dignes de luy peigner ses cheveux, ni de luy nouer sa ceinture. Et comptez, si vous y allez, que vous luy trouverez, au milieu d'elle, une iolie raye, qui est une rue délicieuse où tout le monde se pourmène, où tousiours il y ha du vent, de l'umbre et du soleil, de la pluye et de l'amour. Ha! ha! riez doncques, allez-y doncques! C'est une rue tousiours neuve, tousiours royale, tousiours impériale, une rue patriotique, une rue à deux trottoirs, une rue ouverte des deux bouts, bien percée, une rue si large que iamais nul n'y a crié : « Gare ! » une rue qui ne s'use pas, une rue qui mène à l'abbaye de Grand-Mont et à une trenchée qui s'emmanche trez-bien avecques le pont, et au bout de laquelle est ung beau champ de foire; une rue bien pavée, bien bastie, bien lavée, propre comme ung mirouer, populeuse, silencieuse à ses heures, cocquette, bien coëffée de nuict par ses iolis toicts bleus; brief,

c'est une rue où ie suys né, c'est la royne des rues, tousiours entre la terre et le ciel, une rue à fontaine, une rue à laquelle rien ne manque pour estre célébrée parmy les rues ! Et, de faict, c'est la vraye rue, la seule rue de Tours. S'il y en a d'autres, elles sont noires, tortueuses, estroites, humides, et viennent toutes respectueuses saluer ceste noble rue, qui les commande. Où en suis-je ? car, une foys dans ceste rue, nul n'en veut yssir, tant plaisante elle est. Mais ie debvoys cet hommaige filial, hymne descriptive, venue du cueur, à ma rue natale, aux coins de laquelle manquent seulement les braves figures de mon bon maistre Rabelais et du sieur Descartes, incogneus aux naturels du pays. Doncques, le dessus dict Carandas feut, à son retourner de Flandres, festoyé par son compère et par tous ceulx dont il estoyt aymé pour ses gogues, drosleries et facétieuses paroles. Le bon bossu parut deschargié de son ancien amour, feit des amitiés à la Taschettaire, au prebstre, embrassa les enfans ; et, quand il feut seul avecques la taincturière, lui ramenteva la nuict du bahut, la nuict de l'esgout, en luy disant :

— Hein ! comme vous vous estes gaussée de moy !

— Cela vous estoyt deu, répondit-elle en riant. Si vous vous estiez laissé, par grant amour, turlupiner, trupher, goguenarder, encores ung tronsson de temps, vous m'auriez peut-estre fanfreluchée comme tous les aultres !...

Là-dessus, Carandas se print à rire en enraigeant. Puis, voyant ledict bahut où il avoyt failli crever, sa cholère devint d'autant plus chaulde, pour ce que la belle taincturière s'estoyt encores embellie comme toutes celles qui s'enraieunissent en soy trempant dans les eaues de louvence, lesquelles ne sont aultres que les sources d'amour. Le mécanicien estudia l'allure du cocquuaige chez son compère, affin de soy venger : car, autant sont de logiz, autant sont de variantes en ce genre ; et, quoique tous les amours se ressemblent de la mesme manière que les hommes ressemblent tous les uns aux aultres, il est prouvé aux abstracteurs de chouses vraies que, pour le bonheur des femmes, chaque amour ha sa physionomie espéciale et que, si rien ne ressemble tant à ung homme qu'ung homme, il n'y ha aussy rien qui diffère plus d'ung homme qu'ung homme. Voilà qui confund tout, ou explique les

mille phantasies des femmes, lesquelles querrent le meilleur des hommes avecques mille poines et mille plaisirs, plus de l'ung que de l'autre.

Mais comment les vitupérer de leurs essays, changemens et visées contradictoires? Quoy! la Nature fretille tousiours, vire, tourne, et vous voulez qu'une femme reste en place! Sçavez-vous si la glace est vraiment froide? Non. Eh bien, vous ne sçavez pas non plus si le cocquaige n'est pas ung bon hazard, producteur de cervelles bien guarnies et mieulx faictes que toutes aultres. Cherchez doncques mieulx que des ventosités sous le ciel. Cécily fera bien ronfler la réputation philosophique de ce livre concentricque. Oui, oui, allez, celluy qui crie : *Vécily la mort aux rats!* est plus avancé que ceulx occupés à trousser la Nature, veu que c'est une fière pute, bien capricieuse et qui ne se laisse veoir qu'à ses heures. Entendez-vous! Aussy, dans toutes les langues, elle appartient au genre féminin, comme chouse essentiellement mobile, féconde et fertile en pipperies.

Aussy, bientost recogneut Carandas que, parmi les cocquaiges, le mieulx entendu, le plus discret estoyt le cocquaige ecclésiastique. De faict, vécy comme la bonne taincturière avoyt establi ses traînées. Elle se departoyt tousiours devers sa closerie de la Grenadière-lez-Saint-Cyr, la veille du dimanche, laissant son bon mary parachever ses travaulx, compter, vérifier, payer les labeurs d'ouvriers; puis Taschereau la venoyt reioindre lendemain matin, et treuvoyt ung bon deieuner, sa bonne femme gaye, et tousiours amenoyt le prebstre avecques luy. De faict, le damné prebstre traversoyt la Loyre en ung bateau la veille, pour aller tenir chauld à la taincturière et luy calmer ses phantasies, affin qu'elle dormist bien pendant la nuict, ouvraige auquel s'entendent bien les ieunes gars. Puis, le beau brideur de phantasies revenoyt au matin en son logiz, à l'heure où le Taschereau advenoyt le requerir de se divertir à la Grenadière, et tousiours le cocqu treuvoyt le prebstre en son lict. Le batelier bien payé, nul ne sçavoyt ceste allure, veu que l'amant ne voyageoyt la veille que de nuict, et le dimanche de grant matin. Lorsque Carandas eut bien vérifié l'accord et constante pratique de ces dispositions guallantes, il attendit un iour où les deux amans se reioindroyent bien affamés l'ung de



l'autre, après quelque caresme fortuit. Ceste rencontre eut lieu bientost, et le curieux bossu veit le manège du batelier attendant au bas de la grève, prouche le canal Sainte-Anne, le susdict prebstre, lequel estoit un ieune blond, bien gresle, gentil de formes, comme le guallant et couard héros d'amour tant célébré par messire Ariosto. Alors, le mécanicien vint trouver le vieulx taincturier, qui tousiours aymoyt sa femme et se croyoyt seul à mettre le doigt dans son ioly benoistier.

— Hé ! bonsoir, mon compère, fait Carandas à Taschereau,

Et Taschereau d'oster son bonnet.

Puis, vécy le mécanicien qui raconte les secrettes festes de l'amour, desbagoule des paroles de toute sorte et picque de tous costez le taincturier.

Enfin, le voyant prést à tuer sa femme et le prebstre, Carandas luy dict :

— Mon bon voisin, i'ay rapporté de Flandres une espée empi-sonnée, laquelle occit net quiconque, pourveu qu'elle luy fasse une esgratigneure; ores, dès que vous en aurez tant seulement touchié vostre gouge et son concubin, ils mourront.

— Allons la querir, s'escria le taincturier...

Puis les deux merchans d'aller à grant erre au logiz du bossu, de prendre l'espée et de courir en campagne.

— Mais les treuverons-nous couchiez ? disoyt Taschereau.

— Vous attendrez, fait le bossu se gaussant de son compère.

De faict, le cocqu n'eut pas la griefve poine d'attendre la ioye des deux amans. La iolie taincturière et son bien aymé estoient occupez à prendre, dans ce ioly lacqs que vous sçavez, cet oyseau mignon qui tousiours s'en eschappe; et rioient, et tousiours essayoient, et tousiours rioient.

— Ah ! mon mignon, disoyt la Tascherette en l'estreignant comme pour se l'engraver dessus l'estomach, ie t'ayme tant que ieouldrois te crocquer. Non. Encores mieulx, t'avoir en ma peau pour que tu ne me quittasses iamais.

— Ie le veulx bien, respondoit le prebstre; mais ie ne puis y estre tout entier, il faut se contenter de m'avoir en destail.

Ce feut en ce doux moment que le mary entra l'espée haulte et nue. La belle taincturière, à qui le visaige de son homme estoit

bien cogneu, veit que c'en estoyt faict de son bien aymé le prebstre. Mais, tout à coup, elle s'élança vers le bourgeois, demi-nue, les cheveux espars, belle de honte, plus belle d'amour, et luy dit :

— Arrête, malheureux, tu vas tuer le père de tes enfans !

Sur ce, le bon taincturier, tout esblouy par la maïesté paternelle du cocquaige et peut-estre aussy par la flamme des yeulx de sa femme, laissa tomber l'espée sur le pied du bossu qui le suivoyt, et, par ainsy, le tua.

Cecy nous apprend à n'estre point haineux.

## ÉPILOGUE

Cy fine le premier dixain de ces Contes, miesvre eschantillon des œuvres de la Muse drolaticque iadis née en nos pays de la Touraine, laquelle est bonne fille et sçayt par cueur ce beau dicton de son amy Verville, escript dans LE MOYEN DE PARVENIR : *Il ne faut qu'estre effronté pour obtenir des faveurs*. Las! folle mignonne, recouche-toy, dors, tu es essoufflée de ta course; peut-estre as-tu esté plus loing que le présent. Doncques, essuye tes iolis pieds nus, bousche-toy les aureilles et retourne à l'amour. Si tu resves d'autres potées tissues de rires, pour en parachever les comicques inventions, tu ne dois escouter les sottes clameurs et iniures de ceulx qui, entendant chanter un ioyeux pinson gauloys, diront : « Ah! le vilain oiseau ! »



LES

# CONTES DROLATIQUES

---

## DEUXIESME DIXAIN

---

### PROLOGUE

Aulcuns ont à l'Autheur reprouché de ne pas plus sçavoir le langage du vieulx temps que les lièvres ne se cognoissent à faire des fagots. Iadis ces gens eussent esté nommez, à bon escient, cannibales, agelastes, sycophantes, voire mesmes ung peu yssus de la bonne ville de Gomorrhe. Mais l'Autheur consent à leur espargner ces iolies fleurs de la criticque ancienne, il se rabat à ne point soubhaiter estre en leur peau, veu que il auroyt honte et mesestime de luy-mesme, et se cuyderoyt le darrenier des cacographes de calumnier ainsy ung paouvre livre qui n'est dedans la voye d'aucun guaste-papier de cettuy temps. Hé! mauvaises gens, vous gectez par les fenestres une prétieuse bile dont feriez meilleur employ entre vous! L'Autheur s'est consolé de ne point plaire à tous, en songiant que ung vieulx Tourangeau, d'éterne mémoire, eut telles contumelies de gars de mesme estoffe que elles avoyent lassé sa patience, et *s'estoyt*, dit-il en ung de ses prologues, *déli-béré de ne plus escrire ung iota*. Aultre aage, mesmes mœurs. Rien ne chet en métamorphose, ni Dieu, là-hault, ni les hommes,

icy-bas. Doncques l'Autheur s'est affermy sur sa besche en riant et se repousant sur l'advenir du loyer de ses griefves poines. Et certes est-ce bien ung grief labeur que d'excogiter cent contes drolatiques, veu que, après avoir essuyé le feu des ruffians et envieux, celluy des amys ne luy ha point faict deffault, lesquels sont venus à la male heure, disant : « Estes-vous fol ? y songiez-vous ? iamais homme ha-t-il eu dedans la bougette de son imagination une centaine de contes pareils ? Quittez l'hyperbolicque estiquette de vos sacs, bon homme ! Au bout point n'iriez ! » Ceux-là ne sont point des misanthropes, ni des cannibales ; pour ruffians, ie ne sçays ; mais sont, pour le seur, de bien bons amys, de ceulx qui ont le courage de vous desbagouler mille duretez tout le long de la vie, sont aspres et resches comme estrilles, soubz prétexte que ils se donnent à vous de foye, de bourse et de pieds, en les énormes meschiefs de la susdicte vie, et descouvrent tout leur prix en l'heure de l'extresme onction. Encores si tels gens s'en tenoyent à ces tristes gentillesses ; mais point. Quand sont dementies leurs terreurs, ils disent triumpphalement : « Ha ! ha ! ie le sçavoys ! Bien l'avoys-je prophétisé. »

A ceste fin de ne point descourager les beaulx sentimens, encores que ils soyent intolérables, l'Autheur lègue à ces amys ses vieilles pantophles fenestrées, et leur baille assurance, pour les reconforter, que il ha, en toute propriété mobilière, exempte de saisies de iustice, dedans le réservoir de nature ez replis du cerveau, septante iolys Contes. Vray Dieu ! de beaulx fils d'entendement, bien nippez de phrases, soigneusement fournis de péripéties, amplement vestus de comique tout neuf, levé sur la pièce diurne, nocturne et sans deffault de trame que tisse le genre humain en chaque minute, chaque heure, chaque semaine, mois et an du grant Comput ecclésiasticque commencé en ung temps où le soleil n'y voyoyt goutte et où la lune attendoyt qu'on luy monstrast son chemin. Ces septante subiects, qu'il vous octroye licence d'appeler de mauvais subiects, pleins de piperries, effrontez, pailards, pillards, raillards, ioueurs, ribleurs, estant ioincts aux deux Dixains présentement escloz, sont, ventre Mahom ! ung légier à-compte sur la dessusdicte centaine. Et n'estoyt la male heure des bibliopoles, bibliophiles, bibliomanes, bibliographes et biblio-

thecques, qui arreste la bibliophagie, il les eust donnez d'une razade et non goutte à goutte, comme s'il estoyt affligé d'une dysurie de cervelle. Ceste infirmité n'est, *per Braguellam*, nullement à redouter en luy, veu que souvent il faict bon poids, bountant plus d'ung conte en ung seul, comme il est apertement demonstré par plusieurs de ce Dixain. Comptez mesmes que il ha esleu, pour finer, les meilleurs et plus ribaulds d'entre eulx, à ceste fin de n'estre point accusé d'un senile décours. Doncques, meslez plus d'amitié en vos haines, et moins de haines en vos amitez. Ores, mettant en oubly l'avaricieuse rareté de la Nature à l'endroict des conteurs, lesquels ne sont pas plus de sept parfaicts en l'océan des escriptures humaines, d'aultres, tousiours amys, ont esté d'avis que, en ung temps où chascun va vestu de noir, comme en deuil de quelque chouse, besoing estoyt de concoctionner des ouvraiges ennuyeusement graves ou gravement ennuyeux; que ung scriptolastre ne pouvoyt vivre désormais qu'en logiant son esperit en de grans esdifices, et que ceux qui ne sçavoient point rebastir les cathédrales et chasteaulx, dont aulcune pierre ni ciment ne bouge, mourroyent incogneus comme les mules des papes. Ces amys feurent requis de déclarer ce que mieulx ils aymoyent, ou d'une pinte de bon vin ou d'ung fouldre de cervoise; d'ung diamant de vingt-deux carats ou d'ung caillou de cent livres; de l'anneau d'Hans Carvel conté par Rabelais ou d'un escript moderne piteusement expectoré par un escolier? Ceux-là demourant quinaulds et pantois, il leur feut dict sans cholère : « Avez-vous entendu, bonnes gens? Ores doncques, retournez à vos vignes ! »

Mais besoing est d'adiouxtter cecy pour tous aultres : — Le bon homme auquel nous devons des fables et contes de sempiternelle autorité n'y ha mis que son outil, ayant robbé la matière à aultruy : mais la main-d'œuvre despensée en ces petites figures les ha revestues d'une haulte valeur; et encores qu'il fust, comme messer Loys Ariosto, vitupéré de songier à miesvreries et vetilles, il y ha tel insecte, engravé par luy, tourné depuis en monument de perennité plus assurée que n'est celle des ouvraiges les mieulx massonnés. En l'espéciale jurisprudence du Gay-Sçavoir, la coutume est d'exister plus chierement ung feuillet extorqué au

gézier de la Nature et de la Vérité que tous les tièdes volumes dont, tant beaulx soyent-ils, ne sçauriez extraire ni ung rire, ni ung pleur. L'Autheur ha licence de dire cecy sans aucune incongruité, veu que il n'ha point intention de se dresser en pieds à ceste fin d'obtenir une taille supernaturelle, mais pour ce qu'il s'en va de la maiesté de l'art et non de luy-mesme, paouvre gref-fier dont le mérite est d'avoir de l'encre en son galimart, d'escouter Messieurs de la Court, et calligrapher les direz de ung chascun en ce verbal. Il y est pour la main-d'œuvre, la Nature pour le demourant, veu que, depuis la Vénus du seigneur Phidias Athénian iusques au petit bon homme Godenot, nommé le sieur Breloque, curieusement élaboré par ung des plus célèbres auteurs de ce temps, tout est estudié sur le moule éternel des imitations humaines, qui à tous appartient. En cet honneste mestier, heureux les voleurs : ils ne sont point pendus, ains estimez et chéris ! Mais est ung triple sot, voire sot dix cors en la teste, cil qui se quarre, iacte et pavane d'un advantaige deu au hazard des complexions, pour ce que la gloire est seulement en la culture des facultez et aussy dans la patience et le courage.

Quant aux petites voix flustées et aux becs gentils de celles qui sont venues mignonement en l'aureille de l'Autheur, s'y plaignant d'avoir graphiné leurs cheveux et guasté leurs iupes en certains endroits, il leur dira : « Pourquoi y estes-vous allées ? » A ces chouses, il est contrainct, par les insignes mauvaisetez d'aucuns, d'adiouxter ung advertissement aux gens bénignes, à ceste fin qu'ils en usent pour clorre les calumnies des dessus dictz cacographes en son endroict.

Ces Contes drolaticques sont escripts, suyvant toute autorité, durant le temps où la royne Catherine, de la maison des Médicis, feut en pieds, bon tronsson de règne, veu qu'elle se mesla tousiours des affaires publicques à l'advantaige de nostre sainte religion. Lequel temps ha prins beaucoup de gens à la gorge, depuis nostre deffunct maistre François premier du nom, iusques aux Estats de Blois où cheut monsieur de Guyse. Ores, les escholiers qui iouent à la fossette sçavent que, en ceste période de prises d'armes, pacifications et troubles, le langage de France feut ung peu trouble aussy, veu les inventions de ung chascun poète qui,



en cettuy temps, souloyt faire, comme en celluy-cy, ung françois pour luy seul, oultre les mots bizarres, grecs, latins, italiens, allemands, souisses, phrases d'oultre-mer et iargons hespaignols advenus par le faict des estrangiers, en sorte que ung paouvre scriptophile ha les coudées franches en ce language babelifcque auquel ont pourveu depuis messieurs de Balzac, Blaise Pascal, Furetière, Mesnage, Saint-Evremond, de Malherbe et aultres, qui les premiers balyèrent le françois, feirent honte aux mots estranges et donnèrent droict de bourgeoisie aux paroles légitimes, de bon usage et sceues de tous, dont feut quinauld le sieur Ronsard.

Ayant tout dict, l'Authéur retourne à sa dame, et soubhaite mille ioyeulsetez à ceulx dont il est aymé; aux aultres, des noix grollières en leurs degrez. Quand les hirundes descamperont, il reviendra non sans le tiers et quart dixain dont il baille ici promesse aux pantagruelistes, aux bons braguards et mignons de tout estaige auxquels desplaissent les tristifications, méditations et mélancholies des choléographes.



## LES

### TROIS CLERCS DE SAINT-NICHOLAS

---

L'hostel des *Trois-Barbeaulx* estoit iadis à Tours l'endroit de la ville où se faisoit la meilleure chiere, veu que l'hoste, réputé le hault bonnet des rostisseurs, alloit cuyre les repas de nopces iusques à Chastellerault, Loches, Vendosme et Blois. Ce sus dict homme, vieulx reistre parfaict en son mestier, n'allumoyt iamais ses lampes de iour, sçavoyt tondre sur les œufs, vendoyt poil, cuir et plume, avoyt l'œil à tout, ne se laissez point facilement payer en monnoye de cinge, et, pour ung denier de moins au compte, eust affronté quiconque, voire mesmes ung prince. Au demourant, bon gausseur, beuvant et riant avecques les grands avaleurs, toujours le bonnet en main devant les gens munis d'indulgences plenières au titre du *Sit Nomen Domini benedictum*, les poulsant en despense et leur prouvant au besoing, par de bons dices, que les vins estoient chiers ; que, quoi que on feist, rien ne se donnant en Touraine, force estoit d'y tout achepter, partant d'y tout payer. Brief, s'il l'eust pu sans honte, auroyt compté : tant pour le bon aër, et tant pour la veue du pays. Aussy feit-il une bonne maison avecques l'argent d'aultruy, devint-il rond comme ung quardaude, bardé de lard, et l'appela-t-on Monsieur. Lors de la darrenière foyre, trois quidams, lesquels estoient des apprentifs en chicquane, dans qui se trouvoit plus d'estoffe à faire des larrons que des saints, et sçavoyent bien déià iusques où possible estoit d'aller sans se prendre en la chorde des haultes œuvres, eurent intencion de soy divertir et vivre, en condamnant quelques merchans forains ou

aultres en tous les despens. Doncques, ces escholiers du diable faulsèrent compaignie à leurs procureurs, chez lesquels ils estudioient le grimoire en la ville d'Angiers, et vindrent de prime abord se logier en l'hostel des *Trois-Barbeaulx*, où ils voulurent les chambres du légat, mirent tout c'en dessus dessoubz, feirent les desgoutez, retindrent les lamproyes au marché, s'annoncèrent en gens de hault négoce, qui ne traisnoient point de marchandises avecques eulx, et voyageoyent seuls de leur personne. L'hoste de trotter, de remuer les broches, de tirer du meilleur, et d'apprester ung vray disner d'avocats à ces trois congne-festu, lesquels avoyent ià despensé du tapaige pour cent escuz, et qui, bien pressurez, n'auroyent pas tant seulement rendu douze sols tournoys que l'ung d'eulx faisoit frestiller en sa bougette. Mais, s'ils estoient desnuez d'argent, point ne manquoient d'engin, et tous trois s'entendirent à iouer leur roole comme larrons en foyre. Ce feut une farce où il y eut à boire et à mangier, veu que ils se ruèrent pendant cinq iours tant et si bien sur les provisions de toute sorte, qu'ung party de lansquenets en eust moins guasté qu'ils n'en frippèrent. Ces trois chats fourrez devalloyent en la foyre après désieuner, bien abreuvez, pansez, pansus; et, là, tailloyent en plein drap sur les becsiaunes et aultres, robbant, prenant, iouant, perdant; despendant les escripteaux ou enseignes et les changeant, mettant celluy du bimbelotier à l'orphevre et de l'orphevre au cordouanier; gectant de la poudre ez boutiques, faisant battre les chiens, coupant la bride aux chevaux attachez, laschant des chats sur les gens assemblez; criant au voleur ou disant à chascun :

— Estes-vous pas M. d'Entrefesses d'Angiers?

Puis, ils donnoient des poulées au monde, faisoient des trouées aux sacs de bled, cherchoient leur mouschenez en l'aumosnière des dames, et en relevoient les cottes, plourant, questant un ioyau tombé, et leur disant :

— Mes dames, il est dans quelque trou !

Ils esguaroyent les enfans, tappoyent en la pance de ceulx qui bayoyent aux corneilles, ribloyent, escorchioient et conchioient tout. Brief, le diable eust esté saige en comparaison de ces damnez escholiers, qui se feussent pendus, s'il leur avoyt fallu faire acte d'honneste homme; mais autant auroyt valu demander de la cha-

rité à deux plaideurs enraigez. Ils quittoyent le champ de foyre non fatiguez, mais lassez de malfaisances, puis s'en venoyent disner iusques à la vesprée, où ils recommençoient leurs ribleries aux flambeaux. Doncques, après les forains, ils s'en prenoient aux filles de ioye auxquelles, par mille ruses, ils ne donnoient que ce qu'ils en recevoient, suyvant l'axiome de Iustinian : *Cuicum ius tribuere*, à chascun son ius. Puis, en se gaussant après le coup, disoyent à ces paouvres garsés :

— Que le droict estoyt à eulx et le tort à elles.

Enfin, à leur souper n'ayant point de subiects à pistolander, ils se congnoient entre eulx ou, pour se gaudir encores, se plaignoyent des mousches à l'hoste en luy remontrant qu'ailleurs les hosteliers les faisoient attacher, pour que les gens de condition n'en feussent point incommodez. Cependant, vers le cinquiesme iour, qui est le iour critique des fiebvres, l'hoste n'ayant iamais veu, encores qu'il escarquillast trez-bien ses yeulx, la royale figure d'un escu chez ses chalands, et saichant que, si tout ce qui resluit estoyt or, il cousteroyt moins chier, commença de renfroigner son muzeau et de n'aller que d'ung pied froid à ce que vouloyent ces gens de hault négoce. Ores, redoutant de faire ung mauvais traficq avecques eulx, il entreprint de sonder l'aposteume de leurs bougettes. Ce que voyant, les trois clerks luy dirent, avecques l'assurance d'ung prevost pendant son homme, de vitement leur servir ung bon souper, attendu que ils alloient partir incontinent. Leur ioyeulse contenance desgreva l'hoste de ses soulcys. Ores, pensant que des drolles sans argent debvoyent estre graves, il appresta ung digne souper de chanoines, soubhaitant mesmes de les veoir yvres, affin de les serrer sans desbats en la geole, le cas eschéant. Ne saichant comment tirer leurs grègues de la salle où ils estoyent autant à l'aise que sont les poissons en la paille, les trois compaignons mangièrent et beurent de raige, resguardant la longitude des croisées, espiant le moment de descamper, mais ne rencontroyent ni ioinct ni desioinct. Mauldissant tout, l'ung vouloyt aller destacher ses chausses en plein aër pour raison de cholicque ; l'autre querir ung médecin pour le troisesme, qui s'esvanouiroyt comme faire se pourroyt. Le mauldict hostelier baguenaudoit tousiours de ses fourneaux à la salle, et de la salle

aux fourneaux, guettoyt les quidams, avançoyt ung pas pour sauver son deu, en reculoyt deux pour ne point estre congné de ces seigneurs, au cas où ce seroyent de vrays seigneurs, et alloyt en brave hostelier prudent, qui aymoyt les deniers et haissoyt les coups. Mais, soubz umbre de les bien servir, tousiours avoyt une aurreille en la salle, ung pied en la court; puis se cuydoyt tousiours appelé par eulx, venoyt au moindre esclat de rire, leur monstroyt sa face en guyse du compte et tousiours leur disoyt :

— Messeigneurs, que vous plaist-il?

Interroguat en response duquel ils auroyent voulu luy donner dix doigts de ses broches dedans le gozier, pour ce que il faisoyt mine de bien sçavoir ce qui leur plaisoyt en cesta coniuncture, veu que, pour avoir vingt escuz tresbuschians, ils eussent vendu chacun le tiers de leur éternité. Comptez que ils estoyent sur leurs bancs comme sur des grilz, que les pieds leur desmangioyent trez-bien, et que le cul leur brusloyt ung peu. Déjà l'hoste leur avoyt mis les poires, le fourmaige et les compotes soubz le nez; mais eulx, beuvant à petits coups, maschant de travers, s'entre-resguardoient pour veoir si l'ung d'eulx trouveroyt en son sac ung bon tour de chicquane; et tous commençoient à se divertir trez-tristement. Le plus rusé des trois clerks, qui estoyt ung Bourguignon, soubrit et dit en voyant le quart d'heure de Rabelais arrivé :

— Besoing est de remettre à huictaine, messieurs, comme s'il eust esté au palais.

Et les deulx aultres, nonobstant le dangier, se hastèrent de rire.

— Que devons-nous? demanda celluy qui avoyt en sa ceinture les dessus dicts douze sols : il les mouvoyt comme s'il eust cuydé leur faire engendrer des petits par cet enraigé mouvement.

Cettuy estoyt ung Picard, cholère en diable, et homme à s'offenser d'ung rien pour pouvoir bouter l'hoste par la croisée en toute seureté de conscience. Doncques, il dit ces paroles avecques un aër rogue, comme s'il eust eu dix mille doublons de rente au soleil.

— Six escuz, messeigneurs, respondit l'hoste en tendant la main.

— Je ne souffrirai pas, vicomte, estre resgallé par vous seul..., fait le tiers estudiant, qui estoyt ung Angevin, rusé comme une femme enamorée.

— Ni moy ! dit le Bourguignon.

— Messieurs, messieurs ! respartit le Picard, vous voulez gausser. Je suis vostre serviteur !...

— Sambreguoy ! s'escria l'Angevin, vous ne nous lairrez pas payer trois fois... Nostre hoste ne le souffriroyt mie.

— Eh bien, feit le Bourguignon, cil de nous qui dira le pire conte satisfera l'hoste.

— Qui sera le iuge ? demanda le Picard, renguaisnant ses douze sols.

— Pardieu ! nostre hoste. Il doit s'y entendre, veu qu'il est ung homme de hault goust, dit l'Angevin. Allons ! maistre queux, boutez-vous là, beuvons, et prestez-nous vos deux aureilles. L'audience est ouverte.

Là-dessus l'hoste s'assit, non sans se verser amplement à boire.

— A moy ! dit l'Angevin, ie commence.

» En nostre duchié d'Aniou, les gens de la campagne sont trez-fidelles servateurs de nostre sainte religion catholicque, et pas ung ne quitteroyt sa part du paradiz, faulte de faire pénitence ou de tuer ung héréticque. En-da ! si ung ministre des liffre-loffres passoyt par là, tost il seroyt mis en pré, sans sçavoir d'où luy tomberoyt la male mort. Doncques, un bon homme de larzé, revenant ung soir de dire ses vespres en vuydant le piot à la Pomme-de-Pin, où il avoyt laissé son entendoire et sapience mémoriale, tomba dedans la rigole d'eau de sa mare, cuydant estre en son lict. Ung sien voisin, qui ha nom Godenot, l'advisant déià prins dans la gelée, veu qu'il s'en alloyt de l'hyver, luy dit en gaussant :

» — Eh ! qu'attendez-vous doncques là ?

» — Le desgel, feit le bon yvrogne, se voyant empesché par la glace.

» Lors, Godenot, en bon chrestien, le désencanche de sa mortaise et luy ouvre l'huys du logiz, par hault respect du vin, qui est seigneur de ce pays. Le bonhomme vint lors se couchier en plein lict de sa servante, laquelle estoit ieune et gente fillaude. Puis le vieulx manouvrier, fort de vin, en besongna le chauld sillon, cuydant estre en sa femme, et la mercia du restant de pucelaige qu'il luy treuvoyt. Ores, entendant son homme, la femme se mit à crier comme mille, et, par ces cris horricques, le laboureur feut adverti

que il n'estoyt point dedans la voye du salut, ce dont paouvre laboureur de se navrer plus qu'on ne sçauroyt le dire.

» — Ha! fit-il, Dieu m'ha puni de n'avoir point esté à vespres en l'ecclise.

» Puis s'excusa de son mieux sur le piot qui avoyt brouillé la mémoire de sa braguette, et, en revenant au lict, ragottoyt à sa bonne mesnaigiére que, pour sa meilleure vasche, il vouldroyt n'avoir point ce meschief sur la conscience.

» — Ce n'est rien!... disoyt à son homme la femme, à qui la fille ayant respondu que elle resvoyt de son amant, la battoyt un peu ferme pour luy enseigner à ne point dormir si fort. Mais le chier homme, veu l'énormité du cas, se lamentoyt dessus son grabat et pleuroyt des larmes de vin par crainte de Dieu.

» — Mon mignon, fait-elle, drez demain va en confession, et n'en parlons plus.

» Le bonhomme trotte au confessionnal et raconte en toute humilité son cas au recteur de la paroësse, lequel estoyt ung bon vieux prestre capable d'estre là-hault la pantophle de Dieu.

» — Erreur n'est pas compte, fait-il à son pénitent, vous ieusnez demain, et vous absous.

» — Ieusner! Avecques plaisir! dit le bonhomme. Ça n'empesche point de boire.

» — Ho! respondit le curé, vous boirez de l'eaue, puis ne mangerez rien aultre chouse, sinon ung quarteron de pain et une pomme.

» Lors le bonhomme, qui n'avoyt nulle fiance en son entendement, revint, répétant à part soy la pénitence ordonnée. Mais, ayant loyalement commencé par ung quarteron de pain et une pomme, il arriva chez luy disant :

» — Ung quarteron de pommes et ung pain.

» Puis, pour se blanchir l'aame, se mit en devoir d'accomplir son ieusne, et sa bonne mesnaigiére luy ayant tiré ung pain de la mette, et descroché les pommes du planchier, il ioua trez-mélancholicquement de l'espée de Caïn. Comme il faisoyt ung soupir en arrivant au darrenier boussin de pain, ne sachant où le mettre, veu qu'il en avoyt iusques en la fossette du col, sa femme luy remonstra que Dieu ne vouloyt point la mort du pécheur, et que,



faute de mettre ung rusteau de pain de moins en sa panse, il ne luy seroyt point reproché d'avoir mis ung petit son chouse au verd.

» — Tais-toi, femme! dit-il. Quand ie debvroys crever, faut que ie ieusne...

» ... l'ai payé mon escot. A toy, vicomte!... adiouxta l'Angevin en resguardant le Picard d'ung aër narquois.

— Les pots sont vuydes, dit l'hoste. Holà! du vin...

— Beuvons, s'escria le Picard. Les lettres mouillées coulent mieulx.

Là-dessus, il lampa son verre plein, sans y laisser une crotte de vin, et, après une belle petite tousserie de prosneur, dit cecy :

— Ores, vous sçavez que nos petites garses de Picardie, premier que de se mettre en mesnaige, ont accoustumé de gagner saignement leurs cottes, vaisselle, bahuts, brief, tous ustensiles de mariaige. Et, pour ce faire, vont en maison à Péronne, Abbeville, Amiens et aultres villes, où sont chamberières, fouettent les verres, torchent les plats, ployent le linge, portent le disner et tout ce qu'elles peuvent porter. Puis sont tost espousées dès que elles sçavent faire quelque chouse, oultre ce qu'elles apportent à leurs marys. Ce sont les meilleures mesnaigieres du monde, pour ce que elles cognoissent le service, et tout trez-bien. Une de Azonville, qui est le pays dont ie suis seigneur par héritaige, ayant ouy parler de Paris où les gens ne se baissoient point pour ramasser six blancs, et où l'on se substantoyt pour ung iour à passer devant les rostisseurs, rien qu'à humer l'aër, tant graisseux il estoyt, s'ingénia d'y aller, espérant rapporter la valeur d'ung tronc d'ecclise. Elle marche à grant renfort de pieds, arrive de sa personne, munie d'ung panier plein de vuyde. Là, tombe à la porte Saint-Denys, en ung tas de bons souldards plantez pour ung temps en vedette, à cause des troubles, veu que iceulx de la Religion faisoient mine de s'envoler à leurs presches. Le sergent, voyant venir ceste danrée coëffée, boute son feutre sur le costé, en secoue la plume, retrousse sa moustache, haulse la voix, affarouche son oeil, se met la main sur la hanche, et arreste la Picarde comme pour veoir si elle est deument percée, veu qu'il est deffendu aux filles d'entrer aultrement à Paris. Puis luy demande, pour faire le plaisant, mais

de mine grieve, en quel pensier vient-elle, cuydant que elle vouloyt prendre d'assault les clefs de Paris. A quoy la naïfve garse respondit que elle y cherchioyt une bonne condition en laquelle elle pust servir, et n'auroyt cure d'aucun mal, pourveu qu'elle gaignast quelque chouse.

» — Bien vous en prind, ma commère, dit le raillard; ie suis Picard, et vais vous faire entrer icy, où vous serez traictée comme une royneouldroyt l'estre souvent, et vous y gaignerez de bonnes chouses.

» Lors, il la mène au corps de garde, où il luy dict de balyer les planchiers, bien escumer le pot, attiser le feu et veigler à tout, adiouxant que elle auroyt trente sols parisis par ung chascun homme, si leur service luy plaisoyt. Ores, veu que l'escouade estoit là pour ung mois, elle gaigneroit bien dix escuz; puis, à leur departie, trouveroit les nouveaux venus qui s'arrangeroient trezfort d'elle, et à ceste honneste mestier emporteroit force deniers et présens de Paris en son pays. La bonne fille de rendre la chambre nette, de tout nettoyer, de si bien apprester le repas et tout, chantant, rossignolant, que, ce iour, les bons souldards treuvèrent à leur taudis la mine d'ung réfectouère de bénédictins. Aussy, tous contens, donnèrent-ils chascun ung sol à leur bonne chamberière. Puis, bien repue, la couchièrent au lict de leur commandant, qui estoit en ville chez sa dame, et l'y dodinèrent bien congruement avecques mille gentillesses de souldards philosophes, *id est*, amoureux de ce qui est saige. La voilà bien attifée en ses draps. Ores, pour éviter les noises et querelles, mes gaule-bontemps tirèrent au sort le tour de chascun; puis se mirent à la rangette, allant trez-bien à la Picarde, tout chaulds, ne soufflant mot, bons souldards, ung chascun en prenant au moins pour six-vingts sols tournoys. Encores que ce feust service ung peu dur dont elle n'avoit coustume, la paouvre fille s'y employa de son mieulx, et, par ainsy, ne ferma point l'œil ni rien de toute la nuict. Au matin, voyant les souldards bien endormis, elle leva le pied, heureuse de n'avoir aucune escorcheure au ventre après avoir porté si lourde charge, et, quoique légèrement fatiguée, gaigna le large à travers champs avecques ses trente sols. Lors, sur la route de Picardie, voit une de ses amyes qui, à son imitation, vouloyt taster du ser-

vice de Paris, et venoyt toute affriolée, laquelle l'arreste et l'interroge sur les conditions.

» — Ah ! Perrine, n'y va pas, il y faudroyt ung cul de fer, encores l'useroyt-on bientost ! luy dit-elle.

» ... A toy, grosse panse de Bourgogne, fait-il en rabattant l'apostume naturel de son voisin par une tape de sergent. Crache ton conte, ou paye !...

— Par la royne des andouilles ! respondit le Bourguignon, par ma fey ! par le morbey ! par Dieu ! par diable ! ie ne sçays que des histoires de la Court de Bourgogne, lesquelles n'ont cours qu'avecques nostre monnoye...

— Eh ! ventre-Dieu ! sommes-nous pas en la terre de Beauffremont ? s'escria l'autre, monstrant les pots vuydez.

— Ie vous diray doncques une adventure bien cogneue à Diion, laquelle est advenue au temps où i'y commandoys, et ha deu estre mise par escript. Il y avoyt ung sergent de iustice nommé Franc-Taupin, lequel estoyt ung vieulx sac à maulvaisetez, tousiours grongnant, tousiours battant, faisant à tout une mine de verglas, ne reconfortant iamais par quelques gaudriolles ceulx qu'il menoyt pendre, et, pour estre brief, homme à trouver des poux en teste chaulve et des torts à Dieu. Ce dict Taupin, rebuté de tout point, s'enchargea d'une femme, et, par grant hazard, il luy en écheut une douce comme pelure d'oignon, laquelle, voyant la deffectueuse complexion de son mary, se donna plus de poine pour luy cuire de la ioye au logiz qu'une aultre en eust prins à l'encorner. Mais, encores qu'elle se complust à luy obéir en toute chouse, et, pour avoir la paix, eust tasché de luy fianter de l'or, si Dieu l'eust voulu, ce maulvais homme rechignoyt perpétuellement, et n'espargnoyt pas plus les coups à sa femme qu'ung débiteur les promesses aux recors. Ce traictement incommode continuant maulgré les soins et travail angélique de la paouvre femme, elle feut contraincte, ne s'y accoustumant point, à en référer à ses parens, lesquels intervindrent à la maison. Lors, eulx venus, leur feut par le mary déclaré : Que sa mesnaigiere estoyt despourveue de sens, qu'il n'en recevoyt que des desplaisirs, et que elle luy rendoyt la vie trez-dure à passer; tantost le resveigloyt dans son premier somme; tantost ne venoyt point ouvrir la porte, et le

laissoyt à la bruine ou à la gelée; puis que iamais rien n'estoyt à proupos léans. Ses agraphes manquoient de boutons et ses aiguillettes de ferrets. Le linge se chamoussoyt, le vin se picquoyt, le bois suoyt, le lict crioyt tousiours intempestivement. Brief, tout estoyt mal. A ce dévoyment de faulses paroles, la femme respondit en montrant les hardes et tout, en bon estat de réparations locatives. Lors, le sergent dit que il estoyt trez-mal traicté; ne trouvoyt iamais son disner appresté, ou que, s'il l'estoyt, le bouillon n'avoit point d'yeulx, ou la soupe estoyt froide; il falloyt du vin ou des verres à table; la viande estoyt nue, sans saulce ni persil; la moustarde estoyt tournée; il rencontroyt des cheveux sur le rost, ou les nappes sentoyent le vieulx et luy ostoyent l'appétit; en fin de tout, elle ne luy donnoyt iamais rien qui feust à son goust. La femme, estonnée, se contentoyt de nier le plus honnestement que faire se pouvoit ces estranges griefs à elle imputez.

» — Ha! fait-il, tu dis non, robbe pleine de crotte? Eh bien, venez disner léans vous-mesmes aujourd'huy, vous serez tesmoins de ses desportemens. Et, si elle peut me servir une foys selon mon vouloir, i'auray tort en tout ce que i'ay avancé, ne leveray plus la main sur elle, ains luy laisseray ma hallebarde, les braguettes, et luy quitteray le commandement ici.

» — Oh bien! dit-elle toute gaye, ie seray doncques désormais dame et maistresse.

» Lors, le mary, se fiant en la nature et les imperfections de la femme, voulut que le disner feust appresté sous la treille dans sa court, pensant à crier après elle si elle tardoyt en trottant de la table à la crédence. La bonne maisnagiere s'employa de tous crins à bien faire son office. Et si donna-t-elle des plats nets à s'y mirer, de la moustarde fresche et du bon faiseur, ung disner bien concoctionné, chauld à emporter la gueule, appétissant comme ung fruit desrobbé, les verres bien fringuez, le vin rafrèschy, et tout si bien, si blanc, si reluisant, que son repas eust faict honneur à la Margot d'un évesque. Mais, au moment où elle se pourleschioyt devant sa table, en y gectant l'œillade superflue que les bonnes mesnagieres ayment à donner à tout, son mary vient à heurter la porte. Lors, une maudicte poule, qui avoit eu l'engin de monter sur le treilliz pour se saouler de raizins, laissa cheoir une ample

ordeure au plus bel endroit de la nappe. La pauvre femme faillit à tomber quasi-morte, tant grant feut son désespoir, et ne sceut aultrement remédier à l'intempérance de la poule qu'en en couvrant le cas incongreu d'une assiette où elle mit des fruicts qui se treuvoient en trop dedans sa poche, n'ayant plus aucun soucy de la symétrie. Puis, à ceste fin que nul ne s'aperceust de la chouse, apporta promptement le potaige, feit seoir ung chascun en son banc et les convia gayement tous à se rigoller.

» Ores, tous voyant ceste belle ordonnance de bonnes platées, se rescrièrent, moins le diable de mary, lequel restoyt sombre, refrongnoyt, iouoyt des sourcils, grommeloit, resguardoit tout, cherchant ung festu à veoir pour en assommer sa femme. Lors, elle se print à luy dire, bien heureuse de pouvoir l'aguasser à l'abri de ses pouches :

» — Voilà vostre repas bien chauld, bien dressé, le linge bien blanc, les salières pleines, les grez bien nets, le vin frais, le pain doré. Que manque-t-il ? Que querez-vous ? Que voulez-vous ? Que vous faut-il ?

» — Du bran ! dit-il par haulte cholère.

» La mesnaigiere descouvre vitement l'assiette et répond :

» — Mon amy, en voilà !

» Ce que voyant, le sergent demoura quinauld, pensant que le diable estoyt passé du costé de sa femme. Là-dessus, il feut grièvement reprouché par les parens qui luy donnèrent tort, luy chantèrent mille pouilles, et luy dirent plus de gogues en une aulne de temps qu'ung greffier ne faict d'escriptures en son mois. Depuis ce iour, le sergent vesquit trez-bien en paix avecques sa femme, laquelle, à la moindre equivocque, fronsseure de sourcils, luy disoyt :

» — Veux-tu du bran ?...

» ... Qui a faict le pire ? s'escria l'Angevin en frappant ung petit coup de bourreau sur l'espaule de l'hoste.

— C'est luy ! c'est luy ! dirent les deux aultres.

Et lors commencèrent à disputer comme de beaulx Pères en ung concile, cherchèrent à s'entrebattre, à se gecter les pots à la teste, se lever et, par un hasard de bataille, courir et gagner les champs.

— Je vais vous accorder, s'escria l'hoste, voyant que là où il

avoyt eu trois débiteurs de bonne volonté, maintenant aucun ne pensoyt au vray compte.

Ils s'arrestèrent espouvantés.

— Je vais vous en faire ung meilleur; par ainsy, vous me donnez dix sols par chaque panse.

— Escoutons l'hoste! fait l'Angevin.

— Il y avoyt dans nostre faulxbourg de Nostre-Dame la Riche, duquel dépend ceste hostellerie, une belle fille qui, oultre ses avantages de nature, avoyt une bonne charge d'escuz. Doncques, aussitost que elle feut en aage et force de porter le faix du mariaige, elle eut autant d'amans qu'il y ha de sols au tronc de Saint-Gatien le iour de Pasques. Ceste fille en esleut ung qui, sauf vostre respect, pouvoyt faire de la besongne le iour et la nuit autant que deux moynes. Aussy feurent-ils bientost accordez et le mariaige en bon train. Mais le bonheur de la première nuitée ne s'approuchoyt point sans causer une légere appréhension à l'accordée, veu qu'elle estoit subiecte, par infirmité de ses conduicts soubterrains, à excogiter des vapeurs qui se résolvoyent en manière de bombe.

» Ores, redoutant de laschier la bride à ses folles ventositez, pendant que elle penseroit à aultre chouse, en ceste première nuit, elle fina par advouer son cas à sa mère, dont elle invocqua l'assistance. Lors, la bonne dame lui déclaira que ceste propriété d'engendrer le vent estoit en elle un héritage de famille, et que elle avoyt esté fort empeschée en son temps. Mais que, sur le tard de la vie, Dieu luy avoyt fait la graace de serrer sa cropière, et que, depuis sept ans, elle n'avoyt rien évaporé, sauf une darrenière foys où, par fasson d'adieu, elle avoyt notablement esventé son deffunct mary.

» — Mais, dit-elle à sa fille, i'avoys une seure recepte que me légua ma bonne mère, pour amener à rien ces paroles de surplus et les exhiler sans bruict. Ores, veu que ces souffles n'ont point odeurs mauvaïses, le scandale est parfaitement évité. Pour ce, doncques, besoing est de laisser miioter la substance venteuse et la retenir à l'yssue du pertuys; puy de poulser ferme; alors, l'aër, s'estant amenuisé, coule comme ung soubpçon. Et, en nostre famille, cecy s'appelle estrangler les pets.

» La fille, bien contente de sçavoir estrangler les pets, mercia sa mère, dança de la bonne fasson, tassant ses flatuositez au fond de son tuyau comme ung souffleur d'orgue attendant le premier coup de la messe. Puis, venue en la chambre nuptiale, elle se délibéra d'expulser tout en montant au lict; mais le fantasque élément s'estoyt si bien cuict, qu'il ne voulut point yssir. Le mary vint; ie vous laisse à penser comme ils s'escrimèrent à la iolie bataille où avecques deux chouses on en faict mille, si l'on peut. Au mitan de la nuict, l'espousée se leva, soubz ung petit pretexte menteur, puis revint vitement; mais, en eniambant à sa place, son pertuys, ayant eu lors phantaisie d'esternuer, feit une telle descharge de coulevrine, que vous eussiez creu comme moy que les rideaulx se deschiroyent.

» — Ha! i'ai manqué mon coup, fait-elle.

» — Tudieu! luy dis-je, ma mye, alors espargnez-les. Vous gagneriez vostre vie à l'armée avecques ceste artillerie.

» C'estoyt ma femme...

— Ho! ho! ho! feirent les clercs.

Et ils se respendirent en esclats, se tenant les costes, louant l'hoste.

— As-tu, vicomte, entendu meilleur conte?

— Ha! quel conte!

— C'est ung conte!

— C'est ung maistre conte!

— Le roy des contes!

— Ha! ha! il estrippe tous les contes, et il n'y ha désormais contes que contes d'hostellerie.

— Foy de chrestien! vécy le meilleur conte que i'aie ouy de ma vie.

— Moy, i'entends le pet.

— Moy, ie vouldroys baiser l'orchestre.

— Ha! monsieur l'hoste, dit gravement l'Angevin, nous ne sçaurions sortir de léans sans avoir veu l'hostesse; et, si nous ne demandons pas à baiser son instrument, c'est par grant respect pour ung si bon conteur.

Là-dessus, tous exaltèrent si bien l'hoste, son conte et le chouse de sa femme, que le vieulx rostisseur, ayant fiance en ces rires

naïfs et pompeux éloges, huchia sa femme. Mais, elle ne venant point, les clerks dirent, non sans intention frustratoire :

— Allons la veoir !

Doncques, tous sortirent de la salle. Puis l'hoste print la chandelle, monta, premier, par les degrez, pour leur monstrier le chemin en les esclairant ; mais, voyant la porte de la rue entrebayée, les chicquaniens s'évadèrent, légiers comme des ombres, laissant à l'hoste licence de prendre pour solde un aultre pet de sa femme.



LE

## IEUSNE DE FRANÇOYS PREMIER

---

Ung chascun sçayt par quelle adventure le roy François, premier du nom, feut prins comme ung oyseau niais et mené dedans la ville de Madrid en Hespaigne. Là, l'empereur Charles cinquiesme le serra trez-estroitement, ainsy que chouse d'ung hault prix, en ung sien chasteau, ce dont nostre deffunct maistre, d'éterne mémoire, conceut beaucoup d'ennuy, veu qu'aymant le grand aër, ses aises et tout, il ne s'entendoyt pas plus à demourer en caige qu'une chatte à renger des dentelles. Aussy tomba-t-il en des tristifications si estranges, que, ses lettres leues en plein conseil, madame d'Angoulesme, sa mère; madame Catherine, la Daulphine; le cardinal Duprat, monsieur de Montmorency et ceulx qui avoyent en charge l'Estat de France, cognoissant tous la haulte paillardise du Roy, feurent d'avis, après meure délibération, de luy députer la royne Marguerite, de laquelle il recevroyt seurement allégeance en ses soulcys, la bonne dame estant bien aymée de luy, ioyeuse et docte en toute sapience. Mais, elle, alléguant qu'il s'en alloyt de son aame, pour ce qu'elle ne sçauroyt sans grant dangier estre seule avecques le Roy en sa geole, il feut despesché devers la Court de Rome ung secrétaire habile, le sieur de Fizes, avecques mandat d'impêtrer du Pontife ung brief d'espéciales indulgences, contenant valables absolutions des légiers péchez que, veu la consanguinité, pourroyt faire ladicte Royne en veue de guarrir la mélancholie du Roy.

En ce temps, le Batave Hadrien VII chaussoyt encores la tiare, le quel, bon compaignon au demourant, ne mit point en oubly,

maulgré les liens scholasticques qui l'unissoyent à l'Empereur, que il s'agissoyt du fils aîné de l'Ecclise catholique, et eut la guallantise d'envoyer en Hespaigne ung exprès légat muny de pleins pouvoirs à ceste fin d'adviser à saulver, sans trop nuyre à Dieu, l'aame de la Royne et le corps du Roy. Ceste affaire de griefve urgence mit martel en teste aux seigneurs de la Court et desmangeaison entre les pieds des dames, lesquelles, par grant dévouement envers la couronne, se feussent presque toutes offertes d'aller à Madrid, n'estoyt la noire defiance de Charles-Quint, qui ne laissoyt point au Roy licence de veoir aucuns de ses subiects ni mesmes les géns de sa famille. Aussy feut-il besoing de négocier le départ de la Royne de Navarre. Doncques, il n'estoyt bruit que de ce ieusne desplourable et du deffault d'exercice amoureux si contraire à ung prince qui en estoyt si grant coustumier. Brief, de plaincte en querimonie, les femmes finèrent par plus penser à la braguette du Roy qu'à luy-mesme. La Royne feut première à dire que elle soubhaitoyt avoir des aësles. A ce respondit monseigneur Odet de Chastillon que elle n'avoit point besoing de ce pour estre ung ange. Une, ce feut madame l'Amirale, s'en prenoyt à Dieu de ne pouvoir envoyer en courrier ce qui deffailloyt tant au paouvre sire, veu que chascune d'elles le presteroyt à son tour.

— Dieu ha bien faict de les clouer, s'escria gentement la Daulphine, car nos marys nous lairroyent, en leurs absences, bien traistreusement despourveues.

Tant feut dict, tant feut pensé, que la Royne des Marguerites feut, à sa departie, enchargiée par ces bonnes chrestiennes de bien baiser le captif pour toutes les dames du royaume; et, s'il leur eust esté loysible de faire provision de liesse comme de moustarde, la Royne en eust esté encombrée à en vendre aux deux Castilles.

Ce pendant que madame Marguerite passoyt les monts, maulgré les neiges, à grant renfort de mules, courant à ces consolations comme au feu, le Roy se trouvoit arrivé à la plus ardue pesanteur de reins où il devoit estre en sa vie. Dans ceste extremes réverbération de nature, il s'ouvrit à l'empereur Charles-Quint, à ceste fin d'estre pourvu d'ung miséricordieux spécifique, luy obiectant que ce seroyt honte esternelle à ung roy d'en laisser mourir ung

aultre, faulte de guallanterie. Le Castillan se monstra bon homme. Ores, pensant que il pourroyt se récupérer de ses Hespaignoles, sur la ransson de son hoste, il arraisonna brouillifiquement les gens commis à la garde de son prisonnier, leur baillant licence occulte de luy complaire en cela. Doncques, ung certain don Hiios de Lara y Lopez Barra di Ponto, paouvre capitaine, desnüé d'escuz maulgré sa généalogie, et qui songioyt depuis ung temps à querir fortune en la Court de France, cuyda qu'en procurant au dict seigneur ung doux cataplasme de chair vifve, il s'ouvriroyt une porte honnestement féconde, et, de faict, ceux qui cognoissent et la Court et le bon Roy sçavent s'il se trompoyt.

Quand le dessus dict capitaine vint à son tour de roole en la chambre du roy de France, il luy demanda respectueusement si son bon plaisir estoyt de luy permettre une interrogation dont il estoyt curieux autant que d'indulgences papales. A quoy le prince, quittant sa mine hypocondriacque et se mouvant en la chaire où il estoyt sis, feit signe de consentement. Le capitaine luy dit de ne point s'offenser de la licence de son language; puis, luy advouant qu'il avoyt renom d'estre, luy Roy, ung des plus grans paillards de France, il vouloyt sçavoir de luy-mesme si les dames de sa Court estoyent bien expertes en amour. Le paouvre Roy, se ramentevant ses bons coups, lascha ung sospir tiré de creux et dit nulles femmes d'aulcuns pays, y compris celles de la lune, ne cognoistre mieulx que les dames de France les secrets de cette alquémie, et que, au soubvenir des savoureuses, gracieuses et vigoureuses mignardises d'une seule, il se sentoyt homme, si elle luy estoyt lors offerte, à la ferrer avecques raige, sur ung aiz pourry, à cent pieds au-dessus d'ung précipice...

En ce disant, ce bon Roy, ribauld si iamais il en feut, gectoyt la vie et la flamme par les yeulx, si druement, que le capitaine, quoique brave, en sentit des tresmoussements intimes dedans sa fressure, tant flamba la trez-sacrée maiesté de l'amour royal. Mais, retrouvant son couraige, il print la deffense des dames hespaignoles, se iactant que, en Castille seulement faisoit-on bien l'amour, pour ce que il y avoyt plus de religion qu'en aucun lieu de la chrestienté, et que, tant plus les femmes y avoyent paour de se damner en s'adonnant à ung amant, tant mieux elles y

alloyent, sachant que elles debvoyent prendre plaisir en la chouse pour toute l'éternité. Puis il adiouxta que, si le seigneur Roy vouloyt gaiger une des meilleures et plus prouffictables seigneuries terriennes de son royaume de France, il luy donneroyt une nuictée d'amour à l'hespaignole, en laquelle une Roïne fortuite luy tireroyt l'aame par sa braguette, s'il n'y prenoyt garde.

— Tost, tost! feit le Roy se levant de sa chaire. Je te bailleray, de par Dieu, la terre de la Ville-aux-Dames, en ma province de Touraine, avecques les plus amples privilèges de chasse et de haulte et basse iustice.

Lors, le capitaine, qui cognoissoyt la dona du cardinal archevesque de Tolède, la requit de rouer de tendresse le Roy de France, et luy desmonstrer le hault advantaige des imaginations castillanes sur le simple mouvement des Françoises. A quoy consentit la marqueza d'Amaesguy pour l'honneur de l'Hespaigne, et aussy pour le plaisir de sçavoir de quelle paste Dieu faisoyt les roys, veu que elle l'ignoroyt, n'en estant encores qu'aux princes de l'Ecclise. Doncques, elle vint, fougueuse comme ung lion qui ha brisé sa cage, et feit craquer les os, la moëlle du Roy et tout si druement qu'un aultre en seroyt mort. Mais le dessus dict seigneur estoyt si bien guarney, si bien affamé, si bien mordant, que il ne se sentit point mordre, et de ce duel horricque la marqueza sortit quinaulde, cuydant avoir eu le diable à confesser.

Le capitaine, confiant en sa guaisne, s'en vint saluer son seigneur, pensant à luy faire hommaige de ce fielf. Lors, le Roy luy dit en manière de raillerie que les Hespaignoles estoyent d'assez bonne température, qu'elles y alloyent druement, mais que elles mettoient trop de phrenesie là où besoing estoyt de gentillesse, et qu'il cuydoyt à chasque gaudisserie que ce feust ung esternuement ou ung cas de viol; brief, que les accointances françoyses y ramenoyent le beuveur plus altéré, ne le lassant iamais, et que avecques les dames de sa Court l'amour estoyt une douceur sans pareille, et non labeur de maistre mitron en son pestrin.

Le paouvre capitaine feut estrangement picqué de ce language. Maulgré la belle foy de gentilhomme dont le Roy faisoyt estat, il crut que le sire vouloyt le gabeler comme ung escolier robbant une transon d'amour en ung clappier de Paris. Néantmoins, ne

saichant, au demourant, si la marqueza n'avoit point par trop hespaignolé le Roy, il demanda revanche au captif, luy baillant sa parole que il auroit, pour le seur, une vraye fée, et luy gaigneroit son fief. Le Roy estoit trop courtois et guallant chevalier pour ne point octroyer ceste requeste, et aiouxta mesmes une gentille parole royale, en tesmoignant le dezir de perdre la gageure. Doncques, après Vespres, le garde passa toute chaulde, en la chambre du Roy, la dame la plus blanchement reluysante, la plus mignonement folastre, à longs cheveux, à mains veloutées, enflant sa robbe au moindre geste, veu que elle estoit gracieusement rebondie, ayant une bouche rieuse et des yeulx humides par advance, femme à rendre l'enfer saige, et dont la prime parole eut telle puissance chordiale, que la brayette du Roy en cracqueta. Lendemain, alors que la belle feut évadée après le desieuner du Roy, le bon capitaine vint bien heureux et triumpant en la chambre.

A sa venue, le prisonnier de s'escrier :

— Baron de la Ville-aux-Dames, Dieu vous procure ioyes pareilles ! l'ayme ma geole ! par Nostre-Dame, ie ne veulx point iuger entre l'amour de nos pays, mais paye la gageure.

— Ie le sçavoys bien ! dit le capitaine.

— Et comment ? fait le Roy.

— Sire, c'est ma femme.

Voilà l'origine des Larray de la Ville-aux-Dames en nostre pays, veu que, par corruption de nom, celui de Lara y Lopez fina par se dire Larray. Ce feut une bonne famille, bien affectionnée au service des roys de France, et qui ha moult frayé. Bientost la royne de Navarre vint à temps pour le Roy, qui, se desgoustant de la manière hespaignole, vouloyt se gaudir à la françoise ; mais le surplus n'est point le sujet de ce Conte. Ie me réserve de dire ailleurs comme s'y print le légat pour espongier les péchez de la chouse, et le gentil mot de nostre Royne des Marguerites, laquelle mérite une niche de sainte en ces Dixains, elle qui, première, fait de si beaulx contes. Les moralités de cettuy sont de facile entendement.

En prime enseignement, les roys ne doibvent point se laisser rendre en guerre plus que leur archétype au ieu du sieur Pala-

medes. Mais, de ce, il conste que ce est une bien calamiteuse et horrifique playe tombée sur le populaire que la captivité de son Roy. Si c'eust esté une royne, ou mesmes une princesse, quel pire destin ! Mais aussy ie cuyde que, voire chez les cannibales, la chouse n'advindroyt point. Y ha-t-il iamaïs raison d'emprisonner la fleur d'ung royaume ? le pense trop bonnes diableries de Astaroth, Lucifer et aultres, pour imaginer que, eulx régnant, ils vou-lussent musser la ioye de tous, la lumière bien faisante à quoy se chauffent les paouvres souffreteux. Et besoing estoyt que le pire des diables, *id est*, une vieille meschante femme hérétique, se rencontrast en ung throsne, pour detenir la iolie Marie d'Escosse à la honte de tous les chevaliers de la chrestienté, lesquels deb-vroyent estre advenus, tous sans assignation, aux pieds de Fotheringay, n'en laissant aucune pierre.

# LES BONS PROUPOS

## DES RELIGIEUSES DE POISSY

---

L'abbaye de Poissy ha esté célébrée par les vieux auteurs comme ung lieu de liesse, où les desportemens des nonnains prindrent commencement et d'où tant de bonnes histoires procédèrent pour apprester à rire aux laïques, aux despens de nostre sainte religion. Aussi la dessus dicte abbaye est-elle devenue matière à proverbes que aucuns sçavans ne comprennent plus de nos iours, quoique ils les vannent et concassent de leur mieulx pour les digérer.

Si vous demandiez à ung d'eulx ce que sont les *olives de Poissy*, gravement il respondroyt que ce est une périphrase en l'endroit des truffes; et que la *manière de les accommoder*, dont on parloyt en se gaussant iadis de ces vertueuses filles, debvoyt comporter une saulce espéciale. Voilà comme ces plumigères rencontrent vray une foys sur cent. Pour en revenir à ces bonnes recluses, il estoyt dict, en riant s'entend, que elles aymoyent mieulx trouver une pûte qu'une femme de bien en leurs chemises. Aulcuns aultres raillards leur reprochoyent d'imiter la vie des saintes à leur méthode, et disoyent-ils que de la Marie Egyptiacque elles n'existimoient que sa fasson de payer les bateliers. D'où la raillerie : *Honorer les saints à la mode de Poissy*. Il y ha encores le *crucifix de Poissy*, lequel tenoyt chauld à l'estomach. Puis, les *matines de Poissy*, lesquelles finoyent par des enfans de cœur. Enfin, d'une brave galloise bien entendue aux friandises de l'amour il estoyt dict : *Ce est une religieuse de Poissy*. Ceste certaine chouse que vous sçavez et que l'homme ne peut que prester, ce estoyt la *clef de l'ab-*

*baye de Poissy.* Pour ce qui est du *portail* de ladicte abbaye, ung chascun le congnoyt de bon matin. Cettuy portail, porte, huis, ouvrouere, baye, car tousiours reste entrebayé, est plus facile à ouvrir qu'à fermer, et couste moulte en réparations. Brief, il ne s'inventoyt pas, dans cettuy temps, une gentillesse en amour, qu'elle ne vinst du bon convent de Poissy. Comptez qu'il y a beaucoup de menteries et d'emphases hyperbolicques dans ces proverbes, mocqueries, bourdes et coq-à-l'asne. Les nonnes dudict Poissy estoient de bonnes demoiselles qui trichoyent bien, ores cy, ores là, Dieu au prouffict du diable, comme tant d'autres, pour ce que nostre naturel est fragile, et que, encores qu'elles feussent religieuses, elles avoyent leurs imperfections. En elles force estoyt qu'il se rencontrast ung endroict où l'estoffe manquoit, et de là le mauvais. Mais le vray de cela est que ces mauvaisetez feurent le faict d'une abbesse, laquelle eut quatorze enfans, tous vivans, veu qu'ils avoyent esté parfaicts à loysir. Ores, les amours phantasques et les droleries d'icelle, qui estoyt une fille de sang royal, mirent à la mode le couvent de Poissy. Et lors il n'y eut histoire plaisante advenue ez abbayes de France qui ne feut yssue de desmangeaisons de ces paouvres filles, lesquelles auroient bien voulu y estre seulement pour la dixme. Puis l'abbaye feut réformée, comme ung chascun sçayt, et l'on osta à ces saintes nonnains le peu d'heur et de liberté dont elles iouissoient. En ung vieulx cartulaire de l'abbaye de Turpenay près Chinon, qui, par ces darreniers mauvais temps, avoyt trouvé azyle en la bibliothecque d'Azay, où bien le receut le chastelain d'aujourd'huy, i'ay rencontré ung fragment soubz la rubrique de : *les Heures de Poissy*, lequel ha évidemment esté composé par ung ioyeulz abbé de Turpenay, pour le divertissement de ses voisines d'Ussé, Azay, Mongaucher, Sacché, et aultres lieux de ce pays. Je le donne soubz l'autorité du froc, mais en l'accommodant à ma guyse, veu que i'ay esté contrainct de le transvaser de latin en françois. Je commence.

Doncques, à Poissy, les religieuses avoyent coustume, quand Mademoiselle, fille du Roy, leur abbesse, estoyt couchiée... Ce feut elle qui nomma *faire la petite oie* s'en tenir en amour aux préliminaires, prolégomènes, avant-proupos, préfaces, protocolles, advertissemens, notices, prodromes, sommaires, prospectus, argu-



mens, notes, prologues, épigraphes, titres, faulx titres, titres courans, scholies, remarques marginales, frontispices, observations, dorures sur tranche, iolis signets, fermails, reiglets, roses, vignettes, culs-de-lampe, gravures, sans aucunement ouvrir le livre loyeulx, pour lire, relire, estudier, appréhender et comprendre le contenu. Et si rassembla-t-elle en corps de doctrine toutes les menues gaudisseries extra-iudiciaires de ce beau language qui procède bien des lèvres, mais ne faict aucun bruit, et le practiqua si saigement, qu'elle mourut vierge de formes et point guastée. Ceste gaye science feut depuis grantement approfondie par les dames de la Court, lesquelles prenoient des amans pour la petite oie, d'autres pour l'honneur, et, parfoys aussy, aucuns qui avoyent sur elles droict de haulte et basse iustice, estoyent maistres de tout, estat que beaucoup préfèrent. le reprends. Quand doncques ceste vertueuse princesse estoyt nue entre ses draps sans avoir honte de rien, lesdictes filles, celles qui avoyent le menton sans rides et le cueur gay, sortoyent à petit bruit de leurs cellules et venoyent se musser en celle d'une de leurs sœurs, laquelle estoyt fort affectionnée de toutes. Là, elles faisoient de bonnes causettes entremeslées de confitures, dragées, beuveries, noises de ieunes filles, houspillant les vieilles, les contrefaisant en cingeries, s'en mocquant avecques innocence, disant des contes à plourer de rire, et iouant à mille jeux. Tantost elles mesuroient leurs pieds, cherchant les plus mignons; comparoyent les blanches rondeurs de leurs bras; vérifloyent quel nez avoyt l'infirmité de rougir après souper; comptoyent leurs grains de rousseur; se disoyent où estoyent situez leurs signes; estimoyent qui avoyt le tainct plus net, les plus iolies couleurs, la taille plus belle. Faictes estat que, parmy ces tailles appartenant à Dieu, s'en rencontroyent de fines, de rondes, de plates, de creusées, de bombées, de souples, de gresles, de toute sorte. Puis elles se disputoyent à qui falloyt moins d'estoffe pour la ceinture, et celle qui comportoyt le moins d'emfans estoyt contente sans sçavoir pourquoy. Tantost se racontoyent leurs resves et ce qu'elles y avoyent aperceu. Souvent une ou deux, aucunes foys toutes, avoyent songié tenir bien fort les clefs de l'abbaye. Puis se consultoyent pour leurs petits maulx. L'une s'estoyt eschardé le doigt; l'autre avoyt

ung panariz; ceste-cy s'estoyt levée avecques un filet de sang dedans le blanc de l'œil; ceste-là s'estoyt desmanchié l'index à dire son rosaire. Toutes avoyent ung petit remue-mesnaige.

— Ha! vous avez menty à nostre mère : vos ongles sont marquez de blanc, disoyt l'une à sa voisine.

— Vous estes restée longtemps à confesse ce matin, ma sœur, disoyt une aultre; vous aviez doncques bien des péchez mignons à déclairer?

Puis, comme il n'y ha rien qui mieulx qu'une chatte ressemble à ung chat, elles se prenoyent en amitié, se querelloyent, se bou doyent, disputoyent, s'accordoyent, se reconcilioyent, se ialou zoyent, se pinçoyent pour rire, rioyent pour se pincer, faisoyent des tours aux novices.

Puis souvent disoyent :

— Si ung gendarme tomboyt icy par ung temps de pluye, où donc le bouterions-nous?...

— Chez la sœur Ovide, sa cellule est la plus grant; il pourroyt y entrer avecques son penache.

— Qu'est-ce à dire? s'escria la sœur Ovide; nos cellules sont-elles pas toutes pareilles?

Sur ce, mes filles de rire comme des figues meures. Ung soir, elles approuvisionnèrent leur petit concile d'une iolie novice qui avoyt dix-sept ans, paroyssoyt innocente comme enfant qui naist, auroyt eu le bon Dieu sans confession, laquelle avoyt l'eau en la bouche de ces secrettes causeries, petites beuvettes et iousteries par lesquelles les ieunes nonnes adoulcissoyent la sacro-sainte captivité de leurs corps, et plouroyt-elle de n'y estre point admise.

— Hé bien, lui dit la sœur Ovide, avez-vous bien dormy, ma petite bichette?

— Oh! non, fait-elle, i'ay esté mordue par des puces.

— Ha! vous avez des puces dans vostre cellule? Mais il faut vous en délivrer sur-le-champ. Sçavez-vous comment la règle de nostre Ordre enioint de les chasser pour que iamais une sœur n'en revoye la queue d'une pendant tout le temps de sa vie conventuelle?

— Non, respondit la novice.

— Ores bien, ie vais vous l'enseigner. Voyez-vous des puces,

apercevez-vous vestiges de puces, sentez-vous odeur de puces, y ha-t-il aulcune apparence de puces en ma cellule? Cherchez.

— Je n'en treuve point, dit la petite novice, qui estoit madaemoiselle de Fiennes, et ne sens aultre odeur que la nostre!

— Faictes ce que ie vais vous dire, et ne serez plus mordue. Si tost que vous serez picquée, ma fille, besoing est de vous despouiller, de lever vostre chemise et ne point pécher en resguardant vostre corps partout. Vous ne debvez vous occuper que de la mauldicte puce en la cherchant avecques bonne foy, sans faire aulcune attention aux aultres chouses, ne pensant qu'à la puce et à la prendre, ce qui est desià une œuvre difficile, veu que vous pouvez vous tromper à de petites taches noires naturelles, venues en vostre peau par héritaige. En avez-vous, ma mignonne?

— Oui, feit-elle. l'ai deux lentilles violettes, une à l'espaule et l'autre dans le dos, ung peu bas; mais elle est cachée dans la raye...

— Comment l'avez-vous veue? demanda la sœur Perpétue.

— Je n'en sçavoys rien : c'est M. de Montrezor qui l'ha descouverte.

— Ha! ha! dirent les sœurs, et n'ha-t-il veu que cela?

— Il ha veu tout, feit-elle, i'estoys bien petite. Luy avoyt quelque chouse de plus que neuf ans, et nous nous amusions à iouer...

Lors, les religieuses cuydant s'estre trop pressées de rire, la sœur Ovide reprint :

— La dessus dicte puce ha doncques beau saulter de vos iambes à vos yeulx, vouloir se musser dans les creux, dans les forests, dans les fossez, aller à val, à mont, s'entester à vous eschapper, la règle de la maison ordonne de la poursuivre couraigeusement en disant des Ave. D'ordinaire, au troisesme Ave, la beste est prinse...

— La puce? demanda la novice.

— Tousiours la puce! repartit sœur Ovide; mais, pour éviter les dangiers de ceste chasse, besoing est, en quelque lieu que vous mettiez le doigt sur la beste, de ne prendre qu'elle... Alors, sans avoir aulcun esguard à ses cris, à ses plainctes, à ses gémissements, à ses efforts, à ses tortillemens, si, par adventure, elle se

révolte, ce qui est ung cas assez fréquent, vous la pressez soubz vostre poulce, ou tout aultre doigt de la main occupée à la tenir, puis, de l'aultre main, vous cherchez une guimpe pour bender les yeulx de ceste puce et l'empescher de saulter, veu que la beste, n'y voyant plus clair, ne sçayt où aller. Cependant, comme elle pourroyt encores vous mordre et seroyt en cas de devenir enraigée de cholère, vous luy entr'ouvrez légèrement le bec et y mettez délicatement ung brin du buys benoist qui est au petit benoistier pendu à vostre chevet. Alors, la puce est contraincte de rester saige. Mais songez que la discipline de nostre Ordre ne nous octroye la propriété d'aucune chouse sur terre, et que ceste beste ne sçauroyt vous appartenir. Ores, il vous faut penser que ce est une créature de Dieu, et tascher de la luy rendre plus agréable. Doncques, avant toute chouse, besoiing est de vérifier trois cas graves, à sçavoir : si la puce est masle, si elle est femelle, si elle est vierge. Prenez que elle soit vierge, ce qui est trez-rare, veu que ces bestes n'ont point de mœurs, sont toutes des galloises trez-lascives, et se donnent au premier venu : vous saisissez ses pattes de derrière en les tirant de dessoubz son petit caparasson, vous les liez avecques ung de vos cheveux, et la portez à la supérieure, qui décide de son sort après avoir consulté le Chapitre. Si ce est une masle...

— A quoy peut-on veoir qu'une puce est pucelle ? demanda la curieuse novicé.

— D'abord, reprint la sœur Ovide, elle est triste et mélancolique, ne rit pas comme les aultres, ne mort pas si dru, ha la gueule moins ouverte et rougit quand on la touche vous sçavez où...

— En ce cas, repartit la novice, i'ay esté mordue par des masles...

Sur ce, les sœurs s'esclaffèrent de rire tant et tant, que l'une d'elles fait ung pet en la dieze, si druement attaqué, qu'elle en laissa cheoir de l'eau, et la sœur Ovide la leur monstra sur le planchier, disant :

— Voyez ! il n'y ha point de vent sans pluye.

La novice en rit elle-même et cuyda que ces estouffades venoyent de l'apostrophe eschappée à la sœur.

— Donques, reprint la sœur Ovide, si c'est une puce masle, vous prenez vos ciseaux, ou la dague de vostre amant, si par hazard il vous l'ha baillée en souvenir de luy avant vostre entrée au couvent. Brief, munie d'ung instrument trenchant, vous fendez avecques précaution le flanc de la puce. Attendez-vous à l'entendre iapper, tousser, cracher, vous demander pardon; à la veoir se tordre, suer, faire des yeulx tendres, et tout ce qu'elle aura idée de faire pour se soustraire à ceste opération; mais ne vous en estonnez point. Raffermissiez vostre couraige en songiant que vous agissez ainsy pour mettre une créature pervertie dedans la voye du salut. Alors, vous prenez dextrement la fressure, le foye, les poumons, le cueur, le gezier, les parties nobles, puis vous trempez le tout à plusieurs reprinses dedans l'eau benoiste en les y lavant, les y purifiant, non sans implorer l'Esprit saint de sanctifier l'intérieur de ceste beste. Enfin, vous remettez promptement toutes ces chouses intestines dans le corps de la puce impatiente de les recouvrer. Estant, par ce moyen, baptisée, l'aame de ceste créature devient catholique. Aussitost vous allez querir une aiguille et du fil, et recousez le ventre de la puce avecques les plus grans mesnagemens, avecques des esguards, des attentions, pour ce que vous en debvez à vostre sœur en Iésus-Christ. Vous priez mesmes pour elle, soing auquel vous la verrez sensible par les gémissements et resguards attentifs que la dame vous adressera. Brief, elle ne criera plus, n'aura plus envie de vous mordre, et il s'en rencontre souvent qui meurent de plaisir d'estre ainsy converties à nostre sainte religion. Vous vous comportez de mesmes à l'esgard de toutes celles que vous prenez; ce que voyant, les aultres s'en vont, après s'estre estomirées de la convertie, tant elles sont perverses et ont grant paour de devenir ainsy chrestiennes...

— Et elles ont bien tort asseurement, dit la novice. Est-il ung plus grant bonheur que d'estre en religion?

— Certes, reprint la sœur Ursule, icy nous sommes à l'abry des dangiers du monde, et de l'amour, où il s'en rencontre tant...

— Est-ce qu'il y en ha d'aultres que celluy de faire intempestivement ung enfant? demanda une ieune sœur.

— Depuis le nouveau règne, respondit sœur Ursule en hochant la teste, l'amour ha hérité de la lèpre, du feu Saint-Anthoine, du

mal des Ardens, de la plicque rouge, et en ha pilé toutes les fiebvres, angoisses, drogues, souffrances, dans son ioly mortier, pour en faire yssir ung effroyable mal dont le diable ha donné la recepte heureusement pour les convens, pour ce qu'il y entre ung nombre infiny de dames espouvantées, lesquelles se font vertueuses par paour de cet amour.

Là-dessus, toutes se serrèrent les unes contre les aultres, effrayées des paroles, mais voulant en sçavoir davantaige.

— Et il suffit d'aymer pour souffrir? dit une sœur.

— Oh! oui, mon doux lésus, s'escria la sœur Ovide.

— Vous aymeriez une paouvre petite foyz ung ioly gentilhomme, reprint la sœur Ursule, que vous auriez la chance de veoir vos dents s'en aller une à une, vos cheveux tomber ung à ung, vos ioues bleuir, vos cils se desplanter avecques des douleurs sans pareilles, et l'adieu de vos plus gentilles chouses vous couste bien chier. Il y a de paouvres femmes auxquelles vient une escrevisse au bout du nez, d'aultres ont une beste à mille pattes qui fourmille tousiours et ronge ce que nous avons de plus tendre. Enfin, le pape ha esté obligé d'excommunier ceste nature d'amour.

— Ah! que ie suis heureuse de n'avoir rien eu de tout cela. s'escria bien gracieusement la novice.

En entendant ceste remembrance d'amour, les sœurs se doubterent que la susdicte s'estoyt ung peu desgourdie à la chaleur de quelque crucifix de Poissy, et avoyt truphé la sœur Ovide en se gaudant d'elle. Toutes se resiouirent d'avoir en elle une bonne robbe, bien gaye, comme de faict elle estoyt, et luy demandèrent à quelle adventure elles debvoyent sa compaignie.

— Hélas! dit-elle, ie me suis laissé mordre par une grosse puce qui avoyt ia esté baptizée.

A ce mot, la sœur au la dieze ne put retenir ung second sospir.

— Ah! dit la sœur Ovide, vous estes tenue de nous monstrar le troisieme. Si vous parliez ce langaige au chœur, l'abbesse vous mettroyt au régime de la sœur Petronille. Ainsy boutez une sourdine à vostre musique.

— Est-il vray, vous qui avez cogneu la sœur Petronille en son vivant, que Dieu luy avoyt impétre le don de n'aller que deux foyz l'an à la chambre des comptes? demanda la sœur Ursule.

— Oui, fait la sœur Ovide. Et il luy arriva ung soir de rester accropie iusques à Matines, disant : « Je suis là, à la volenté de Dieu ! » Mais, au premier verset, elle feut délivrée, pour qu'elle ne manquast point l'office. Néanmoins la feue abbesse ne vouloyt pas que cela vinst d'une espéciale faveur octroyée d'en hault, et disoyt que la veue de Dieu n'alloyt point si bas. Vécy le faict : deffuncte nostre sœur, dont nostre Ordre poursuiet à ceste heure la canonisation en la Court du Pape, et l'auroyt obtenue, s'il pouvoyt payer les loyaulx cousts du Bref, Petronille doncques eut l'ambition d'avoir son nom escript au calendrier, ce qui ne nuisoyt point à l'Ordre. Ores, elle se mit à vivre en prières, restoyt en ecstase devant l'autel de la Vierge qui est du costé des prez, et prétendoyt entendre apertement les anges voler en paradiz, si bien que elle en ha pu noter la musicque. Ung chascun sçayt qu'elle y ha prins le gentil chant de *Adoremus*, dont aulcun homme n'auroyt pu treuver ung seul sospir. Elle demouroyt des iours entiers l'œil fixe comme une estoille, ieusnant et ne mettant pas plus de nourriture en son corps qu'il n'en peut tenir dedans mon œil. Elle avoyt faict vœu de ne iamais goustier de viande, ni cuicte, ni vifve, et ne mangioyt que ung frusteau de pain par iour; mais, aux festes à doubles bastons, elle ioignoyt à son ordinaire ung peu de poisson au sel, sans aulcun soupçon de saulce. A ceste diette, elle devint maigre elle-mesme, iaune comme saffran, seiche comme ung os de cimetiere, veu que elle estoyt de complexion ardente, et ung qui auroyt eu l'heur de la congner en auroyt tiré du feu comme d'ung caillou. Cependant, si peu qu'elle mangeast, elle n'avoyt point pu se soustraire à une infirmité de laquelle nous sommes plus ou moins subiectes pour nostre malheur ou pour nostre bonheur, puisque, si ce n'estoyt pas, nous pourrions estre bien embarrassées. Ores, ceste chouse est l'obligation d'expulser villainement, et après le repas, comme tous les animaulx, ung bran plus ou moins gracieux selon les personnes. Ainsy, sœur Petronille différoyt des aultres en ce qu'elle fiantoyt sec et dur qu'auriez dict des crottes de biche en amour, lesquelles sont bien les coctions les mieulx cimentées que aulcuns geziens produisent, si, par adventure, vous en avez rencontré soubz vos pieds en ung sentier de forest. Aussi, pour leur dreté, sont nommées des *nouttes* en languaige de haulte

venerie. Cecy de sœur Petronille n'estoyt doncques point supnaturel, veu que les ieusnes entretenoyent son tempérament en cuisson permanente. Suyvant les vieilles sœurs, sa nature estoyt si bruslante, que, en la mettant dans de l'eau, elle y faisoit *frist* comme ung charbon. Il y ha eu des sœurs qui l'ont accusée de cuire secrettement des œufs, la nuict, entre ses deux orteils, afin de supporter ses austeritez. Mais c'estoyent des mauvaisetez inventées pour ternir ceste grant sainteté dont les aultres moustiers concevoyent ialousie. Nostre sœur estoyt pilotée en la voye du salut et perfection divine par l'abbé de Saint-Germain des Prez de Paris, saint homme, lequel finoyt tousiours ses advis par ung darrenier, qui disoyt d'offrir à Dieu toutes nos poines et de nous soubmettre à ses volentez, veu que rien n'arrivoit sans son exprès commandement. Ceste doctrine, saige en apparence, ha donné matière à grosses controverses et ha esté finalement condamnée sur l'advis du cardinal de Chastillon, lequel ha prétendu qu'alors il n'y auroyt plus de péchez, ce qui pourroyt amoindrir les revenus de l'Ecclise. Mais sœur Petronille vivoit imbue de ceste sentence sans en cognoistre le dangier. Après le quaresme et les ieusnes du grant iubilé, pour la première foys depuis huict mois, elle eut besoin d'aller en la chambre dorée, et, de faict, y alla. Puis, là, relevant honnestement ses cottes, elle se mit en debvoir et posture de faire ce que nous pauvres pécheresses faisons ung peu plus souvent. Ains la sœur Petronille n'eut d'autre valissance que d'expectorer ung commencement de la chouse, qui la teint en haleine sans que le reste voulust yssir du réservoir. Encores qu'elle tortillast son bagonisier, jouast des sourcils et pressast tous les ressorts de la machine, son hoste preferoyt demourer dans ce benoist corps, mettant seulement la teste hors la fenestre naturelle, comme grenouille prenant l'aër, et ne se sentoyt nulle vocation de tomber en la vallée de misère, parmy les aultres, alléguant qu'il n'y seroyt point en odeur de sainteté. Et il avoyt du sens pour ung simple crottin qu'il estoyt. La bonne sainte, ayant usé de toutes les voyes coërcitives iusqu'à enfler outre mesure ses muscles buccinateurs et bender les nerfs de sa face maigre de manière à les faire saillir, recogneut que nulle souffrance au monde n'estoyt si grieve, et, sa douleur atteignant l'apogée des affres sphinctérielles : « O



mon Dieu ! dit-elle en poulsant de rechief, ie vous l'offre ! » Sur ceste oraison, la matière pierreuse se cassa net au razibus de l'orifice et choppa comme ung caillou contre les murs du privé, faisant croc croc crooc paf ! Vous comprenez, mes sœurs, qu'elle n'eut aucun besoing de mouschecul, et remit le reste à l'octave.

— Adoncques, elle voyoyt les anges ? dit une sœur.

— Ont-ils ung derrière ? demanda une aultre.

— Mais non, fait Ursule. Ne sçavez-vous point que, en ung iour d'assemblée, Dieu leur ayant ordonné de se seoir, ils luy respondirent qu'ils n'avoient point de quoy ?

Là-dessus, elles allèrent se couchier, les unes seules, les aultres presque seules. C'estoyent de bonnes filles qui ne faysoient de tort qu'à elles.

Ie ne les quitteray point sans raconter une adventure qui eut lieu dans leur maison, quand la réforme y passa l'esponge et les fait toutes saintes, comme ha esté dessus dict. En cettuy temps, doncques, il y avoyt au siège de Paris ung véritable saint qui ne sonnoyt point ses œuvres avecques des crecelles, et n'avoit de soulcy que des paouvres et souffreteux, lesquels il logioyt dans son cueur de bon vieulx évesque, se mettoyt en oubly pour les gens endoloris, estoyt en queste de toutes les misères affin de les panser en paroles, en secours, en soings, en argent, selon l'occurrence, advenant en la male heure des riches comme en celle des paouvres, raccoustrant leurs aames, leur ramentevant Dieu, s'employant des quatre fers à veigler sur son troupeau, le chier bergier ! Doncques, ce bon homme alloyt nonchalant de ses soutanes, manteaulx, braguettes, pourveu que les membres nuds de son Eccglise feussent couverts. Et il estoyt charitable à se bouter en gaige pour saulver mesmes ung mescréant de poine. Ses serviteurs estoyent contraincts de songier à luy. Souvent il les rabbrouoyt quand iceulx lui changeoyent, sans en estre requis, ses vestemens rongez pour des neufs, et il souloyt les faire rapetasser iusques *in extremis*. Ores, ce bon vieulx archevesque sceut que le feu sieur de Poissy laissoyt une fille sans sou ne maille, après en avoir mangié et aussy beu, voire ioué la légitime. Laquelle damoiselle demouroyt en ung bouge, sans feu en hiver, sans cerizes au printemps, laborant à menus ouvraiges, ne voulant point se mésallier ni vendre sa vertu.

En attendant qu'il rencontrast ung ieune espoux dont il la pust fournir, le prélat conceut de luy en envoyer le moule dans la personne de ses vieilles braguettes à raccommorder, ouvraige que la paouvre damoiselle feut moult heureuse d'avoir dans son desnue-ment de tout. Doncques, ung iour que l'archevesque délibéroyt à part luy se rendre au couvent de Poissy, pour veigler auxdictes filles réformées, il bailloyt à ung sien serviteur le plus viex de ses hault-de-chausses, qui imploroyt ung racoustraige. « Portez cecy, Saintot, aux damoiselles de Poissy... » dit-il. Nottez que il cuydoyt dire à madamoiselle de Poissy. Et, comme il songioyt aux affaires du cloistre, il n'enseigna point à son varlet le logiz de ladicte damoiselle, dont il avoyt discrettement celé la situation désespérée.

Saintot print le hault-de-chausses à braguette et s'achemine vers Poissy, gay comme ung hosche-queue, s'arrestant avecques les amys qu'il rencontre en chemin, festant le piot chez les cabaretiers, et faisant veoir bien des chouses à la braguette de l'archevesque, laquelle put s'instruire en ce voyage. Brief, il arrive au moustier de Poissy, et dict à l'abbesse que son maistre l'ha envoyé devers elle pour luy remettre cecy. Puis le varlet s'en va, laissant à la révérende mère le vestement habitué à modeler en relief les proportions archiépiscopales de la continence nature du bon homme, selon le mode du temps, oultre l'imaige de ces chouses dont le Père éternel ha privé ses anges, et qui ne péchioient point par ampleur chez le prélat. Madame l'abbesse ayant advisé les sœurs d'ung prétieux messaige du bon archevesque, elles vindrent en haste, curieuses et affairées comme fourmys en la respublicque desquelles tombe une bogue de chastaigne. Lors, au despacqueter de la braguette, qui s'entrebailla trez-horriquement, elles s'esclamèrent, se voilant les yeulz d'une main, en appréhension de veoir yssir le diable, l'abbesse ayant dict : « Mussez-vous, mes filles : cecy est la demeure du péché mortel. »

La mère des novices, coulant ung resguard entre ses doigts, raf-fermit le couraige du saint clappier en iurant par ung *Ave* que aulcune beste vivante n'estoyt logiée en ceste braguette. Lors, toutes rougirent à leur aise en considérant cet *Habitavi*, songiant que peut-estre la voulenté du prélat estoyt que elles y descouvris-

sent quelque saige admonition ou parabole évangélique. Ores, encores que ceste veue feist certains ravaiges au cueur de ces trez-vertueuses filles, elles ne tinrent aulcun compte des tresmoussemens de leurs fressures, et, gectant ung peu d'eau benoiste au fund de cet abysme, une y touchant, l'autre y passant le doigt en ung trou, toutes s'enhardirent à le veoir. Mesmes, ha-t-on prétendu, l'abbesse treuva, la prime estouffade dissipée, une voix non esmeue pour dire :

— Qu'y ha-t-il au fund de cela ? En quelle intention nostre père nous envoie-t-il ce qui consomme la ruyne des femmes ?

— Vécy quinze ans, ma mère, que ie ne avoys eu licence de veoir la bougette au démon !

— Taisez-vous, ma fille ! vous m'empeschez de songier raisonnablement à ce qu'il est prudent de faire.

Lors tant feut tournée et retournée, flairée, soubzpoisée, mirée et admirée, tirée et destirée, mise c'en dessus dessoubz, ladicte braguette archiépiscope ; tant en feut délibéré, parlé, tant y feut pensé, tant y feut resvé la nuict, le iour, que le lendemain une petite sœur dit, après avoir chanté les matines, en lesquelles le convent obmit un verset et deux respons :

— Mes sœurs, j'ay treuvé la parabole de l'archevesque. Il nous ha baillé, par mortification, son hault-de-chausses à raccommoder, en saint enseiement de fuir l'oisiveté, mère abbessede tous les vices.

Là-dessus, ce feut à qui mettroyt la main aux chausses de l'archevesque ; mais l'abbessede usa de sa haulte autorité pour se réserver les méditations de ce rhabillage. Et si s'employa-t-elle avecques la soubz-prieure, pendant plus de dix iours, à parfiler la dicte braguette, y passer des soyes, faire de doubles ourlets bien cousus en toute humilité. Puis, le Chapitre assemblé, feut conclud que le convent tesmoingneroyt, par ung gentil souvenir, son heur audict archevesque de ce que il songioyt à ses filles en Dieu. Doncques toutes, iusques à la plus novice eut à faire ung labeur en ces chausses de hault entendement, à ceste fin d'honorer la vertu du bon homme.

Pendant ce, le prélat avoyt tant de pois à ramer, que il mit ses chausses en oubly. Vécy comme. Il feit cognoissance d'ung seigneur

de la Court, lequel, ayant perdu sa femme, vicieuse en diable et brehaigne, dit au bon prebstre que il avoyt la grant ambition d'en vouloir une saige, conficte en Dieu, avecques laquelle il eust la chance de n'estre point brancheyé, d'avoir de beaulx et bons enfans, et deziroyt la tenir de sa main, ayant fiance en luy. Ores, le saint homme luy fait si grant estat de mademoiselle de Poissy, que ceste belle devint tost madame de Genoilhac. Les nopces se célébrèrent en l'archevesché de Paris, où il y eut ung festin de qualitez et une table bordée de dames de hault lignaige, beau monde de la Court, où l'espousée parut la plus belle, veu que il estoyt seur que elle feust pucelle, l'archevesque se portant garant de sa fleur.

Lorsque les fruicts, compotes et pastisseries feurent, avecques force ornemens, sur la nappe, Saintot dit à l'archevesque :

— Monseigneur, vos bien aymées filles de Poissy vous envoient ung beau plat pour le milieu.

— Plantez-le ! fait le bon homme en admirant ung hault édifice de veloux, de satin, brodé de cannetilles et bobans en manière de vase anticque, dont le couvercle exhaloyt odeurs super fines.

Aussitost l'espousée, le descouvrant, treuva sucreries, dragées, massépains et mille confictures délicieuses dont se resgallèrent les dames. Puis une d'elles, quelque dévote curieuse, apercevant une aoreillette en soye et l'attyrant à elle, fait veoir à l'aër l'habitable de la boussole humaine, à la grant confusion du prélat, veu que mille rires esclatèrent comme une escopetterie sur tous les bancs.

— Bien en ha-t-on fait le plat du milieu, fait le marié. Ces damoiselles sont de saige entendement. Là sont les sucreries du mariaige.

Y a-t-il meilleures moralitez que ce que ha dict monsieur de Genoilhac ? Aussy point n'en fault aultre.

## COMMENT FEUT BASTY

### LE CHASTEAU D'AZAY

---

Iehan, fils de Simon Fourniez, dict Simonnin, bourgeois de Tours, originaire du village de Moulinot, près de Beaune, dont, à l'imitation de aucuns traitans, il print le nom, alors que il obtint la charge d'argentier du feu roy Loys unze, s'enfuyt ung iour en Languedoc avecques sa femme, estant tombé en grant disgrâce, et laissa son fils Iacques tout nud en Touraine. Cettuy, qui ne possédoyt rien au monde, fors sa personne, sa cappe et son espée, mais que les vieulx dont la braguette avoyt rendu l'ame eussent cuydé bien riche, bouta dedans sa cervelle ferme intention de saulver son père et faire sa fortune en la Court, laquelle vint pour lors en Touraine. Dès le matin, ce bon Tourangeau laissoyt son hostel, et, mussé dans son manteau, fors le nez qu'il mettoyt à l'esvent, le gezier vuyde, se pourmenoyt par la ville, sans estre trop encombré de ses digestions. Lors, entroyt dans les ecclises, les estimoyt belles, inventorioyt les chapelles, esmouchioyt les tableaux, numbroyt les nefs en curieux qui de son temps et argent ne sçayt que faire. A d'aultres foyz, feignoyt de réciter des paternostres, mais faisoyt de muettes prières aux dames, leur offroyt à leur departie de l'eau benoiste, les suivoyt de loing et taschioyt, par ces menus services, de rencontrer quelque adventure où, au péril de sa vie, il se seroytourny d'ung protecteur ou d'une gracieuse maistresse. Il avoyt en sa ceinture deux doubloons, lesquels il mesnagioyt plus que sa peau, veu que elle pouvoyt se refaire, et les dessus dicts doubloons nullement. Par ung chascun iour, il

prenoyt sur ses deniers le prix d'une miche et de quelques meschantes pommes avecques quoy il se sustantoyt, puis beuvoyt, à son aise et discrétion, l'eau de la Loire. Ceste saige et prudente diette, oultre que elle estoit saine pour ses doublons, l'entretenoyt frisque et légier comme ung levrier, luy faisoyt ung entendement clair et ung cueur chauld, veu que l'eau de la Loire est de tous les sirops le plus eschauffant, pour ce que, yssue de loing, elle s'est eschauffée à courir sur les grèves paravant d'estre à Tours. Aussi, comptez que le paouvre hère ingenioyt mille et une fortunes et bonnes rencontres auxquelles il ne s'en manquoit que d'ung poulce que vrayes elles feussent. Ho ! le bon temps ! Ung soir, Jacques de Beaune, nom que il guarda, encores que il ne feust point seigneur de Beaune, alloyt le long des levées, occupé de mauldire son estoile et tout, veu que le darrenier doublon faisoyt mine de le quitter sans nul respect, alors que, au destourner d'une petite rue, il faillit aheurter une dame voilée qui luy donna par les nazeaux une bourrasque superfine de bonnes odeurs de femme.

Ceste pourmeneuse, bravement montée sur de iolis patins, avoyt une belle robbe de veloux italian, à grans manches doublées en satin ; puis, pour eschantillon de sa fortune, à travers le voile, un diamant blanc d'ampleur raisonnable brilloyt sur son front aux rais du soleil couchant, entre des cheveux si bien mignonement roulez, estagez, tressez et si nets, que ses femmes y avoyent deu passer trois heures. Elle marchioyt comme une dame qui ha coutume de n'aller qu'en lictière. Ung sien paige bien armé la suyvoyt. Ce estoit aulcune fille folle de son corps appartenant à quelque seigneur de hault rang ou aulcune dame de la Court, veu que elle levoyt bien ung peu sa cotte et tortilloyt gentement sa croupe en femme de hault mouvement. Dame ou galloise, elle plut à Jacques de Beaune, lequel ne fait point le desgouté et print l'imagination désespérée de s'attacher à elle et n'en quitter que mort. Dans ceste visée, il se délibéra de la pourchasser, à ceste fin de sçavoir où elle le meneroyt, en paradiz ou ez limbes de l'enfer, au gibet ou dedans ung réduit d'amour ; tout luy feut espoir au fond de sa misère. La dame alla se pourmener le long de la Loire, en aval, devers le Plessis, et respiroyt, comme les carpes, la bonne frescheur de l'eau, allant, bimbelottant, fagottant en souriz qui trotte,

veult tout veoir et gouter à tout. Lorsque ledict paige s'aperceut que Iacques de Beaune faisoit de l'entesté, suyvoyt la dame en toutes ses desmarches, s'arrestoyt à ses repos et la resguardoit niaiser, sans vergongne, comme si la chouse luy estoit loysible, il se retourna brusquement et luy monstra une mine rogue et griesche, comme celle d'ung chien qui dict : « Arrière, messieurs ! » Mais le bon Tourangeau avoyt ses raisons. Cuydant que, si ung chien veoit, sans conteste, passer ung Pape, luy baptizé pouvoyt veoir ung minon de femme, il alloyt de l'avant, feignoyt de soubrire au dict paige et se prélassoyt derrière ou devant la dame. Ores, elle, ne disoyt mot, resguardoit le ciel, qui se coëffoyt de nuict, les estoiles et tout, pour son plaisir. Voilà qui va bien. Brief, venue en face de Portillon, elle demoura debout : puis, pour mieulx veoir, regecta son dict voile sur son espaulle, et, ce faisant, lança sur le compaignon ung resguard de fine commère, pour s'enquérir s'il y avoyt aulcun dangier d'estre volée. Faictes estat que Iacques de Beaune pouvoyt faire l'ouvraige de trois marys, estre aux costez d'une princesse sans luy causer de honte, avoyt l'air brave et résolu qui plaist aux dames ; et, s'il estoit ung peu bruny par le soleil force de courir devant, son tainct debvoyt apertement se blanchir soubz les courtines d'ung lict. Le resguard coulant comme anguille que lui darda ceste dame luy parut estre plus animé que celluy qu'elle auroyt gecté en ung livre de messe. Et doacques, il fonda l'esperoir d'une aubaine d'amour sur ce coup d'œil, et se résolut à poulser l'adventure iusques au bord de la iuppe, risquant, pour aller encores plus loing, non pas sa vie, veu qu'il y tenoyt peu, mais ses deux aureilles et mesmes encores quelque chouse. Ores, le sire suyvit en ville la dame, qui rentra par la rue des Trois-Pucelles et mena le guallant, par un escheveau meslé de petites ruelles, iusques au quarroy où est aujour-d'hui l'hostel de la Crouzille. Là, elle s'arresta au porche d'ung beau logiz, auquel aheurta le paige. Puis ung sien serviteur ouvrit, et, la dame reuprée, se ferma la porte, laissant le sieur de Beaune béant, pantois et sot comme monseigneur saint Denys devant qu'il se feust ingénié de ramasser sa teste. Il leva le nez en l'aër pour veoir s'il luy tomberoyt une goutte de faveur, et ne veit rien aultre chouse, si ce n'est une lumière qui montoit par les degrez

et couroyt par les salles, puis s'arresta à une belle croisée où debvoyt estre la dame. Croyez que le pauvre amoureux demoura là tout mélancholifié, resvasseur, ne saichant plus à quoy se prendre. La croisée grongna soubdain et l'interrompit dans ses phantasies. Ores, cuydant que sa dame alloyt le huchier, il dressa de rechief le nez, et sans l'appuy de la dessus dicte croisée, qui le préserva en fasson de couvre-chief, il eust recipé fort amplement de l'eau froide, plus le contenant du tout, veu que l'anse resta aux mains de la personne en train d'estuver l'amoureux. Jacques de Beaune, trez-heureux de ce, ne perdit point l'esteuf et se gecta en bas du mur, criant : « le meurs ! » d'une voix trez-estaincte. Puis se roidit dans les tessons et demoura mort, attendant le reste. Vécý les serviteurs en grant remue-mesnaige, qui, en crainte de la dame à laquelle ils advouèrent leur faulte, ouvrent l'huy, se chargent du navré, lequel faillit à rire alors que il feut ainsy convoyé par les degrez.

— Il est froid, disoyt le paige.

— Il ha bien du sang, disoyt le maistre d'hostel, lequel, en le tastant, se conchioyt les mains dedans l'eau.

— S'il en revient, ie fonde une messe à Saint-Gatien ! s'escria le coupable en pleurs.

— Madame tient de son deffunct père, et, si elle fault à te faire pendre, le moindre loyer de ta poine sera d'estre bouté hors de sa maison et de son service, repartit ung aultre. Oui, certes, il est bien mort, il poise trop.

— Ah ! ie suis chez une bien grant dame, pensa Jacques.

— Las ! sent-il le mort ? demanda le gentilhomme autheur du meschief.

Lors, en hissant à grant poine le Tourangeau le long de la vis, le pourpoinct d'icelluy s'accrocha dans une tarasque de la rampe, et le mort dit :

— Ha ! mon pourpoinct !

— Il ha geint ! dit le coupable, sospirant de ioye.

Les serviteurs de la Régente, car ce estoyt le logiz de la fille du feu roy Loys le unziesme, de vertueuse mémoire, les serviteurs doncques entrèrent Jacques de Beaune en la salle, et le laissèrent roide sur une table, ne cuydant point qu'il se saulvast.



— Allez querir ung maistre myre, fait madame de Beauieu, allez cy, allez là...

Et en ung *Pater* tous les gens descendirent les degréz. Puis la bonne Régente despescha ses femmes à l'onguent, à la toile à bender les playes, à l'eaue du Bonhomme, à tant de chouses, que elle demoura seule. Lors, advisant ce bel homme pasmé, dit à haulte voix, admirant sa prestance et sa deffuncte bonne mine :

— Ha! Dieu veult me rabbrouer. Pour une paouvre petite foys que, en ma vie, ung mauvais vouloir s'est resveiglé du fund de ma nature et me l'ha endiablotée, ma sainte patronne se fasche et m'enlève le plus ioly gentilhomme que i'aie iamais veu. Pasques-Dieu! par l'aame de mon père, ie feray pendre tous ceulx qui auront mis la main à son trespas!

— Madame, fait Iacques de Beaune en sautant de l'ais où il gizoyt aux pieds de la Régente, ie vis pour vous servir et suis s peu meurdry, que, pour ceste nuict, ie vous promets autant de ioyes que il y ha de mois en l'année, à l'imitation du sieur Hercules, baron palen. Depuis vingt iours, reprint le bon compaignon, se doubtant que, là, besoing estoyt de mentir ung petit pour moyenner les chouses, vécy ie ne sçays combien de rencontres que ie fais de vous, dont ie me suis affollé, et n'osoys, par grant respect de vostre personne, m'avancer à vous; mais comptez que ie suis bien yvre de vos royales beaultez, pour avoir inventé la bourde à quoy ie doibs l'heur d'estre à vos pieds.

Là-dessus, il les baisa bien amoureusement, et resguarda la bonne dame d'ung air à tout ruyner. La dicte Régente, par force de l'aage, lequel ne respecte point les roynes, estoyt, comme ung chascun sçayt, en la secunde ieunesse des dames. Ores, en ceste critique et rude saison, les femmes iadis sages et desnues d'amans, convoitent, ores cy, ores là, de prendre, à l'insceu de tout, fors Dieu, aulcune nuictée d'amour, à ceste fin de ne point yssir en l'autre monde les mains, le cueur et le tout vuydes, faulte d'avoir notablement cogneu les chouses espéciales que vous sçavez. Doncques, ma dicte dame de Beauieu, sans faire de l'estonnée en escoutant la promesse de ce ieune homme, veu que les personnes royales doibvent estre accoustumées à tout avoir par douzains, guarda ceste parole ambitieuse au fund de sa cervelle

ou de son registre d'amour, qui en grezilloyt d'avance. Puis elle releva le ieune Tourangeau, qui treuvoyt dedans sa misère le couraige de soubrire à sa maistresse, laquelle avoyt la maïesté d'une vieille rose, les aureilles en escarpin et le tainct d'une chatte malade, mais si bien attifée, si iolie de taille, et le pied si royal, la croupe tant alerte, que il pouvoyt se rencontrer, en ceste mauvaïse fortune, des ressorts incogneus pour l'ayder à parfaire le verbe qu'il avoyt lasché.

— Qui estes-vous? feit la Régente en prenant l'air rebarbatif du feu Roy.

— Je suis votre trez-fidelle subiect Iacques de Beaune, fils de vostre argentier, lequel est tombé en disgrâce, maułgré ses féaulx services.

— Hé bien, respondit la dame, reboutez-vous sur vostre ais! l'entends venir, et il n'est point séant que les gens de ma maison cuydent que ie suis vostre complice en ceste farce et momerie.

Ce bon fils veit, au doux son de la voix, que la bonne dame lui pardonnoyt bien gracieusement l'énormité de son amour. Doncques il se couchia sur la table et songia que aucuns seigneurs estoyent advenus à la Court en chaussant ung vieil estrier; pensier qui le raccommoda parfaitement avecques son bon heur.

— Bien! feit la Régente à ses meschines, ne faut rien. Ce gentilhomme est mieulx. Graaces soient rendues à Dieu et à la sainte Vierge, il n'y aura point eu de meurtre en mon hostel.

En ce disant, elle passoyt la main dedans les cheveux de l'amant qui luy estoyt à point tombé du ciel; puis, prenant de l'eau du Bonhomme, elle lui en frotta les tempes, deffait le pourpoint, et, soubz l'ombre de veoir au salut du navré, vérifia, mieux qu'ung greffier commis à aucune expertise, combien douce et ieune estoyt la peau de ce bon petit homme si dru prometteur de liesse. Ce que ung chascun, gens et femmes, s'esbahirent de veoir faire à la Régente. Mais l'humanité ne messied iamais aux personnes royales. Iacques se dressa, feit le desconnu, mercia trez-humblement la Régente et congédia le physician, maistre myre et aultres diables noirs, se disant revenu du coup. Puis se nomma et voulut s'évauder, en saluant madame de Beauieu, comme ayant paour d'elie, a

cause de la disgrâce où estoit son père, mais sans doute effrayé de son horrible vœu.

— Je ne scauroys permettre, fait-elle. Les gens qui viennent en mon logis ne doivent point y recevoir ce que vous avez reçu.

— Le sieur de Beaune soupera léans, dit-elle à son maître de l'hostel. Cil qui le ha induement congné sera à sa discrétion, s'il se fait incontinent cognoistre; sinon, ie le fais rechercher et branchier par le prevost de l'hostel.

Entendant ce, le paige qui avoit suivy la dame à la pourmenade s'avança.

— Ma dame, fait Jacques, qu'il luy soit accordé à ma prière et pardon et guerdon, veu que à luy doibs-je l'heur de vous veoir, la faveur de souper en vostre compagnie et peut-estre celle de faire restablir mon père en la charge que il ha plu à vostre glorieux père luy commettre.

— Bien dict, repartit la Régente. — D'Estouteville, fait-elle en se revirant devers le paige, ie te baille une compagnie d'archers. Mais à l'advenir ne gecte plus rien par les fenestres.

Puis la Régente, affriandée dudict Beaune, luy tendit la main, et il la mena fort guallamment dedans sa chambre, où ils devisèrent trez-bien en attendant l'apprest du souper. Là, point ne faillit le sieur Jacques à desbagouler son sçavoir, iustifier son père et se bien seoir en l'esperit de la dicte dame, laquelle, comme ung chacun sçayt, practiquoyt bien l'estat de son père et menoyt tout en grans volées. Jacques de Beaune pourpensoyt en luy-mesme que bien difficile estoyt que il couchiast avecques la Régente; tels traffics ne se parfaisoient point comme le mariaige des chattes, qui ont tousiours une gouttière ex toits des maisons pour y aller margauder à leur aise. Doncques, il se gaudissoyt d'estre cogneu de la Régente sans avoir à luy compter ce douzain diabolicque, veu que, pour ce, besoing estoyt que meschines et gens feussent à l'escart et l'honneur sauf. Néantmoins, redoutant l'engin de la bonne dame, parfoys il se tastoyt, se disant : « En auroys-je l'estoffe? » Mais, à l'umbre de ses discours, à ce songioyt aussy la bonne Régente, laquelle avoit accommodé mainte affaire moins crochue. Et de deviser trez-saigement. Elle fait venir ung sien secrétaire, homme au faict des imaginations idoynes au parfaict

gouvernement du royaume, et luy donna en commandement de luy remettre secrettement ung faulx messaige pendant le souper. Puis vint le repas, auquel point ne touchia la dame, veu que son cueur estoit gonflé comme esponge et avoit diminué l'estomach, car tousiours elle pensoit à ce bel et duysant homme, n'ayant appétit que de luy. Iacques ne se fait faulte de mangier, pour raisons de toute sorte. Bon messaigier de venir, madame la Régente de tempester, fronsser les sourcils à la mode du feu Roy, de dire : « N'aura-t-on point la paix en cet Estat? Pasques-Dieu! nous ne sçaurions avoir une vesprée de bonne! » Et Régente de se lever, de marcher. « Holà! ma hacquenée! Où est M. de Vieilleville, mon escuyer? Point. Il est en Picardie. D'Estouteville, vous allez me reioindre avecques ma maison au chasteau d'Amboise... » Et, advisant son Iacques, elle dit : « Vous serez mon escuyer, sieur de Beaune. Vous voulez servir le Roy? Bonne est l'occasion. Pasques-Dieu! venez. Il y ha des mescontens à rebattre, et besoing est de fidelles serviteurs. »

Puis, le temps que ung vieulx paouvre eust mis à dire ung cent d'*Ave*, chevaux feurent bridez, sanglez, prests, madame sur sa hacquenée, et le Tourangeau à ses costez, courant dare dare, au chasteau d'Amboise, suyvis de gens d'armes. Pour estre brief et venir au fait sans commentaires, le sieur de Beaune feut logié à douze toises de madame de Beauieu, loing des espies. Les courtizans et tous les gens, bien estonnez, discourroyent s'enquérant d'où viendroyt l'ennemy; mais le douzainier, prins au mot, sçavoyt bien où il estoit. La vertu de la Régente, chouse cogneue dans le royaume, la saulvoyt des soupçons, veu que elle passoyt pour estre aussy imprenable que le chasteau de Péronne. A l'heure du couvre-feu, quand tout feut clos, les aureilles et les yeulx, le chasteau muet, madame de Beauieu renvoya sa meschine et manda son escuyer. Escuyer de venir. Lors, la dame et l'aventurier se veirent soubz le manteau d'une haulte cheminée, accottez sur ung banc bien guarney de veloux; puis la curieuse Régente de demander aussitost à Iacques d'une voix mignarde :

— Estes-vous point meurdry? Je suis bien maulvaise de avoir faict chevalcher pendant douze milles ung gentil serviteur navré tout à l'heure par ung des miens. L'estoys tant en poine, que je

n'ay point voulu me couchier sans vous avoir veu. Ne souffrez-vous point ?

— Je souffre d'impatience, fait le sire au douzain, existimant que il falloyt ne point resnagler en cette occurrence. — Bien vois-je, reprint-il, ma noble et toute belle maistresse, que vostre serviteur ha trouvé graace devant vous.

— La la ! respondit-elle, ne mentiez-vous pas alors que vous me disiez... ?

— Quoy ? fait-il.

— Mais me avoir suyvie ceste douzaine de fois aux ecclises et aultres lieux où i'alloys de ma personne ?

— Certes, dit-il.

— Doncques, respondit la Régente, ie m'estonne de n'avoir veu que aujourd'huy ung preux ieune homme dont le couraige est si bien engravé dedans les traicts. Ie ne me dédis point de ce que vous avez entendu quand ie vous cuydoys navré. Vous m'agréez et vous veulx bien faire.

Lors, l'heure du sacrifice diabolicque estant sonnée, Iacques tomba aux genoix de la Régente, luy baisa pieds, mains, tout, dict-on. Puis, en baisant et faisant ses préparatoires, prouva par maint argument à la vieille vertu de sa souveraine que une dame portant le faix de l'Estat estoyt bien en droict de s'esbattre ung petit. Licence que n'admit point ladicte Régente, laquelle tenoyt à estre forcée, affin d'enchargier son amant de tout le péché. Ce néantmoins, comptez que elle s'estoyt, par advance, trez-bien parfumée, attornée de nuict, et reluisoyt de ses dezirs d'accointance, dont la haulte couleur luy prestoyt ung fard de bon aloy, lequel luy avoyt bien esclaircy le tainct. Et, maulgré sa molle defense, feut, comme ung tendron, emportée d'assault en son lict royal, où la bonne dame et le ieune douzainier s'espousèrent en conscience. La, de jeux en noize, de noize en riottes, de riottes en ribaulderies, de fil en esguille, la Régente déclaira croire mieux en la virginité de la royne Marie qu'au douzain promis. Ores, par adventure, Iacques de Beaune ne treuvoyt point d'aage à ceste grant dame, sous les toiles, veu que tout chet en metamorphose à la lueur des lampes de nuict. Bien des femmes de cinquante ans au iour ont vingt ans sur le minuict, comme aulcunes ont vingt

ans à midy et cent après Vespres. Doncques Iacques, plus heureux de ceste rencontre que de celle du Roy en ung iour de pendaison, tint derechief sa gageure. Ores, Madame, estonnée à part elle, y promit de son costé bonne assistance, oultre la seigneurie d'Azay-le-Bruslé, bien guarnie de mouvances, dont elle s'engagioyt à ensaisiner son cavalier, oultre la graace du père, si de ce duel elle sortoyt vaincue.

Lors, le bon fils de se dire :

— Vécý pour sauver mon père de iustice! Cecý pour le fief! Cela pour les lods et ventes! Cettuy pour la forest d'Azay! *Item* pour le droict de pesche! Encores pour les isles de l'Indre! Gaignons la prairie! Desgageons des mains de la iustice nostre terre de la Carte, si chierement acheptée par mon père! Voilà pour une charge en Court!

En arrivant sans encombre à cet à-compte, il crut la dignité de sa braguette engagée, et songia que, tenant soubz luy la France, il s'en alloyt de l'honneur de la couronne. Brief, moyennant ung vœu qu'il feit à son patron monsieur saint Iacques de luy bastir une chapelle audict lieu d'Azay, il présenta son hommaige-lige à la Régente en unze périphrasés claires, nettes, limpides et bien sonnantes. Pour ce qui est du darrenier épilogue de ce discours en bas lieu, le Tourangeau eut l'oultre-cuydance d'en vouloir festoyer largement la Régente, luy guardant, à son resveil, ung salut d'honneste homme, et comme besoing estoyt au seigneur d'Azay de mercier sa souveraine. Ce qui estoyt saignement entendu. Mais, quand la nature est fourbue, elle agit comme ung vray cheval, se couche, mourroyt soubz le fouet paravant de bougier, et gist iusques à ce que il luy plaise de se lever guarnie en ses magasins. Doncques, alors que, au matin, le faulxconneau du chasteau d'Azay entreprint de saluer la fille du roy Loys unzième, il feut contraint, mauigré ses bonnetades, de la saluer comme se saluent les souverains, par des salves à pouldre seulement. Aussy la Régente, au désiuchier du lict, ce pendant que elle desieunoyt avecques Iacques, lequel se dizoyt seigneur légitime d'Azay, print acte de cette insuffisance pour contredire son escuyer et prétendit que il n'avyot point gaigné la gageure, partant point de seigneurie.

— Ventre-Saint-Paterne! i'en ay esté bien près! dit Iacques de

Beaune. Mais, ma chiere dame et noble souveraine, il n'est séant ni à vous ni à moy d'estre iuge en nostre cause. Ce cas, estant ung cas allodial, doibt estre porté en vostre conseil, veu que le fief d'Azay relève de la couronne.

— Pasques-Dieu ! repartit la Régente en riant, ce qui lui advenoyt petitement, ie vous donne la charge du sieur de Vieilleville en ma maison, ne feray point rechercher vostre père, ie vous baille Azay, et vous bouteray en ung office royal, si vous pouvez, mon honneur sauf, exposer le cas en plein conseil. Mais, si ung mot venoyt à entacher mon renom de preude femme, ie...

— Ie veulx estre pendu, dit le douzainier, tournant la chouse en rire, pour ce que madame de Beauieu avoyt ung soupçon de cholère en son visaige.

De faict, la fille de Loys le unziesme se soulcioyt plus volentiers de la royauté que de ces douzains de miesvreries, dont elle ne fait aulcun estat, veu que, cuydant avoir sa bonne nuitée sans bourse deslier, elle préféra le récit ardu de la chouse à ung aultre douzain dont le Tourangeau lui faisoyt offres réelles.

— Doncques, ma dame, reprint le bon compaignon, ie seray, pour le seur, vostre escuyer...

Ung chascun des capitaines, secrétaires et aultres gens ayant des offices en la régence, estonnez de la briefve departie de madame de Beauieu, apprirent son esmoy, vindrent au chasteau d'Amboise, en haste de sçavoir d'où procédoyt le tumulte, et se treuvèrent prests à tenir conseil au lever de la Régente. Elle les convocqua, pour ne point être soubpçonnée de les avoir truphez, et leur donna aulcunes bourdes à distiller que ils distillèrent saignement. En fin de ceste séance vint le nouvel escuyer pour accompagner la dicte dame. Voyant les conseillers levez, le hardy Tourangeau leur demanda solution d'ung litige qui importoyt à luy et au domaine du Roy.

— Escoutez-le, fait la Régente. Il dict vray.

Lors, Jacques de Beaune, sans s'espanter de l'appareil de ceste haulte justice, print la parole ainsy, ou à peu près :

— Nobles seigneurs, ie vous supplie, encores que ie vais parler à vous de cocquilles de noix, d'estre attentifs en ceste cause, et me pardonner la vétillerie du languaige. Ung seigneur se pourme-

nant avecques ung aultre seigneur en ung verger advizèrent ung beau noyer de Dieu, bien planté, bien venu, bel à veoir, bel à garder, quoique ung peu creux; ung noyer tousiours frais, sentant bon, ung noyer dont vous ne vous lasseriez point, si vous l'aviez veu; noyer d'amour qui sembloyt l'arbre du bien et du mal, deffendu par le Seigneur Dieu, et pour lequel feurent bannis nostre mère Ève et le sieur son mary. Ores, messeigneurs, ce dict noyer feut le subiect d'une légierie noize entre les deux seigneurs, une de ces ioyeuses gageures que nous soulons faire entre amys. Le plus ieune se iacta d'envoyer douze foys, à travers ce noyer feuillu, ung baston que, pour lors, il avoyt en la main comme ung chascun de nous en ha parfoys en la sienne quand il se pourmène emmy son verger, et, par chaque gect dudict baston, iouxter par terre une noix... — Ce est-il bien le nœud du procès?... feit lacques se virant ung petit devers la Régente.

— Oui, messieurs ! respondit-elle, surprinse de l'estocq de son escuyer.

— L'aultre gagea le contre, reprint le plaideur. Vécý mon beau parieur de gecter le baston avecques adresse et couraige, si gentement et si bien, que tous deux y avoyent plaisir. Puis, par ioyeulse protection des saincts qui soy divertissoyent sans doubte à les veoir, en chaque coup tomboyt une noix; et, de faict, en eurent douze. Mais, par cas fortuit, la darrenière des noix abattues se treuva creuze et n'avoir aulcune poulpe nourricière d'où pust venir ung aultre noyer, si iardinier l'eust voulu mettre en terre. L'homme au baston ha-t-il gagné ? l'ay dict. Iugez !

— Tout est dict, feit messire Adam Fumée, Tourangeau qui lors avoyt les sceaulx en garde. L'aultre n'ha qu'une manière de s'en tirer.

— En quoy ? dit la Régente.

— En payant, madame.

— Il est par trop subtil, feit-elle en donnant un coup de main sur la ioue de son escuyer : il sera pendu quelque iour...

Elle cuydoyt gausser. Mais ce mot feut la réelle horoscope du dict argentier, lequel rencontra l'eschelle de Montfaucon au bout de la faveur royale, par la vengeance d'une aultre vieille femme et la trahison insigne d'unz homm de Ballan, sien secrétaire,



dont il avoyt faict la fortune, lequel ha nom Prévost, et non point René Gentil, comme aucuns l'ont à grant tort appelé. Cettuy ganelon et mauvais serviteur bailla, dict-on, à madame d'Angoulesme la quittance de l'argent que luy avoyt compté le dict lacques de Beaune, alors devenu baron de Semblançay, seigneur de la Carte, d'Azay, et ung des plus haults bonnets de l'Estat. De ses deux fils, l'un estoyt archevesque de Tours; l'autre général des finances et gouverneur de Touraine. Mais cecy n'est point le subiect des présentes.

Ores, pour ce qui est de ceste adventure de la ieunesse du bon homme, madame de Beauieu, à qui si beau ieu estoyt escheu ung peu tard, bien contente de rencontrer haulte sapience et entendement des affaires publiques en son amant fortuit, luy bailla en garde l'espargne du Roy, où il se comporta si bien, multiplia si curieusement les douzains royaulx, que'sa grant renommée luy acquit ung iour le maniement des finances, dont il feut superintendant et controola iudicieusement l'employ, non sans de bons proufficts pour luy, ce qui iuste estoyt. La bonne Régente paya la gageure et fait délivrer à son escuyer la seigneurie d'Azay-le-Bruslé, dont le chastel avoyt esté piéçà ruyné par les premiers bombardiers qui vindrent en Touraine, comme ung chascun sçayt. Et, pour ce miracle pulverin, sans l'intervention du Roy, les dictz enginieus eussent esté condamnez comme fauteurs et hérétiques du démon par le tribunal ecclésiastique du Chapitre.

Lors se bastissoyt aux soins de messire Bohier, général des finances, le chateau de Chenonceaulx, lequel, par mignardise et curiosité, boutoyt son bastiment à cheval sur la rivière du Cher.

Ores, le baron de Semblançay, voulant aller à l'encontre du dict Bohier, se iacta d'édifier le sien au fund de l'Indre, où il est encores debout, comme le ioyau de ceste belle vallée verte, tant il y feut solidement assis ez pilotis. Aussy lacques de Beaune y despendit-il trente mille escuz, oultre les corvées des siens. Comptez en da que ce chateau est ung des beaulx, des gentils, des mignons, des mieulx élaborez chasteaulx de la mignonne Touraine, et se baigne tousiours en l'Indre comme une galloise princière, bien attifé de ses pavillons et croisées à dentelles avecques iolis souldards en ses girouettes, tournant au gré du vent

comme tous les souldards. Mais feut pendu le bon Semblançay paravant de le finer, en sorte que nul du depuis ne s'est rencontré assez pourveu de deniers pour le parachever. Cependant, son maistre le roy François, premier du nom, y avoyt esté son hoste, et si en veoit-on encores la chambre royale. Au couchier du Roy, Semblançay, lequel estoit, par ledict sire, nommé « mon père », en l'honneur de ses cheveulx blancs, ayant entendu dire à son maistre auquel il estoit tant affectionné :

— Voilà douze heures bien frappées en vostre horologe, mon chier père !

— Hé ! Sire, reprint le superintendant des finances, à douze coups d'ung marteau, pour le présent bien vieil, mais bien frappez iadis en ceste mesme heure, doibs-je ma seigneurie, l'argent despendu en icelle et l'heur de vous servir...

Le bon Roy voulut sçavoir ce que entendoit son serviteur par ces estranges paroles. Doncques, ce pendant que le sire se boutoit en son lict, Jacques de Beaune luy raconta l'histoire que vous sçavez. Ledict François premier, lequel estoit friand de ces margauderies, estima la rencontre bien drolactique, et y print d'autant plus de divertissement, que alors madame sa mère, duchesse d'Angoulesme, sur le retourner de la vie, pourchassoit ung petit le connestable de Bourbon, pour en obtenir quelques-uns de ces douzains. Mauvais amour de mauvaise femme, car de ce vint en péril le royaume, feut prins le Roy et mis à mort le paouvre Semblançay, comme ha esté cy-dessus dict.

L'ay eu cure de consigner icy comment feut basty le chasteau d'Azay, pour ce qu'il demoure constant que ainsy print commencement la haulte fortune de Semblançay, lequel ha moult faict pour sa ville natale, que il aorna; et si employa-t-il bien de notables sommes au parachevement des tours de la cathedrale. Ceste bonne adventure s'est contée, de père à fils et de seigneur à seigneur, audict lieu d'Azay-le-Ridel, où ledict récit fringue encores soubz les courtines du Roy, lesquelles ont esté curieusement respectées iusques aujourd'huy. Doncques est faulse de toute faulseté l'attribution de ce douzain tourangeau à ung chevalier d'Allemagne, qui, par ce faict, auroyt conqwesté les domaines d'Austriche à la maison de Hapsbourg. L'auteur de

nostre temps qui ha mis en lumière ceste histoire, quelque bien sçavant, s'est laissé trupper par aulcuns chronicqueurs, veu que la chancellerie de l'empire romain ne faict point mention de ceste manière d'acquest. Le luy en veulx d'avoir cuydé que une braguette nourrie de bierre ayt pu fournir à ceste alquemie honneur des braguettes chinonnoises tant prisées de Rabelais. Et iay, pour l'avantaige du pays, la gloire d'Azay, la conscience du chastel, le renom de la maison de Beaune, d'où sont yssus les Sauves et les Noirmoustiers, restably le faict dans sa véritable, historique et mirifique gentillesse. Si les dames vont veoir le chasteau, elles treuveront encores, dans le pays, quelques douzains, mais en destail.



LA

## FAULSE COURTIZANE

---

Ce que aucuns ne sçavent point est la vérité touchant le trespassement du duc d'Orléans, frère du roy Charles sixiesme, meurtre qui advint par bon nombre de causes, dont une sera le subiect de ce Conte. Cettuy prince ha esté, pour le seur, le plus grand et aspre paillard de toute la race royale de monseigneur saint Loys, qui feut, en son vivant, roy de France, sans mettre néantmoins hors de concours aucun de ceulx qui ont esté les plus desbauchez de ceste bonne famille, laquelle est si concordante aux vices et qualitez especiales de nostre brave et rigolleuse nation, que vous inventeriez mieulx l'enfer sans monsieur Satan que la France sans ses valeureux, glorieux et rudes braguards de roys. Aussy riez-vous autant des regrattiers de philosophie qui vont disant : « Nos pères estoyent meilleurs ! » que des bonnes savattes philanthropiques, lesquelles prétendent les hommes estre en voye de perfection. Ce sont tous aveugles, lesquels n'observent point le plumaige des huistres et le coquillaige des oyseaulx, qui iamais ne changent, non plus que nos alleures. Hé doncques ! regoubillonnez ieune beuvez frais et ne plourez point, veu que ung quintal de mélancholie ne sçauroyt payer une once de frippe.

Les desportemens de ce seigneur, amant de la royne Isabeau, laquelle aymoyt dru, comportèrent beaucoup d'aventures plaisantes, veu que il estoyt goguenard, d'un naturel alcibiadesque, vray François de la bonne roche. Ce feut luy qui, premier, conceut d'avoir des relays de femmes, en sorte que, alors que il alla de

Paris à Bourdeaux, treuvoit tousiours, au desseller de sa monture, ung bon repas et ung lict guarny de iolies doubleures de chemises. Heureux prince! qui mourut à cheval comme tousiours il estoit, voire mesmes entre ses draps. De ses comiques ioyeulsetez nostre trez-excellent roys Loys le unzieme en ha consigné une mirifique au livre des *Cent Nouvelles nouvelles*, escriptes soubz ses yeulx, pendant son exil en la Court de Bourgongne, où pendant les vesprées, pour soy divertir, luy et son cousin Charolois se racontoyent les bons tours advenus en cettuy temps. Puis, quand défailloyent les vrays, ung chascun de leurs courtizans leur en inventoyent à qui mieulx. Mais, par respect pour le sang royal, monseigneur le Dauphin ha mis la chouse advenue à la dame de Cany sur le compte d'ung bourgeoys, et sous le nom de la *Médaille à revers*, que ung chascun peut lire au recueil dont il est ung des ioyaulx les mieulx ouvrez et commence la centaine. Vécý le mien.

Le duc d'Orléans avoyt ung sien serviteur, seigneur de la province de Picardie, nommé Raoul d'Hocquetonville, lequel print pour femme, au futur estrif du prince, une damoiselle alliée de la maison de Bourgongne, riche en domaines. Mais, par exception aux figures d'héritières, elle estoit d'une beaulté si esclatante, que, elle présente, toutes les dames de la Court, voire la Roïne et madame Valentine, sembloyent estre dans l'umbre. Néantmoins ce ne estoit rien, en la dame d'Hocquetonville, que sa parenté bourguignotte, ses hoyeries, sa ioliesse et mignonne nature, pour ce que ces rares advantaiges recevoyent ung lustre religieux de sa supresme innocence, belle modestie et chaste éducation. Aussy le duc ne flaira-t-il pas longtemps ceste fleur tombée du ciel sans en estre enfiévré d'amour. Il cheut en mélancholie, ne se soulcia plus d'aucun clappier, ne donna qu'à regret, de temps à autre, ung coup de dent au friand morceau royal de son Allemande Isabeau, puis s'enraigea et iura de iouyr par sorcellerie, par force, par trupherie ou bonne volenté, de ceste tant gracieuse femme, laquelle, par la vision de son mignon corps, le contraingnoyt à s'appréhender luy-mesme pendant ses nuicts devenues tristes et vuydes. D'abord la pourchassa très-fort de paroles dorées; mais bien tost cogneut à son air gay que, à part elle, estoit conclud de demourer saige, veu que elle luy respondit, sans s'estomirer de

la chose, ni soy fascher comme font les femmes de court talon :

— Mon seigneur, ie vous diray que ie ne veulx point m'incommoder de l'amour d'autrui, non par mespris des ioyes qui s'y rencontrent, car bien cuysantes doibvent-elles estre, pour ce que si grant nombre de femmes s'y abysment, elles, leurs maisons, gloire, advenir et tout, mais par amour des enfans dont i'ay la charge. Point ne veulx mettre la rougeur en mon front, alors que ie rebattray mes filles de ce principe servateur : que dans la vertu sont pour nous les vraies felicitiez. De faict, mon seigneur, si nous avons plus de vieulx iours que de ieunes, à ceulx-là devons-nous songier. De ceulx qui m'ont nourrie i'ai appris à existimer réellement la vie, et sçays que tout en est transitoire, fors la sécurité des affections naturelles. Aussi ie veulx l'estime de tous, et par-dessus celle de mon espoux, lequel est pour moy le monde entier. Doncques ay-je desir d'estre honneste à ses yeulx. l'ay dict. Et vous supplie de me laisser vacquer en paix aux chouses de mon mesnaige, autrement i'en refereroys, sans vergongne, à mon seigneur et maistre, qui se retireroyt de vous.

Ceste brave response amourachant davantaige le frère du Roy, il se délibéra d'empieger ceste noble femme, à ceste fin de la posséder morte ou vifve, et ne doubta point de la mettre en son greffe, se fiant à son sçavoir en ceste chasse, la plus ioyeuse de toutes, où besoing est d'user des engins des aultres chasses, veu que ce ioly gibier se print à courre, aux mirouers, aux flambeaulx, de nuict, de iour, à la ville, en campagne, ez fourrez, aux bords d'eau, aux filets, aux faulxcons deschapperonnez, à l'arrest, à la trompe, au tir, à l'appeau, aux rets, aux toiles, à la pippée, au giste, au vol, au cornet, à la glue, à l'appast, au pippeau, enfin à tous pièges ingéniez depuis le bannissement d'Adam. Puis se tue de mille manières, mais presque tousiours à la chavaulchée.

Doncques, le bon sournoy ne sonna plus mot de ses desirs, mais fait donner à la dame d'Hocquetonville une charge en la maison de la Royne. Ores, ung iour que ladicte Isabeau s'en alloyt à Vincennes veoir le Roy malade, et le laissez maistre en l'hostel Saint-Paul, il ordonna le plus friand souper royal au queux, luy enioignant de le servir dedans les chambres de la Royne. Puis manda sa restive dame par exprès commandement et par un paige

de l'hostel. La comtesse d'Hocquetonville, cuydant estre dezi-rée par madame Isabelle pour affaire de sa charge, ou conviée à quelque esbat soubdain, se hasta de venir. Ores, selon les dispo-sitions prises par le desloyal amoureux, nul ne put informer la noble dame de la departie de la princesse; doncques elle accourut iusque en la belle salle qui est à l'hostel Saint-Paul avant la chambre où couchioyt la Royne. Là veit le duc d'Orléans seul. Lors redouta quelque traistre emprinse, alla vitement en la chambre, ne ren-contra point de Royne, mais entendit ung bon franc rire de prince.

— Je suis perdue! fait-elle.

Puis voulut se enfuir.

Mais le bon chasseur de femmes avoyt aposté des serviteurs dévouez, lesquels, sans cognoistre ce dont il s'en alloyt, fermèrent l'hostel, barricadèrent les portes, et dedans ce logiz, si grant que faisoyt-il le quart de Paris, la dame d'Hocquetonville se trouva comme en ung désert, sans aultre secours que celluy de sa pa-tronne et Dieu. Lors, doubtant de tout, la paouvre dame tressaillit horricquement et tomba sur une chaire, quand le travail de ceste embusche, si curieusement excogitée, luy feut démontré entre mille bons rires par son amant. Alors que le duc fait mine de s'approcher, ceste femme se leva, puis lui dit en s'armant de sa langue d'abord, et mettant mille malédictions en ses yeulx :

— Vous iouyrez de moy, mais morte ! Ha ! mon seigneur, ne me contraignez point à une lutte qui se sçaura sans doubte aulcun. En ce moment, ie puis me retirer, et le sieur d'Hocquetonville igno-rera la male heure que vous avez mise à tousiours en ma vie. Duc, vous resgardez trop le visaige des dames pour treuver le temps d'estudier en celluy des hommes, et vous ne cognoissiez point quel serviteur est à vous. Le sire d'Hocquetonville se feroyt hascher pour vostre usaige, tant il est bien lié à vous, en mémoire de vos bienfaicts, et aussy pour ce que vous luy plaisez. Mais autant il ayme, autant il hait. Et ie le cuyde homme à vous deschargier, sans paour, un coup de masse en vostre teste, pour tirer vengeance d'ung seul cry que vous me auriez contraincte à gecter. Soubhaitez-vous ma mort et la vostre, meschant ? Soyez acertené que mon tainct d'honneste femme ne sçait garder ne taire mon bon ni mauvais heur. Ores, bien, ne me lairrez-vous point yssir ?...



Et le braguard de siffler. Oyant ceste sifflerie, la bonne femme alla soubdain en la chambre de la Royne et y print, en ung lieu que elle sçavoyt, un ferrement agu. Puis, alors que le duc entra pour s'enquérir de ce que vouloyt dire ceste fuite :

— Quand vous passerez ceste raye, cria-t-elle en luy monstrant le planchier, ie me tueray !

Le duc, sans s'effrayer, print une chaire, se bouta iuz la solive, et commença des arraisonnemens de négociateur, ayant espoir d'eschauffer les esprits à ceste femme faulve, et la mettre au point de n'y veoir goutte, en luy remuant la cervelle, le cueur et le reste par les imaiges de la chouse. Doncques, il luy vint dire, avecques les fassons mignonnes dont les princes sont coustumiers, que d'abord les femmes vertueuses acheptoyent bien chier la vertu, veu que, en ceste fin de gagner les chouses fort incertaines de l'advenir, elles perdoient les plus belles iouyssances du présent, pour ce que les marys estoyent contraincts, par haulte politique coniugale, de ne point leur descouvrir la boîte aux ioyaulx de l'amour, veu que cesdits ioyaulx resluisoyent tant dans le cueur, avoyent si chaudes délices, si chatouilleuses voluptez, que une femme ne sçavoyt plus rester ez froides régions du mesnaige ; que ceste abomination maritale estoyt trez-feslonne, en ce que, pour le moins, ung homme debvoyt-il, en recognoissance de la saige vie d'une femme de bien et de ses tant cousteux mérites, s'eschiner, se bender, s'exterminer à la bien servir en toutes les fassons, pigeonneries, becquetaiges, rigoleries, beuvettes, friandises et gentilles confitures de l'amour ; et que, si elle vouloyt guster ung petit à la séraphique douceur de ces mignonneries à elle incognues, elle ne verroyt le restant des chouses de la vie que comme festus ; et, si telle estoyt sa volenté, luy seroyt plus muet que ne sont les trespassez ; par ainsy, nul scandale ne conchieroyt sa vertu. Puis le rusé paillard, voyant que la dame ne se bouchioyt nullement les oreilles, entreprint de luy descrire en manière de peintures arabesques, qui lors avoyent grant faveur, les lascives inventions des desbauchez. Ores doncques, il gecta des flammes par les yeulx, bouta mille braziers dedans ses paroles, musicqua sa voix, et print plaisir pour luy-mesme à se ramentevoir les diverses méthodes de ses amyes, les nommant à madame

d'Hocquetonville, et lui racontant mesmes les lesbineries, chattonneries et douces estraintes de la royne Isabelle, et feit usaige d'une loquelle si gracieuse et si ardemment incitante, que il crut veoir lascher à la dame un petit son redoutable fer agu, et lors feit mine d'approucher. Mais elle, honteuse d'estre prinse à resver, resguarda fièrement le diabolicque Leviathan qui la tentoyt et lui dit :

— Beau sire, ie vous mercie. Vous me faictes davantaige aymer mon noble espoux, pour ce que, par ces chouses i'apprends qu'il m'existime moult, en ayant tel respect de moy, qu'il ne deshonore point sa couche par les veautreries des villetières et femmes de mauvaise vie. Ie me cuyderoys à iamais honnie et seroys contaminée pour l'éternité, si ie mettoys les pieds en ces bourbiers où vont les posticqueuses. Aultre est l'espouse, aultre est la maistresse d'ung homme.

— Ie gaige, dit le duc en soubriant, que desormais vous preserez néantmoins ung peu plus le sire d'Hocquetonville au déduict.

A cecy, la bonne femme fremit et s'escria :

— Vous estes ung mauvais. Maintenant, ie vous mesprise et vous abomine! Quoy! ne pouvant me tollir mon honneur, vous visez à souiller mon ame! Ha! mon seigneur, vous porterez grievve poine de cettuy moment.

Si ie vous le pardoint,  
Dieu ne l'oubliera point.

Ne est-ce pas vous qui avez faict ces versiculets?

— Madame, dit le duc paslissant de cholère, ie puis vous faire lier...

— Ho! non, ie me suis faicte libre! respondit-elle en brandissant son fer agu.

Le braguard se print à rire.

— N'ayez paour, feit-il, ie sçauray bien vous plongier en les bourbiers où vont les posticqueuses et dont vous foignez.

— Iamais, moy vivante!

— Vous irez en plein, reprint-il, et des deux pieds, des deux mains, de vos deux tettins d'ivoire, de vos deux aultres chouses blanches comme neige, de vos dents, de vos cheveux et de tout!... Vous irez de bonne voulenté, bien lascivement et à brisers votre

chevalcheur comme feroyt une hacquenée enraigée qui casse sa cropière, piaffant, sautant et pétarradant ! le le iure par saint Castud !

Et tost il siffla pour faire monter ung paige. Puis, le paige venu, secrettement luy commanda d'aller querir le sire d'Hocquetonville, Savois, Tanneguy, Cypierre et aultres ruffians de sa bande, les invitant à souper léans, non sans, eulx conviez, requérir aussy quelques iolies chemises pleines de belle chair vifve.

Puis revint se seoir en sa chaire, à dix pas de la dame, laquelle il n'avoit cessé de guigner, en faisant à voix muette ses commandemens au paige.

— Raoul est ialoux, dit-il. Alors, ie vous doibs ung bon advis... En ce réduict, feit-il monstrant ung huys secret, sont les huiles et senteurs super fines de la Royne. En ceste aultre petit bouge, elle fait ses estuveries et vacque à ses obligations de femme. Je sçays, par mainte expérimentation, que ung chascun de vos gentils becs ha son parfum espécial à quoy il se sent et est recogneu. Lors, si Raoul ha, comme vous diotes, une ialousie estranglante, ce qui est la pire de toutes, vous userez de ces senteurs de bourbeteuse, puisque bourbier y ha.

— Ha ! mon seigneur, que prétendez-vous ?

— Vous le sçavez en l'heure où besoing sera que vous en soyez informée. Je ne vous veulx nul mal, et vous baille ma parole de loyal chevalier que ie vous respecteray trez-fort et me tairay sempiternellement sur ma desconfiture. Brief, vous cognoistrez que le duc d'Orléans ha bon cueur et se venge noblement du mespris des dames en leur donnant en main la clef du paradiz. Seulement, prestez l'aureille aux paroles ioyeuses qui se desbagouleront en la pièce voisine, et sur toutes chouses ne toussiez point, si vous aymez vos enfans.

Veu que aulcune yssue n'estoyt en ceste chambre royale, et que la croix des bayes laissoyt à grant poine la place de passer la teste, le braguard ferma l'huys de ceste chambre, acertené d'y tenir la dame captive, et à laquelle il commanda en darrenier lieu de demourer coite. Vécly mes rigolleurs venir en grant haste, et treuvérent-ils ung bel et bon souper qui rioyt ez plats vermeils en la table, et table bien dressée, bien esclairée, belle de

ses pots d'argent et pots pleins de vin royal. Puis leur maistre de dire :

— Sus, sus, aux bancs, mes bons amys ! l'ai failly m'ennuyer. Ores, songiant à vous, i'ay voulu faire en vostre compaignie ung bon trançon de chère lie à la méthode anticque, alors que lès Grecs et Romains disoyent leurs *Pater noster* à messer Priapus et au dieu cornu qui ha nom Bacchus en tous pays. La feste sera, vère, à doubles bastons, veu que au serdeau viendront de iolies corneilles à trois becs, dont ie ne sçays, depuis le grant usaige que i'en fays, quel est le meilleur au becqueter.

Et tous, recognoissant leur maistre en toute chouse, s'esbaudirent à ce gay discours, fors Raoul d'Hocquetonville, qui s'advança pour dire au prince :

— Biau sire, ie vous ayderay mie à la bataille, mais non en celle des iuppes : en champ cloz, mais non en celluy des pots. Mes bons compaignons que vécy sont sans femmes au logiz, ains non moy. Si ay-ie gentille espouse à laquelle ie doibs ma compaignie et compte de tous mes faicts et gestes.

— Donques, moy qui suis chaussé de mariaige, ie suis en faulte ? fait le duc.

— Ho ! mon chier maistre, vous estes prince, et vous comportez à vostre mode...

Ces belles paroles feirent, comme bien vous pensez, chauld et froid au cueur de la dame prisonnière.

— Ha ! mon Raoul, fait-elle, tu es ung noble homme !

— Tu es, respondit le duc, ung homme que i'ayme et tiens pour le plus fidelle et prisable de mes serviteurs. — Nous aultres, fait-il en resguardant les trois seigneurs, sommes des mauvais ! — Mais, Raoul, reprint-il, sieds-toy. Quand viendront les linottes, qui sont linottes de hault estaige, tu te departiras devers ta mesnagerie. Par la mort de Dieu ! ie t'avoys traicté en homme saige, qui des ioyes de l'amour extraconiugal ne sçayt rien, et t'avoys soigneusement mis, en ceste chambre, la royne des Lesbines, une diablesse en qui s'est retiré tout l'engin de la femelle. Je vouloys, une fois en ta vie, toy qui ne has iamais eu grant goust aux saulces de l'amour et ne resves que de guerre, te bailler à cognoistre les absconses merveilles du guallant déluict, veu que il est hon-

teux à ung homme qui est à moy de mal servir une gente femme.

Sur ces dires, d'Hocquetonville s'attabla pour complaire au prince en ce qui luy estoit licite de faire. Doncques, tous de rire, tenir ioyeux devis et fourraiger les dames en paroles. Puis, suyvant leurs us, se confessèrent leurs adventures, bonnes rencontres, n'espargnant aulcune femme, fors les bien aymées, trahissant les fassons espéciales de chascune; d'où s'ensuyvit de bonnes petites horribles confidences qui croissoient en traistrise et paillardise à mesure que descroissoient les pots. Le duc, gay comme ung légataire universel, de poulser ses compaignons, disant faulx pour cognoistre le vray; et les compaignons de aller au trot vers les plats, au galop vers les pots, et d'enrouler leurs ioyeux devis. Ores, en les escoutant, en s'empourprant, le sire d'Hocquetonville se deshouza, brin à brin, de ses restivetez. Maulgré ses vertus, il s'indulgea quelques dezirs de ces chouses et desboula dedans ces impuretez comme ung saint qui s'englube en ses prières.

Ce que voyant, le prince, attentif à satisfaire son ire et sa bile, se print à luy dire en iocquetant :

— Hé! par saint Castud! Raoul, nous sommes tous mesmes testes en ung bonnet, tous discrets hors de table. Va, nous n'en dirons rien à Madame! Doncques, ventre-Dieu, ie veulx te faire cognoistre les ioyes du ciel. — Là! fait-il en tocquant l'huy de la chambre où estoit la dame d'Hocquetonville, là est une dame de la Court et amye de la Royne, mais la plus grant prestresse de Vénus qui feut oncques, et dont ne sauroient approucher aulcunes courtizanes, clapotières, bourbeteuses, villotières ni posticqueuses... Elle ha esté engendrée en ung moment où le paradiz estoit en ioye, où la nature s'entrefloyt, où les plantes practiquoyent leurs hyménées, où les bestes hannissoient, baudouinoient, et où tout flamboyt d'amour. Quoyque femme à prendre ung autel pour son licit, elle est néantmoins trop grant dame pour se laisser veoir et trop cogneue pour proférer aultres paroles que crys d'amour. Mais point n'est besoing de lumière, veu que ses yeulx gectent de flammes; et point n'est besoing de discours, veu que elle parle par des mouvemens et torsions plus rapides que celles des bestes faulves surprinses en la feillée. Seulement, mon bon Raoul, avecques monture si gaillarde, tiens-toy mie aux crins de la beste,

lucte en bon chevalcheur et ne quitte point la selle, veu que d'un seul gect elle te cloueroit aux solives, si tu avoys à l'eschine ung boussin de poix. Elle ne vit que sur la plume, brusle tousiours et tousiours aspire à homme. Nostre paouvre amy deffunct, le ieune sire de Giac, est mort blesmy par son fait; elle en ha frippé la mouelle en ung printemps. Vray-Dieu ! pour cognoistre feste pareille à celle dont elle sonne les cloches et allume les ioyes, quel homme ne quitteroit le tiers de son heur à venir ? et qui l'ha cogueue donneroit, pour une seconde nuictée, l'éternité tout entière sans nul regret.

— Mais, fait Raoul, en chouses si naturellement unies, comment y ha-t-il doncques si fortes dissemblances ?

— Ha ! ha ! ha !

Vécý mes bons compaignons de rire. Puis, animez par les vins et sur un clignement d'yeulx du maistre, tous se priurent à raconter mille finesses, mignardises, en criant, se demenant et s'en pourleschant. Ores, ne saichant point que une nalfve escholière estoit là, ces braguards, qui avoyent noyé leur vergongne ex pots, desnumbrèrent les chouses à faire rougir les figures engravées aux cheminées, lambriz et boiseries. Puis le duc enchérit sur tout, disant que la dame qui estoit couchiée en la chambre et attendoyt ung guallant debvoyt estre l'empérière de ces imaginations farfallesques pour ce qu'elle en adiouxtoit en chaque nuict de diabolicquement chauldes. Sur ce, les pots estant vuydez, le duc poulsa Raoul, qui se laissa poulser à bon escient, tant il estoit endiablé, dedans la chambre où, par ainsy, le prince contraingnoit la dame à délibérer de quel poignard elle vouloyt ou vivre ou mourir. Sur le minuict, le sire d'Hocquetonville yssit trez-ioyeulx, non sans remords d'avoir truphé sa bonne femme. Lors, le duc d'Orléans feit saulver madame d'Hocquetonville par une porte des iardins, à ceste fin que elle gaignast son hostel devant que son espoux y arrivast.

— Cecy, luy dit-elle en l'aureille en passant la poterne, nous coustera chier à tous.

Ung an après, en la vieille rue du Temple, Raoul de Hocquetonville, qui avoyt quitté le service du duc pour celluy de Iehan de Bourgongne, deschargea, premier, ung coup de hache en la teste

dudict seigneur, frère du Roy, et le navra, comme ung chacun sçayt. Dans l'année estoyt morte la dame d'Hocquetonville, ayant despéry comme fleur sans aër ou rongée par ung taon. Son bon mary feit engraver au marbre de sa tumbé, qui est en ung cloistre de Péronne, le devis ensuyvant :

CY GIST  
 BERTHE DE BOURGONGNE  
 NOBLE ET GENTE FEMME  
 DE  
 RAOUL, SIRE DE HOCQUETONVILLE  
 LAS! NE PRIEZ POINT POUR SON AAME  
 ELLE  
 HA REFLORI EZ CIEULX  
 LE UNZE IANVIER  
 DE L'AN DE N.-S. M CCCC VIII  
 EN L'AGE DE XXII ANS  
 LAISSANT DEUX FIEUX ET SON SIEUR ESPOUX EN GRANT  
 DEUIL.

Ce tumbeau feut escript en beau latin; mais, pour la commodité de tous, besoiing estoyt de le françoiser, encores que le mot de *gents* soit foyble pour celluy de *formosa*, qui signifie *gracieuse de formes*. Monseigneur le duc de Bourgongne, dict *Sans-paour*, en quí, paravant de mourir, se deschargea le sire de Hocquetonville de ses poines, cimentées à chaulx et à sable en son cueur, souloyt dire, maulgré son aspre dureté en ces chouses, que ceste épitaphe le muoyt en mélancholie pour ung mois, et que, parmy les abominations de son cousin d'Orléans, s'en treuvoyt une pour laquelle il recommenceroyt à le meurdrir, si ià ne l'estoyt, pour que ce maulvais homme avoyt villainement mis le vice en la plus divine vertu de ce monde, et prostitué deux nobles cueurs l'ung par l'autre. Et, ce disant, il songioyt à la dame d'Hocquetonville, et à la sienne, dont la pourtraycture avoyt esté induement placée au cabinet où son cousin boutoyt les imaiges de ses gouges.

Ceste adventure estoyt si grièvement espouvantable, que, alors

que elle feut racontée par le comte de Charolois au Daulphin, depuis le roy Loys unziesme, cettuy ne voulut point que les secrétaires la missent en lumière dedans son Recueil, par esguard pour son grant uncle le duc d'Orléans et pour Dunois, son vieil compaignon, fils d'icelluy. Mais le personnaige de la dame de Hocquetonville est si reluysant de vertus et beau de mélancholie, que, en sa faveur, sera pardonné à cettuy Conte d'estre icy, mauulgré la diabolique invention et vengeance de monseigneur d'Orléans. Le iuste trespas de ce braguard ha néantmoins causé plusieurs grosses guerres que, finablement, Loys le unziesme, impatienté, estaingnit à coups de hache.

Cecy nous démontre que, dans toutes chouses, il y ha de la femme, en France et ailleurs, puis nous enseigne que tost ou tard il faut payer nos follies.



LE

## DANGIER D'ESTRE TROP COCQUEBIN

---

Le sieur de Moncontour, bon souldard tourangeau, lequel, en l'honneur de la bataille remportée par le duc d'Aniou, de présent nostre trez-glorieux sire, fait bastir lez Vouvray le chasteau ainsy nommé, veu que il se estoyt fort vaillamment comporté en ceste affaire, où il deffait le plus gros des hérétiques, et, de ce, feut autorisé à en prendre le nom ; doncques, ce dict capitaine avoyt deux fils, bons catholicques, dont l'aisné trez-bien en Court.

Lors de la pacification qui feut faicte par avant le stratagesme dressé au iour de Saint-Barthelemy, le bonhomme revint en son manoir, lequel n'estoyt point aorné comme il est au iour de huy. Mais là receut le triste messaige du trespas de son fils, occis en duel par le sieur de Villequier. Le paouvre père feut d'autant plus navré de ce, que il avoyt moyenné ung bon estat de mariaige à ce dict fils, avecques une damoiselle de la branche masle d'Amboise. Ores, par ce décez trez-piteusement intempestif, s'en alloient tout l'heur et les advantaiges de sa famille dont il souloyt faire une grant et noble maison. Dans cette vizee, avoyt mis son aultre fils en ung moustier, soubz la conduite et gouvernement d'ung homme renommé pour sa sainteté, lequel le nourrissoyt trez-chrestienement selon le vœu du père, qui vouloyt, en veue de sa haulte ambition, en faire ung cardinal de mérite. Pour ce, le bon abbé tenoyt en chartre privée le dict ieune homme, le couchioyt à ses costez en sa cellule, ne lassoit poulser aulcune maulvaise herbe en son esperit, l'éducquoit en blancheur d'ame et vraye contrition, comme debvroyent estre tous prebstres. Ce dict clerc,

à dix-neuf ans sonnez, ne cognoissoyt aultre amour que l'amour de Dieu; aultre nature que celle des anges, lesquels n'out point nos chouses charnelles, pour demourer en grant pureté, veu que, sinon, en useroyent-ils bien fort. Ce que ha redouté le Roy d'en hault, qui vouloyt avoir ces paiges tousiours nets. Bien luy en ha prins, pour ce que ses petites bonnes gens ne pouvant poculer ez cabarets et fousiller ez clappiers comme les nostres, il est divinement servy; mais aussy, comptez qu'il est seigneur de tout. Doncques, en ce meschief, le sieur de Moncontour s'advisa de faire yssir son secund fils du cloistre, luy bailler la pourpre soldatesque et courtisanesque, au lieu et place de la pourpre ecclésiastique. Puis se délibéra de le donner en mariaige à la dicte fille promise au mort, ce qui estoyt saigement pensé, pour ce que, tout cotonné de continence et farcy de toute sorte comme estoyt le moynillon, l'espousée en seroyt bien servie et plus heureuse que elle n'auroyt esté avecques l'aisné, desià bien fourraigé, desconfict, fiatry par les dames de la Court. Le frocquard desfroqué, trezmoutonnièrement fassonné, suyvit les sacrées volentez de son père et consentit au dict mariaige, sans sçavoir ce que estoyt d'une femme, ni, cas plus ardu, d'une fille. Par adventure, son voyage ayant esté empesché par les troubles et marches des partis, ce cocquebin, plus cocquebin que n'est licite à ung homme d'estre cocquebin, ne vint au chasteau de Moncontour que la veille des nopces, qui s'y faisoient avecques dispenses acheptées en l'archevesché de Tours. Besoing est de dire, en ce lieu, ce que estoyt l'espousée. Sa mère, veufve depuis un long temps, habitoit le logiz de monsieur de Braguelongne, lieutenant civil du Chastelet de Paris, dont la femme vivoit avecques le sieur de Ligmieres, au grant scandale de cettuy temps. Mais ung chascun avoyt lors tant de solives en l'œil, que nul n'avoyt licence de veoir les chevrons ez yeulx d'aultruy. Doncques, en chaque famille, les gens alloient en la voye de perdicion, sans s'estomirer du voisin, les uns à l'amble, les aultres au petit trot, beaucoup au galop, le moindre nombre au pas, veu que ceste voye est fort déclive. Aussy, en ces momens, le diable feit trez-bien ses orges en toute chouse, veu que les desportemens estoyent de bon air. La paouvre antique dame Vertu s'estoyt, grelottante, réfugiée on ne sçayt où,

mais, de cy, de là, vivottoyt en compaignie de preudes femmes.

Dans la trez-noble maison d'Amboise, demouroyt encores en pieds la douairière de Chaumont, vieille vertu trez-esprouvée, et en qui s'estoyt retirée toute la religion et gentilhommie de ceste belle famille. La dicte dame avoyt prins, en son giron, dès l'aage de dix ans, la petite pucelle dont s'agit en ceste adventure, ce dont madame d'Amboise ne receut aucun soulcy, en feut plus libre de ses menées, et, depuis, vint veoir sa fille une foys l'an, quand la Court passoyt par là. Nonobstant ceste haulte réserve de maternité, feut conviée madame d'Amboise aux nopces de sa damoiselle, et aussy le sieur de Braguelongne, par le bonhomme, souldard qui sçavoyt son monde. Mais point ne vint à Moncontour la chièrre douairière, pour ce que ne luy en octroya point licence sa desplourable sciaticque, sa catarrhe, ni l'estat de ses iambes, lesquelles ne gambilloient plus. De ce moult ploura la bonne femme. Si froingna-t-elle bien de lascher ez dangiers de la Court et de la vie ceste gente pucelle, iolie autant que iolie peut estre une iolie fille; mais si falloyt-il luy donner la volée. Ains ce ne feut point sans luy promettre force messes et oraisons, dictes en chaque vesprée pour son bonheur. Et se reconforta ung petit la bonne dame, en songiant que son baston de vieillesse iroyt aux mains d'ung quasi-sainct, dressé à bien faire par le dessus dict abbé, lequel estoyt de sa cognoissance, ce qui ayda fort au prompt eschange des espoux. Enfin, la baisant avecques larmes, la vertueuse douairière luy feit les darrenières recommandations que font les dames aux espousées : comme quoy debvoyt estre en respect devant madame sa mère, et bien obéir en tout au mary. Puis arrive en grant fracas la pucelle, soubz la conduite des meschines, chamberières, escuyers, gentilshommes et gens de la maison de Chaumont, que vous eussiez cuydé son train estre celluy d'ung cardinal légat. Doncques vindrent les deux espoux, la veille de leurs espousailles. Puis, les festes faictes, feurent mariés en grant pompe, au iour de Dieu, à une messe dicte au chasteau par l'évesque de Blois, lequel estoyt ung grant amy du sieur de Moncontour. Brief, se parachevèrent les festins, dances et festoyemens de toute sorte iusques au matin. Mais, paravant les coups de minuict, les filles de nopces allèrent couchier la mariée, selon la fasson de

Touraine. Et, pendant ce, fait-on mille noises au paouvre cocquebin pour l'entraver de aller à sa cocquebine, lequel s'y presta fort, par ignardise. Cependant, le bon sieur de Moncontour arresta les iocqueteurs et drosleries, pour ce que besoing estoyt que son fils s'occupast de bien faire. Doncques alla le cocquebin en la chambre de son espousée, laquelle il estimoyt plus belle que ne l'estoyent les vierges Maries painctes ez tableaux italiens, flamands et aultres, aux pieds desquels il avoyt dict ses patenostres. Mais comptez que bien empesché se trouvoyt-il d'estre devenu sitost ung espoux, pour ce que rien ne sçavoyt de la besongne, fors que une certaine besongne estoyt à despescher, de laquelle, par grant et pudicque estrif, il n'avoyt osé s'informer, mesmes à son père, qui luy dit sommairement :

— Tu sçays ce que tu has à faire, et vas-y vaillamment.

Lors veit la gente fille qui luy estoyt baillée, bien couchée ez toiles de lict, curieuse en diable, la teste de costé, mais qui couloyt un resguard picquant comme pointe de hallebarde, et se disoyt :

— Je doibs luy obéir.

Et ne saichant rien, attendoyt le vouloir de ce gentilhomme, ung peu ecclésiastique, auquel, de faict, elle appartenoyt. Ce que voyant, le chevalier de Moncontour vint auprès du lict, se gratta l'aureille, et s'y agenoilla, chose à quoy il estoyt expert.

— Avez-vous dict vos prières? fait-il trez-patepeluement.

— Non, fait-elle, ie les ay oubliées. Soubhaitez-vous les dire?

Doncques, les deux mariez commencèrent les chouses du menaige par implorer Dieu, ce qui n'estoyt point malséant. Mais, par cas fortuit, le diable ouyt et respondit seul ceste requeste, Dieu s'occupant lors de la nouvelle et abominable religion réformée.

— Que ha-t-on commandé à vous? dit le mary.

— De vous aymer, dit-elle en toute naïfveté.

— Cecy ne m'ha point esté prescript, mais ie vous ayme, et, i'en ay honte, mieux que ie n'aymoys Dieu.

Ceste parole n'effarouchia point trop la mariée.

— Je vouldroys bien, repartit le marié, me bouter dedans vostre lict, sans trop vous gehener.

— Le vous feray place volentiers, pour ce que je doibs vous estre soubmise.

— Hé bien, fait-il, ne me resgardez point. Je vais me despouiller et venir.

A ceste vertueuse parole, la damoiselle se tourna vers la ruelle, en grant expectative, veu que ce estoyt bien la prime foyz que elle alloyt se treuver séparée d'ung homme par les confins d'une chemise seulement. Puis vint le cocquebin, se glissa dedans le lict, et, par ainsy, se treuvèrent unis de faict, mais bien loin de la chouse que vous sçavez. Vites-vous iamaïs cinge advenu de son pays d'oultre-mer auquel pour la prime foyz est baillée noix grolliére ? Cettuy cinge, saichant, par haulte imagination cingesque, combien est délicate la victuaille cachée soubz ce brou, flaire et se tortille en mille cingeries, disant ie ne sçays quoy entre ses badi-goinces. Hé ! de quelle affection l'estudie ; de quelle estude l'examine ; en lequel examen la tient, puis la tabutte, la roule, la sacqueboute de cholère, et souvent, quand ce est ung cinge de petite extraction et intelligence, laisse la noix ! Autant en fait le paouvre cocquebin, lequel, devers le iour, feut contrainct d'avouer à sa chiere femme que, ne saichant comment faire son office, ni quel estoyt ledict office, ni où se déduisoit l'office, besoing lui estoyt de s'enquérir de ce, d'avoir ayde et secours.

— Oui, fait-elle, veu que, par malheur, ie ne vous l'enseigneray point.

De faict, maulgré leurs inventions, essays de toute sorte, maulgré mille chouses dont s'ingénient les cocquebins, et dont iamaïs ne se doubteroyent les sçavans en matière d'amour, les deux espoux s'endormirent, desolez de n'avoir point ouvert la noix grolliére du mariaige. Mais convindrent par sapience de se dire tous deux trez-bien partagez. Lorsque se leva la mariée, tousiours damoiselle, veu que elle n'avoyt point esté damée, se vanta trez-bien de sa nuictée, et dit avoir le roy des maris, et y alla, dans ses cacquetaiges et reparties, dru comme ceux qui ne sçavent rien de ces chouses. Aussy, ung chascun treuva la pucelle ung peu bien desgourdie, veu que, par double raillerie, une dame de la Roche-Corbon ayant incité une ieune pucelle de la Bourdaisière, laquelle ne sçavoyt rien de la chouse, à demander à la mariée :

« Combien de pains vous ha prins vostre mary sur la fournée ? — Vingt et quatre, » fait-elle.

Ores, comme s'en alloyt triste le sieur marié, ce qui faisoyt grant poine à sa femme, laquelle le suyvoyt de l'œil en espoir de veoir finer son cocquebinage, les dames cuydèrent que la ioye de ceste nuict luy coustoyt chier, et que ladicte mariée avoyt là grant repentance de l'avoir piécà ruyné. Puis, au desieuner de nopces, vindrent les mauvais brocards, qui, en ce temps, estoyent dégustez comme excellens. Ung disoyt que la mariée avoyt l'air ouvert; ung aultre, que il s'estoyt faict de bons coups ceste nuict dans le chasteau; cettuy-cy, que le four avoyt bruslé; cettuy-là, que les deux familles avoyent perdu quelque chouse ceste nuict que elles ne retrouveroyent point. Et mille aultres bourdes, coq-à-l'asne, contrepeteries, que, par mauvais heur, ne comprint point le mary. Mais, veu la grant affluence de parens, voisines et aultres, nul ne s'estoyt couchié, tous avoyent dancé, ballé, rigollé, comme est coustume ez nopces seigneuriales.

De ce feut content mon dict sieur de Braguelongne, auquel madame d'Amboise, vermillonnée par le pensier des bonnes chouses qui advenoyent à sa fille, gectoyt au lieutenant de son chastelet des resguards d'esmerillon en matière d'assignations guallantes. Le paouvre lieutenant civil, se cognoissant en recors et sergens, luy qui happoyt les tirelaines et mauvais garçons de Paris, feignoyt de ne point veoir son heur, encores que sa vieille dame l'en requestast. Mais comptez que ceste amour de grant dame luy poisoit bien fort. Aussy ne tenoyt-il plus à elle que par esperit de iustice, pour ce que il n'estoyt point séant à ung lieutenant criminel de changier de maistresse comme à ung homme de Court, veu que il avoyt en charge les mœurs, la police et la religion. Ce néantmoins sa rébellion debvoyt finer. Lendemain des nopces, bon nombre de conviez se departirent. Lors, madame d'Amboise, monsieur de Braguelongne et les grants parens, purent se couchier, leurs hostes descampeuz. Doncques, approuchant le souper, le sieur lieutenant alloyt recevoir sommations à demy verbales auxquelles il n'estoyt point séant, comme en matière processive, d'opposer aucunes raisons dilatoires.

Paravant de souper, la dicte dame d'Amboise avoyt faict des

aguasseries, plus de cent, à ceste fin de tirer le bon Braguelongne de la salle où il estoit avecques la mariée. Mais yssit, au lieu et place du lieutenant, le marié, pour se pourmener en la compagnie de la mère de sa gentille femme. Ores, en l'esperit de ce cocquebin estoit poulsé comme champignon ung expédient, à sçavoir : d'interroguer ceste bonne dame qu'il tenoyt pour preude. Doncques, se ramentevant les religieux préceptes de son abbé, lequel lui disoyt de s'enquérir en toute chouse ez vieils gens experts de la vie, il cuyda confier son cas à ma dicte dame d'Amboise. Mais, en l'abord, fait, tout pantois et bien coy, aulcunes allées et venues, ne treuvant nul terme pour desgluber son cas. Et se taisoyt aussy trez-bien la dame, veu que elle estoit outraigeusement férue de la cécité, surdité, paralysie volontaire du sieur de Braguelongne. Et disoyt, à part elle, cheminant aux costés de ce friand à croquer, cocquebin auquel point ne pensoyt, n'imaginant point que ce chat, si bien pourveu de ieune lard, songiast au vieulx :

— Ce Hon Hon Hon!... à barbe en pieds de mousche; barbe molle, vieille, grise, ruynée, ahannée; barbe sans compréhension, sans vergongne, sans nul respect féminin; barbe qui feint de ne point sentir, ni veoir, ni entendre; barbe esbarbée, abattue, desbiffée; barbe esreinée. Que le mal italian me délivre de ce meschant braguard à nez flatry, nez embrené, nez gelé, nez sans religion, nez sec comme table de luth, nez pasle, nez sans aame, nez qui ne ha plus que de l'umbre, nez qui n'y veoît goutte, nez grezillé comme feuilles de vigne, nez que ie hais! nez vieulx! nez farcy de vent!... nez mort! Où ay-ie eu la veue de m'attacher à ce nez en truffe, à ce vieil verrouil qui ne cognoist plus sa voye! le donne ma part au diable de ce vieulx nez sans honneur, de ceste vieille barbe sans suc, de ceste vieille teste grise, de ce visaige de marmouzet, de ces vieilles guenippes, de ce vieux haillon d'homme, de ce ie ne sçays quoy. Et veulx me fournir d'un ieune espoux qui m'espouse bien... et beaucoup, et tous les iours. Et me...

En ce saige pensier estoit-elle quand s'ingénia le cocquebin de desbagouler son antienne à ceste femme si asprement chatouillée, laquelle à la prime périphrase print feu en son entendement, comme vieil amadou à l'escopette d'ung souldard. Puis, treuvant saige d'essayer son gendre, se dit en elle-mesme :

— Ah ! barbe ieunette, sentant bon... Ah ! ioly nez tout neuf!... Barbe fresche, nez cocquebin, barbe pucelle, nez plein de ioye, barbe printanière, bonne clavette d'amour !

Elle eut à en dire pendant tout le cours du iardin, lequel estoyt long. Puis convint avecques le cocquebin que, la nuit venue, il sçauroyt saillir de sa chambre et sauter en la sienne, où elle se iactoyt de le rendre plus sçavant que n'estoyt son père. Bien feut content l'espoux et mercia madame d'Amboise, la requérant de ne sonner mot de ce trafic.

Pendant ce avoyt pesté le bon vieux Braguelongne, lequet disoyt en son ame :

— Vieille Ha Ha ! vieille Hon Hon ! que t'estouffe la cocqueluche ! que te ronge ung cancre ! vieille estrille esdentée ! vieille pantophle où le pied ne tient plus ! vieille arquebuse ! vieille morue de dix ans ! vieille araignée qui ne remue plus que en s'entoilant le soir ! vieille morte à yeulx ouverts ! vieille berceuse du diable ! vieille lanterne du vieil crieur d'oublies ! vieille de qui le resguard tue... vieille moustache de vieil thériacleur ! vieil à faire plourer la mort ! vieille pédale d'orgue ! vieille guaisne à cent coulceaux ! vieulx porche d'ecclise usé par les genoilz ! vieulx tronc où tout le monde a mis ! Le donneroys tout mon heur à venir pour estre quitte de toy !

Comme il parachevoyt ce légier pensier, la iolie mariée, qui songioyt au grant chagrin où estoyt son ieune mari de ne point sçavoir les errements de ceste chouse essentielle en mariaige, et ne se doubtant nullement de ce que estoyt, cuyda luy saulver quelque grant estrif, hontes et poines graves, en soy instruisant. Puis compta bien l'estonner et resiouir, en la prochaine nuictée, alors que elle luy diroyt en luy enseignant son debvoir : « Voilà ce que est de la chouse, mon bon amy. » Doncques, nourrie en grant respect des vieilles gens par sa chiére douairière, elle se delibéra d'arraisonner cettuy bonhomme avecques des manières gentilles, pour en distiller le doulx mystère de l'accointance. Ores, le sieur de Braguelongne, honteux de s'estre entortillé dans les pensées navrantes de sa besongne du soir et de ne rien dire à si frisque compaignie, feit une interrogation sommaire à la iolie mariée sur ce que elle estoyt bien heureuse, fournie d'ung ieune mary, bien saige.

— Oui, bien saige, feit-elle.



— Trop saige... peut-estre, dit le lieutenant soubriant.

Pour estre brief, les chouses s'entrefilèrent si bien entre eulx, que, en entonnant ung aultre canticque, petillant d'allaigresse, le sieur de Braguelongne s'engagea, de ce requis, à ne rien espargner pour desemberlucoquer l'entendement de la bru de madame d'Amboise, laquelle promet venir estudier la lesson chez luy. Faictes estat que la dicte dame d'Amboise, après souper, ioua terrible musicque en haulte gamme à monsieur de Braguelongne : Comme quoy n'avyt aucune recognoissance des biens que elle luy avoyt apportez : son estat, ses finances, sa fidélité, *et cætera*. Enfin, elle parla demy-heure sans avoir évaporé le quart de son ire. De ce, mille coulteaulx feurent entre eulx tirez, mais en gardèrent les guaisnes. Pendant ce, les mariez, bien couchiez, se délibéroient, ung chascun à part luy, de soy evader, pour faire plaisir à l'aultre. Et le cocquebin de se dire tout tresmoussé de ne sçavoyt quoy, et de vouloir aller à l'aër. Et femme non damée de l'inviter à prendre ung rayon de lune. Et bon cocquebin de plaindre sa petite de demourer seulette ung moment. Brief, tous deux, en temps divers, yssirent de leur lict coniugal, en grant haste de querir la sapience, et vindrent à leurs docteurs, tous bien impatients, comme vous debvez croire. Aussy leur feut-il baillé ung bon enseignement. Comment? le ne sçauroys le dire, pour ce que ung chascun ha sa méthode et pratique et que, de toutes sciences, ceste-cy est la plus mouvante en principes. Comptez seulement que iamais escholiers ne receurent plus vifvement les préceptes de aucune langue, grammaire ou lessons quelconques. Puis revindrent les deux espoux en leur nid, bien heureux de se communiquer les descouvertes de leurs pérégrinations scientifiques.

— Ha ! mon amy, fait la mariée, tu en sçays desjà plus long que mon maistre.

De ces curieuses esprouvettes vint leur ioye en mesnaige et parfaicte fidélité, pour ce que, dès leur entrée en mariaige, ils expérimentèrent combien ung chascun d'eulx avoyt des chouses meilleures pour les déduicts d'amour que ceulx de tous aultres, leurs maistres comprins. Doncques, pour le demourant de leurs iours, s'en tindrent à la légitime estoffe de leurs personnes.

Aussy le sieur de Moncontour disoyt-il en son vieil aage à ses amys :

— Faictes comme moy; soyez cocqus en herbe et non en gerbe.

Ce qui est la vraye moralité des brayettes coniugales.

LA

CHIERE NUICTÉE D'AMOUR

---

En l'hyver où se emmancha la prime prinse d'armes de ceulx de la Religion, et qui feut appelé le Tumulte d'Amboise, ung advocat nommé Avenelles presta son logiz, situé en la rue des Marmou-zets, pour les entreveues et conventions des Hugonneaulx, estant ung des leurs, sans néantmoins se doubter que le prince de Condé, La Regnaudie et aultres délibéroient ià d'enlever le Roy.

Ce dict Avenelles estoyt une mauvaïse barbe rousse, poly comme ung brin de réglisse, pasle en diable, ainsy que sont tous chicquamous enfouis ez ténèbres du parlement, brief, le plus meschant garson d'avocat que iamais ayt vescu, riant aux pendaisons, vendant tout, vray ludas. Suivant aulcuns autheurs, en chat fourré de hault entendement, il estoyt en ceste affaire moitié figue, moitié raisin, ainsy qu'il appert d'abundant par ce présent Conte. Cettuy procureur avoyt espousé une trez-gente bourgeoïse de Paris dont il estoyt ialoux à la tuer pour une fronsseure en ses draps de lict dont elle ne auroyt pas sceu rendre raison; ce qui eust été mal, pour ce que souvent il s'y rencontre d'honnestes plis; mais elle ployoyt trez-bien ses toiles, et voilà tout. Comptez que, cognoissant le naturel assassin et mauvais de cet homme, estoyt-elle bien fidelle, la bourgeoïse, tousiours prête comme ung chandelier, rangée à son devoir comme ung bahut qui iamais ne bouge et s'ouvre à commandement. Néantmoins l'avocat l'avoyt mise soubz la tutelle et l'œil clair d'une vieille meschine, douegna laide comme ung pot sans gueule, laquelle avoyt nourry le sieur Ave-

nelles, et luy estoit moult affectionnée. Paouvre bourgeoise, pour tout heur en son froid mesnaige, souloyt aller à ses dévotions en l'ecclise de Saint-Jehan, sur la place de Grève, où, comme ung chascun sçayt, le beau monde se donnoyt rendez-vous. Puis, en disant ses patenostres à Dieu, elle se resgalloyt par les yeulx de veoir tous ces guallans frisez, parez, empoisez, allans, venans, fringuans comme de vrays papillons. Puis fina par trier, parmy eulx tous, ung gentilhomme amy de la Roïne mère, bel Italian dont elle s'affolla, pour ce qu'il estoit dans le may de l'aage, noblement mis, de ioly mouvement, brave de mine, et estoit tout ce que ung amant doit estre pour donner de l'amour plein le cueur à une honneste femme trop serrée ez liens du mariaige, ce qui la gehenne et tousiours l'incite à se desharnacher de la règle coniugale. Et faictes estat que s'affolla bien le ieune gentilhomme de la bourgeoise, dont l'amour muet luy parla secrettement, sans que le diable ni eulx ayent iamais sceu comment. Puis l'ung et l'autre eurent de tacites correspondances d'amour. D'abord l'advocate ne s'attorna plus que pour venir en l'ecclise, et tousiours y venoit en nouvelles somptuositez. Puis, au lieu de songier à Dieu, ce dont Dieu se fascha, pensoit à son beau gentilhomme et, laissant les prières, s'adonna au feu qui luy brusloyt le cueur et luy humectoyt les yeulx, les lèvres et tout, veu que ce feu se résould tousiours en eaue; et souvent disoit-elle en soy : « Ha! ie donneroys ma vie pour une seule accointance avecques ce ioly amant qui m'ayme! » Souvent encores, au lieu de dire ses litanies à madame la Vierge, pensoit-elle en son cueur cecy : « Pour sentir la bonne ieunesse de cet amant gentil et avoir ioyes pleines en amour, gouter tout en ung moment, peut me chault du buschier où sont gectez les hérétiques. » Puis le gentilhomme, voyant les atours de ceste bonne femme et ses supercoulurations alors que il l'adviseoit, revint tousiours près de son banc et luy adressa de ces requestes auxquelles entendent bien les dames. Puis, à part luy, disoit :

— Par la double corne de mon père! ie iure d'avoir ceste femme, encores que j'y lairroy la vie.

Et, quand la douegna tournoyt la teste, les deux amans se serroyent, pressoyent, sentoyent, respiroyent, mangioyent, dévoyent et baisoyent par ung resguard à faire flamber la mesche

d'ung arquebousier, si arquebousier eust esté là. Force estoyt qu'ung amour entré si avant au cueur prist fin. Le gentilhomme se vestit en escholier de Montaigu, se mit à resgaller les clerks dudict Avenelles et gausser en leur compaignie, à ceste fin de cognoistre les alleures de ce mary, ses heures d'absence, ses voyaiges et tout, guettant ung ioinct pour l'encorner. Et vécy comme, à son dam, se rencontra le ioinct. L'avocat, contrainct de suyvre le cours de ceste coniuration, alors mesmes qu'il estoyt, à part luy, conclud, le caz eschéant, de la déduire aux Guyses, se délibéra d'aller à Bloys, où lors estoyt la Court en grant dangier d'estre enlevée. Saichant cela, le gentilhomme vint premier en la ville de Bloys, et y rubricqua ung maistre piège où devoit tomber le sieur Avenelles maulgré sa ruse et n'en sortir que trempé d'ung cocquaige cramoisy. Ce dict Italian, yvre d'amour, convocqua tous ses paiges et serviteurs, et les embusqua de sorte que, à l'arrivée dudict avocat, de sa femme et de sa douegna, il leur feust déclairé, par toutes les hostelleries en lesquelles ils vouldroyent logier, que, l'hostellerie estant pleine par le séjour de la Court, ils allassent ailleurs. Puis le gentilhomme fait telt accord avecques l'hostelier du *Soleil royal*, que luy gentilhomme auroit à luy toute sa maison et l'occuperoyt, sans que nul des serviteurs accoustumez dudict logiz y demourast. Pour plus grant fiance, le seigneur envoya ledict maistre rostisseur et ses gens en campagne, et apostas les siens à ceste fin que l'avocat ne sceust rien de ce trafic. Vécy mon bon gentilhomme qui loge en son hostellerie ses siens amys venus à la Court, et, pour soy, garde une chambre située au-dessus de celles en lesquelles il comptoyt mettre sa belle maistresse, son avocat et la douegna, non sans faire practiquer une trappe au planchier. Puis son maistre queux ayant charge de iouer le roole de l'hostelier, ses paiges dressez en fasson de patronnets, ses meschines en servantes d'hostellerie, il attendit que ses espies luy convoyassent les personnaiges de ceste farce, à sçavoir : femme, mary, douegna et tout, lesquels ne faillirent point à venir. Veu la grant affluence de gros seigneurs, merchans, gens d'armes, gens de service et aultres amenez par le séiour du ieune Roy, des deux Roynes, des Guyses et de toute la Court, aulcune ame n'eut licence de s'esbahir ni deviser de la chausse-trappe à chicquanier,

et du remue-mesnaige advenu au *Soleil royal*. Vecy doncques le sieur Avenelles, à son desbotté, rebutté, luy, sa femme et la chambrière douegna, d'hostellerie en hostellerie, lequel se cuyda trez-heureux d'estre receu à ce *Soleil royal* où se chauffioyt le guallant et cuysoyt l'amour. L'avocat logié, le gentilhomme se pourmena dans la court, en guette et queste d'ung coup d'œil de sa dame, et point trop n'attendit, veu que la damoiselle Avenelles resguarda bien tost en la court, suyvant la coustume des dames, et y recogneut, non sans ung tresmoussement de cueur, son guallant et bien aymé gentilhomme. En-da, feut-elle bien heureuse! Et si, par cas fortuit, tous deux eussent esté seul à seul pour une once de temps, point n'auroyt attendu son heur le bon gentilhomme, tant elle estoyt embrasée des pieds en la testé.

— Ho! faict-il chauld aux rais de ce seigneur! dit-elle, cuydant dire de ce soleil, veu que en reluysoyt ung bon rayon.

Oyant cela, l'avocat de sauter à la croisée et de veoir mon gentilhomme.

— Ha! il vous faut des seigneurs, ma mye? fait l'avocat en la tirant par le bras et la gectant comme ung de ses sacs sur le lict. Songiez bien que, si i'ay ung galimart aux costés et non une espée, si ay-je ung ganivet en ce galimart; et ganivet ira bien à vostre cueur, à la moindre ombre de plumaige coniugal. Je cuyde avoir veu ce gentilhomme quelque part.

L'avocat estoyt si aigrement meschant, que la damoiselle se leva, puis luy dit :

— Vère, tuez-moy! l'ay honte de vous trupher. Jamais plus ne me toucherez-vous, après m'avoir ainsy menassée. Et ne songe plus, d'huy, qu'à couchier avecques ung amant plus gentil que vous n'estes.

— La la! ma bichette, fait l'avocat surprins, i'ay esté trop loing. Baise-moy, mignonne, et qu'il me soit pardonné.

— Je ne vous baise ni vous pardonne, fait-elle, vous estes ung maulvais.

Avenelles, enraigé, voulut avoir par force ce que l'avocate luy denioyt, et de ce s'ensuyvit ung combat d'où sortit le mary tout graphiné; mais le pire estoyt que l'avocat paraphé d'esgratigneures, estant attendu par les coniurez qui tenoyent conseil, feut contrainct de quitter sa bonne femme en la laissant à la garde de la vieille.

Le chicquanier dehors, gentilhomme de poser ung sien serviteur en guette, au coin de la rue, de monter à sa bienheureuse trappe, de la lever sans bruit aucun et de huchier la dame par ung *Psit! psit!* à demy muet, lequel feut entendu par le cueur qui, d'ordinaire, entend tout. La damoiselle de haulser la teste et de veoir le gentil amant au-dessus d'elle à quatre saults de puce. Sur ung signe, elle print deux lassets de grosse soye, auxquels estoyent attachées des boucles par où elle passa les bras, et, en ung clin d'œil, feut translatée, moyennant deux poulies, de son lict en la chambre supérieure par le ciel, qui, s'estant clos comme il avoyt esté ouvert, laissa seule la vieille meschine douegnarde en grant meschief, alors que, tournant la teste, ne veit plus ni robbe ni femme, et comprint que la femme estoyt robbée. Comment? par qui? par quoy? où?... Pille, Nade, Iocque, Fore! Autant en sçavoyent les alquemistes à leurs fourneaux en lisant *Her Trippa*. Seulement, la vieille cognoissoyt bien le creuzet et le grant œuvre : cettuy estoyt le cocquaige, et l'autre, le gentil chouse de l'advocate. Elle demoura quinaulde, attendant le sieur Avenelles, autant dire la mort, veu que, dans sa raige, il desconfiroyt tout; et ne pouvoyt soy saulver, la paouvre douegna, car, par haulte prudence, le ialoux avoyt emporté les clefs. En prime veue, treuva, la damoiselle Avenelles, ung gentil souper, bon feu en la cheminée, mais ung meilleur au cueur de son amant, lequel la print, la baisa, avecques larmes de ioye, sur les yeulx d'abord, pour les mercier de leurs bonnes ceillades pendant les dévotions de l'ecclise Saint-Jehan en Grève. Puis point ne refusa son bec à l'amour la bonne advocate embrasée, et se laissa bien adorer, presser, caresser, heureuse d'estre bien adorée, bien pressée, bien caressée, à la mode des amans affamez. Puis tous deux feurent d'accord d'estre l'ung à l'autre durant toute la nuict, non chalans de ce qui pourroyt en advindre : elle, comptant l'advenir comme festu en comparaison des ioyes de ceste nuictée; luy, se fiant sur son crédit et son espée pour en avoir d'autres. Brief, tous deux peu soulcieux de la vie, pourveu que, en ung coup, ils consumassent mille vies, prissent mille délices, en en rendant, ung chascun à l'autre, le double, cuydant elle et luy tomber en ung abysme et voulant y rouler bien accollez, en boutant tout l'amour de leur aame avecques raige en

ung coup. En-da, s'aymoient-ils bien ! Aussey, point ne cognoissent l'amour les paouvres bourgeois qui couchent coitement avecques leurs mesnaigieres, veu que ils ne sçavent point ce qu'il y ha d'aspres frestillemens de cueur, de chaulds iects de vie, de vigoureuses emprinses, alors que deux ieunes amans, blanchement unis et reluysans de dezirs, se couplent en veue d'ung dangier de mort. Doncques, la damoiselle et le gentilhomme touchièrent peu au souper et se couchièrent tost. Besoing est de les laisser à leur besongne, veu que nuls mots, fors ceulx du paradis à nous incogneus, ne diroyent leurs delicieuses angoisses et leurs angoisseuses fretillades. Pendant ce, le sieur mary si bien cocquusé que tout souvenir de mariaige estoyt balyé net par l'amour, ledict Avenelles se trouvoyt en grant empeschement. Au conciliabule des Hugonneaulx vint le prince de Condé, accompagné de tous les chiefs et hauts bonnets; et, là, feut résolu d'enlever la Royne mère, les Guysés, le ieune Roy, la ieune Royne, et changer l'Estat. Cecy devenu grave, l'advocat, voyant sa teste au ieu, ne sentit point le bois qui s'y plantoyt, et courut desbagouler la coniuration à monsieur le cardinal de Lorraine, lequel emmena mondict chicquanous chez le duc son frère, où tous trois demourèrent à deviser, faisant belles promesses au sieur Avenelles, que ils laschèrent, à grant poine, vers minuict, heure à laquelle il yssit secrettement du chasteau. En cettuy moment, les paiges du gentilhomme et tous ses gens faisoient une medianoche endiablée, en l'honneur des nopces fortuites de leur maistre. Ores, advenant en plein regoubillonner, au milieu de l'yvresse et hocquets ioyeux, le dessus dict Avenelles feut perforaminé de railleries, brocards, rires qui le feirent blesmir, alors que il advint en sa chambre où ne veit que la douegna. Cette paouvre meschine voulut parler, mais l'advocat luy mit promptement le poing sur le gouzier, et luy commanda silence par ung geste. Puis fouilla dedans sa malle et y print ung bon poignard. Alors que il le desguainoyt et mercioyt, ung franc, naïf, ioyeux, amoureux, gentil, céleste esclat de rire, suvy d'aulcunes paroles de facile compréhension, coula par la trappe. Le rusé d'advocat, estaignant sa chandelle, veit ez fentes du planchier, au deffault de cet huys extra-iudiciaire, une lumière qui luy descouvrit vaguement le mystère, veu qu'il recogneut la voix de sa femme



et celle du combattant. Le mary print la meschine par le bras et vint par les degrez, à pas de veloux, querant l'huy de la chambre où estoyent les amans, et ne faillit point à le trouver. Entendez bien que, d'une horrificque ruade d'avocat, il gecta bas la porte, et feut en ung sault dessus le lict, où il surprint sa femme demy-nue aux bras du gentilhomme.

— Ah! fait-elle.

L'amant, ayant évité le coup, voulut arracher le poignard aux mains du chicquanier, qui le tenoyt mie. Ores, en ceste lutte de vie et de mort, le mary se sentant empesché par son lieutenant qui l'enserroyt grièvement de ses doigts de fer, et mordu par sa femme qui le deschiroyt à belles dents, le rongioyt comme ung chien fait d'ung os, il songia vivvement à mieulx assouvir sa cholère. Doncques ce diable nouvellement cornu commanda malicieusement en son patois à la meschine de lier les amoureux avecques les chordes de soye de la trappe, et, gestant le poignard au loing, il ayda la douegna à les empiéger. Puis, la chouse ainsy faicte en ung tour de main, leur mit du linge en la bouche pour les empescher de crier et courut à son bon poignard, sans mot dire. En ce moment, entrèrent plusieurs officiers du duc de Guyse, que, pendant le combat, nul n'avoit entendu mettre tout à sac dedans l'hostellerie en y querant le sieur Avenelles. Ces souldards, advertis soudain par ung cry des paiges du seigneur enlassé, baillonné, quasi tué, se iectèrent entre l'homme au poignard et les amans, le désarmèrent, puis accomplirent leur charge en l'arrestant et le menant en la prison du chasteau, luy, sa femme et la douegna. Sur ce, les gens de messieurs de Guyse, recognoissant ung amy de leurs maistres, dont en ce moment la Royne estoyt en poine pour délibérer, et qu'il leur estoyt enioinct de mander au Conseil, le convièrent à venir avecques eulx. Lors, en soy vistant, le gentilhomme, tost délié, dit à part au chief de l'escorte : Que sur sa teste, pour l'amour de luy, il eust soing de tenir le mary loing de la femme, luy promettant sa faveur, bon advancement, et mesmes force deniers, s'il avoit cure de luy obéir en ce point. Puis, pour plus grant fiance, il luy descouvrit le pourquoy de ceste chouse, adiouxant que, si le mary se treu-voit à portée de ceste gentille femme, il luy bailleroit, pour le

seur, une ruade au ventre, dont elle ne reviendroyt iamais. En fin de tout, luy commanda de bouter dedans la geosle du chasteau la dame, en ung endroict plaisant, au rez des iardins, et l'advocat en ung bon cachot, n'en sans l'enchaîner bel et bien. Ce que promit le dict officier et fait les chouses selon le vouloir du gentilhomme, qui tint compaignie à la dame iusques en la court du chasteau, l'acertenant que de ce coup elle seroyt veufve, et que luy l'espouseroyt peut-estre en légitime mariaige. De faict, le sieur Avenelles feut gecté en ung cul de fosse sans aër, et sa gentille femme mise en ung petit bouge au-dessus de luy, à la considération de son amant, lequel estoyt le sieur Scipion Sardini, noble Lucquois, trez-riche, et, comme ha esté dessus dict, amy de la royne Catherine de Medicis, laquelle menoyt alors tout de concert avecques les Guyses. Puis, monté vitement chez la Royne, où se tenoyt lors ung grant conseil secret, là, sceut l'Italian ce dont il s'en alloyt, et le dangier de la Court. Monseigneur Sardini treuva les conseillers intimes bien empeschez et surprins de cet estrif; mais il les accorda tous, en leur disant d'en tirer à eulx tout le prouffict, et à son advis feut deu le saige party de logier le Roy au chasteau d'Amboise, pour y prendre les héréticques comme renards en ung sac et les y occir tous. De faict, ung chascun sçayt que la Royne mère et les Guyses se tindrent en dissimulation et comment fina le Tumulte d'Amboise. Cecy n'est nullement l'object des présentes. Alors que, au matin, ung chascun quitta la chambre de la Royne mère, où tout avoyt esté moyenné, monseigneur Sardini, ne mettant point l'amour de sa bourgeoise en oubly, quoique lors il feust féru grièvement de la belle Limeuil, fille appartenant à la Royne mère, et sa parente par la maison de la Tour de Turenne, demanda pourquoy le bon Iudas avoyt esté mis en caige. Lors le cardinal de Lorraine luy dit que son intention n'estoyt nullement de faire mal à ce chicquanier; mais que, redoutant son repentir, ou en plus grant fiance de son silence iusques à la fin de l'affaire, il l'avoyt mis à l'ombre, et le libéreroyt en temps et lieu.

— Le libérer ! fait le Lucquois. Nenny ! boutez-le en ung sac et gectez-moy cette robbe noire dedans la Loire. D'abord ie le cognois, il n'est point de cueur à vous pardonner sa geosle, et retournera au presche. Par ainsy, ce est œuvre plaisante à Dieu que de le def-

faire d'ung hérétique. Puis personne ne sçaura vos secrets et nul de ses adhérens ne s'avisera de vous demander ce qui sera de luy advenu, pour ce que ce est ung traistre. Laissez-moy faire saulver sa femme et accommoder le reste, ie vous en délivreray.

— Ha ! ha ! fait le cardinal, vous estes de bon conseil. Doncques ie vais, par avant de distiller vostre advis, les faire tous deux plus estroictement detenir. Holà !

Vint ung iusticiard, auquel feut commandé de ne laisser qui que ce feust communiquer avecques les deux prisonniers. Puis le cardinal pria Sardini de dire à son hostel que ledict advocat s'estoyt departy de Bloys pour retourner à ses procez de Paris. Les gens enchargiez d'arrester l'avocat avoyent eu verbalement ordre de le traicter en homme d'importance : aussy point ne le desnuerent ni le despouillèrent. Doncques, le dict advocat conserva trente escuz d'or en sa bourse, et se résolut à tout perdre pour assouvir sa vengeance, et prouver par de bons argumens aux geosliers qu'il debvoit luy estre loysible de veoir sa femme, dont il raffolloyt et vouloyt la légitime accointance. Monseigneur Sardini, redoutant pour sa maistresse le dangier du voisinage de ce chicquanier à cheveux roux, et, pour elle, ayant grant paour d'aulcunes mauvaisetez, se délibéra de l'enlever à la nuict et la mettre en ung lieu seur. Doncques, il freta des bateliers, et aussy leur bateau, les embusqua près du pont, et commanda trois de ses plus agiles serviteurs pour limer les barreaux du bouge, s'enchargier de la dame et la conduire au mur des iardins où il l'attendoyt.

Ces préparatives estant faites, de bonnes limes acheptées, il obtint de parler de matin à la Royne mère, dont les chambres estoyent situées au-dessus des fossez, où gizoyent le dict advocat et sa femme, se fiant que la Royne se presteroyt volentiers à ceste fuite. De faict, il feut receu par elle et la pria de ne point trouver mauvais qu'à l'insceu du cardinal et de M. de Guyse, il délivrast ceste dame. Puis l'engagea de rechief trez-fort à dire à M. de Lorraine de gecter l'homme à l'eau. A quoy la Royne dit : *Amen*. Alors, l'amant envoya vitement à sa dame ung billet en ung plat de concombres, pour l'adviser de son prochain veufvaige et de l'heure de la fuite, dont, du tout, elle feut bien contente, la bourgeoysse. Doncques, à la brune, les souldards de guette escartez par la

Royne, qui les envoya veoir un rayon de lune dont elle avoyt paour, vécy mes serviteurs de lever la grille en haste, et de huchier la dame, qui vint sans faulte et feut amenée au mur à monseigneur Sardini.

Mais la poterne close et l'Italian dehors avecques la dame, vécy la dame de gecter sa mante, vécy la dame de se changer en ung advocat, et vécy mon dict advocat d'estraindre au col son cocquard et de l'estrangler en le traisnant vers l'eau pour le bouter au fund de la Loire; et Sardini de se deffendre, crier, lucter, sans pouvoir se deffaire, maulgré son stylet, de ce diable en robbe. Puis se tut en tombant dedans ung boubier, soubz les pieds de l'advocat, auquel il veit, à travers les patineries de ce combat diabolicque et à la lueur de la lune, le visaige mouscheté du sang de sa femme. L'advocat, enraigé, quitta l'Italian, le cuydant mort, et aussy pour ce que accouroient des serviteurs armez de flambeaux. Mais il eut le temps de saulter dedans la barque et de s'esloingner en grant haste.

De ce, la paouvre damoiselle Avenelles mourut seule, veu que monseigneur Sardini, mal estranglé, feut rencontré gizant, et revint de ce meurtre. Puis, plus tard, comme chascun sçayt, espouza la belle Limeuil, après que ceste iolie fille eut accouchié dedans le cabinet de la Royne. Grant meschief que, par amitié, voulut celer la Royne mère, et que, par grant amour, couvrit de mariaige Sardini, auquel Catherine bailla la belle terre de Chaumont-sur-Loire et aussy le chasteau. Mais il avoyt néantmoins esté si raigeusement estrainct, maltraicté, piétiné, escharbotté par le mary, que il ne fait point de vieulx os, et feut veufve en son printemps la belle Limeuil. Maulgré son ire, l'advocat ne feut point recherché. Bien au contraire, il eut l'engin de se faire comprendre au darrenier Édict de pacification parmy ceulx qui ne debvoyent point estre inquiétez, estant retourné aux Hugonneaux pour lesquels il s'employa en Allemaigne.

Paouvre dame Avenelles, priez pour son salut, pour ce que elle feut gectée on ne sçayt où, point n'eut de prières d'Ecclise ni sépulture chrestienne. Las! songiez à elle, dames dont les amours vont à bien!

## LE PROSNE

### DU IOYEULX CURÉ DE MEUDON

---

Quand vint en darrenier lieu maistre François Rabelais à la Court du roy Henry, secund du nom, ce feut en l'hyver où debvoyt-il, par force de nature, quitter son pourpoinct de chair pour revivre éternellement en ses escripts resplendissants de ceste bonne philosophie à laquelle besoing sera de tousiours revenir. Le bonhomme avoyt lors, ou peu s'en fault, compté septante couvées d'hirundelles. Son chief homérique estoyt bien desguarny de cheveux, mais avoyt encores sa barbe particularisée en toute maiesté, et respiroyt tousiours le printemps en son coy soubrire, comme vivoyt toute sapience en son ample front. Ce estoyt ung beau vieulx homme, au dire de ceulx qui ont eu l'heur de veoir sa face où Socrate et Aristophanes, iadis ennemys, mais là devenus amys, mesloyent leurs imaiges. Doncques, oyant son extresme heure tintinnuler en ses oreilles, se délibéra d'aller saluer le Roy de France, pour ce que ledict seigneur estant venu en son chasteau des Tournelles, le bonhomme avoyt la Court à ung gect de palet, veu que il demeuroyt en ung logiz sis ez iardins Saint-Paul. Se treuvèrent lors en la chambre de la royne Catherine : madame Diane, que par haulte politicque elle recevoyt en sa compaignie; le Roy; puis monsieur le connestable, les cardinaulx de Lorraine et du Bellay, messieurs de Guyse, le sieur de Birague et aultres Italians, qui ià se mettoient bien avant en Court soubz le couvert de la Royne; l'admiral; Montgomery, les gens de service en leurs charges, et aulcuns poëtes comme Melin de Saint-Gelays, Philibert de l'Orme et le sieur Brantosme.

Apercevant le bonhomme, le Roy, qui l'estimoit facétieux, luy dit en soubriant, après aucuns devis :

— Has-tu iamais desgoizé aucun prosne à tes paroissiens de Meudon?

Maistre Rabelais cuyda que le Roy vouloyt gausser, veu qu'il n'avoit iamais perceu de sa cure aultre soulcy que les revenus du bénéfice, et doncques il respondit :

— Sire, mes ouailles sont en tous lieux, et mes prosnes bien entendus de la haulte chrestienté.

Puis, gectant ung resguard à tous ces gens de Court, lesquels, fors messieurs du Bellay et de Chastillon, souloyent veoir en luy ung sçavant Triboulet, alors que il estoyt le roy des esperits et mieulx roy que n'estoyt celluy dont les courtisans veneroyent la bienfaisante couronne seulement, il print au bonhomme, paravant de tirer ses chausses de ce monde, ung malicieux desir de les philosophiquement compisser tous en la teste, comme bon Gargantua se plut à estuver les Parisiens ez tours de Notre-Dame. Lors il adiouxta :

— Si vous estes en vos bonnes, Sire, ie puis vous resgaller d'ung beau petit sermon de perpétuel usaige que i'ay guardé soubz le tympan de mon aurreille senestre, à ceste fin de le dire en bon lieu, par manière de parabole aulicque.

— Messieurs, fait le Roy, la parole est à maistre François Rabelais, et il s'en va de nostre salut. Ores, faictes silence et prestez l'aurreille : il est fécond en drosleries évangelicques.

— Sire, dit le bonhomme, ie commence.

Lors tous les courtizans se turent et se rangièrent en ung cercle, souples comme ozier, devant le père de Pantagruel, qui leur desbluba le Conte suyvant en paroles dont rien ne sçauroyt æquiparer l'inclyte éloquence. Mais, pour ce que cettuy Conte ne ha esté que verbalement conservé iusques à nous, il sera pardonné à l'Authheur de l'escripre à sa guyse.

En ses vieux iours, Gargantua estoyt coustumier de bigearries, dont s'estomiroient moult les gens de sa maison, mais lui estoyent bien pardonnées, veu que il avoyt d'aage sept cents et quatre ans, maulgré l'advis de saint Clément d'Alexandrie en ses *Siromates*, lequel veult que, en cettuy temps, il eust ung quart de iour de

moins, dont peu nous chault. Doncques, ce maistre paterne, voyant que tout alloyt à trac en son logiz et que ung chascun tiroyt à soy la laine, tomba en grant paour d'estre desnüé en ses darreniers momens et se résolut d'inventer une plus parfaicte gubernation de ses domaines. Et il feit bien. Doncques, en ung réduict du logiz gargantuesque enfouit ung beau tas de froment rouge, oultre vingt pots de moustarde et plusieurs friands morceaulx, comme pruneaulx et halleberges de Touraine, fouaces, ril-lons, rillettes, fourmaiges d'Olivet, de chievre et aultres, bien cogneus entre Langeais et Loches, pots beurriers, pastez de lièvre, canards à la dodine, pieds de porc au son, navaux et potées de pois pilez, iolies petites boêtes de coingtinact d'Orléans, muyds de lamproye, bussards de saulce verde, gibier de rivière : comme francolys, tyransons, tadournes, pouacres, phénicoptères conservez au sel marin, raisins cuits, langues fumées en la manière inventée par Happe-Mousche, son célèbre ayeul; puis des sucreries pour Gargamelle aux bons iours; enfin mille aultres chouses dont le détail se lit au recueil des lois Ripuaires et dedans aulcuns feuillets saultez des Capitulaires, Pragmaticques, Establissemens royaulx, Ordonnances et Institutions du temps. Brief, le bonhomme métant ses bezicles en son nez ou son nez en ses bezicles, se mit à querir ung beau dragon volant ou licorne, auquel pust estre commis en garde ce threzor préteux. Et, en ce grave pensier, se pourmena en ses iardins. Point ne voulut d'ung Cocquesigrue, pour ce que les Égyptiens s'en estoyent mal treuvez, ainsy qu'il appert des Hieroglyphes. Il rebuffa les cohortes de Caucquemarres, veu que les empereurs s'en desgoustèrent, et aussy les Romains, au rapport de ce sournoy qui ha nom Tacite. Puis regecta les Pichrocholiens unis en sénat; les pellées de Mages, pannerées de Druides, la légion de Papimanie et les Massoretz, lesquels pouloyent comme chiens et envahissoient tous les terrains, comme luy avoyt esté dict par son fils Pantagruel au retourner de son voyaige. Ores, le bonhomme, gaulant en Gauloys les anticques histoires, n'avoyt nulle fiance à aulcune race, et, s'il eust esté loysible, en auroyt impétré une quasi neufve du Créateur de toutes chouses; mais, n'ozant le rebattre de ses miesvreries, paouvre Gargantua ne sçavoyt qui eslire, et se doutoyt d'estre empesché de tant de biens, alors que

rencontra en son chemin une petite gentille Muzaraigne de la noble race des muzaraignes, lesquels portent en ung champ d'azur tout de gueules. Ventre-Mahom ! comptez que ce estoit ung beau masle, lequel avoyt la plus belle queue de sa famille, et se pavanoyt au soleil en brave muzaraigne de Dieu, fier d'estre en ce monde depuis le renouveau du déluge, suivant lettres patentes d'incontestable noblesse registrées au parlement universel, veu qu'il conste, au verbal œcumenicque, une muzaraigne estre en l'arche de Noë...

Là, maistre Alcofribas sousleva ung petit son bonnet et dit religieusement :

— Noë, mes seigneurs, lequel planta les vignes, et premier eut l'heur de se saouler de vin. Car, pour seur, une muzaraigne estoit en la nauf, reprint-il, d'où nous sommes tous yssus : mais les hommes se sont mésalliez, et point les muzaraignes, pour ce que les muzaraignes sont ialoux de leur blason plus que tous aultres animaulx, et ne recevoyent point ung mulot des champs parmy eulx, encores que cettuy mulot auroyt l'especial don de transmuter les grains de sable en iolies noisettes fresches. Ceste belle vertu de gentilhomme ayant plu au bon Gargantua, il eut l'imagination de bailler à ce muzaraigne la lieutenance de ses grayniers, avecques les plus amples pouvoirs : la Iustice, *Committimus*, *Missi Dominici*, Clergié, Gens d'armes, et tout. Le muzaraigne promet de bien accomplir sa charge et faire son debvoir en féal muzaraigne, à la condition de vivre au tas de bled, ce que le bon Gargantua treuva légitime. Vécý mon muzaraigne de caprioler en son beau pourpriz, heureux comme ung prince qui est heureux, allant recognoistre ses immenses pays de moustarde, contrées de sucreries, provinces de iambons, duchiez de raisins, comtez d'andouilles, baronnies de toute sorte, grim pant ez tas de bled, et balyant tout de sa queue. Brief, partout avecques honneur feut receu le muzaraigne par les pots qui se tindrent en ung respectueux silence, sauf ung ou deux hanaps d'or qui s'entre-chocquèrent comme cloches d'ecclise, en manière de toc saint, ce dont il se montra trez-content, et les mercia, de dextre à senestre, par ung hoschement de teste, en se pourmenant dedans ung rais de lumière qui soleilloyt en son pourpriz. Là resplendit si bien la couleur tannée de son pellation, que vous eussiez cuydé ung roy du Nord en sa fourreure de martre zibeline. Puis,



après ses tours, retours, saults et caprioies, crocqua deux grains de bled, assis sur le tas, comme ung roy en Court pleniére, et se crut le plus brave des muzaraignes. En cettuy moment vindrent, en leurs trous accoustumez, messieurs de la Court noctambule, veu que ils courent à petits pieds ez planchiers, lesquels sont les rats, souriz, et ung chascun des bestes rongeuses, pillardes, fainéantes, dont se plaignent les bourgeois et mesnaigieres. Ores toutes, voyant ce muzaraigne, eurent paour et se tindrent coys au seuil de leurs taudiz. Parmy toutes ces testes menues, maulgré le dangier, s'advança moult ung vieulx mescréant de la race trotteuse et grignotteuse des souriz, lequel, mettant son museau à la croizée, eut le couraige d'envisager ce sieur Muzaraigne, fièrement campé sur son cul, la queue en l'aër, et recogneut finablement que ce estoit ung diable avecques lequel il n'y avoit que coups de griffes à gagner. Vécy comme. Bon Gargantua, pour que la haulte autorité de son lieutenant feust universellement cogneue de tous muzaraignes, chats, belettes, fouynes, mulots, souriz, rats et aultres maulvais garçons de mesme farine, luy avoit trempé légierement son museau, pointu comme lardoire, dedans une huile de musc, dont depuis ont hérité les muzaraignes, pour ce que cettuy se frotta, maulgré les saiges advis de Gargantua, aux aultres gens fouynesques. De ce vindrent les troubles en Muzaraignoys, dont vous rendroys bon compte en ung livre d'histoire, si le temps ne me deffailloyt. Lors ung vieulx souriz ou ung rat, les rabbins du Talmud ne sont point encores d'ung mesme advis sur l'espèce, recognoissant à ce susdict parfum que ce muzaraigne avoit mission de veigler au grain des Gargantua, et avoit esté saupoudré de vertus, investy de pouvoir suffisant, armé de tout point, eut paour de ne plus vivre, selon les coustumes souricquoises, de miettes, grignotteries, croustons, frusteaux, reliefs, boussins, morceaux, fragmens, et des mille aultres chouses de ceste terre promise des rats. Ores, en cet estrif, la bonne souriz, rusée comme ung vieulx courtizan qui ha veu deux régences et trois roys, se résolut de taster l'esperit du muzariagne, et se dévoua pour le salut de toutes les maschoires ratamorphes. Cecy eust esté beau pour ung homme, mais ce estoit bien plus, eu esguard à l'égoïsme des souriz, lesquelles vivent pour elles seules, sans pudeur ne honte; et,

à cesté fin de passer plus vite, conchieroyent en une hostie, rongeroyent une estole de prebstre, sans vergongne, et boiroyent en ung calice, peu soulcieuses de Dieu. La souriz s'advança faisant de iolies courbettes, et le muzaraigne la laissa venir ung peu près, pour ce que besoing est de vous dire que, de leur nature, les muzaraignes y voyent peu. Lors le Curtius des grignotteurs dit ces paroles, non en patoys de souriz, ains en bon toscan de muzaraignoys :

— Seigneur, i'ai entendu moult parler de vostre glorieuse famille, dont ie suis ung des serviteurs les plus devouez, et sçays toute la légende de vos ancestres, qui iadis ont esté reverez des anciens Égyptiacques, lesquels les avoyent en grant vénération et les adoroyent comme aultres oyseaulx sacrez. Néantmoins vostre robbe fourrée est si royalement parfumée, et la couleur en est si superlificocquencieusement tannée, que ie doute à vous recognoistre comme estant de ceste race, veu que ie n'en ay iamais veu de si bravement vestu. Cependant vous avez esgoussé le grain à la mode anticque; vostre trompe est la trompe de sapience; vous avez rué comme ung savant muzaraigne; mais, si vray muzaraigne vous estes, bien devez-vous avoir, ie ne sçays en quel endroict de vostre oreille, ie ne sçays quel conduit superauditif, que ie ne sçays quel huys mirifique ferme ie ne sçays comment, en ie ne sçays quels momens, à vos commandemens secrets, pour vous donner, ie ne sçays pourquoy, licence de ne point escouter ie ne sçays quelles chouses qui vous sont desplaisantes, veu la perfection de vostre ouye sacro-sainte et idoyne à tout appréhender, laquelle souvent vous blesse.

— Vère, fait le muzaraigne. Vécy l'huys tombé, ie n'entendray rien !

— Voyons, respondit le vieulx drolle.

Et il alla en plein tas de bled, dont il se mit à convoyer la valisence de sa cuicte pour l'hyver.

— Entendez-vous ? fait-il.

— l'entends le va-et-vient de mon cueur...

— Kouik ! feirent toutes les souriz, nous le trupperons bien !

Le muzaraigne, cuydant avoir rencontré ung bon serviteur, ouvrit la trappe de l'orifice musicqual, et entendit le trictrac du

grain coulant au trou. Lors, sans avoir recours à la bonne iustice des commissaires, il saulta sur le vieulx souriz et l'estrangla net. Mort glorieuse ! veu que ce héros mourut en plain grain, et feut canonisé comme martyr. Le muzaraigne le print par les aureilles et le bouta sur l'huys des grayniers, à la méthode de la Porte Ottomane, où faillit mon bon Panurge estre embrosché. Au cry du mourant, toutes les souriz, les rats, et la gent desguerpit de ses trous en grant paour. Puis, la nuict venue, vindrent tous en la cave, convocquez pour tenir ung conseil à grabeler les affaires publicques, auquel devis, en vertu de la loi *Papiria* et aultres, feurent admises les espouses légitimes. Les rats voulurent passer devant les souriz, et la grosse querelle des préséances faillit à guaster tout ; mais un gros rat print soubz son bras une souriz ; et compères rats, commères souriz, s'estant couplez de la sorte, tous feurent assis sur leur cul, la queue en l'aër, le museau tendu, les barbes fretilantes et les yeulx brillans comme ceulx des esmerillons. Lors commencèrent une délibération qui fina par des iniures et un brouillamini digne d'un beau concile de Pères œcumenicques. Les uns disoyent oui, d'aultres non, et ung chat passant eut paour et s'enfuit, en oyant ces bruits estranges : Bou bou ! frou ou ou ! houic houic ! briff ! briffnac nac nac ! fouix fouix ! trr trr trr trr ! razza za za, zaaa ! brr brrr ! raaa ! ra ra ra ra ! fouix ! si bien fondus ensemble en tapage vocal, que des conseillers n'eussent pas faict mieulx en ung hostel de ville. En ceste tempeste, une petite souriz qui ne avoyt point l'aage d'entrer au Parlement vint à bouter par une fente son curieux museau, dont le poil estoyt fin comme est celluy des souriz qui n'ont point esté prinses. Ores, à mesure que croysoyt le tumulte, le corps suyvoyt le museau ; puis la garse tomba bientost sur ung cercle de futaille et s'y accrocha si dextrement, que vous eussiez cuydé un gentil chief-d'œuvre engravé ez bas-reliefs anticques. En levant les yeulx au ciel pour en perpétrer ung saige remède aux maulx de l'Estat, ung vieulx rat, advisant ceste gente souriz, si douce de forme, proclama l'Estat devoir estre saulvé par elle. Tous les museaux tournevers ceste dame de Bon Secours devindrent muets, s'accordèrent à la lascher au muzaraigne, et, maulgré le despit d'aulcunes souriz envieuses, elle feut triomphalement pourmenée en la cave, où la

voyant trotter menu, mouvoir mécaniquement les ressorts de son train de derrière, dodeliner sa petite teste fustée, brandiller ses oreilles diaphanes, se pourlescher de sa petite langue rose les babouines et la barbe naissante de son bagonisier, les vieulx ratz s'enamouroient d'elle et barytonoyent, monochordisoient de leurs badigoinces ridées et à poils blancs, comme iadis feirent les vieulx Troyards en admirant la belle Hélène à son retourner du bain. Doncques, la pucelle feut laschée ez grayniers avecques mission d'emputaner le cueur du muzaraigne et saulver la gent rongegrayne comme la belle Hébraïque Esther fait iadiz pour le peuple de Dieu près le soudan Assuerus, ainsi qu'il est escript au maistre livre, veu que Bible est yssu du grec *Biblos*, comme si disiez le seul livre. La souriz promet de delivrer les grayniers, car, par cas fortuit, ce estoit la royne des souriz, souriz douillette, blondelette, grassouillette, la plus mignonne dame qui oncques eust trottiné ioyeusement ez solives, allaigrement couru ez frizes, et gecté les plus gentils crys en treuvant noix, miettes et chaplys de pain en ses pourmenades; vraye fée, iolie, follette, à resguard clair comme diamant blanc, teste menue, poil lisse, corps lascif, pattes roses, queux de veloux, une souriz bien née, de beau langage, ayant par nature à vivre couchée, à ne rien faire, une souriz ioueuse, plus ruzée que n'est ung vieulx docteur de Sorbonne cognoissant à fund les Descretales, vifve, blanche de ventre, rayée au dos, petits tettins pointans comme ung soupçon, dents de perle, nature fresche, morceau de roy!

(Ceste paincture estoit si hardie, pour ce que la souriz sembloit à tous estre le vray pourtraict de madame Diane, lors présente, que les courtizans demourèrent pantois. La royne Catherine soubrioyt, mais le Roy n'avoit nulle envie de rire. Et bon Rabelais de continuer sans vouloir entendre aux œillades des cardinaulx du Bellay et de Chastillon, en grant paour du bonhomme.)

— La iolie souriz, dit-il en allant son train, ne fait pas longues circumbilivaginations, et, dès la prime vesprée où la courattière trotta devant le muzaraigne, elle l'engiponna pour tousiours par ses coquetteries, minauderies, chatonneries, lesbineries, petits reffuz alleschans, resguards coulans, chiabrenas de pucelle qui veult et n'ose, aiguillons d'amourettes, moitez de caresses, iongle-

ries préparatoires, fiertez de souriz qui sçait son prix, noises pour rire, rire pour noiser, vestilleries, et aultres gentillesces, traistrises féminines, gentils deviz engluans, tous piéges dont usent d'abundant les femelles de chaque pays. Alors que, après bien des courbettes, coups de pattes, frosteries de muceau, guallantises de muzaraigne amoureux, fronssemens de sourcilz, sospirs, sérénades, gousteries, soupers, disners au tas de bled et aultres badineries, le superintendant des grayniers triompha des scrupules de sa belle maistresse, ils prinrent goust à ceste incestueuse et illicite amour, et la souriz devint, veu qu'elle tenoyt le muzaraigne par sa braguette, la royne de tout, voulut emmoustarder son froment, mangier les sucreries et tout fourraiger. Ce que permit le muzaraigne à l'empérière de son cueur, encores que il refromgnast à ceste trahison envers ses devoirs de muzaraigne et sermens faits à Gargantua. Brief, poursuyvant son évangelicque emprinse avecques une pertinacité de femme, par une nuictée où ils se gaudissoient, la souriz eut en remembrance son vieulx bonhomme de père, et voulut que il mangiast à ses heures au grain, et menassa le muzaraigne de le laisser seul à se morfondre en son pourpriz, s'il ne donnoyt toute licence à la piété filiale de s'espanchier. Doncques, en ung tour de patte, octroya le dict muzaraigne des lettres patentes, revestues du grant scel de cire verte, avecques les lacets de soye cramoisie, au père de sa gouge, à ceste fin que le palais gargantuesque luy feust ouvert à toute heure, et pust veoir sa bonne vertueuse de fille, la baiser au front et mangier à son appétit, mais dans ung coin. Lors vint ung vieillard à queue blanche, rat vénérable, poissant vingt-cinq onces, allant comme ung président à mortier, branslant le chief, et suyvy de quinze ou vingt nepveux, tous endentez comme des scies, lesquels démonstrèrent au muzaraigne, par de bons dires et interlocutoires de toute sorte, que eulx, ses parens, luy seroyent féalement attachiez et s'eschineroyent à luy compter les chouses dont il avoyt la charge, les notablement rengier, bel et bien esticquetter, à ceste fin que, alors que Gargantua viendroyt tout visiter, il treuvast les finances et l'espargne des victuailles ordonnancées au mieulx. Cecy avoyt une apparence de vérité. Cependant, le paouvre muzaraigne estoyt, maulgré ceste morale, gehenné par aulcuns advis d'en hault et griefs tracas de

conscience muzaraignifolle. Voyant que il resnagloyt à tout et n'alloyt que d'une patte, soulcieuse du soulcy de son maistre devenu son mainmortable, ung matin, en iocquetant, la souriz, qui estoyt ià grosse de ses œuvres, eut l'imagination de luy calmer ses doubtes et apaiser l'esperit par une consultation sorboniquement faicte et manda les docteurs de la gent. Alors, dans la iournée, elle luy mena ung sieur Evegault, sorty d'ung fourmaige, où il vivoyt en abstinence, vieulx confesseur rataconné de haulte graisse, ung drolle de bonne mine, belle robbe noire, quarré comme une tour, légèrement tonsuré en la teste par ung coup de griffe de chat. Ce estoyt ung rat grave, à bedaine monastique, ayant estudié les autoritez ez science en mangiant les parchemins Décrétaliformes et pape-rasses Clémentines, livres de toute sorte, dont aucuns fragmens avoyent destainct sur sa barbe grise. Aussy, par grant honneur et révérence de sa haulte vertu, sapience et modeste vie fourmaigiere, estoyt-il accompagné par ung troupeau de rats noirs couplez avecques de iolies mignonnes souriz privées, veu que les Canons du concile de Chezil n'avoyent point encores esté adoptez, et qu'il estoyt licite à eulx d'avoir des femmes de bien pour concubines. Lesquels rats et souriz à prébendes et bénéfices estoient à la rengette sur deux files, que vous eussiez cru veoir une procession de l'Université allant au Lendit. Et tous de flairer les victuailles.

Alors que ung chascun feut placé pour la cérémonie, le vieulx cardinal des rats print la parole et feit une concion en latin de souriz pour demonstrier au muzaraigne que nul, fors Dieu, n'estoyt au-dessus de luy; et que à Dieu seul il debvoyt obéissance; puis force belles périphrases fanfreluchées de citations évangéliques pour destourner les principes et emberlucocquer les assistans; enfin beaulx arraisonnemens picquez de rouelles de bon sens. Laquelle concion fina par une péroration amplement taborinée de mots ronflans en l'honneur des muzaraignes, parmy lesquels cettuy estoyt le plus inclyte et le meilleur qui iamais eust esté soubz le soleil; dont du tout feut esblouy le gardien des grayniers.

Ce bon gentilhomme eut de tout point la tourne testée ou la teste tournée et installa ces rats si beaux diseurs en son pourpriz,

où se conclama nuict et iour des louanges dorées et aulcuns gentils canticques en son honneur, non sans célébrer sa dame, dont ung chascun baisoyt la patte et flairoyt la ioyeulse crouppe. En fin de tout, la maistresse, saichant que de ieunes rats ieusnoyent encores, voulut parachever son œuvre. Doncques, elle ioua trez-bien du bec en se plaignant avecques amour et faisant mille de ces minauderies dont une seule suffict à perdre l'ame des bestes, et dit au muzaraigne que il perdoyt le temps prétieux à leur amour pour aller battre l'estrade et veiller à sa charge ; que tousiours il estoyt par voyes et par chemins, et que elle n'en iouissoyt jamais son quotient ; que, alors que elle avoyt envie de luy, il estoyt à cheval sur les gouttières, chassant les chats ; et que elle le vouloyt tousiours prest comme une lance et gentil comme ung oyseau. Puis elle s'arracha de douleur ung poil gris, se cuydant la plus malheureuse souriz qui feust au monde, et ploura. Là-dessus, le muzaraigne luy remonstra que elle estoyt maistresse de tout, et voulut regimber ; mais, après une averse de pleurs que lascha la dame, il implora une tresve et s'enquit de ses dezirs. Lors se seichèrent tost les larmes ; et, en luy donnant sa patte à baiser, la souriz luy conseilla d'armer des souldards, de bons rats esprouvez, anciens condottieri, gens seurs, qui feroient les rondes et les guettes. Tout feut lors saigement ordonné. Le muzaraigne eut le reste du iour à baller, dancier, baudouiner, entendre es rondeaulx et ballades que luy composèrent les poëtes, iouer du luth, de la mandore, faire des acrostiches, fester le pot et mangier. Ung iour, sa maistresse, relevant de ses couches après avoir pondu le plus ioly muzaraigne souricquoizé, ou la plus iolie souriz muzaraignée, ie ne sçays de quel nom feut appelé ce produict d'alquémie amoureuse, que bien vous pensez les chats fourrez légitimèrent (le conestable de Montmorency, lequel avoyt marié son fils avecques une bastarde légitimée du dict seigneur Roy, mit la main sur son espée, et en serroyt la cocquille à faire paour), il se fait une feste ez grayniers à laquelle ne sçauroyent se comparer aulcuns festoyemens et gala de Court que vous cognoissiez, voire mesmes celluy du Drap d'or. En tous les coins se rigolloyent les souriz. Partout ce estoient des dances de toute sorte, concerts, beuvettes, apprests, sarabandes, musicques, chants ioyeux, épithalames. Les rats

avoyent desfoncé les pots, desouvert les iarres, abattu les dames-jeannes, deffagotté les réserves. Et si voyoyt-on des fleuves de moustarde, des iambons deschiquetez, des taz esparpillez. Tout couloyt, fluoyt, pissoyt, rouloyt, et les petits rats barbottoient dedans les ruisseaulx de saulce verde. Les souriz naviguoyent sur des sucreries, les vieulx convoyoyent les pasteuz. Il y avoyt des fouynes à cheval ez langues de bœuf salées. Aulcuns mulots nageoyent dedans les pots, et les plus rusez voituloient le bled en leurs trous espécialux, prouffictant du tracas de la feste pour se fournir amplement. Personne ne passoyt devant le coingtinact d'Orléans sans le saluer d'ung coup de dent, et souvent de deux. Enfin ce estoyt ung train de carnaval romain. Brief, qui eust eu l'aureille fine eust entendu le frifri des leschefrites, les crys et clameurs des cuisines, pestillemens des fourneaux, le panpan des mortiers, le glouglou des marmites, le hinhin des tourne-brosches, le hanecquinaige des paniers et corbeilles, le froufrou des pastisseries, le cliquetis des broches et les petits pieds trottant dru comme gresle sur les planchiers. Ce estoyent des nopces affairées, des allées et venues de tous les gens ayant charge en la maison, gens de bouche, gens de pied, gens d'escuyerie, sans numbrer la musique, les tourdions des baladins, complimens de ung chascun, tabourins des milices et tintamarre des trois Ordres. Brief, si grant feut la ioye, que tous se prindrent et menèrent ung bransle général pour célébrer ceste belle nuictée. Mais si entendoyt-on le pas horifique de Gargantua, lequel montoit les degrez de son logiz pour venir en ses grayniers et faisoit trembler les solives, planchier et tout. Aulcuns vieulx rats s'enqueroient de ce bruit, et, veu que nul ne sçavoyt ce que estoyt de ce pas seigneurial, en grant paour, aulcuns descampèrent, et feirent bien, veu que le seigneur entra soubdain. Ores, advisant le remue-mesnaige de ces messieurs rats, voyant ses conserves, ses pots avallez, ses moustardes deslayées, tout conchié, gallefretté, mit le pied sur cette vermine rigolleuse pour l'escharbotter, sans seulement luy laisser le loisir de crier ; et par ainsy guasta leurs biaux habits satins, perles, veloux, guenilles, et desconfeut la feste.

— Et que advint-il du muzaraigne ? dit le Roy quittant sa mine songeuse.



— Ha! sire, respondit Rabelais, vécy en quoy feut iniuste la gent gargantuesque. Il feut mis à mort; mais, en sa qualité de gentilhomme, il eut la teste trenchée. Ce estoyt mal, veu que il avoyt esté truphé.

— Tu vas bien loing, bonhomme, feit le Roy.

— Non, sire, respartit Rabelais, mais bien hault. N'avez-vous pas bouté la chaire au-dessus de la couronne? Vous m'avez requis de faire ung prosne. Si l'ai-ie faict évangelicquement.

— Beau curé de Court, luy dit madame Diane en l'aureille, hein, si l'estoys meschante?

— Madame, feit Rabelais, n'est-il doncques pas besoing de prémunir le Roy, votre maistre, contre les Italians de la Royne, qui abundant icy comme hannetons?

— Paouvre prescheur, luy dit le cardinal Odet en l'aureille, gaignez le pays estrangier.

— Ha! monseigneur, respondit le bonhomme, devant peu, ie seray en ung bien estrange pays.

— Vertu-Dieu! monsieur l'escripturier, dit le connestable, duquel le fils, comme ung chascun sçayt, avoyt traistreusement laissé mademoiselle de Piennes, à laquelle il estoyt fiancé, pour espouser Diane de France, fille d'une dame d'en deçà des monts et du Roy, qui te ha faict si hardy de te prendre à si haultes personnes? Ha! mauvais poëte, tu aymes à t'élever! Ores bien, ie te baille ma parole de te bouter en hault lieu.

— Nous y viendrons tous, monsieur le connestable, respondit le bonhomme. Mais, si vous estes amy de l'Estat et du Roy, vous me mercierez de l'avoir adverty des menées des Lorrains, lesquels sont rats à tout ruyner.

— Mon bonhomme, luy dit en l'aureille le cardinal Charles de Lorraine, si besoing est de quelques escuz d'or pour mettre en lumière ton quint livre de Pantagruel, ils te seront comptez à mon espargne, veu que tu has bien dict le faict à ceste vieille lice qui ha envousté le Roy, et aussy à sa meute.

— Hé bien, messieurs, feict le Roy, quel est vostre advis de ce prosne?

— Sire, dit Mellin de Saint-Gelais, voyant que tous estoient contents, oncques ie n'entendis meilleure pronostication pantagru-

line. Bien nous la debvoyt celluy qui ha faict ces carmes léonins en l'abbaye de Thelesme :

Cy vous *entrez*, qui le saint Évangile  
En sens *agile* annoncez, quoy qu'on gronde,  
Céans *aurez* ung refuge et bastille  
Contre l'*hostile* erreur qui tant postille  
Par son faux *style* empoisonner le monde.

Tous les courtizans estant accordez à plauder le voisin, ung chascun célébra Rabelais, qui tira ses gregues, accompagné en grant honneur par les paiges du Roy, lesquels, par ordre exprès, luy tinrent les flambeaux.

Aulcuns ont enchargié François Rabelais, impérial honneur de nostre pays, de meschanceteries et babouineries cingiques, indignes de ce Homérus philosophique, de ce prince de sapience, de ce centre paterne d'où sont yssues, depuis le lever de sa lumière subterrannée, bon nombre d'œuvres mirificques. Foing de ceulx qui ont conchié sa teste divine ! Treuvent en toute leur vie du gravier soubz leur dent ceux qui ont descogneu sa saige et modicque nourriture !

Chier beuveur d'eau claire, fidelle servateur des abstinences monachales, sçavant à vingt-cinq caratz, de quel esternuement et rire sempiternel seroys-tu prins, si, reverdissant ung boussin de temps en Chinonnoys, licence feust à toy baillée de lire les incongreus bobelinages, rataconnages et savatteries des sots en bémol et bécarre qui ont interprété commenté, deschiré, honny, mésentendu, trahy, caîné, freslaté, brodé ton ouvraige sans pareil ! Autant Panurge treuva de chiens occupez à la robbe de sa dame en l'ecclise, autant se sont rencontrez de chappons académiques à deux pattes, sans meninges en teste, sans sursault au diaphragme, pour embrenner ta haulte pyramide marmorine en laquelle est à iamais cimentée toute graine de fantasticques et comicques inventions, oultre les magnificques enseignemens en toute chouse. Encores que bien rares soyent les pèlerins d'haleine à suyvre ta nauf en sa pérégrination sublime en l'océan des idées, méthodes, fumées, religions, sapiences et trupperies humaines, pour le moins leur encens est-il de bon aloy, pur et sans mes-

lange, et ton omnipotence, omniscience, omnilanguage, sont-ils par eulx bravement recogneus. Doncques ha eu cure ung paouvre fils de la gaye Touraine de te faire iustice, quoyque petitement, en magnifiant ton image et glorifiant tes ouvraiges d'éterne mémoere, tant chéris de ceulx qui ayment les œuvres concentriques où l'univers moral est clouz, où se rencontrent, pressées comme sardines fresches en leurs buyssars, toutes les idées philosophiques quelconques, les sciences, arts, éloquences, oultre les momeries theatrales.



# LE SUCCUBE

---

## PROLOGUE

Aulcuns du noble pays de Touraine, féablement édifiez de la chauloureuse poursuite que faict l'Autheur des antiquitez, adventures, bons coups et gentillesses de cette benoiste contrée, cuydant que, pour le seur, il debvoit tout sçavoir, s'enquirent de luy, ains après boire s'entend, s'il avoyt descouvert la raison étymologicque dont toutes les dames de la ville estoyent bien curieuses, et par laquelle une rue de Tours se nommoyt la rue Chaulde. Par luy feut respondu que il s'estomiroyt fort de veoir les anciens habitans avoir mis en oubly le grant nombre de convents sis en ceste rue, où l'aspre continence des moynes et des nonnains avoyt deu faire tant arser les murailles, que aulcunes femmes de bien s'estoyent veues engrossées pour s'y estre pourmenées un peu trop lentement à la vesprée. Ung hobereau, voulant trencher du sçavant, dit que iadis tous les clappiers de la ville estoyent acculez en ce lieu. Ung aultre se entortilla dedans les menus suffraiges de la science et parla d'or, sans estre comprins, qualifiant les mots, accordant les mélodies de l'anticquaille et nouveautez, congreageant les usaiges, distillant les verbes, alquémisant les languaiges, du depuis le déluge, les Hébreux, Chaldéans, Égyptiacques, Grecs, Latins, puis Turnus qui funda Tours; puis fina le bonhomme par dire que Chauld, moins le H et le L, venoyt de *Cauda*, et que il y avoyt de la queue en ceste affaire; mais les dames n'y entendirent rien aultre chouse que la fin.

Ung vieil dit que dedans cestuy endroict estoyt iadis une source d'eau thermale, de laquelle avoyt beu son trisayeul. Brief, en

moins de temps que une mousche ne auroyt mis à colleter sa voisine, il y eut une pochée d'étymologies où le vray de la chouse eust été moins tost treuvé que ung pou en la sorde barbe d'ung capucin. Mais ung homme docte et cogneu pour avoir mis ses bottes en divers monastères, bien despendu de l'huile en ses nuicts, desfoncé plus d'ung volume, et plus entassé de pièces, morceaulx dypctiques, layettes, charriers ou registres sur l'histoire de Touraine qu'ung mestivier n'engrave de brins de feurre au mois d'aoust, lequel, vieulx, cassé, podagre, beuvoyt en son coin sans mot dire, fait ung soubrire de sçavant en fronssant ses badigoinces, lequel soubrire se résolut en ung *Foing!*... bien articulé, que l'Authéur entendit et comprint debvoir estre gros d'une adventure historialement bonne, dont il pourroyt œuvrer les délices en ce gentil Recueil.

Brief, lendemain, cettuy podagre luy dit :

— Par vostre poesme qui a pour titre *le Pèché véniel*, vous avez à iamais conquesté mon estime, pour ce que tout y est vray de la teste aux pieds, ce que ie cuyde estre une superabundance préteuse en pareilles matières. Mais vous ne sçavez sans doubte ce qui est advenu de la Mauricaulde, mise en religion par ledit sieur Bruyn de la Roche-Corbon? Moy, bien sçay-ie. Doncques, si ceste étymologie de rue vous poind, et aussy votre nonne ægyptiacque, ie vous presteray ung curieux et anticque pourchaz, par moy rencontré dedans les *Olim* de l'Archevesché, dont les bibliothèques feurent ung peu secouées en ung moment où ung chascun de nous ne sçavoyt le soir si sa teste luy demoureroyt lendemain. Ores, par ainsy, ne serez-vous point en parfait contentement?

— Bien! fait l'Authéur.

Ores ce digne collecteur de véritez bailla aucuns iolis poul-dreux parchemins à l'Authéur, que il ha, non sans grant poine, translatez en françois, et qui estoyent pièces de procédure ecclésiastique bien vieilles. Il ha cru que rien ne seroyt plus drolatique que la réelle résurrection de ceste anticque affaire où esclatte l'ignarde naïveté du bon vieulx temps. Adoncques, oyez. Vécy en quel ordre estoyent ces escripteures, dont l'Authéur ha faict usage à sa guyse, pour ce que le langage en estoyt diaboliquement ardu.

## I

## CE QUE ESTOYT D'UNG SUCCUBE

† *In nomine Patris, et Filii, et Spiritûs Sancti. Amen.*

L'an de nostre Seigneur mil deux cent septante et ung, pardevant moy, HIEROSME CORNILLE, grant pénitencier, iuge ecclésiastique, à ce commis par messieurs du chapitre de Saint-Maurice, cathédrale de Tours, ayant de ce délibéré en présence de nostre seigneur Iehan de Monsoreau, archevesque, sur les douloirs et quérimonies des habitans de la ville, dont la requeste sera cy-dessoubz iointe : sont comparus aulcuns hommes nobles, bourgeois, vilains du diocese, lesquels ont dict les gestes ensuyvans sur les desportemens d'ung démon soupçonné d'avoir prins visaige de femme, lequel afflige moult les ames du diocese, de présent clouz en la geole du Chapitre; et, pour arriver à la vérité desdicts griefs, avons ouvert le présent verbal, ce lundy unze décembre, après la messe, à ceste fin de communiquer les dires de ung chascun au dict démon, en l'interroguant sur lesdicts faicts à luy imputez et le iuger suyvant les lois portées *contra dæmonios*.

En ceste enqueste, me ha, pour escripre le tout, assisté Guillaume Tournebousche, rubricqueur du Chapitre, homme docte.

Premier, est venu devers nous Iehan, ayant nom Tortebras, bourgeois de Tours, tenant, avecques licence, l'hostellerie de la *Cigoygne* en la place du Pont, lequel ha iuré sur le salut de son aame, la main en les saints Evangiles, ne proférer aultre chouse que ce que par luy-mesme ha esté veu et ouy. Puis ha dict ce qui suit :

— Je déclare que, environ deux ans avant la Saint-Iehan où se font les feux de ioye, ung gentilhomme, en prime abord à moy incogneu, mais appartenant, pour le seur, à nostre seigneur le Roy, et lors en nostre pays retourné de la Terre Sainte, est venu chez moy me prouposer de luy bailler à loyer une maison des champs par moy bastie en la censive du Chapitre, prouche le lieu dict de

Saint-Estienne, et que ie la luy ay laissée pour neuf ans moyennant trois besans d'or fin.

En ladicte maison, ha mis ledict seigneur une belle gouge à luy, ayant apparence de femme, vestue à la méthode estrangiere des Sarrazines et Mahumetisches, laquelle il ne vouloyt par aulcun laisser veoir ne approucher plus d'ung gect d'arc, ains à laquelle ay veu de mes yeulx ung plumaige bigearre en la teste, ung tainct supernaturel et yeux plus flambans que ie ne sçauroys dire, desquels sourdoyt ung feu d'enfer.

Le deffunct chevalier, ayant menacé de mort quiconque feroyt mine de flairer le dict logiz, i'ay, par grant paour, livré la dicte maison, et i'ay, iusqu'à ce jour, secrettement gardé en mon ame aulcunes présomptions et doubtes sur l'apparence mauulvaise de ladicte estrangiere, laquelle estoit si frisque, que nulle femme pareille n'avoit esté encores veue par moy.

Plusieurs gens de toute sorte, ayant lors réputé ledict sieur chevalier pour mort, et disant luy demourer en ses pieds par la vertu d'aulcuns charmes, philtres, envousteries et sorcelleries diaboliques de ceste semblance de femme, laquelle vouloyt se logier en nostre pays, ie déclare avoir tousiours veu le sieur chevalier si tellement pasle, que ie souloys æquiparer son visaige à la cire d'ung cierge paschal; et, au sceu de tous les gens de l'hostellerie de la *Cigoygne*, cettuy chevalier ha esté mis en terre neuf iours après sa venue. Au dire de son escuyer, le deffunct se estoit chauloureusement couplé avecques ladicte Moresque pendant sept iours entiers, clouz en ma maison, sans estre sorty d'elle, ce que ie luy ay entendu advouer horrifiquement en son lict de mort.

Aulcuns, en ce temps, ont dict cette diablesse avoir accollé sur elle ledict gentilhomme par ses longs cheveux, lesquels seroyent guarnis de propriétéz chauldes par lesquelles sont communicquez aux chrestiens les feux de l'enfer soubz forme d'amour, et les fait besongner iusques à ce que leur ame soit, par ainsy, tirée de leur corps et acquise à Satan. Mais ie déclare de ce n'avoir rien veu, si ce n'est ledict chevalier mort, esreiné, flatry, ne pouvant bougier, soubhaitant, mauulgré son confesseur, encores aller à sa gouge, et ha esté recogneu pour estre le seigneur de Bueil, lequel s'estoit croisé, et se trouvoit, au dire de aulcuns de la ville, soubz le



charme d'un démon duquel il avoyt faict la rencontre ez pays asiatiques de Damas, ou aultres lieux.

Ores doncques, ay laissé ma maison à ladicte dame incogneue suyvant les clauses déduictes en la charte du bail. Ledit seigneur de Bueil deffunct, ay néantmoins esté en ma maison à ceste fin de sçavoir de ladicte estrangiere si elle soubhaitoyt demourer en mon logiz ; et, avecques grant poine, devers elle feus mené par ung estrange homme my-nud, noir et à yeulx blancs. Lors ay veu la dicte morisque en ung pourpriz reluysant d'or et de pierreries, éclairée par force lumières, iuz ung tapis d'Asie, où elle estoyt vestue de legier, avecques ung aultre gentilhomme qui ià perdoit son aame, et n'ay point eu le cueur assez ferme pour la resgarder, veu que ses yeulx m'eussent incité à m'adonner à elle aussitost, pour ce que desià sa voix me grezilloit au ventre, me remplissoit la cervelle et me desbauchioit l'aame. Oyant cela, par crainte de Dieu, et aussy de l'enfer, ay laschié pied soudain, luy quittant ma maison autant que elle la cuyderoyt garder, tant dangereux estoyt de veoir ce tainct moresque d'où sourdoyent diaboliques chaleurs, outre ung pied plus menu que n'est licite à femme vraye de l'avoir, et d'entendre sa voix qui virvouchioit au cueur ; et, de ce iour, n'ay plus eu cure d'aller à ma maison, en grant paour de cheoir en enfer. l'ay dict.

Au dict Tortebras avons lors représenté un sieur Abyssinien, Æthiopien ou Nubien, lequel, noir de la teste aux pieds, s'est treuvé desnudé des chouses viriles dont sont habituellement fournis tous chrestiens, lequel ayant persévéré en son silence après avoir esté tormenté, gehenné à plusieurs foyes, non sans moult geindre, ha esté convaincu de ne sçavoir parler le language de nostre pays. Et ledict Tortebras ha recogneu ce dict Abyssinien hérétique pour avoir esté en sa maison, de compagnie avecques ledict esperit démoniacque, et soupçonné d'avoir presté son ayde aux sortilèges.

Et ha ledict Tortebras confessé sa grant foy catholicque et déclaré ne sçavoir aultre chouse, si ce n'est aucuns dires, lesquels estoyent cogneus de tous aultres, et desquels il ne avoyt esté nullement tesmoing, si ce n'est pour les avoir entendus.

Sur citation à luy donnée s'est approuché lors Mathieu, dict Cognefestu, iournalier, en la coulture Saint-Estienne, lequel, après avoir iuré ez saints Evangiles de dire vray, nous ha confessé avoir tousiours veu grant lumière au logiz de ladicte femme estrangiere, entendu force rires extravagans et diabolicques aux iours et nuicts de festes et de ieusnes, notamment les iours de la sepmaine Sainte et de Nouël, comme si bon nombre de gens estoyent en ce logiz. Puis ha dict avoir veu, ez croisées dudict logiz, verdes flouraisons de toute sorte en hyver, poulées magiqueusement, espécialement des roses, par ung temps gelif, et aultres chouses pour lesquelles estoyt besoing de grant chaleur; mais de ce ne s'estomiroyt nullement, veu que ardoyt si fort la dicte estrangiere, que, alors que elle se pourmenoyt à la vesprée au long de son mur, il treuvoyt lendemain ses salades montées, et que, aulcunes foys, elle avoyt, par le froslement de sa iupe, faict partir la sève aux arbres et hasté les poultes. En fin de tout, nous ha ledict Cognefestu déclaré ne rien sçavoir de plus, attendu que il laboroyt de matin et se couchioyt en l'heure où se iuchioyent les poules.

Puis la femme dudict Cognefestu ha par nous esté requise de dire, ains après serment, les chouses venues à sa cognoissance en ce procez, et s'est bendée à ne rien advouer aultre chouse que louanges de la dicte estrangiere, pour ce que, depuis sa venue, son homme la traictoyt mieulx par suite du voisinage de ceste bonne dame qui espanchioyt l'amour dedans l'aër, comme le solèil ses rais, et aultres bourdes incongreues que nous ne avons point consignées icy.

Au dict Cognefestu et à sa femme avons représenté ledict Africquain incogneu, lequel ha esté veu par eulx ez iardins de la maison, et réputé par eulx, pour seur, estre au dict démon.

En troisieme lieu, s'est avancé messire Harduin V, seigneur de Maillé, lequel, par nous révérencieusement prié d'esclairer la religion de l'Ecclise, ha respondu le bien vouloir et ha, d'abundant, engagé sa foy de preux chevalier de ne rien dire aultre chouse que ce que il ha veu.

Lors, ha dict avoir cogneu en l'armée des Croisez le démon dont

s'agit. Puis, en la ville de Damas, ha veu le sieur de Bueil deffunct se battre en champ clouz pour en estre l'unique tenant. La dessus dicte gouge ou démon appartenoyt en cettuy temps au sire Geoffroy IV, seigneur de la Roche-Pozay, lequel souloyt dire l'avoir amenée de Touraine, encores que elle feust Sarrazine ; ce dont les chevaliers de France s'estomiroient moult, autant que de sa beaulté, qui faisoyt grant bruit et mille scandaleux ravaiges, au camp. Durant le voyaige, ceste gouge feut occasion de plusieurs meurtres, veu que la Roche-Pozay avoyt ià desconfict aucuns Croisez qui soubhaitoyent la garder à eulx seuls, pour ce que elle donnoyt, suyvnt certains seigneurs guerdonnez en secret par icelle, des ioyes à nulles aultres pareilles. Mais, finablement, le sire de Bueil, ayant occis Geoffroy de la Roche-Pozay, devint seigneur et maistre de ceste guaisne meurtrière et la mussa dedans ung convent ou harem à la fasson sarrazine. Paravant ce, souloyt-on la veoir et l'entendre desbagouler en ses festoyemens mille patoys d'oulre-mer, arabesque, grec de l'empire latin, moresque, et d'abundant le françoys comme pas ung de ceulx qui sçavoient au mieulx les langaiges de France en l'ost des chrestiens, d'où vint ceste créance que elle estoyt prou démoniacqué.

Le dict sire Harduin nous ha confessé n'avoir point iouxé pour elle en Terre Sainte, non par paour, nonchaloir, ou aultre cause ; ains il cuydoyt que cet heur luy estoyt advenu pour ce qu'il portoyt un morceau de la vraye Croix, et aussy avoyt à luy une noble dame du pays grec, laquelle le saulvoyt de ce dangier en le desnuant d'amour, soir et matin, veu qu'elle luy prenoyt substantiellement tout, ne luy laissant rien au cueur, ni ailleurs, pour les aultres.

Et nous ha ledit seigneur acertené la femme logiée en la maison des champs de Tortebras estre réellement la dicte Sarrazine venue ez pays de Syrie, pour ce que il avoyt esté convié en ung regoubillonner chez elle par le ieune sire de Croixmare, lequel trespassa le septiesme iour après, au dire de la dame de Croixmare, sa mère, ruyné de tout point par la dicte gouge, dont les accointances avoyent consumé tous ses esperits vitaulx, et les phantaisies bigearres despendu ses escuz.

Puis, questionné, en sa qualité d'homme plein de preud'homie,

sapience et autorité en ce pays, sur le pensier que il avoyt de la dicté femme, et sommé par nous de se descouvrir la conscience, veu que il s'en alloyt d'ung cas trez-abominable, de la foy chrestienne et de iustice divine, ha esté respondu par ledit seigneur :

Que par aucuns en l'ost des Croisez luy avoyt esté dict que tousiours ceste diablesse estoyt pucelle à qui la chevalchioyt, et que Mammon estoyt, pour le seur, en elle, occupé à luy faire ung nouveau pucelaige pour ung chascun de ses amans, et mille aultres follies de gens yvres, lesquelles n'estoyent point de nature à faire ung cinquiesme Evangile. Mais, pour le seur, luy vieulx chevalier sur le retour de la vie, et ne saichant plus rien du déduict, se estoyt sentu ieune homme en ce darrenier souper dont l'avoyt resgallé le sire de Croixmare; que la voix de cettuy démon luy estoyt advenue droict au cuer paravant de se couler par les aurreilles, et luy avoyt bouté si cuysante amour au corps, que sa vie s'en alloyt toute en l'endroit par où elle se donne; et que finalement, sans le secours du vin de Chypre dont il avoyt beu pour se clore les yeulx et se couchier soubz les bancs, à ceste fin de ne plus veoir les yeulx flambans de l'hostesse diabolicque, et ne se point navrer en elle, sans doubte aucun eust-il desconfict le ieune Croixmare à ceste fin de iourir une seule foys de ceste femme supernaturelle. Depuis ce, avoyt eu cure de se confesser de ce mauvais pensier. Puis, par advis d'en hault, avoyt reprins à son espouse sa relicque de vraye Croix et estoyt demouré en son manoir, où, nonobstant ces prévoyances christiennes, la dicté voix luy fretilloyt aucunes foys en la cervelle, et, au matin, avoyt souvent en remembrance ceste diablesse mammalement ardente comme mesche. Et pour ce que la veue de ceste gouge estoyt si chaulde, que elle le faysoyt arser comme ung homme ieune, luy quasi mort, et pour ce que il luy en coustoyt lors force transbordemens d'esperits vitaulx, nous ha requis le dict seigneur de ne point le confronter avecques cesté emperière d'amour, à laquelle, si ce n'estoyt le diable, Dieu le Père avoyt octroyé d'estranges licences sur les chouses de l'homme. Puis s'est retiré après lecture de ces direz, non sans avoir recogneu le dessus dit Africquain pour estre le serviteur et paige de la dame.

En quatriesme lieu, sur la foy baillée par nous, au nom du Chapitre et de nostre seigneur l'archevesque, de n'estre tourmenté, gehenné ne inquiété en aucune chouse ni manière, ne estre plus cité après ses dires, attendu les voyaiges de son négoce, et sur l'assurance de pouvoir soy retirer en toute liberté, est advenu un iuif, ayant nom Salomon al Rastchild, lequel, maulgré l'infamie de sa personne et son iudaïsme, ha par nous esté ouy, à ceste unique fin de tout sçavoir concernant les déportemens du dessus dict démon. Ains ne ha esté requis de donner aulcun serment ledict Salomon, veu que il est en dehors de l'Ecclise, séparé de nous par le sang de nostre Saulveur (*trucidatus Salvator inter nos*).

Interrogué sur ce que il comparoissoyt sans le bonnet verd en la tesle et la roue iaune en la place du cueur apparente en son vestement, suyvant les ordonnances ecclésiastiques et royales, ledict al Rastchild nous ha exhibé lettres patentes de dispenses octroyées par nostre seigneur le Roy et recogneues par le senneschal de Touraine et de Poictou.

Puis nous ha déclaré le dict iuif avoir, pour la dame logiée en la maison de l'hostelier Tortebras, faict grant négoce, à elle vendu chandelliers d'or à plusieurs branches mignonnement engravez; plats d'argent vermeil; hanaps enrichis de pierres, esmeraugdes et rubiz; avoir pour elle tiré du Levant nombre d'estoffes précieuses, tapis de Perse, soyeries et toiles fines; enfin, chouses si magnifiques, que aucune royne de la chrestienté ne pouvoyt se dire si bien fournie de ioyaulx et d'ustensiles de mesnaige; et que il y estoit, pour sa part, de trois cent mille livres tournoys receues d'elle pour les raretez à l'achapt desquelles il se estoit employé, comme fleurs des Indes, papeguays, oyseaulx, plumaiges, espices, vins de Grèce et diamans.

Requis par nous iuge de dire s'il luy avoyt fourny aulcuns ingrédients de coniuration magique, sang de nouveau-nez, grimoires, et toutes chouses généralement quelconques dont font usaige les sorcières, luy donnant licence d'advouer son cas, sans que, pour ce, il soit iamaïs recherché ne inquiété, ledict al Rastchild ha iuré sa foy hebraïque de ne faire aulcunement cettuy commerce. Puis ha dict estre engarrié en trop haults intérêts pour s'adonner à telles miesvgeries, veu que il estoit l'argentier de aulcuns sei-

gneurs trez-puissans, comme les marquis de Montferrat, roy d'Angleterre, roy de Chypre et Hiérusalem, comte de Provence, Messieurs de Venice et aultres gens d'Allemagne; avoir à luy des galéasses merchantes de toute sorte, allant en *Egypte*, soubz la foy du Soudan, et estre en ung trafic de chouses préteuses d'or et d'argent, qui l'amenoyt souvent en la Monnoye de Tours. D'abundant, il ha dict tenir ladicte dame dont s'agit pour trez-léale, femme naturelle, la plus douce de formes et la plus mignonne que il ayt veue. Que, sur son renom d'esperit diabolique, mu par imaginacion farfallesque, et aussy pour ce que il estoyt féru d'elle, il luy avoyt, en ung iour où elle estoyt veufve, prouposé d'estre son guallant, ce qu'elle avoyt bien voulu.

Ores, quoique de ceste nuictée il se feust longtemps sentu les os disioincts et les reins conquassez, il ne avoyt point expérimenté, comme aulcuns disoyent, que qui tomboyt une foy là n'en revenoyt point, et s'y fondoyt comme plomb en ung creuset d'alquemiste.

Puis ledict Salomon, auquel nous avons laissé la liberté, suyvant le sauf-conduit, maulgré ce dire, lequel prouve d'abundant ses accointances avecques le diable, pour ce que il ha esté sauf là où tous les chrestiens succomboient, nous ha soubmis ung accord au subiect dudict démon. A sçavoir : que il faisoyt offre au Chapitre de la cathédrale de donner de ladicte apparence de femme une ranson telle, si elle estoyt condamnée à estre cuicte vive, que la plus haulte des tours de l'ecclise Saint-Maurice de présent en construction pourroyt se parachever.

Ce que nous avons noté, pour, de ce, estre en temps opportun délibéré par le Chapitre assemblé. Et ha tiré le pied ledict Salomon, sans vouloir indicquer son logiz, et nous ha dict pouvoir estre informé de la délibération du Chapitre par ung iuif de la Iuiverie de Tours ayant nom Tobias Nathaneus. Au dict iuif ha, paravant son partement, esté représenté l'Africquain, que il ha recogneu pour estre le paige du démon. Et ha dict les Sarrazins avoir coustume de desnuer ainsy leurs serfs pour les commettre à la guette des femmes, par ung anticque usaige, ainsy qu'il appert des historiens profanes en l'endroit de Narsez, général de Constantinopolis, et aultres.

Lendemain, après la messe, est pardevers nous comparue, en cinquiesme lieu, trez-noble et inclyte dame de Croixmare. Laquelle ha iuré sa foy ez saints Evangiles, et nous ha dict, avecques larmes, avoir mis en terre son fils aîné, mort par le faict de ses extravagantes amours avecques ung démon femelle. Lequel homme noble avoyt d'aage vingt-trois ans, estoyt parfaicement complexionné, trez-viril, moult barbu comme son deffunct père. Nonobstant sa grant mouelle, en nonante iours, avoyt petitement blesmy, ruyné par ses accointances avecques le succube de la voye Chaulde, suyvant le dire du menu populaire; et que nulle avoyt esté sa materne autorité sur ce fils. Finablement, en ses darreniers iours, sembloyt-il quasiment ung paouvre ver seichié dont les mesnaigieres font la rencontre en ung coin alors que elles balyent les salles du logiz. Et tousiours, tant que il eut force d'aller, alloyt se parachever de vivre chez ceste mauldicte où se vuydoyt aussi son espargne. Puis, alors qué, couchié en son lict, veit advenir son extresme heure, iura, sacra, menassa, dit à tous, à sœur, frère, et à elle, la mère, mille iniures; s'esmutit au nez du chapelain; renia Dieu et voulut mourir en damné; ce dont, du tout, feurent navrez les serviteurs de la famille, qui, pour saulver son aame et la tirer de l'enfer, ont fundé deux messes annuelles en la cathédrale. Puis, pour avoir sépulture d'icelluy en terre sainte, la maison de Croixmare s'est engagée à donner au Chapitre, durant cent ans, la cire des chapelles et de l'ecclise, au iour de Pasques fleuries. En fin de tout, sauf les maulvaises paroles entendues par la révérende personne de dom Loys Pot, religieux de Marmoustiers, venu pour assister, en son extresme heure, le dessus dict baron de Croixmare, ladicte dame afferme ne avoir oncques entendu proférer aucunes paroles au deffunct touchant le démon qui le poignoyt.

Et se est retirée la noble et inclyte dame en grant deuil.

En sixiesme lieu, pardevers nous est comparue, sur adiournement, Iacquette, dicte Vieulx-Oing, souillarde de cuisine, allant ez logiz torcher les plats, demourant de présent en la Poissonnerie, laquelle, après avoir iuré sa foy de ne dire aucune chouse que elle ne tinst pour vraye, ha déclaré ce qui suyt. A sçavoir que, ung

iour, elle estant venue en la cuisine dudict démon, dont elle ne avoyt nullement paour, pour ce que il souloyt ne se repaistre que de masles, elle avoyt eu loisir de veoir au iardin cettuy démon femelle superbement vestu, marchant en la compaignie d'ung chevalier avecques qui elle rioyt comme femme naturelle. Lors, elle avoyt recogneu en cettuy démon la vraye ressemblance de la Morisque mise en religion au moustier de Nostre-Dame de l'Esgri-  
gnolles par le deffunct senneschal de Touraine et de Poictou, messire Bruyn, comte de la Roche-Corbon, laquelle moricaulde avoyt esté laissée au lieu et place de l'imaige de Nostre-Dame la Vierge, mère de nostre benoist Servateur, robbée par des Égyptiacques, environ dix-huit ans auparavant. En ce temps duquel, à cause des troubles advenus en Touraine, nul ne est record, ceste garse, aagée de douze ans environ, feut saulvée du buschier où elle debvoyt estre cuicte, en recepvant le baptesme, et lesdits deffunct et deffuncte senneschalle avoyent lors esté parrain et marraine de ceste fille de l'enfer. En cettuy temps, estant lavandière au convent, elle qui tesmoingne avoyt soubvenir de la fuite que fait, vingt mois après son entrée en religion, ladicte Égyptiacque, si subtilement que iamaïs ne ha esté sceu par où ne comment elle se estoyt deportée. Lors par tous feut existimé que, avecques l'ayde du démon, elle avoyt volé en l'aër, veu que, obstant les recherches, nulle trace de sa chevalchée ne se trouvoyt dedans le moustier, où chaque chouse estoyt demourée en son ordre accoustumé.

Le sieur Africquain ayant esté représenté à ladicte souillarde, elle ha dict ne l'avoir point veu, encores que elle en feust curieuse, pour ce que il estoyt commis à la garde de l'endroit où s'esbattoyt la Morisque avecques ceulx que elle grugioyt par le douzil.

En septiesme lieu, pardevers nous ha esté traduit Hugues du Fou, fils du sieur de Bridoré, lequel aagé de vingt ans ha esté mis ez mains de messire son père, soubz caution de sa seigneurie; et par luy représenté en ce pourchaz, duquel il despend, pour estre deuement atteint et convaincu d'avoir, assisté de plusieurs mauvais garçons incogneus, assiégé la geole de l'archevesque et du Chapitre, et de s'estre bendez à destourber la force de la iustice ecclésiastique en faisant évader le démon dont s'agit. Maul-



gré son mauvais vouloir, avons commandé audict Hugues du Fou de tesmoingner véridiquement touchant les chouses que il doit sçavoir dudict démon, avecques lequel il est véhémentement réputé d'avoir accointance, luy obiectant que il s'en va de son salut et de la vie de ladicte démoniacque. Lequel, après serment, ha dict :

— le iure par mon salut éternel et par les saints Evangiles, cy présentez soubz ma main, tenir la femme soupçonnée d'estre ung démon pour ung ange, pour femme parfaicte, et plus encores d'aame que de corp̃s; vivant en toute honnesteté; pleine de mignonneries et superfinesses d'amour; nullement mauvaise, ains généreuse, aydant moult les paouvres et souffreteux. Je déclare que ie l'ay veue plourant de véritables larmes au trespas de mon amy le sire de Croixmare. Et, pour ce que, en ce iour, elle avoyt faict vœu à Nostre-Dame la Vierge de ne plus recevoir à mercy d'amour les ieunes hommes nobles trop foybles à son service, elle me ha constamment et avecques grant couraige desnié la iouissance de son corps, et ne me ha octroyé que l'amour et possession de son cueur, dont elle me ha faict suzerain. Depuis ce don gracieux, obstant ma flamme croissante, ha demouré seulette en son logiz, où i'ai despendu la plus grant part de mes iournées, heureux de la veoir et l'entendre. Ores, si mangioys-ie bien près d'elle, partageant l'aër qui entroyt en son gousier, la lumière qui esclairoyt ses beaulx yeulx, treuvant à ce mestier plus de ioye que n'en ont les seigneurs du paradiz. Esleue par moy pour estre à tousiours ma dame; choisie pour estre, ung iour eschéant, ma colombe, ma femme et unicque amye, moy, paouvre fol, n'ay receu d'elle aulcun à-compte sur les ioyes advenir, ains, au contraire, mille vertueux advis : comme quoy debvoys acquérir renom de bon chevalier, devenir ung homme fort, beau; ne rien craindre, fors Dieu; honorer les dames, n'en servir que une, et les aymer en mémoire d'icelle; puis, alors que seroys afforty par les travaux de la guerre, si son cueur plaisoyt tousiours au mien, en ce temps seulement elle seroyt à moy, pour ce que elle sçauroyt m'attendre en m'aymant trez-fort...

En ce disant, ha plouré le ieune sire Hugues, et ha, plourant, adiouxé :

Que, pensant à ceste gracieuse et foyble femme dont les bras luy sembloient naguères trop mignons pour soutenir le légier poids de ses chaisnes d'or, il ne avoyt sceu se contenir en songiant aux fers qui la meurdriroyent et aux misères dont elle estoyt traistreusement enchargée; et que, de ce, estoyt venue sa rébellion. Et que il avoyt licence de dire son doulour en face de la Iustice, pour ce que sa vie estoyt si bien liée à celle de ceste délicieuse maistresse et amye, que, le iour où il luy adviendroyt mal, il mourroyt pour le seur.

Et ha ledict ieune homme noble vociféré mille aultres louanges dudict démon, lesquelles tesmoignent la véhémence envousterie praticquée à son esguard et prouvent d'abundant la vie abominable, immunde, incurable, et les frauduleuses sorcelleries auxquelles il est présentement soubmis, ce dont iugera nostre seigneur l'archevesque, à ceste fin de saulver, par exorcismes et pénitences, cette ieune ame des pièges de l'enfer, si le diable ne ha esté trop avant en icelle.

Puis avons remis ledict ieune homme ez mains du noble seigneur son père, après que par ledict Hugues ha esté recogneu l'Africquain estre le serviteur de l'accusée.

En huictiesme lieu, devant nous, ont les estaffiers de nostre seigneur l'archevesque, en grant honneur, amené TREZ-HAULTE ET RÉVÉRENDE DAME JACQUELINE DE CHAMPEVRIER, ABBESSE DU MOUSTIER DE NOSTRE-DAME, soubz l'invocation du Mont-Carmel, au gouvernement de laquelle ha esté soubmise, par le feu sieur senneschal de Touraine, père de monseigneur le comte de la Roche-Corbon, présentement avoué dudict convent, l'Ægyptiacque, nommée sur les fonts du baptesme Blanche Bruyn.

A ladicte dame abbesse avons argumenté sommairement la présente cause, où il s'en va de la sainte Ecclise, de la gloire de Dieu, de l'heur éternel des gens de ce diocèze affligés d'ung démon, et aussy de la vie d'une créature qui, possible, seroyt du tout innocente. Puis, la cause élaborée, avons requis ladicte seigneure abbesse de tesmoingner ce qui estoyt à sa cognoissance sur la disparition magique de sa fille en Dieu, Blanche Bruyn, espousée par nostre Sauveur, soubz le nom de sœur Claire.

Lors, ha dict la trez-noble, trez-haulte et trez-puissante dame abbesse, ce qui suit ;

La sœur Claire, d'origine à elle incogneue, ains soupçonnée d'estre de père et de mère hérétiques et gens ennemys de Dieu, avoir esté vrayement mise en religion au moustier dont le gouvernement luy estoit canonicquement escheu, maulgré son indignité ; ladicte sœur avoir fermement accomply son noviciat et faict ses vœux suivant la sainte règle de l'Ordre. Puis, les vœux dicts, estre cheue en grant tristesse et avoir moult blesmy. Par elle, abbesse, interroguée sur sa maladie melancholieuse, avoyt esté respondu par ladicte sœur avecques larmes que elle ne en sçavoit aulcunement la cause ; que en elle s'engendroyent mille et ung pleurs de ne plus se sentir ses beaulx cheveux en la teste ; que, en oultre de ce, avoyt soif d'aër, ne pouvoyt résister à ses envies de sauter ez arbres, grimper, faire ses tourdions suyvant les usaiges de sa vie à plein ciel ; que elle passoyt ses nuicts en larmes, resvant aux forests soubz la feuillée desquelles iadis elle couchioyt ; et, en remembrance de ce, elle abhorroyt la qualité de l'aër claustral qui gehennoyt son respirouère ; que, en dedans d'elle, sourdoyent des vapeurs mauvalaises, et que par foyz elle estoit intérieurement divertie en l'ecclise par des pensiers qui luy faisoient perdre contenance. Lors ay rebattu la paouvrette des saints enseignemens de l'Ecclise, luy ay remis en mémoire le bonheur éterne dont les femmes sans péché iouissoient en paradiz, et combien estoit transitoire la vie d'icy-bas et certaine la bonté de Dieu, lequel, pour aulcunes liesses amères perdues, nous gardoyt ung amour sans fin. Maulgré ces saiges advis maternels, l'esprit mauvais ha persisté en ladicte sœur. Et tousiours regardoyt-elle le feuillage des arbres, les herbes des prées par les fenestres de l'ecclise pendant les offices et temps des prières ; puis s'obstinoyt à paslir comme linge par malice, à ceste fin de demourer couchiée en son lit ; puis aulcunes foyz courattoyt par le cloistre comme chievre desliée du picquet. Finablement, ha maigry, perdu sa beaulté trez-grant, et est tournée en ung rien. Ores, en cet estrif, nous l'abbesse, sa mère, redoutant la veoir mourir, par nous feut mise en la salle aux malades. Par ung matin d'hyver, ladicte sœur a fuy sans laisser aucuns vestiges de ses pas, sans bris de portes, ni

locquets desmanchiez, ni croisées ouvertes, ni quoy que ce soit où son passage feust attesté : adventure espouvantable, laquelle feut existimée avoir eu lieu par le secours du démon qui la gehennoyt et tormentoyt. Au demourant, feut conclud par les autoritez de l'ecclise métropolitaine que ceste fille d'enfer avoyt eu mission de divertir les nonnes de leurs saintes voyes, et, tout esblouie de leur belle vie, estoyt retournée par les aërs au sabbat des sorciers qui l'avoyent laissée, par mocquerie de nostre sainte religion, en la place de la vierge Marie.

Ayant dict, la dame abbesse ha esté en grant honneur, et suyvant l'ordonnance de nostre seigneur archevesque, accompagnée iusque au moustier du Mont-Carmel.

En neufviesme lieu, devers nous est venu, sur citation à luy donnée, Joseph, dit Leschalopier, changeur, demourant en amont du pont, à l'enseigne du *Besant d'or*, lequel, après avoir iuré sa foy catholique de ne rien dire aultre chouse que le vray, sceu par luy touchant le procez devant le tribunal ecclésiastique, ha tesmoigné comme suyt :

— Je suis ung paouvre père, moult affligé par la sacre voulenté de Dieu. Paravant la venue du succube de la voye Chaulde, ie avoys pour tout bien ung fils beau comme ung homme noble, sçavant comme ung clerc, ayant faict des voyaiges plus de douze en pays estranges; au demourant, bon catholique; se tenant à l'escart des aiguillons de l'amour, pour ce que il refrongnoyt au mariaige, se voyant le baston de mes vieulx iours, l'amour de mes yeulx et la resiouissance constante de mon cueur. Ce estoyt ung fils dont ung roy de France eust esté fier, ung bon et courageux homme, la lumière de mon négoce, la ioye de mon toict, et, en fin de tout, une richesse inestimable, veu que ie suis seul en ce monde, ayant eu le maulvais heur de perdre ma compaigne et d'estre trop vieil pour faire ung aultre moy-mesme. Ores, monseigneur, ce threzor sans pair me ha esté prins et mis en l'enfer par le démon. Oui, seigneur iuge, alors que par luy ha esté veue ceste guaisne à mille coulteaulx, cette diablesse en qui tout est atelier de perdition, ioincture de liesse, delectation, et que rien ne peut assouvir, mon paouvre enfant s'empestra dedans la glue de son amour, et

depuis ne vesquit qu'entre les colonnes de Vénus, et n'y vesquit pas ung long temps, pour ce que en ce lieu gist si grant chaleur, que rien ne désaltère la soif de ce goulphre, quand mesmes vous y bouteriez les germes du monde entier. Las! doncques, mon paouvre garson, son escarcelle, ses espérances génératives, son heur éterne, tout luy, plus que luy, s'est engoulphré en ce pertuys comme ung grain de mil en la gueule d'ung taure. Par ainsy, devenu vieulx orphelin, moy qui parle, n'auray plus d'autre ioye que de veoir cuire ce démon nourry de sang et d'or, ceste Arachné qui ha entortillé, sugcé plus d'hyménées, plus de familles en herbe, plus de cueurs, plus de chrestiens qu'il n'y ha de ladres en toutes les ladredries de la chrestienté. Bruslez, tormentez ceste goule, ce vampire qui paist des ames; ceste nature tigre qui boit du sang; ceste lampe amoureuse où bout le venin de toutes les vipères. Fermez cet abysme où ung homme ne peut trouver de fund... l'offre mes deniers au Chapitre pour le buscher, et mon bras pour y bouter le feu. Veiglez, seigneur iuge, à bien detenir ce diable, veu que elle ha feu plus flambant que tous aultres feux terrestres : elle ha tout le feu de l'enfer en son giron, la force de Samson en ses cheveux et apparences de musicques célestes en la voix. Elle charme pour tuer le corps et l'ame en ung coup; elle soubrit pour mordre; elle baise pour dévorer; brief, elle engiponneroyt ung saint et luy feroyt renier Dieu. Mon fils! mon fils! Où est, à ceste heure, la fleur de ma vie, fleur coupée par cet estuy féminin comme par ciseaux! Ha! seigneur, pourquoy m'avoir appelé? Qui me rendra mon fils, dont l'aame ha esté absorbée par ung ventre qui donne la mort à tous et la vie à aulcun? Le diable seul fraye et n'engendre point. Cecy est mon tesmoingnaige, que ie prie maistre Tournebousche d'escripre sans omettre ung iota, puis m'en bailler cédule pour que ie le dise à Dieu tous les soirs en mes prières, à ceste fin de tousiours faire crier à ses oreilles le sang de l'innocence et obtenir de sa miséricorde infinie le pardon de mon fils.

Suyvent vingt et sept aultres dires, dont la transcription, en leur vraye obiectivité et en toutes leurs qualitez d'espace, seroyt prou fastidieuse, tireroyt moult en longueur et divertiroyt le fil de ce

curieux pourchaz; histoire qui, selon les préceptes anctiques, doit aller droict au faict comme ung taureau en son office principal. Et doncques, vécy, en peu de mots, la mouelle de ces tesmoin-gnaiges :

Par ung grant nombre de bons chrestiens, bourgeois, bourgeois, habitans de la noble ville de Tours, feut dict : ce démon avoir faict tous les iours nopces et festins royaulx; ne iamais avoir esté veue en aulcune ecclise; avoir maudict Dieu; s'estre mocquée de ses prebstres; ne s'estre signée en aulcun lieu; parler tous les languaiges de la terre, ce qui ne ha esté octroyé par Dieu qu'aux saints Apostres; avoir esté maintes fois rencontrée par les champs, montée sur ung animal incogneu, lequel alloyt devant les nuées; ne point vieillir et avoir le visaige tousiours ieune; avoir deslié sa ceinture pour le père et le fils en ung mesme iour, disant que sa porte ne péchoyt point; avoir de visibles influences malignes qui fluoyent d'elle, pour ce que ung talmellier, assis en son banc à sa porte, l'ayant aperceue ung soir, receut telle halenée de chaulde amour, que, rentrant, s'estoyt mis au lict, avoyt, en grant raige, beliné sa mesnaigiere et feut treuvé mort lendemain, besongnant tousiours; que les vieulx hommes de la ville alloient despendre le demourant de leurs iours et de leurs escuz à son ouvrouère, pour gouter la ioye des péchez de leur ieunesse, et que ils mouroyent comme mousches, tous à contre-fil du ciel, et que aulcuns mourans noircissoyent comme des Mores; que ce démon ne se laissoyt point veoir à disner, ni à desieuner, ni à souper, ains mangioyt seule, pour ce que elle vivoyt de cervelle humaine; que plusieurs l'avoyent veue, durant la nuict, aller ez cimetieres, y gruger de ieunes morts, pour ce que elle ne pouvoyt assouvir aultrement le diable qui trépignoyt dedans ses entrailles et s'y demenoyt comme ung oraige; et que de là venoyent les bauracineux, ascres, mordicans, nitreux, lancinans, précipitans et diabolicques mouvemens, estraintes, tourdions d'amour et de voluptez, d'où plusieurs hommes revenoyent bleuis, tordus, mordus, desbiffez, conquassez; et que, depuis la venue de nostre Sauveur, qui avoyt emprisonné le maistre diable au corps des gorets, aulcune beste maligne n'avoyt esté veue en aulcun lieu de la terre si malfaisante, si veneneuse,

gryphante, et tant que, si on gectoyt la ville de Tours en ce champ de Vénus, elle s'y transmutoyeroit en graine de cités, et cettuy démon l'avalleroit comme fraize.

Puis mille aultres dires, proupos et dépositions d'où sourdoit en toute claieté la génération infernale de ceste femme, fille, sœur, ayeule, espouse, garsette ou frère du diable, oultre les preuves abundantes de sa malfaisance et des calamitez espondues par elle en toutes les familles. Et, si licence estoyt donnée de les mettre icy conformément au roole conservé par le bonhomme auquel en est deue la descouverte, sembleroyent ung eschantillon des cris horribles que poulsèrent les *Egyptiacques* au iour de la septiesme playe. Aussi ce verbal ha-t-il faict grand honneur à messer Guillaume Tournebousche, par lequel en sont quotez tous les cayers.

En la dixiesme vacquation, feut ainsy clouse ceste enqueste arrivée en sa maturité de preuves, guarnie de tesmoingnaiges authenticques, suffisamment engrossée de particularitez, complaints, interdicts, contredits, charges, assignations, recolemens, confessions publiques et particulières, iuremens, adiournemens, comparitions, controverses, auxquels debvoyt respondre le démon. Aussi dirent partout les bourgeois que, feust-elle réellement diablesse et munie des cornes intérieures mussées en sa nature, avecques lesquelles elle beuvoit des hommes et les brisoit, ceste femme debvoyt nagier longtemps en ceste mer d'escripteures, paravant d'atteindre, saine et saulve, l'enfer.

## II

COMMENT FEUT PROCÉDÉ EN L'ENDROICT DE CETTUY  
DÉMON FEMELLE

† *In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.*

L'an de nostre Seigneur mil deux cent septante et ung, pardevant nous, Hiérosme Cornille, grant pénitencier, iuge ecclésiastique, à ce commis canonicquement, sont comparus :

Le sire Philippe d'Ydré, baillif de la ville, cité de Tours et province de Touraine, demourant en son hostel, rue de la Rostisserie, en Chasteauneuf; maistre Iehan Ribou, prevost de la confrairie et maistrise des Drapiers, demourant sur le quay de Bretaingne, à l'imaige de *Saint-Pierre ex liens*; messire Antoine Iahan, eschevin, chief de la confrairie des Changeurs, demourant sur la place du Pont, à l'imaige de *Saint Marc comptant des livres tournoys*; maistre Martin Maupertuis, capitaine des archers de la ville, demourant au chasteau; Iehan Rabelais, goildronneur de navires, faisant bateaulx, demourant au port de l'isle Saint-Iacques, thre-zorier de la confrairie des Mariniers de la Loire; Marc Hiérosme, dict Maschefer, chaussettier, à l'enseigne de *Sainte Sébastienne*, président des Preudhommes, et Iacques dict de Villedomer, maistre cabaretier, vigneron demourant en la grant rue, *A la Pomme de Pin*; auquel sire d'Ydré, baillif, et auxquels bourgeois de Tours avons lu la Requeste suyvante, par eulx escripte, signée et délibérée pour estre mise soubz les yeulx du tribunal ecclésiastique

#### REQUESTE

« Nous soubz signez, tous bourgeois de Tours, sommes venus en l'hostel de nostre seigneur le sire d'Ydré, baillif de Touraine, en l'absence de nostre Maire, et l'avons requis d'entendre nos plainctes et quérimonies sur les faicts ensuyvans, dont nous nous portons forts devant le tribunal de l'archevesque, iuge des crimes ecclésiastiques, auquel doibt estre defféré le pourchaz de la cause que nous exposons.

» Depuis ung long temps est venu en ceste ville ung mauvais démon soubz visaige de femme, laquelle demoure en la coulure Saint-Estienne, dedans la maison de l'hostelier Tortebras, sise en la censive du Chapitre, et soubz la iurisdiction temporelle du domaine archiépiscolal. Laquelle femme estrangiere faict le mestier de fille de ioye en fasson proditoire, abusive, et en telle empi-rance de malfassons, que elle menasse de ruyner la foy catho-licque en ceste ville, pour ce que ceulx qui vont à elle en reviennent l'aame perdue de tout point, refusent l'assistance de l'Ecclise avecques mille scandaleux discours.



» Ores, considérant que ung grant nombre de ceux qui s'adonnent à elle sont morts, et que, advenue en nostre ville sans aultres biens que sa nature, elle ha, suyvant la clameur publique, des richesses infinies, threzors royaulx dont l'acquest est véhémentement soupçonné de sorcellerie, ou sinon de vol commis à l'ayde des attraicts magicques de sa personne supernaturellement amoureuse ;

» Considérant que il s'en va de l'honneur et sécurité de nos familles ; que iamais en ce pays ne s'est veu femme folle de son corps, ou fille d'amour, faisant avecques tel détriment sa besongne de galloise, et menassant si apertement et asprement la vie, les espargnes, les mœurs, chasteté, religion, et le tout des habitans de ceste ville ;

» Considérant que besaing est d'une enquete de sa personne, de ses biens et de ses deportemens, à ceste fin de vérifier si ces effects de l'amour sont légitimes et ne procèdent point, ainsy que le démonstrent ses gestes, d'ung maléfice de Satan, lequel vient souvent visiter la chrestienté soubz forme femelle, ainsy qu'il appert des livres saintcs, où il est dict que nostre benoist Sauveur feut emporté iuz ung mont d'où Lucifer ou Astaroth luy monstra de fertiles domaines en Iudée, et que, en plusieurs endroicts, ont esté veus des succubes ou démons, ayant visaige de femme, lesquels, ne voulant point retourner en enfer et guardant en eulx ung feu insatiable, tentent de se rafreschir et substantier en aspirant des aames ;

» Considérant que au cas de ladicte femme se rencontrent mille tesmoingnaiges de diablerie, dont aucuns habitans parlent ouvertement, et que il est utile pour le repos de ladicte femme que la chouse soit vuydée, à ceste fin qu'il ne soit point couru sus par aucunes gens ruynez par le train de ses mauvaisetez ;

» A ces causes, nous supplions que il vous plaise soubmettre à nostre seigneur spirituel, père de ce diocèse, le trez-noble et saint archêvesque lehan de Monsoreau, les douloirs de ses ouailles affligées, à ceste fin qu'il y advise.

» En ce faisant, vous remplirez les debvoirs de vostre charge, ainsy que nous celluy de servateurs de la sécurité de ceste ville, chascun suyvant les chouses dont il ha cure en son quartier.

» Et avons signé le présent, l'an de nostre Seigneur mil deux cent septante et ung, le iour de tous les Saincts après la messe. »

Maistre Tournebousche ayant parachevé la lecture de ceste requeste, par nous, Hiérosme Cornille, ha esté dict aux requérans :

— Messires, aujourd'huy, persistez-vous dans ces direz, avez-vous p̄veues aultres que celles venues à nostre cognoissance, et vous engagez-vous à soustenir la vérité de cecy devant Dieu, devant les hommes et devant l'accusée?

Tous, fors maistre Iehan Rabelais, ont persévéré dans leur créance, et le dessus dict Rabelais ha soy retiré du pourchaz, disant tenir ladicte Morisque pour femme naturelle, pour une bonne gouge qui n'avoyt aultre deffault que de conserver une trez-haulte température d'amour.

Doncques, nous, iuge commis, après meure délibération, avons treuvé matière à suyvre sur la requeste desdicts bourgeois, et ordonnons qu'il sera procédé à l'encontre de la femme mise en la geole du Chapitre, par toutes voyes de droict, escriptes ez canons et ordonnances *contra dæmonios*.

Ladicte ordonnance commutée en assignation sera publiée par le crieur de la ville en tous les quarroys, et à son de trompe, à ceste fin d'estre cogneue de tous, et pour ce que ung chascun tesmoingne suyvant sa conscience, puisse estre confronté avecques ledict démon, et en fin de tout la dicte accusée estre pourveue d'ung deffenseur suyvant les usaiges, puis les interrogations et le procez estre congruement faicts.

» Signé : HIÉROSME CORNILLE.

» Et plus bas :

» TOURNEBOUSCHE. »

† *In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.*

L'an de nostre Seigneur mil deux cent septante et ung, le dixiesme iour de febvrier, après la messe, par ordonnance de nous Hiérosme Cornille, iuge ecclésiastique, ha esté tirée de la geole du Chapitre et amenée devers nous la femme prinse en la maison de l'hostelier Tortebras, située sur le domaine du Chapitre de la cathédrale Saint-Maurice, et par ainsy subiecte de la

iustice temporelle et seigneuriale de l'archevesché de Tours, outre que, suyvant la nature des crimes à elle imputez, elle est soubmise au tribunal et relève de la iustice ecclésiastique, ce que nous luy avons fait cognoistre à ceste fin que elle n'en ignore.

Puis, après lecture sérieuse, entière et bien comprinse par elle : en prime lieu, de la Requête de la ville; puis des direz, plaintes, accusations et procédures qui se treuvent escriptes en vingt-deux cayers par maistre Tournebousche, et sont cy-dessus relatez, nous avons, soubz l'invocation et l'assistance de Dieu et de l'Ecclise, advisé à querir la vérité, d'abord par interrogatoires faits à ladicte accusée.

En prime interrogation, avons requis ladicte de nous dire en quel pays ou ville avoyt prins naissance. Par elle qui parle ha esté dict :

— En Mauritanie.

Puis nous sommes enquis si elle avoyt ses père et mère ou aucuns parents. Par elle qui parle ha esté respondu que elle ne les avoyt iamais cogneus.

Par nous ha esté requise de declairer quel nom estoyt le sien. Par elle qui parle ha esté dict :

— Zulma, en langue arabe.

Par nous ha esté demandé pourquoy parloyt-elle nostre language. Par elle qui parle ha esté dict : « Pour ce que elle est venue en ce pays. »

Par nous ha esté demandé :

— En quel temps?

Par elle qui parle ha esté dict :

— Environ douze ans.

Par nous ha esté demandé en quel aage lors estoyt-elle. Par elle qui parle a esté dict :

— Quinze ans, ou peu s'en fault.

Par nous ha esté dict :

— Doncques, vous recognoissiez avoir vingt et sept années?

Par elle qui parle ha esté dict :

— Oui.

Par nous ha esté dict à elle que elle estoyt doncques la Morisque treuvée en la niche de madame la Vierge, puis baptizée par l'ar-

chevesque, tenue sur les fonts par le feu seigneur de la Roche-Corbon et la damoiselle d'Azay son espouse; puis, mise par eulx en religion au moustier du Mont-Carmel, où par elle auroyent esté faicts vœux de chasteté, paouvreté, silence et amour de Dieu, soubz la divine assistance de sainte Claire. Par elle qui parle ha esté dict :

— Cela est vray.

Par nous luy ha esté demandé si lors elle tenoyt pour évidentes les déclarations de la trez-noble et inclyte dame abbesse du Mont-Carmel, et aussy le dire de la lacquette, dite Vieulx-Oing, souillarde ez cuisines. Par elle qui parle ha esté dict leurs paroles estre vrayes pour la plus grant part.

Lors, par nous luy ha esté dict :

— Doncques, vous estes chrestienne?

Et par elle qui parle ha esté respondu :

— Oui, mon père.

En ce moment, par nous ha esté requise de faire le signe de la croix et de prendre eaue benoiste en ung benoistier mis par Guillaume Tournebousche iouxte sa main; ce que ayant faict, et par nous ayant esté veu, ha esté admis comme ung faict constant que Zulma la Mauritaine, dicte en nostre pays Blanche Bruyn, moynesse du moustier soubz l'invocation du Mont-Carmel, y nommée sœur Claire et soupçonnée estre une faulse apparence de femme soubz laquelle seroyt ung démon, ha, en nostre présence, faict acte de religion et recogneu par ainsy la iustice du tribunal ecclésiastique.

Lors, par nous luy ont esté dites ces paroles :

— Ma fille, vous estes véhémentement soupçonnée d'avoir eu recours au diable en la manière dont vous estes yssue du convent, laquelle ha esté supernaturelle de tout point.

Par elle qui parle ha esté dict avoir en ce temps naturellement gaigné les champs par l'huy de la rue, après vespres, soubz la robbe de dom Iehan de Marsilis, visiteur du moustier, lequel l'avoyt logiée, elle qui parle, en ung taudis à luy, sis en la ruelle du Cupidon, prouche une tour de la ville. Puis, là, ce dict prebstre avoyt, à elle qui parle, longuement et trez-bien apprins les douceurs de l'amour, dont, elle qui parle, estoyt lors de tout point ignorante;

auxquelles douceurs elle avoyt moult prins goust, les treuvant de bel usage. Puis le sire d'Amboise, l'ayant aperceue, elle qui parle, à la croisée de ce retraict, avoyt esté féru pour elle d'ung grant amour. Lors, elle qui parle, l'ayant de bon cueur aymé plus que le moyne, s'estoyt enfuie du bouge où la détenoyt, au prouffict de son plaisir, dom Marsilis. Et lors elle estoyt allée, en grant erre, à Amboise, chastel du dict seigneur, où elle avoyt eu mille passe-temps, la chasse, les dances et beaux vestements de royne. Ung iour, le sire de la Roche-Pozay ayant esté convié par le sire d'Amboise à venir gobelotter et se resiourir, le baron d'Amboise l'avoyt faict veoir, elle qui parle, à son insceu, alors que elle sortoyt nue du bain. Ores, à ceste veue, ledict sieur de la Roche-Pozay, estant tombé de hault mal d'amour pour elle qui parle, avoyt lendemain desconfict en combat singulier le sire d'Amboise; et, par grant violence, maulgré ses pleurs, l'avoyt, elle, emmenée en Terre Sainte, où elle qui parle avoyt mené la vie des femmes bien-aymées et tenues en grant respect à cause de leurs beaultez. Puis, après force adventures, estoyt, elle qui parle, revenue en ce pays, maulgré ses appréhensions de mauvais heur, pour ce que tel estoyt le vouloir de son seigneur et maistre le baron de Bueil, lequel se mouroyt de poine ez pays asiaticques et deziroyt reveoir son manoir patrial. Ores, luy avoyt, à elle qui parle, promis de la saulver de tout estrif. Lors, elle qui parle, avoyt eu foy et créance en luy, d'autant que elle l'aymoyt trez-fort. Ains, à son arrivée en ce pays, le sieur de Bueil feut prins de maladie et trespassa desplourablement sans faire aucuns remèdes, maulgré les ferventes requestes que luy avoyt adressées elle qui parle, ains sans succès, pour ce que il haloyt les physicians, maistres myres et apothicaires; et que cecy estoyt toute la vérité.

Lors par nous ha esté dict à l'accusée que elle tenoyt par ainsy pour vrays les direz du bon sire Harduin et de l'hostelier Tortebras. Par elle qui parle ha esté respondu que elle les recognosoyt pour évidens pour la plus grant part, et aussy pour mauvais, calumnieux et imbécilles en aucuns endroicts.

Lors par nous ha esté requise l'accusée de déclarer si elle avoyt eu amour et copulation charnelle avecques tous les hommes nobles, bourgeois et aultres dont tesmoignent les plainctes et

déclarations des habitans. A quoy par elle qui parle a esté respondu trez-effrontement :

— Amour, oui; mais copulation, ie ne sçays.

Par nous lors luy ha esté dict que tous estoient morts par son fait. Par elle qui parle ha esté dict que leur mort ne sçauroyt estre son fait, pour ce que tousiours se refusoyt à eulx, et tant plus les fuyoyt, tant mieulx venoyent-ils, et la sailloyent, elle qui parle, avecques raiges infinies; et alors que, elle qui parle, estoit par eulx prinse, bien y alloit-elle de tout son mouvement à la graace de Dieu, pour ce que elle sentoyt des ioyes à nulles autres pareilles en ceste chouse. Puis ha dict, elle qui parle, advouer ses secrets sentimens uniquement pour ce que par nous elle estoit requise de dire la vérité de tout, et que, elle qui parle, redoutoyt moult les gehennemens des torsionnaires.

Lors par nous luy ha esté demandé de nous respondre, à poine de torture, en quel pensier estoit-elle alors que ung homme noble mouroyt par suite de ses accointances avecques elle. Lors par elle qui parle ha esté respondu que elle demouroit toute mélancholieuse et vouloyt se deffaire; prioit Dieu, la Vierge et les Saints de la recevoir en paradiz, pour ce que iamais, elle qui parle, n'avoit fait rencontre que de beaulx et bons cueurs en lesquels n'estoit nul vice, et que elle tomboyt, les voyant defuncts, en grans tristifications, se cuydoit une créature malfaisante ou subiecte d'un maulvais sort que elle communicoyt comme peste.

Lors par nous ha esté requise de dire où se faisoient ses oraisons.

Par elle qui parle ha esté dict que elle prioit en son oratoire, à genoilz devant Dieu, qui, selon l'Evangile, veoit, entend tout et réside en tous lieux.

Lors par nous ha esté demandé pourquoy elle ne fréquentoyt point les ecclises ni les offices et festes. A ce par elle qui parle ha esté respondu que ceulx qui venoyent pour l'aymer avoyent esleu les iours feriez pour s'esbattre, et que, elle qui parle, faisoyt tout à leurs volentez.

Par nous luy ha esté remontré chrestienement que, par ainsy, elle estoit en soumission des hommes plus que des commandemens de Dieu.

Lors par elle qui parle ha esté dict que, pour ceulx qui la bien aymoyent, elle qui parle se seroyt gectée en buschers ardens, n'ayant oncques suyvy en son amour aultre cours que celluy de sa nature, et, pour le monde poissant d'or, n'eust presté ni son corps ni son amour à ung Roy que elle n'eust point aymé de cueur, de pieds, de teste, de cheveux, de front et de tout point. Brief, et d'abundant, elle qui parle n'avoit iamais faict acte de galloise en vendant ung seul brin d'amour à ung homme que elle n'eust point esleu pour sien, et que cil qui l'avoit tenue en ses bras une heure, ou l'avoit baisée ung petit en la bouche, la possédoyt pour le demourant de ses iours.

Lors par nous ha esté requise de dire d'où procédoyent les ioyaulx, plats d'or, argent, pierres précieuses, meubles royaulx, tapis, *et cætera*, valant deux cent mille doublons suyvant expertise, treuvée en son logiz et remis en garde du threzorier du Chapitre. Par elle qui parle ha esté dict que en nous elle plaçoyt tout son espoir, autant que en Dieu mesme, mais que elle n'osoit respondre à cecy, pour ce qu'il s'en alloyt des plus douces chouses de l'amour, dont elle avoit tousiours vescu.

Puis, interpellée de rechief, ha dict elle qui parle que si, nous iuge, cognoissions en quelle ferveur elle tenoyt celluy que elle aymoyt, en quelle obediencia le suyvoyt par toute voye bonne ou mauvaïse, en quelle estude luy estoit soubmise, avecques quel bonheur elle escoutoyt ses dezirs et aspiroyt les sacres paroles desquelles sa bouche la gratifloyt, en quelle adoration avoyt sa personne, nous-mesme, vieulx iuge, cuyderions, comme ses bien-aymez, nulle somme ne pouvoir payer ceste grant affection après laquelle courent tous les hommes. Puis ha dict, elle qui parle, n'avoir iamais, de nul homme aymé par elle, sollicité nul présent ni guerdon, et que elle demouroyt parfaitement contente de vivre en leur cueur; que elle s'y rouloyt avecques des plaisirs intarisables et ineffables, se treuvant riche de ce cueur plus que de tout, et ne songioyt à rien aultre chouse qu'à leur rendre plus de ioye et de bonheur que elle n'en recepvoyt d'eulx. Mais, obstant les deffenses itératives de elle qui parle, ses amoureux se bendoyent à tousiours la gracieusement mercier. Tantost l'ung venoyt, à elle qui parle, avecques ung fermail de perles, disant : « Vécý pour

monstrer à ma mye que le satin de sa peau ne me paroissoyt pas à faulx plus blanc que perles! » Et le mettoyt au cou de elle qui parle en le baisant bien fort. Elle qui parle se choleroyt de ces follies, ains ne pouvoyt refuser de conserver ung ioyau qui leur faisoyt plaisir à veoir là où ils le mettoyent sur elle. Ung chascun avoyt phantaisie diverse. Tantost ung aultre aymoyt à deschirer les vestemens prétieux dont elle qui parle se couvroyt pour luy agréer; puis ung aultre à la vestir, elle qui parle, de saphirs aux bras, aux iambes, au col ou en ses cheveux; cettuy à l'estendre ez tapis, en de longs linceuls de soye ou veloux noir, et demouroyt des iours entiers en ecstase des perfections d'elle qui parle, à qui les chouses desirées par ses amoureux donnoyent plaisirs infinis pour ce que ces chouses les faisoient tout aises. Puis ha dict, elle qui parle, que, comme nous ne aymons rien tant que nostre plaisir et voulons que tout esclate en beaulté, harmonie, au dehors comme en dedans du cueur, alors tout soubhaitoyent veoir le pourpriz habité par elle qui parle aorné des plus belles chouses; et en ce pensier tous ses amoureux se plaisoyent autant que elle à y respandre l'or, la soye et les fleurs. Ores, veu que ces belles chouses ne guastoyent rien, elle qui parle n'avoit nulle force ni commandement pour empescher ung chevalier ou mesmes ung riche bourgeois dont elle estoit aymée de faire à sa voulenté; et, par ainsy, se trouvoit contraincte d'en recevoir perfums prétieux et aultres satisfactions dont elle qui parle estoit affollée, et que telle estoit la source de ces plats d'or, tapis et ioyaulx prins chez elle par les gens de la iustice.

Cy fine la prime interrogation faicte à ladicte sœur Claire, soupçonnée d'estre ung démon, pour ce que nous iuge et Guillaume Tournebousche avoyent trop grant fatigue d'entendre la voix de ladicte en leurs aureilles, et se treuoyent l'entendement brouillé de tout point.

Par nous iuge ha esté assigné le second interrogatoire à trois iours d'huy pour estre cherchées les preuves de l'obsession et présence du démon au corps de la dessus dicte; laquelle, suivant le commandement du iuge, ha esté réintégrée en sa geole soubz la conduite de maistre Guillaume Tournebousche.



† *In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen.*

Le treiziesme iour ensuyvant dudict moys de febvrier, pardevs nous, Hiérosme Cornille, *et cætera*, ha esté traduicte la sœur Claire cy-dessus nommée, à ceste fin d'estre interroguée ez faicts et gestes à elle imputez et d'iceulx convaincue.

Par nous iuge ha esté dict à la comparue que, veu les diverses responses par elle données aux interroguats qui précèdent, il constoyt que oncques ne feut au pouvoir d'une simple femme, encores qu'elle feust autorisée, si telles licences estoyent baillées, à mener la vie de femme folle de son corps faisant plaisir à tous, de practiquer tant de morts et accomplir envousteries si parfaites sans l'assistance d'ung especial démon logié en son corps et auquel l'aame auroyt esté vendue par ung pacte especial. Doncques, il estoyt apertement démontré que soubz son apparence gist et se mouve ung démon autheur de ces maulx, et que elle estoyt présentement sommée de déclarer en quel aage elle avoyt receu cettuy démon; avouer les conditions atermoyés entre elle et luy, puis dire la vérité sur leurs communs maléfices. Par elle qui parle ha esté reparty que elle vouloyt respondre, à nous homme, comme à Dieu, qui doibt estre nostre iuge à tous. Lors, ha prétendu, elle qui parle, n'avoir iamais veu le démon, ne luy avoir point parlé, ne aulcunement soubhaité le veoir; ne point avoir faict mestier de courtizane, pour ce que oncques elle qui parle n'avoyt practiqué les délices de toute sorte qu'invente l'amour aultrement que meue par le plaisir que le Créateur souverain avoyt mis en ceste chouse et y avoir tousiours esté incitée, elle qui parle, plus par dezir d'estre douce et bonne au chier seigneur aymé par elle que par ung vouloir incessamment trespignant. Mais que, si tel avoyt esté son vouloir, elle qui parle nous supplioyt de songier que elle estoyt une paouvre fille africquaine, en laquelle Dieu avoyt mis ung sang trez-chauld, et, en son pensouère, si facile entendement des delices amoureuses, que, alors que homme la resguardoyt, elle sentoyt ung grant esmoy en son cueur. Puis, si par dezir d'accointance ung amoureux seigneur la touchioyt, elle qui parle, en aulcun endroict du corps, en y coulant la main, elle estoyt, maulgré tout, soubz son pouvoir, pour ce que le cueur luy failloyt aussitost. Par ce touchier, l'appréhension et remembrance de toutes

les belles ioyes de l'amour se resveigloyent en son centre et y mouvoyent une aspre ardeur, laquelle gaignoyt le hault, flamboyt ez veines et la faisoyt amour et ioye de la teste aux pieds. Et du iour où, premier, dom Marsilis, en elle qui parle, avoyt ouvert la compréhension de ces chouses, elle n'avoyt iamais eu aultre pensier, et recogneut alors que l'amour estoyt chouse si parfaitement concordante à sa nature espéciale, que depuis avoyt esté prouvé à elle qui parle que, par faulte d'homme et arrouzement naturel, elle seroyt morte desseichiée au dict convent. En tesmoingnaige de cecy, elle qui parle nous afferme en toute certaineté que, après sa fuyte dudict moustier, oncques n'eut ung iour ni feut ung seul brin de temps en mélancholie ne tristesse, ains tousiours feut, elle qui parle, ioyeulse, et par ainsy suyvit la sacre voulenté de Dieu à son esguard, de laquelle se cuydoit avoir esté divertie en tout le temps perdu pour elle en ce moustier.

A cecy feut objecté par nous Hiérosme Cornille au dict démon que, en ceste responce, estoyt par luy apertement blasphemé contre Dieu, pour ce que nous avons esté faicts tous à sa plus grant gloire, et mis en ce monde pour l'honorer et le servir; avoir soubz les yeulx ses benoists commandemens et vivre saintement à ceste fin de gagner l'heur éternel, et non estre couchiez à faire tousiours ce que les bestes elles-mesmes ne font qu'en ung temps. Lors par ladicte sœur ha esté respondu que elle qui parle avoyt moult honoré Dieu; que, en tous les pays, avoyt eu cure des paouvres et souffreteux, leur donnant force deniers, vestemens, et plourant au veu et au sceu de leurs misères; et que, au iour du iugement darrenier, elle qui parle souloyt espérer avoir autour d'elle bonne compaignie des saintes œuvres plaisantes à Dieu, qui crieroyent mercy pour elle. Puis que, n'estoyt son humilité, crainte d'estre reprouchée et paour de desplaire à messieurs, du Chapitre, elle eust avecques ioye despendu ses biens à parachever la cathédrale de Saint-Maurice, et y establir des fundations pour le salut de son aame, n'y espargnant point sa ioye ni sa personne; et que, en ce pensier, elle auroyt prins double plaisir en ses nuictées, pour ce que chascun de ses amours auroyt bouté une pierre à l'édification de ceste basilicque. Aussy, d'abundant, pour ceste fin et pour l'heur éternel d'elle qui parle,

tous ceulx qui l'aymoient auroyent-ils donné leurs biens à grant cueur.

Lors, par nous ha esté dict à ce démon que elle ne sauroyt se iustifier d'estre brehaigne, pour ce que, maulgré tant de copulations, nul enfant n'estoyt né d'elle; ce qui prouvoyt la présence d'ung démon en son corps. D'abundant, Astaroth seul ou ung apostre pouvoyt parler en tout languaige, et que elle parloyt à la mode de tout pays, ce qui tesmoingnoyt la présence du diable en elle. A ce par elle qui parle a esté dict, pour ce qui est des diversitez de languaige, que de grec elle ne sçavoyt rien aultre chouse si ce n'est *Kyrie eleison!* dont elle faisoyt grant usaige; de latin, rien si ce n'est *Amen!* et le disoyt à Dieu, soubhaitant en obtenir la liberté. Puis que, pour le demourant, elle qui parle avoyt eu grant douleur d'estre orbe d'enfans; et, si les mesnaigieres en faisoient, elle cuydoyt que ce estoyt pour ce que elles ne prenoient que petitement plaisir en la chouse, et elle qui parle, ung peu trop. Mais que tel estoyt sans doubte le vouloir de Dieu, qui songioyt que par trop grant bonheur le monde seroyt en dangier de périr.

Entendant ce et mille aultres raisons qui suffisamment establisent la présence d'ung diable au corps de la sœur, pour ce que le propre de Lucifer est de tousiours treuver arraisonnemens hérétiques ayant vraysemblance, avons ordonné que ladicte accusée seroyt appliquée, en nostre présence, à la torture et moult gehennée, à ceste fin de reduire ledict démon par souffrance et le soubmettre à l'autorité de l'Ecclise. Doncques, avons mandé pour nous faire assistance François de Hangest, maître myre et médecin du Chapitre, en l'enchargeant, par une cédule ci-dessoubz transcripée, de recognoistre les qualitez de la nature féminine (*virtutes vulvæ*) de la dessus dicte femme, pour esclairer nostre religion sur les modes mis en usaige par cettuy démon pour happer les aames en ceste voye, et descouvrir si aucun artifice y apparoist.

Lors ha moult plouré, geint par advance ladicte Morisque, et, nonobstant ses fers, se est agenouillée, implourant avecques crys et clameurs revocation de ceste ordonnance, obiectant ses membres estre en tel estat de foyblesse et ses os si tendres, que elle se romproyt comme verre. Puis, en fin de tout, elle ha faict offre de

se rachepter de ce par le don de ses biens au Chapitre, et de vuyder incontinent le pays.

Sur ce, par nous feut requise de déclairer volontairement soy estre et avoir tousiours esté ung démon de la nature des succubes, qui sont diables femelles, ayant charge de corrompre les chrestiens par les blandices et flagitioses délices de l'amour. A cecy par elle qui parle ha esté dict que ceste affirmation seroyt ung mensonge abominable, veu que elle se estoyt tousiours sentie trez-bien femme naturelle.

Lors, ses fers luy ayant esté tollus par le questionnaire, la dicte ha deffait sa cotte et nous ha meschamment et à dessein obscurcy, brouillé, adhiré l'entendement par la veue de son corps, lequel exerce de faict sur l'homme des coërtions supernaturelles.

Maistre Guillaume Tournebousche ha, par force de nature, quitté la plume en cet endroict et ha soy retiré, obiectant ne pouvoir, sans tentations incroyables qui luy laboroyent la cervelle, estre tesmoing de ceste torteure, pour ce que il sentoyt le diable gaigner violemment sa personne.

Cy fina le secund interroguatoire, et, veu que par l'appariteur et ianiteur du Chapitre ha esté dict maistre François de Hangeſt estre en campagne, la gehenne et interrogations sont assignées à lendemain, heure de midy, après la messe dicte.

Cecy ha esté escript au verbal par moy Hiérosme, en l'absence de maistre Guillaume Tournebousche, en foy de quoy avons signé.

HIÉROSME CORNILLE,

Grant pénitencier.

### REQUESTE

Ce iourd'huy, quatorziesme iour du mois de febvrier, en présence de moy Hiérosme Cornille, sont comparus les dicts maistres Iehan Ribou, Antoyne Iahan, Martin Baupertuys, Hiérosme Maschefer, Iacques de Ville d'Omer, et sire d'Ydré, au lieu et place du Maire de la cité de Tours, lors absent. Tous plaignans désignez en l'acte du pourchaz faict en l'hostel de la ville, auxquels avons, sur la requeste de Blanche Bruyn, se recognoissant présentement

moynesse au moustier du Mont-Carmel, soubz le nom de sœur Claire, déclairé l'appel faict au iugement de Dieu par la dicte accusée de possession démoniacque et son offre de passer par l'épreuve de l'eau et du feu, en présence du Chapitre et de la ville de Tours, à ceste fin de prouver ses réalitez de femme et son innocence.

A ceste requeste ont adhéré pour leur part les dicts accusateurs; lesquels, attendu que la ville se porte fort, se sont engaigiez à préparer la place et ung buscher convenable et approuvé des parains de l'accusée.

Puis, par nous iuge ha esté assigné pour terme de l'épreuve le prime iour de l'an neuf, qui sera Pasques prochain, et avons indicqué l'heure dé midy, après la messe dicte, ung chascun des parties ayant recogneu ce délay estre moult suffisant.

Doncques, sera le présent arrest crié à la diligence de ung chascun, en toutes les villes, bourgs et chasteaulx de Touraine et du pays de France à leurs soubhairs, à leurs cousts et diligence.

HIEROSME CORNILLE.

### III

CE QUE FEIT LE SUCCUBE POUR SUGGER L'AAME DU VIEL IUGE,  
ET CE QUE ADVINT DE CESTE DÉLECTATION DIABOLIQUE

*Cecy est l'acte de confession extresme faicte le premier iour du mois de mars de l'an mil deux cent septante et ung après la venue de notre benoist Sauveur, par Hierosme Cornille, prebstre, chanoine du Chapitre de la cathédrale de Saint-Maurice, grant pénitencier, de tout se recognoissant indigne. Lequel, se treuvant en sa darrenière heure, et contrit de ses péchez, malfassons, forfaictures, meffaicts et maulvaisetes, ha soubhaité ses adveux estre mis en lumière pour servir à la préconisation de la vérité, gloire de Dieu, iustice du tribunal, et luy estre une allégeance à ses punitions en l'autre monde. Ledit Hierosme Cornille estant en son lict de mort, ont esté convocquez pour ouyr ses declarations Jehan de la Haye (de Haga), vicair de l'ecclise Saint-Maurice; Pierre Guyard, threzorier du Chapitre, commis par*

*notre seigneur Jehan de Monsoreau, archevesque, pour escrire ses paroles; puis dom Louis Pot, religieux du maius monasterium (Marmoustier), esleu par luy pour père spirituel et confesseur; tous trois assistez du grant et inclyte docteur Guillaume de Censoris, archidiacre romain, de présent en nostre diocese envoyé (legatus) par nostre saint père le Pape. Finablement en présence d'ung grant nombre de chrestiens venus pour estre tesmoins du trespasement dudict Hiérosme Cornille, sur son soubhait cogneu de faire acte de publicque repentance veu qu'il s'en va du Quaresme, et que sa parole pourra ouvrir les yeulx aux chrestiens en train de soy logier en enfer.*

Et devant luy, Hiérosme, qui, pour cause de grant foyblesse, ne pouvoÿt parler, ha leu dom Louis Pot la confession ensuyvante, au grant esmoy de la dicte assistance :

« Mes frères, iusques en l'an septante-neuf de mon aage, lequel est celluy où ie suis, sauf les menus péchez dont, tant saint soit-il, ung chrestien se rend coupable envers Dieu, mais qu'il nous est loysible de rachepier par pénitence, ie cuyde avoir mené une vie chrestienne et merité le los et renom qui m'estoyt escheu en ce diocese, où ie feus eslevé à la trez-haute charge de grant pénitencier, dont suis indigne. Ores, saisy par l'apprehension de la gloire infinie de Dieu, espouvanté des supplices qui attendent les meschans et prévaricateurs en enfer, i'ay songié d'amoinrir l'énormité de mes forfaitcs par la plus grant pénitence que ie puisse faire en l'extresme heure où i'arrive. Lors ay impétre de l'Ecclise, dont i'ay mécogneu, trahy, vendu les droicts et le renom de iustice, l'heur de m'accuser publicquement en la manière des anciens chrestiens. Je soubhaiteroys, pour tesmoingner plus grant repentance, avoir encores en moy assez de vie pour estre, au portail de la cathédrale, iniurié par tous mes frères, y demourer ung iour entier à genoilz, tenant ung cierge, ayant la chorde au col, les pieds nuds, veu que i'ay moult suyvy les erremens de l'enfer à l'encontre des sacres interests de Dieu. Mais, en ce grant naufrage de ma fragile vertu, ce qui vous soit un enseignement de fuir le vice, les pièges du démon, et vous refugier en l'Ecclise où sont tous secours, i'ay esté si tellement envousté par Lucifer,

que notre Seigneur Jésus-Christ prendra, par l'intercession de vous tous dont ie réclame l'ayde et les prières, pitié de moy, paouvre chrestien abuzé, dont les yeulx fondent en eae. Aussy voudrois-ie avoir une aultre vie à despendre en travaux de pénitence. Ores doncques, oyez et tremblez en grant paour! Esleu par le Chapitre assemblé à ceste fin de faire, instruire et grabeler le procez encommencé à l'endroict du démon qui se est produict soubz la forme féminine en la personne d'une religieuse relapse, abominable et reniant Dieu, ayant nom Zulma au pays infidelle d'où est venue; lequel diable est cogneu dans le dioceze soubz celluy de Claire du moustier du Mont-Carmel, et ha moult affligé la ville en soy mettant soubz ung nombre infiny d'hommes, pour en conquister les aames à Mammon, Astaroth et Satan, princes de l'enfer, en leur faisant vuyder ce monde en estat de péché mortel, et leur donnant le trespas là où se prend la vie, ie suis, moy iuge, tombé, sur le tard de mes iours, en ce piège, et i'ai perdu le sens en m'acquittant proditoirement des fonctions commises en grant fiance par le Chapitre à ma vieillesse froide. Oyez comme est subtil le démon, et maintenez-vous contre ses artifices. En entendant la prime response faicte par le susdict succube, ie veis avecques effroy que les fers mis en ses pieds et mains n'y laissoyent aucunes traces; et, par ainsy, feus esblouy de sa force absconse et de sa foyblesse apparente. Doncques, mon esperit se troubla soudain au veu des perfections de nature desquelles s'estoyt vestu le diable. l'escoutoys la musicque de sa voix, laquelle me reschauffoyt de la teste aux pieds et me faisoyt soubhaiter estre ieune pour m'adonner à ce démon, treuvant que, pour une heure passée en sa compaignie, mon heur éternel n'estoyt qu'une foyble solde des plaisirs de l'amour goustez en ces bras mignons. Lors, déposay la fermeté dont doibvent demourer guarnis les iuges. Cettuy démon, par moy questionné, m'arraisonna de telles paroles, qu'en son secund interrogatoire ie feus en ferme persuasion que ie feroys ung crime en mulctant et tormentant une paouvre petite créature, laquelle pleuroyt comme ung enfant innocent. Lors, adverty par une voix d'en hault de faire mon debvoir et que ces paroles dorées, ceste musicque d'apparence céleste, estoyent momeries diabolicques; que cettuy corps si gent, si desgourd, se

transmuteroyt en beste horriblement poilue, à gripes aguz; et ses yeulx si doulx, en tisons d'enfer; sa croupe, en queue squameuse; et sa iolie bouche roze, à lèvres gracieuses, en gueule de crocodile, ie revins en intention de faire torturer ledict succube iusques à ce qu'il advouast sa mission, ainsy que desjà ceste pratique avoyt esté suyvie en la chrestienté. Doncques, alors que cettuy démon se monstra nud à moy, pour estre mis à la gehenne, ie feus soudainement soubmis à sa puissance par coniurations magicques. Ie sentis mes vieulx os craquer; ma cervelle receut lumière chaulde; mon cueur transborda du sang ieune et bouillant; ie feus allaigre en moy-mesme; et, par la vertu du philtre gecté en mes yeulx, se fondirent toutes les neiges de mon front. Ie perdis cognoissance de ma vie chrestienne, et me creus ung escholier virvouchant en la campagne, eschappé de la classe et robbant des pommes. Ie n'eus aulcune force de faire ung seul signe de croix, et ne me soubvins ne de l'Ecclise, ne de Dieu le Père, ne du doulx Sauveur des hommes. En proye à ceste visée, i'alloys par les rues, me ramentevant les délices de ceste voix, l'abominable ioly corps de cettuy démon, me disant mille chouses mauvaises. Puis, féru et tiré par ung coup de la fourche du diable, qui se plantoyt desjà en ma teste comme serpe en ung chesne, ie feus conduit par ce fer agu vers la geole maulgré mon ange gardien, lequel de temps à aultre me tiroyt par le bras et me deffendoyt contre ces tentations; mais, obstant ses saints advis et son assistance, i'estoys tirailié par des millions de gripes enfoncez en mon cueur, et m'en trouvay tost en ceste geole. Alors que l'huys m'en feut ouvert, ie ne vis plus aulcune apparence de prison, pour ce que le succube y avoyt par le secours des mauvais génies ou phées construit ung pavillon de pourpre et de soyeries, plein de parfums et de fleurs, où elle s'esbaudissoyt vestue superbement, sans avoir ni ferremens au col, ni chaisne aux pieds. Ie me laissay despouiller de mes vestemens ecclésiastiques, et feus mis en ung bain de senteur. Puis le démon me couvrit d'une robbe sarrazine, me servit ung festin de metz rares, contenus ez vases prétieux, coupes d'or, vins d'Asie, chants et musicques merveilleuses, et mille louanges qui me chatouillèrent l'aame par les oreilles. A mes costez se tenoyt tousiours ledict succube, et sa douce accointance



détestable me distilloyt nouvelles ardeurs ez membres. Mon ange gardien me quitta. Lors, ie vivoys par la lueur espouvantable des yeulx de la Morisque, aspiroyz à la chaulde estraincte de ce mignon corps, vouloyz tousiours sentir ses lèvres rouges que ie cuydoys naturelles, et n'avoys nulle paour de la morseure de ses dents qui attirent au plus profond de l'enfer. Ie me plaisoyz à esprouver la douceur sans pareilles de ses mains, sans songier que ce estoient des griffes immundes. Bref, ie fretilloys comme ung espoux voulant aller à sa fiancée, sans songier que ceste espousée estoit la mort éternelle. Ie n'avoys nul soulcy des chouses de ce monde, ni des intérêts de Dieu, ne resvant que d'amour, des bons tétins de ceste femme qui me faisoient arser, et de sa porte d'enfer en laquelle ie cuisoyz de me gecter. Las! mes frères, durant trois iours et trois nuicts, ie fus ainsy contrainct de besongner, sans pouvoir tarir la source qui fluoyt de mes reins, en lesquels plongioient comme deux picques les mains de ce succube, lesquelles communicquoient à ma paouvre vieillesse, à mes os desseichiez, ie ne sais quelle sueur d'amour. En prime abord, cettuy démon, pour m'attirer à elle, fait couler en moy comme une douceur de lait; puis vindrent des félicitéz poignantes qui me picquèrent, comme ung cent d'esguilles, les os, la mouelle, la cervelle, les nerfs. Lors, à ce ieu, s'enflammèrent les chouses absconses de ma teste, mon sang, mes nerfs, ma chair, mes os; puis ie bruslay du vray feu de l'enfer, qui me causa des tenaillons en mes ioinctures et une incroyable, intolérable, escueurante volupté qui laschioyt les liens de ma vie. Les cheveux de cettuy démon, desquels estoyt enveloppé mon paouvre corps, me versoyent une rousée de flammes, et ie sentoys chaque tresse comme ung baston de gril rouge. En ceste délectation mortelle, ie voyoyz le visaije ardent dudict succube, qui rioyt, me disoyt mille paroles aguassantes : comme quoy i'estoys son chevalier, son seigneur, sa lance, son iour, sa ioye, son fouldre, sa vie, son bon, son meilleur chevalcheur; et comme quoy elle avoyt dessein de s'unir à moy encore mieulx, soubhaitant estre en ma peau, ou m'avoir en la sienne. Ce que entendant, soubz l'aiguillon de ceste langue qui me sugcoyt l'aame, ie m'enfonçoys et précipitoys plus avant dans l'enfer sans y rencontrer de fund. Puis alors que ie n'eus plus

une goutte de sang en les veines, que l'aame ne me battoyt plus au corps, que ie feus ruiné de tout poinct, le démon me dit, tousiours frais, blanc, rubescant, reluysant et riant :

» — Pauvre fol, de me cuyder ung démon ! Hein ! si ie te requeroys de me vendre ton aame pour ung baiser, ne la donneroys-tu point de grand cueur ?

» — Oui, feis-je.

» — Et si, pour tousiours besongner ainsy, besoing estoyt de te nourrir du sang des nouveaux-nez à ceste fin d'avoir tousiours vie nouvelle à despendre en mon lict, n'en sugceroyes-tu pas voutentiers ?

» — Oui, feis-je.

» — Si, pour estre tousiours en cavalier chevalchant, guay comme ung homme en son prime temps, sentant la vie, beuvant le plaisir, se plongiant au fund de la ioye, comme ung nageur en Loire, ne renieroys-tu point Dieu, ne cracheroys-tu point au visaige de Iésus ?

» — Oui, feis-je.

» — Si vingt ans de vie monastique debvoyent t'estre encores accordez, ne les trocqueroys-tu point pour deux ans de ceste amour qui te brusle et pour estre en ce ioly mouvement ?

» — Oui, feis-je.

» Lors, ie sentis cent griphes aguz, lesquels deschirèrent mon diaphragme comme si mille becs d'oyseaulx de proye y prenoyent leurs becquées en criant. Puis feus enlevé subitement au-dessus de la terre sur ce dict succube, lequel avoyt desployé ses aësles et me disoyt :

» — Chevalche, chevalche, mon chevalcheur ! Tiens-toy ferme en la croupe de ta iument, en ses crins, en son col, et chevalche, chevalche, mon chevalcheur ! Tout chevalche !

» Par ainsy, ie veis comme ung brouillard les villes de la terre, où, par un espécial don, i'aperceus ung chascun couplé avecques ung démon femelle, et sacquebutant, engendrant en grant concupiscence, tous criant mille paroles d'amour, exclamations de toute sorte, et tous unis, chevillez, triballant. Lors, ma cavale, à teste de Morisque, me monstra, volant tousiours et galopant à travers les nuées, la terre couplée avecques le soleil, en une coniunction

d'où sourdoit ung germe d'estoilles; et là chaque monde femelle faisant la ioye avecques ung monde masle. Ains, au lieu de paroles comme en disent les créatures, les mondes suoyent d'ahan nos oraiges, lançoient des esclairs et crioient des tonnerres. Puis, montant tousiours, ie veis au-dessus des mondes la nature femelle de toutes chouses en amour avecques le prince du mouvement. Ores, par mocquerie, le succube me mit au cueur de ceste saillie horricque et perpétuelle où ie feus perdu comme ung grain de sable en la mer. Là tousiours me disoyt ma blanche cavale : « Chevalche, chevalche, mon bon chevalcheur, chevalche ! Tout chevalche ! » Ores, advisant le peu que estoit ung prebstre en cettuy torrent de semences de mondes, où tousiours s'accointoyent, se chevalchoient avecques raiges les métaulx, les pierres, les eaues, les aërs, les tonnerres, les poissons, les plantes, les animaux, les hommes, les esperits, les mondes, les planettes, ie reniay la foy catholicque. Alors, le succube, me monstrant ceste grant tache d'estoilles qui se veoit ez cieulx, me dit ceste voye estre une goutte de semence céleste eschappée d'un grant flux des mondes en coniunction. Là-dessus, ie chevalchay derechief le succube en raige, à la lueur de mille millions d'estoilles, et i'auroys voulu, chevalchant, sentir la nature de ces mille millions de créatures. Lors, par ce grant effort d'amour, ie tombai perclus de tout point, en entendant ung grant rire infernal. Puis ie me veis en mon lict entouré de mes serviteurs, lesquels avoyent eu le couraige de lucter avecques le démon en gectant dedant le lict où i'estoys couchié ung plein seau d'eaue benoiste, et disant de ferventes prières à Dieu. Lors, i'eus à soustenir, maulgré ceste assistance, ung combat horrible avecques ledict succube, duquel les griphes me tenoyent le cueur, en me faisant endurer des maulx infinis. Encores que, ranimé par la voix de mes serviteurs, parens et amys, ie me bendasse à faire le signe sacré de la croix, le succube, posé en mon lict, au chevet, au pied, partout, s'occupoyt à me destendre les nerfs, rioyt, grimaçoyt, me mettoyt mille imaiges obscènes soubz les yeux, et me donnoyt mille dezirs maulvais. Ce néantmoins, ayant eu pitié de moy, monseigneur l'archevesque feit venir les relicques de saint Gatien, et, lorsque la chaasse eut touchié mon chevet, ledict succube feut contrainct de fuir, laissant

une odeur de soulfhre et d'enfer, dont mes serviteurs, amys et aultres, s'esgozillèrent durant ung iour. Lors, la lumière céleste de Dieu ayant esclairé mon aame, ie cogneus que j'estoys, par suite de mes péchez et de mon combat avecques le malin esperit, en grant dangier de mourir. Doncques, i'imploray la graace espéciale de vivre encores ung bout de temps pour rendre gloire à Dieu et à son Ecclise, en obiectant les mérites infinis de lésus sur la croix, mort pour le salut des chrestiens. Par ceste prière, i'obtins la faveur de recouvrer la force de m'accuser de mes péchez, d'impétrer de tous les membres de l'ecclise de Saint-Maurice leur ayde et assistance pour me tirer du Purgatoire, où ie vais rachepter mes fautes par des maulx infinis. En fin de tout, ie déclare que mon arrest, qui en appelle pour ledict démon au iugement de Dieu et à l'espreuve de l'eau benoiste et du feu, est ung subterfuge deu au meschant vouloir suggéré par ledict démon, lequel auroyt par ainsy les facultez d'eschapper à la iustice du tribunal de l'archevesque et du Chapitre, veu qu'il m'advoua secrettement avoir licence de faire paroistre en sa place ung démon accoustumé à ceste espreuve. En fin de tout, ie donne et lègue au Chapitre de l'ecclise Saint-Maurice mes biens de toute sorte, pour fonder une chappelle en ladicte ecclise, la bastir et l'aorner, et la mettre soubz l'invocation de saint Hiérosme et saint Gatien, dont l'ung est mon patron et l'autre le sauveur de mon aame. »

Cecy ouy de tous les assistans ha esté mis soubz les yeulx du tribunal ecclésiastique par Iehan de la Haye (Iohannes de Haga).

Nous, Iehan de la Haye (Iohannes de Haga), esleu grant pénitencier de Saint-Maurice par l'assemblée générale du Chapitre, selon l'usage et coustume de ceste ecclise, et commis à l'effect de poursuyvre à nouveau le procez du démon succube, de présent en la geole du Chapitre, avons ordonné une nouvelle enquête en laquelle seront entendus tous ceulx de ce dioceze ayant eu cognoissance des faicts à ce relatifs. Déclarons nulles les aultres procédures, interrogatoires, arrests, et les annihilons au nom des membres de l'ecclise assemblez en Chapitre général et souverain, et disons qu'il n'y ha lieu à l'appel à Dieu proditoirement fait

par le démon, attendu l'insigne trahison du diable en ceste occurrence. Et sera ledict iugement crié à son de trompe en tous les endroicts du dioceze ez quels ont esté publiez les faulx édicts du mois précédent, tous notoirement deus aux instigations du démon, suyvant les adveux de feu Hiérosme Cornille.

Que tous les chrestiens soyent en ayde à nostre sainte Ecclise et à ses commandemens.

IEHAN DE LA HAYE.

#### IV

COMMENT VIRVOUCHA SI DRUEMENT LA MORISQUE  
DE LA RUE CHAUDE, QUE A GRANT POINE FEUT-ELLE ARSE  
CUICTE VIFVE A L'ENCONTRE DE L'ENFER

Cecy feut escript au mois de may de l'an 1360, en manière de testament.

Mon trez-chier et bien-aymé fils, alors que il te sera loysible lire cecy, ie seray, moy ton père, couchié dans la tombe, implourant tes prières et te suppliant de te conduire en la vie ainsy qu'il te sera commandé par ce rescript légué pour le saige gouvernement de ta famille, ton heur et seureté; car i'ay faict cecy en ung temps où i'avoys mon sens et entendement encores frappez d'hier par la souveraine iniustice des hommes. En mon aage viril, i'eus la grant ambition de m'élever dans l'Ecclise et y atteindre aux plus haultes dignitez, pour ce que nulle vie ne me sembloyt plus belle. Ores, en ce grave pensier, i'apprins à lire et à escripre; puis, à grant poine, devins en estat de me mettre en clergie. Mais, pour ce que ie n'avoys nulle protection, ni saige advis pour faire ma traisnée, i'eus l'engin de me prouposer à ceste fin d'estre escripvain, tabellion, rubricquateur du Chapitre Saint-Martin, où estoyent les plus haults et riches personnaiges de la chrestienté, veu que le Roy de France y est simple chanoine. Doncques debvoys-ie rencontrer là, mieulx que partout ailleurs, des services à rendre à aulcuns seigneurs, et, par ainsy, trouver des maistres, en estre patronné, puis par leur moyen entrer en religion et arri-

ver à estre mitré comme ung aultre et collocqué en ung siège archiépisopal, ie ne sçays où. Mais ceste prime visée estoit oultre-cuydante et ung petit trop ambitieuse, ce que Dieu me feit bien veoir par l'événement. De feict, messire Iehan de Villedomer, qui du depuis devint cardinal, feut mis en ceste place, et moy reiecté, desconfict. Lors, en ceste male heure, ie receus une allégeance à mes soulcys par l'advis du bon vieulx Hiérosme Cornille, pénitencier de la cathédrale, dont ie vous ay souvent parlé. Ce chier homme me contraignit par sa douceur à venir tenir la plume pour le Chapitre de Saint-Maurice et archevesché de Tours : ce que je feis avecques honneur, veu que ie estoys réputé grant escripvain. En l'année où i'alloys entrer en prebstrise s'esmeut le fameux procez du diable de la rue Chaulde, duquel parlent encores les anciens, et dont ils disent aux ieunes à la vesprée l'histoire, qui, dans le temps, ha esté racontée en tous les foyers de France. Ores, cuydant que ce seroyt à l'avantaige de mon ambition et que, pour ceste assistance, le Chapitre me poulseroyt en quelques dignitez, mon bon maistre me feit commettre à l'effet d'escripre tout ce qui debvoyt estre, en ceste grieve affaire, subiect à escriptures. De prime abord, monseigneur Hiérosme Cornille, homme approuchant octante années, et de grant sens, iustice et bon entendement, soupçonna quelques meschancetez en ceste cause. Encores que il n'aymast point les filles folles de leurs corps et n'eust iamais ronciné de femme en sa vie, laquelle estoit sainte et vénérable, sainteté qui l'avoit faict eslire pour iuge, ce néantmoins, aussitost que les dépositions feurent achevées et la paouvre garse entendue, il demoura clair que, bien que ceste ioyeulse galloise eust rompu le ban de son moustier, elle estoit innocente de toute diablerie, et que ses grans biens estoient convoitez par ses ennemys et aultres gens que ie ne veulx point te nommer par prudence. En ce temps, ung chascun la cuydoit munie d'argent et d'or si abundamment, que aucuns disoyent qu'elle pouvoit acheter la comté de Touraine, si bon luy plaisoyt. Doncques, mille mensonges et calumnieuses paroles dictes sur cette fille; à laquelle les honnestes femmes portoyent envie, couroyent par le monde et devinrent créances d'Evangile. En ceste coniuncture, monseigneur Hiérosme Cornille, ayant recogneu que nul démon aultre que cel-

luy de l'amour ne estoit en ceste fille, luy fait consentir à demourer en ung couvent pour le restant de ses jours. Puis, acertené par aucuns braves chevaliers, forts en guerre et riches en domaines, que ils feroient tout pour la saulver, il l'invita secrettement à requérir de ses accusateurs le iugement de Dieu, non sans donner ses biens au Chapitre, à ceste fin de faire taire les mauvvaises langues. Par ainsy, debvoit estre préservée du buscher la plus mignonne fleur que oncques le ciel ait laissée cheoir en nostre terre; laquelle fleur de femme ne failloyt que par une excessifve tendreur et compatissance au mal d'amour gecté par ses yeulx au cueur de tous ses poursuyvans. Mais le vray diable, soubz forme de moyne, se mesla de ceste affaire; vécy comme : Ung grant ennemy de la vertu, preudhomie et sainteté de monseigneur Hiérosme Cornille, lequel avoyt nom Iehan de la Haye, ayant sceu que en sa geole la paouvre fille estoit traictée comme une royne, accusa meschamment le grant pénitencier de connivence avecques elle, et d'estre son serviteur, pour ce que, disoyt ce mauvvais prebstre, elle le faisoit ieune, amoureux et heureux; ce dont mourut de chagrin en ung iour le paouvre vieillard, cognoissant à cecy que Iehan de la Haye avoyt iuré sa perte et vouloyt ses dignitez. De faict, nostre seigneur archevesque visita la geole et treuva la Morisque en ung lieu plaisant, couchiée trezbien, sans fers, pour ce que, ayant mis ung diamant en ung lieu où nul n'eust cuydé qu'il y pust tenir, elle avoyt achepté la clémence du geolier. En ce temps, aucuns disent que cettuy geolier estoit féru d'elle, et que par amour, ou mieulx en grant paour des ieunes barons amans de ceste femme, il en machinoyt la fuyte. Le bonhomme Cornille estant en train de mourir, et, par le tracas de Iehan de la Haye, le Chapitre iugeant nécessaire de mettre au néant les procédures faictes par le pénitencier, et aussy ses arrests, ledict Iehan de la Haye, lors simple vicaire de la cathédrale, démonstra que, pour ce, il suffisoit d'ung adveu public du bonhomme en son lict de mort. Lors feut gehenné, tormenté le moribond par les messieurs du Chapitre, ceulx de Saint-Martin, ceux de Marmoustiers, par l'archevesque et aussy par le légat du pape, à ceste fin que il se retractast à l'avantaige de l'Eccglise, à quoy ne vouloyt point consentir le bonhomme. Mais, après mille

maulx, feut apprestée sa confession publique, à laquelle assistèrent les plus considérables gens de la ville; laquelle respandit une horreur et consternation qui feut telle, que ie ne sçauroys dire. Les ecclises du diocze feirent des prières publiques pour ceste calamiteuse playe, et ung chascun redoubtoyt de veoir le diable devaller chez soy par le foyer. Mais le vray de cela est que mon bon maistre Hiérosme avoyt les fiebvres et voyoyt des vaches en sa salle, alors que de luy feut obtenue ceste rétractation. L'accez finy, ploura grantement le paouvre saint, en saichant de moy ce trafic. De faict, il mourut entre mes bras, assisté de son médecin, désespéré de ceste momerie, nous disant qu'il s'en alloyt aux pieds de Dieu le prier de ne point laisser consommer une iniquité déplourable. Ceste paouvre Morisque l'avoyt moult touchié par ses larmes et sa repentance, veu que, paravant de luy faire requérir le iugement de Dieu, il l'avoyt particulièrement confessée, et par ainsy s'estoyt dégagée l'aame divine qui demouroyt en ce corps, et dont il nous parloyt comme d'ung diamant digne d'aorner la sainte couronne de Dieu, alors que elle auroyt quitté la vie après ses pénitences faictes. Lors, mon chier fils, saichant, par les paroles qui se disoyent par la ville et par les naïves responses de ceste paouvre misérable, tout le trac de ceste affaire, ie délibéray, par l'advis de maistre François de Hangest, médecin du Chapitre, de feindre une maladie et quitter le service de l'ecclise Saint-Maurice et de l'archevesché, ne voulant point tremper la main dans le sang innocent qui crie encores et criera iusques au iour du iugement darrenier devant Dieu. Lors feut banny le geolier; puis feut mis en sa place le secund fils du torssionnaire, lequel gecta la Morisque en ung cachot, et luy mit inhumainement aux mains et aux pieds des fers poissant cinquante livres, oultre une ceinture de bois. Puis, la geole feut veiglée par les arbalestriers de la ville et les gens d'armes de l'archevesque. La garse feut tormentée, gehennée, eut les os brisez; vaincue par la douleur, fait ses adveux aux soubhairs de lehan de la Haye et feut tost condamnée à estre bruslée en la coulure Saint-Estienne, après avoir esté mise au portail de l'ecclise, vestue d'une chemise de soulfhre; puis ses biens acquis au Chapitre, *et cætera*. Cet arrest feut cause de grands troubles et prinses d'armes par la ville, pour ce que trois ieunes



chevaliers de Touraine iurèrent de mourir au service de la paouvre fille et la délivrer par toutes les voyes quelconques. Lors, ils vindrent en ville accompagnez d'un millier de souffreteux, gens de poine, vieulx souldards, gens de guerre, artisans et aultres que ladicte fille avoyt secourus, saulvez du mal, de la faim, de toute misère ; puis fouillèrent les taudis de la ville où gisoient ceulx auxquels elle avoyt bien faict. Lors, tous s'estant esmeus et convocquez au rez de Mont-Louis soubz la protection des gens d'armes desdicts seigneurs, ils eurent pour compaignons tous les mauvais garçons de vingt lieues à la ronde et vindrent ung matin faire le siège de la prison de l'archevesque, en criant que la Morisque leur feust livrée, comme s'ils vouloyent la mettre à mort, mais dans le faict pour la délivrer et la bouter secrettement sur ung coursier pour lui faire gagner le large, veu que elle chevaulchioyt comme ung escuyer. Lors, en ceste effroyable tempeste de gens avous-nous veu entre les bastimens de l'archevesché et les ponts plus de dix mille hommes grouillans, oultre tous ceux qui estoyent iuchiez sur les toits des maisons et grimpez en tous estaiges pour veoir la sédition. Brief, il estoyt facile d'entendre, par delà la Loire, de l'autre costé de Saint-Symphorien, les crys horribiques des chrestiens qui y alloient à bon escient et de ceulx qui serroyent la geole en intention de faire évader la paouvre fille. L'estouffade et oppression des corps feut si grant en ceste foule populaire altérée du sang de la paouvre, aux genoilz de laquelle ils seroyent tombez tous, s'ils eussent eu l'heur de la veoir, que sept enfans, unze femmes et huict bourgeois y feurent écrasez, pilez, sans que l'on ait pu les recognoistre, veu qu'ils estoyent comme des tas de boue. Brief, si ouverte estoyt la grant gueule de ce Leviathan populaire, monstre horrible, que les clameurs en feurent ouyes des Montilz-les-Tours. Tous crioyent : « A mort le succube ! — Livrez-nous le démon ! Ha ! i'en veulx ung quartier ! — l'en veulx du poil ! — A moy le pied ! — A toy les crins ! — A moy la teste ! — A moy la chouse ! — Est-il rouge ? — Le verra-t-on ? — Le cuyra-t-on ? A mort ! à mort ! » Chascun disoyt son mot. Mais le cry : « Largesse à Dieu ! A mort le succube ! » estoyt gecté en ung seul temps par la foule si druement et si cruellement, que les aureilles et les cueurs en saignoient ; et les aultres criaillemens s'entendoyent à

.

poine ez logiz. L'archevesque eut l'imagination, pour calmer cet oraige qui menassoit de renverser tout, de sortir en grant pompe de l'ecclise, en portant Dieu, ce qui délivra le Chapitre de sa ruïne, veu que les maulvais garçons et les seigneurs avoyent iuré de destruire, brusler le cloistre et tuer les chanoines. Doncques, par ce stratagesme, ung chascun feut contrainct de se dissouldre, et, faulte de vivres, revint chez soy. Lors, les moustiers de Touraine, les seigneurs et les bourgeois, en grant appréhension de quelque pillage pour lendemain, feirent une assemblée nocturne, et se rengierent à l'advis du Chapitre. Par leurs soings, les hommes d'armes, archers, chevaliers et bourgeois, en nombre infiny, feirent la guette et tuèrent ung party de pastoureux, routiers, malandrins, lesquels, saichant le remue-mesnaige de Tours, venoyent grossir les mescontens. Messire Harduin de Maillé, vieulx homme noble, arraisonna les ieunes chevaliers qui estoient les tenans de la Morisque et devisa saigement avecques iceulx, leur demandant si pour ung minon de femme ils vouloyent mettre la Touraine à feu et à sang; si, encores qu'ils feussent victorieux, ils seroyent maistres des maulvais garçons appelez par eulx; que ces dits pillards, après avoir ruyné les chasteaux de leurs ennemys, viendroyent à ceulx de leurs chiefs; mais que, la rébellion encomencée n'ayant eu nul succez de prime sault, pour ce que quant à présent la place estoit nette, pouvoyent-ils avoir le dessus sur l'Ecclise de Tours, qui invocqueroit l'ayde du Roy? Puis mille aultres proupos. A ces raisons, les ieunes chevaliers dirent que il estoit facile au Chapitre de faire évader nuictamment la fille, et que, par ainsy, la cause de la sédition seroit tollue. A ceste saige et humaine requeste respondit monseigneur de Censoris, légat du pape, que besoing estoit que force demourast à la religion et à l'Ecclise. Là-dessus, la paouvre garse paya pour le tout, veu que il feut convenu que nuelles recherches ne seroyent faictes sur ceste sédition.

Lors, le Chapitre eut toute licence de procéder au supplice de la fille, auquel acte et cérémonie ecclésiastique on vint de douze lieues à la ronde. Aussy, le iour où, après les satisfactions divines, le succube deubt estre livré à la iustice séculière, à ceste fin d'estre publicquement arse en ung buscher, pour une livre d'or ung vil-

lain, ne mesmes ung abbé, n'eust-il treuvé de logiz en la ville de Tours. La veille, beaucoup campèrent hors la ville soubz des tentes ou couchiez en la paille. Les vivres manquèrent, et plusieurs venus le ventre plein s'en retournèrent le ventre vuyde, n'avant rien veu que flamber le feu de loing. Puis les maulvais garçons feirent de bons coups par les chemins.

La paouvre courtizane estoit quasi morte. Ses cheveulx avoyent blanchy. Ce ne estoit à vray dire que ung squelette à poine couvert de chair, et ses fers poisoyent plus qu'elle. Si elle avoyt eu de la ioye en sa vie, elle le payoyt moult en cettuy moment. Ceux qui la veirent passer dirent que elle plouroyt et crioit à faire pitié aux plus acharnez après elle. Aussy, en l'ecclise, feut-on contrainct de luy mettre en la bouche ung baillon, que elle mordoyt comme ung lezard mord ung baston. Puis le bourreau l'attacha à ung pieu pour la soustenir, veu que elle se laissoyt couler par momens et tomboyt faulte de force. Puis soubdain récuperoyt ung vigoureux poignet : car, ce néantmoins, elle put, ha-t-on dict, secouer ses chordes et s'évader en l'ecclise, où, en remembrance de son ancien mestier, elle grimpa trez-agilement ez galeries d'en hault, en volant comme ung oyseau le long des colonnettes et frizes menues. Elle alloyt se saulver ez toicts, alors que ung souldard la visa de son arbalestre et luy-planta sa flesche dedans la cheville du pied. Maulgré son pied demi-coupé, la paouvre fille courut encores par l'ecclise lestement sans en avoir cure, allant sur son os brisé, espendant son sang, tant grant paour elle avoyt des flammes du buscher. Enfin feut prinse et liée, et gectée en ung tombereau et menée au buscher, sans que aulcun l'ait depuis entendue crier. Le conte de sa course dans l'ecclise aidoyt le menu populaire à croire que ce feust le diable, et aulcuns disoyent que elle avoyt volé par les aërs. Alors que le bourreau de la ville la gecta dedans le feu, elle feit deux ou trois saults horribles et tomba au fund des flammes du buscher, qui brusla le iour et la nuit. Lendemain soir, i'allay veoir s'il demouroyt quelque chouse de ceste gente fille si douce, si aymante; mais ie ne trouvay plus qu'ung paouvre fragment d'os stomachal, en lequel, maulgré ce grant feu, estoit resté quelque peu d'humide, et que aulcuns disoyent tressaillir encores comme femme au déduict. le ne sçau-

roys, mon chier fils, dire les tristifications sans nombre et sans égale qui, durant environ dix ans, poisèrent sur moy. Tousiours estoys record de ceste ange froissée par de meschans hommes, et tousiours en voyoys les yeulx pleins d'amour; brief, les dons supernaturels de ceste enfant naïfve estoyent brillans iour et nuict devant moy et ie prioys pour elle en l'ecclise où elle avoyt esté martyrisée. Enfin, ie n'avoys point la force ni le couraige de envisaiger, sans frémir, le grant pénitencier Iehan de la Haye, qui mourut rongié par les poux. La lèpre feit iustice du baillif. Le feu brusla le logiz, et la femme de Iehan, et tous ceulx qui mirent la main en ce buscher en retirèrent de la flamme.

Cecy, mon fils bien-aymé, feut cause de mille pensiers que j'ay mis icy par escript pour estre à iamais la règle de conduite en nostre famille.

Ie quittay le service de l'Ecclise, et me mariay à vostre mère, de laquelle ie receus des douceurs infinies, et avecques elle ie partageay ma vie, mon bien, mon aame et tout. Aussy feut-elle de mon advis en ces préceptes suyvens. A scavoir : premièrement, pour vivre heureux, besoing est de demourer loing des gens d'Ecclise, les honorer beaucoup sans leur bailler licence d'entrer ez logiz, non plus qu'à tous ceulx qui, par droict, iuste ou iniuste, sont censez estre au-dessus de nous. Deuxiesmement, prendre ung estat modicque, et s'y tenir, sans iamais vouloir paroistre aulcunement riche. Avoir soing de n'exciter l'envie de personne, ni férir qui que ce soit en aulcune sorte, pour ce que besoing est d'estre fort comme ung chesne qui tue les plantes en ses pieds, pour briser les testes envieuses. Encores y succomberoyt-on, veu que les chesnes humains sont spécialement rares, et que aulcun Tournebousche ne doibt se flatter d'en estre ung, attendu qu'il sera Tournebousche. Troisiesmement, ne iamais despendre que le quart de son revenu; taire son bien, musser sa chevance, ne se mettre en aulcune charge; aller en l'ecclise comme les aultres, et tousiours garder ses pensiers en soy, veu que alors ils sont à vous, et non à d'aultres qui s'en revestent, s'en font des chappes et les tournent à leur guyse, en forme de calumnies. Quatriesmement, tousiours demourer en la condition des Tournebousche, lesquels sont à présent et à tousiours drapiers. Marier ses filles à bons dra-

piers, envoyer ses garçons estre drapiers en d'autres villes de France, munis de ces saiges préceptes, et les nourrir en l'honneur de la draperie, sans leur laisser aucun songe ambitieux en l'esprit. *Drapier comme ung Tournebousche* doit estre leur gloire, leurs armes, leur nom, leur devise, leur vie. Ores, estant tousiours drapiers, par ainsy seront tousiours les Tournebousche, incogneus, et vivotteront comme de bons petits insectes, lesquels, une foys logiez en une poultre, font leurs trous et vont en toute sécurité iusques au bout de leur peloton de fil. Cinquiesmement, ne iamais parler aultre language que le language de la draperie; ne point disputer de religion, de gouvernement. Et, encores que le gouvernement de l'Estat, la province, la religion et Dieu virassent ou eussent phantaisie de aller à dextre ou à senestre, tousiours en qualité de Tournebousche demourer en son drap. Par ainsy, n'estant aperceus d'aucun en la ville, les Tournebousche vivront en calme avecques leurs petits Tournebouschons, payant bien les dixmes, les impôts et tout ce qu'ils seront requis de donner par force, soit à Dieu, soit au Roy, à la ville ou à la paroësse, avecques lesquels ne fault oncques se desbattre. Aussy, besoing est de réserver le patrimonial threzor pour avoir paix, achepter la paix, ne iamais rien debvoir, avoir du grain au logiz, et se rigoler les portes et les croisées closes.

Par ainsy, nul n'aura prinse ez Tournebousche, ni l'Estat, ni l'Eccglise, ni les seigneurs, auxquels, le cas échéant, s'il y ha force, vous presterez quelques escuz sans iamais nourrir l'espérance de les revoir, ie dis les escuz. Ainsy tous, en toute saison, aymeront les Tournebousche. Se mocqueront des Tournebousche, gens de peu; des tournebousches à petits pieds; des tournebousches de nul entendement. Laissez dire les ignares. Les Tournebousche ne seront ni bruslez, ni pendus, à l'avantage du Roy, de l'Eccglise ou de tous aultres; et les saiges Tournebousche auront secretement argent en leurs fouillouzes et ioye au logiz, à couvert de tout.

Doncques, mon chier fils, suys ces adviz de médiocre et petite vie. Maintiens cecy en ta famille, comme charte de province. Que, toy mourant, ton successeur le maintienne comme sacre Évangile des Tournebousche, iusqu'à ce que Dieu ne veuille plus qu'il y ait de Tournebousche en ce monde.

*Ceste lettre ha esté treuvée lors de l'inventaire fait en la maison de François Tournebousche, seigneur de Veretz, chancelier de monseigneur le Daulphin, et condamné, lors de la rébellion dudict seigneur contre le Roy, à perdre la teste et veoir tous ses biens confisquez par arrest du parlement de Paris. Ladictte lettre a esté remise au gouverneur de Touraine par curiosité d'histoire, et ioincte aux pièces du proces en l'Archevesché de Tours, par moy Pierre Gaultier, eschevin, président des Preudhommes.*

L'Authœur ayant achevé les transcriptions et deschiffraiges de ces parchemins en les restituant de leur language estrange en françoys, le donateur d'iceulx luy ha dict que la rue Chaulde de Tours estoit, suyvant aucuns, ainsi nommée pour ce que le soleil y demouroyt plus qu'en tous aultres endroicts. Mais, maulgré ceste version, les gens de hault entendement treuveront en la voye chaulde dudict succube la vraye cause dudict nom. A quoy acquiesce l'Authœur. Cecy nous apprend à ne point faire abus de nostre corps, ains à en uzer saigement en vue de nostre salut.

## DESESPÉRANCE D'AMOUR

---

En le temps où le roy Charles huictiesme eut la phantaisie d'aorner le chasteau d'Amboise, vindrent avecques luy aulcuns ouvriers italiens, maistres sculpteurs, bons peinctres et massons, ou architectes, lesquels feirent ez galeries de beaulx ouvraiges qui, par délaissement, ont esté prou guastez.

Et doncques, la Court estoyt lors en ce plaisant séiour, et, comme ung chascun sçayt, le bon ieune sire aymoyt moult à veoir ces gens élaborer leurs inventions. Estoyt lors parmy ces sieurs estrangers ung Florentin ayant nom messer Angelo Cappara, lequel avoyt ung grant mérite, faisoyt des sculpteures et engraveures comme pas ung, nonobstant son aage, veu que aulcuns s'esbauldissoyent de le veoir en son apvril et désià si sçavant. De faict, à poine frizotoyent en son guernon les poils qui empreignent ung homme de sa maiesté virile. De cettuy Angelo les dames estoyent vrayment toutes picquées, pour ce que il estoyt ioly comme ung resve, mélancholicque comme est la palumbe seule en son nid par mort du compaignon. Et vécy comme. Cettuy sculpteur avoyt le grant mal de paouvreté, qui gehenne la vie en ses mouvemens. De faict, il vivoyt durement, mangiant peu, honteux de ne rien avoir, et s'adonnoyt à ses talens par grant desespoir, voulant, à toute force, gaigner la vie oysive, qui est la plus belle de toutes pour ceulx dont l'ame est occupée. Par braverie, le Florentin venoyt à la Court guallamment vestu; puis, par grant timidité de ieunesse et de male heur, n'osoyt demander ses deniers au Roy, qui, le voyant ainsy vestu, le cuydoyt bien fourny de tout. Courtizans, dames, ung chascun souloyt admirer ses beaux ouvraiges et aussy le faiseur; mais de carolus, nullement. Tous, et les dames surtout,

le treuvant riche de nature, l'estymoyent suffisamment guarney de sa belle ieunesse, de ses longs cheveux noirs, yeulx clairs, et ne songioyent point à des carolus en songiant à ces chouses et au demourant. De faict, elles avoyent grantement raison, veu que ces advançages donnoyent à maint braguard de la Court beaulx domaines, carolus et tout.

Maulgré sa semblance de ieunesse, messer Angelo avoyt vingt années d'aage et n'estoyt point sot, avoyt ung grant cuer, de belles poësies en la teste, et de plus estoyt homme de haulte imagination. Mais en grant humilité en luy-mesme, et comme tous paouvres et souffreteux, restoyt esbahy en voyant le succez des ignares. Puis se cuydoyt mal fassonné de corps ou d'aame, et guardoyt en luy-mesme ses pensiers : ie faulx, veu que il les disoyt, en ses fresches nuictées, à l'umbre, à Dieu, au diable, à tout. Lors, se lamentoyt de porter ung cuer si chauld, que, sans doubte aulcun, les femmes s'en garoyent comme d'ung fer rouge; puis se racontoyt à luy-mesme en quelle ferveur auroyt une belle maistresse; en quel honneur seroyt-elle en sa vie; en quelle fidélité il s'attacheroyt à elle; de quelle affection la serviroyt; en quelle estude auroyt ses commandemens; de quels ieux dissiperoyt les legiers nuages de sa tristesse mélancholique aux iours où le ciel s'embruneroyt. Brief, s'en pourtrayctant une par imagination figuline, il se rouloyt à ses pieds, les baisoyt, amignottoyt, caressoyt, mangioyt, sugçoit aussi réallement que ung prisonnier court à travers champs, en voyant les préés par ung trou. Puis luy parloyt à l'attendrir; puis, en grant perprinse, la serroyt à l'estouffer, la violoyt ung petit maulgré son respect, et mordoyt tout en son lict, de raige, querant ceste dame absente, plein de couraige à luy seul, et quinauld lendemain alors qu'il en passoyt une. Néantmoins, tout flambant de ses amours phantasques, il tapoyt de rechief sur ses figures marmorines et engravoyt de iolis tettins à faire venir l'eaue en la bouche de ces beaulx fruicts d'amour, sans compter les aultres chouses qu'il bomboyt, amenuizoyt, caressoyt de son ciseau, purifioyt de sa lime et contournoyt à faire comprendre l'usage parfaict de ces chouses à ung cocquebin et le decocquebiner dans le iour. Et les dames souloyent se recognoistre en ces beaultez, et de messer Cappara toutes s'encap-



parassonoyent. Et messer Cappara les frosloyt de l'œil, iurant que, le iour où l'une d'elles luy donneroyt son doigt à baiser, il en auroyt tout.

Entre ces dames de hault lignaige, une s'enquit ung iour de ce gentil Florentin à luy-mesme, luy demandant pourquoy se faisoit-il si farouche, et si nulle femme de la Court ne le sçauroyt apprivoiser. Puis l'invita gracieusement à venir chez elle à la vesprée.

Messer Angelo de se parfumer, d'achepter ung manteau de veloux à crepine doublé de satin, d'emprunter à ung amy une saye à grans manches, pourpoinct tailladé, chausses de soye, et de venir, et de monter les degrez d'ung pied chauld, respirant l'esperoir à plein gousier, ne saichant que faire de son cuer, qui bondissoyt et sursaultoyt comme chievre; et, pour tout dire d'ung coup, ayant par advance de l'amour de la teste aux pieds à en suer dedans le dos.

Faictes estat que la dame estoit belle. Ores, messer Cappara le sçavoyt d'autant mieulx que, en son mestier, il se cognoissoyt aux emmanchemens des bras, lignes du corps, secrettes entournures de la callipygie et aultres mystères. Doncques, ceste dame satisfaisoyt aux règles espéciales de l'art, oultre que elle estoit blanche et mince, avoyt une voix à remuer la vie là où elle est, à fourgonner le cuer, la cervelle et le reste; brief, elle mettoyt en l'imagination les délicieuses imaiges de la chouse, sans faire mine d'y songier, ce qui est le propre de ces damnées femelles.

Le sculpteur la treuva sise ou coin du feu, dedans une haulte chaire, et vécy la dame de deviser à son aise, alors que messer Angelo n'osoit dire aultre françois que oui et non, ne pouvoyt rencontrer aulcunes paroles en son gousier, ne aulcune idée en sa cervelle, et se seroyt brisé la teste en la cheminée, si n'avoit eu tant d'heur à veoir et ouyr sa belle maistresse, qui se iouoyt là comme ung mouscheron en ung rais de soleil.

Pour ce que, obstant ceste muette admiration, tous deux demourèrent iusques au mitan de la nuict, en s'engluant à petits pas dedans les voyes fleuries de l'amour, le bon sculpteur s'en alla bien heureux. Chemin faisant, il conclud à part luy que, si une femme noble le guardoyt ung peu près de sa iuppe, durant quatre

heures de nuict, il ne s'en falloyt pas d'ung festu qu'elle ne le laissast là iusques au matin. Ores, tirant de ces prémisses plusieurs iolys corollaires, il se résolut à la requérir de ce que vous sçavez, comme simple femme. Doncques, il se délibéra de tout tuer, le mary, la femme ou luy, faulte de filer une heure de ioye à l'ayde de sa quenouille. De faict, il s'estoyt si sérieusement enchargié d'amour, que il cuydoyt la vie estre ung faible enieu dans la partie de l'amour, veu que ung seul iour y valoyt mille vies.

Le Florentin tailla sa pierre en pensant à sa soirée, et, par ainsy, guasta bien des nez en songiant à aultre chouse. Voyant ceste male fasson, il laissa l'ouvraige, puis se parfuma et vint goustier aux gentils proupos de sa dame avecques espérance de les faire tourner en actions. Mais, quand il feut en présence de sa souveraine, la maiesté féminine feit ses rayonnemens, et paouvre Cappara, si tueur en la rue, se moutonna soudain en voyant sa victime.

Ce néantmoins, devers l'heure où les dezirs s'entrechauffent, il se estoyt coulé presque sur la dame et la tenoyt bien. Il avoyt marchandé ung baiser, l'avoyt prins, bien à son heur : car, quand elles le donnent, les dames guardent le droict de reffuser ; mais, alors qu'elles le laissent robber, l'amoureux peut en voler mille. Cecy est la raison pour laquelle sont accoustumées toutes de se laisser prendre. Et le Florentin en avoyt desrobé ung bon compte et desjà les chouses s'entrefiloient parfaitement, alors que la dame, qui avoyt mesnaigié l'estoffe, s'escria :

— Vécý mon mary !

De faict, Monseigneur revenoyt de iouer à la paulme ; et sculpteur de quitter la place, non sans recueillir la riche ceillade de femme interrompue en son heur. Cecy feut toute sa chevance, pitance et resiouissance durant ung mois, veu que, sur le bord de sa ioye, tousiours venoyt mondict sieur mary, et tousiours advenoyt saignement entre ung reffuz net et ces adoulcissemens dont les femmes assaisonnent leurs reffuz ; menus suffraiges qui raniment l'amour et le rendent plus fort. Et, alors que sculpteur impatienté commençoyt vitement dès sa venue la bataille de la iuppe, à ceste fin d'arriver à la victoire avant le mary, auquel sans doubte ce remue-mesnaige prouffictoyt, ma iolie dame, voyant ce

dezir escript ez yeulx de son sculpteur, entamoyt querelles et noises sans fin. D'abord, elle se faisoyt ialouse à faulx, pour s'entendre dire de bonnes iniures d'amour; puis apaisoyt la cholère du petit par l'eau d'ung baiser; puis prenoyt la parole pour ne la point quitter; et alloyt disant comme quoy son amant à elle debvoyt se tenir saige; estre à ses vouldentz, faulte de quoy elle ne sçauroyt lui donner son aame et sa vie; et que ce estoyt peu de chouse que d'offrir à sa maistresse ung dezir; et que elle estoyt plus couraigeuse, pour ce que, aymant plus, elle sacrifioyt davantage; puis, à proupos, vous laschioyt ung « Laissez cela! » dict d'ung air de royne. Puis elle prenoyt à temps ung air faschié pour respondre aux reprouches de Cappara : « Si vous n'estes comme ie veulx que vous soyez, ie ne vous aymeray plus. »

Brief, ung peu tard, le paouvre Italian veit bien que ce ne estoyt point ung noble amour, ung de ceulx qui ne mesurent pas la ioye comme ung avare ses escuz, et que enfin ceste dame prenoyt plaisir à le faire saulter sur la couverture et à le laisser maistre de tout, pourveu que il ne touchiaست point au ioly plessis de l'amour. A ce mestier, le Cappara devint furieux à tout tuer, et print avecques luy de bons compaignons, ses amys, auxquels il bailla la charge d'attaquer le mary pendant le chemin que il faisoyt pour venir se couchier en son logiz, après la partie de paulme du Roy. Luy vint à sa dame en l'heure accoustumée. Quand les doux ieux de leur amour feurent en bon train, lesquels ieux estoyent baisers bien desgustez, cheveux bien enrroulez, desroulez, les mains mordues de raige, les aureilles aussy, enfin tout le traffic, moins ceste chouse espéciale que les bons autheurs trouvent abominable avecques raison, vécy Florentin de dire entre deux baisers qui alloient ung peu loing :

— Ma mye, m'aymez-vous plus que tout?

— Oui! feit-elle, — veu que les paroles ne leur coustent iamais rien.

— Hé bien, repartit l'amoureux, soyez toute à moy.

— Mais, feit-elle, mon mary va venir.

— N'est-ce que cela?

— O i.

— l'ay des amys qui l'arresteron et ne le laisseront aller que

si ie mets ung flambeau en ceste croisée. Puis, s'il se plaint au Roy, mes amys diront que ils cuydoient faire le tour à ung des nostres.

— Ha! mon amy, dit-elle, laissez-moy veoir si tout est bien léans muet et couchié.

Elle se leva et mit la lumière à la croisée. Ce que voyant, messer Cappara souffle la chandelle, prend son espée, et se plaçant en face de ceste femme dont il cogneut le mespris et l'ame feslonne :

— Ie ne vous tueray pas, madame, fait-il; mais ie vais vous estafilier le visaige, en sorte que vous ne cocquetterez plus avecques de paouvres ieunes amoureux dont vous iouez la vie! Vous m'avez truphé honteusement, et n'estes point une femme de bien. Vous sçauvez que ung baiser ne se peut essayer iamais en la vie d'ung amant de cueur, et que bouche baisée vault le reste. Vous m'avez rendu la vie poissante et mauvaise à tousiours : doncques, ie veux vous faire éternellement songier à ma mort, que vous causez. Et, de faict, vous ne vous mirerez oncques en vostre mirouère sans y veoir aussy ma face.

Puis il leva le bras et fait mouvoir l'espée pour tollir ung bon morceau de ces belles ioues fresches en lesquelles il y avoyt trace de ses baisers. Lors la dame luy dit qu'il estoyt ung desloyal.

— Taisez-vous! fait-il; vous m'avez dict que vous m'aymiez plus que tout. Maintenant, vous dictes aultre chouse. Vous me avez attiré en chaque vesprée ung peu plus hault dans le ciel, vous me gectez d'ung coup en enfer, et vous cuydez que vostre iuppe vous sauvera de la cholère d'ung amant?... Non.

— Ha! mon Angelo, ie suis à toy! fait-elle, esmerveiglée de cet homme flambant de raige.

Mais luy, se tirant à trois pas :

— Ha! robbe de Court et mauvais cueur, tu aymes mieulx ton visaige que ton amant! Tiens!

Elle blesmit et tendit humblement le visaige, car elle comprint que, à ceste heure, sa faulseté passée faisoyt tort à son amour présent. Puis, d'ung seul coup, Angelo l'estafla, quitta la maison et vuyda le pays. Le mary n'ayant point esté inquiété pour cause de ceste lumière qui feut veue des Florentins, trouva sa femme

sans sa ioue senestre; mais elle ne souffla mot, maulgré la douleur, veu que, depuis l'estafilade, elle aymoyt son Cappara plus que la vie et tout. Nonobstant ce, le mary voulut sçavoir d'où procedoyt ceste blessure. Ores, nul n'estant venu, fors le Florentin, il se plaignit au Roy, qui feit courir sus à son ouvrier et commanda de le pendre, ce qui feut faict à Bloys. Le iour de la pendaison, une dame noble eut envie de saulver cet homme de couraige, qu'elle cuydoyt estre ung amant de bonne trempe; elle pria le Roy de le luy accorder, ce qu'il feit volentiers. Mais Cappara se déclaira de tout pinct acquis à sa dame, dont il ne pouvoyt chasser le soubvenir, se feit religieux, devint cardinal, grant sçavant, et souloyt dire, en ses vieulx iours, que il avoyt vescu par la remembrance des ioyes prinses en ces paouvres heures souffreteuses où il estoyt à la fois trez-bien et trez-mal traicté de sa dame. Il y ha des autheurs qui disent que du depuis il alla plus loing que la iuppe avecques sa dame, dont la ioue se refeit; mais ie ne sçauroys croire à cecy, veu que ce estoyt ung homme de cueur qui avoyt haulte imagination des saintes délices de l'amour.

Cecy ne nous enseigne rien de bon, si ce n'est que il y ha dans la vie de maulvaises rencontres, veu que ce Conte est vray de tout pinct. Si, en d'aultres endroits, l'Autheur avoyt, par cas fortuit, outrepasé le vray, cettuy luy vaudra des indulgences près des amoureux conclaves.



## ÉPILOGUE

Encores que ce secupd Dixain ait en son frontispice inscription qui le dise parachevé en ung temps de neige et de froideure, il vient au ioly mois de iuin, où tout est verd, pour ce que la paouvre muse de laquelle l'Autheur est subiect ha eu plus de caprices que n'en ha l'amour phantasque d'une royne, et ha mystérieusement voulu gecter son fruict parmi les fleurs. Nul ne peut se vanter d'estre maistre de ceste phée. Tantost, alors que ung grave pensier occupe l'esperit et griphe la cervelle, vécy la garse rieuse qui desbagoule ses gentils proupos en l'aureille, chatouille avecques ses plumes les lèvres de l'Autheur, mène ses sarabandes, et faict son tapaige dans la maison. Si par cas fortuit l'escripturier abandonne la Science pour noiser, luy dict : « Attends, ma mye, i'y vais ! » et se lève en grant haste pour iouer en la compaignie de ceste folle, plus de garse ! Elle est rentrée en son trou, s'y musse, s'y roule et geint. Prenez baston à feu, baston d'ecclise, baston rusticque, baston de dames, levez-lez, frappez la garse, et dictes-luy mille iniures, elle geint. Despouillez-la, elle geint. Caressez-la, mignottez-la, elle geint. Baisez-la, dictes-luy : « Hé ! mignonne ! » elle geint. Tantost elle ha froid, tantost elle va mourir ; adieu l'amour, adieu les rires, adieu la ioye, adieu les bons contes ! Menez bien le deuil de sa mort, plourez-la, cuydez-la morte, geignez. Alors, elle lève la teste, s'esclaffe de rire, déploye ses aësles blanches, revole on ne sçait où, tournoye en l'aër, capriole, monstre sa queue diabolicque, ses tettins de femme, ses reins forts, son visaige d'ange, secoue sa chevelure perfumée, se roule aux rais du soleil, reluit en toute beaulté, change de couleurs comme la gorge des columbes, rit à en plourer, gecte les larmes de ses yeulx en la mer, où les pescheurs les trouvent

transmuées en iolies perles qui viennent aorner le front des roynes, enfin faict mille tourdions comme ung ieune cheval eschappé, laissant veoir sa croupe vierge et des chouses si gentilles, qu'à la seule veue d'icelles ung pape se damneroyt. Durant ce remue-mesnaige de la beste indomptée, il se rencontre des ignares et des bourgeois qui disent au paouvre poëte : « Où est vostre monture ? Où est vostre Dixain ? Vous estes ung pronosticqueur payen. Oui, vous estes cogneu ! vous allez aux nopces et ne faictes rien entre vos repas. Où est l'ouvraige ? »

Encores que de nom naturel ie sois amy de la doulceur, ie vouldroys veoir ung de ces gens bardé d'ung pal de Turquie et leur dire d'aller en ceste équipaige à la chasse aux connilz.

Cy fine le deuxiesme Dixain. Veuille le diable le poulser de ses cornes, et il sera bien receu de la chrestienté rieuse.



LES

# CONTES DROLATIQUES

---

## TROISIÈME DIXAIN

---

### PROLOGUE

Aulcuns ont interrogué l'Authœur sur ce que il y avoyt tant de raige à ces Dixains, que nul an ne pouvoyt escheoir sans que il en eust dict sa ratelée, et la raison de ce, et pour quoy finalement escripre des virgules entremeslées de maulvaises syllabes auxquelles refrongnoyent publicquement les dames, puis mille aultres bogues vuydes ! L'Authœur déclare que ces proditoires paroles, semées comme pierres en sa voye, l'ont touchié dans le plus profond du cueur, et il cognoist suffisamment son devoir pour ne point faillir de bailler à son espéciale audience, en ce Prologue, aulcuns arraisonnemens aultres que les precedens, pour ce que besoing est de tousiours arraisonner les enfans iusques à ce que ils soyent grandelets, conçoivent les chouses et se taisent, et que il veoit bien des meschans garçons en ce nombre infiny de gens criards, lesquels ignorent à plaisir ce dont il s'en va dans ces Dixains. En prime abord, saichez que, si aulcunes vertueuses dames, ie dis vertueuses pour ce que les truandes ou femmes de petit pied ne lisent point ces feuillets, aymant mieulx en faire de

inedicts, tandis que, au rebours, les dames ou bourgeoyses à doubles paires de manches, pleines de religion, estant desgoustées sans doute aucun de ce dont s'agit, les lisent pieusement pour contenter le malin esperit, et par ainsy se tiennent saiges. Entendez-vous, mes bons vendangeurs de cornes? Mieulx vaut estre ceux par le conte d'ung livre que ceux par l'histoire d'ung gentil-homme. Vous y gaignez le desguast, paouvres braguards, oultre que souvent vostre dame enamourée s'en prend à vostre mercerie des fecunds triballemens esmeus en icelle par le présent livre. Et par ainsy ces Dixains adiouxent de belles graines à la gesine du pays et le maintiennent en ioye, honneur et santé. Je dis ioye, pour ce que vous en prenez moult en ces Contes. Je dis honneur, pour ce que vous saulvez vostre nid des grîphes de ce démon, tousiours ieune, nommé Kockuaige en langue celtique. Je dis santé, pour ce que ce livre incite à la chousette prescrite par l'Ecclise de Salerne soubz poine de pléthore cérébrale. Treuvez proufficts pareils aux aultres cayers noircis typographicquement. Ha! ha! où sont les livres qui font des enfans? Cherchez, point. Ains vous rencontrerez par razières enfans faisant des livres dont est conceu force ennuy. Je reprends la phrase. Doncques saichez que, si aucunes dames vertueuses de nature, cocquardes en esperit, se livrent publicquement à des querimonies au subiect de ces Dixains, ung nombre assez plaisant d'icelles, loing de semondre l'Authheur, advouent que elles l'ayment bien fort, l'estiment vaillant homme, digne d'estre moyne en l'abbaye de Thelesme, et que, pour autant de raisons que il y a d'estoilles aux cieulx, il ne quitte la fluste à bec avecques laquelle il déduict ces dessus dicts Contes, ains se laisse blasmer, aille tousiours à ses fins, veu que la noble France est une femelle qui se refuse à ce que vous sçavez, criant, se tordant, disant : « Non, non, iamais! Hé! monsieur, que allez-vous faire? Je ne sçauois, vous me guasteriez. » Puis, alors que le Dixain est faict et parfaict en toute gentillesse, reprend : « Hé! mon maistre, y en aura-t-il encores d'aultres? » Comptez en-da l'Authheur pour ung bon compaignon, qui ne s'effarouche mie des crys, pleurs et tortillemens de la dame que vous nommez Gloire, Mode ou Faveur publicque, veu que il la sçayt trez-pute et de nature à s'accommoder d'ung beau viol. Il sçayt

qu'en France son cry de guerre est : *Mont Ioye !* Un beau cry, cuydez-le, mais que aucuns escripturiers ont défiguré et qui signifie : La ioye n'est pas à terre, elle est là : faictes vivement, sinon adieu ! L'Autheur tient ceste signifiante de Rabelais, qui la luy ha dicte. Si vous fouilletez l'histoire, la France ha-t-elle iamais soufflé mot alors que elle estoit ioyeusement montée, bravement montée, raigeusement montée, esraument montée ? Elle est furieuse à tout et se plaist aux chevalchées par-dessus le boire. Hein ! ne voyez-vous point que ces Dixains sont françoys par la ioye, françoys par la chevalchée, françoys devant, françoys derrière, françoys partout ? Arrière doncques, mastins ! Sonnez les musicques ! silence, cagots ! Advancez, messieurs les ribaulds ! Mes mignons paiges, baillez vostre doulce main en la main des dames, et grattez-les au mitan ; ie dis la main ! Ha ! ha ! cecy sont raisons ronflantes et peripatheticienes, ou l'Autheur ne se cognoist point en ronflemens ne aristotelisme. Il ha pour luy l'escu de France, l'oriflamme du Roy et monsieur saint Denys, lequel estant sans teste ha dict : « Monte-Ma-Ioye. » Direz-vous, quadrupèdes, que cettuy mot est faulx ? Non. Il ha esté certes bien ouy par plusieurs dans le temps ; mais, en ces iours de profonde misère, vous ne croyez plus à rien des bons religieux !

L'Autheur n'ha pas tout dict. Doncques saichez, vous tous qui lisez ces Dixains des yeulx et des mains, les sentez par la teste seulement et les aymez pour la ioye que ils donnent et qui vous monte au cueur, saichez que l'Autheur, ayant, en la male heure, esguaré sa coignée, *id est*, son héritaige, qui ne se est plus re-treuvé, se veit desnudé de tout poinct. Lors, il cria en la manière du buscheron, dans le prologue du livre de son chier maistre Rabelais, à ceste fin de se faire ouyr par le gentilhomme d'en hault, suzerain de toutes chouses, et en obtenir quelque aultre coignée. Ce dict Trez-Hault, encores occupé avecques les congrès du temps, luy feit gecter par Mercure ung escriptoire à double godet, sur lequel estoient engravées, en fasson de devise, ces trois lettres : *Ave*. Lors, le paouvre enfant, ne percevant aucun aultre secours, eut grant cure de remuer ce dict galimart, en chercher le sens abscons, en commenter les mystérieuses paroles et leur treuver une aame. Ores, veit en prime abord que Dieu estoit poly, comme

ung grant seigneur que il est, pour ce que il ha le monde et ne relève de personne. Mais, veu que, en se rememorant les chouses de sa ieunesse, il n'y rencontroyt nulle guallanterie faicte à Dieu, l'Authheur estoyt en doubte sur ceste civilité creuse, et songioyt moult, sans tirer aucune réalle chevance de cet outil céleste. Lors, force de tourner, retourner ce dict escriptoire, l'estudier, le veoir, l'emplier, le vuyder, le taper en fasson interrogative, le faire net, le mettre droict, le mettre de costé, le bouter à contre-sens, il lut à contrefil : *Eva*. Que est *Eva*, sinon toutes les femmes en une seule? Doncques par la voix divine estoyt dict à l'Authheur : « Pense à la femme; la femme guarrira ta playe, bouchera le vuyde de ta gibessière; la femme est ton bien : n'aye qu'une femme; habille et deshabelle, dorelotte ceste femme; debitte la femme; la femme est tout, la femme ha son galimart, puise en ce galimart sans fund; la femme ayme l'amour, fais-luy l'amour avecques le galimart; seulement, chatouille ses phantaisies et pourrais-luy ioyeusement les mille pourtraictures de l'amour en ses millions de gentilles fassons; la femme est généreuse, et toutes pour une, une pour toutes, soldera le peinctre et fournira le plumage du pinceau. Enfin, équivocque sur ce qui est escript là : *Ave*, salue; *Eva*, la femme. Ou bien : *Eva*, la femme; *ave*, salue, ou saulve. Eh ! oui, elle faict et deffaict. Doncques, à moy le galimart ! Que ayme le plus la femme ? que veult la femme ? toutes les chouses espéciales de l'amour, et ha raison la femme. Enfanter, produire, est imitation de nature, qui tousiours est en gesine ! Doncques à moy la femme ! à moy *Eva* ! » Sur ce, l'Authheur se print à puiser en ce fecund galimart où estoyt une purée cérébrale, concoctionnée par les vertus d'en hault, en fasson talismanique. D'ung godet sourdoient chouses graves qui s'escripvoyent en encre brune ; et de l'autre, chouses fretillantes qui rubricquoyent ioyeusement les feuillets du cayer. Paouvre Authheur ha souvent, faulte de cure, meslangé les encres, ores cy, ores là. Mais, dès que les lourdes phrases ardues à rabotter, vernir et polir, de quelque ouvraige au goust du iour estoyent parachevées, l'Authheur, curieux de s'esbattre, maulgré le peu d'encre rieuse qui est au godet senestre, en robboyt ardemment aucune plumée avecques mille délices. Ces dictes plumées sont, vère, ces dessus dicts Contes drolatiques dont

l'autorité ne peut estre soupçonnée, pour ce que elle est escoulée de source divine, ainsy que il appert de ce naïf adveu de l'Autheur.

Aulcunes mauvaises gens crieront encores de cecy. Mais treuvez ung tronsson d'homme parfaitement content sur ceste miette de boue. Est-ce pas une honte? En cecy l'Autheur se est saigement comporté à l'instar de Dieu. Et il le prouve par *atqui*. Oyez, est-il point démontré en toute claireté aux sçavans que le souverain Seigneur des mondes ha faict ung nombre infiny de machines lourdes, poissantes, graves, à grosses roues, grans chaisnes, terribles detentes, et affreux tournoyemens compliquez de vis et de poids en la fasson des tourne-broches, mais aussy se est diverty en de petites mignonneries et chouses grotesques, legieres comme le vent; que il ha faict encores creation naïves et plaisantes dont vous riez, les voyant? Est-ce pas vray? Doncques, en toute œuvre concentricque, comme est la trez-spacieuse bastisse emprinse par l'Autheur, besoing est, pour se modeler sur les lois de ce dessus dict Seigneur, de fassonner aulcunes fleurs mignonnes, plaisans insectes, beaulx dracons bien tortillez, imbricquez, supercoulerez, voire mesmes dorez, encores que l'or luy fault souvent, et les gecter aux pieds de ses monts neigeux, piles de roches et aultres sourcilleuses philosophies, longs et terribles ouvraiges, columnades marmorines, vrays pensiers sculptez en porphyre. Ha ça! bestes immundes qui honnissez et répudiez les fugues, phantaisies, contrepeteries, musicques et roulades de la iolie Muse drolatique, ne rongerez-vous pas vos griphes, pour ne plus escorchier sa peau blanche, azurée de veines, ses reins amoureux, ses flancs de toute élégance, ses pieds qui restent saigement au lict, son visaige de satin, ses formes lustrées, son cueur sans fiel? Ha! testes choppes, que direz-vous en voyant cy que ceste bonne fille est yssue du cueur de la France, concorde aux natures de la femme, ha esté saluée d'ung *Àve* gentil par les anges, en la personne du donateur Mercure, et finalement est la plus claire quintessence de l'Art? En ceste œuvre se rencontrent nécessité, vertu, phantaisie, vœu de femme, vœu d'ung pantagrueliste quarré, il y ha tout. Taisez-vous, festez l'Autheur, et laissez son galimart à double godet doter la Gaye Science des cent glorieux Contes drolatiques.

Doncques arrière, mastins ! Sonnez les musicques ! Silence, cagots ! Hors d'icy les ignares ! Advancez, messieurs les ribaulds ! Mes mignons paiges, baillez votre douce main aux dames, et grattez-la-leur au mitan, de la gentille fasson, en leur disant : « Lisez pour rire. » Après, vous leur direz quelque autre mot plus plaisant, pour les faire esclater, veu que, quand sont rieuses, elles ont les lèvres descloses et sont de petite resistance à l'amour.

Escript à Genève en l'hostel de l'Arcy, aux Eaux-Vivres. Febvrier 1834.

## PERSÉVÉRANCE D'AMOUR

---

Environ les premières années du treiziesme siècle après la venue de nostre divin Saulveur, advint en la cité de Paris une adventure amoureuse, par le faict d'ung homme de Tours, de laquelle s'estomira la ville et aussy la court du Roy. Quant au clergié, vous verrez, par ce qui sera cy-dessoubz dict, la part qu'il en eut en ceste histoire, dont par luy feut conservé le tesmoingnaige.

Ce dict homme, appelé le Tourangeau par les gens du menu, pour ce qu'il avoyt prins naissance en nostre ioyeulse Touraine, estoit en son vray nom dict Anseau. En ses vieux iours, ce bon homme retourna en son pays et feut maire de Saint-Martin, suyvant la Chronicque de l'abbaye et de la ville; mais à Paris estoit ung noble orphevre. Ores doncques, en son prime aage, par sa grant honnesteté, ses labeurs ou aultrement, devint bourgeois de Paris et subiect du Roy, dont il achepta la protection, suyvant l'usage de cettuy temps. Il avoyt une maison par luy bastie hors de toute censive, prouche l'ecclise Saint-Leu, en la rue Saint-Denys, où sa forge estoit bien cogneue de ceulx qui cherchoyent les beaulx ioyaulx. Encores que ce feust ung Tourangeau et que il eust de la vie à revendre, il estoit demouré saige comme ung vray saint, nonobstant les blandices de ceste ville, et avoyt effeuillé les iours de sa verde saison sans avoir oncques laissé traisner ses chausses en ung clappier. Beaucoup diront que cecy passe les facultez de croire que Dieu ha mises en nous pour ayder à la foy deue aux mystères de la sainte religion : aussy besoing est-il de démonstrer abundamment la cause absconse de ceste chasteté d'orphevre. Et d'abord prenez que il estoit venu

de son pied en la ville; paouvre plus que Iob, au dire des vieux compaignons, et que, à l'encontre des gens de nostre pays, lesquels n'ont que ung prime feu, il avoyt ung caractère de métal, et persistoyt en ses voyes comme une vengeance de moyne. Ouvrier, tousiours laboroyt; devenu maistre, laboroyt encores; tousiours apprenoyt secrets nouveaulx, cherchoyt nouvelles receptes, et, en cherchant, rencontroyt des inventions de toute sorte. Les passans attardez, gens de guette ou mauvais garçons, voyoyent tousiours une saige lampe allumée à travers les croisées de l'orphevre, et bon orphevre tappant, sculptant, rongnant, cizaillant, limant, tocquant, en compaignie de aulcun apprentif, portes closes, oreilles ouvertes. La misère engendra le labeur, le labeur engendra sa notable saigesse, et la saigesse engendra de grans biens. Entendez cecy, enfans de Caïn, qui mangez des doublons et pissez de l'eau! Si le bon orphevre avoyt en luy-mesme de ces phantasques dezirs, qui, de cy, de là, tenaillent ung paouvre homme seul, quand le diable faict mine de l'emporter sur ung signe de croix, le Tourangeau rebattoyt son métal, attyroyt les esperits séditieux à sa cervelle en se bendant à faire des délicatesses délicieuses, mignonnes engraveures, figurines d'or, belles formes d'argent avecques lesquelles il rafreschissoyt la cholère de sa Vénus. Adieux à ces chouses que ce Tourangeau estoyt homme à simples semelles, de naïf entendement, craignant Dieu d'abord, puis les voleurs, les seigneurs après, le tumulte par-dessus tout. Quoique il eust deux mains, iamaïs ne faisoyt que une seule chouse. Il avoyt ung parler doux comme est celluy d'une espousée avant les nopces. Encores que le clergié, les gens d'armes et aultres ne le réputassent point sçavant, il sçavoit bien le latin de sa mère et le parloyt correctement, sans se faire prier. Subsécutivement ceux de Paris luy avoyent apprins à marcher droict, à ne point battre les buissons pour aultruy, à mesurer ses passions à l'aune de ses revenus, à ne bailler à personne licence de luy prendre de son cuir pour se faire des cordons, à veigler au grain, à ne point se fier aux dessus de boîte, ne point dire ce que il faisoyt et faire ce que il disoyt, à ne laisser cheoir que de l'eau, avoir plus de mémoire que n'en ont habituellement les mousches, à garder sa poine pour luy seul et aussy son escarcelle, à ne



point s'occuper des nuées par les rues, et vendre ses ioyaulx plus chier que ils ne luy coustoyent; toutes chouses dont la saige observance luy donnoyt autant de sapience que besoiing estoyt pour vendre à son aise et contentement. Ainsy faisoit-il, sans gehenner personne. Et, advisant ce bon petit homme en son privé, beaucoup disoyent le voyant : « Par ma foy! ie vouldroys estre cettuy orphevre, encores que l'on m'obligeast à botter iusques au genoil les crottes de Paris durant une centaine d'années. » Autant auroyt valu soubhaiter estre roy de France, pour ce que l'orphevre avoyt des bras quarrez, nerveux, poilus, et si merveilleusement durs, que, alors que il serroyt les poings, des tenailles manouvrees par le plus rude compaignon ne luy eussent ouvert la main. Comptez que ce que il tenoyt estoyt bien à luy. De plus, avoyt des dents à maschier du fer, ung estomach à le dissouldre, une fressure à le digérer, ung sphincter à l'expectorer sans deschireure, puis des espaules à soustenir le monde, à l'instar de ce seigneur payen auquel estoyt iadis commis ce soing et que la venue de Iésus-Christ en ha, bien à temps, deschargié. Ce estoyt, à vray dire, ung de ces hommes faicts d'un seul coup, et qui sont meilleurs, veu que ceulx auxquels besoiing est de retouchier ne valent rien ainsy rapiecez et bastis en plusieurs foys. Brief, maistre Anseau estoyt un masle tainct en graine, à visage de lion et soubz les sourcilz duquel sourdoyt ung resguard à fondre l'or, si le feu de sa forge luy avoyt faict deffault; mais une eaue limpide mise en ses yeulx par le Modérateur de toute chouse tempéroyt ceste grant ardeur; sans quoy, il eust tout bruslé. Estoyt-ce point un fier morceau d'homme?

Sur l'eschantillon de ses vertus cardinales, aulcuns persevereront à s'enquérir pourquoy le bon orphevre estoyt demouré garson comme une huistre, veu que ces propriétez de nature sont de bel usage en tous lieux. Mais ces opiniastres criticques sçavent-ils ce que est d'aymer? Ho! ho! foing! Le mestier d'ung amoureux est d'aller, venir, escouter, guetter, se taire, parler, se blottir, se faire grant, se faire petit, se faire rien du tout; agréer, musicquer, pastir, querir le diable où il est, compter des pois gris sur ung volet, trouver des fleurs soubz la neige, dire des patenostres à la lune, caresser le chat et le chien du logiz, saluer les amys, flatter

la goutte ou la catarrhe de la tante, et luy dire en temps opportun : « Vous avez bon visaige et fairez l'épitaphe du genre humain. » Puis flairer ce qui plaist à tous les parens, ne marcher sur les pieds de personne, ne point casser les verres, ferrer des cigales, laver des bricques, dire des riens, tenir de la glace en sa main, s'esbahir des afflicquets, s'escrier : « Cecy est bien ! » ou : « Vrayment, madame, vous estes bien belle ainsy ! » Et varier cela de cent mille fassons. Puis se fraizer, s'empoiser comme ung seigneur, avoir la langue leste et saige, endurer en riant tous les maux que faict le diable, enterrer toutes ses cholères, tenir sa nature en laisse, avoir le doigt de Dieu et la queue du diable, guerdonner la mère, guerdonner la cousine, guerdonner la meschine; brief, toujours se faire une trongne plaisante, faulte de quoy la femelle s'eschappe et vous plante là, sans dire une seule raison chrestienne. En fin de tout, l'amoureux de la plus clémente garse que Dieu ayt faicte en ung moment de belle humeur auroyt-il parlé comme ung bon livre, saulté comme une puce, viré comme ung dez, musicqué comme le roy David, faict les cent mille tourdions de l'enfer, et basty pour ceste dessus dicte femme l'ordre corinthien des colonnes du diable, s'il fault à la chouse espéciale et tenue secrette qui plaist entre toutes à sa dame, que souvent elle ne sçayt elle-mesme, et que il est besoing de sçavoir, la garse le quitte comme une lèpre rouge. Elle est dans son droict. Nul ne sçauroyt y trouver maille à reprendre. En ceste occurrence, aucuns hommes deviennent grimaulds, faschiez, affollez plus que vous ne pourriez imaginer. Voire mesmes, plusieurs se sont occiz pour ce revirement de iupe. En cecy, l'homme se distingue de la beste, veu que aucun animal ne ha perdu l'esperit par desespoir d'amour; ce qui prouve d'abundant que les bestes n'ont point d'aame. Le mestier d'amoureux est donc ung mestier de batteleur, de soudard, de charlatan, de baladin, de prince, de niais, de roy, d'oisif, de moyne, de duppe, de traisne-chausses, de menteur, de vantard, de sycophante, de teste-vuyde, de chasse-vent, de gaulefestu, de congne-rien, de drolle; ung mestier dont s'est abstenu Iesus, et que, en son imitation, desdaignent les gens de hault entendement; mestier auquel ung homme de valeur est requis de despendre, avant toute chouse, son temps, sa vie, son sang, ses

meilleures paroles, outre son cueur, son aame et sa cervelle, dont toutes les femelles sont cruellement affriandées, pource que, dès que leur langue va et vient, elles se disent l'une à l'autre que, si elles n'ont pas tout d'ung homme, elles n'en ont rien. Comptez mesmes que il se rencontre des cingesses qui fronssent leurs sourcilz et grondent encores que ung homme faict les cent coups pour elles, à ceste fin de s'enquérir s'il y en ha cent et ung, veu que, en tout, elles veulent le plus, par esperit de conquête et tyrannie. Et ceste haulte iurispudence ha esté tousiours en vigueur soubz la coustume de Paris, où les femmes reçoivent plus de sel au baptisme qu'en aucun lieu du monde, et par ainsy sont malicieuses de naissance.

Et doncques, l'orphevre, tousiours estably à son ouvrouer, brunissant l'or, chauffant l'argent, ne pouvoyt aucunement chauffer l'amour, ne brunir et faire resplendir ses phantasies, ne fanfreluchier, parader, se dissiper en cingeries, ne se mettre en queste d'ung moule à aureilles. Ores, veu que à Paris pucelles ne tombent pas plus au lict des garçons que il ne pleut des paons rostis ez rues, encores que ces garçons soyent orphevres royaulx, le Tourangeau eut l'avantaige d'avoir, comme ha esté dessus dict, ung cocquebin dans sa chemise. Cependant le bourgeois ne pouvoyt avoir les yeulx clos sur les advantaiges de nature dont faisoient estat et se treuoyent amplement fournies les dames et aussy les bourgeoisesses avecques lesquelles il debattoyt la valeur de ses ioyaulx. Aussy, souvent, en escoutant les gentils proupos des femmes qui vouloyent l'emboizer et le mignottoyent pour en obtenir quelque douceur, bon Tourangeau s'en retournoyt-il par les rues, resveur comme ung poëte, plus desespéré que ung coucou sans nid, et se disoyt lors en luy-mesme : « Je debvroys me munir d'une femme. Elle balyeroyt le logiz, me tiendroyt les plats chaulds, ployeroyt les toiles, me racousteroyt, chanteroyt ioyeulusement dedans la maison, me tormenteroyt pour me faire faire tout à son goust léans, me diroyt comme elles disent toutes à leurs marys, quand elles veulent un ioyau : « Hé bien, mon mignon, vois doncques cecy, » n'est-ce pas gentil ? » Et ung chascun, de par le quartier, songeroyt à ma femme et penseroyt de moy : « Voilà ung homme heureux. » Puis se marioyt, faisoyt les nopces, dodinoyt madamoiselle l'or-

phebvre, la vestoyt superbement, luy donnoyt une chaisne d'or, l'aymoyt de la teste aux pieds, luy quittoyt le parfaict gouvernement du mesnaige, sauf l'espargne, la mettoyt en sa chambre d'en hault, bien verrée, nattée, tendue de tapisseries, avecques ung bahut mirificque, dedans ung lict outre large, à colonnes torses, à rideaulx de cental cytrin; luy acheptoyt force beaulx mirouères, et avoyt tousiours ung dixain d'enfans d'elle et de luy quand il arrivoyt à son logiz. Ains, là, femme et enfans s'évaporoyent en martelaiges; il transfiguroyt ses imaginations mélancholieuses en dessins phantasques, fassonnoyt ses pensiers d'amour en ioyaulx drolatiques qui plaisoyent moult à ses achepteurs, lesquels ignoroient combien il y avoyt de femmes et d'enfans perdus dans les pièces d'orphebvrierie du bon homme, qui, tant plus avoyt de talent en son art, tant plus se desbiffoyt. Ores, si Dieu ne l'avoyt prins en pitié, seroyt foryssu de ce monde sans cognoistre ce que estoyt de l'amour, mais l'auroyt cogneu en l'autre sans la métamorphose de la chair qui le guaste, suyvant messire Plato, homme d'autorité, mais qui, pour ce que il n'estoyt chrestien, ha erré. Las! ces préparatoires discours sont digressions oisives et fastidieux commentaires, desquels les mescreans obligent ung homme d'entortiller ung conte, comme ung enfant dedans ses langes, alors qu'il devroyt courir tout nud. Le grant diable leur donne ung clystère avecques sa fourche triple rouge! Je vais tout dire sans ambaiges.

Ores, vécy ce qui advint à l'orphebvre dans la quarante et uniesme année de son aage. Ung iour de Dieu, se pourmenant en la rive gauche de la Seyne, il s'adventura, par suite d'ung pensier de mariaige, iusques en la prairie qui depuis feut nommée la Prée aux Clercs, laquelle estoyt lors dans le domaine de l'abbaye de Saint-Germain, et non en celluy de l'Université. Là, tousiours marchant, le Tourangeau se veit en pleins champs, et y feit la rencontre d'une paouvre fille, laquelle, l'advisant bien guarney, le salua, disant : « Dieu vous saulve, monseigneur! » En ce disant, sa voix eut telles douceurs cordiales, que l'orphebvre sentit ses esperits ravis par ceste mélodie féminine, et conceut de l'amour poar la fille, d'autant que, chatouillé de mariaige comme il estoyt, tout concordoyt à la chouse. Néanmoins, comme il avoyt ià dépassé

la garse, point n'osoit revenir, pour ce que il estoit timide comme une fille qui mourroyt dedans ses cottes par avant de les lever pour son plaisir; ains, quand il feut à ung gect d'arc, il pensa que ung homme receu depuis dix ans maistre orphevre, devenu bourgeois et qui avoit deux fois l'aage d'ung chien, pouvoyt bien veoir ung devant de femme, s'il en avoit phantaisie, d'autant que son imagination luy trepignoyt bien fort. Doncques, il vira net comme s'il changioyt de visée pour sa pourmenade, puis reveit ceste fille qui tenoyt par une vieille chorde sa paouvre vache, laquelle broutoyt l'herbe venue en la lizière verde d'ung fossé iouxant le chemin.

— Ah! ma mignonne, fait-il, vous estes bien peu guarnie de bien, que vous faictes ainsy œuvre de vos doigts le iour de Dieu. Ne redoutez-vous point d'estre mise en prison?

— Monseigneur, repartit la fille en abaissant les yeulx, ie n'ay rien à craindre, pour ce que ie appartiens à l'abbaye. Le seigneur abbé nous ha baillé licence de pourmener la vache après Vespres.

— Vous aymez doncques vostre vache mieulx que le salut de vostre aame?

— Vère, monseigneur, nostre beste est quasiment la moitié de nostre paouvre vie.

— Ie m'esbahis, ma fille, de vous sçavoir paouvre et ainsy hailonnée, houzée comme ung fagot, pieds nuds par les champs ung dimanche, alors que vous portez plus de threzors que vous n'en foulez au parcours du domaine abbatial. Ceulx de la ville vous doibvent poursuyvre et tormenter d'amour.

— Nenny, monseigneur, ie appartiens à l'abbaye, fait-elle en monstrant à l'orphevre ung collier à son bras senestre, comme en ont les bestes ez champs, mais sans clochette.

Puis gecta ung tant desplourable resguard au bourgeois, que il en demoura tristifié, veu que par les yeulx se communiquent les contagions du cueur, quand fortes elles sont.

— Hé! que est de cecy? reprint-il, voulant s'enquérir de tout.

Et il toucha le collier où estoient engravées les armes de l'abbaye moult apparentes, mais que il ne voulut point veoir.

— Monseigneur, ie suis fille d'ung *homme de corps*. Par ainsy, quiconque s'uniroyt à moy par mariaige tomberoyt en servaige, feust-il bourgeois de Paris, et appartiendroyt corps et biens à

l'abbaye. S'il m'aymoyt aultrement, ses enfans seroyent encores au domaine. A cause de ce, suis délaissée d'ung chascun, abandonnée comme une paouvre beste des champs. Mais, dont bien me fasche, seroys-je, selon le plaisir de monseigneur l'abbé, couplée en temps et lieu avec ung homme de corps. Et ie seroys moins laide que ie ne suis, que, au veu de mon collier, le plus amoureux me fuyroyt comme la peste noire.

En ce disant, elle tiroyt sa vache par la chorde pour la contraindre à les suyvre.

— En quel aage estes-vous? demanda l'orphevre.

— Je ne sçays, monseigneur; mais nostre sire abbé le ha en notte.

Ceste grant misère touchia le cueur du bon homme, qui avoyt pour ung long temps mangié le pain du malheur. Il conformoyt son pas à celluy de la fille, et ils alloient ainsy devers l'eaue en ung silence bien estoffé. Le bourgeois resguardoyt le beau front, les bons bras rouges, la taille de royne, les pieds pouldreux, mais faicts comme ceulx d'une Vierge Marie, et la doulce physionomie de ceste fille, laquelle estoyt le vray pourtraict de sainte Genevieve, la patronne de Paris et des filles qui vivent ez champs. Et comptez que ce cocquebin tout neuf de la teste aux pieds soupçonnoyt la iolie danrée blanche des tettins de ceste fille, lesquels estoyent, par graace pudique, bien soigneusement couverts d'ung mauvais drapeau, et les appetoyt comme ung escolier appète une pomme rouge par ung iour de chaleur. Aussy, comptez que ces bons brins de naturance denotoyent une garse complexionnée en perfection délicateuse, comme tout ce que possédoyent les moynes. Ores, tant plus il estoyt deffendu au bourgeois d'y toucher, tant plus l'eaue luy venoyt en la bouche de ce fruit d'amour, et le cueur luy saultoyt iusques dans la gorge.

— Vous avez une belle vache, fait-il.

— Soubhaitez-vous ung peu de laict? respondit-elle. Il fait si chaud en ces premiers iours de may! Vous estes bien esloigné de la ville.

De fait, le ciel estoyt pers, sans nuées, et ardoyt comme une forge; tout reluisoyt de ieunesse, les feuilles, l'aër, les filles, les cocquebins; tout brusloyt, estoyt verd et sentoyt comme baulme.

Ceste offre naïve, sans espoir de retour, veu que ung besant n'eust point soldé la graace espéciale de ceste parole, puis la modestie du geste par lequel se vira la paouvre garse, estraingnit le cueur de l'orphevre, qui eust voulu pouvoir mettre ceste fille serfve en la peau d'une royne et Paris à ses pieds.

— Nenny, ma mye, ie n'ay point soif de laict, mais de vous, que ieouldroyz avoir licence d'affranchir.

— Cecy ne se peut, et ie mourray appartenant à l'abbaye. Vécý ung bien long temps que nous y vivons de père en fils, de mère en fille. Comme mes paouvres ayeulx, ie passeray mes iours sur ceste terre, et aussy mes enfans, pour ce que l'abbé ne nous laisse point sans gesine.

— Quoy! fait le Tourangeau, nulle guallant ne ha tenté pour vos beaulx yeulx de vous achepter la liberté, comme i'ay achepté la mienne au Roy!

— Vère, elle cousteroyt trop chier! Aussy ceulx auxquels ie plais à la prime veue s'en vont-ils comme ils viennent.

— Et vous n'avez point songié à gagner ung aultre pays en compaignie d'ung amant à cheval sur ung bon coursier?

— Oh! bien. Mais, monseigneur, si ie estoys prinse, ie seroys au moins pendue, et mon guallant, feust-il ung seigneur, y perdroyt plus d'un domaine, oultre le reste. Ie ne vaulx pas tant de biens. Puis l'abbaye ha les bras plus longs que ie n'ay les pieds prompts. Et doncques ie vis en parfaite obéissance de Dieu, qui me ha plantée ainsy.

— Et que faict vostre père?

— Il fassonne les vignes des iardins en l'abbaye.

— Et vostre mère?

— Elle y faict les buées.

— Et quel est vostre nom?

— Ie n'ay point de nom, mon chier seigneur. Mon père ha esté baptisé Estienne, ma mère est la Estienne, et, moy, ie suis Tiennette, pour vous servir.

— Ma mye, fait l'orphevre, iamais femme ne me ha plu autant que vous me plaisez, et ie vous cuyde le cueur plein de seures richesses. Doucques, pour ce que vous vous estes offerte à mes yeulx en l'instant où ie me déliberoys fermement de prendre une

compaigne, ie crois veoir en cecy ung advis du Ciel, et, si ie ne vous suis point desplaisant, ie vous prie de m'agréer pour vostre amy.

La fill   baissa de rechief les yeulx. Ces paroles feurent proférées de telle sorte, en ton si grave et manière si pénétrante, que ladicte Tiennette ploura.

— Non, monseigneur, respondit-elle, ie seroys cause de mille desplaisirs et de vostre mauvais heur. Pour une paouvre fille de corps, ce est assez d'une causette.

— Ho! fait Anseau, vous ne cognoissez point, mon enfant, à quel maistre vous avez affaire.

Le Tourangeau se signa, ioignit les mains et dit :

— Ie fais vœu à monsieur saint Eloy, soubz l'invocation de qui sont les orphebvres, de fabricquer deux niches d'argent vermeil, du plus beau travail qu'il me sera licite de les aorner. L'une sera pour une statue de madame la Vierge, à ceste fin de la mercier de la liberté de ma chi  re femme, et l'autre pour mon dict patron, si i'ay bon succez en l'emprinse de l'affranchissement de Tiennette, fille de corps, cy présente, et pour laquelle ie me fie en son assistance. D'abundant, ie iure par mon salut éterne de persévérer avecques couraige en ceste affaire, y despendre tout ce que ie possède, et ne la quitter qu'avecques la vie. Dieu me ha bien entendu, fait-il, et toy, mignonne? dit-il en se virant vers la fille.

— Ha! monseigneur, voyez!... ma vache court les champs, s'escria-t-elle en plourant aux genoilz de son homme. Ie vous aymeray toute ma vie, mais reprenez vostre vœu.

— Allons querir la vache, repartit l'orphevre en la relevant sans oser la baiser encores, quoique la fille y feust bien dispose.

— Oui, fait-elle, car ie seroys battue.

Et v  cy l'orphevre de saulter après la damnée vache, qui se vouldioyt mie des amours; ains elle feust tost prinse aux cornes et enue comme en ung estau par les mains du Tourangeau, qui pour ung rien l'eust gectée par les a  rs, comme festu.

— Adieul ma mye. Si vous allez en la ville, venez à mon logiz, prouche Saint-Leu. Ie me nomme maistre Anseau et suis orphevre de nostre seigneur le Roy de France, à l'imaige de *Saint-Eloy*. Faictes-moy promesse d'estre en ce champ au prouchain iour de



Dieu ; point ne faudray à venir, encores qu'il tombast des halles-bardes.

— Oui, mon bon seigneur. Pour ce saulteroyz-je aussy bien pardessus les hayes, et, en recognoissance,ouldroyz-ie estre à vous sans meschief, et ne vous causer aucun dommaige, au prix de mon heur à venir. En attendant la bonne heure, ie prieray Dieu pour vous bien fort.

Puis elle demoura en pieds comme ung saint de pierre, ne bougeant point, iusques à ce que elle ne veit plus le bourgeois, qui s'en alloyt à pas lents, se virant par momens devers elle pour la resgarder. Et quand le bourgeois feut loing et hors de ses yeulx, elle se tint là iusques à la nuictée, perdue en ses méditations, ne saichant pas si elle n'avyt point resvé ce qui luy estoyt advenu. Puis revint sur le tard au logiz, où elle feut battue pour s'estre desheurée, mais ne sentit point les coups. Le bon bourgeois perdit le boire et le mangier, ferma son ouvrouère, féru de ceste fille, ne songiant que de ceste fille, voyant partout ceste fille, et tout luy estoyt ceste fille. Ores doncques, dès lendemain devalla vers l'abbaye en grant appréhension de parler au seigneur abbé. Puis, en chemin, pensa prudemment de soy mettre soubz la protection d'ung homme du Roy, et, dans ce pensier, retourna en la Court, qui lors estoyt à la ville. Ores, veu que il estoyt existimé de tous pour sa preudhomie, aymé pour ses œuvres mignonnes et ses complaisances, le chamberlan du Roy, auquel il avoyt esraument faict pour une dame de cueur ung drageoir d'or et de pierres unique en sa fasson, luy promit assistance, feit seller son cheval et une hacquenée pour l'orphevre, avecques lequel il vint aussitost en l'abbaye, et demanda l'abbé, qui estoyt monseigneur Hugon de Sennectierre, lequel avoyt d'aage nonante et trois années. Lors estant venu en la salle avecques l'orphevre bien estouffé d'attendre sa sentence, le chamberlan pria l'abbé Hugon de luy octroyer par advance une chouse facile à octroyer qui luy seroyt plaisante. A quoy le sire abbé respondit en branlant le chief que les Canons luy faisoient inhibitions et deffenses d'engagier ainsy sa foy.

— Vécy, mon chier père, dit le chamberlan, l'orphevre de la Court qui ha conceu ung grant amour pour une fille de corps

appartenant à vostre abbaye, et ie vous requiers, à charge de vous complaire en telluy de vos dezirs que vous vouldrez veoir accomplir, de franchir ceste fille.

— Quelle est-elle? demanda l'abbé au bourgeois.

— Elle ha nom Tiennette, dit timidement l'orphevre.

— Ho! ho! fait le bon vieil Hugon en soubriant. L'appast nous ha doncques tiré ung beau poisson. Cecy est ung cas grave, et ie ne sçauroys le résouldre seul.

— Ie sçays, mon père, ce que vault ceste parole, fait le chamberlan en fronssant les sourcils.

— Biau sire, fait l'abbé, sçavez-vous ce que vault la fille?

L'abbé commanda que l'on allast querir Tiennette, en disant à son clerc de la vestir de beaulx habits et de la faire la plus brave que il se pourroyt.

— Vostre amour est en dangier, fait le chamberlan à l'orphevre en le tirant à part. Quittez ceste phantaisie. Vous rencontrerez partout, mesmes en la Court, des femmes de bien, ieunes et iolies, qui vous espouseront volentiers. Pour ce, si besioing est, le Roy vous aydera dans quelque acquest de seigneurie qui, par force de temps, vous feroyt faire une bonne maison. Estes-vous pas assez bien guarney d'escuz pour devenir souche de quelque noble lignée?

— Ie ne sçauroys, monseigneur, respondit Anseau. Ie ay faict une emprinse.

— Doncques, voyez lors à achepter la manumission de ceste fille. Ie cognoys les moynes. Avecques eux, monnoye faict tout.

— Monseigneur, dit l'orphevre à l'abbé en revenant vers luy, vous avez charge et cure de représenter ici-bas la bonté de Dieu, qui souvent use de clémence envers nous et ha des threzors infinis de miséricorde pour nos misères. Ores, ie vous mettray, durant le restant de mes iours, chaque soir et chaque matin, en mes prières, et n'oublieray iamais avoir tenu mon heur de vostre charité, si vous voulez m'ayder à iouyr de cette fille en légitime mariaige, sans garder en servaige les enfans à naistre de ceste union. Et pour ce, puis-je vous faire une boëte à mettre la sainte Eucharistie, si bien élaborée, enrichie d'or, pierreries et figures d'anges aëslés, que aulcune autre ne sera iamais ainsy dans la chrestienté, laquelle demourera unique, vous resiouyra la veue et

sera si bien la gloire de vostre autel, que les gens de la ville, les seigneurs estrangers, tous accourront la veoir, tant magnificque sera-t-elle.

— Mon fils, respondit l'abbé, perdez-vous le sens ? Si vous estes résolu d'avoir ceste fille pour légitime espouse, vos biens et vostre personne seront acquestez au Chapitre de l'abbaye.

— Oui, monseigneur, ie suis affolé de ceste paouvre fille, et plus touchié de sa misère et de son cueur tout chrestien que ie ne le suis de ses perfections ; mais ie suis, dit-il avecques larmes aux yeulx, encores plus estonné de vos duretez, et ie le dis, quoique ie saiche mon sort estre en vos mains. Oui, monseigneur, ie cognoys la loy. Ains, si mes biens doibvent tomber en vostre domaine, si ie deviens homme de corps, si ie perds ma maison et ma bourgeoisie, ie garderay l'engin conquesté par mes labeurs et mes estudes, et qui gist là, fait-il en se congnant le front, en ung lieu où nul, fors Dieu, ne peut estre seigneur que moy. Et vostre abbaye entière ne sçauroyt payer les espéciales créations qui en sourdent. Vous aurez mon corps, ma femme, mes enfans ; mais rien ne vous baillera mon engin, pas mesmes les tortureurs, veu que ie suis plus fort que le fer n'est dur et plus patient que la douleur n'est grant.

Ayant dict, l'orphevre, enraigé par le calme de l'abbé, qui sembloyt résolu d'acquiescer à l'abbaye les doublons de ce bonhomme, deschargia son poing sur une chaire en chesne, et la mit par petites eschardes, veu que elle s'esclata comme soubz un coup de massue.

— Voilà, monseigneur, quel serviteur vous aurez, et d'ung ouvrier de chouses divines ferez ung vray cheval de traict.

— Mon fils, respondit l'abbé, vous avez à tort brisé ma chaire et légèrement iugé mon aame. Ceste fille est à l'abbaye, et non mienne. Ie suis le fidelle servateur des droicts et usaiges de ce glorieux monastère. Encores que ie puisse donner à ce ventre de femme licence de faire des enfans libres, ie doibs compte de ce à Dieu et à l'abbaye. Ores, depuis que il est icy ung autel, des gens de corps et des moynes, *id est*, depuis ung temps immémorial, iamaïs il ne se est rencontré ung cas de bourgeois devenant la propriété de l'abbaye par mariaige avecques une fille de corps.

Doncques besoing est d'exercer le droict et d'en faire usaige, pour que il ne soit oncques perdu, débilité, caduc, et vienne en désuétude, ce qui occasionne mille troubles. Et cecy est d'ung plus hault advantaige pour l'Estat et l'abbaye que vos boêtes, tant belles soyent-elles, veu que nous avons ung threzor qui nous permettra d'achepter de beaulx ioyaulx, et que nul threzor ne sçauroyt establir des coustumes et des lois. l'en appelle à monseigneur le chamberlan du Roy, tesmoing des poines infinies que nostre Sire prend, chaque iour, de batailler pour l'establissement de ses ordonnances.

— Cecy est pour me clorre le bec, fait le chamberlan.

L'orphevre, qui n'estoyt point ung grant clerc, demoura pensif. Puis vint Tiennette, nette comme ung plat d'estain nouvellement frosté par une mesnaigiere, les cheveux relevez, vestue d'une robbe de laine blanche à ceinture perse, chaussée de soliers mignons et de chausses blanches, enfin si royellement belle, si noble en son maintien, que l'orphevre se pétrifia d'ecstaze, et le chamberlan confessa n'avoir oncques veu si parfaicte créature. Puis il existima que il y avoyt trop de dangier pour le paouvre orphevre en ceste veue, le ramena dare dare en la ville, et l'engagea de moult penser à ceste affaire, veu que l'abbé n'affranchiroyt point ung si bon hamesson à prendre bourgeois et seigneurs, en la hanse parisienne. De faict, le Chapitre fait sçavoir au paouvre amoureux que, s'il espousoyt ceste fille, il debvoyt se résoudre à quitter ses biens et sa maison à l'abbaye, se recognoistre homme de corps, luy et les enfans à provenir dudict mariaige; ains que, par graace espéciale, l'abbé le lairroyt en son logiz, à la condition de bailler ung estat de ses meubles, de payer par chascun an une redevance, et venir, pendant une huictaine, demourer en ung bouge dépendant du domaine, à ceste fin de faire acte de servaige. L'orphevre, auquel ung chascun parloyt de l'opiniastreté des moynes, veit bien que l'abbé maintiendroyt incommutablement cet arrest, et se désespéra à perdre l'aame. Tantost vouloyt bouter le feu en cinq coins du monastère; tantost se prouposoyt d'attirer l'abbé en ung lieu où il peust le tormenter iusques à ce que il luy eust signé quelque charte d'affranchissement pour Tiennette; enfin, mille resves qui s'évaporoyent. Mais,

après bien des lamentations, se deslibéra d'enlever la fille et s'enfour dans ung lieu seur d'où rien ne le sçauroyt tirer, et fait ses préparatives en conséquence, veu que, foryssu du royaume, ses amys ou le Roy pourroyent mieulx chevir des moynes et les arraisonner. Le bonhomme comptoyt sans son abbé, veu que, en allant à la préé, il ne veit plus Tiennette et apprint que elle estoyt serrée en l'abbaye en si grant rigueur, que, pour l'avoir, besoing seroyt de faire le siège du monastère. Lors, maistre Anseau se respendit en plainctes, esclats et quérimonies. Puis, par toute la cité, les bourgeois et mesnaigieres parloyent de ceste adventure, dont le bruiet feut tel, que le Roy, advisant le vieil abbé en sa Court, s'enquit de luy pourquoy il ne cedoyt point en ceste occurrence à la grant amour de son orphevre, et ne mettoyt point en pratique la charité chrestienne.

— Pour ce que, monseigneur, respondit le prebstre, tous les droicts sont unis ensemble comme les pièces d'une armeure, et, si l'une faict deffault, tout tombe. Si cette fille nous estoyt, contre notre gré, prinse, et si l'usaige n'estoyt observé, bientost vos subjects vous osteroyent vostre couronne, et s'esmouveroyent en tous lieux grosses séditions à ceste fin d'abolir les tailles et péages qui gehennent le populaire.

Le Roy eut la bouche close. Ung chascun doncques estoyt en appréhension de sçavoir la fin de ceste adventure. Si grant feut la curiosité que aulcuns seigneurs gaigièrent que le Tourangeau se désisteroyt de son amour, et les dames gaigièrent le contre. L'orphevre s'estant plainct avecques larmes à la Royne que les moynes lui avoyent ravy la veue de sa bien-aymée, elle treuva la chouse détestable et torssionnaire. Puis, sur ce que elle manda au seigneur abbé, il feut licite au Tourangeau d'aller tous les iours au parlouër de l'abbaye où venoyt Tiennette, mais soubz la gouverne d'ung vieulx moyne, et tousiours venoyt-elle attornée en vraye magnificence comme une dame. Les deux amans n'avoyent lors aultre licence que de se veoir et se parler, sans pouvoir happer ung paouvre boussin de ioye, et tousiours leur amour croisoyt d'autant. Ung iour, Tiennette tint ce discours à son amy :

— Mon chier seigneur, i'ay délibéré de vous faire le guerdon de ma vie pour vous oster de poine. Vécý comme. En m'enquérant de

tout, i'ai treuvé ung ioinct pour frauder les droicts de l'abbaye et vous donner toutes les félicitéz que vous attendez de ma fruition. Le iuge ecclésiastique ha dict que, ne devenant homme de corps que par accession, et pour ce que vous n'estiez pas né homme de corps, vostre servaige cesseroyt avecques la cause qui vous faisoyt cerf. Ores doncques, si vous m'aymez plus que tout, perdez vos biens pour acquérir nostre bonheur, et m'espousez. Puis, quand vous aurez iouy de moy, et que vous m'aurez accollée tant et plus, par avant que ie n'aye de lignée, ie m'occiray volontairement, et par ainsy redeviendrez libre. Au moins, ce sera ung pourchaz pour lequel vous aurez le Roy nostre sire, qui vous veult, dit-on, mille biens. Et, sans doubte aulcun, par Dieu me sera pardoint ceste mort, que i'auray faicte en veue de délivrer mon seigneur espoux.

— Ma chiere Tiennette, s'escria l'orphevre, tout est dict! le seray homme de corps, et tu vivras pour faire mon heur aussy long que mes iours. En ta compaignie, les plus dures chaisnes ne me seront iamais poissantes, et peu me chault d'estre sans deniers à moy, pour ce que toutes mes richesses sont en ton cueur, et mon plaisir unique en ta doulce corporence. Je me fie en monsieur saint Eloy, qui daignera dans ceste misère gecter des yeux pitoyables sur nous, et nous garantira de tous maulx. Ores, ie vais de ce pas chez ung escripvain pour faire dresser les chartes et contrats. Au moins, chiere fleur de mes iours, seras-tu bravement vestue, bien logiée et servie comme une royne pendant ta vie, veu que le sieur abbé nous laisse la iouissance de mes acquests.

Tiennette, plourant, riant, se deffendit de son heur, et vouloyt mourir pour ne point réduire en servaige ung homme libre; mais le bon Anseau luy dit de si doulces paroles et la menassa si bien de la suyvre en la tumbé, que elle s'accorda pour ce dict mariaige, songiant que elle pourroyt tousiours se tuer après avoir gousté aux ioyes de l'amour. Alors que feut sceue par la ville la soubmission du Tourangeau, qui pour sa mye quittoyt son avoir et sa liberté, ung chascun le vouloyt veoir. Les dames de la Court s'encombroyent de ioyaulx pour parler à luy; et il luy tomboyt des nuées force femmes pour le temps pendant lequel il en avoyt

esté privé. Mais, si aulcunes approuchoyent Tiennette en beaulté, nulle n'avoit son cuer. Brief, en entendant sonner l'heure du servaige et de l'amour, Anseau fondit tout son or en une couronne royalle, en laquelle il esmailla les perles et diamans que il avoit à luy, puis vint secrettement la remettre à la Royne, en luy disant :

— Madame, ie ne sçays en quelle foy mettre ma fortune que vécy. Demain, tout ce qui se treuvera dans mon logiz sera la chevance des damnez moynes qui n'ont point eu pitié de moy. Doncques, daignez me garder cecy. Ce est ung foible merciement de la ioye que par vous i'ay eue de veoir celle que i'ayme, veu que nulle somme ne vault ung de ses resguards. Ie ne sçays ce qui adviendra de moy. Mais, si ung iour mes enfans estoyent delivrez, i'ay foy en vostre generosité de royne.

— Bien dict, bon homme, feit le Roy. L'abbaye aura quelque iour besoing de mon ayde, et ie ne perdray point le souvenir de cecy.

Il y eut ung monde exorbitant en l'abbaye pour les espousailles de Tiennette, à laquelle la Royne donna en présent des vestemens de nopces et à qui le Roy bailla licence de porter tous les iours des annels d'or en ses aureilles. Quand vint le ioly couple de l'abbaye au logiz d'Anseau, qui serf estoyt devenu, prouche Saint-Leu, il y eut des flambeaux aux fenestres pour le veoir passer, et dans la rue, deux hayes comme à une entrée royalle. Le paouvre mary s'estoyt forgié ung collier d'argent qu'il avoit en son bras senestre, en foy de son appartenance à l'abbaye Saint-Germain. Ains, maulgré son servaige, luy crioyt-on : *Noël! Noël!* comme à ung nouveau roy. Et le bon homme saluoyt très-bien, heureux comme ung amoureux et très-ioyeulx des hommaiges que ung chascun rendoyt à la graace et modestie de Tiennette. Puis treuva le bon Tourangeau des rameaux verds et des bluets en couronne en sa potence, et les principaulx du quartier estoyent là tous, qui, par grant honneur, luy feirent des musicques et luy crièrent : « Vous serez tousiours ung noble homme, maulgré l'abbaye! » Comptez que les deux espoux s'escrimèrent à en rendre l'aame, et que le bourgeois deut poulser de fiers coups en l'escu de sa mye, qui, en bonne pucelle de campagne, estoyt de nature à les luy

rendre, et ils vesquirent bien ung mois entier, allaigres comme des columbes qui au prime temps massonnent leur nid brin à brin. Tiennette estoit toute aise de son beau logiz et des pratiques qui venoyent et s'en alloient esmerveillées d'elle. Ce mois de fleurs passé, vint ung iour en grant pompe le bon vieil abbé Hugon, leur seigneur et maistre, lequel entra dans la maison, qui lors n'estoit plus à l'orphevre, ains au Chapitre; puis, là, dit aux deux espoux : « Mes enfans, vous estes libres, francs et quittes de tout. Et ie doibs vous dire que, de prime à bord, ay grantement esté fêru de l'amour qui vous ioingnoyt l'ung à l'autre. Aussi, les droicts de l'abbaye recogneus, estoys-je, à part moy, délibéré vous faire une ioye entière, après avoir esprouvé votre leaulté en la coupelle de Dieu. Et ceste manumission ne vous coustera rien. » Ayant dict, il leur bailla ung bon petit coup de main en la ioue, et ils tombèrent à ses genoils en plourant de ioye pour raisons valables. Le Tourangeau apprint à ceulx du quartier, qui s'amassoient en la rue, la largesse et bénédiction du bon abbé Hugon. Puis, en grant honneur, maistre Anseau luy tint la bryde de sa iument, iusques en la porte de Bussy. Durant ce voyage, l'orphevre, qui avoyt prins ung sac d'argent, en gectoyt les pièces aux paouvres et souffreteux, criant : « Largesse ! largesse à Dieu ! Dieu saulve et garde l'abbé ! Vive le bon seigneur Hugon ! » Puis, de retour en sa maison, resgalla ses amys et fait des nopces nouvelles, qui durèrent une pleine sepmaine. Cuydez que l'abbé feut bien reprouché de sa clémence par son Chapitre, qui ouvroyt ià la gueule pour digérer ceste bonne proye. Aussi, ung an après ce, le bon homme Hugon estant malade, son prieur luy disoyt-il que ce estoit une punition du Ciel de ce que il avoyt caîné les sacrez intersts du Chapitre et de Diou.

— Si i'ay bien iugé de cet homme, fait l'abbé, il aura souvenir de ce que il nous doit.

De faict, ce iour estant par adventure l'anniversaire de cettuy mariaige, ung moyne vint annoncer que l'orphevre supplioyt son bienfaicteur de le recevoir. Lors, il apparut en la salle où estoit l'abbé, auquel il despouilla deux chaasses merveilleuses que depuis ce temps nul ouvrier n'a surpassées en aulcun lieu du monde chrestien, et qui, pour ce, feurent dictes le *vœu de la persévérance*



*d'amour.* Ces deux threzors sont, comme ung chascun sçayt, placez au maistre autel de l'ecclise, et sont estimez estre d'ung travail inestimable, veu que l'orphevre y avoyt despendu tout son bien. Néantmoins cet ouvraige, loing d'amenuiser son escarcelle, la remplit à pleins bords, pour ce que si bien creust son renom et ses proufficts, que il put achepter la noblesse, forces terres, et ha fondé la maison des Anseau, qui depuis feut en grant honneur dans la gente Touraine.

Cecy nous endoctrine à tousiours recourir aux saints et à Dieu dans les emprinses de la vie, et à perseverer en toutes les chouses recogneues bonnes; puis, d'abundant, qu'ung grant amour triumphe de tout, ce qui est une vieille sentence; mais l'Autheur l'ha réescripte, pour ce que elle est moult plaisante.



## D'UNG IUSTICIARD

### QUI NE SE REMEMBROYT LES CHOUSES

---

En la bonne ville de Bourges, au temps que s'y rigoloyt nostre Sire qui, du depuis, laissa la queste des contentemens pour conquister le royaume, et de faict le conquesta, demouroyt ung sieur prevost enchargié par luy de tenir main à l'ordre, et qui feut dict prevost royal. D'où vint, soubz le glorieux fils dudict Roy, la charge de prevost de l'hostel, en laquelle se comporta ung petit trop druement le seigneur de Méré, dict Tristan, de qui ces Contes ont ià faict mention, encores que il ne feust point ioyeux. Je dis cecy aux amys qui butinent ez vieulx cayers pour pisser du neuf et démonstrer en quoy sont sçavants ces Dixains sans en avoir la mine. Hé doncques ! ce dict Prevost estoyt nommé Picot ou Picault, d'où feut faict *picottin*, *picoter* et *picotés* ; par aulcuns, Pitot ou Pitant, d'où est yssu *pitance* ; par d'autres, comme en langue d'oc, Pichot, d'où ne est rien venu qui vaille ; par ceulx-cy, Petiot ou Petiet, comme en langue d'oïl ; par ceulx-là, Petitot et Petinault ou Petiniaud, qui feut l'appellation limouzine ; mais à Bourges estoyt appelé Petit, nom qui finablement feut celluy de la famille, laquelle ha moult frayé, veu que partout vous verrez des Petit et par ainsy sera dict Petit en ceste adventure. Je fais ceste étymologie à ceste fin d'esclairer nostre langaige et enseigner comment les bourgeois et aultres finèrent par acquérir des noms. Mais laissons la science. Ce dict Prevost, qui avoyt autant de noms que de pays ez quels alloyt la Court, estoyt en réalité de nature un brin d'homme assez mal épousseté par sa mère, de telle

fasson que, alors qu'il cuydoit rire, il fendoit ses badigoinces en la manière dont se troussent les vaches pour laschier de l'eau; lequel soubrire estoit dict à la Court ung soubrire de prevost. Mais ung iour le Roy, entendant proférer ce mot proverbial par aucuns seigneurs, leur dit en gaussant : « Vous errez, messieurs, Petit ne rit point, il luy fault du cuir en bas du visaige. » Ains, avecques son faulx rire, ce Petit n'en estoit que mieulx advenant pour faire la police et happer les mauvaïses graines. En somme, il valoit le han qu'il avoit cousté. Pour toute malice, il estoit ung peu cocqu; pour tout vice, alloit à Vespres; pour toute sapience, obéissoit à Dieu quand il pouvoit; pour toute ioye, il avoit une femme en son logiz; pour tout divertissement de sa ioye, cherchoit ung homme à pendre, alors qu'il estoit requis d'en bailler ung, et ne failloit iamais à en rencontrer; mais, quand il dormoit soubz ses courtines, ne se soucioit mie des larrons. Treuvez en toute la chrestienté iusticiarde ung prevost moins malfaisant ! Non, tous les prevosts pendent trop ou trop peu, tandis que cettuy-là pendoit iuste ce qu'il falloit pour estre dict prevost. Ce bon petit iusticiard, ou ce bon iusticiard Petit, avoit à luy l'une des plus belles bourgeoyses de Bourges, à luy en légitime mariaige, ce dont il estoit esbahy comme tous les aultres. Aussi, souvent, en allant à ses pendaisons, interiectoit-il à Dieu ung interrogat que aucuns faisoient maintes foyes en ville. A sçavoir : pourquoy, luy Petit, luy iusticiard, luy prevost royal, avoit à luy Petit, royal prevost, iusticiard, une femelle si bien alignée, si parfaitement cotonnée de graaces, que ung asne brayoit d'ayse à la veoir passer. A cecy Dieu ne respondoit point, et sans doute aucun avoit ses raisons. Mais les meschantes langues de la ville respartoyent pour Dieu qu'il s'en manquoit d'ung empan que pucelle feust la fille alors que elle devint la femme du dict Petit. D'aultres disoient que elle ne estoit point seulement à luy. Les gausseurs respondoient que souvent les asnes entroyent ez belles escuyeries. Chascun laschioit ung broccard, ce qui en faisoit pour le moins une razière à qui se seroit mis en devoir de les ramasser. Du tout besoing estoit d'en oster quasi les quatre quarts, attendu que la Petit estoit une saige bourgeoise, laquelle n'avoit qu'ung amant pour le plaisir, et son mary pour le devoir.

Treuvez-en moult par la ville qui soyent aussy réservées de cueur et de bouche ! Si vous m'en afferrez une, ie vous baille ung sol ou ung fol, à vostre soubhait. Vous en rencontrerez qui n'ont ni espoux ni amant. Aulcunes femelles ont ung amant, et d'espoux, point. Des laideronasses ont ung espoux, et point d'amant. Mais, vère, rencontrer femmes qui, ayant ung espoux et ung amant, se tiennent à l'ambe sans poulser au terne, là est le miracle, entendez-vous, nigauds, becs-jaunes, ignares ! Doncques, boutez la Petit sur vos tablettes en style récongnitif, et allez vostre pas, ie reprends le mien. La bonne dame Petit ne estoit point de la bande de celles qui tousiours remuent, devallent, ne sçauoyent se tenir en place, fouillottent, bouillottent, trottent, crottent, se deportent, et n'ont rien en elles qui les fixe ou attache, et sont si légieres, que elles courent à de folles ventosités comme après leur quintessence. Non, au rebours, la Petit estoit une saige mesnaigiere tousiours sise en sa chaire ou couchée en son lict, preste comme ung chandelier, attendant son dict amant quand sortoit le prevost, recevant le prevost quand partoit l'amant. Ceste chiere femme ne songyot nullement à s'attifer pour faire boucquer les aultres bourgeoyses. Foing ! elle avoit treuvé plus commode usaige du ioly temps de la ieunesse, et mettoit de la vie en ses iointeures pour aller plus loing. Ores bien, vous cognoissez le prevost et sa bonne femme. Le lieutenant du prevost Petit, pour la besongne du mariaige, laquelle est si lourde, que elle ne se faict bien que par deux hommes, estoit ung grant seigneur terrien que haïoit fort le Roy. Notez cecy, qui est ung point maieur en ceste adventure. Le connestable, lequel estoit ung rude compaignon escossoys, veit, par cas fortuit, la femme de ce Petit, et voulut la veoir, aulcuns disent l'avoir, devers le matin, à son aise, durant le temps de dire ung chapelet, ce qui est chrestienement honneste, ou honnestement chrestien, à ceste fin de deviser avecques elle sur des chouses de la science ou sur la science des chouses. Verisimilement se cuydant bien sçavante, point ne voulut entendre à mondict connestable la damoiselle Petit, qui estoit, comme est dict ci-dessus, une honneste, saige et vertueuse bourgeoise. Après aulcuns devis, arraisonnemens, tours, retours, messaiges et messaigiers, qui feurent comme non advenus, le connestable iura sa grant cocque-

douille noire qu'il estripperoyt le guallant, encores que ce feust ung homme considérable. Ains ne iura rien sur la damoiselle. Ce qui dénote ung bon François, veu que en ceste occurrence aucuns gens affrontez se ruent sur toute la mercerie et de trois personnes en tuent quatre. Ce monsieur le connestable engaigia sa grant cocquedouille noire devant le Roy et la dame de Sorel, qui brelandoyent paravant de souper, ce dont le bon sire feut content, voyant que il seroyt deffaict de ce seigneur, qui luy desplaisoyt fort, et ce sans qu'il luy en coustast ung *Paier*.

— Et comment vuyderez-vous ce procez ? fait d'ung air mignon la dame de Sorel.

— Ho ! ho ! respondit le connestable, cuydez, madame, que ie ne veulx perdre ma grant cocquedouille noire.

Que estoyt en ce temps ceste grant cocquedouille ? Ha ! ha ! ce point est ténébreux à ruyner les yeux ez livres anticques ; mais ce estoyt certes aucune chouse considérable. Ce néantmoins, mettons nos bezicles, et cherchons. *Douille* signifie en Bretagne une fille, et *cocque* veult dire une poisle de queux, *coquis* en patois de latinité. Duquel mot est advenu en France celluy de *cocquin*, ung drolle qui frippe, liche, trousse, frit, lappe, lippe, fricquasse, fricquote, se chafriole tousiours et mange tout ; partant, ne sçauroyt rien faire entre ses repas, et ce faisant, devient mauvais, devient paouvre, ce qui l'incite à voler ou mendier. De cecy doit estre conclud par les sçavans que la grant cocquedouille estoyt ung ustensile de mesnaige en forme de cocquemard, idoyne à frire les filles.

— Hé doncques ! reprint le connestable, qui estoyt le sieur de Richemonde, ie vais faire dire à ce iusticiard d'aller en campagne pour ung iour et une nuict recolter ez champs, pour le service du Roy, aucuns paysans soupçonnez de machiner des traistrises avecques l'Anglois. Là-dessus, mes deux pigeons, saichant l'absence de leur homme, seront ioyeux comme ung souldard auquel on baille la monstre, et, s'ils font aucune repaissaille, ie desguaisneray le prevost, en l'envoyant au nom du Roy fouiller le logiz où sera le couple, pour occir à temps nostre amy, qui prétend avoir à luy seul ce bon cordelier.

— Que est cecy ? dit la dame de Beaulté.

— Equivocquez, dit le Roy en soubriant.

— Allons souper, dit madame Agnès. Vous estes des mauvais qui d'ung seul coup manquez de respect aux bourgeoyses et aux religieux.

Ce faict, depuis ung long temps, la bonne Petit soubhaitoyt se aisier durant une pleine nuict, et cabrioler au logiz dudict seigneur, où possible estoyt de crier à gozier franc sans esveigler les voisins, pour ce que, au logiz du prevost, elle redoutoyt le bruit et n'avoit que picorées d'amour, lichettes prises à l'estroict, mies-vres lippées, n'osoyt au plus aller à l'amble et vouloyt sçavoir le galop à sabots rabattus. Doncques, la meschine de la iolie bourgeoise trotta lendemain, devers la douziesme heure, au logiz du seigneur, pour l'adviser de la departie du bon prevost, et dit à ce sieur amant dont elle recevoit force guerdons, et que pour ce elle ne haïoyt aulcunement, de faire ses préparatoires pour le déduict et le souper, attendu que, pour le seur, le greffe prevostal seroyt chez luy le soir ayant faim et soif.

— Bon ! fait le seigneur, dis à ta maistresse que ie ne la feray ieuner d'aucune fasson.

Les pages du damné connestable, qui faisoient la guette autour du logiz, voyant que l'amant se guallantissoyt, se guarnissoyt de flacons et s'aviandoit, vindrent annoncer à leur maistre combien tout concordoyt à son ire. Oyant ce, bon connestable de se frotter les mains, en songiant au coup que feroit le prevost. Ores bien, il luy manda, par exprès commandement du Roy, retourner en la ville, pour saisir au logiz dudict seigneur ung mylourd angloys avecques lequel il estoyt vehementement soupçonné d'accorder ung complot de trez-espaises ténèbres ; mais, paravant de mettre à fin ledict ordre, venir en l'hostel du Roy s'entendre sur la courtoisie nécessaire en ce pourchaz. Le prevost, ioyeux comme ung roy de parler au Roy, fait telle diligence, qu'il feut en ville à l'heure où les deux amans sonnoient le premier coup de leurs vespres. Le sire du Kockuaige et pays environnans, qui est ung seigneur farfallesque, accorda si bien les chouses, que la Petit parloyt de la bonne fasson avecques son seigneur aymé alors que son sieur espoux parloyt au connestable et au Roy, ce qui le faisoit trez-content, et sa femme aussy, cas rare en mariaige.

— Je disoys à monseigneur, fait le connestable au prevost, alors que le iusticiard entra dedans la chambre du Roy, que tout homme ha droict dans l'estendue du royaume de deffaire sa femme et son amant, s'il les surprend chevauchant. Ains nostre sire, qui est clément, arguë qu'il n'est licite que de meurdrir le chevaulcheur, et non la hacquenée. Ores çà, que feriez-vous, bon prevost, si par adventure vous rencontriez ung seigneur se pourmenant dedans le gentil préau dont les lois humaines et divines vous enioingnent d'arrouser et cultiver, à vous seul, la flouraison?

— Je occiroyz tout, fait le prevost, l'escarboilleroys les cinq cent mille diables de nature, fleurs et graines, le sac et les quilles et les boules, les pepins et la pomme, l'herbe et la préé, la femme et le masle.

— Vous seriez en vostre tort, fait le Roy. Cecy est contraire aux lois de l'Ecclise et du royaume : du royaume, pour ce que vous pourriez m'oster ung subiect; de l'Ecclise, pour ce que vous enverriez ung innocent ez limbes sans baptesme.

— Sire, j'admire vostre profonde sapience, et bien veois-je que vous estes le centre de toute iustice.

— Nous ne pouvons donc occir que le chevalier? *Amen*, fait le connestable, tuez le chevaulcheur. Allez viteement chez le seigneur soupçonné, mais ayez soing, sans vous laisser mettre du foing aux cornes, de ne point faillir à ce qui est deu à ce seigneur.

Mon prevost, se cuydant pour le seur chancelier de France, s'il faisoit bien sa charge, devalle du chasteau dans la ville, prend ses gens, arrive à l'hostel du seigneur, y plante ses estaffiers, bouche de sergens les yssues du logiz, l'ouvre de par le Roy, à petit bruit, grimpe les degrez, demande aux serviteurs où se tient le seigneur, les met en arrest, y monte seul et frappe à l'huys de la chambre où les deux amans s'escrimoyent des armes que vous sçavez et leur dict :

— Ouvrez! de par le Roy nostre sire!

La bourgeoise recogneut son espoux et se print à soubrire, veu que elle ne avoyt point attendu l'ordre du Roy pour faire ce qui estoyt dict. Ains après le rire vint la frayeur. Le seigneur prend son manteau, se couvre et vient à l'huissierie. Là, ne sachant



point que il s'en alloyt de sa vie, se dict de la Court et de la maison de Monseigneur.

— Bah ! fait le prevost, i'ay des commandemens exprès de monseigneur le Roy, et, soubz poine de rebellion, vous estes tenu de me recevoir incontinent.

Lors, le seigneur de sortir, en tenant l'huys :

— Que querez-vous céans ?

— Ung ennemy du Roy nostre sire, que nous vous commandons nous livrer, oultre que vous debvez me suyvre avecques luy au chasteau.

— Cecy, songia le bon seigneur, est une traistrise de M. le connestable, auquel s'est reffusée ma chiere mye. Besoing est de nous tirer de ce guespier.

Lors, se virant devers le prevost, il risqua quitte ou double, en arraisonnant ainsy son sieur cocqu :

— Mon amy, vous sçavez que ie vous tiens pour guallant homme, autant que peut l'estre ung prevost en sa charge. Ores bien, puis-je me fier à vous ? l'ay céans couchiée avecques moy la plus iolie dame de la Court. Quant à des Angloys, ie n'en ay pas seulement de quoy faire le desieuner de M. de Richemonde, qui vous envoie en mon hostel. Cecy est (pour vous dire le fin) le déduict d'une gaigeure faicte entre moy et le sieur connestable, lequel est de moitié avecques le Roy. Tous deux ont gaigié cognoistre quelle estoyt la dame de mon cueur, et i'ay gaigié le contre. Nul plus que moy ne hait les Angloys, qui ont prins mes domaines de Picardie. Est-ce pas ung coup feslon que de metre en ieu la iustice contre moy ? Ho ! ho ! monseigneur connestable, ung chamberlan vous vault, et ie vais vous faire quinauld. Mon chier Petit, ie vous baille licence de fouiller à vostre aise pendant la nuict et le iour tous les coins et recoins de mon hostel. Mais, entrez seul icy, questez par chambre, remuez le lict, faictes-y à vos soubhaicts. Seulement, laissez-moy couvrir d'ung drapeau ou d'ung mouschenez ceste belle dame qui est vestue en archange, à ceste fin que vous ne sachiez point à quel espoux elle appartient.

— Voulentiers, fait le prevost. Ainsi ie suis ung vieulx regnard, auquel point. ne faut soulever la queue, et veulx estre seur que ce est réellement une dame de la Court, et non ung Angloys,

attendu que ces dictz Angloys ont le cuir blanc et lisse comme est celluy des femelles, et bien le sçays-ie pour en avoir moult branchié.

— Hé bien, fait le seigneur, attendu le forfait dont ie suis meschamment soupçonné et dont ie dois me laver, ie vais supplier ma dame et amye de consentir à se passer pour ung moment de sa pudeur ; elle me porte trop grant amour pour se refuser à me saulver de tout reprouche. Doncques, ie la requerray de soy retourner et vous monstrier une physionomie qui ne la compromettra nullement et vous suffira pour recognoistre une femme noble, encores que elle sera sens dessus dessous.

— Bien, fait le prevost.

La dame, ayant entendu de ses trois aureilles, avoyt ployé et mis soubz l'aureiller ses hardes, s'estoyt despouillée de sa chemise, de laquelle son mary pouvoyt taster le grain, s'estoyt entortillé la teste en ung linge, et avoyt mis à l'aër ses charnosités bombées que séparoyt la iolie raie de son eschine rose.

— Entrez, mon bon amy, fait le seigneur.

Le iusticiard resguarda par la cheminée, ouvrit l'armoire, le bahut, fouilla le dessous du lict, les toiles, tout. Puis se mit à estudier le dessus.

— Monseigneur, fait-il en guignant ses légitimes appartenances, j'ay veu de ieunes gars angloys ainsy rablez, et, pardonnez-moy de faire ma charge, besoing est que ie voye autrement.

— Qu'appellez-vous autrement ? fait le seigneur.

— Hé bien, l'autre physionomie, ou, si vous voulez, la physionomie de l'autre.

— Alors, treuvez bon que Madame se couvre et s'affus'e pour ne vous monstrier que le moins de ce qui est nostre heur, dit le seigneur, sachant que la bourgeoise avoyt quelques lentilles faciles à recognoistre. Doncques, tournez-vous ung petit, à ceste fin que ma chiere dame satisfasse aux convenances.

La bonne femme soubrit à son amy, le baisa pour sa dextérité, s'attifa dextrement, et le mary, voyant en plein ce que sa gouge ne luy laissez iamais veoir, feut entièrement convaincu que nul Angloys ne pouvoyt estre ainsy contourné, soubz poine d'estre une délicieuse Angloyse.

— Oui, seigneur, dit-il à l'aureille de son lieutenant, ce est bien une dame de la Court, veu que ceulx de nos bourgeoyses ne sont pas de si haulte futaye, ni de si bon goust.

Puis, la maison fouillée, nul Angloys ne s'y treuvant, le bon prevost revint, comme le luy avoyt dict le connestable, en l'hostel du Roy.

— Est-il occis? fait le connestable.

— Qui?

— Celluy qui vous provignoyt des cornes au front.

— le n'ay veu qu'une femme au lict de ce seigneur, lequel estoit fort en train de se resioury avecques elle.

— Tu has bien veu de tes yeulx ceste femme, maudict cornard, et tu ne has point deffaict ton corrival?

— Non pas une femme, mais une dame de la Court.

— Veux?

— Et sentu dans les deux caz.

— Qu'entendez-vous par ces paroles? fait le Roy, qui s'esclata de rire.

— le dis, sauf le respect deu à Vostre Maiesté, que j'ay vérifié le dessus et le dessoubz.

— Tu ne cognoys doncques pas la physionomie des chouses de ta femme, vieil outil sans mémoire? Tu mérites d'estre pendu!

— le tiens en trop grant révérence ce dont vous parlez chez ma femme pour le veoir. D'ailleurs, elle est si religieuse de son estoffe, que elle mourroyt plustost que d'en monstrier ung festu.

— Vère, dit le Roy, ce ne est point fait pour estre monstré.

— Vieille cocquedouille, ce estoit ta femme! fait le connestable.

— Sire connestable, elle dort, la paouvrette.

— Sus, sus doncques! A cheval! Détallons, et, si elle est en ta maison, ie ne te donne que cent coups de nerf de bœuf.

Et le connestable, suyvy du prevost, vint au logiz du iusticiard en moins de temps qu'ung paouvre n'auroyt vuydé ung tronc. Holà! hé! Sur ce, au tapage des gens qui menassoient d'effondrer les murs, la meschine ouvrit la porte en baillant de la bouche et se délicoltant les bras. Le connestable et le iusticiard se ruèrent en la chambre, où ils esveiglèrent à grant poine la bourgeoise,

qui fait de l'effrayée et dormoyt si dreument, que elle avoyt des bourriers de chassie ez yeulx. De cecy triumpna moult le prevost, disant audict seigneur que, pour le seur, on l'avoyt truphé, que sa femme estoyt saige, et, de faict, elle se monstra estonnée comme pas une. Le connestable vuyda la place. Bon prevost de soy despouiller pour se couchier tost, veu que ceste adventure luy avoyt remis sa bonne femme en mémoire. Pendant que il ostoyt son harnoys et quittoyt ses chausses, la bourgeoysse, tousiours estonnée, luy disoyt :

— Hé! mon chier mignon, d'où sort ce bruit, ce monseigneur le connestable et ses paiges? Et pourquoy venir veoir si ie dors? Sera-ce désormais en la charge des connestables de veoir comment sont establis nos...

— Je ne sçays, fait le prevost, qui l'interrompt pour luy raconter ce qui luy estoyt advenu.

— Et tu has veu, sans en avoir licence de moy, dit-elle, celluy d'une dame de la Court? Ha! ha! heu! heu! hein!

Lors se mit à geindre, se plaindre, crier si desplourablement et si fort, que le prevost demoura pantois.

— Hé! qu'as-tu, ma mye? que veulx-tu? que te faut-il?

— Hein, tu ne m'aymeras plus après avoir veu comment sont les dames de la Court!

— Tais-toy, ma mye, ce sont de grans dames. Je te le dis à toy seulement, tout est grant en diable chez elles.

— Vère, fait-elle en soubriant, suis-je mieulx?

— Ha! fait-il tout esblouy, il y a iuste un grant empan de moins.

— Elles ont doncques plus de ioye, fait-elle en sospirant, veu que i'en ay tant pour si peu.

Sur ce, le prevost cherchia ung meilleur raisonnement pour arraisonner sa bonne femme et l'arraisonna, veu que elle se laissa finablement convaincre du grant plaisir que Dieu ha mis ez petites chouses.

Cecy nous démontre que rien icy-bas ne prévauldra contre l'Ecclise des cocqus.

## SUR LE MOYNE AMADOR

QUI FEUT UNG GLORIEUX ABBÉ DE TURPENAY

---

Par ung iour de fine pluye, temps auquel les dames demourent ioyeulses au logiz, pour ce que elles ayment l'humide et voyent lors près de leurs iuppes les hommes que elles ne haient point, la Royne estoyt en sa chambre au chastel d'Amboise, sous les drapeaux de la croisée. Là, sise en sa chaire, laboroyt ung tapis par amusement, mais tiroyt son esguille à l'estourdie, resguardoyt prou l'eaue qui tomboyt en la Loire, ne sonnoyt mot, estoyt songieuse, et ses dames faisoyent à son imitation. Le bon Roy devisoyt avecques ceulx de sa Court qui l'avoient accompaigné de la chapelle, veu que il s'en alloyt du retourner des Vespres dominicales. Ses tours, retours et arraisonnemens parachevez, il advisa la Royne, la veit embrunée, veit les dames embrunées aussey, et nota que toutes estoyent en cognoissance des chouses du mariaige.

— Ores çà, feit-il, ne ay-je point veu léans mons l'abbé de Turpenay?

Oyant ce, s'advança vers le Roy le moyne qui, par ses requestes de iustice, feut iadis tant importun au roy Loys le unziesme, que ledict roy avoyt commandé griefvement à son prevost de l'hostel de l'oster de sa veue, et ha esté dict au Conte de ce Roy, dans le prime Dixain, comment se saulva le moyne par la coulpe du sieur Tristan. Ce moyne estoyt lors ung homme dont les qualitez avoyent poulsé trez-vertement en espaisseur, et tant, que son esperit s'estoyt respandu en supercoulurations sur sa face. Aussey plaisoyt-il

fort aux dames, qui l'embucquoyent de vins, pastisseries et plats choisis en leurs disners, soupers et gaudisseries desquelles elles le convioyent, pour ce que chaque hoste ayme ces bons convives de Dieu, à maschoires blanches, qui disent autant de paroles que ils tordent de morceaulx. Ce dict abbé estoyt ung pernicious compère qui soubz le frocq couloyt aux dames force contes ioyeux auxquels elles ne refrongnoyent qu'après les avoir entendus, veu que, pour iuger, besoing est de ouyr les chouses.

— Mon révérend père, fait le Roy, vécy l'heure brune en laquelle les aureilles féminines peuvent estre resgallées de aulcune plaisante adventure, veu que les dames rient sans rougir ou rougissent en riant, à leur aise. Faictes-nous ung bon conte, ie dis ung conte de moyne. Je l'ouyray, par ma foy, volentiers, pour ce que ie vouldroys me divertir et aussy les dames.

— Nous nous soubmettons à ce, en veue de complaire à Vostre Seigneurie, fait la Royne, pour ce que le sieur abbé va loing ung peu.

— Doncques, respondit le Roy, se virant devers le moyne, lisez-nous quelque admonition chrestienne, mon père, pour amuser Madame.

— Sire, j'ay la veue foible, et le iour chet.

— Faictes doncques ung conte qui s'arreste en la ceinture.

— Ha! Sire, fait le moyne en soubriant, cettuy dont ie suis record s'arreste là, mais en partant des pieds.

Les seigneurs présens feirent des remonstrances et supplications à la Royne et aux dames si guallamment, que, en bonne Bretonne que elle estoyt, elle gecta ung soubbris de graace au moyne.

— Allez vostre train, mon père, fait-elle, vous respondrez de nos péchez à Dieu.

— Volentiers, madame; si vostre bon plaisir est de prendre les miens, vous y gagnerez!

Chascun de rire, et la Royne aussy. Le Roy vint auprès de sa chiere femme bien-aymée, comme ung chascun sçayt. Puis les courtizans receurent licence de se seoir, les vieulx seigneurs s'entend, veu que les ieunes s'accotèrent, avecques licence des dames, au coin de leurs chaires, pour rire, à petit bruit, de compaignie.

Lors l'abbé de Turpenay leur accoustra gentement le Conte ensuyvant, dont il passa les endroicts crottez en coulant sa voix comme le vent d'une fluste.

Environ une centaine d'années pour le moins, il s'esmeut de grosses querelles en la chrestienté, pour ce que deux papes se rencontrèrent à Rome, se prétendant ung chascun légitimement esleu, ce qui feut au grant dommage des moustiers, abbayes et sièges épiscopaulx, veu que, pour estre recogneu à qui mieulx, ung chascun des deux papes concédoit des droicts à ses adhérens, ce qui faisoit des doubleures partout. En ceste conioncture, les monastères ou abbayes qui estoient en procez avecques les voisins ne pouvoyent recognoistre les deux papes, et se voyoyent lors bien empeschiez par l'autre qui donnoit gaing de cause aux ennemys du Chapitre. Ce mauvais schisme ha engendré des maux infinis, et prouve d'abundant que nulle peste ne est plus malivole en la chrestienté que ne l'est l'adultère de l'Ecclise. Doncques, en cettuy temps où le diable faisoit raige contre nos paouvres biens, la trez-inclyte abbaye de Turpenay, dont ie suis à ceste heure le gubernateur indigne, avoit ung grief pourchaz pour aulcuns droicts à desbrouiller avecques le trez-redouté sire de Candé, mescréant idolastre, hérétique, relaps et fort mauvais seigneur. Ce diable, venu sur terre soubz forme de seigneur, estoit, à vray dire, ung bon souldard, bien en Court, et amy du sieur Bureau de la Rivière, qui estoit ung serviteur dont se estoit moult affectionné le roy Charles Quint, de glorieuse mémoire. Soubz l'ombre de la faveur de ce sieur de la Rivière, mon dict seigneur de Candé prenoit licence de tout faire à sa phantaisie, sans paour de chastiment, en la paouvre vallée de l'Indre, où il souloyt avoir tout à luy depuis Montbazon iusques à Ussé. Comptez en-da que ses voisins estoient en terreur de luy, et, pour n'estre point desconfits, le laissoient aller son train, mais l'auroient mieulx aymé en terre qu'en prée, et luy soubhaitoyent mille maux, ce dont il se soulcioyt mie. En toute la valle, la noble abbaye estoit seule à tenir teste à ce diable, veu que l'Ecclise ha tousiours eu pour doctrine de ramasser en son giron les foibles, les souffreteux, et se bender à deffendre les opprimez, surtout alors que ses droicts et privilèges sont menassez.

Doncques, ce rude batailleur haloyt moult les moynes, et pardessus tout ceulx de Turpenay, qui ne vouloyent se laisser robber eurs droicts par force, ni ruze ou aultrement. Comptez que il feut moult content du schisme ecclésiastique, et attendoyt nostre abbaye au choix du pape pour la destrousser, prest à recognoistre celluy auquel l'abbé de Turpenay refuseroyt son obédience. Depuis son retourner én son chasteau, il avoyt accoustumé de tormenter, gehenner les prebstres dont il faisoyt la rencontre sur ses domaines, de telle sorte que ung paouvre religieux, surprins par ce dict seigneur dedans le chemin de sa seigneurie qui va le long de l'eau, ne conceut aultre mode de salut que de soy gecter en la rivière, où, par un miracle espécial de Dieu, que le bon homme invocqua fort ardemment, sa robe le soustint sur l'Indre, et il vogua trez-bien à l'autre bord, que il atteignit en veue du seigneur de Candé, lequel n'eut aucune honte de se gaudir des affres d'ung serviteur de Dieu. Voilà de quelle estoffe estoyt vestu ce maudict pèlerin. L'abbé auquel estoyt lors commise nostre glorieuse abbaye menoyt une vie trez-sainte, prioyt Dieu dévotieusement, mais eust sauvé dix fois son aame, tant estoyt de bon aloy sa religion, paravant de treuver chance à saulver l'abbaye des griphes de ce maudict. Encores que le vieil abbé feut trez-perplexe et veist venir la male heure, il se floyt à Dieu pour le secours advenir, disant que il ne lairroyt point entamer les biens de son Ecclise; puis, que celluy qui avoyt suscité la princesse Iudith aux Hébreux et la royne Lucretia aux Romains bailleroyt ung secours à sa trez-illustre abbaye de Turpenay, et aultres proupes trez-saiges. Ains ses moynes, qui, ie dois l'advouer à nostre dam, estoyent des mescréans, le reprouchoyent de son nonchalair, et, au rebours, disoyent que besoing estoyt d'atteler tous les bœufs de la province au char de la Providence, à ceste fin que elle arrivast de bon matin; que les trompes de Iericho ne se fabricquoyent plus en aucun lieu du monde, et que Dieu avoyt eu tant de desplaisirs de sa création, que il n'y songioyt plus; brief, mille et ung devis mondains qui estoyent doubtes et contumélies envers Dieu. En ceste déplourable conioncture, s'esmeut estrangierement ung moyne ayant nom Amador. Ce dict nom luy avoyt été imposé par raillerie, veu que sa personne offroyt ung vray pourtraict du faulx dieu



Egipan. Il estoit comme luy ventripotent, comme luy avoyt les iambes tortes, de bons bras poilus comme ceulx d'ung bourrel, ung dos faict à porter besace, ung visaige rouge comme une trongne d'ivrongne, les yeulx allumez, la barbe mal peignée, le front nud, et se treuvoit si bombé de lard et de cuisine, que vous l'auriez cuydé enchargié d'ung enfant. Faictes estat que il chantoit Matines sur les degrez de la cave, et disoit Vespres dedans les vignes du Seigneur. Le plus souvent demouroit couchié comme ung gueux à playes, alloit par la vallée fouziller, niaizer, benir les nopces, secouer les grappes, veoir esgoutter les filles, malgré les deffenses du sieur abbé. Finablement, ce estoit ung pillard, ung trainnard, ung mauvais souillard de la milice ecclésiastique, duquel nul en l'abbaye ne avoyt cure, et que laissoit-on oisif par charité chrestienne, existimant que il estoit fol. Amador, saichant que il s'en alloit de la ruyne de l'abbaye en laquelle il se rouloyt comme ung verrat en son tect, arressa son poil, se déporta de cy, de là, vint en chaque cellule, escouta dedans le refectouère, fremit en ses babouines et dit que il se iactoyt de saulver l'abbaye. Il print cognoissance des poincts contestez, receut du sieur abbé licence d'atermoyer le procez, et par tout le Chapitre luy feut promise la vacquance du soubz-prieuré, s'il finoyt le litige. Puis s'en alla par la campagne sans avoir nul soulcy des cruautez et mauvais traictemens du sieur de Candé, disant que il portoyt en sa robbe de quoy le réduire. De faict, Amador s'en alla de son pied avecques sa robbe pour tout viaticque, mais aussy comptez que elle estoit grasse à nourrir ung Minime. Il esleut pour aller devers le chastelain ung iour où il tomboyt de l'eau à remplir les seilles de toutes les mesnaigières, et arriva sans rencontrer quiconque, en veue de Candé, faict comme ung chien noyé, se coula bravement en la court, s'abrita soubz ung tect pour attendre que l'intempérance du ciel se feust calmée, et se mit sans paour devant la salle où debvoyt estre le sire de Candé. Ung serviteur, l'advisant, veu que il s'en alloit du souper, en eut pitié, luy dit de sortir, sans quoy le sire luy bailleroit ung cent de coups de fouet pour entamer le discours, et luy demanda qui le faisoit si osé d'entrer dedans ung logiz où l'on hafoit les moynes plus que la lèpre rouge.

— Ha ! feit Amador, ie vais à Tours, envoyé par mon seigneur

abbé. Si le seigneur de Candé n'estoyt pas si mauvais pour les paouvres serviteurs de Dieu, ie ne debvroys estre par ung tel deluge en sa court, mais en sa maison. le luy soubhaite de trouver miséricorde en son heure supresme.

Le serviteur reporta ces paroles au seigneur de Candé, qui, de prime abord, vouloyt faire gecter le moyne en la grant douve du chastel, au mitan des immundices, comme chouse immunde. Mais la dame de Candé, laquelle avoyt autorité sur son sieur espoux, et en estoyt redoutée pour ce que il en attendoyt grant bien en héritaige, et que elle se monstroyt de petite tyrannie, le rabbroua, disant que possible estoyt que ce dict moyne feut ung chrestien; que par ce temps diluvial les voleurs retireroient ung sergent; que, d'ailleurs, il falloyt le bien traicter pour sçavoir quelle décision avoyent prinse les religieux de Turpenay en l'affaire du schisme, et que son advis estoyt de finer par douceur et non par force les difficultez survenues entre l'abbaye et le domaine de Candé, pour ce que nul seigneur depuis la venue du Christ ne avoyt esté plus fort que l'Ecclise, et que tost ou tard l'abbaye ruyneroyt le chastel; en fin de tout, desbagoula mille arraisonnemens saiges, comme en disent les dames au fort des tempestes de la vie, quand elles en reçoivent trop grant ennuy. Amador avoyt visaige si tant piteux, apparence si chetive et tant bonne à dauber, que le seigneur tristifié par la pluye conceut de s'en gaudir, le tormenter, luy rincer son verre avecques du vinaigre, et luy bailler rude souvenir de son accueil au chasteau. Doncques, ce dict seigneur, qui avoyt des accointances secrettes avecques la meschine de sa femme, enchargia ceste fille, ayant nom Perrotte, de mettre à fin ses mauvais vouloirs à l'encontre du paovre Amador. Alors que les menées feurent practiquées entre eulx, la bonne fillaude, qui haïoyt les religieux pour faire plaisir à son maistre, vint au dict moyne, qui estoyt soubz le tect aux gorets, en se fardant la mine d'accortise, à ceste fin de le trupher en toute perfection.

— Mon père, feit-elle, le seigneur de léans ha honte de laisser à la pluye ung serviteur de Dieu quand il y ha place en la salle, bon feu soubz le manteau de l'aatre, et que la table est preste. le vous convie, en son nom et en celluy de la dame du chastel, à entrer léans.

— Je mercie la dame et le seigneur, non de leur hospice, qui est chouse chrestienne, mais bien d'avoir pour legat devers moy, pauvre pécheur, ung ange de beaultez si mignonnes, que ie cuyde veoir la Vierge de nostre autel.

En disant ce, Amador leva le nez et tizonna, par deux flammes qui petillèrent de ses yeulx allumez, la iolie meschine, laquelle ne le treuva ni tant laid, ni tant ord, ni tant bestial. En grim pant le perron avecques la Perrotte, Amador receut ez nez, badigoinces et aultres lieux de son visaige, ung coup de fouet qui luy fait veoir tous les cierges du *Magnificat*, tant feut-il bien appliqué au moyne par le seigneur de Candé, en train de chastier ses levriers et qui feignit de ne pas veoir le moyne. Il requit Amador de luy pardonner ce mal, et poursuyvit les chiens, lesquels avoyent fait cheoir son hoste. La rieuse meschine, qui sçavoyt la chouse, se estoyt dextrement rengée. Voyant ce trafic, Amador soupçonna l'accointance du chevalier à Perrotte et de Perrotte au chevalier, desquels possible estoyt que les garses de la vallée luy eussent gazouillé quelque chouse aux lavouères. Des gens qui estoyent lors en la salle, aulcun ne fait place à l'homme de Dieu, lequel demoura dans les ventositez de la porte et de la croizée, où il gela iusques en l'instant que le sire de Candé, madame sa femme et sa vieille sœur la damoiselle de Candé, qui gouvernoyt la ieune héritière de la maison, laquelle avoyt d'aage seize ans environ, vindrent se seoir sur leurs chaires en hault de la table, loing des gens, suyvant la méthode anticque, de laquelle en ce temps se déportent les seigneurs, bien à tort. Le sire de Candé, nullement record du moyne, le laissa s'attabler au bas bout, en ung coing où deux meschans garçons avoyent charge de le presser horriblement. De faict, les dicts serviteurs luy gehennèrent les pieds, le corps, les bras, en vrays questionnaires, luy mirent du vin blanc en son goubelet en guyse d'eau pour luy brouiller l'entendouère et mieulx iouyr de luy; mais ils luy feirent boire sept brocs sans que il hoschast, rostast, hocquetast, pissast ou pétast, ce qui les espouvanta moult, veu que son œil demoura clair comme ung mirouère. Cependant, soustenus par ung resguard de leur seigneur, ils allèrent leur train, luy gectèrent, en luy faisant la révérence, des saulces en la barbe, et les luy essuyèrent à ceste seule fin de la

luy violemment tirer. Puis le marmiteux qui servoyt ung chaudreau luy en baptiza le chief, eut cure de faire degouliner le bruslement le long de l'eschine du paouvre Amador, lequel endura ceste passion avecques douleur, veu que l'esperit de Dieu estoyt en luy, et aussy, cuydez-le, l'espérance de finer le litige en tenant bon dedans le chastel. Ce néantmoins, la gent malivole s'esclata si druement en rires et cocquasseries lors du baptesme graisseux baillé par le fils du queux au moyne beuvard, dont le sommelier dit avoir taschié de bouchier ainsy l'entonnouère, que force feut à la dame de Candé de veoir au bas bout quelles chouses se trafiquoyent. Lors la chastelaine aperceut Amador, lequel avecques un resguard de résignation parfaite esmondoyt son visaige et voyoyt à tirer prouffict des gros os de bœuf qui luy avoyent esté mis en son plat d'estain. En cettuy moment, le bon moyne, qui avoyt dextrement baillé ung coup de coultel en ung gros vilain os, le print de ses deux mains poilues, le rompit net, et sugça la mouelle chaulde et la treuva de bon goust. « Vère, se dit en elle-mesme la dame de Candé, Dieu ha mis sa force en ce moyne. » Sur ce pensier, elle dit grièvement aux paiges, serviteurs et aultres, de ne point tormenter le religieux, auquel par mocquerie on servoyt force pommes brouies et aulcunes noix véreuses. Luy, voyant que la vieille damoiselle et son escholliere, que la dame et les meschines l'avoyent vu manouvrant l'os, rebroussa sa manche, leur monstra la triple nerveure de son bras, y posa les noix au poignet sur la bifurcation des veines, et les escrasa une à une, en les y tocquant de la paulme de sa main si vigoureusement, que il sembloyt que ce feussent neffles meures. Puis les crocquoyt-ils soubz ses dents blanches comme dents de chien, brou, bois, fruit et tout, dont il faisoyt en moins de rien une purée que il avalloyt comme hydromel. Quand il ne eut plus devant luy que les pommes, il les emmortaiza entre deux doigts, desquels il se servit comme de cizailles pour couper net, sans barguigner. Comptez que la gent femelle se taisoyt, que les serviteurs cuydèrent le diable estre en ce moyne, et que, n'estoyent sa femme et les ténèbres espaisées de la nuict, le sire de Candé vouloyt le bouter hors, en grant paour de Dieu. Là ung chascun se disoyt que le moyne estoyt de froc à gecter le chastel par les douves. Doncques,

alors que ung chascun se feut torchié le bec, le sire de Candé eut cure d'emprisonner ce diable de qui la force estoit moult dange-reuse à veoir, et le feit mener au mauvais bouge puant où Perrotte avoit practiqué ses engins à ceste fin de le gehenner durant la nuit. Les matous du manoir avoyent esté requis de se faire ouyr par luy en confession, conviez à luy dire leurs péchez par l'herbe aux chats qui les enamoure, et aussy les gorets pour lesquels de bonnes platées de trippes avoyent esté mises soubz le lict, à ceste fin de les empeschier de se faire moynes, ce dont ils avoyent envie, en les en desgoustant au moyen du *Libera* que leur chanteroyt le moyne. Puis comptez que, en chaque mouvement du paouvre Amador, qui avoit crins coupez ez toiles, il debvoyt faire cheoir de l'eau froide en son lict, et mille autres mauvaisetez desquelles sont coustumiers les gausseurs en les chasteaux. Vécy ung chascun couchié, attendant le sabbat du moyne, certain que il ne leur fauldroyt point, veu que le dict moyne avoit esté logié soubz les tects en hault d'une tourelle dont l'huys d'en bas feut soigneusement commis à la garde des chiens qui heurloyent après ce dict moyne. A ceste fin de vérifier en quel language se feroit l'entretien du moyne avecques les chats et les gorets, le sire vint couchier avecques sa mye la Perrotte, qui estoit voisine. Alors que il se veit ainsy traicté, bon Amador tira de son sac un coultel et se desverouilla dextrement.

Puis se mit en guette pour estudier le train du chateau, et ouyt le sire de léans se couler en riant avec sa meschine. Ores, soupçonnant leurs beaudouineries, il attendit l'instant où la dame du logiz seroyt seulette en ses toiles, et devalla dedans la chambre d'icelle, pieds nuds, à ceste fin que ses sandales ne feussent point en ses secrets. Il luy apparut, à la lueur de la lampe, en la manière dont apparoissent les moynes en la nuit, qui est ung estat mirifique, difficile à soustenir long temps chez les laïques, veu que ce est ung effect du froc, lequel magnifie tout. Puis, luy ayant laissé veoir que il estoit bien moyne, luy tint doucement ce language :

— Ores ça, madame, que Dieu saulve, saichez que ie suis envoyé par Iésus et la Vierge Marie pour vous advertir de mettre fin aux trez-immundes perversitez qui se parfont au dommaige de

vostre vertu, laquelle est traistreusement frustrée de ce que vostre mary ha de meilleur et dont il gratifie vostre meschine. A quoy bon estre dame, si les redevances seigneuriales s'engrangent ailleurs? A ce compte, vostre meschine est la dame, et vous estes la meschine? Ne vous est-il point deu tous les plaisirs perceus par ceste meschine? Aussy bien les trouverez-vous amassez en nostre Ecclise, qui est la consolation des affligez. Voyez en moy le messaigier prest à payer ces debtes, si vous n'y renoncez point.

En ce disant, le bon moyne déflocqua légèrement sa ceinture, en laquelle il estoit gehenné, tant il parut esmeu de veoir les belles chouses que desdaingnoit le seigneur de Candé.

— Si vous dictes vray, mon père, ie me remettray soubz votre conduite, fait-elle en sautant légèrement hors du lict. Vous estes, pour le seur, ung messaigier de Dieu, pour ce que vous avez veu en ung iour ce que ie n'ay point veu céans depuis ung long temps.

Lors vint en compaignie dudict Amador, duquel point ne faillit à frosler ung petit la trez-sainte robbe, et feut si grantement férue de la trouver véridique, que elle soubhaita rencontrer son espoux en faulte. De faict, elle l'entendit qui devisoit du moyne en plein lict de sa meschine. Voyant ceste feslonie, elle entra dedans une cholère furieuse et ouvrit le bec pour la résoudre en paroles, ce qui est une fasson propre aux femmes, et voulut faire ung train de diable paravant de livrer la fille à la iustice. Ains Amador luy dit que il seroit plus saige de soy venger d'abord et de crier après.

— Vengez-moy doncques viteement, mon père, dit-elle, pour que ie puisse crier.

Sur ce, le moyne la vengea trez-monasticquement par une bonne grosse vengeance que elle s'indulgea coulamment comme ung ivrongne qui se met les lèvres à la champlore d'ung tonneau, veu que, quand une dame se venge, elle doit s'enivrer de vengeance ou ne pas y gouter. Et feut vengée la chastelaine à ne pouvoir remuer, veu que rien ne superagite, ne faict haleter, ne brise autant que la cholère et la vengeance. Ains, encores que elle feust vengée, archivengée et multiplivengée, point ne voulut pardonner, à ceste fin de garder le droict de se venger, ores cy,

ores là, avecques ce moyne. Voyant ceste amour pour la vengeance, Amador luy promit de l'ayder à se revenger autant que dureroyt son ire, veu que il luy advoua cognoistre, en sa qualité de religieux contrainct à méditer sur la nature des chouses, ung nombre infiny de modes, méthodes et fassons de practiquer la vengeance. Puis luy enseigna canonicquement combien il estoyt chrestien de soy venger, pour ce que, tout le long des saintes Escripures, Dieu se iactoyt, supérieurement à toutes aultres qualitez, d'estre ung Dieu vengeur, et d'abundant nous démonstroyt, en l'endroict de l'enfer, combien est chouse royellement divine la vengeance, veu que sa vengeance est éterne. D'où suyvoyt que doibvent se venger les femmes et les religieux, soubz poine de ne point estre chrestiens et fidelles servateurs des doctrines célestes. Ce dogme plut infiniment à la dame, qui advoua n'avoir encores rien entendu aux commandements de l'Ecclise et convia le bien-aymé moyne de les luy venir enseigner à fond. Puis, la chastelaine, de laquelle les esperits vitaulx s'estoyent esmeus par suyte de ceste vengeance, qui les luy avoyt rafreschis, vint en la chambre où s'esbatoyt la gouge, que elle treuva par adventure ayant la main là où la bonne chastelaine avoyt souvent l'œil, comme ont les merchands sur leurs précieuses denrées, à ceste fin que elles ne soyent point robbées. Ce feut, selon le dire du président Lizet quand il estoyt en ses bonnes, ung couple prins flagrant au lict et qui feut quinauld, penauld et nigauld. Ceste veue feut desplaisante à la dame plus que on ne sçauroyt dire, ce qui apparut en son discours, dont l'aspreté feut semblable à celle de l'eau de son grant estang, alors que la bonde en estoyt laschiée. Ce feut ung sermon en trois poincts, accompaignié de musicque en haulte gamme, variée sur tous les tons, avecques force diezes aux clefs.

— Mercy de la vertu! mon seigneur, i'en ay mon comptant. Vous me démontrez que la religion en la foy coniugale est un abus. Vécy doncques la raison pourquoy ie n'ay point de fils. Combien d'enfans avez-vous mis en ce four banal, en ce tronc d'ecclise, en ceste aumosnière sans fond, en ceste escuelle de lépreux, le vray cimetière de la maison de Candé! Ie ne veulx sçavoir si ie suis brehaigne par ung vice de ma nature ou par vostre coulpe. Ie vous lairray les meschines. De mon costé, ie prendray de iolys

chevaliers, à ceste fin que nous ayons ung héritier. Vous ferez les bastards, et moy les légitimes.

— Ma mye, dit le seigneur pantois, ne criez point.

— Vère, repartit la dame, ie veulx crier, et crieray de manière à estre bien entendue, entendue de l'archevesque, entendue du légat, du Roy, de mes frères, qui tous me vengeront de ceste infamie.

— Ne déshonorez point vostre mary!

— Cecy est doncques ung déshonneur? Vous avez raison. Mais, mon seigneur, il ne sçauroyt venir de vous, ains de ceste gouge que ie vais faire coudre en ung sac et gecter en l'Indre; par ainsy, vostre déshonneur sera lavé. — Holà! fait-elle.

— Taisez-vous, madame! dit le sire, honteux comme le chien d'ung aveugle, pour ce que ce grant homme de guerre, si prompt à meurdrir aultruy, estoyt comme ung enfansson au resguard de sa dame; cas dont sont coustumiers les souldards, pour ce que en eulx gist la force et se rencontrent les espaises charnositez de la matière, tandis que, au rebours, se treuve en la femme ung esperit subtil et ung brin de la flamme perfumée qui esclaire le paradiz, ce qui esbahit moult les hommes. Cecy est la raison pourquoy aucunes femmes menent leurs espoux, veu que l'esperit est le roy de la matière.

Sur ce, les dames se prindrent à rire, et aussy le Roy.

— Ie me tairay point, fait la dame de Candé (dit l'abbé en continuant le Conte), ie suis trop oultraigiée : cecy est doncques le loyer de mes grans biens, de ma saige conduite! Vous ay-ie jamais reffusé de vous obéir, voire mauigré le quaresme et les iours de ieusne? Suis-je fresche à geler le soleil? cuydez-vous que ie fasse les chouses par force, debvoir ou pure complaisance? Ay-ie ung cas bénit? Suis-je une chaasse sainte? Estoyt-il besoing d'ung bref du pape pour y entrer? Vertu-de-Dieu! y estes-vous si fort accoustumé, que vous en soyez las? Ay-ie pas faict tout à vostre goust? Les meschines en sçavent-elles plus que les dames? Ha! cecy sans doubte est vray, pour ce que elle vous ha laissé fassonner son champ sans le semer. Enseignez-moy cettuy mestier,



ie le practiqueray avecques ceulx que ie prendray pour mon service : car, voilà qui est dict, ie suis libre. Cela est bien. Vostre compaignie estoyt grevée de trop d'ennuy, et vous me vendiez trop chier ung mauvais boussin de liesse. Mercy Dieu! ie suis quitte de vous et de vos phantasies, pour ce que ie me retireray en ung moustier de religieux...

Elle cuydoit dire de *religieuses*, mais ce moyne vengeur luy avoyt perverty la langue.

— ... Et ie seray mieulx avecques ma fille en ce moustier qu'en ce lieu d'abominables perversitez. Vous hériterez de vostre meschine. Ha! ha! la belle dame de Candé que vécy!

— Que est-il advenu léans? fait Amador, qui se monstra soubdain.

— Il advient, mon père, respondit-elle, que vécy qui crie vengeance. Pour commencer, ie vais faire gecter a l'eau ceste villotièrre, cousue en ung sac, pour avoir destourbé la graine de la maison de Candé à son prouffict : ce sera espargner de la besongne au bourreau. Pour le demourant, ie veulx...

— Abandonnez vostre ire, ma fille, dit le moyne. Il est commandé par l'Ecclise, au *Pater noster*, de pardonner les offenses d'autrui envers nous, si nous avons cure du ciel, pour ce que Dieu pardoint ceulx qui ont aussy pardonné les aultres. Dieu ne se venge éternellement que des mauvais qui se sont vengez, ains garde en son paradiz ceulx qui ont pardonné. De là vient le iubilé qui est ung grant iour de ioye, pour ce que les debtes et offenses sont remises. Aussy est-ce ung bon heur que de pardonner. Pardonnez, pardonnez! le pardon est œuvre sacrosaincte. Pardonnez à monseigneur de Candé, qui vous bénira de vostre gracieuse miséricorde et vous aymera moult désormais. Ceste pardonnance vous restituera les fleurs de la ieunesse. Et cuydez, ma chiere belle ieune dame, que le pardon est par aulcunes foyes une manière de soy venger. Pardonnez à vostre meschine, qui priera Dieu pour vous. Ainsy, Dieu, supplié par tous, vous aura soubz sa garde et vous octroyera quelque brave lignée de masles pour ce pardon.

Ayant dict, le moyne print la main du sire, la bouta dedans celle de la dame en adiouxant :

— Allez deviser sur ce pardon !

Puis coula dans l'aureille du seigneur ceste saige parole :

— Monseigneur, tirez votre grant argument, et vous la ferez taire en le luy obiectant, pour ce que la bouche d'une femme ne est pleine de paroles que quand son pertuys est vuyde. Argumentez doncques, et par ainsy vous aurez tousiours raison sur la femme.

— Par le corps de Dieu ! il y ha du bon en ce moyne, fait le seigneur en soy retirant.

Alors que Amador se veit seul avecques la Perrotte, il luy tint ce discours :

— Vous estes en coulpe, ma mye, pour avoir voulu calner ung paouvre serviteur de Dieu : aussey estes-vous soubz l'esclat de l'ire céleste qui tombera sur vous ; en quelque lieu que vous vous boutiez, elle vous suyva tousiours et vous empoignera dans toutes vos iointeures, mesmes après vostre mort, et vous cuira comme pastez dedans le four de l'enfer, où vous bouillonnerez éternellement, et, par un chascun iour, recevrez sept cent mille millions de coups de fouet pour celluy que j'ay receu par vostre advis.

— Ha ! mon père, fait la meschine, laquelle se gecta au rez du moyne, vous seul pouvez m'en saulver, veu que, si ie chaussoys vostre bon froc, ie seroys à l'abry de la cholère de Dieu.

En ce disant, elle souleva la robbe, comme pour veoir à s'y placer, et s'esclama :

— Par ma ficquel les moynes sont plus beaux que les chevaliers.

— Par le roussy du diable ! ne has-tu point veu ni sentu de moyne ?

— Non, dit la meschine.

— Et tu ne cognoys nullement le service que chantent les moynes sans dire mot ?

— Non, fait Perrotte.

Adoncques le moyne le luy monstra de la bonne fasson, comme aux festes à doubles bastons, avecques les grans sonneries en usaige dans les moustiers, psaulmes bien chantez en *fa* maieur, cierges flambans, enfans de chœur, et luy expliqua l'*Introït*, et aussey l'*Te*

*missa est*, pour ce que il s'en alla, la laissant si sanctifiée, que la cholère de Dieu n'eust sceu rencontrer aucun endroict de la fille qui ne feust très-amplement monasticqué. Par son commandement, Perrotte le mena en la chambre ou estoyt la damoiselle de Candé, sœur du sire, à laquelle il apparut pour sçavoir si son bon plaisir estoyt de soy confesser à luy, pour ce que les moynes venoyent rarement en ce chasteau. La damoiselle feut contente, comme l'eust esté toute bonne chrestienne, de pouvoir s'espluchier la conscience. Amador la requit de luy monstrier sa conscience, et la paouvre damoiselle luy ayant laissé veoir ce que le moyne démonstra estre la conscience des filles, il la treuva trez-noire, et luy dit que tous les péchez des femmes se parfaisoient là; que pour estre en l'advenir sans péchez, besaing estoyt de se boucher la conscience par une indulgence de moyne. Sur ce que la bonne damoiselle ignarde luy repartit que elle ne sçavoyt où se conquestoyent ces indulgences, le moyne luy dit que il portoyt un threzor d'indulgence, veu que rien au monde ne estoyt plus indulgent que cela, pour ce que cela ne disoyt mot et produisoit des douceurs infinies, ce qui est le vray, l'éterne et prime caractère de l'indulgence. La paouvre damoiselle eut la vue si fort esblouye par ce threzor dont elle estoyt de tout point sevrée, que elle eut la cervelle brouillée et voulut de si bon cueur croire en la relicque du moyne, que elle s'indulgea religieusement des indulgences, comme la dame de Candé se estoyt indulgé des vengeances. Ceste confessade esveigla la petite damoiselle de Candé, qui vint veoir. Prenez note que le moyne avoyt espéré ceste rencontre, veu que l'eau luy estoyt venue en la bouche de ce ioly fruit que il gobba. pour ce que la bonne damoiselle ne put empeschier que il baillast à la petite, qui le voulut, ung restant d'indulgences. Ains comptez que ceste ioye luy estoyt due pour ses poines. Le matin estant advenu, les gorets ayant mangié leurs platées, les chats s'estant desenamourez, force de compisser les endroicts frostez d'herbes, Amador alla soy reposer en son lict, que la Perrotte avoyt desenginié. Ung chascun dormit, par la graace du moyne, ung si long temps, que aucun ne se leva dedans le chasteau paravant midy, qui estoyt l'heure du disner. Les serviteurs cuydoyent tous le moyne estre ung diable qui avoyt emporté les chats, les gorets et

aussy les maistres. Nonobstant leurs dres, ung chascun feut en la salle pour le repas.

— Venez, mon père, feit la chastelaine en donnant le bras au moyne, que elle mit à ses costez dedans la chaire du baron, au grant esbahissement de tous les serviteurs, veu que le sire de Candé ne souffla mot.

— Paige, donnez de cecy au père Amador, disoyt Madame.

— Le père Amador ha besoing de cela, disoyt la bonne damoiselle de Candé.

— Remplissez le hanap du père Amador, disoyt le sire.

— Il faut du pain au père Amador, disoyt la petite de Candé.

— Que soubhaitez-vous, père Amador? disoyt la Perrotte.

Ce estoyt, à tous proupos, Amador par cy, Amador par là. Bon Amador estoyt festoyé comme ung minon de pucelle en une prime nuit de nopces.

— Mangiez, mon père, faisoyt la dame, car vous feites hier au soir maigre chère.

— Beuvez, mon père, disoyt le seigneur : vous estes, par le sang de Dieu! le plus brave moyne que ie veis oncques.

— Le père Amador est ung beau moyne, feit Perrotte.

— Ung indulgent moyne, feit la damoiselle.

— Ung bienfaisant moyne, feit la petite de Candé.

— Ung grant moyne, feit la dame.

— Ung moyne qui ha ung nom vray de tout poinct, feit le clerc du chasteau.

Amador paissoyt, repaissoyt, se veautroyt ez platz, lappoit l'hypocras, se pourleschioyt, esternuoyt, se gorgiasoyt, se quarroyt, s'esbarboyt comme ung taureau dans sa préee. Les aultres le resguardoyent en grant paour, existimant que il estoyt negromancien. Le disner finé, la dame de Candé, la damoiselle de Candé, la petite de Candé, entortillèrent le sire de Candé par mille beaulx discours pour terminer le procez. Il luy en feut moult dict par Madame, qui luy remonstroyt combien estoyt utile ung moyne en ung chasteau; par Mademoiselle, qui vouloyt doresenavant faire fourbir sa conscience tous les iours; par la Damoiselle, qui tiroyt son père en la barbe et luy demandoyt que cettuy moyne demourast à Candé. Si iamaiz ung différend se vuydoyt, ce seroyt par le moyne; le

moyne estoit de bon entendement, très-doux et saige comme ung saint; ce estoit ung malheur que de estre ennemy d'ung moustier où se treuoyent pareils moynes; si tous les moynes estoient comme cettuy-là, l'abbaye l'emporteroyt tousiours en tous lieux sur le chastel et le ruyneroit, pour ce que le moyne estoit trez-fort; en fin de tout, elles estalèrent mille raisons qui estoient comme ung déluge de paroles, lesquelles furent si pluvialement deversées, que le sire céda, voyant que il ne auroit point la paix léans tant que ceste affaire ne seroit finée au desir de ses femmes. Lors, il manda le clerc qui escripvoit pour luy, et aussy le moyne. Adoncques Amador le surprint estrangierement en luy monstrant les chartes et lettres de créance qui empechièrent le sire et son clerc de dilayer cet accord. Quand la dame de Candé les veit en train d'atermoyer le pourchaz, elle s'en alla dans la lingerie chercher ung beau drap fin pour en faire une robbe neufve pour le chier Amador. Ung chascun dans la maison avoyt veu combien estoit usée sa robbe, et ce eust esté grant dommaige de laisser si bel outil de vengeance en si vilain sac. Ce feut à qui laboreroit ce froc. Madame de Candé le coupa, la meschine feit le capuche, la damoiselle de Candé le voulut coudre, la petite damoiselle en print les manches. Puis toutes se mirent à la parfaire en si grant desir de parer le moyne, que sa robbe feut preste pour le souper, comme aussy feut dressée la charte de bon accord et scellée par le sire de Candé.

— Hal mon père, fait la dame, si vous nous aymez, vous vous repouserez de ce grant travail, en vous estuvant dedans ung bain que i'ay faict chauffer par Perrotte.

Amador feut doncques baingné en une eaue de senteur. Quand il en yssit, treuva sa robbe neufve de fine laine et de belles sandales, ce qui le monstra aux yeux de tous le plus glorieux moyne du monde.

Pendant ce, les religieux de Turpenay, en grant paour d'Amador, avoyent enchargié deux moynes de faire la guette emmy le chastel. Ces espies vindrent autour des douves, comme la Perrotte y gectoit la vieille robbe grasse d'Amador avecques force tessons dedans; ce que voyant, ils creurent que ce estoit finé du paouvre fol. Lors retournèrent disant que, pour le seur, Amador enduroit

pour l'abbaye ung cruel martyre. Ce que saichant, l'abbé ordonna venir en la chapelle prier Dieu, à ceste fin que il assystast ce dévoué serviteur en ses tormens. Le moyne, ayant soupé, mit sa charte en sa ceincture et voulut retourner en Turpenay. Lors il treuva au rez des degrez la hacquenée de Madame, bridée, sellée, que luy tenoyt preste l'escuyer; puis le seigneur avoyt commandé à ses gens d'armes d'accompagner le bon moyne, pour que nulle male enconstre ne luy advinst. Ce que voyant, Amador pardonna les meschiefs de la veille, et bailla sa bénédiction à tous, paravant de tirer ses sandales de ce lieu converty. Comptez que il feut suyvy des yeulx par Madame, qui le proclamoyt bon chevalcheur. Perrotte disoyt que pour ung moyne il se tenoyt plus roide à cheval que aulcun des gens d'armes. Mademoiselle de Candé sospiroyt. La petite le vouloyt pour confesseur.

— Il ha sanctifié le chastel, feirent-elles toutes quand elles feurent en la salle.

Alors que la chevalchiée d'Amador vint à l'entrée de l'abbaye, ce feut espantement horrible, veu que le gardien crut que le sire de Candé, mis en appétit de moyne par le trespas du pauvre Amador, vouloyt saccaiger l'abbaye de Turpenay. Ains Amador cria de sa bonne grosse voix, feut recogneu, feut introduit dedans la court, et, quand il descendit de dessus la hacquenée de Madame, ce feust ung esclat à rendre les moynes effarez comme lunes rousses. Aussy gectèrent-ils ung beau cry dedans le refectouère, et vindrent tous congratuler Amador, qui brandilloyt la charte. Les gens d'armes feurent resgallez du meilleur vin de la cave, qui estoyt ung présent faict à ceulx de Turpenay par ceulx de Marmoustiers, auxquels appartiennent les clouseries de Vouvray. Le bon abbé, s'estant faict lire l'escrypt du sire de Candé, s'en alloyt disant :

— En ces diverses conionctures esclate le doigt de Dieu, auquel besoing est de rendre graaces.

Comme le bon abbé revenoyt tousiours à ce doigt de Dieu en merciant Amador, le moyne maulgréa de veoir tant amoindrir son dodrantal et luy dit :

— Prenez que ce soit le bras, mon père, et n'en sonnons plus mot.

La vuydange du procès entre le sieur de Candé et l'abbaye de Turpenay feut suyvie d'ung heur qui le rendit fort dévotieux à nostre Ecclise, pour ce que il eut ung fils à l'eschéance du neufviesme mois. Deux ans après, Amador feust esleu pour abbé par les moynes, qui comptoyent sur ung ioyeux gouvernement avecques ung fol. Ains Amador, abbé devenu, devint saige et trez-austère, pour ce que il avoyt dompté ses maulvais vouloirs par ses exercitations, et refondu sa nature à la forge femelle, en laquelle est ung feu à clarifier toute chouse, veu que ce feu est le plus perdurable, persévérant, persistant, perfectissime, périnant, perprinsant, perscrutant et périnéal qui soit en ce monde. Aussi est-ce ung feu à tout ruynier, et qui ruyna si bien le maulvais en Amador, que il n'y laissa que ce que il ne pouvoyt mordre, asçavoir son esperit, lequel feut clair comme diamant, qui est, comme ung chascun sçayt, ung résidu du grant feu par lequel feut carboné iadis nostre globe. Amador feut doncques l'instrument eslu par la Providence pour réformer nostre inclyte abbaye, veu que il y redressa tout, veigla nuict et iour sur ses moynes, les fait tous lever aux heures dictes pour les offices, les compta en la chapelle comme ung bergier faict de ses brebis, les tint en laisse et punit si griefvement les faultes, que il en fait de trez-saiges religieux.

Cecy nous enseigne à nous adonner à la femme plus en veue de nous castoyer que pour y prendre de la ioye. D'abundant, ceste adventure nous apprend que nous ne devons iamais lucter avecques les gens d'Ecclise.

Le Roy et la Roynie treuvèrent ce Conte de hault goust, les courtizans advouèrent alors n'en avoir oncques entendu de plus plaisant, et les dames eussent voulu toutes l'avoir faict.





## BERTHE LA REPENTIE

---

COMMENT BERTHE DEMOURA PUCELLE EN ESTAT DE MARIAIGE.

Environ le temps de la prime fuite de monseigneur le Daulphin, de laquelle conceut moult d'ennuy nostre bon sire Charles le Victorieux, advint ung meschief en une maison noble de la Touraine, depuis estaincte de tout point; et, pour ce, peut en estre mise en lumière la trez-desplourable histoire. En l'ayde de l'Autheur soyent pour ce travail les saints Confesseurs, Martyrs et aultres Dominations célestes, qui, par les commandemens du Seigneur Dieu, feurent les promoteurs du bien en ceste adventure.

Par ung deffault de son caractère, le sieur Imbert de Bastarnay, ung des plus grans terriens seigneurs de nostre pays de Touraine, ne avoyt nulle fiançe en l'esperit de la femelle de l'homme, laquelle il cuydoyt estre trop mouvante, par suyte de ses circumbilivaginations; et possible estoyt que il eust raison. Doncques en ce mauvais pensier vint en grant aage sans compaignie, ce qui ne estoyt nullement à son advantaige. Tousiours seul, ce dict homme ne sçavoyt aulcunement se faire gentil pour aultruy, n'ayant oncques esté qu'en voyaiges de guerre et remue-mesnaige de garçons avecques lesquels il ne se gehennoyt point. Par ainsy, demouroyt ord en ses chausses, suant en son harnoys, avoyt les mains noires, la face cingisque, et, pour estre brief, paroyssoyt le plus vilain masle de la chrestienté en ce qui estoyt de sa personne, veu que, pour ce qui estoyt du cueur, de la teste et aultres chouses absconses, il avoyt des propriétez qui le faisoient moult prisable. Un

messaigier de Dieu eust (cuydez cecy) cheminé loing sans rencontrer ung bataillard plus ferme en son poste, ung seigneur guarny de plus d'honneur sans tache, de parole plus briefve et de plus parfaicte léaulté.

Aulcuns disent, pour l'avoir entendu, que il estoyt saige en ses devis et moult prouffictable à conseiller. Estoyt-ce point ung faict exprès de Dieu, qui se gausse de nous, d'avoir mis tant de perfections chez un homme si mal houzé? Ce seigneur s'estant faict sexagenaire de tout poinct, encores que il n'eust que cinquante ans d'aage, se résolut à s'enchargier d'une femme, à ceste fin d'en avoir lignée. Lors, en s'enquestant de l'endroit où se pouvoyt treuver ung moule à sa convenance, entendit vanter les grans mérites et perfections d'une fille de l'inclyte famille de Rohan, qui lors tenoyt des fiefs en ceste province, laquelle damoiselle estoyt dicte Berthe en son petit nom. Imbert, estant venu la veoir au chasteau de Montbazon, feut, par la ioliesse et la vertu trez-innocente de ceste dicte Berthe de Rohan, coëffé d'ung tel dezir d'en iouyr, que il se délibéra de la prendre pour espouse, cuydant que iamais fille de si hault lignaige ne fauldroyt à son devoir. Ce mariaige se fait tost, pour ce que le sire de Rohan avoyt sept filles et ne sçavoyt comment les pourvoir toutes, par ung temps où ung chascun se refaisoyt des guerres et raccommodoyt ses affaires guastées. De faict, le bon homme Bastarnay treuva, pour prime heur, Berthe réallement pucelle, ce qui tesmoingnoyt de sa bonne nourriture et d'ung parfaict castoyement maternel. Aussi, dès la nuictée où il luy feut loisible de l'accoller, l'enchargia-t-il d'ung enfant si rudement, que il en eut preuve suffisante à l'eschéance du deuxiesme mois des nopces, ce dont feut trez-ioyeux le sire Imbert. A ceste fin d'en finer sur ce prime poinct de l'adventure, disons cy que de ceste graine légitime nacquit le sire de Bastarnay, qui feut duc par la graace du roy Loys le unziesme, son chamberlan, de plus son ambassadeur ez pays d'Europe, et bien-aymé de ce trez-redouté seigneur, auquel il ne faillit oncques. Ceste léaulté luy feut ung héritage de son père, lequel de trez-matin s'estoyt affectionné de monseigneur le Daulphin, duquel il suyvit toutes les fortunes, voire mesmes les rébellions, veu que il en estoyt amy à remettre le Christ en croix, s'il

en avoyt esté par luy requis; fleur d'amitié trez-rare à l'entour des princes et grans. En prime abord se comporta si léaulment la gentille dame de Bastarnay, que sa compaignie fait esvanouyr les vapeurs espaises et nuées noires qui conchioyent en l'esperit du bon homme les clairotez de la gloire femelle. Ores, suyvant l'us des mescréans, il passa de defiance en fiance si esraument, que il quitta le gouvernement de sa maison à la dicte Berthe, la fait maistresse de ses faicts et gestes, souveraine de toutes chouses, royne de son honneur, gardienne de ses cheveux blancs, et auroyt desconfict sans conteste ung qui seroyt advenu luy dire ung mauvais mot sur ce mirouère de vertu, en lequel nul souffle n'avoyt esté aultre que le souffle yssu de ses lèvres coniugales et maritales, encores que elles feussent fresches et flatries. Pour estre vray de tout point, besoing est de dire qu'à ceste saigesse ayda moult le petit gars, duquel s'occupa nuict et iour durant six années la iolie mère, laquelle en prime soin le nourrit de son laict et en fait pour elle le lieutenant d'ung amant, luy quittant ses mignons tettins, auxquels il mordoyt ferme, autant que il vouloyt, et il estoyt tousiours comme ung amant. Ceste bonne mère ne cogneut aultres lesbineries que celles de ses lèvres roses, n'eult aultres caresses que celles de ses petites menues mains qui couroyent sur elle comme pattes de souris ioyeuses, ne lut aultre livre que ses mignons yeulx clairs où se miroyt le ciel bleu, n'entendit aultre musicqué que celle de ses crys qui luy entroyent en l'aureille comme paroles d'ange. Comptez que elle le dodelinoit tousiours, avoyt dès le matin envie de le baiser, le baisoyt le soir, et ce dict-on, se levoyt la nuict pour le mangier de bonnes caresses, se faisoit petite comme il estoyt petit, l'educquoyt en parfaicte religion de maternité; finablement, se comportoyt comme la meilleure et la plus heureuse mère qui feust au monde, sans faire tort à Nostre-Dame la Vierge, laquelle dut avoir peu d'esteuf à bien élever nostre Sauveur, veu que il estoyt Dieu. Ceste nourriture et le peu de goust de Berthe aux chouses du mariaige resioüissoyt fort le bon homme, veu que il n'auroyt sceu comment fournir à un grant estat de lict, et s'adonnoyt à l'économie pour avoir l'estoffe d'ung deuxième enfant. Ces six années escheues, force feut à la mère de laschier son fils aux mains des escuyers et aultres gens

auxquels messire de Bastarnay commit le soin de le fassonner rudement, à ceste fin que son héritier eust l'héritage des vertus, qualitez, noblesses, couraige de la maison avecques les domaines et le nom. Lors moult ploura Berthe, à laquelle feut emblé son heur. De faict, pour ce grant cueur de mère, ce ne estoit rien avoir que de avoir ce fils bien-aymé après les aultres, et durant aulcunes meschantes petites fuyardes heures. Aussy cheut-elle en grant mélancholie. Oyant ces pleurs, le bon homme se bendoyt à luy en faire ung aultre, et n'en pouvoyt mais, ce qui faschioyt la paouvre dame, pour ce que, dit-elle, la fasson d'ung enfant l'ennuyoyt fort et luy coustoyt chier. Et cecy est vray, ou nulle doctrine ne est vraye, et besoing est de brusler les Évangiles comme faulsetez, si vous n'adiouctez foy à ce dire nalf. Ce néantmoins, comme pour plusieurs femmes, ie ne dis pas les hommes, veu que ils ont de la science, cecy tourneroyt en fasson de menteries, l'escripturier ha eu cure de déduire les raisons muettes de ceste bigearrie, ie entends le desgoust de Berthe pour ce que ayment les dames par-dessus tout, sans que ce deffault de liesse luy vieillist la figure et luy tormentast le cueur. Rencontrerez-vous ung scribe autant complaisant et ayment les dames que ie suis? Non, est-ce pas? Aussy les aymay-ie bien fort et pas autant que ie voudroys, veu que ay-ie plus souvent ez mains le bec de ma plume d'oye que ie n'ay les barbes avecques lesquelles on leur chatouille les lèvres pour les rendre rieuses et iocqueter en toute innocence, i'entends avecques elles. Doncques vécy comme.

Le bon homme Bastarnay ne estoit point ung fils gorgiasé, de nature pute, se cognoissant aux miesvreries de la chouse. Il se soulcioyt peu de la fasson d'occir ung souldard, pourveu que il feust occiz, et l'eust-il bien occiz de tous costez sans luy dire ung mot, en la meslée s'entend. Ceste parfaite incurie en faict de mort concordoyt à son nonchaloir en faict de vie, naissance et manière de cuire ung enfant en ce gentil four que vous sçavez. Le bon sire ne cognoissoyt aucunement les mille exploits processifs, dilatoires, interlocutoires, préparatoires, gentillesses, petits fagots mis au four pour l'eschauffer, branchaiges flairant comme baulme et amassez brin à brin ez forests de l'amour, fagoteries, bimbeloteries, doreloteries, mignardises, devis, confitures mangiées à deux,

pourlescherries de la coupe, ainsy que font les chats, et aultres menus suffraiges et traffics de l'amour que sçavent les ruffians, que confissent les amoureux, et que ayment les dames par-dessus leur salut, pour ce que elles sont plus chattes que femmes. Cecy esclate en toute évidence dedans leurs mœurs femelles. Si vous prestez aucune attention à les veoir, examinez-les curieusement alors que elles mangent. Nulle d'elles, ie dis les femmes nobles et bien éduquées, ne boutera son coustel en la frippe et l'engoulera soubdain ainsy que font brutalement les masles, ains fouillottera son mangier, triera comme pois gris sur ung vollet les brins qui luy agréent, sugcera les saulces et lairra les grosses bouchées, iouera de sa cuiller et du coustel comme si elle ne mangioyt que par autorité de iustice, tant elles haient aller de droict fil, et d'abundant usent de destours, finesse, mignonneries en toute chouse. Ce qui est le propre de ces créatures, et la raison pourquoy les fils d'Adam en raffolent, veu que elles font les chouses aultrement qu'eulz et font bien. Dictes oui? Bien! ie vous ayme. Ores doncques, Imbert de Bastarnay, vieulx souldard ignare en balanogaudisseries, entra dedans le ioly iardin dict de Vénus comme en ung endroict prins d'assault, sans avoir nul esguard aux clameurs des paouvres habitants en larmes, et planta l'enfant comme il eust faict d'une arbalestre dedans le noir. Encores que la gentille Berthe n'eust accoustumé d'estre ainsy traictée, l'enfant! elle avoyt quinze ans sonnez, elle crut en sa vierge foy que l'heur d'estre mère vouloyt ceste terrible, affreuse, conquassante et maulvaise besongne. Aussy, pendant ce dur trafic, pria-t-elle bien fort Dieu de l'assister, récitades Ave à Nostre-Dame en la treuvant bien partagée de n'avoir eu que sa palumbe à endurer. Par ainsy, n'ayant perceu que desplaisir au mariaige, ne requit iamais son mary de se marier à elle. Ores, veu que le bon homme n'estoyt guères bastant comme ha esté dessus dict, elle vesquit en parfaicte solitude, comme moynesse. Elle haïoyt la compaignie de l'homme et ne soupçonnoyt point que l'authheur du monde eust bouté tant de ioye à soyer en ceste chouse de laquelle n'avoyt receu que maulx infinis. Ains en aymoyt davantage son petit, qui luy avoyt tant cousté paravant de naistre. Ne vous estomirez doncques point que elle refrongnast à ce ioly tournoy où c'est la hacquenée qui ha raison du chevalcheur, et

le mène et le lasse et luy chante pouille, s'il bronche. Cecy est l'histoire vraye de aucuns paouvres hyménées, au dire des vieulx et vieilles, et la raison certaine des follies d'aucunes femmes, lesquelles sur le tard voyent ie ne sçais comment que elles ont esté truphées, et se bendent à mettre dedans ung iour plus de temps que il n'en peut tenir, pour avoir leur compte de la vie. Voilà qui est philosophique, mes amys! Aussy estudiez ceste paige, à ceste fin de saigement veigler au gouvernement de vos femmes, de vos myes, et toutes femelles généralement quelconques qui, par cas fortuit, vous seroyent baillées en garde, dont Dieu vous garde. Ainsy pucelle de faict, quoique mère, Berthe feut en la vingt et uniesme année de son aage une fleur de chaste, la gloire de son bon homme et l'honneur de la province. Le dict Bastarnay prenoyt plaisir à veoir ceste enfant venir, aller, frisque comme gaule de saule, agile comme ung poisson, naïve comme son petit, ce néantmoins de grant sens, de parfaict entendement, et tant, que iamais il ne faisoit aucune emprinse sans requérir ung avis d'elle, veu que, si l'esperit de ces anges ne ha point esté destourbé de ses clairetez, il donne ung son franc en toute rencontre, si on l'en requiert. En ce temps, la dicte Berthe vivoit près la ville de Losches, dedans le chastel de son seigneur, et y demouroit sans nul souley de cognoistre aultre affaire que les chouses de son mesnaige, à la méthode anticque des preudes femmes, dont feurent desvoyées les dames de France alors que vint la royne Catherine et les Italians, grans donneurs de festoyemens. A ce prestèrent les mains le roy François premier du nom et ses successeurs, dont les baudouineries perdirent l'Estat de France autant que les mauvaisetez de ceux de la Religion. Cecy n'est point mon faict. Devers ce temps, le sire et la dame de Bastarnay feurent conviez par le Roy de venir en sa ville de Losches, où pour le présent il estoit avec la Court, en laquelle esclatoit le bruit de la beaulté de la dame de Bastarnay. Doncques Berthe vint à Losches, y receut force laudatifves gentilleses du Roy, feut le centre des hommaiges de tout ieune sire, qui se repaissoit par les yeulx de ceste pomme d'amour, et des vieulx, qui se reschauffoyent à ce soleil. Ains comptez que tous, vieulx et ieunes, eussent souffert mille morts pour user de ces beaulx outils à faire la ioye

qui esblouissoient la veue et brouilloient la cervelle. Il estoit parlé de Berthe en Loschois plus au long que de Dieu en l'Évangile, ce dont enraigèrent ung nombre infiny de dames qui ne se treuvèrent pas si abundamment fournies de chouses plaisantes, et, pour dix nuictées à donner au plus laid seigneur, eussent voulu renvoyer en son chastel ceste belle cueilleuse de soubrires. Une ieune dame, ayant trez-apertement veu que ung sien amy s'affolloyt de Berthe, en conceut tel despit, que de ce vindrent les meschiefs de la dame de Bastarnay; mais aussy de là vint son heur et la decouverte des pays caressans de l'amour dont elle estoit ignorante. Ceste mauvaïse dame avoit ung parent, lequel de prime abord luy confia, à la veue de Berthe, que, pour iouyr d'elle, il feroit l'accord de mourir après ung mois passé à s'en gaudir. Notez que ce cousin estoit beau comme une fille est belle, n'avoit nul poil au menton, eust gaigné son pardon d'ung ennemy à luy crier mercy, tant mélodieuse estoit sa voix ieune, et avoit d'aage vingt ans à poine.

— Biau cousin, luy dit-elle, quittez la salle et allez en vostre hostel, ie m'efforceray de vous donner ceste ioye. Mais ayez cure de ne vous point monstrier à elle, ni à ce babouin greffé par erreur de nature sur une tige chrestienne, et auquel appartient ceste phée de beaulté.

Le beau cousin mussé, vint la dame frotter son traistre muzeau à l'encontre de Berthe, et l'appela mon amye, mon threzor, estoile de beaultez, se benda de mille fassons à luy agréer, pour mieulx acertener sa vengeance sur ceste paouvette, qui, sans en rien sçavoir, lui avoit rendu son amant infidelle de cueur, ce qui, pour les femmes ambitieuses en amour, est la pire des infidélitez. Après aucuns devis, la dicte dame feslonne soupçonna que la paouvre Berthe estoit pucelle d'amour, en luy voyant ez yeulx abundance d'eau limpide, nul ply ez tempes, nul petit point noir sur le gentil cap de son nez blanc comme neige, où d'ordinaire se signent les tresmousses du déduict, nulle ride en son front, brief, nulle accoustumance de ioye apparente en son visaige, net comme visaige de pucelle ignarde. Puis ceste traistresse luy feit aucunes interroguations de femme et receut la parfaite assurance par les responses de Berthe que, si elle avoit eu le prouffict des

mères, le plaisir des amours luy avoyt bien réellement failly. De ce feult moult contente pour son cousin, la bonne femme que elle estoyt. Lors, elle luy dit que en la ville de Losches demouroyt une ieune damoiselle noble de la famille de Rohan, à laquelle besoing estoyt de l'assistance d'une femme de bien, pour estre receue à mercy de messire Loys de Rohan; que, si elle avoyt autant de bontez que Dieu luy avoyt départy de beaultez, elle debvoyt la retirer en son chastel, vérifier la sainteté de sa vie et faire cet accord avecques le sire de Rohan, qui refrongnoyt à la prendre en son manoir. A quoy consentit Berthe sans aucune hezitation, veu que les infortunes de ceste fille estoyent cognues d'elles, mais non la paouvre damoiselle, qui avoyt nom Sylvie et que elle cuydoyt estre en pays estrangier. Cy besoing est de déclarer pourquoy le seigneur roy avoyt faict ceste feste au dict sire de Bastarnay. Le sire soupçonnoyt la prime fuite du Daulphin ez Estats de Bourgongne, et luy vouloyt tollir ung si bon conseiller que estoyt le dict Bastarnay. Ains le vieillard, fidelle à monseigneur Loys, avoyt ià, sans mot dire, accordé ses flustes. Doncques, il ramena Berthe en son chateau, laquelle luy dit avoir prins une compaignie et la luy monstra. Ce estoyt le dict seigneur desguisé en fille par le soin de sa cousine, ialouse de Berthe, et qui la vouloyt emputaner, en raige de sa vertu. Imbert refrongna ung brin, saichant que ce estoyt Sylvie de Rohan; mais aussy, trez-esmeu de la bonté de Berthe, il la mercia de s'entremettre à ramener au bercail une brebiette esgarée. Il festoya bien sa bonne femme en ceste darrenière nuictée, laissa des gens d'armes au chastel, puis se departit avecques le Daulphin pour la Bourgongne, ayant un cruel ennemy en son giron, sans en avoir nul soupçon. La face dudict mignon luy estoyt incogneue, pour ce que ce estoyt ung ieune paige venu pour veoir la Court du Roy, et que nourrissoyt monseigneur de Dunois, chez lequel il servoyt comme bachelier. Le vieulx seigneur, en fiance que ce estoyt une fille, la treuva moult pieuse et craintive, veu que le gars, redoutant le language de ses yeulx, les tint tousiours baissez; puis, se sentant baisé en la bouche par Berthe, il trembloyt que sa iupe ne feust pas discrete et s'esloingnoyt aux croisées, tant il avoyt paour d'estre recogneu pour homme par Bastarnay, et desconfit paravant d'avoir iouy de sa mye. Aussy feut-il



io, eulx comme tout amant l'eust esté en sa place quand, la herse baissée, le vieulx seigneur chevaulchia dans la campagne. Il avoyt en telles affres, que il feit vœu de bastir un pilier à ses despens en la cathédrale de Tours, pour ce que il avoyt eschappé au dangier de sa folle emprinse. De faict, donna cinquante marcs d'argent pour payer sa ioye à Dieu. Mais, par adventure, il la paya de rechief au diable, ce qui appert des faicts ensuyvans, si le Conte vous duit tant que vous ayez phantaisie d'en suyvre le narré, lequel sera succinct comme doibt estre tout bon discours.

II

QUELS FEURÉNT LES DESPORTEMENTS DE BERTHE, SAICHANT  
LES CHOUSES DE L'AMOUR.

Ce dict bachelier estoit le ieune sire Iehan de Sacché, cousin du sieur de Montmorency, auquel, par la mort du dict Iehan, retournèrent les fiefs de Sacché et aultres lieux, suyvant le trac de la mouvance. Il avoyt d'age vingt années et ardoit comme braize. Aussi, comptez que la prime iournée luy feut ardue à passer. Alors que le vieulx Imbert chevaulchia par la campagne, les deux cousines se iuchèrent sur la lanterne de la herse, à ceste fin de le veoir ung plus long temps et luy feirent mille signaulx d'adiieux. Puis, alors que le nuaige de pouldre soulevé par les chevaux ne fuma plus en l'horizon, elles descendirent et soy retirèrent en la salle.

— Qu'allons-nous faire, belle cousine? dit Berthe à la faulse Sylvie. Aimez-vous la musicque? nous musicquerons à nous deux. Chantons ung lay de aulcun gentil menestrel ancien. Hein! dictes, est-ce vostre phantaisie? Venez à mon orgue, venez! Faictes cela, si vous m'aymez! chantons!

Puis, elle print Iehan par la main et l'attira au clavier des orgues, où le bon compaignon s'assit gentement en la manière des femmes.

— Ha! belle cousine, s'escria Berthe, alors que, les primes notes

interroguées, le bachelier vira la teste vers elle, à ceste fin de chanter ensemblement; ha! belle cousine, vous avez ung œil de terrible resgardeure! vous me mouvez ie ne sçays quoy au cueur.

— Ha! cousine, fait la mauvaïse Sylvie, bien est-ce ce qui me ha perdue. Ung gentil mylourd du pays d'outre-mer me ha dict que ie avoys de beaulx yeulx et les baisa si bien, que l'ay failly, tant i'ay prins de liesse à les laisser baiser.

— Cousine, l'amour se prend doncques ez yeulx?

— Là est la forge des traicts de Cupido, ma chiere Berthe, fait l'amant en luy gectant feu et flammes.

— Chantons, cousine!

De faict, ils chantèrent, au gré de Iehan, ung tenson de Christine de Pisan, dans lequel il estoit violemment parlé d'amour.

— Ha! cousine, quelle profondeur et volume de voix est en la vostre! elle me cherche la vie.

— Où? fait la damnée Sylvie.

— Là, respondit Berthe en monstrant son mignon diaphragme par où s'entendent les consonnances de l'amour mieulx que par les oreilles, pour ce que le diaphragme gist plus près du cueur et de ce que vous sçavez, qui est sans doubte aucun la prime cervelle, le second cueur et la troisieme oreille des dames. le dis cecy en tout bien tout honneur, pour raison physique et non aultre.

— Quittons le chant, repartit Berthe, il me faict tout esmeue. Venez à la croisée, nous laborerons de menus ouvrages iusques à la vesprée.

— Ha! chiere cousine de mon aame, ie ne sçays point tenir l'esguille en mes doigts, ayant eu pour ma perdition coustume de faire aultre chouse d'iceulx.

— Hé! quelle occupation aviez-vous doncques tout le long du iour?

— Ha! ie me laissoys aller au courant de l'amour, qui faict que les iours sont des instans, que les mois sont des iours et les ans des mois; et, s'il duroyt, feroyt gobber l'éternité comme une fraize, veu que tout en est frescheur et parfum, doulceur et ioye infinie.

Puis le bon compaignon abattit ses belles paupières sur ses

yeulx, et demoura mélancholieux comme une paouvre dame abandonnée de son guallant et qui le ploure, et le voudroyt tenir, et luy pardonneroyt ses traistrises s'il avoyt le cueur de chercher la douce voye de son bercail iadis aymé.

— Cousine, l'amour esclost-il en estat de mariaige?

— Oh ! non, fait Sylvie, pour ce que en estat de mariaige tout est debvoir, ains en amour tout est faict en liberté de cueur. Ceste diversité communicque ie ne sçays quel baulme souef aux caresses qui sont les fleurs de l'amour.

— Cousine, laissons ce devis; il est de pire mouvance que ne estoyt la musique.

Elle siffla vivvement ung serviteur, luy commanda d'amener son fils, qui vint, et, le voyant, Sylvie de s'esclamer :

— Ha ! il est beau comme l'Amour !

Puis le baisa bien au front.

— Viens, mon enfant mignon, dit la mère, au giron de laquelle se gecta le petit. Viens, toy, le plaisir de ta mère, tout son heur sans meslange, sa liesse de toute heure, sa couronne, son ioyau, sa perle pure, son aame blanche, son threzor, sa lumière du soir et du matin, sa flamme unique et son cueur. Donne tes mains, que ie les mange; donne tes oreilles, que ie les morde ung petit; donne ta teste, que ie baise tes cheveulx. Sois heureux, petite fleur de moy, si tu veulx que ie sois heureuse.

— Ha ! cousine, fait Sylvie, vous luy parlez en languaige d'amour.

— L'amour est doncques une enfance ?

— Oui, cousine : aussi les payens l'ont-ils tousiours pourtraict enfant.

En faisant mille aultres devis pareils où foisonnoyt l'amour, les deux iolies cousines se mirent à iouer avecques l'enfant iusques au souper.

— N'en soubhaitez-vous point ung aultre ? dit lehan en ung moment opportun dedans l'oreille senestre de sa cousine, que il frosla de ses lèvres chaudes.

— Ha ! Sylvie, pour ce, oui, bien feroys-je cent années d'enfer, s'il plaisoyt au Seigneur Dieu m'octroyer ceste liesse. Mais, maulgré les besongnes, travaux et labours de mon sieur espoux, lesquels sont moult navrans pour moy, ma ceincture ne varie point.

Las ! ce n'est rien avoir que de avoir ung seul enfansson. Si ung cry se poulse dans le chastel, il m'esmeut à me tollir le cueur. Je redoubte bestes et gens pour ceste innocente amour; ay paour des voltes, passes, maniemens d'armes, enfin de toutes chouses. Je ne vis point en moy, pour trop vivre en luy. Et, las ! i'ayme ces misères pour ce que, tant que ie suis en paour, ce est signe que ma gesine demoure saine et sauve. Je ne prie les saints et les apostres que pour luy. Et, pour estre briefve en cecy dont ie parleroy iusques à demain, ie cuyde que mon souffle est en luy non en moy.

Ce disant, elle le serra sur ses tettins comme mères sçavent serrer enfans, avecques une spirituelle force qui n'escarbouille aulcune aultre chouse que le cueur d'icelles. Et si vous doubtez de cecy, resgardez une chatte emportant ses petits en sa gueule, aulcun ne dira ung seul mot. Le bon compaignon, lequel avoyt paour de mal faire en arrousant de ioye ceste iolie préee infécunde, feult moult reconforté par ces dires. Adoncques, il pensa que ce seroyt suyvre les commandemens de Dieu, s'il conquestoyt ceste aame à l'amour; et pensa bien. A la vesprée, Berthe requit sa cousine, suyvant l'anticque mode de laquelle se déportent les dames aux iours d'huy, de couchier en sa compaignie dedans son grant lict seigneurial. A quoy respondit la dicte Sylvie que ce seroyt pour elle grant chièze, à ceste fin de ne point faillir à son roolle de fille de hault lieu. Vécy le couvre-feu sonné, les deux cousines dedans leur pourpriz guarney de tapis, bobans, tapisseries royales, et Berthe de se despouiller gentement aydée par ses meschines. Comptez que le bachelier refromgna pudiquement à se laisser touchier, fait de la belle honte cramoisie, disant à sa cousine que elle estoyt accoustumée se desvestir seulette du depuis que elle n'estoyt plus servie par son bien-aymé, lequel l'avoyt mise en desgoust des mains féminines par ses souefves fassons; que ces préparatives luy ramentevoyent les délicieuses paroles que luy disoyt son amy et toutes ses follies en la mettant à nud, ce qui luy faisoyt venir l'eau à la bouche, à son dam. Cettuy discours esto-  
mira moult la dame Berthe, qui laissa sa cousine faire ses oremus et aultres pour la nuict, soubz les courtines du lict, dedans lequel mon dict sieur, enflammé de hault dezir, se mussa tost, en grant

haste, bien heureux de pouvoir guetter au passage les beaultez merveilleuses de la chastelaine, qui n'estoyt point guastée. Berthe, en sa foy d'estre avecques une fille damée, ne faillit à aulcune de ses accoutumances; elle se lava les pieds, sans se soulcier de les lever peu ou prou, monstra ses espauls mignonnes, et feit ainsy que font les dames alors que elles se couchent. En fin de tout, vint au lict, et s'y estendit de la bonne fasson en baisant sa cousine ez lèvres, que elle treuva trez-chauldes.

— Auriez-vous doncques mal, Sylvie, que vous ardez si fort? dit-elle.

— Je brusle tousiours ainsy, alors que ie me couche, respondit-il, pour ce que en ceste heure m'advienent en la mémoire les gentilles mignonneries que il inventoyt pour me faire plaisir, et qui me brusloyent encores davantage.

— Ha! cousine, racontez ce que est de ce *il*. Dites le bon de l'amour à moy qui vis soubz l'ombre d'une teste chenue de laquelle les neiges me guardent contre telles ardeurs. Dites, vous qui en estes guarrie. Ce me sera de bon castoyement, et par ainsy vos meschiefs auront à deux paouvres muliebres natures esté de salutaires advis.

— Je ne sçais si ie doibs vous obéir, belle cousine, feit le bon compaignon.

— Dites pourquoy non?

— Ha! vault mieulx le faire que le dire! feit-elle en laschiant ung souspir gros comme ung *ut* des orgues. Puis i'ay paour que ce mylourd m'ayt tant encombrée de ioye, que ie n'en boute ung brin à vous, ce qui seroyt suffisant à vous bailler une fille, veu que ce qui faict enfans se seroyt affoibly en moy.

— Vère, feit Berthe, entre nous, seroyt-ce péché?

— Il y auroyt bien, au contraire, feste icy et dans le ciel; les anges espanyoyent en vous leurs parfums et feroient leurs musicques.

— Dites doncques esraument, cousine, feit Berthe.

— Doncques, vécy comment me faisoyt devenir toute ioye mon bel amy.

En ce disant, Jehan print Berthe en ses bras, et l'estraingnit avecques des dezirs sans pareils, pour ce que, au clair de la

lampe et vestue de blanches toiles, elle estoit en ce damné lict comme les iolies chouses nuptiales des lys au fund de leur calice virginal.

— Alors que il me tenoyt comme ie vous tiens, il me disoyt d'une voix plus douce que ne est la mienne : « Ha! Sylvie, tu es mon amour éterne, mes mille threzors, ma ioye de iour et de nuict; tu es plus blanche que le iour ne est iour, plus gentille que tout; ie t'ayme plus que Dieu, et vouldroys souffrir mille morts pour l'heur que ie requiers de toy. » Puis me baisoyt non en la manière des espoux, qui est brute, mais columbellement.

Pour démonstrer incontinent combien estoit meilleure la méthode des amans, il sugça tout le miel des lèvres de Berthe, et luy apprint comment, de sa iolie langue menue et rose comme langue de chatte, elle pouvoyt moult parler au cueur sans dire ung seul mot; puis, s'embrasant davantaige à ce ieu, lehan expandit le feu de ses baisers de la bouche au col, et du col aux plus mignons fructs que femme ayt oncques faict mordre à son enfant pour en tirer laict. Et quiconque eust esté en sa place se seroyt existimé ung mauvais homme de ne l'imiter pas.

— Ha! feit Berthe engluée d'amour sans le sçavoir, cecy est mieulx : il me chault de le dire à Imbert.

— Estes-vous en vostre sens, cousine? Ne dictes rien à vostre vieulx mary, veu que il ne peut faire douces et plaisantes comme les miennes ses mains, qui sont rudes comme battoirs à laver, et ceste barbe pie doibt bien malmener ce centre de délices, ceste rose en laquelle gist tout nostre esperit, nostre bien, nostre chevance, nos amours, nostre fortune. Sçavez-vous que ce est une fleur animée qui veult estre amignottée ainsy, et non sacquebutée, comme si ce estoit une catapulte de guerre? Ores, vécy la gente manière de mon amé l'Anglois.

En ce disant, le ioly compaignon se comporta si bravement, qu'il advint une escopetterie où la paouvre ignarde Berthe s'esclama :

— Ha! cousine, les anges sont advenus! mais tant belle est leur musique, que ie n'entends plus, et tant flambent leurs gects lumineux, que mes yeulx se closent!

De faict, elle se pasma soubz le faix des ioyes de l'amour qui

esclatèrent en elle comme les plus haultes gammes de l'orgue, qui soleillèrent comme la plus magnifique aurore, qui se coulèrent en ses veines comme le plus fin musc, et laschièrent les liens de la vie en la baillant à ung enfant d'amour, lequel en se logiant faict ung certain tapaige plus remuant que tout aultre. En fin de tout, Berthe cuyda estre à mesme des cieulx du paradiz, tant bien elle se treuvoyt, et se resveigla de ce beau resve dedans les bras de Iehan, disant :

— Que n'aye esté mariée en Angleterre!

— Ma belle maistresse, fait Iehan, qui oncques ne percut tant liesse, tu es mariée à moy en France, où les chouses vont encores mieulx, veu que ie suis ung homme qui pour toy donneroyt mille vies, s'il les avoyt!

La pauvre Berthe gecta un cry si vif, que il perça les murs, et saulta hors de son lict comme eust faict une sauterelle de la playe d'Égypte. Elle se laissa tomber sur ses genoilz à son prie-Dieu, ioingnit les mains et ploura plus de perles que iamais n'en porta la Marie-Magdeleine :

— Hal ie suis morte, disoyt-elle. Ie suis truphée par ung diable qui ha prins visaiqe d'ange. Ie suis perdue, ie suis mère, pour le seur, d'ung bel enfant, sans estre plus coupable que vous, madame la Vierge. Implorez ma graace de Dieu, si ie n'ay celle des hommes sur la terre, ou faictes-moi mourir, à ceste fin que ie ne rougisse point devant mon seigneur et maistre.

Oyant que elle ne disoyt rien de mauvais contre luy, Iehan se leva tout pantois de voir Berthe prendre ainsy ceste belle dance à deux. Ains, premier que elle entendit son Gabriel se mouvoir, elle se dressa en pieds vifvement, le resguarda d'ung visaiqe en pleurs, et les yeulx allumez de sainte cholère, ce qui les fait moult beaulx à veoir :

— Si vous avancez ung seul pas devers moy, fait-elle, ie en feray ung vers la mort!

Et elle print ung poignard à dames.

Sur ce, tant navrante estoyt la tragicque veue de sa poine, que Iehan luy respondit :

— Ce ne est point à toy, ains à moy, de mourir, ma chiere belle mye, plus aymée que femme le sera oncques sur ceste terre.

— Si vous m'aviez bien aymée, vous ne me auriez pas deffaict comme ie le suis, veu que ie mourray plutost que d'estre reprouchée par mon espoux.

— Mourrez-vous ? fait-il.

— Pour le seur ! fait-elle.

— Doncques, si ie suis icy percé de mille coups, vous aurez la graace de vostre mary, auquel vous direz que, si vostre innocence feut surprinse, vous avez vengé son honneur en tuant cil qui vous ha truphée. Et ce sera pour moy l'heur le plus grant qui me puisse advenir de mourir pour vous, dès que vous refromgnez à vivre pour moy.

En oyant ce tendre discours dict avecques larmes, Berthe laschia le fer ; lehan courut sus, et se donna du poignard dedans le sein, disant :

— Tel heur se doit payer par la mort !

Et tomba roide.

Berthe appela sa meschine, tant elle feut effrayée. La meschine vint, et feut notablement effrayée aussy la meschine de veoir ung homme navré dans la chambre de Madame, et Madame qui le soustenoyt, disant : « Que avez-vous faict, mon amy ? » pour ce que elle le cuydoyt mort, et se ramentevoyt sa ioye excessive, et combien debvoyt estre beau lehan pour que ung chascun, voire Imbert, l'existmast fille. Dans sa douleur, elle racontoyt tout à sa meschine, plourant et criant que ce estoyt bien assez d'avoir sur le cueur la vie d'ung enfant, sans avoir aussi le trespas d'ung homme. Oyant cecy, le paouvre amoureux se benda d'ouvrir l'œil et n'en monstra que le blanc, encores petitement.

— Ha ! madame, ne crions point, dit la meschine, ne pardons point le sens, et saulvons ce ioly chevalier. Je vais querir la Fallotte pour ne mettre aucun physicien ni maistre myre en cettuy secret, et, veu que elle est sorcière, elle fera pour plaire à Madame le miracle de boucher ceste blessure sans que il y paroisse.

— Cours ! fait Berthe ; ie t'aimeray et te feray du bien pour ceste assistance.

En avant de tout, la dame et la meschine convindrent de se taire sur ceste adventure et musser lehan à tous yeulx. Puis la meschine alla nuictamment chercher la Fallotte, et feut conduite par



sa maistresse iusques en la poterne, pour ce que la garde ne pouvoyt lever la herse sans ung exprès commandement de Berthe. Berthe treuva son bel amy esvanouy par la force du mal, veu que le sang s'espandoyt par la blessure sans tarir. A ceste veue, elle but ung petit de ce sang, en songiant que lehan l'avoit espandu pour elle. Esmeue par ce grant amour et par ce dangier, elle bai-soyt ce ioly varlet de plaisir au visaige, bendoyt sa playe en l'estuvant de ses larmes, luy disant de ne pas mourir, et que pour le faire vivre elle l'aymeroyt bien fort. Cuydez que la chastelaine s'esprenoyt moult en observant quelle diversité estoyt entre ung ieune seigneur comme lehan, blanc, duveté, fleury, et ung vieulx comme Imbert, poilu, iaune, ridé. Ceste différence luy ramentevoyt celle que elle avoyt treuvée au plaisir d'amour. Superfinez par ce souvenir, ses baisers se faisoient si mielleux, que lehan reprint ses sens, son resguard s'amelieura, et il put veoir Berthe, de laquelle il requit son pardon d'une voix foible. Ains Berthe luy deffendit de parler, iusques à ce que la Fallotte feust venue. Doncques, tous deux consumèrent le temps à s'aymer par les yeulx, veu que en ceulx de Berthe il n'y avoyt que compassion, et que la compassion est, en ces conionctures, trez-germaine de l'amour.

La Fallotte estoyt une femme bossue, vehementement soupçonnée de traffiquer en nécromancie, de couratter au sabbat en chevauchiant ung balay, suyvant la coustume des sorcières. Aulcuns l'avoient veue harnachiant son balay en l'escuyerie qui, comme chascun sçayt, est située ez gouttières des maisons. Pour le vray dire, elle avoyt des arcanes de guarrison, et rendoyt si bons offices aux dames en certaines chouses et aux seigneurs, que elle vesquit ses iours en parfaicte tranquillité, sans rendre l'aame sur ung cent de fagots, ains sur ung lict de plumes, veu que elle amassa de pleines pannerées d'escuz, encore que les physicians la tormentassent, disant que elle vendoyt poisons, ce qui estoyt vray, comme il appert de ceste histoire. La meschine et la Fallotte vindrent sur une mesme bourrique en faisant telles diligences, que le iour ne estoyt point clair lorsque elles arrivèrent au chasteau. La vieille bossue dit, en entrant dedans le pourpriz :

— Ores çà, qu'y ha-t-il, mes enfans ?

Ce estoit sa manière, qui estoit pleine de familiaritez avecques les grans que elle voyoyt trez-petits.

Elle mit ses bezicles et visa trez-dextrement la playe, en disant :

— Voilà de beau sang, ma mye, vous y avez gousté. Cela va bien, il ha saigné en dehors.

En ce disant, elle lavoyt la blessure, d'une esponge fine, au nez de la dame et de la meschine, qui haletoyent. Brief, Fallotte pronça doctoralement que le sire ne mourroyt pas de ce coup, encores, dit-elle à l'aspect de sa main, que il deust périr violement par le faict de ceste nuictée. Cettuy arrest de chiromancie espouvanta moult Berthe et sa suyvante. La Fallotte prescrivit les remèdes urgens et promit revenir la nuict ensuyvante. De faict, elle soingna la blessure durant une quinzaine de iours, venant les nuicts en secret. Il feut dict aux gens du chasteau, par la meschine, que ceste damoiselle Sylvie de Rohan estoit en dangier de mort par suite d'une enfleure de ventre, ce qui debvoyt rester ung mystère pour l'honneur de Madame, laquelle estoit sa cousine. Ung chascun feut satisfait par ceste bourde, de laquelle il eut la bouche tant pleine, que il en rendit aux aultres.

Les bonnes gens cuyderoyent que ce feut la maladie qui estoit pleine de dangier : eh bien, point ! ce feut la convalescence, veu que plus Iehan devenoyt fort, plus Berthe devenoyt foible, et tant foible, que elle se laissa cheoir dedans le paradiz où l'avoyt faict monter Iehan. Pour estre brief, elle l'ayma tant et plus. Ains, au courant de ses ioyes, tousiours assassinée par l'appréhension des paroles menassantes de la Fallotte, et tormentée par sa grant religion, elle avoyt en paour sire Imbert, auquel elle feut contraincte d'escripre que il l'avoyt enchargiée d'ung enfant, duquel elle le resgalleroyt à son retourner ; mais elle faisoyt là ung mensonge plus gros que l'enfant. La paouvre Berthe évita son amy Iehan durant le iour où elle escrivit ceste lettre fourbe, veu que elle ploura à mouiller son mouschenez. Se voyant évité, car ils ne se laissoient pas plus que le feu ne laisse le bois une foys que il le happe, Iehan crut que elle le haïoyt, et ploura de son costé. A la vesprée, Berthe, esmeue des larmes de Iehan, desquelles il y eut marque en ses yeulx, encores que il les essayast, luy dit la raison de sa douleur, en y meslant l'adveu de ses terreurs en l'endroit

de l'advenir, luy remontrant combien ils estoyent tous deux en faulte, et luy tint des discours tant beaulx, tant chrestiens, tant aornez de larmes divines et oraisons contrites, que lehan feut touchié au plus profond de son cueur par la foy de sa mye. Ceste amour naïvement unie à la repentance, ceste noblesse dedans la coulpe, cettuy meslange de foiblesse et de force, eussent, comme disent les anciens auteurs, muté le caractère des tigres, en les attendrissant. Ne vous estomirez point de ce que lehan feut contrainct à iurer sa parole de bachelier de luy obéir en quoy que ce soyt que elle luy commanderoyt pour la saulver en cettuy monde et dans l'autre.

Oyant ceste fiance en elle et ceste non-mauvaiseté, Berthe se gecta aux pieds de lehan en les luy baisant :

— O amy! que ie suis contraincte d'aymer, encores que ce soit ung péché mortel, toy qui es tant bon, tant pitoyable à ta paouvre Berthe, si tu veulx que elle songe tousiours à toy en toute douleur, et arrester le torrent de ses pleurs, duquel est si gentille et si plaisante la source; — et, pour la luy monstrier, luy laissa robber ung baiser; — lehan, reprint-elle après, si tu veulx que le souvenir de nos ioyes célestes, musicques d'anges et parfums d'amour ne me soit point poissant, et, au contraire, me console aux mauvais iours, fais ce que la Vierge me ha commandé d'ordonner à toy en ung resve où ie la supplioys m'esclairer pour le cas présent, veu que ie l'avoys requise de venir à moy, et elle estoyt advenue. Ores, ie luy remonstroys le supplice horriblement ardent où ie seroys en tremblant pour ce petit qui ià se mouvoit, et pour le vray père, qui seroyt à la mercy de l'autre, et pouvoit expier sa paternité par une mort violente, veu que la Fallotte pouvoit avoir veu clair dedans la vie future. Lors, la belle Vierge me dit en soubriant que l'Ecclise nous offroyt le pardon de nos fautes en suyvant ses commandemens; que besoing estoyt de faire soy-mesme la part au feu des enfers en s'amendant de bonne heure, avant que le Ciel se faschiast. Puis, de son doigt, elle me ha monstré un lehan pareil à toy, ains vestu comme tu debvroys l'estre, et comme tu le seras, si tu aymes Berthe d'ung amour éterne.

Lors, lehan luy confirma sa parfaicte obéissance, en la relevant,

l'asseyant sur ses genoilz et la baisant bien. La paouvre Berthe luy dict alors que cettuy vestement estoyt un froc de moyne, et le requit, en tremblant moult d'esprouver ung refus, de soy mettre en religion et retirer en Marmoustier, au delà de Tours, luy iurant sa foy que elle luy bailleroyt une darrenière nuictée, après laquelle elle ne seroyt plus oncques à luy ni à nul aultre en ce monde. Et par chascun an, en récompense de ce, le lairroyt venir chez elle ung iour, à ceste fin que il veit son enfant. Iehan, lié par son serment, promit de soy mettre en religion au gré de sa mye, en luy disant que, au moyen de ce, il luy seroyt fidelle, et n'auroyt aultres iouissances d'amour que celles goustées en sa divine accointance, et vivroyt sur leur chiere remembrance. Oyant ces douces paroles, Berthe luy dit que, pour grant que feust son péché, quoy que luy réservast Dieu, ceste heure luy feroyt tout supporter, veu que elle ne cuydoyt point avoir esté à ung homme, ains à ung ange.

Doncques, ils se couchièrent dedans le nid où leur amour estoyt esclos, ains pour dire ung adieu supresme à toutes ses belles fleurs. Besoing est de croire que le seigneur Cupido se mesla de ceste feste, veu que iamais femme ne perçoit ioye pareille en aucun lieu du monde, et que iamais homme n'en print autant. Le propre du véritable amour est une certaine concordance qui faict que tant plus l'ung donne, tant plus l'aultre reçoyt, et réciproquement, comme dans certains cas de la mathématique où les chouses se multiplient par elles-mesmes à l'infyny. Cettuy problemesme n'est expliquable aux gens de petite science que par ce que ils voyent ez glaces de Venise, où s'aperçoivent des milliers de figures produictes par une mesme. Ainsy, dans les cueurs de deux amans, se multiplient les roses du plaisir en une profondeur caressante qui les faict s'estomirer que tant de ioye y tienne, sans que rien crève. Berthe et Iehan auroyent voulu que ceste nuict feust la darrenière de leurs iours, et cuydèrent, à la défaillante langueur qui se coula en leurs veines, que l'amour avoyt résolu de les emporter sur les aësles d'ung baiser mortifère; ains ils tinrent bon, maulgré ces multiplications infinies.

Lendemain, veu que le retourner de messire Imbert de Bastarnay estoyt prouche, la damoiselle Sylvie deut se départir. La paouvre

filie laissa sa cousine, en l'arrouzant de pleurs et de baisers; ce estoyt tousiours son darrenier, et le darrenier alla iusqu'à la vesprée. Puis force feut de la laisser, et il la laissa, quoique le sang de son cueur se figeast comme cire tombée d'ung cierge paschal. Suyvant sa promesse, il se déporta vers Marmoustier, où il entra vers la unziesme heure du iour, et feut mis avec les novices. Il feut dict à monseigneur de Bastarnay que Sylvie estoyt retournée avecques le mylourd, ce qui signifie le *seigneur* en language d'Angleterre, et par ainsy Berthe ne mentit point en cecy.

La ioie de son mary quand il veit Berthe sans ceinture, veu que elle ne pouvoyt la porter, tant elle estoyt bien engrossée, commença le martyre de ceste paouvre femme, qui ne sçavoyt point trupher, et qui, pour chaque parole faulse, alloyt à son prie-Dieu, plouroyt son sang en eau par les yeulx, se fondoyt en prières et se recommandoyt à messieurs les saints du paradiz. Il advint que elle cria si fort à Dieu, que le Seigneur l'entendit, pour ce que il entend tout, il entend et les pierres qui roulent sous les eaux, et les paouvres qui geingnent, et les mousches qui volent par les aërs. Il est bon que vous sachiez cecy, aultrement vous n'adiouxteriez point foy à ce qui advint. Dieu commanda à l'archange Michel de faire faire à ceste pénitente son enfer sur terre, à ceste fin que elle entrast sans conteste dans le paradiz. Adoncques saint Michel descendit des cieulx sur le porche des enfers, et livra ceste triple aame au diable, en luy disant que il luy estoyt licite de la tormenter durant le demourant de ses iours, en luy monstrant Berthe, Iehan et l'enfant. Le diable, qui, par le bon vouloir de Dieu, est sire de tout mal, dit à l'archange que il s'acquitteroyt dudict messaige. Durant ceste ordonnance du Ciel, la vie alloyt son train cy-bas. La gentille dame de Bastarnay bailla le plus bel enfant du monde au sire Imbert, ung garson de lys et de roses, de haulte compréhension comme ung petit Iésus, riant et malicieux comme ung Amour payen, devenant plus beau de iour en iour, tandis que l'aisné tournoyt au cinge comme son père, auquel il ressembloyt à faire paour. Le darrenier estoyt brillant comme une estoile, semblable au père et à la mère, desquels les perfections corporelles et spirituelles avoyent produict ung meslange de graaces inclytes et d'entendement merveilleux. Voyant ce per-

pétuel miracle de chair et d'esprit meslez en conditions quiditatives, Bastarnay disoyt que, pour son salut éterne, il voudroyt pouvoir faire du cadet l'aisné; qu'il y adviseroyt par la protection du Roy. Berthe ne sçavoyt comment se comporter, veu que elle adoroyt l'enfant de Iehan et ne pouvoyt qu'aymer foiblement l'autre, que néantmoins elle protégeoit contre les intentions mauvaises de ce bonhomme de Bastarnay. Berthe, contente du chemin que prenoient les chouses, se chaussa la conscience de menterie, et crut que tout estoyt finé, veu que douze années s'escoulèrent sans autre meslange que le doute qui, par aucunes foyes, empoisonnoyt sa ioye. Par chascun an, suyvant la foy baillée, le moyne de Marmoustier, lequel estoyt incogneu de tous, hormis la meschine, venoyt passer ung iour plein au chasteau pour veoir son enfant, encore que Berthe eust à plusieurs foyes supplié frère Iehan, son amy, de renoncer à son droict. Ains Iehan luy monstroyt l'enfant, en luy disant :

— Tu le vois tous les iours de l'an, et, moy, ie n'en ay qu'ung seul!

Lors la paouvre mère ne treuvoyt aucun mot à respondre à ceste parole.

Quelques mois avant la darrenière rebellion de monseigneur Loys contre son père, l'enfant marchoyt sur les talons de sa douziesme année, et paroissoyt debvoir estre ung grant clerc, tant il estoyt sçavant sur toute science. Oncques le vieux Bastarnay ne se estoyt sentu plus ioyeux d'estre père, et se résolvoyt d'em-mener avecques luy son fils à la Court de Bourgongne, où le duc Charles promettoyt faire à ce bien-aimé fils ung estat à estre envié des princes, veu que il ne haïoyt point les gens de hault entendement. Voyant les chouses accordées ainsy, le diable iugea le temps venu de mal faire; il print sa queue et la bouta en plein dans ce bon heur, de la belle manière, à ceste fin de le remuer à sa phantaisie.

## III

HORRIFIQUES CASTOYEMENS DE BERTHE ET LES EXPIATIONS  
DE LA DICTE, LAQUELLE MOURUT PARDONNÉE

La meschine de la dame de Bastarnay, laquelle avoyt lors trente-cinq ans d'aage, s'amouracha d'ung des gens d'armes de Monsieur, et feut assez niaise pour luy laisser prendre quelques pains sur sa fournée, en sorte que il y eut en elle une enflure naturelle que aucuns plaisans nomment en ces provinces une hydropisie de neuf mois. Cette paouvre femme supplia sa bonne maistresse de s'entremettre auprès du sire, à ceste fin que il contraingnist ce mauvais homme à parachever devant l'autel ce que il avoyt commencé dedans le lict. Madame de Bastarnay n'eut point de poine à obtenir ceste graace du sire, et la meschine feut bien ayse. Ains le vieil homme de guerre, qui tousiours estoyt rude en diable, feit venir en son pretoire son lieutenant, auquel il chanta pouille, en luy commandant, soubz poine de la hart, d'espouser la meschine, ce que le souldard ayma mieulx, tenant plus à son col qu'à sa tranquillité. Bastarnay manda aussy la femelle, à laquelle il crut devoir, pour l'honneur de sa maison, chanter une litanie remuée d'épithètes, aornée de fanfreluches horriblement sonnantes, en luy faisant redouter, en manière de punition, de n'estre point mariée, mais gectée en une fosse de la geole. La meschine cuyda que Madame se vouloyt deffaire d'elle, à ceste fin d'enterrer les secrets sur la naissance de son chier fils. Dans ce pensier, alors que ce vieulx cinge luy dit ces oultraigeuses paroles, à sçavoir, que il falloyt estre fol pour avoir une pute chez soy, elle luy respondit qu'il estoyt archifol pour le seur, veu que depuis ung long temps sa femme avoyt esté emputanée, et par ung moyne encores, ce qui pour ung homme de guerre est le pire destin.

Cherchez le plus grant oraige que vous ayez veu en vostre vie, et vous aurez une foible image de la cholère verde en laquelle tomba le vieillard assailly en ung endroict de son cueur où estoyt une triple vie. Il print la meschine à la gorge, et vouloyt l'occire

incontinent. Ains elle, pour avoir raison, déduisit le pourquoi, le comment, et dit que, s'il n'avoit nulle fiance en elle, il pouvoit se reposer sur ses oreilles, en se mussant au iour où viendroyt dom Iehan de Sacché, prieur de Marmoustier : il entendroyt lors les devis du père, qui se solacioyt de son quaresme annuel, et baisoyt en ung iour son fils pour ung an. Imbert dit à ceste femme de desguerpir du chasteau, veu que, si elle accusoyt vray, il la tueroyt ausy bien que si elle avoyt inventé des mengeries. Lors, en ung brief moment, il luy bailla cent escuz oultre son homme, leur enioignant à tous deux de ne se point couchier en Touraine, et, pour plus de seureté, feurent conduicts en Bourgongne par ung officier de mon dict sieur de Bastarnay. Il advisa sa femme de leur départie, en luy disant que ceste meschine estoyt ung fruit guasté, et avoyt iugé saige la gecter hors, ains luy avoyt donné cent escuz et treuvé ung employ pour le gars en la Court de Bourgongne. Berthe feut estonnée de sçavoir sa meschine hors du chasteau, sans avoir receu congé d'elle qui estoyt sa maistresse ; ains elle ne sonna mot. Puis tost après elle eut aultres pois à lier, veu que elle entra en de vives appréhensions, pour ce que le sire changea de fassons, commença de comparer les ressemblances de son aîné avecques luy-mesme, et ne treuva rien de son nez, ni de son front, ni de cecy, ni de cela, chez cettuy cadet, que il aimoyt tant.

— Il est tout moy-mesme, respondit Berthe en ung iour que il faisoyt de ces équivoques : ne sçavez-vous point que, dans les bons mesnaiges, les fieux se font par les marys et par les femmes, ung chascun sa volte, ou souvent de compaignie, pour ce que la mère fond ses esperits avecques les esperits vitaulx du père ? et aulcuns myres se iactent d'avoir veu moult enfans produicts sans nulle pourtraycture de l'ung ni de l'autre, disant ces mystères estre à la phantaisie de Dieu.

— Vous estes devenue sçavante, ma mye, respondit Bastarnay. Ains, moy qui suis ung ignare, ie cuyde que ung enfant qui ressembleroyt à ung moyne...

— Seroyt faict par cettuy moyne ? dit Berthe en le resguardant sans paour au visaige, encores que il courust glace en ses veines au lieu de sang.



Le bonhomme crut errer et maudit sa meschine, ains ne feut que plus ardent à vérifier le cas. Comme le iour deu à dom Iehan se faisoyt prouche, Berthe, mise en deffiance par ceste parole, luy escripvit son bon vouloir estre que il ne vinst pas ceste année, se réservant de luy dire le pourquoy; puis elle alla requérir la Falotte à Losches de remettre sa lettre à dom Iehan, cuydant tout sauf pour l'heure présente. Elle feut d'autant plus ayse d'avoir escript à son ami le prieur, que sire Imbert, qui, vers le temps assigné pour la feste annuelle du paouvre moyne, avoyt accoustumé voyaiger en la province de Maine, où il possédoyt grans biens, y faillit ceste foys, en obiectant les préparatifves de la sédition que souloyt faire monseigneur Loys à son paouvre père, qui feut si marry de ceste prinse d'armes, que il en mourut, comme ung chascun sçayt. Ceste raison estoyt tant bonne, que la paouvre Berthe donna dans les toiles et se tint en repos. Au iour dict, le prieur advint sans faulte. Berthe, le voyant, blesmit et luy demanda s'il n'avoyt point receu son messaige.

— Quel messaige? dit Iehan.

— Nous sommes doncques perdus, l'enfant, toy et moy, respondit Berthe.

— Pourquoi y? fait le prieur.

— Je ne sçayz, dit-elle, mais véy nostre iour extremesme advenu.

Elle s'enquit de son bien-aymé fils où estoyt Bastarnay. Le ieune homme luy dit que son père avoyt esté mandé par ung exprès à Losches et ne debvoyt retourner qu'à la vesprée. Sur ce, Iehan voulut, maulgré sa mye, demourer avecques elle et son chier enfant, l'acertenant qu'aucun meschief ne pouvoyt advenir après douze années escheues depuis la Noël de leur lieu. En ces iours où estoyt festée la nuictée aux adventures que vous sçavez, la paouvre Berthe demouroyt en sa chambre avecques le paouvre moyne, iusques au souper. Ains, en ceste coniuncture, les deux amans, hastez par les apprehensions de Berthe, lesquelles feurent espousées par dom Iehan dès que sa mye les luy grabela, disnèrent tost, encores que le prieur de Marmoustier raffermist le cueur à Berthe en luy remonstrant les privilèges de l'Eccglise, et combien Bastarnay, desià mal en Court, auroyt paour de faire ung attentat

sur ung dignitaire de Marmoustier. Alors que ils se placèrent à la table, leur petit iouoyt par adventure, et, maulgré les itératives prières de sa mère, ne voulut laisser le ieu, veu que il tournoyoyt par la court du chastel, chevalchiant ung fin genest d'Hespaigne, duquel monseigneur Charles de Bourgogne avoyt guerdonné Bastarnay. Et pour ce que les ieunes gars aiment à se vieillir, que les varlets font les bacheliers, que bacheliers soulent faire les chevaliers, ce petit se complaisoyt à monstrier à son amy le moyne combien il estoyt devenu grant : il fasoyt saulter le genest comme puce ez toiles, et ne bougioyt ne plus ne moins que s'il eust esté vieulx soubz le harnoy.

— Laisse-le faire à sa guyse, ma chiere mye, disoyt le moyne à Berthe. Les enfans indociles se tournent souvent en grans caractères.

Berthe mangioyt petitement, car le cueur s'enfloyt comme esponge en l'eau. Aux primes morceaulx, le moyne, qui estoyt grant clerc, sentit en son estomach ung trouble et en son palais une ascre piqûre de venin qui luy fait soupçonner que le sire de Bastarnay leur avoyt à tous baillé le bouccon. Paravant que il eust cet acertenement, Berthe avoyt ià mangié. Soudain le moyne renversa la nappe et gecta le tout dedans l'aatre, disant à Berthe son soupçon. Berthe mercia la Vierge de ce que son fils avoyt esté tant féru de iouer. Ne perdant point le sens, dom lehan se remembra son prime mestier de paige, saulta dedans la court, osta son fils de dessus le genest, l'enfourcha tost, vola par la campagne avecques telle diligence, que vous auriez cuydé veoir une estoile filante, si vous l'eussiez veu donnant du talon dedans le flanc dudict genest à l'esventrer, et feut à Losches chez la Fallotte en ung temps que le diable seul auroyt pu mettre à aller dudict chastel à Losches. Le moyne fait le compte de son cas à la Fallotte en deux mots, veu que desià le poison luy grezilloyt en la fressure, et la requit luy bailler ung contre-poison.

— Las! dit ceste sorciere, si ie avoys sceu que ce feust pour vous que ie livroys mon poison, i'auroys receu dedans le gozier la lame du poignard duquel ie estoys menassée, et auroys laissé ma paouvre vie pour saulver celle d'ung homme de Dieu, et la plus gente femme qui oncques ha flory sur ceste terre, veu que,

mon chier amy, ie n'ay que ce demourant de contre-poison en ceste fiole.

— Y en ha-t-il pour elle?

— Oui, ains allez tost, fait la vieille.

Le moyne revint plus esraument encores que il n'estoyt venu, si bien que le genest creva soubz luy dedans la court. Il arriva en la chambre où Berthe, cuydant son heure extresme advenue, baisoyt son enfant en se tordant comme ung lezard au feu, et ne gectoyt pas ung cry sur elle, ains sur cettuy enfant abandonné à la cholère de Bastarnay, oubliant ses torteures à la veue de ce cruel advenir.

— Prends, fait le moyne; moy, i'ay la vie saulve.

Dom Iehan eut le fier couraige de dire ceste parole d'ung visaige ferme, encores que il sentist les griphes de la mort luy saisir le cueur. Si tost que Berthe eut bu, prier de cheoir mort, non sans baiser son fils et resgarder sa mye d'ung œil qui ne varia plus mesmes après son darrenier sospir. Ceste veue la glassa comme marbre et l'espouvanta tant, que elle demoura roide devant ce mort estendu au rez de ses pieds, serrant la main à son enfant qui plouroyt, tandis que elle avoyt au contraire ung œil sec comme la mer Rouge alors que les Hébreux la passèrent conduicts par le baron Moïse, veu que elle cuydoyt y avoir sables aguz roulans soubz les paupieres. Priez pour elle, aames charitables, pour ce que aucune femme ne feut autant gehennée, en devinant que son amy luy saulvoyt la vie à ses despens. Aydée par son fils, elle bouta elle-mesme le moyne en plain lict, et se dressa en pieds auprès, priant avecques son fils, auquel elle dit lors que cettuy prier estoyt son vray père. En cet estat, attendit la male heure, et la male heure ne lui faillit point, veu que, vers la unziesme heure, Bastarnay vint et luy feut dict, à la hersa, que le moyne estoyt mort et point Madame ne l'enfant, et veit son beau genest crevé. Lors, esmeu par ung furieux dezir d'occire Berthe et le fils au moyne, il franchit les degrez d'ung sault; ains, à la veue de cettuy mort pour qui sa femme et le fils recitoyent des litanies sans les interrompre, n'ayant point d'aureilles pour ses vehementes quéri-monies, n'ayant point d'yeulx pour veoir ses tourdions et menasses, il n'eut plus le couraige de perpetrer ce noir forfait. Après son

prime feu gecté, ne sceut que résouldre et alloyt par la salle comme ung homme couard et prins en faulte, féru par ces prières tousiours dictes sur cettuy moyne. La nuict feut consumée en pleurs, gémissemens et oraisons. Par ung exprès commandement de Madame, la meschine avoyt esté luy achepter à Losches ung vestement de damoiselle noble, et pour son paouvre petit ung petit cheval et des armes d'escuyer; ce que voyant, le sieur de Bastarnay feut trez-estonné; lors il envoya querir Madame et le fils au moyne, ains ne l'enfant ne la mère ne donnèrent de response, et pouillèrent les vestemens acheptez par la meschine. Par ordre de Berthe, ceste meschine faisoyt le compte de la maison de Madame, disposoyt ses habits, perles, ioyaulx, diamans, comme se disposent ces chouses pour le renoncement d'une veufve à ses droicts. Berthe ordonna mesmes de placer, sur le tout, son aumosnière, à ceste fin que la cérémonie feust parfaite. Le bruict de ces préparatifves courut par la maison; ung chascun veit lors que Madame alloyt la laisser, ce qui engendra la marrisson dans tous les cueurs, veoir mesmes en l'ame d'ung petit marmiteux venu ceste sepmaine, lequel plouroyt pour ce que Madame luy avoyt ià dict ung mot gracieux. Espouvanté de ces apprests, le vieux Bastarnay vint en la chambre de Madame, et la treuva plourant auprès du corps de Iehan, car les larmes estoyent advenues; ains elle les seichia, voyant son sieur espoux. A ses interroguations sans nombre elle respondit brièvement par l'adveu de sa coulpe, disant comment elle avoyt esté truphée; comment le paouvre paige avoyt esté navré, monstrant sur le mort la blessure du poignard; combien avoyt esté longue sa guarrison; puis comment, par obéissance pour elle et par pénitence envers les hommes et Dieu, avoyt esté soy mettre en religion en abandonnant sa belle vie de chevalier, laissant finer son nom, ce qui certes estoyt pire que mort; comment elle, en vengeant son honneur, avoyt songié que Dieu mesmes n'auroyt reffusé ung iour par an à ce moyne pour veoir le fils auquel il sacrifioyt tout; comment, ne voulant vivre avecques ung meurdrier, elle quittoyt sa maison en y laissant ses biens; puis que, si l'honneur des Bastarnay se treuvoit maculé, ce estoyt luy, non elle, qui faisoyt la honte, pour ce que en cettuy meschief elle avoyt accommodé les chouses au mieulx; finalement, adiouxta le

vœu d'aller par monts et vaulx, elle et son fils, iusques à ce que tout feust expié, veu que elle sçavoyt comment expier le tout.

Ayant dict noblement et d'ung visaige pasle ces belles paroles, elle print son enfant par la main et yssit en grant deuil, plus magnificquement belle que ne feut la damoiselle Agar à sa départie de chez le patriarche Abraham, et si fière, que tous les gens de la maison se genoillèrent à son passaige en l'implourant à mains iointes comme Nostre-Dame de la Riche. Ce feut pitoyable de veoir aller quinauld à sa suite le sieur de Bastarnay plourant, recognoissant sa coulpe et désespéré comme ung homme conduit en l'eschaffaud pour y estre deffaict.

Berthe ne voulut entendre à rien. La désolation estoyt si grant, que elle treuva la herse baissée et hasta le pas pour yssir du chastel, en redoutant que elle ne feust soubdain levée; ains nul n'avoyt ne raison ne cueur. Berthe s'assit à la margelle des douves, en veue de tout le chastel, qui la prioit avecques larmes y demourer. Le paouvre sire estoyt debout, la main sur la chaisne de sa herse, muet comme ung des saints de pierre engravés au-dessus du porche; il veit Berthe commander à son fils de secouer la pouldre de sa chaussure sur la voye du pont, à ceste fin de ne rien avoir aux Bastarnay, et elle fait pareillement. Puis monstra du doigt à son fils le sire, par ung geste grave, et luy tint ce langage :

— Enfant, vécy le meurdrier de ton père, lequel estoyt, comme tu sçays, le paouvre prieur; ains tu has prins le nom de cet homme. Ores doncques tu verras à le luy rendre, de mesmes que tu laisses cy la pouldre prinse avecques tes soliers en son chastel. Pour ce qui est de ta nourriture en sa maison, nous solderons aussy le compte, Dieu aydant.

Oyant ceste quérémonie, le vieulx Bastarnay eust laissé tout ung moustier de moynes à sa femme pour ne point estre abandonné par elle et par ung escuyer capable d'estre le los de sa maison, et demoura la teste penchée aux chaisnes.

— Démon! fait Berthe, sans sçavoir quelle estoyt sa part en cecy, es-tu content? Advienne lors en ceste ruyne l'assistance de Dieu, des saints et archanges, que i'ay tant priez !

Berthe eut soubdain le cueur emply de saintes consolations, veu que la bannière du grant moustier torna la route d'ung champ

et apparut accompagnée des chants de l'Ecclise, qui esclatèrent comme voix célestes. Les moynes, informez du meurtre perpetré sur leur bien-aymé prieur, venoyent chercher son corps processionnellement, assistez de la iustice ecclésiastique. Voyant ce, le sire de Bastarnay eut à grant poine le temps d'yssyr par la poterne avecques son monde et se départit vers monseigneur Loys, laissant tout à trac.

La paouvre Berthe, en croupe derrière son fils, vint à Montbazon faire ses adieux à son père, luy disant que elle mourroyt de ce coup, et feut reconfortée par ceulx de sa gent, qui se benderent à luy remettre le cueur en estat, ains sans le pouvoir. Le vieulx sire de Rohan guerdonna son petit-fils d'une belle armeure, luy disant de si bien conquerer gloire et honneur par ses haults faicts, que il tornast ceste coulpe maternelle en los éterne. Ains madame de Bastarnay n'avoyt bouté dedans l'esperit de son chier fils aultre pensier que celluy de réparer le dommaige, à ceste fin de la saulver, elle et lehan, de la damnation éterne. Tous deux allèrent doncques ez lieux où se faisoyt la rebellion, en desir de rendre tel service à mondict sieur de Bastarnay que il receust d'eux plus que la vie. Ores, le feu de la sédition estoit, comme ung chascun sçayt, aux environs d'Engoulesme et de Bordeaux en Guyenne, et aultres endroicts du royaulme où debvoyent avoir lieu grosses batailles et rencontres entre les séditieux et les armées royales. La principale qui fina la guerre feut livrée entre Ruffec et Engoulesme, où furent pendus et iusticiez les gens prins. Ceste bataille, commandée par le vieulx Bastarnay, se bailla environ le mois de novembre, sept mois après le meurtre de dom lehan. Ores, le baron se sçavoyt recommandé au prosne pour avoir la teste trenchée comme prime conseiller de monseigneur Loys. Doncques, alors que les siens feurent aval de route, le bon homme se veit serré entre six hommes d'armes déterminez à le saisir. Lors, il comprint que on le vouloyt vivant pour procéder à l'encontre de sa maison, ruyner son nom et confisquer ses biens. Le paouvre sire ayma mieulx périr pour saulver sa gent et garder les domaines à son fils; il se deffendit comme ung vray lion que il estoit. Maulgré leur nombre, ces dicts souldards, voyant tomber trois des leurs, feurent contraincts d'assaillir Bastarnay au risque de l'occire, et se geçterent

ensemblement sur luy, après avoir mis ses deux escuyers et ung paige à bas. En cet extresme dangier, ung escuyer aux armes de Rohan fondit sur les assaillans comme ung fouldre, en tua deux, criant : « Dieu saulve les Bastarnay ! » Le troiesiesme homme d'armes, qui ià tenoyt le vieulx Bastarnay, feut si bien féru par cettuy escuyer, que force luy feut de laschier, et se retourna contre l'escuyer, auquel il donna de son poignard au deffault du gorgerin. Bastarnay estoyt trop bon compaignon pour s'enfuir sans bailler secours au libérateur de sa maison, que il veit navré en se retournant. Lors, il deffit d'un coup de masse l'homme d'armes, print l'escuyer en travers sur son cheval et gaigna les champs, conduit par un guide qui le mena dedans le castel de la Roche-Foucauld, où il entra nuictamment, et treuva Berthe de Rohan dans la grant salle, qui luy avoyt moyenné ce retraict. Ains, en deshouzant son sauveur, recogneut le fils de Iehan, lequel expira iuz la table, en baisant sa mère par ung darrenier effort, et luy dit à haulte voix :  
— Ma mère, nous sommes quittes envers luy !

Oyant ceste parole, la mère accolla le corps de son enfant d'amour et s'y conioingnit pour ung iamaïs, veu que elle trespassa de douleur sans avoir cure ne soulcý üu pardon et repentance de Bastarnay.

Ce meschief estrange advança tant le darrenier iour du paouvre sire, que il ne veit point l'advénement du bon sire Loys le un-ziesme. Il fonda une messe quotidienne à l'ecclise de la Roche-Foucauld, en laquelle il plaça dedans la mesme tumbe le fils et la mère avecques ung grant tumbeau escript en latin, où leur vie est moult honorée.

Les moralitez que ung chascun peut sugcer de cette histoire sont moult prouffictables pour le train de la vie, veu que cecy démontre combien les gentilshommes doibvent estre cortoyz avecques les bien-aymez de leurs femmes. D'abundant, cecy nous enseigne que tous enfans sont des biens envoyez par Dieu mesme et sur lesquels les pères, faulx ou vrayz, ne sçauroyent avoir droict de meurtre, comme iadis à Rome par une loy payenne et abominable, laquelle ne sied point à la chrestienté, où nous sommes tous fils de Dieu.





## COMMENT

# LA BELLE FILLE DE PORTILLON

## QUINAULDA SON IUGE

---

La Portillonne, laquelle devint, comme ung chascun sçayt, la Tascherette, estoyt buandière paravant d'estre taincturière, au dict lieu de Portillon, d'où son nom. Si aulcuns ne cognoissent Tours, besoing est de dire que Portillon est en aval de la Loire, du costé de Saint-Cyr, loin du pont qui mène à la cathédrale de Tours, autant que ce dict pont est loing de Maimoustier, veu que le pont est au mitan de la levée entre le dict lieu de Portillon et Maimoustier. Y estes-vous? — Oui? — Bon!

Adoncques, la fille avoyt là sa buanderie, d'où elle devalloyt en ung rien de temps pour laver en la Loire, et passoyt sur une toue pour aller à Saint-Martin, qui se trouvoyt de l'autre costé de l'eaue où elle rendoyt la plus grant part de ses buées en Chasteau-neuf et aultres lieux.

Environ la Saint-Jean, sept années avant de marier le bon-homme Taschereau, elle eut l'aage d'estre aymée. Comme elle estoyt rieuse, elle se laissa aymer sans eslire aulcun des gars qui la poursuyvoyent d'amour. Encores que elle eust à son banc soubz sa croisée le fils à Rabelais, qui avoyt sept bateaulx naviguant en Loire, l'aisné des Iahan, Marchandeau le cousturier et Peccard le dorelotier, elle en faisoyt mille mocqueries, pour ce que elle vouloyt estre menée à l'ecclise paravant de s'enchargier d'ung homme, ce qui prouve que ce feut une garse honneste, tant que sa vertu ne feut point embouzée. Elle estoyt de ces filles qui se guardent

moult d'estre contaminées, ains qui, prinses par adventure, laissent aller tout à trac, en ce pensier que, pour une tache ou pour mille, il est tousiours nécessaire de se fourbir. Besoing est d'user d'indulgence à l'encontre de ces caractères.

Ung ieune seigneur de la Court la veit ung iour que elle passoyt l'eau sur le coup de midy par ung soleil trez-ardent qui faisoyt reluire ses amples beaultez, et, la voyant, demanda quelle estoyt. Ung vieulx homme, qui laboroyt en la grève, luy nomma la belle fille de Portillon, buandière cogneue pour ses bons rires et sa sagesse. Ce ieune seigneur, pourveu de fraizes à empoiser, avoyt force toiles et drapeaux trez-pretieux; il se résolut à donner la pratique de sa maison à la belle de Portillon, que il arresta au passaige. Il feut mercié par elle et grantement, veu que il estoyt le sire du Fou, chamberlan du Roy. Ceste rencontre feit la belle fille tant heureuse, que elle eut le bec plein de ce nom. Elle en parla moult à ceulx de Saint-Martin, et, au retourner en sa buanderie, en dit ung septier de paroles; puis, lendemain, en desbagonia tout autant en lavant à l'eau; par ainsy il feut plus parlé de mon seigneur du Fou en Portillon que de Dieu au prosne, ce qui estoyt trop.

— Si elle bat ainsy à froid, que fera-t-elle à chaud? dit ung restant de vieille laveuse; elle en veult, il luy en cuÿra, du Fou!

Pour la prime foyz que ceste folle à langue pleine de monsieur du Fou eut à livrer les linges en l'hostel, le chamberlan la voulut veoir et luy chanta laudes et complies sur ses goldronneries, et fina par luy dire que elle n'estoyt point sotte d'estre belle, et, pour ce, la payeroyt lance sur fautre. Le faict suyvit la parole, veu que, en ung moment où ses gens les laissèrent, il amignotta la belle fille, qui cuydoit luy veoir tirer beaulx deniers de sa bougette et n'oseoyt resgarder à la bougette, en fille honteuse de recepvoir salaire, disant :

— Ce sera pour la prime foyz.

— Ce sera tost, fait-il.

Aulcuns disent que il eut mille poines à la forcer et la força petitement; aulcuns la tinrent pour mal forcée, pour ce que elle yssit comme une armée aval de route, se respandit en plaintes et quérimonies, et vint chez le iuge. Par adventure, mon dict iuge

estoyt ez champs. La Portillonne attendit son retourner en la salle, plourant, disant à la servante que elle avoyt esté volée, pour ce que monseigneur du Fou ne luy avoyt rien baillé aultre que sa meschanceté, tandis que ung chanoine du Chapitre souloyt luy donner grosses sommes de ce que luy avoyt robbé monseigneur du Fou; si elle aymoyt ung homme, elle existimeroyt saige de luy bailler ceste ioye pour ce que elle y prendroyt plaisir; ains le chamberlan l'avoyt hodée, hoguinée, et non mignottée gentement comme elle cuydoit l'estre, partant il luy debvoyt les mille escuz du chanoine. Le iuge rentre, veoit la belle fille et veult noiser, ains elle se met en garde et dict que elle est venue pour faire une plainte. Le iuge luy respond que, pour le seur, il y aura ung pendu de sa fasson, si elle le soubhaite, pour ce que il est en raige de faire les cent ung coups pour elle. La belle fille luy dict que elle ne veult point que son homme meure, ains que il luy paye mille escuz d'or, pour ce que elle est contre son gré forcée.

— Ha! ha! fait le iuge, ceste fleur vault davantaige.

— A mille escuz, fait-elle, ie le quitte, pour ce que ie vivray sans faire mes buées.

— Cil qui ha prins ceste ioye est-ilourny de deniers? demanda le iuge.

— Oh! bien.

— Donques il payera chier. Qui est-ce?

— Monseigneur du Fou.

— Voilà qui change la cause, dit le iuge.

— Et la iustice? fait-elle.

— I'ay dict la cause, et non la iustice, repartit le iuge. Besoing est de bien sçavoir comment eut lieu le cas.

Lors, la belle fille raconta naïvement comment elle rangioyt les fraizes dedans le bahut de monseigneur, alors que il avoyt ioué avec sa iuppe à elle et que elle se estoyt retournée, disant :

— Finex, monseigneur!

— Tout est dict, fait le iuge, veu que par ceste parole il ha cuydé que tu luy bailloys congé de finer vifvement. Ha! ha!

La belle fille dit que elle se estoyt deffendue en plourant et criant, ce qui faisoyt le viol.

— Chiabrenas de pucelle pour inciter! fait le iuge.

En fin de tout, la Portillonne dit que, maulgré son vouloir, elle se estoit sentue prinse par la ceincteure et acculée au lict, après que elle avoyt moult saulté, moult crié, ains que, ne voyant nul secours advenir, elle avoyt perdu couraige.

— Bon! bon! fait le iuge, avez-vous eu plaisir?

— Non, fait-elle. Mon dommaige ne sçauroyt se payer que par mille escuz d'or.

— Ma mye, fait le iuge, ie ne reçois point vostre plainte, veu que ie cuyde nulle fille ne estre violée que de grant cuer.

— Ha! ha! monsieur, fait-elle en plourant, interrogez vostre servante, et oyez ce que elle vous en dira.

La servante affera que il y avoyt des viols plaisans et des viols trez-maulvais; que, si la Portillonne n'avoyt perceu ni deniers ni plaisir, il luy estoit deu plaisir ou deniers. Ce saige advis gecta le iuge en trez-grant perplexité.

— Jacqueline! fait-il, paravant que ie soupe, ie veux grabeler cecy. Ores çà, va querir mon ferret avecques un fil rouge à lier les sacs à procez.

Iacqueline vint avecques ung ferret troué d'ung ioly chaz en toute perfection et ung gros fil rouge comme en usent gens de iustice. Puis la servante demoura en pieds, à veoir iuger la requeste, trez-esmeue, ainsy que la belle fille, de ces préparatoires mystigoricques.

— Ma mye, fait le iuge, ie vais tenir le passe-filet, dont le chaz est grant assez pour y enfiler sans poine ce bout. Si vous l'y bouttez, ie me charge de vostre cause et feray cracher Monseigneur au bassinet par ung compromis.

— Que est de cecy? fait-elle. Ie ne veulx point le promettre.

— Ce est ung mot de iustice pour signifier ung accord.

— Ung compromis est doncques les accordailles de la iustice? dit la Portillonne.

— Ma mye, le viol vous ha aussy ouvert l'esperit. Y estes-vous?

— Oui, fait-elle.

Le malicieux iuge fait beau ieu à la violée en luy tendant bellement le trou; ains, quand elle voulut y bouter le fil que elle avoyt tordu pour le faire droict, le iuge bougea ung petit et la fille en feut pour son prime coup. Elle soupçonna l'argument qu

luy pouloyt le iuge, mouilla le fil, le tendit et revint. Bon iuge de bougier, vétiller et fretinfretailier, comme pucelle qui n'ose. Adoncques le damné fil n'entroyt point. Belle fille de s'appliquer au trou, et bon iuge de barguigner. La nopce du fil ne se parfaisoyt point; le chaz demouroyt vierge, et la servante de rire, disant à la Portillonne que elle sçavoyt mieulx estre violée que violer. Puis, bon iuge de rire, et belle Portillonne de plourer ses escuz d'or.

— Si vous ne restez point en place, luy dit la belle fille perdant patience, et que vous bougiez tousiours, ie ne sçauroys enfiler ce destroict.

— Doncques, ma fille, si tu avoys faict ainsy, Monseigneur ne te auroyt point deffaite. Encores considère combien est facile ceste entrée et combien doibt estre close une pucelle!

La belle fille, qui se iactoyt d'estre forcée, demoura songeuse et chercha à faire le iuge quinauld en lui remonstrant comment elle avoyt esté contraincte à céder, veu que il s'en alloyt de l'honneur de toutes les paouvres filles idoynes à estre violées.

— Monsieur, pour que la chouse soit iuste, besoing est que ie fasse comme ha faict Monseigneur. Si ie n'avoys eu qu'à bougier, ie bougeroys encores, ains il ha faict aultres cérémonies.

— Oyons, respondit le iuge.

Vécy doncques la Portillonne qui arresse le fil et le froste en la cire de la chandelle, à ceste fin que il demoure ferme et droict. Puis, le fil arressé, picque sur le chaz que luy tendoyt le iuge en vétillant tousiours à dextre, à senestre. Ores la belle fille luy disoyt mille gaudisseries comme : « Ha! le ioly chaz! Quel mignon but de fischerie! Oncques n'ay veu tel biiou! Quel bel entre-deux! Laissez-moy bouter ce fil persuasif! Ha! ha! ha! vous allez blesser mon paouvre fil, mon mignon fil! tenez-vous coy! Allons, mon amour de iuge, iuge de mon amour! Hein! le fil ne ira-t-il pas bien dedans ceste porte de fer qui usera bien du fil, veu que le fil en sort bien desbiffé. » Et de rire, veu que elle en sçavoyt ià plus long à ce ieu que le iuge, qui rioyt, tant elle estoyt fallotte, cingesse et mignarde à tendre et retirer le fil. Elle tint mon dict sieur iuge, le chaz au poing, iusques à sept heures, tousiours vétillant, frétilant comme marmotte deschaisnée; ains, veu que la

Portillonne se bendoyt tousiours à faire entrer le fil, il n'en pouvoyt mais, d'autant que son rost brusloyt, et eut le poing tant fatigué, que il feut contrainct soy reposer ung petit au bord de la table ; lors bien dextrement la belle fille de Portillon fourra le fil, disant :

— Vécy comme ha eu lieu la chouse.

— Ains mon rost brusloyt, fait-il.

— Et aussy le mien, fait-elle.

Le iuge, devenu quinauld, dit à la Portillonne que il verroyt à parler à monseigneur du Fou, et se chargioyt du pourchaz, veu que il constoyt que le ieune seigneur l'avoit forcée contre son gré, ains que, pour raisons valables, il attermoyeroyt les chouses à l'umbre. Lendemain le iuge alla en Court et veit monseigneur du Fou, auquel il déduisit la plainte de la belle fille, et comment elle luy avoyt raconté le cas. Ceste plainte de iustice plut moult au Roy. Le ieune du Fou ayant dict que il y avoyt du vray, le Roy luy demanda s'il l'avoit treuvée de difficile accez, et, comme le sieur du Fou respondit naïvement que non, le Roy repartit que ceste pertuysade valoyt bien cent escuz d'or, et le chamberlan les bailla au iuge pour n'estre point taxé de laderrie, ains dit que l'empoys seroyt de bonne rente à la Portillonne. Le iuge retourna dans Portillon, et dit en soubriant à la belle fille que il avoyt soublevé cent escuz d'or pour elle. Ains, si elle soubhaitoyt le demourant des mille escuz, il y avoyt, en cettuy moment, dedans la chambre du Roy, aulcuns seigneurs qui, saichant le cas, s'offroyent à les luy parfaire à son gré. La belle fille ne se reffusa point à cecy, disant que, pour ne plus faire ses buanderies, elle buanderoyt volentiers son cas ung petit. Elle recogneut largement la poine du bon iuge, puis gaigna ses mille escuz d'or en ung mois. De là vindrent les menteries et bourdes sur son compte, veu que, pour ce dixain de seigneurs, les ialouses en mirent cent, tandis que, au rebours des garses, la Portillonne devint saige dès que elle eut ses mille escuz d'or. Voire ung duc qui n'auroyt point compté cinq cents escuz auroyt treuvé la fille rebelle à son dezir, ce qui prouve que elle estoyt chiche de son estoffe. Il est vray que le Roy la fait venir en son retraict de la rue Quinquangrogne, au mail du Chardonneret, la treuva trez-belle, moult noiseuse, s'en

gaudit, et deffendit que elle feust inquiétée en aulcune manière par les sergens. La voyant si belle, Nicole Beaupertuys, la mye du Roy, luy bailla cent escuz d'or pour aller à Orléans vérifier si la couleur de la Loire estoyt la mesme que soubz Portillon. La belle fille y alla d'autant plus volentiers que elle ne se soulcioyt mie du Roy. Quand vint le saint bonhomme qui confessa le Roy en ses iours extresmes et feut canonisé depuis, la belle fille alla fourbir sa conscience à luy, feit pénitence et fonda ung lict en la léproserie de Saint-Lazare lez Tours. Nombre de dames que vous cognoissez ont esté violées de bon gré par plus de dix seigneurs sans fonder aultres licts que ceulx de leurs maisons. Besoing est de relater ce faict pour laver l'honneur de ceste bonne fille, qui lavoyt les ordeures d'aultruy, et qui depuis eut tant de renom pour sa gentillesse et son esperit ; elle bailla la preuve de ses mérites en mariant Taschereau, que elle feit trez-bien cocqu, à leur grant cueur à tous deux, comme ha esté dict cy-dessus au Conte de *l'Apostrophe*.

Cecy nous démontre en toute évidence que avecques force et patience on peut aussy violer la iustice.





CY EST DÉMONSTRÉ

QUE LA

## FORTUNE EST TOUSIOURS FEMELLE

---

Au temps où les chevaliers se prestoyent courtoisement secours et assistance en querant fortune, il advint que, dedans la Sicile, laquelle est, si vous ne le sçavez, une isle située en ung coin de la mer Méditerranée et célèbre iadis, ung chevalier fait en ung bois rencontre d'ung aultre chevalier qui avoyt mine d'estre François. Vérisimilement ce François estoyt, par adventure, desnudé de tout point, pour ce que il alloyt à pied, sans escuyer ne suite, et avoyt ung si pauvre accoustrement, que, sans son air de prince, il eust esté prins pour ung vilain. Possible estoyt que le cheval feust crevé de faim ou fatigue au débarquer d'oultre-mer, d'où advenoyt le sire, sur la foy des bonnes rencontres que faisoient les gens de France en la dicte Sicile, ce qui estoyt vray d'une et d'aultre part. Le chevalier de Sicile, qui avoyt nom Pezare, estoyt ung Venitien foryssu de la républicque de Venise depuis ung long temps, lequel se soulcyoyt mie d'y retourner, veu que il avoyt prins pied en la Court du roy de Sicile. Ores, estant desnudé de biens en Venise pour ce que il estoyt cadet, ne concepvoit point le négoce, et finalement avoyt esté pour ceste raison abandonné de sa famille, laquelle estoyt neantmoins trez-illustre; il demouroyt en ceste Court, où il agréoyt moult au Roy. Ce dict Vénitien se pourmenoyt sur ung beau genest d'Hespaigne, et songioyt à part luy combien il estoyt seul dedans ceste Court estrange, sans amys seurs, et combien en cettuy cas la fortune s'arrudoyt à gens sans

ayde et devenoyt traistresse, alors que il veit ce paouvre chevalier françois, lequel paraissoyt encores plus desnudé que luy, qui avoyt belles armes, beau cheval et des serviteurs en une hostellerie où ils préparoyent ung ample souper.

— Besoing est que vous veniez de loing pour avoir tant de pouldre ez pieds, fait le seigneur de Venise.

— Mes pieds n'ont pas celle de tout le chemin, fait le François.

— Si vous avez tant voyagé, repartit le Venitien, vous devez estre docte.

— l'ay apprins, respondit le François, à ne prendre aucun soulcly de ceulx qui ne s'inquiètent point de moy. l'ay apprins que, tant hault allast la teste d'ung homme, il avoyt tousiours les pieds au niveau des miens; d'abundant, i'ay encores apprins à ne point avoir fiance au temps chauld en hyver, au sommeil de mes ennemys et aux paroles de mes amys.

— Vous estes doncques plus riche que ie ne suis, fait le Venitien trez-estonné, veu que vous me dictes des sentences auxquelles ie ne pensoys point.

— Besoing est de penser chascun à son compte, dit le François, et, pour ce que vous m'avez interrogué, ie puis requérir de vous le bon office de m'indiquer la route de Palerme ou quelque hostellerie, car vécy la nuit.

— Cognoissez-vous doncques aucun François ou seigneur sicien à Palerme?

— Non.

— Par ainsy, vous n'estes point acertené d'y estre receu?

— le suis disposé à pardonner à ceulx qui me regecteront. Seigneur, le chemin?

— le suis esguaré comme vous, fait le Venitien, cherchons de compagnie.

— Pour ce faire, besoing est que nous allions ensemblement; ains vous estes à cheval, et moy suis à pied.

Le Venitien print le chevalier françois en croupe et luy dit :

— Devinez-vous avecques qui vous estes?

— Avecques ung homme, apparemment.

— Pensez-vous estre en seureté?

— Si vous estiez larron, il fauldroyt avoir paour pour vous, fait

le François en boutant la cocquille d'ung poignard au cueur du Venitien.

— Ores bien, seigneur François, vous me semblez ung homme de hault sçavoir et grant sens : saichez que ie suis ung seigneur estably en la Court de Sicile, ains seul, et que ie cherche ung amy. Vous me semblez estre en mesme occurrence, pour ce que, à veoir les apparences, vous n'estes pas cousin de vostre sort et paroissez avoir besoing de tout le monde.

— Seroys-ie plus heureux, si tout le monde avoyt affaire à moy?

— Vous estes ung diable qui me faictes quinauld à chascun de mes mots. Par saint Marc! seigneur chevalier, peut-on se fier à vous?

— Plus que en vous-mesme, qui commencez nostre fédérale amitié par me trupher, veu que vous conduisez vostre cheval en homme qui sçayt son chemin, et vous disiez esguaré.

— Et ne me truphez-vous point, dit le Venitien, en faisant aller à pied ung saige de vostre ieunesse, et donnant à ung noble chevalier l'alleure d'ung vilain? Vécý l'hostellerie : mes serviteurs ont faict nostre soupe.

Le François saulta de dessus le cheval, et vint en l'hostellerie avecques le chevalier venitien, en agréant son souper. Adoncques tous deux s'attablèrent. Le François s'escrima si délibérément des maschoires, tordit les morceaux avecques tant de hastiveté, que il monstra bien estre également docte en soupers, et le remonstra en vuydant les pots trez-dextrement, sans que son œil feust moins clair ni son entendouère devallé. Aussy comptez que le Venitien se dit avoir faict rencontre d'ung fier enfant d'Adam, yssu de la bonne coste et non de la faulse. En copinant, le chevalier venitien se bendoyt à treuver aulcun ioinct pour sonder les secrets aposteumes des cogitations de son nouvel amy. Lors il recogneut que il luy feroyt quitter sa chemise plus tost que sa prudence, et jugea opportun d'acquiescer son estime en luy ouvrant son pourpoinct. Adoncques, il luy dit en quel estat estoit la Sicile, où regnoit le prince Leufroid et sa gente femme; combien guallante estoit leur Court, quelle courtoisie y flouryssoit; que il y abundoit d'Hespaigne, de France, d'Italie et aultres pays, des seigneurs à hault

pennaige, moult appanaigez, force princesses autant riches que nobles et autant belles que riches; que ce prince aspiroyt aux plus haultes visées, comme de conquister la Morée, Constantinopolis, Hiérusalem, terres du Soudan et aultres lieux affricquains; aulcuns hommes de haulte compréhension tenoyent la main à ses affaires, convocquoyent le ban et arrière-ban des fleurs de la chevalerie chrestienne et soustenoyent cette splendeur avecques intention de faire dominer sur la Méditerranée ceste Sicile tant opulente aux temps anticques, et ruyner Venise, laquelle n'avoit pas ung poulce de terre. Ces desseins avoyent estez boutez en l'esperit du Roy par luy Pezare; ains, encores que il feust bien en la faveur du prince, il se sentoyt foible, n'avoit aucun ayde parmy les courtizans, et soubhaitoyt faire ung amy. En ceste extresme poine, il estoyt venu se résouldre à ung sort quelconque en se pourmenant. Doncques pour ce que, en cettuy pensier, il avoit fait rencontre d'ung homme de sens comme le chevalier luy avoit prouvé estre, il luy prouposoyt de s'unir en frères, luy ouvroyt sa bourse, luy bailloyt son palais pour séiour; ils iroyent tous deux de compaignie aux honneurs à travers les plaisirs sans se réserver aucun pensier, et s'entre-ayderoyent en toute occurrence comme frères d'armes en la croisade; ores, veu que luy François queroyt fortune et requeroit assistance, luy Venitien cuydoyt ne point estre rebuté en ceste offre ne mutuel resconfort.

— Encores que ie n'aye nul besoing d'aucun ayde, fait le François, pour ce que ie me fie en ung point qui me baillera tout ce que ie soubhaite, ie veulx recognoistre vostre courtoisie, chier chevalier Pezare. Vous verrez que vous serez tost l'obligé du chevalier Gauttier de Montsoreau, gentilhomme du doulx pays de Touraine.

— Possédez-vous aulcune relicque en laquelle réside vostre heur? fait le Venitien.

— Ung talisman baillé par ma bonne mère, fait le Tourangeau, avecques lequel se bastissent et se desmolissent aussy les chasteaulx et citez, ung martel à battre monnoyes, ung remède à guarrire tous maulx, ung baston de voyaige qui se met en gaigne et vault moult au prest, ung maistre outil qui opère des merveilleuses sizeleures en toutes forges sans y faire aucun bruit.

— Hé! par saint Marc! vous avez ung mystère en vostre haubert.

— Non, fait le chevalier françoys, ce est une chouse trez-naturelle, et que vécy.

Soubdain, en se levant de table pour soy mettre au lict, Gauttier monstra le plus bel outil à faire la ioye que le Venitien eust oncques veu.

— Cecy, dit le Françoys alors que tous deux se couchièrent dedans le lict suyvant les coustumes de cettuy temps, aplanit tous obstacles, en se rendant maistre des cueurs féminins, et, veu que les dames sont roynes en ceste Court, vostre amy Gauttier y regnera tost.

Le Venitien demoura dans ung maieur estomirement à la veue des beaultez absconses dudict Gauttier, qui de faict avoyt esté merueilleusement bien estably par sa mère et peut-estre aussy par son père, et debvoyt par ainsy triompher de tout, veu que se ioingnoyt à ceste perfection de corporence ung esperit de ieune paige et une saigesse de vieulx diable. Adoncqes ils se iurèrent ung parfaict compaignonnage, y comptant pour rien ung cueur de femme, se iurant d'estre ung seul et mesme pensier, comme si leurs testes feussent chaussées d'ung mesme mortier, et dormirent dessus le mesme aureiller, trez-enchantez de ceste fraternité. Ce estoyt ainsy que se passoyent les chouses en cettuy temps.

Lendemain, le Venitien bailla ung beau genest à son amy Gauttier, item une aumosnière pleine de bezans, fines chausses de soye, pourpoinct de veloux parfilé d'or, mantel brodé, lesquels vestemens rehaulsèrent sa bonne mine et mirent ses beaultez tant en lumière, que le Venitien iugea que il emboiseroyt toutes les dames. Ses serviteurs receurent l'ordre d'obéir à ce Gauttier comme à luy-mesme, si bien que ces dicts serviteurs cuydèrent leur maistre avoir esté à la pesche et avoir prins ce Françoys. Puis les deux amys feirent leur entrée au dict Palerme, à l'heure où le prince et la princesse se pourmenoyent. Pezare présenta glorieusement son amy le Françoys en vantant ses mérites, et luy moyenna si gracieux accueil, que Leufroid le retint à souper. Le chevalier françoys observa la Court d'ung preude ceil, et y descou-

vrît ung nombre infiny de curieuses menées. Si le Roy estoit ung vaillant et beau prince, la princesse estoit une Hespaignole de haulte température, la plus belle et la plus digne de sa Court, ains ung petit mélancholisée. A ceste veue, le Tourangeau existima que elle estoit petitement servie par le Roy, pour ce que la loy de Touraine est que la ioye du visaige vient de la ioye de l'autre. Pezare indicqua trez-esraument à son amy Gauttier plusieurs dames auxquelles Leufroid se prestoit complaisamment, lesquelles ialousoyent fort et faisoient assault à qui l'auroit, en ung tournoy de guallanteries et merueilleuses inventions femelles. De tout cecy feut conclud par Gauttier que le prince paillardoyt moult en sa Court, encores que il eust la plus belle femme du monde, et s'occupoyt à douaner toutes les dames de Sicile, à ceste fin de placer son cheval en leurs escuyeries, luy varier son fourraige, et cognoistre les fassons de chevalchier de tout pays. Voyant quel train menoyt Leufroid, le sire de Montsoreau, seur que nul en ceste Court n'avoit eu le cueur d'esclairer ceste Royne, se délibéra planter de prime volte sa hampe dedans le champ de la belle Hespaignole par ung maistre coup. Vécy comme. Au souper, pour faire la courtoisie au chevalier estrange, le Roy eut cure de le placer auprès de la Royne, à laquelle preux Gauttier bailla le poing pour aller en la salle, et la mena trez-esraument pour prendre du champ sur ceulx qui suyvoyent, à ceste fin de luy dire en prime abord ung mot des matières qui plaisent tousiours aux dames, en quelque condition que elles soyent. Imaginez quel feut ce proupos et combien il alloit roide à travers les choux dedans le buisson ardent de l'amour.

— Le sçays, madame la Royne, la raison pour laquelle blesmit vostre tainct.

— Quelle? feit-elle.

— Vous estes si belle à chevalchier, que le Roy vous chevalche nuict et iour : par ainsy, vous abusez de vos advantaiges, car il mourra d'amour.

— Que doibs-ie faire pour le maintenir en vie? feit la Royne.

— Luy deffendre l'adoration de vostre autel au delà de trois *oremus* par iour.

— Vous voulez rire, selon la méthode françoise, sire chevalier,

veu que le Roy me ha dict que le plus de ces oraisons estoyt ung simple *Pater* par sepmaine, soubz poine de mort.

— Vous estes truphée, feit Gauttier en se séant à table; ie puis vous démonstrer que l'amour doibt dire la messe, les vespres et complies, puis un *Ave* de temps à aultre, pour les roynes comme pour les simples femmes, et faire cet office par ung chascun iour comme religieux en leurs moustiers, avecques ferveur; ains, pour vous, ces belles litanies ne sçauroyent finer.

La Roynes gecta sur le beau chevalier françois ung coup d'œil non irrité, luy soubrit et hoscha la teste.

— En cecy, feit-elle, les hommes sont de grans menteurs.

— le porte une grant vérité que ie vous monstreyeray à vos souhaits, respondit le chevalier. le me iacte de vous bailler chiere de roynes et vous mettre à plein foin dedans la ioye; par ainsy, vous réparerez le temps perdu, d'autant que le Roy se est ruyné pour d'aultres dames, tandis que ie réserveray mes advantaiges pour vostre service.

— Et si le Roy sçayt nostre accord, il vous mettra la teste au rez de vos pieds.

— Encores que ceste male heure m'advinst après une prime nuictée, ie cuyderoy avoir vescu cent années pour la ioye que ie auroys prinse, pour ce que oncques n'ay veu, après avoir veu toutes les Courts, nulle princesse qui puisse vous estre équipollée en beaulté. Pour estre brief en cecy, si ie ne meurs par l'espée, ie mourray par vostre faict, veu que ie suis résolu de despendre ma vie en nostre amour, si la vie s'en va par où elle se donne.

Oncques ceste Roynes n'avoyt entendu pareil discours, et en feut aise plus que d'escouter la messe la mieulx chantée; il y parut à son visaige, qui devint pourpre, pour ce que ces paroles luy feirent bouillonner le sang ez veines, tant que les chordes de son luth s'en esmeurent et luy sonnèrent ung accord de haulte gamme iusques en ses aureilles, veu que ce luth emplit de ses sons l'entendement et le corps des dames par un trez-gentil artifice de leur résonnante nature. Quelle raige d'estre ieune, belle, roynes, Espaignole et abusée! Elle conceut ung mortel desdaing pour ceulx de sa Court qui avoyent eu les lèvres closes sur ceste traistrise en paour du Roy, et délibéra soy venger à l'ayde de ce beau François

qui avoyt tel nonchaloir de la vie, que en son prime discours il la iouoyt sans nul soulcy en tenant à une royne ung proupos qui valoyt la mort, si elle faisoyt son debvoir. Au contraire, elle luy opprima le pied en y boutant le sien d'une fasson non équivocque et luy disant à haulte voix :

— Sire chevalier, changeons de matière, veu que ce est mal à vous d'attaquer une paouvre Royne en son endroit foible. Dictes-nous les usaiges des dames de la Court de France.

Par ainsy, le sire receut le mignon advis que l'affaire estoyt dans le sac. Lors il commença ung déduict de chouses folles et plaisantes, qui durant le souper tinrent la Court, le Roy, la Royne, tous les courtizans, en gayeté de cueur, si bien que, en levant le siège, Leufroid dit ne avoir oncques tant iocqueté. Puis devallèrent ez iardins qui estoyent les plus beaulx du monde, et où la Royne prétexta des direz du chevalier estrange pour se pourmener soubz ung bosq d'orangiers floris qui sentoyent ung baulme souef.

— Belle et noble Royne, dit dès l'abord le bon Gauttier, i'ay veu en tout pays la cause des perditions amoureuses gesir dedans les primes soings que nous nommons la courtoisie; si vous avez fiance en moy, accordons-nous en gens de haulte compréhension à nous aymer sans y bouter tant de males fassons; par ainsy, nul soupçon n'en esclatera dehors, nous serons heureux sans dangier et longtemps. Ainsy doivent faire les roynes soubz poine d'estre empeschiées.

— Bien dict, fait-elle. Ains, comme ie suis neufve en cettuy mestier, ie ne sçays apprestre les flustes.

— Avez-vous entre vos femmes une en laquelle vous pouvez avoir grant fiance?

— Oui, fait-elle. l'ay une femme advenue d'Hespaigne avecques moy, laquelle se bouteroyt sur ung gril pour moy, comme saint Laurent l'ha faict pour Dieu, ains est tousiours maladifve.

— Bon, fait le gentil compaignon, pour ce que vous l'allez veoir.

— Oui, dit la royne, et aucunes foyz la nuict.

— Ha! fait Gauttier, ie fais vœu à sainte Rosalie, patronne de la Sicile, de ung autel d'or pour ceste fortune.

— Iésus, fait la Royne, ie suis doublement heureuse de ce que si gentil amant ayt tant de religion.



— Ha ! ma chiere dame, i'en ay deux aujourd'huy, pour ce que l'ay à aymer une royne dedans les cieux et une aultre icy-bas, lesquels amours ne se font, par heur, nul tort l'ung à l'autre.

Ce proupos si doux attendrit la Royne oultre mesure, et pour ung rien se feust enfuie avecques ce François si desgourd.

— La Vierge Marie est bien puissante au ciel, feit la Royne ; fasse l'amour que ie le sois comme elle.

— Bah ! ils devisent de la Vierge Marie, feit le Roy, qui par adventure estoyt venu les espier, esmeu par un traict de ialousie gecté en son cueur par ung courtizan de Sicile, furieux de la faveur subite de ce damné François.

La Royne et le chevalier prindrent leurs mesures, et tout feut subtilement estably pour emplumaiger le morion du Roy d'ornemens invisibles. Le François reioingnit la Court, plut à tous et retourna dedans le palais de Pezare, auquel il dit que leurs fortunes estoyent faictes, pour ce que lendemain, en la nuict, il coucheroyt avecques la Royne. Ceste traisnée si rapide esblouyt le Venitien, lequel en bon amy s'inquiéta des senteurs fines, toiles de Brabant et aultres vestemens préteux à l'usage des roynes, desquels il arma son chier Gauttier, à ceste fin que la boîte feust digne de la drogue.

— O amy ! dit-il, es-tu seur de ne point bronchier, d'y aller dru, de bien servir la Royne et luy donner de telles festes en son chasteau de Gallardin, que elle s'accroche à iamais à cettuy maistre baston, comme naufragiez à leurs planches ?

— Ores ça, ne crains rien, chier Pezare, pour ce que i'ay les arrérages du voyaige, et ie la quenouilleray à chiens renfermez, comme simple servante, en luy monstrant tous les usaiges des dames de Touraine, qui sçavent l'amour mieulx que toutes aultres, pour ce que elles le font, le refont et le deffont pour le refaire, et, l'ayant refaict, le font tousiours, et n'ont aultre chouse à faire que ceste chouse, qui veut tousiours estre faicte. Ores, accordons-nous. Vécý comme nous aurons le gouvernement de ceste isle. Je tien-dray la Royne, et toy le Roy ; nous iouerons la comédie d'estre grans ennemys aux yeulx des courtizans, à ceste fin de les diviser en deux parts soubz nostre commandement, et, à l'insceu de tous, nous demourerons amys ; par ainsy, nous sçaurons leurs trames, et les

desiouerons, toy en prestant l'aureille à mes ennemys, et moy aux tiens. Doncques, à quelques iours d'huy, nous simulerons une noise pour nous bender l'un contre l'autre. Ceste castille aura pour cause la faveur en laquelle ie te bouteray dedans l'esperit du Roy par le canal de la Royne, lequel te baillera le supresme pouvoir, à mon dam.

Lendemain, le bon Gauttier se coula chez la dame hespaignole, que devant les courtizans il recogneut pour l'avoir veue moult en Hespaigne, et il y demoura sept iours entiers. Comme ung chascun pense, le Tourangeau servit la Royne en femme aymée et luy feit veoir tant de pays incogneus en amour, fassons françoyses, tourdions, gentillesses, resconforts, que elle faillit en devenir folle et iura que les François sçavoyent seuls faire l'amour, Voilà comment feut puny le Roy, qui, pour la maintenir saige, avoyt faict desgerbes de feurre dedans ceste iolie grange d'amour. Ce festoyement supernaturel touchia si fort la Royne, que elle feit vœu d'amour éterne au bon Montsoreau, qui l'avoyt esveiglée, en luy descouvrant les friandises du déduict. Il feut convenu que la dame hespaignole auroyt cure d'estre tousiours malade, et que le seul homme à qui les deux amans se fieroyent seroyt le maistre myre de la Court, qui aimoyt moult la Royne. Par adventure, ce myre possédoyt en sa glotte chordes pareilles en tout point à celles de Gauttier, en sorte que par ung ieu de nature ils avoyent mesme voix, ce dont s'estomira la Royne. Le maistre myre fait serment sur sa vie de servir fidèlement ce ioly couple, veu que il déplouroyt le triste abandon de ceste belle femme, et feut aise de la sçavoir servie en Royne; cas rare.

Le mois escheu, les chouses allèrent au soubhait des deux amys, qui fabricquoient les engins tendus par la Royne, à ceste fin de remettre le gouvernement de Sicile ex mains de Pezare à l'encontre de Montsoreau, que aymoît le Roy pour sa grant science; ains la Royne s'y reffusoyt en disant le haïr moult, pour ce que il n'estoyt nullement guallant. Leufroid congédia le duc de Cataneo, son principal serviteur, et mit en sa place le chevalier Pezare. Le Venitien n'eut cure de son amy le François. Lors Gauttier esclata, criant à la traistrise et à la sainte amitié mescogneue, et du prime coup eut à sa dévotion Cataneo et ses amys, avecques lesquels il feit ung pacte pour renverser Pezare. Aussitost en sa

charge, le Venitien, qui estoit ung homme subtil et trez-idoine au gouvernement des Estats, ce qui est le propre de messieurs de Venise, opéra merveilles en Sicile, raccommoda les ports, y convia les merchans par franchises de son invention et par aulcunes facilitez, feit gagner la vie à nombre de paouvres gens, attira des artizans de tout mestier, pour ce que les festes abundèrent, et aussy les oizifs et riches de tous costez, voire d'Orient. Par ainsy, les moissons, biens de la terre et aultres merceries feurent en vogue, les galères et naufs vindrent d'Asie, ce qui feit le Roy trez-envié et le plus heureux roy du monde chrestien, pour ce que par ce train des chouses sa Court feut la plus en renom ez pays d'Europe. Ceste belle politicque feut engendrée par l'accord parfait de deux hommes qui s'entendoyent moult. L'ung avoyt cure des plaisirs et faisoyt luy-mesme les délices de la Royne, laquelle se produisoit tousiours le visaige guay, pour ce que elle estoit servie à la méthode de Touraine et animoyt tout du feu de son heur; puis il veigloyt à tenir aussy le Roy en ioye en luy cherchant maistresses nouvelles et le gectant en mille amusements; aussi le Roy s'estomiroyt-il de la complaisance de la Royne, à laquelle, depuis l'abord en ceste isle du sire de Montsoreau, il ne touchioyt pas plus qu'un iuif ne touche à lard. Ainsy occupez, la Royne et le Roy abandonnoyent le soing de leur royaume à l'autre amy, qui faisoit les affaires du gouvernement, ordonnoyt les establissemens, tailloyt les finances, menant roide les gens de guerre et tout trez-bien, sachant où estoient les deniers, les amenant au thresor, et préparant les grans emprinses dessus dictes.

Ce bel accord dura trois années, aulcuns disent quatre, ains les moynes de Saint-Benoist ne grabelèrent point ceste date, laquelle demeure obscure autant que les raisons de la noise des deux amys. Verisimilement le Venitien eut la haulte ambition de régner sans aucun controole ne conteste, et n'eut point la remembrance des services que luy rendoyt le François. Ainsy se comportent les hommes ez Courts, veu que, suyvant ung dire de messire Aristoteles en ses œuvres, ce qui vieillit le plus esraument en ce monde est ung bienfaict, quoique l'amour estainct soit aulcunes foys bien rance. Doncques, se fiant en la parfaite amitié de Leufroid, qui le nommoit son compère et l'eust bouté en sa chemise, s'il l'eust

voulu, le Venitien conceut de se deffaire de son amy en livrant au Roy le mystère de son cocquaige et luy descouvrant comment se parfiloyt le bonheur de la Royne, ne doubtant point que Leufroid ne commençast par trancher la teste au sire de Montsoreau, suyvant une praticque en usaige dedans la Sicile pour ces procez. Par ainsy, bon Pezare auroyt tous les deniers que Gauttier et luy convoyoyent sans bruit en la maison d'ung lombard de Gesnes, lesquels deniers estoyent en commun par suyte de leur fraternité. Ce threzor grossissoyt moult d'ung costé par les présens de la Royne, trez-magnifique avecques le sire de Montsoreau, ayant à elle de grans domaines en Hespaigne et aulcuns par héritaige en Italie, de l'autre par les guerdons du Roy à son bon ministre, auquel il bailloyt aulcuns droits sur les merchans, et aultres menus suffraiges. Le traistre amy, délibéré d'estre feslon, eut cure de bien viser ce garrot au cueur de Gauttier, pour ce que le Tourangeau estoyt ung homme à vendre le plus fin. Doncques, en une nuict où Pezare sçavoyt la Royne couchée avecques son amant, lequel l'aymoyt comme si chaque nuictée feust une prime nuict de nopces, tant elle estoyt habile au déduict, le traistre promit au Roy luy faire veoir l'évidence du cas par ung trou mesnaigié dans ung huys de la garde-robe de la dame hespaignole, laquelle faisoyt estat d'estre tousiours en dangier de mourir. Pour mieulx y veoir, Pezare attendit le lever du soleil. La dame hespaignole, laquelle avoyt bon pied, bon œil et bouche à sentir le mors, escouta des pas, tendit son museau, et veit le Roy, suyvy du Venitien, par ung croisillon du bouge où elle dormoyt durant les nuicts que la Royne avoyt son amy entre deux toiles, ce qui est la meilleure méthode d'avoir ung amy. Elle accourut advertir le couple de ceste trahison. Ains le Roy avoyt ià l'œil au maudict trou. Leufroid veit, quoy? ceste belle et divine lanterne qui brusle tant d'huile et esclaire le mondo, lanterne aornée des plus magnifiques fanfreluches et trez-flambante, laquelle il treuva plus plaisante que toutes les aultres, pour ce que il l'avoyt si bien perdue de veue, que elle luy parut neufve; ains le trou luy deffendit veoir aultre chouse qu'une main d'homme qui cloistroyt pudiquement ceste lanterne, et entendit la voix de Montsoreau disant : « Comment va ce mignon, ce matin? » Parole folastre. comme en disent les amans en iocquetant,

pour ce que ceste lanterne est, vère, en tous pays, le soleil de l'amour, et pour ce luy donnent mille noms gentils en l'équiparant aux plus belles chouses, comme ma grenade, ma rose, ma coquille, mon hérisson, mon golphe d'amour, mon threzor, mon maistre, mon petiot; aulcuns osent dire trez-hérétiquement : mon dieu ! Informez-vous à plusieurs, si vous ne croyez.

En ceste coniuncture, la dame fait entendre par ung signe que le Roy estoit là.

— Escoute-t-il ? fait la Royne.

— Oui.

— Veoit-il ?

— Oui.

— Qui l'a conduit ?

— Pezare.

— Fais monter le myre et musse Gauttier chez luy, fait la Royne.

Durant le temps que ung paouvre auroit dit sa chanson, la Royne embobelina la lanterne de linges et enduicts coulourez, en sorte que vous eussiez cuydé que il y eust playe horrible et griefves inflammations. Lors que le Roy, mis en raige par ceste parole, effondra la porte, il trouva la Royne estendue sur le lict au mesme endroict où il l'avoit veue par le trou, puis le maistre myre, le nez et la main dessus la lanterne embobelinée de bandettes, disant : « Comment va ce mignon, ce matin ? » en mesme note de voix que le bon Roy avoit ouye. Parole moult plaisante et rieuse, pour ce que les physicians et maistres myres usent de paroles byssines avecques les dames, et, en traictant ceste lumineuse fleur, florissent leurs mots. Ceste veue fait le Roy quinauld comme ung regnard prins au piège. La Royne se dressa toute rouge de honte, criant quel homme estoit assez osé pour venir à ceste heure; ains, voyant le Roy, elle luy tint ce language :

— Ha ! mon sieur, vous descouvrez ce que ie avoys cure de vous cacher, fait-elle, à sçavoir que ie suis si petitement servie par vous, que ie suis affligée d'ung ardent mal duquel ie n'ose me plaindre par dignité, ains qui veult de secrets pansements à ceste fin d'estaindre la vive affluence des esperits vitaulx. Pour saulver mon honneur et le vostre, ie suis contraincte à venir chez ma bonne dona Mirafior, qui se preste à mes douleurs.

Sur ce, le myre feit à Leufroid une concion lardée de citations latines, triées comme graines précieuses dans Hippocrate, Galien, l'escole de Salerne et aultres, en laquelle il luy démonstra combien grave estoyt chez la femme la iachère du champ de Vénus, et que il y avoyt dangier de mort pour les roynes complexionnées à l'hèspaignole, lesquelles avoyent le sang trez-amoureux. Il déduisit ces raisons avec solemnité, tenant sa barbe droite et sa langue trez-longue, à ceste fin de laisser au sire de Montsoreau le loisir de gagner son lict. Puis la Royne print ce texte pour desgluber au Roy des discours longs d'une palme, et requit son bras, soubz prétexte de laisser la paouvre malade, qui d'ordinaire la reconduisoit pour éviter les calumnies. Alors que ils feurent dans la gallerie où le sire de Montsoreau logioyt, la Royne dict en iocquetant :

— Vous debvriez iouer quelque bon tour à ce François, qui, ie gaige, est sans doute aucun avecques une dame et non chez luy. Toutes celles de la Court en raffolent, et il y aura des castilles pour luy. Si vous aviez suyvy mon advis, il eust esté hors la Sicile.

Leufroid entra soubdain chez Gauttier, qu'il treuva dedans ung profond sommeil, et ronflant comme ung religieux au chœur. La Royne revint avecques le Roy, que elle tint chez elle, et dit ung mot à ung garde pour mander le seigneur de qui Pezare occupoyt la place. Ores, pendant que elle amignottoyt le Roy en desieunant avecques luy, elle print à part ce seigneur quand il feut venu en la salle voisine.

— Élevez une potence sur ung bastion, dit-elle; allez saisir le seigneur Pezare, et faictes en telle sorte, que il soit pendu incontinent, sans luy laisser le loisir d'escripre ung mot, ne dire quoy que ce soit. Tel est nostre bon plaisir et commandement supresme.

Cataneo ne fait aucun commentaire. Pendant que le chevalier Pezare pensoyt à part luy que son amy Gauttier se voyoyt trencher la teste, le duc Cataneo vint le saisir et le mena sur le bastion, d'où il veit à la croisée de la Royne le sire de Montsoreau en compagnie du Roy, de la Royne et des courtizans, et iugea lors que cil qui occupoyt la Royne estoyt mieulx partagé que cil qui avoyt le Roy.

— Mon amy, fait la Royne à son espoux en l'amenant à la

croisée, vécy ung traistre qui machinoyt de vous oster ce que vous possédez de plus chier au monde, et ie vous en bailleray les preuves à vos soubhairs quand vous aurez le loisir de les estudier.

Montsoreau, voyant les apprests de l'extresme cérémonie, se gecta aux pieds du Roy pour obtenir la graace de celluy qui estoyt son ennemy mortel, ce dont le Roy feut moult esmeu.

— Sire de Montsoreau, feit la Royne en luy monstrant ung visaige cholère, estes-vous si hardy de vous opposer à nostre bon plaisir?

— Vous estes ung noble chevalier, feit le Roy en relevant le sire de Montsoreau, ains vous ne sçavez point combien le Venitien vous estoyt contraire.

Pezare feut trez-delicatement estranglé entre la teste et les espauls, veu que la Royne démonstra ses trahisons au Roy en luy faisant vérifier par les déclarations d'ung Lombard de la ville l'énormité des sommes que Pezare avoyt en la banque de Gesnes, et qui feurent abandonnées à Montsoreau.

Ceste belle et noble Royne mourut en la manière escripte en l'histoire de Sicile, à sçavoir, des suytes d'une couche laborieuse où elle donna le iour à ung fils qui feut aussy grant homme que malheureux en ses emprinses. Le Roy cuyda, sur l'adveu du myre, que les meschiefs causez par le sang en ceste couche provenoyent de la trop chaste vie de la Royne, et, s'imputant à crime la mort de ceste vertueuse Royne, en feit pénitence et fonda l'ecclise à la Madone, qui est une des plus belles de la ville de Palerme. Le sire de Montsoreau, tesmoing de la douleur du Roy, luy dit que alors qu'ung roy faisoit venir sa royne d'Hespaigne, il debvoyt sçavoir que ceste royne vouloyt estre mieulx servie que toute aultre, pour ce que les Hespaignoles estoyent si vives, que elles comptoyent pour dix femmes, et que, s'il vouloyt une femme pour la monstre seulement, il debvoyt la tirer du nord de l'Allemaigne, où les femmes sont fresches. Le bon chevalier revint en Touraine encombré de biens, et y vesquit de longs iours, se taisant sur son heur de Sicile. Il y retourna pour ayder le fils du Roy en sa principale emprinse sur Naples, et laissa l'Italie quand ce ioli prince feut navré, comme il est dict en la Chronicque.

Oultre les haultes moralitez contenues en la rubricque de cettuy Conte, où il est dict que la Fortune, estant femelle, se renger tousiours du costé des dames, et que les hommes ont bien raison de les bien servir, il nous démontre que le silence entre pour les neuf dixiesmes dans la saigesse. Néantmoins le moyne autheur de ce récit inclinoyt à en tirer cet aultre enseignement non moins docte, que l'interest, qui faict tant d'amitez, les defaict aussy. Ains vous eslirez entre ces trois versions celle qui concorde à vostre entendement et besoing du moment.



D'UNG PAUVRE QUI AVOYT NOM

## LE VIEULX-PAR-CHEMINS

---

Le vieulx chronicqueur qui ha fourny le chanvre pour tisser le présent Conte dict avoir esté du temps où se passa le fait en la cité de Rouen, laquelle l'ha consigné en ses layettes. Ez environs de ceste belle ville, où demouroyt lors le duc Richard, souloyt gueuzer ung bonhomme ayant nom Tryballot, ains auquel feut baillé le surnom de Vieulx-par-chemins, non pour ce que il estoyt iaune et sec comme velin, ains pour ce que il estoyt tousiours par voyes et routes, monts et vaulx, couchioyt soubz le tect du ciel, et alloyt houzé comme ung paouvre. Ce néantmoins, il estoyt aymé moult en la duchié, où ung chascun se estoyt accoustumé à luy, si bien que, si le mois escheoyt sans que il feust venu tendre son escuelle, on disoyt : « Où est le Vieulx ? » Et on respondoyt : « Par chemins. »

Ce dict homme avoyt eu pour père ung Tryballot qui feut, en son vivant, preud'homme, économe et si rengié, que il laissa force biens à ce dict fils. Ains le ieune gars les desamassa bien tost en gaudisseries, veu que il feit au contraire du bonhomme, lequel, au retourner des champs en sa maison, amassoyt, de cy, de là, forces buschettes ou bois laissez à dextre et à senestre, disant en toute conscience que il ne fault iamais arriver au logiz les mains vuydes. Par ainsy se chauffloyt en hiver aux despens des oublieux, et faisoyt bien. Ung chascun recogneut quel bon enseignement ce estoyt pour le pays, veu que, ung an devant sa mort, aulcun ne laissoyt plus de bois par les routes; il avoyt contrainct les plus

dissipez à estre mesnaigiers et regez. Ains son fils bouta tout par escuelles et ne suyvit point ces saiges exemples. Son père avoyt prédit la chouse. Dès le bas aage de ce gars, quand le bonhomme Tryballot le mettoyt à la guette des oyseaulx qui venoyent mangier les pois, les fèves et aultres graines, à ceste fin de chasser ces larrons, surtout les geays, qui conchioyent tout, luy les estudioyt et prenoyt plaisir à considérer en quelle graace ils alloient, venoyent, s'en retournoyent chargez et revenoyent en espiant d'ung œil esmerillonné les tresbuchets ou lacs tendus, et rioyt moult, voyant leur adresse à les éviter. Le père Tryballot se choleroyt, treuvant deux et souvent trois septérées de la bonne mesure en moins. Ains, encores qu'il tirast les aureilles à son gars en le prenant à niaizer soubz ung couldre, le drolle s'estomiroyt tousiours et revenoyt estudier l'industrie des merles, passereaux et aultres picoreurs trez-doctes. Ung iour, son père luy dit que il faisoit saige de se modeler sur eulx, pour ce que, s'il continuoyt ce trac de vie, il seroyt sur ses vieulx ans contrainct à picorer comme eulx, et comme eulx seroyt pourchassé par les gens de iustice. Ce qui feut vray, veu que, comme il ha esté dessus dict, il desamassa en peu de iours les escuz que son mesnagier père avoyt acquis durant sa vie : il fait avecques les hommes comme avecques les passereaux, laissant ung chascun bouter la main en son sac, et contemplant en quelle graace et quelles fassons douces on luy demandoit à y puiser. Par ainsy, il en veit tost la fin. Quand le diable feut seul dedans le sac, Tryballot ne se monstra point soulcieux, disant que il ne vouloyt point se damner pour les biens de ce monde, et avoyt estudié la philosophie en l'eschole des oyseaulx.

Après s'estre amplement gaudy, il luy demoura de tous ses biens ung goubelet achepté au Landict et trois dez, mesnaige suffisant pour boire et iouer, d'autant que il alloyt sans estre emcombré de meubles, comme sont les grans, qui ne sçavent cheminer sans charroys, tapis, leschefrites et nombre infiny de varlets. Tryballot voulut veoir ses bons amis, ains ne rencontra plus aulcun de cognoissance, ce qui luy bailla congié de ne plus recognoistre personne. Quoy voyant, comme la faim luy aguisoyt les dents, il délibéra prendre ung estat où il eust rien à faire et moult à gaigner.

En y pensant, se remembra la graace des merles et passereaux. Lors, le bon Tryballot esleut pour sien le mestier de requérir argent ez maisons en picorant. Dès le prime iour, les gens pitoyables luy en baillèrent, et Tryballot feut content, trouvant le mestier bon, sans avances ne chances mauvaïses, au contraire, plein de commoditez. Il feit son estat de si grant cueur, que il agréa partout et receut mille consolations reffusées à gens riches. Le bonhomme resguardoit les gens de campagne planter, semer, moissonner, vendanger, et se disoyt que ils laboroyent prou pour luy. Cil qui avoyt ung porc en son charnier luy en debvoyt ung lopin, sans que cettuy gardien de porc s'en doubast. Tel cuisoyt ung pain en son four le cuisoyt pour Tryballot et ne le pensoyt nullement. Il ne prenoyt rien de force, au contraire, les gens luy disoyent des graçieusetez en le guerdonnant :

— Tenez, mon Vieux-par-chemins, reconfortez-vous. Ça va-t-il bien? Allons! prenez cecy, le chat l'ha entamé, vous l'acheverez.

Le Vieux-par-chemins estoit des nopces, baptêmes et aussy des enterremens, pour ce que il alloit partout où il y avoyt apertement ou occultement ioye et festins. Il guardoyt religieusement les statuts et ordonnances de son mestier, à sçavoir : ne rien faire, veu que, s'il avoyt pu laborer le plus legierement que ce feust, aucun ne luy auroyt plus rien baillé. Après s'estre repeu, ce saige homme s'estendoit le long des fossez ou contre ung pilier d'ecclise en resvant aux affaires publiques; finalement il philosophoyt, comme ses gentils maîtres les merles, geays, passereaux et songioyt moult en gueuzant; car, pour ce que son vestement estoit paouvre, estoit-ce raison que son entendement ne feust riche? Sa philosophie divertissoyt moult ses pratiques, auxquelles il alloit disant, en forme de merciement, les plus beaulx aphorismes de sa science. A l'ouyr, les pantophles produisoient la goutte aux riches : il se iactoyt d'avoir les pieds allaigres, pour ce que son corduannier luy bailloyt des soliers venus dans les aulnays. Il y avoyt des maux de teste soubz les diademes, qui ne l'atteignoient point, pour ce que sa teste estoit serrée ne par soulcys, ne par aucun chappelet. Puis encores les bagues à pierreries gehennoient le mouvement du sang. Encores que il s'enchargiast de playes suyvant les lois de la gueuzerie, cuydez que il estoit

plus sain qu'un enfant qui arrivoit au baptistère. Le bonhomme se rigolloyt avecques les aultres gueux en iouant avecques ses trois dez, que il conservoyt pour se soubvenir de despendre ses deniers, à ceste fin d'estre tousiours paouvre. Néantmoins son vœu, il estoyt, comme les Ordres Mendians, si bien renté, qu'un jour de Pasques, ung aultre gueux voulant luy affermer son gaing du dict iour, le Vieulx-par-chemins en reffusa dix escuz. De faict, à la vesprée, il despendit quatorze escuz en ioye pour fester les aumosniers, veu que il estoyt dict ez statuts de gueuzerie de se monstrecognoissant envers les donataires. Quoique il se deschargias avecques soing de tout ce qui faisoyt les soulcys des aultres, qui, trop chargez de bien, quèrent le mal, il feut plus heureux n'ayant rien au monde que lorsque il avoyt les escuz de son père. Et pour ce qui est des conditions de noblesse, il estoyt tousiours en bon point d'estre anobly, pour ce que il ne faisoyt rien qu'à sa phantaisie, et vivoyt noblement sans aucun labeur. Trente escuz ne l'auroyent faict lever quand il estoyt couchié. Il arriva tousiours à lendemain comme les aultres, en menant ceste belle vie, laquelle, au dire de messire Plato, duquel ià l'autorité feut invocquée en ces escripts, aucuns anticques saiges ont menée iadis. Finablement, le Vieulx-par-chemins advint en l'age de quatre-vingt et deux années, n'ayant iamais esté ung seul iour sans attrapper monnoye, et avoyt alors la plus belle couleur de tainct que vous puissiez imaginer. Aussy cuydoyt-il que, s'il avoyt persévéré dedans la voye des richesses, il se feust guastué et seroyt lors enterré depuis ung long temps. Possible estoyt qu'il eust raison.

Durant sa prime ieunesse, le Vieulx-par-chemins avoyt pour inclyte vertu de trez-fort aymer les femmes, et son abundance d'amour estoyt, dict-on, ung fruit de ses estudes avecques les moyneaulx ou fricquets. Doncques, il estoyt tousiours dispos à prester aux femmes son ayde pour compter les solives, et ceste générosité treuve sa raison physique en ce que, ne faisant rien, il estoyt tousiours prest à faire. Les buandières, qui dans ce pays sont nommées lavandières, disoyent que elles avoyent beau savonner les dames, le Vieulx-par-chemins s'y entendoit encores mieulx. Ses vertus absconses engendrèrent, dict-on, ceste faveur dont il iouyssoyt en la province. Aulcuns disent que la dame de

Caumont le fait venir en son chasteau pour sçavoir la vérité sur ces qualitez et le mussa durant une huictaine, à ceste fin de l'empêchier de gueuzer, ains le bonhomme se saulva par les hayes en grant paour d'estre riche. En avançant en aage, ce grant quintessencier se veit desdaigné, quoique ses notables facultez d'aymer n'esprouvassent aulcun dommaige. Cet iniuste revirement de la gent femelle causa la prime poine du Vieulx-par-chemins et le célèbre procez de Rouen auquel il est temps d'arriver.

En ceste quatre-vingt-deuxiesme année, le Vieulx-par-chemins feut par force en continence environ sept mois, durant lesquels il ne fait la rencontre d'aucune femme de bon vouloir, et dit devant le iuge que ce feut le plus grant estonnement de sa longue et honorable vie. En cet estat trez-douloureux, il veit ez champs, au ioly moys de may, une fille, laquelle, par adventure, estoit pucelle et guardoyt les vaches. La chaleur tomboyt si drue, que ceste vachiere s'estendit à l'ombre d'ung fousteau, le visage contre l'herbe, à la fasson des gens qui laborent ez champs, pour faire ung somme durant le temps que son bestial ruminoyt, et se resveigla par le faict du vieulx, qui luy avoyt robbé ce que une paouvre garse ne peut donner que une foy. Se voyant deffleurée sans en recevoir aulcun advis ne plaisir, elle cria si fort, que les gens occupez ez champs vindrent et feurent prins en tesmoinnaige par la garse, au moment où se voyoyt en elle le desguast faict ez nuicts de nopces chez une nouvelle mariée; elle plouroyt, se plaignoyt, disant que ce vieulx cinge intempérant pouvoyt aller violer sa mère à elle, qui n'auroyt rien dict. Le vieulx fait response aux gens de la campagne, qui levoyent ià leurs serfouettes pour le meurdrir, que il avoyt esté poulé à se divertir. Ces gens luy obiectèrent avecques raison que ung homme pourroyt bien se divertir sans forcer une pucelle, cas prevostal qui le menoyt droict à la potence, et feut conduit en grant rumeur à la geole de Rouen.

La fille, interroguée par le prevost, déclara que elle dormoyt pour faire quelque chouse, et que elle avoyt creu songier de son amant, avecques lequel elle estoit en dispute, pour ce que avant le mariaige il soubhaitoyt mesurer sa besongne, et iocquetant en ce resve, elle luy laissez veoir si les chouses estoient bien accom-

paraigées, à ceste fin que nul mal ne leur advinst à l'ung ou à l'autre, et, maulgré sa deffense, il alloyt plus loing que elle ne luy bailloyt licence d'aller, et, y treuvant plus de mal que de plaisir, elle s'estoyt esveiglée soubz la puissance du Vieulx-par-chemins, qui se estoyt gecté sur elle comme ung cordelier sur ung iambon au desiuchier du quaresme.

Ce pourchaz fait si grant bruit en la ville de Rouen, que le prevost feut mandé par monseigneur le duc, en qui vint ung véhément dezir de sçavoir si le faict estoyt véritable. Sur l'affirmation du prevost, il commanda que le Vieux-par-chemins feust conduit en son palais, à ceste fin d'ouyr quelle deffense il pouvoyt faire. Le paouvre bonhomme comparut devant le prince et luy desbougoula naïvement le maulvais heur qui luy advenoyt par la force et le vœu de la nature, disant que il estoyt comme ung vray iouvencel poulcé par des dezirs trez-impérieux; que iusques en ceste année il avoyt eu des femmes à luy, ains que il ieusnoyt depuis huit mois : que il estoyt trop paouvre pour s'adonner aux filles de ioye; que les honnestes femmes qui luy faisoient ceste aumosne avoyent prins en desgoust ses cheveux, lesquels avoyent la feslonie de blanchir maulgré la verdeur de son amour, et que il avoyt esté contrainct à saisir la ioye où elle estoyt par la veue de ceste damnée pucelle, laquelle en s'estendant le long du hestre avoyt laissé veoir la iolye doubleure de sa robbe et deux hémisphères blancs comme neige qui luy avoyent tollu sa raison; que la coulpe estoyt à ceste fille, et non à luy, pour ce que il doit estre deffendu aux pucelles d'affriander les passans en leur monstrant ce qui fait nommer Vénus *Callipyge*; finalement, le prince débvoyt sçavoir quelle poine ha ung homme sur le coup de midy de tenir son chien en laisse, pour ce que ce feut à ceste heure que le roy David feut féru par la femme du sieur Urie; que là où ung roy hébreu aymé de Dieu avoyt failli, ung paouvre desnudé de ioye et réduit à robber sa vie avoyt bien pu se trouver en faulte; que d'ailleurs il estoyt consentant à chanter des psaulmes le demourant de ses iours sur ung luth en manière de pénitence, à l'imitation du dict roy, lequel avoyt eu le tort grief d'occire ung mary, là où luy avoyt tant soit peu endommaigé une fille de campagne. Le duc gousta les raisons du Vieulx-par-chemins, et dit que ce

estoyt ung homme de bonne c..... Puis il rendit ce mémorable arrest, que si, comme le disoyt cettuy mendiant, il avoyt si grant besoing de folleuses à son aage, il luy bailloyt licence de le démonstrer au rez de l'eschelle où il monteroyt pour estre pendu, ce à quoy l'avoyt simplement condamné le prevost; si, la chorde au col, entre le prebstre et le bourrel, pareille phantaisie le picquoyt, il auroyt sa graace.

Cet arrest cogneu, il y eut ung monde fol pour veoir conduire le bonhomme à la potence. Ce feut une haye comme à une entrée ducale, et cy voyoyt-on plus de bonnets que de chapeaulx. Le Vieux-par-chemins feut saulvé par une dame curieuse de veoir comment fineroyt cettuy violeur trez-prétieux, laquelle dit au duc que la religion commandoyt de faire beau ieu au bonhomme, et se para comme pour une feste à baller; elle mit en évidence et avecques intention deux ballottes de chair vifve si blanches, que le plus fin lin de la gorgerette y paslissoyt; de faict, ces beaulx fruicts d'amour se produisoient sans plys au-dessus de son corselet, comme deux grosses pommes, et faisoient venir l'eau en la bouche, tant mignons ils estoyent. Ceste noble dame, qui estoyt de celles qui font que ung chascun se sent masle à les veoir, se plaça sur les lèvres ung soubriez pour le bonhomme. Le Vieux-par-chemins, vestu d'ung sayon de grosse toile, plus seur d'estre en posteure de viol après la pendaison que paravant, venoyt entre les gens de iustice, trez-tristifié, gectant l'œil de cy, de là, sans veoir aultre chouse que des coëffes; et auroyt, disoyt-il, donné cent escuz d'une fille troussée comme estoyt la vachière de laquelle il se remembroyt les bonnes grosses blanches columnes de Vénus qui l'avoyent perdu, et pouvoyent encores le saulver; mais, comme il estoyt vieux, la remembrance n'estoyt point fresche assez. Ores, quand au rez de l'eschelle il veit les deux mignotises de la dame et le ioly delta que produisoient leurs confluentes rondeurs, son maistre Iean Chouart feut en ung tel estat de raige, que le sayon parla trez-apertement par ung soublevement maieur.

— Et doncques, vérifiez tost, fait-il aux gens de iustice, i'ai gaigné ma graace, ains ie ne responds point du drolle.

La dame feut trez-aise de cet hommaige, que elle dit estre plus fort que le viol. Les sergens qui avoyent charge de soublever l'es-

toffe cuydèrent cettuy vieulx estre le diable, pour ce que oncques en leurs escriptures ne s'estoyt rencontré ung l'autant droict que se treuvoyt le dressoir du bonhomme. Aussy feut-il pourmené triumpphalement par la ville iusques en l'hostel du duc, auquel les sergens et aultres tesmoingnèrent du faict. En cettuy temps d'ignorance, ceste instrumentation iudiciaire feut prinse en si grant honneur, que la ville vota l'érection d'ung pilier en l'endroit où le bonhomme avoyt gagné sa graace, et il y feut pourtraict en pierre comme il estoyt à la veue de ceste honneste et vertueuse dame. La statue se voyoyt encores au temps où la cité de Rouen feut prinse par les Angloys, et les autheurs du temps escripvièrent tous ceste histoire parmi les chouses notables du règne.

Sur ce que il feut offert par la ville de fournir des garses au bon homme, de veigler à son vivre, vestement et couvert, le bon duc y mit ordre en baillant à la despucellée ung millier d'escuz et la mariant au bonhomme, lequel y perdit son nom de Vieulx-parchemins. Il feut nommé par le duc sieur de Bonne-C..... Sa femme accoucha après neuf mois d'ung masle parfaitement faict, bien vivant, lequel nacquit avecques deux dents. De ce mariage vint la maison de Bonne-C....., laquelle, par pudeur et bien à tort, requit de nostre bien-aymé roy Loys le unziesme lettres patentes pour muter son nom en celui de Bonne-Chouse. Le bon roy Loys remonstra lors au sieur de Bonne-C..... que il y avoyt en l'Estat de Messieurs de Venise une inclyte famille des *Coglioni*, lesquels portoyent trois c..... au naturel en leur blazon. Mesdicts sieurs de Bonne-C.....e obiectèrent au Roy que leurs femmes avoyent grant honte d'estre ainsy nommées ez salles de compaignie; le Roy repartit que elles y perdroyent moult, pour ce que avecques les noms s'en alloyent les chouses. Ce néantmoins octroya les lettres. Depuis ce temps, ceste gent feut cogneue soubz ce nom, et se respandit en plusieurs provinces. Le premier sieur de Bonne-C..... vesquit encores vingt-sept années et eut ung aultre fils et deux filles. Ains il se douloyt de finer riche et de ne plus quester sa vie par les chemins.

De cecy vous tirerez ung des plus beaulx enseignemens et plus espaissses moralitez de tous les contes que vous lirez en vostre vie, horsmis bien seur ces dicts cent glorieux Contes drolaticques.



Assavoir que iamais adventure de cet acabit ne seroyt escheue aux natures molles et flatrises des gueux de Court, gens riches et aultres qui creusent leur tombe avecques leurs dents en mangiant oultre mesure et beuvant force vins qui guastent les outils à faire la ioye, lesquels gens trez-pansus belutent sur de cousteuses merceries et lits de plumes, tandis que le sieur de Bonne-Chouse couchioyt sur la dure. En semblable occurrence, s'ils avoyent mangié des choux, moult eussent chié pourrées. Cecy peut inciter plusieurs de ceulx qui liront cettuy Conte à changer de vie, à ceste fin d'imiter le Vieux-par-chemins en son aage.



## DIRES INCONGRUS

### DE TROIS PÈLERINS

---

Alors que le pape laissa sa bonne ville d'Avignon pour demourer en Rome, aucuns pèlerins feurent guabelez, qui se estoient arroutez pour le Comtat et deurent passer les haultes Alpes, à ceste fin de gagner ceste dicte ville de Rome où ils alloient querir le *remittimus* de péchez bigearres. Lors voyoyt-on, par les chemins et hostelleries, ceulx qui portoyent le collier de l'ordre des frères Caïn, aultrement la fleur des repentirs, tous mauvais garçons enchargiez d'aames lépreuses qui avoyent soif de se baingner en la piscine papale et portoyent or ou chouses préteuses pour rachepter leurs mauvaisetez, payer les bulles et guerdonner les saints. Comptez que ceulx qui beuvoyent de l'eau à l'aller, au retourner, si les hosteliers leur bailloyent eau, vouloyent eau benoiste de cave.

En cettuy temps, trois pèlerins vindrent en ceste dicte ville d'Avignon à leur dam, veu que elle estoit veufve du pape. Alors que ils devallèrent le Rhodane pour gagner la coste Mediterrane, des trois pèlerins, ung, qui menoyt en laisse son fils en l'aage de dix ans au plus, leur faulsa compaignie; puis, devers la ville de Milan, ce compaignon se remonstra soubdain sans garson. Adonques, à la vesprée et au souper, ils banquetèrent à ceste fin de fester le retourner du pèlerin que ils cuydoyent avoir esté mis en desgoust de pénitence, faulte de pape en Avignon. De ces trois Romipètes, ung estoit venu de la cité de Paris, l'autre advenoyt d'Allemagne, et le tiers, qui sans doubte aucun vouloyt enseigner son fils par cettuy voyaige, estoit devallé de la duchié de

Bourgongne, en laquelle il tenoyt aulcuns fiefs et estoyt ung cadet de la maison de Villers-la-Faye (*Villa in Fago*), ayant nom de la Vaugrenand. Le baron allemand avoyt faict rencontre du bourgeois de Paris en deçà Lyon; puis tous deux avoyent accosté le sire de la Vaugrenand en veue d'Avignon.

Adoncques, en ceste hostellerie, les trois pèlerins deslièrent prou leurs langues et convindrent gagner Rome de conserve, à ceste fin de se bender contre les destrousseurs de gens, oyseaulx de nuict et aultres pistolandiers qui faisoient estat de deschargier lesdicts pèlerins de ce qui leur poisoit sur le corps paravant que le pape leur ostat ce qui leur poisoit sur la conscience. Après boire, les trois compagnons devisèrent, veu que le pot est la clef du discours, et tous feirent cet adveu que la cause de leur départie estoyt ung cas de femme. La servante, qui les resguardoit boire, leur dit que, sur ung cent de pèlerins qui s'arrestoyent en ceste locande, nonante-neuf estoyent en route pour ce faict. Ces trois saiges considérèrent lors combien la femme estoyt pernicieuse à l'homme. Le baron monstra la poisante chaisne d'or que il avoyt en son haubert pour guerdonner monsieur saint Pierre, et dit que son cas estoyt tel, que il ne s'acquitteroyt point avecques la valeur de dix pareilles chaisnes. Le Parisien deffait son guant et mit en lumière ung anel à diamant blanc, disant que il portoyt au pape cent foys autant. Le Bourguignon deffait son bonnet, exhiba deux perles mirificques, qui estoyent beaulx pendans d'aureilles pour Nostre-Dame de Lorette, et fait cet adveu que il aymeroyt mieulx les laisser au col de sa femme.

Là-dessus, la servante dit que leurs péchez debvoyent avoir esté gros comme ceulx des Visconti.

Lors, les pèlerins respondirent que ils estoyent tels, que ils avoyent chascun en leur aame faict vœu de ne plus oncques margauder pour le demourant de leurs iours, tant belles seroyent les femmes, et ce en oultre de la pénitence qui leur seroyt imposée par le pape.

Lors, la servante s'estomira que tous eussent faict mesme vœu. Le Bourguignon adiouxta que cettuy vœu avoyt esté cause de son attardement depuis leur entrée en Avignon, pour ce que il avoyt eu en paour extresme que son fieu, maulgré son aage, ne mar-

gaudast, et que il avoyt faict serment d'empeschier bestes et gens de margauder dans sa maison et sur ses domaines. Le baron s'estant enquis de l'aventure, le sire leur dit la chouse ainsy :

— Vous sçavez que la bonne comtesse leanne d'Avignon feit iadis une ordonnance pour les putes, que elle contraingnit à demourer en un faulxbourg, ez maisons bordelières, à volets paincts en rouge et fermez. Ores, passant en vostre compaignie par cettuy damné faulxbourg, mon gars feit remarque des dictes maisons à volets fermez et paincts en rouge, et sa curiosité se estant esveiglée, comme vous sçavez que ces diables de dix ans ont l'œil à tout, il me tira par la manche, et ne fina de me tirer iusques à ce que il est sceu de moy quelles estoyent ces dictes maisons. Lors, pour finer, ie luy dis que les ieunes garçons n'avoyent que faire en ces lieux et ne debvoyent y entrer soubz poine de la vie, pour ce que ce estoyt l'endroit où se fabricquoient les hommes et les femmes, et que le dangier estoyt tel pour cil qui ne sçavoyt cettuy mestier, que, si ung ignare y entroyt, il luy saultoyt au visaige des cancre volants et aultres bêtes saulvaiges. La paour saisit le gars, qui lors me suyvit en l'hostellerie en grant esmoy et n'osoyt gecter la veue sur lesdicts bordeaulx. Pendant que ie estoys en l'escuyerie pour veoir à l'establissement des chevaux, mon gars détalla comme ung maraudeur, et la servante ne put me dire où il estoyt. Lors ie feus en grant paour des putes, ains eus fiance aux ordonnances qui deffendent d'y laisser y venir tels enfans. Au souper, le drolle me revint, pas plus honteux que nostre divin Saulveur au temple emmy les docteurs.

— D'où viens-tu? lui feis-je.

— Des maisons à volets rouges, feit-il.

— Petit liffreloffe, feis-je, ie te baille le fouet.

Lors se mit à geindre et plourer. Ie luy dis que, s'il advouoyt ce qui luy estoyt advenu, il auroyt graace des coups.

— Ha! feit-il, i'ay eu cure de ne point entrer, à cause des cancre volans et bestes saulvaiges, et me suis tenu aux grilles des croisées, à ceste fin de veoir comment se fabricquoient les hommes.

— Et que has-tu veu? feis-je.

— Ay veu, dit-il, une belle femme en train d'estre achevée, pour ce que il luy falloyt une seule cheville que ung ieune fabric-

quant luy boutoyt en grant ardeur. Aussitost faicte, elle ha viré, parlé et baisé son manufacturier.

— Soupez, feis-je.

Puis, durant la nuict, ie retournay en Bourgongne et le laissay à sa mère, en grant paour que à la prime ville il ne voulust bouter sa cheville en quelque fille.

— Ces dicts enfans font souvent telles reparties, fait le Parisien. Celluy de mon voisin descouvrit le cocquaige de son père par ung mot que vécy. Ung soir, ie luy dis, pour sçavoir s'il estoyt bien apprins en l'eschole ez chouses de la religion : « Que est-ce que l'Espérance? — Ung gros arbalestrier du Roy, qui entre céans quand mon père en sort, » fait-il. De faict, le sergent des arbalestriers du Roy estoyt ainsy surnommé en sa compaignie. Le voisin feut qui-nauld d'ouyr ce mot, et, encores que par contenance il se contemplast au mirouère, il ne put y veoir ses cornes.

Le baron fait ceste remarque que le dire de cettuy gars estoyt bel en cecy : que, de faict, l'Espérance est une garse qui vient couchier avecques nous, alors que les réalitez de la vie font deffault.

— Ung cocqu est-il faict à l'imaige de Dieu? dit le Bourguignon.

— Non, fait le Parisien, pour ce que Dieu feut saige en cecy que il ne ha point prins femme; aussy est-il heureux durant l'éternité.

— Ains, dit la servante, les cocqus sont faicts à l'imaige de Dieu paravant d'estre encornez.

Sur ce, les trois pèlerins mauldirent les femmes, en disant que par elles se faisoient tous maulx en ce monde.

— Leurs caz sont creux comme heaulmes, dit le Bourguignon.

— Leur cueur est droict comme serpe, fait le Parisien.

— Pourquoi veoit-on tant de pèlerins et si peu de pèlerines? fait le baron allemand.

— Leurs damnez cas ne pêchent point, respondit le Parisien. Le cas ne cognoist ni père ni mère, ni les commandemens de Dieu ni ceulx de l'Ecclise, ni lois divines, ni lois humaines; le cas ne sçayt aucune doctrine, n'entend point les hérésies, ne sçaueroit estre reprouché; il est innocent de tout et rit tousiours,

son entendement est nul, et pour ce l'ai-ie en horreur et détestation profonde.

— Aussy moy, feit le Bourguignon, et ie commence à concevoir la variante faicte par un sçavant ez versets de la Bible, en lesquels il est rendu compte de la Création. En ce commentaire, que nous nommons ung *Noël* en nostre pays, gist la raison de l'imperfection du cas des femmes, duquel, au rebours des autres femelles, aucun homme ne sçauroit estanchier la soif, tant s'y rencontre ardeur diabolicque. En ce *Noël*, il est dict que le seigneur Dieu ayant torné la teste pour resguarder ung asne, lequel brayoyt pour la prime foys en son paradiz, durant que il fabricquoyt Eve, le diable print ce temps pour bouter son doigt en ceste trop parfaicte créature et feit une chaulde blessure que le Seigneur eut cure de bouchier par ung point : d'où les pucelles. Au moyen de ceste bride, la femme debvoyt demourer close et les enfans se fabricquer à la manière dont le Seigneur avoyt faict les anges, par ung plaisir autant au-dessus du charnel que le ciel estoyt au-dessus de la terre. Advisant ceste closture, le diable, marry d'estre quinauld, tira par la peau le sieur Adam, qui dormoyt, et l'estendit en imitation de sa queue diabolicque; ains, pour ce que le père des hommes estoyt sur le dos, cet appendice se trouva devant. Par ainsy, ces deux diableries eurent la passion de soy réunir par la loi des similaires que Dieu avoyt faicte pour le train de ses mondes. De là vint le prime péché, et les douleurs du genre humain, pour ce que Dieu, voyant l'ouvraige du diable, se complut à sçavoir ce qui en adviendroyt.

La servante dit lors que ils avoyent moult raison en leurs direz, pour ce que la femme estoyt ung mauvais bestail, et que elle en cognoissoyt que elle aymeroyt mieulx en terre qu'en prez. Les pèlerins, voyant lors que ceste fille estoyt belle, eurent paour de faillir à leurs vœux, et s'allèrent couchier. La fille vint dire à sa maistresse que elle logioyt des mescréans et luy raconta leurs direz en l'endroict des femmes.

— Hé! feit l'hostellière, peu me chault des pensiers que les chalands ont en leurs cervelles, pourveu que leurs bougettes soyent moult guarnies.

Ains, lorsque la servante eut parlé des ioyaulx :

— Vécy qui resgarde toutes les femmes, dit-elle trez-esmeue. Allons les arraisonner; ie prends les nobles et ie te baille le bourgeoys.

L'hostellière, qui estoit la plus pute bourgeoysse de la duchié de Milan, devalla en la chambre où couchioient le sire de la Vaugrenand et le baron allemand, et les congratula sur leurs vœux, en leur disant que les femmes n'y perdroyent pas grant chouse; ains que, pour accomplir ces dicts vœux, besaing estoit de sçavoir s'ils résisteroyent à la plus miesvre des tentations. Lors, elle s'offrit à couchier près d'eulx, tant elle estoit curieuse de vérifier si elle ne seroyt point chevalchiée, ce qui ne luy estoit advenu dedans aucun lict où elle avoyt eu compaignie d'homme.

Lendemain, au desieunier, la servante avoyt l'anneau au doigt; la maistresse avoyt la chaisne d'or au col et les perles aux oreilles. Les trois pèlerins demourèrent en ceste dicte ville environ ung mois, y despendirent l'argent que ils portoyent en leurs bougettes, et convindrent que, s'ils avoyent faict telles mauldissons sur les femmes, ce estoit pour ce que ils ne avoyent point gousté aux Milanaises.

A son retourner en Allemaigne, le baron fait ceste observation que il ne estoit coupable que d'ung péché, ce estoit d'estre en son chastel. Le bourgeois de Paris revint avecques forces coquilles et treuva sa bourgeoysse avecques l'Espérance. Le sire Bourguignon veit la dame de la Vaugrenand tant marrie, que il faillit crever des consolations qu'il luy bailla, nonobstant ses direz.

Cecy prouve que nous debvons nous taire ex hostelleries.



## NAÏFVETÉ

---

Par la double rouge creste de mon cocq, et par la doubleure rose de la pantophle noire de ma mye ! par toutes les cornes des bien-aymez cocqus et par la vertu de leurs sacrosainctes femmes ! la plus belle œuvre que font les hommes n'est ni les poëmes, ni les toiles painctes, ni les musicques, ni les chasteaulx, ni les statues, tant bien sculptées soyent-elles, ni les gallères à voiles ou à rames, ains les enfans. Entendez les enfans iusques en l'aage de dix années, pour ce que après ils deviennent hommes ou femmes, et, prenant de la raison, ne valent pas ce que ils ont cousté : les pires sont les meilleurs. Considérez-les iouant avecques tout naïfvement, avecques soliers, surtout les fenestrez, avecques les outils de mesnaige, laissant ce qui leur desplaist, criant après ce qui leur plaist, hallebotant les douceurs et confictureries en la maison, grignottant les réserves, et tousiours riant, alors que les dents sont poulées hors, vous serez de cet advis que ils sont délicieux de tout poinct, oultre que ils sont fleur et fruit, fruit d'amour et fleur de vie. Doncques, tant que leur entendement n'est point desvoyé par les remue-mesnaiges de la vie, il n'est rien en ce monde de plus saint ne de plus plaisant que leurs direz, lesquels tiennent le hault bout en naïfveté. Cецy est vray comme la double fressure d'ung bœuf. Oncques n'ouyrez ung homme estre naïf à la méthode des enfans, veu que il se rencontre on ne sçayt quel ingrédient de raison en la naïfveté d'ung homme, tandis que la naïfveté des enfans est candide, immaculée, et sent la finesse de la mère, ce qui esclatte en cettuy Conte.

La Roynie Catherine estoyt en cettuy temps Dauphine, et pour

se faire bien venir du Roy son beau-père, lequel alloyt alors pietrement, Je guerdonnoyt, de temps à aultre, de tableaux italiens, saichant que il les aymoyt moult, estant amy du sieur Raphaël d'Urbain, des sieurs Primatice et Leonardo da Vinci, auxquels il envoyoyt de notables sommes. Adoncques, elle obtint de sa famille, laquelle avoyt la fleur de ces travaux, pour ce que le duc Medici gouvernoyt lors la Tosquane, ung préteux quadre painct par ung Venitien ayant nom Titian, painctre de l'empereur Charles et trez en faveur, où il avoyt pourtraict Adam et Eve au moment où Dieu les laissez deviser dedans le paradis terrestre, et estoient de grandeur naturelle dans le costume de leur temps, sur lequel il est difficile d'errer, veu que ils estoient vestus de leur ignorance et caparassonnez de la graace divine qui les enveloppoyt, chouses ardues à paindre à cause de la couleur et ce en quoy avoyt excellé mon dict sieur Titian. Le tableau feut mis en la chambre du paouvre Roy, qui lors souffroyt moult du mal dont il mourut. Ceste paincture eut un grant succez à la Court de France, où chascun souloyt la veoir; ains aulcun n'eut ceste licence avant la mort du Roy, veu que, sur son desir, ce dict quadre feut laissé dedans sa chambre autant que il vesquit.

Ung iour madame Catherine mena chez le Roy son fils François et la petite Margot, lesquels commençoient à parler à tort et à travers, comme font tous enfans. Ores cy, ores là, ces dicts enfans avoyent entendu causer de ce pourtraict d'Adam et d'Eve, et avoyent tormenté leur mère à ceste fin que elles les y menast. Veü que ces deux petits esgayoient parfoys le vieulx Roy, madame la Dauphine les y conduisit.

— Vous avez voulu veoir Adam et Eve, qui sont nos premiers parens; les vécy, fait-elle.

Adoncques, elle les laissa en grant estomirement devant le tableau du sieur Titian, et s'assit au chevet du Roy, lequel print plaisir à resgarder les enfans.

— Lequel des deux est Adam? fait François en poussant le coude à sa sœur Marguerite.

— Ignare, repartit la fille, pour le sçavoir fauldroyt que ils feussent vestus.

Ceste response, qui ravit le paouvre Roy et la mère, feut con-

signée en une lettre escripte à Florence par la royne Catherine.

Nul escripvain ne l'ayant mise en lumière, elle demourera comme fleur en ung coin de ces dicts Contes, encore que elle ne soit nullement drolatique, et que il n'y ayt aultre enseignement à en tirer que, pour ouyr de ces iolys mots d'enfance, besoiing est de faire des enfans.

1

# LA BELLE IMPÉRIA MARIÉE

---

## I

COMMENT SE PRINT MADAME IMPÉRIA DANS LES FILETS QUE ELLE  
AVOYT AGCOUSTUMÉ TENDRE A SES PIGEONS D'AMOUR

La belle madame Impéria, laquelle ouvre glorieusement ces dicts Contes, pour ce que elle a esté la gloire de son temps, feut contraincte à venir en la ville de Rome, après la tenue du Concile, veu que le cardinal de Raguse l'aymoit à en perdre sa barrette et voulut la garder près de luy. Ce braguard estoyt tant magnifique, que il la guerdonna du beau palais que elle eut en ceste dicte ville de Rome. Vers ce temps, elle éprouva le malheur d'estre engrossée par cettuy cardinal. Comme ung chascun sçayt, ceste grossesse fina par une belle fille de laquelle le Pape dit, en gausant, que besoing estoyt la nommer Théodore, comme si vous disiez *Guerdon de Dieu*. La fille feut nommée ainsy et feut belle par admiration. Le cardinal laissa son héritaige à madame Théodore, que la belle Impéria establit en son hostel, veu que elle s'enfuit de ceste ville de Rome comme d'ung endroict pernicious où se faisoient enfans, où elle avoyt failly guaster sa taille amoureuse et ses inclytes perfections, lignes de corps, courbeures du dos, plans délicieux, mignonneries serpentine, qui la boutoyent au-dessus des aultres femmes de la chrestienté autant que le saint Père est au-dessus des aultres chrestiens. Ains tous ses amans sceurent que par l'ayde de onze docteurs de Padoue, de sept maistres myres de Pavie et de cinq chirurgians venus de toutes parts, qui l'assistèrent en ses couches, elle feut saulvée de tout

dommage. Aulcuns dirent que elle y avoyt gaigné en superfluesse et blancheur de tainct. Ung illustre de l'Eschole de Salerne escripvit à ce proupos ung livre, pour démonstrer l'opportunité d'une couche pour la frescheur, santé, conservation et beaulté des dames. En ce livre trez-docte, il feut clair pour les lecteurs que ce qui estoit plus bel à veoir en madame Impéria estoit ce que il n'estoit licite qu'à ses amans resgarder; cas rare, veu que elle ne se despouilloit point pour les petits princes d'Allemaigne, que elle appelloit ses margraves, burgraves, électeurs et ducs, comme ung capitaine faict de ses souldards.

Ung chascun sçayt encores que, advenue en l'aage de dix-huict ans, la belle Théodore, pour rachepter la folle vie de sa mère, voulut soy mettre en religion en laissant tous ses biens au couvent des Clairistes. En ceste visée, s'adonna à ung cardinal qui la disposoit à faire ses dévotions. Ce mauvais bergier trouva son ouaille si magnifiquement belle, que il tenta la forcer. La Théodore se tua lors d'ung coup de stylet, pour ne point estre contaminée par ce dessus dict prebstre. Ceste adventure, consignée ez histoires du temps, effraya moult la dicte ville de Rome et feut ung deuil pour tous, tant estoit aymée la fille de madame Impéria.

Alors, ceste noble courtizane affligée retourna en ceste ville de Rome pour y plourer sa paouvre fille; elle devalloyt en la trente-neufviesme année de son aage, qui feut, suyvant les autheurs, la saison la plus verde de sa magnificque beaulté, pour ce que tout en elle se treuvoit lors en point de perfection, comme en ung fruit meur. La douleur la fait trez-auguste et trez-aspre pour ceulx qui luy parloyent d'amour à ceste fin de seichier ses larmes. Le Pape luy-mesme vint en son palais luy bailler aulcunes paroles d'admonition. Ains elle demoura dedans le deuil, disant que elle s'adonneroyt à Dieu, veu que elle n'avoyt oncques esté satisfaicte d'aucun homme, encores que elle en eust veu moult, pour ce que tous, voire ung petit prebstre que elle avoyt adoré comme chaasse, l'avoyent truphée, tandis que Dieu ne la trupheroyt point. Ceste résolution fait trembler ung chascun, car elle estoit la ioye d'un nombre infiny de seigneurs. Aussy s'abordoyt-on dedans les rues de Rome, se disant : « Où en est madame Impéria? va-t-elle desnuer le monde d'amour? » Aulcuns ambassadeurs en escripvi-

rent à leurs maistres. L'empereur des Romains feut moult marry, pour ce que il avoyt beaudouiné, comme ung fol, durant unze semaines, avecques madame Impéria, ne l'avoyt laissée que pour aller en guerre, et l'aymoyt encores comme son plus préteux membre, qui, pour luy, maulgré l'advis de ses courtizans, estoit l'œil, pour ce que, suyvnt son dire, il estreingnoyt toute sa chiere Impéria. En ceste extremité, le Pape feit venir ung médecin hespaignol et le conduisit à la belle Impéria, lequel prouva fort habilement, par raisons déduictes et aornées de citations grecques et latines, que la beaulté s'amoindrissoyt par tels pleurs et marrisson, et que par la porte des chagrins se glissoyent les rides. Ceste proposition, confirmée par les docteurs en controverse du Sacré Collège, eut pour effect de faire ouvrir le palais dès la vesprée de ce iour. Les ieunes cardinaulx, les envoyez des pays estranges, ceulx qui avoyent de grans biens, et les principaulx de ceste dicte ville de Rome vindrent, encombrèrent les salles et menèrent une maistresse feste; le menu populaire alluma feux de ioye; par ainsy, tout célébra le retourner de la Royne des plaisirs à son ouvraige, car elle estoit en cettuy temps la souveraine des amours. Les manouvriers en tout art l'aymoient moult, pour ce que elle despendoyt de notables sommes pour édifier une ecclise en ladicte ville, où se voyoyt le tumbeau de la Théodore, lequel feut destruit au sac de Rome, lorsque mourut le traistre connestable de Bourbon, pour ce que ceste sainte fille y feut mise en ung cercueil d'argent massif et doré, que voulurent avoir les damnez souldards. Ceste basilique cousta, dict-on, plus que la pyramide bastie ladis par la dame Rhodopa, courtizane égyptiacque, dix-huict cents ans avant la venue de nostre divin Sauveur, laquelle tesmoingne de l'antiquité de ce plaisant mestier, combien chier payoyent la ioye les saiges Égyptiacques, et combien tout s'en va diminuant, veu que pour ung teston vous avez une chemisée de chair blanche en la rue du Petit-Heuleu, à Paris. Est-ce pas une abomination?

Oncques ne apparut si belle madame Impéria que durant ceste prime feste après son deuil. Tous les princes, cardinaulx et aultres disoyent que elle estoit digne des hommaiges de la terre entière, laquelle se treuvoyt représentée auprès d'elle par ung seigneur de chascun des pays cogneus, et, par ainsy, feust amplement dé-

monstré que la beaulté estoyt en tous lieux la royne de toutes chouses. L'envoyé du roy de France, lequel estoyt ung cadet de la maison de l'Isle-Adam, vint sur le tard, encores que il n'eust oncques veu madame Impéria, et feust trez-curieux de la veoir. Ce estoyt ung ioli ieune chevalier qui avoyt plu moult au roy de France, en la Court duquel il avoyt une mye que il aymoyt avecques une tendresse infinie, laquelle estoyt une fille de monsieur de Montmorency, seigneur de qui les domaines avoisinoient ceulx de la maison de l'Isle-Adam. A cettuy cadet desnudé de tout point le Roy avoyt baillé aulcunes missions en la duchié de Milan, desquelles il s'estoyt tant prudemment acquitté, que pour ce venoyt d'estre envoyé à Rome à ceste fin d'avancer les négociations maieures dont les historiens ont amplement escript en leurs livres. Ores, s'il n'avoyt rien à luy, le paouvre mignon l'Isle-Adam se floyt sur ung si bon commencement. Il estoyt miesvre de taille, ains torné droict comme une colonne, brun avecques des yeux noirs qui soleilloient et une vraye barbe de vieux légat à qui l'on ne pouvoyt rien vendre; ains, par-dessus sa finesse, il avoyt ung air d'enfant nalf qui le faisoyt aymable et gentil comme petite fille rieuse. Dès que cettuy gentilhomme se pourmena chez elle, et qu'elle le veit, madame Impéria se sentit mordue par une phantaisie supérieure qui lui pinça vébémentement son luth, et y feit rendre ung son que elle n'avoyt point entendu de long temps. Aussy feut-elle tant enivrée d'amour vraye à la veue de ceste frescheur de ieunesse, que, n'estoyt son impériale maiesté, elle eust esté baiser ces bonnes ioues qui reluisoyent comme petites pommes. Ores, saichez cécý : que les femmes dictes preudes et dames à cottes armoriées ignorent de tout point la nature de l'homme, pour ce que elles se tiennent à ung seul, comme la royne de France, qui cuydoit tous les hommes estre punays, le Roy l'estant; ains une haulte courtizane comme estoyt madame Impéria cognoissoyt l'homme à fund, pour ce que elle en avoyt manié ung grant nombre. En son réduit, ung chascun n'estoyt pas plus honteux que ung chien qui roussecaille sa mère, et se montroyt comme il estoyt, se disant que il ne la verroyt point ung long temps. Ayant souvent déplouré ceste subiection, par aulcunes foyes, elle disoyt que elle estoyt plus tost ung souffre-plaisir que ung souffre-douleur.



Là estoit l'envers de sa vie. Faictes estat que besoiing estoit souvent à ung amoureux de la charge d'ung mulet en escuz pour s'annuictier en son lict, encores que le braguard feust réduct à se couper la gorge pour ung reffuz. Doncques, pour elle, la feste feut d'esprouver phantaisie de ieunesse pareille à celle que elle eut pour ce petit prebstre, dont le Conte est en teste de ces Dixains; mais, pour ce que son aage estoit plus avancé que dans ce ioly temps, l'amour feut aussy plus asprement estably en elle, et veit bien que il estoit de la nature du feu, veu que il ne tarda point à se faire sentir; de faict, elle souffrit en sa peau comme cha qu'on escorche, et tant, que elle eut envie de saulter à ce gentil-homme et l'emporter en son lict comme faict ung milan d'une proye; ains se contint en ses iuppes, et à grant poine. Alors que il vint la saluer, elle s'acresta, se harnacha de sa maiesté la plus escarlatte, comme font celles qui ont un engouage d'amour au cueur. Ceste gravité à l'encontre de ce ieune ambassadeur estoit tant grieve, que aulcuns cuydèrent que elle avoyt une occupation pour luy : equivocquant sur ce mot, suyvant la fasson de ce temps. L'Isle-Adam, se saichant bien-aymé de sa mye, se soulcyoit peu de madame Impéria grave ou fallotte, et se rigola comme chievre desliée. La courtizane, en hault despit de ce, muta ses flustes : de maussade, se fait sade et sadinette; vint à luy, agresla sa voix, aguiza son resguard, dodelina de la teste, le frosla de sa manche, luy dit « Monseigneur », l'estreingnit de paroles byssines, ioua des doigts en sa main et fina par lui soubrire trez-accortement. Luy, ne songiant point que si petit compaignon luy allast, veu que il estoit desnüé de deniers et ne sçavoyt point que sa beaulté valoyt pour elle tous les threzors du monde, ne donna point dans ces filets et demoura sur ses ergots, le poing en la hanche. Ceste mesconnaissance de sa phantaisie irrita le cueur de Madame, qui par ceste estincelle feut mis en feu. Si vous doubtez de cecy, ce est pour ce que vous ne sçavez ce que estoit du mestier de madame Impéria, laquelle, par force de le faire, pouvoyt lors estre accomparée à une cheminée en laquelle il se estoit allumé nombre infiny de feux ioyeux qui l'avoyent encombrée de suyes; en cet estat, une allumette suffict à tout brusler là où cent fagots ont fumé à l'aise. Doncques, elle flamboyt en elle-mesme du hault en

bas d'une manière horrible, et ne pouvoit estre estaincte que par l'eau de l'amour. Le cadet de l'Isle-Adam yssit sans rien veoir de ceste ardeur. Madame, désespérée de sa départie, perdit le sens, de la teste aux talons, et si bien, que elle l'envoya querir par les galleries, en le conviant à couchier avecques elle. Comptez que en aucun temps de sa vie elle ne avoyt eu ceste couardise, ne pour roy, ne pour pape, ne pour empereur, veu que le hault prix de son corps venoyt du servaige où elle tenoyt l'homme, que tant plus elle abaissoyt, tant plus elle s'élevoyt. Il feut lors dict à ce desdaingneux par la prime meschine, qui estoit finaude, que vérisimilement il auroyt une belle entrée de lict, car sans doubte aucun Madame le resgalleroyt de ses plus mignonnes inventions d'amour. L'Isle-Adam retourna dedans les salles, trez-heureux de ce cas fortuit. Alors que l'envoyé de France se remonstra, comme ung chascun avoyt vu blesmir Madame de sa départie, ce feut ung train de loye oecumenicque, pour ce que ung chascun feut aise de luy veoir reprendre sa belle vie d'amour. Ung cardinal angloys, qui avoyt humé plus d'ung pot ventru et vouloyt taster de la belle Impéria, vint à l'Isle-Adam, et luy dit à l'aureille :

— Quenouillez-la dru, à ceste fin que oncques elle ne vous eschappe.

L'histoire de ceste nuictée feut dicte au Pape à son lever, lequel respondit :

— *Lætamini, gentes, quoniam surrexit Dominus.*

Citation que les vieulx cardinaux abominèrent comme profanation des textes sacrez. Ce que voyant, le Pape les rabbroua moult et print occasion de les semondre en leur disant que, s'ils estoient bons chrestiens, ils estoient mauvais politiques. De faict, il comptoyt sur la belle Impéria pour apprivoiser l'Empereur, et dans ceste vizée, il la seringuoit de flatteries.

Le palais estainct, les flacons d'or à terre, les gens yvres sommeillant au rez des tapis, Madame entra dedans la salle, où elle couchioyt, en tenant par la main son chier amy esleu, bien aise et advouant du depuis que elle eut phantaisie si roide, que elle avoyt failly se couchier à terre comme beste de somme, en luy disant de l'escraser, si faire se pouvoit. L'Isle-Adam deffait ses vêtemens et se couchia comme chez luy; ce que voyant, Madame saulta

l'estrade en piaffant sur ses iuppes à peine deffaictes, et vint au déduict avecques une brutalité de laquelle s'estomirèrent ses femmes, qui la sçavoyent autant preude femme au lict que pas une. Cet estonnement gaigna tout le pays, veu que les deux amans demourèrent dedans ce lict durant neuf iours, beuvant, mangiant et faisant cricquon cricquette d'une fasson magistrale et superlatifve. Madame disoyt à ses femmes avoir mis la main sur ung phenice d'amour, veu que il renaissoyt à tous coups. Il ne feut bruit dedans Rome et l'Italie que de ceste victoire remportée sur Impéria, qui se iactoyt de ne le céder à aulcun homme, et crachioyt sur tous, voire sur les ducs : car pour ce qui est des dessus dicts burgraves et margraves, elle leur bailloyt la queue de sa robbe à tenir, et disoyt que, si elle ne marchioyt sur eulx, ils marcheroyent sur elle. Madame advouoyt à ses meschines que, au rebours des aultres hommes que elle avoyt supportez, tant plus elle mignottoyt cettuy enfant d'amour, tant plus elle souloyt le mignotter, et ne sçauroyt oncques se passer de luy, ne de ses beaulx yeulx qui l'aveugloyent, ne de sa branche de corail de laquelle avoyt tousiours faim et soif. Elle dit encores que, s'il avoyt tel dezir, elle luy lairroyt sugcer son sang, mangier ses tetins, qui estoyent les plus beaulx du monde, et couper ses cheveux, desquels elle n'avoyt donné que ung seul à son bon Empeur des Romains, qui le guardoyt en son col comme précieuse relicque; finalement, elle advoua que de ceste nuictée seulement commençoyt sa vraye vie, pour ce que ce Villiers de l'Isle-Adam la faisoyt esmeue au déduict et luy mouvoyt le sang par trois voltes au cueur durant une frostée de mouches. Ces direz estant cogneus feirent ung chascun moult marry. Dès sa prime sortie, madame Impéria dit aux dames de Rome que elle mourroyt de male mort, si elle estoyt laissée par cettuy gentilhomme, et se fairoyt picquer comme la royne Cléopatra par ung scorpion ou aspic; en fin de tout, elle déclaira trez-apertement que elle disoyt ung éterne adieu à ses folles imaginations et monstreroyt au monde entier ce que estoyt de la vertu, en abandonnant son bel empire pour cettuy Villiers de l'Isle-Adam, duquel elle aymoyt mieulx estre la servante que régner sur la chrestienté. Le cardinal angloys remonstra au Pape que ce estoyt une infaame déprava-

tion que ceste amour vraye pour ung seul au cueur d'une femme qui estoit la ioye de tous, et que il debvovt frapper de quatre nulitez par ung bref *in partibus* ce mariaige qui mulctoyt le beau monde. Ains l'amour de ceste paouvre fille, qui lors confessoit les misères de sa vie, estoit chouse si iolie et remuoyt tant la fresure au plus mauvais garson, que elle feit taire tous les direz, et ung chascun luy pardonna son heur. Ung iour de quaresme, la bonne Impéria feit ieusner ses gens, leur commanda de soy confesser et revenir à Dieu; puis elle-mesme alla se gecter au rez des pieds du Pape, et y feit tel repentir d'amour, que elle obtint de luy remission de tous ses péchez, cuydant que l'absolution de mon dict Pape communiqueroyt à son aame le pucelaige que elle se doubtoit de ne pouvoir offrir à son amy. Besoing est de croire que la piscine ecclesiastique eut aulcune vertu, veu que le paouvre cadet feut enveloppé de retz si bien engluez, que il se cuydoit ez cieulx, et laissa les négociations du roy de France, laissa son amour pour la damoiselle de Montmorency, finablement laissa tout pour marier madame Impéria, à ceste fin de vivre et mourir avecques elle. Voilà quel feut l'effect des savantes manières de ceste grant dame de plaisir, une foys que sa science torna au prouffict d'ung amour de bon aloy. Madame Impéria feit ses adieux à ses mignons et pigeons par une feste royale donnée pour ses nopces, qui feurent merveilleuses et auxquelles vindrent les princes italiens. Elle avoyt, ce dict-on, ung million d'escuz d'or. Veu l'énormité de ceste somme, ung chascun, loing de blasmer l'Isle-Adam, luy feit force complimens, pour ce que il feut apertement demonstré que ne madame Impéria, ne son ieune espoux, ne songioyent ne l'ung ne l'autre à ces grans biens, tant la chousette estoit leur unique pensier. Le Pape bénit leur mariaige et dit que ce estoit bel à veoir ceste fin d'une vierge folle, laquelle faisoyt retour à Dieu par voye de mariaige. Ains, pendant ceste extresme nuict où il feut licite à tous veoir la royne de beaulté qui alloit devenir simple chastelaine au pays de France, il y eut bon nombre de gens qui déplourèrent les nuictées de bons rires, les médianoches, festes masquées, iolys tours, et ces heures molles où chascun luy vuydoit son cueur; enfin, eurent regret de toutes les aises qui se trouvoyent chez ceste superflue créature, laquelle parut plus alleschante qu'en aulcun

printemps de sa vie, veu que son extresme ardeur chordiale la faisoit reluire comme soleil. Moult se lamentoyent sur ce quelle avoyt la tristifiante phantaisie de finer honnestement : à ceulx-ci madame de l'Isle-Adam disoyt en iocquetant que, après vingt-quatre années employées à faire le bien public, elle avoyt bien gainné de soy reposer; aulcuns luy remonstrèrent que, pour loing que feust le soleil, ung chascun s'y chauffioyt, tandis que elle ne se monsteroyt plus à eulx : à ceulx-là elle respondit que elle auroyt encore des soubrires pour les seigneurs qui viendroyent veoir comment elle ioueroyt le roole de femme de bien. A ce, l'envoyé angloys dit que elle estoit capable de tout, mesmes de poulser la vertu au pinct supresme. Elle laissa ung présent à ung chascun de ses amys, de notables sommes aux paouvres et souffreteux de Rome; puis fait abandon au convent où debvoyt estre sa fille et à l'ecclise que elle bastissoyt des deniers que elle avoyt héritez de la Théodora et qui venoyent dudict cardinal de Raguse.

Alors que les deux espoux s'arroutèrent, ils feurent accompagnez iusques à ung grant bout de chemin par des chevaliers en deuil et voire par le peuple, qui leur fait mille soubhais de bon heur, pour ce que madame Impéria n'avoyt de rigueur que pour les grans et se monstroit universellement doulce aux paouvres. Ceste belle royne des amours feut festée ainsy sur son passaige en toutes les villes d'Italie où le bruit de sa conversion se estoit respandu, et où ung chacun estoit curieux de veoir ces deux espoux si amans, cas rare. Plusieurs princes receurent à leur Court ce ioly couple, disant que besoing estoit de faire honneur à ceste femme, qui avoyt le couraige de renoncer à son empire sur tous pour devenir femme de bien. Ains il y eut ung mauvais garson, qui estoit monseigneur le duc de Ferrare, lequel dit au cadet de l'Isle-Adam que sa grant fortune ne luy coustoyt pas chier. A ceste prime offense, madame Impéria monstra combien elle avoyt le cueur hault, veu que elle abandonna tous les escuz venant de ses pigeons d'amour pour l'aornement du duome de Sancta-Maria del Fiore en la ville de Florence, ce qui fait rire aux despens du sire d'Este, lequel se iactoyt de bastir une ecclise maulgré la miesvrie de ses revenus; et comptez que il feut moult blasmé de ce mot par son frère le cardinal. La belle Impéria ne conserva que

ses biens à elle et ceulx que l'Empereur luy avoyt accordez par pure amitié depuis sa départie, lesquels estoyent considérables. Le cadet de l'Isle-Adam eut une rencontre avecques ce duc, en laquelle il le blessa. Par ainsy, madame de l'Isle-Adam ne son mary ne purent estre reprouchez en aulcune manière. Ce traict de chevalerie la feit glorieusement accueillir par tous les lieux de son passaige, et surtout en Piedmont, où les festes feurent trez-guallantes. Les vers, comme sonnets, epithalames et odes, que composèrent lors les poètes, ont esté mis en aulcuns recueils; ains toute poésie estoyt pietre auprès d'elle, qui, suyvant ung mot de messer Boccacio, estoyt la poësie mesme.

Le prix en ce tournoy de festes et guallanteries feut au bon Empereur des Romains, lequel, saichant la sottie du duc de Ferrare, despescha ung envoyé à sa mye, enchargié de lettres manuscrites latines, en lesquelles il luy disoyt l'aymer tant pour elle-mesme, que il estoyt tout ioyeux de la sçavoir heureuse, ains triste que tout son heur ne vinst pas de luy; que il perdoit le droict de la guerdonner, ains que, si le roi de France luy faisoit fresche mine, il tiendroyt à honneur d'acquérir ung Villiers au saint Empire, et luy donneroyt telles principautez que il vouldroyt choisir en ses domaines. La belle Impéria feit response que elle sçavoit l'Empereur trez-grant, ains que, deust-elle souffrir en France mille affronts, elle délibéroit y finir ses iours.

## II

## COMMENT FINA GETTUY MARIAGE

Dans le doubte d'estre ou non accueillie, point ne voulut aller à la Court la dame de l'Isle-Adam, ains vesquit ez champs, où son dict sieur espoux luy feit ung bel establissement en acheptant la seigneurie de Beaumont-le-Vicomte, ce qui donna lieu à l'équivocque sur ce nom relatée par nostre bien-aymé Rabelais dans son trez-magnifique livre. Le cadet acquit encores la seigneurie de Nointel, la forest de Carenelle, Saint-Martin et aultres lieux

voisins de l'Isle-Adam, où demouroyt son frère Villiers. Ces dictz acquests le feirent le plus puissant seigneur en l'Isle-de-France et vicomté de Paris. Il eut cure de bastir ung merveilleux chastel lez Beaumont, qui feut ruyné pieça par l'Angloys, et l'aorna des meubles, bobans, tapis estranges, bahuts, tableaux, statues et curiositez de sa femme, laquelle estoit bonne cognoisseuse, ce qui accomparaigea cettuy manoir aux plus magnifiques chasteaulx cogneus. Les deux espoux menèrent une vie tant enviée de tous, que il n'estoyt bruit en la ville de Paris et en la Court que de cettuy mariaige, de l'heur du sire de Beaumont et pardessus tout de la parfaite, léale, gracieuse et religieuse vie de sa femme, que, par coustume prinse, aucuns nommoient tousiours *madame Impéria*; laquelle ne estoit plus ne fière ne trenchante comme acier, ains avoit les vertus et qualitez d'une femme de bien, à en remonstrer à une royne. Elle estoit bien-aymée de l'Ecclise pour sa grant religion, veu que elle n'avoit oncques oublié Dieu, ayant, comme elle disoit iadis, moult margaudé avecques les gens d'Ecclise, abbez, évesques, cardinaulx, lesquels luy bailloyent eue benoiste en sa cocquille, et entre deux courtines luy ramentevoient son salut éternel. Les louanges faictes de ceste dame eurent tel effect, que le Roy vint en Beauvoisis pour avoir subiect de veoir ceste merveille, et fait au sire la graace de couchier à Beaumont, y demoura trois iours et y mena une chasse royale avecques la Royne et toute la Court. Comptez qu'il feut esmerveiglé, comme aussy la Royne, les dames et la Court, des fassons de ceste belle, qui feut proclamée dame de courtoisie et de beaulté. Le Roy en prime abord, puis la Royne, et ung chascun soula complimenter l'Isle-Adam d'avoir esieu pareille femme. La modestie de la chasteleine fait plus que n'eust faict la fierté, veu que elle feust conviée à aller en la Court et partout, tant estoit impérieux son grant cuer, tant estoit tyrannique son violent amour pour son espoux ! Comptez que ses appas, mussez soubz les drapeaux de la vertu, n'en feurent que plus gentils. Le Roy bailla la charge vacquante de sa lieutenance en l'Isle-de-France et prevosté de Paris à son ancien envoyé, luy donnant le titre de vicomte de Beaumont, ce qui l'establit gouverneur de toute la province, et le mit sur ung grant pied à la Court. Ains de ce séiour vint une playe au cuer

de madame de Beaumont, pour ce que ung mauvais ialoux de cet heur sans meslange luy demanda en manière de ieu si Beaumont luy avoyt parlé de ses primes amours avecques la damoiselle de Montmorency, laquelle avoyt alors vingt-deux ans, veu que elle en avoyt seize lors du mariaige faict à Rome, laquelle damoiselle l'aymoyt tant, que elle demouroyt pucelle, n'entendoyt à aulcun mariaige et se mourroyt de desespoir en ses cottes, ne pouvant perdre souvenir de son amant emblé, et vouloyt soy mettre au convent de Chelles. Madame Impéria, depuis six années que duroyt son heur, n'avoyt oncques ouy ce nom, et recogneut à ce que elle estoyt bien aymée. Faictes estat que cettuy temps avoyt esté consumé comme ung seul iour, que tous deux se cuydoient mariez de la veille, que chascune des nuicts estoyt une nuit de nopces, et que si, pour aller veoir à ung soing dehors, le vicomte s'esloignoyt de sa femme, il estoyt mélancholique, ne pouvant la perdre de veue, ne elle non plus luy. Le Roy, qui aymoyt moult le vicomte, luy dit aussy ung mot qui luy demoura comme espine au cueur, en luy disant : « Tu ne has point d'enfans ? » A quoy Beaumont respondit en homme sur la playe duquel on boutoyt le doigt : « Monseigneur, mon frère en ha ; par ainsy, nostre lignaigne est affermy. » Ores, il advint que les deux enfans de son frère moururent de male mort, l'ung à ung tournoy par chute de cheval, et l'autre de maladie. M. de l'Isle-Adam conceut telle douleur de ces deux morts, que il périt de ce, tant il aymoyt ses deux fils. Par ainsy, la vicomté de Beaumont, les acquets de Carenelle, de Saint-Martin, de Nointel et les domaines à l'entour feurent réunis à la seigneurie de l'Isle-Adam, aux forests voisines, et le cadet devint chief de maison. En cettuy temps, Madame comptoyt quarante-cinq ans d'aage, et estoyt tousiours idoyne à faire enfans, tant bonne estoyt sa membreure ; ains elle ne concepvoyt point. Alors que elle veit le lignaige de l'Isle-Adam finé, elle se iacta de produire une lignée. Ores, comme depuis sept années escheues elle n'avoyt oncques eu le plus légier soupçon d'enfantement, elle cuyda, d'après l'advis d'ung saige physician que elle manda de Paris et fait venir capiettement, que ceste non-fécundation provenoyt de ce que tous deux, elle et son espoux, tousiours plus amans que espoux, prenoyent tant de ioye



au déduict, que l'engendreure en estoyt empeschiée. Adoncques, durant ung temps, elle s'appliqua, la bonne femme, à demourer calme comme une galline sous le cocq, pour ce que le physician luy avoyt remonstré que, dans l'estat de nature, oncques ne failloyent les bestes à produire, veu que les femelles ne usoyent d'aulcuns artifices, ne mignotteries, ne lesbinaiges et mille fassons avecques lesquelles les femmes accommodoyent les olives de Poissy; et pour ce, fait-elle, estoyent à bon titre dictes *bestes*; ains elle fait la promesse de ne plus iouer avecques sa chiere branche coralline, et mettre en oubly toutes les confictureries que elle avoyt enginiées. Las! encores que elle se tinst saignement estendue comme ceste Allemande, laquelle feut cause par sa coitte alleure que son espoux la chevaulchia morte et alla, le paouvre baron, demander l'absolution de ce cas au Pape, qui rendit son célèbre bref où il prioit les dames de Franconie de se légèrement mouvoir au déduict, pour que ce péché n'advinst plus, madame de l'Isle-Adam ne conceut point, et cheut en grant mélancholie. Puis elle commença ià d'observer combien estoyt songeur par momens l'Isle-Adam, que elle espia lorsque il cuydoit n'estre point veu et qui plouroit de ne avoir aulcun fruit de son amour. Bientost les deux espoux meslèrent leurs pleurs, veu que tout estoyt commun en ce beau mariaige, et que, ne se laissant point, force estoyt que le pensier de l'ung feust le pensier de l'autre. Quand Madame voyoyt l'enfant d'ung paouvre, elle se mouroyt de douleur et en avoyt pour ung iour à se reconforter. Voyant ceste grant poine, l'Isle-Adam ordonna que tous enfans se tinssent esloingnez de sa femme, et luy dit les plus doulces paroles, comme que les enfans souvent tournoient à mal; à quoy elle respondit que ung enfant faict par eulx, qui s'aymoient tant, seroyt le plus bel enfant du monde; il dit que leurs fieulx pouvoyent périr comme ceux à son paouvre frère, à quoy elle respondit que elle ne les lairroyt point s'esloingner de sa iuppe plus qu'une galline faict de ses poussins, tousiours à la ronde de son œil; enfin avoyt response à tout. Madame fait venir une femme soupçonnée de magie et qui passoyt pour avoir observé ces mystères, laquelle luy dit que elle avoyt veu souvent femmes qui ne concepvoient point, maulgré leurs estudcs à bien faire la ioye, concevoir en la manière des

bestes, laquelle estoit la plus simple. Lors Madame se mit en debvoir de faire à l'imitation du bestial, et de ce n'obtint aucune enfleure de ventre, lequel demouroyt ferme et blanc comme marbre. Elle revint à la science physique des maistres docteurs de Paris et envoya querir ung célèbre médecin arabe, lequel estoit venu lors en France y produire une nouvelle science. Adoncques, cettuy médecin, élevé en l'eschole d'ung sieur Averroës, luy dit ceste cruelle sentence : que, pour avoir receu trop d'hommes en sa nauf, et s'estre adonnée à leurs phantaisies comme elle avoyt coustume en faisant le ioly mestier d'amour, elle avoyt à tout iamays ruyné certaines grappes où dame Nature avoyt accroché aucuns œufs, lesquels, fécondés par les masles, estoient couvez à couvert et desquels esclosoient en l'accouchement les petits de toute femelle portant mamelles, ce qui estoit prouvé par la coëffe traînée par aucuns enfans. Ceste argumentation parut si mamallement sotte, beste, niaise, à contre-sens des Livres saints, où est establie la maiesté de l'homme faict à l'imaige de Dieu, et tout au rebours des systèmes suyvis, de la saine raison et bonne doctrine, que les docteurs de Paris en feirent mille bourdes. Le médecin arabe laissa l'Eschole, où oncques ne feut question du sieur Averroës, son maistre. Les myres dirent à Madame, qui estoit venue souricquoisement à Paris, que elle allast son train, veu que elle avoyt eu, durant sa vie d'amour, la belle Théodora, du cardinal de Raguse; que le droict de faire enfans demouroyt aux femmes tant que duroyt la marée du sang, et que elle eust cure de multiplier les cas d'enfantement. Cet advis luy parut tant saige, que elle multiplia ses victoires, ains ce feut multiplier ses defaictes, veu que elle n'obtint que fleurs sans fruit. La paouvre affligée escripvit lors au Pape, qui l'aymoyt moult, et luy manda ses douloirs. Le bon Pape luy respondit, par une gracieuse homélie escripte de sa main, que là où la science humaine et les chouses terrestres faisoient deffault, besoing estoit de soy tourner vers le Ciel et implourer la graace de Dieu. Lors feut conclud par elle d'aller pieds nuds, en compagnie de son espoux, devers Nostre-Dame de Liesse, célèbre par son intervention en pareil cas, et fait vœu d'y bastir une magnifique cathédrale en merciement d'ung enfant. Ains elle se meurdrit et guasta ses iolys pieds, puis ne

conceut aultre chouse que le plus violent chagrin, et qui feut tel, que aucuns de ses beaulx cheveux tombèrent et aucuns blanchirent. Finablement, les facultez de faire enfans luy feurent retirées, d'où vindrent aucunes espaises vapeurs yssues des hypocondres, lesquelles luy iaunirent le tainct. Elle comptoyt lors quarante-neuf années, et habitoyt son chastel de l'Isle-Adam, où elle maigrissoyt comme lépreux en l'Hostel-Dieu. La paouvrette se désespéroyt d'autant plus que l'Isle-Adam estoit tousiours amoureux et bon comme pain pour elle, qui failloyt à son devoir pour avoir iadis esté trop congnée par les hommes, et ne estoit plus, suyvnt son desdaingneux dire, que ung chauldron à cuire andouilles.

— Ha ! feit-elle par une vesprée où ces pensiers lui tourmentoyent le cueur, maulgré l'Ecclise, maulgré le Roy, maulgré tout, madame de l'Isle-Adam est tousiours la mauvaïse Impéria.

De faict, elle tomboyt en males raiges quand elle voyoyt ce florissant gentilhomme avoir tout à soubhait, grans biens, faveur royale, amour sans pair, femme sans secunde, plaisirs comme aucune n'en donnoyt, et faillir par le point le plus chier à ung chief de haulte maison, à sçavoir, la lignée. En ce pensier, elle soubhaitoyt mourir en songiant combien il avoyt esté noble et grant à l'encontre d'elle et combien elle manquoyt à son devoir en ne luy baillant point enfans, et ne pouvant désormais luy en bailler. Elle mussa sa douleur au plus profond de son cueur, et conceut une dévotion digne de son grant amour. Pour mettre à fin ceste héroïque visée, elle se feit encores plus amoureuse, print des soins extresmes de ses beaultez, et usa de préceptes savants pour maintenir en estat sa corporence, qui gecloyt ung esclat incredible.

Vers ce temps, le sieur de Montmorency vainquit la répulsion de sa fille pour le mariaige, et il feut moult parlé de son alliance avecques ung sieur de Chastillon. Madame Impéria, laquelle estoit voisine de trois lieues de Montmorency, envoya ung iour son mary chasser en forest, et se déporta vers le chastel où demouroyt lors la demoiselle de Montmorency. Venue au plessis, elle s'y pourmena, disant à ung serviteur d'informer la damoiselle que une dame avoyt ung advis trez-pressant pour elle, et que elle vinst luy bailler

audience. Trez-obturbée par le discours qui luy feut faict des beaultez, courtoisie et suite de la dame incogneue, la damoiselle de Montmorency alla en grant erre ez iardins, et feit la rencontre de sa rivale, que elle ne cognoissoyt point.

— Ma mye, feit la paouvre femme plourant de voir la damoiselle autant belle que elle estoit, ie sçays que l'on vous contrainct à marier monsieur de Chastillon, encores que vous aymiez monsieur de l'Isle-Adam; ayez fiance en la prophétie que ie vous fais icy, que celluy que vous avez aymé et qui ne vous ha failly que par des embusches en lesquelles ung ange seroyt tombé, sera délivré de sa vieille femme paravant que les feuilles soyent cheues. Par ainsy, vostre constante amour aura sa couronne de fleurs. Doncques, ayez le cueur de vous reffuser au dict mariaige qui se moyenne, et vous iouyrez de vostre bien-aymé. Donnez-moi vostre foy de bien aymer l'Isle-Adam, qui est le plus gracieux des hommes, de ne iamais luy faire poine, et luy dire de vous descouvrir tous les secrets d'amour inventez par madame Impéria, veu que, en les praticquant, vous ieune, il vous sera facile d'oblitérer la remembrance d'icelle en son esperit.

La damoiselle de Montmorency cheut en ung tel estonnement, que elle ne sceut faire aucune response, et laissa ceste royne de beaultez s'esloingner, et la print pour une phée, iusques à ce que ung manouvrier luy dit que ceste phée estoit madame de l'Isle-Adam. Encores que ceste adventure feust inexplicable, ceste damoiselle de Montmorency dit à son père que elle ne respondroyt sur l'alliance prouposée qu'après l'automne, tant il est de la nature de l'Amour de se marier à l'Espérance, maulgré les absurdes hap-pelourdes que luy baille à gobber comme gasteaulx de miel ceste fallacieuse et gracieuse compaigne. Durant le mois où se cueillent les vignes, madame Impéria ne voulut point que l'Isle-Adam la laissast et usa de ses plus flambantes ioyes, en telle sorte que vous eussiez cuydé que elle le vouloyt ruyner, veu que, à part luy, l'Isle-Adam crut que il avoyt affaire à une femme neufve par chaque nuictée. Au resveigler, la bonne femme le requestoyt de garder mémoire de ceste amour faicte en toute perfection. Puis, pour sçavoir le vray du cueur de son amy, luy disoyt :

— Paouvre l'Isle-Adam, nous ne avons pas faict saige de marier

ung iouvencel comme toy, qui prenoys vingt-trois ans, avecques une vieille qui couroyt sus à quarante.

Luy respondoyt que son heur estoyt tel que il faisoyt mille envieux, que à son aage elle ne avoyt point sa pareille parmy les damoiselles, et que, si iamais elle vieillissoyt, il aimeroyt ses rides, cuydant que dans la tumbelle elle seroyt iolie et son squelette aymable.

A telles responses qui luy faisoient venir l'eau ez yeulx, elle respondit malicieusement, ung matin, que la damoiselle de Montmorency estoyt bien belle et trez-fidelle. Ce mot fait dire à l'Isle-Adam que elle le mettoyt à mal, en luy recordant le seul tort que il avoyt eu en sa vie, en faulxant la parole donnée à sa première mye, de laquelle elle avoyt estainct l'amour en son cuer. Ceste candide parole fait que elle le saisit et le serra trez-estroitement, esmeue de ceste leaulté de discours là où plusieurs auroyent blezé.

— Chier amy, fait-elle, vécy plusieurs iours que ie suis affectée d'une rétraction au cuer, de laquelle ie feus dès le ieune aage menassée de mourir, arrest que ha confirmé le physicien arabe. Si ie meurs, ie veulx que tu fasses le plus liant serment de chevalier de prendre la damoiselle de Montmorency pour femme. J'ay telles seuretez de mourir, que ie laisse mes biens à ta maison soubz la condition de cettuy mariaige.

En entendant cecy, l'Isle-Adam blesmit et se sentit foible au seul pensier d'une séparation éternelle avecques sa bonne femme.

— Oui, chier threzor d'amour, fait-elle, ie suis punie par Dieu là où se feirent mes péchez, pour ce que les grans plaisirs que ie esprouve me dilatent le cuer et ont, suyvant le myre arabe, amoindry les vaisseaux, qui, par ung temps de Senegal, creveront; ains j'ay tousiours prié Dieu de m'oster ainsy la vie en l'aage où ie suis, pour ce que ie ne veulx point veoir mes beaultez ruynées par le temps.

Ceste grant et noble femme veit lors combien elle estoyt aymée. Vécy comme elle obtint le plus grant sacrifice d'amour qui oncques eust esté fait sur ceste terre. Elle seule sçavoit quels attraicts estoyent dans les beaudouineries, balanogaudisseries et pourlescheries du lict coniugal, qui estoyent telles, que le paouvre

L'isle-Adam auroyt mieulx aymé mourir que de se laisser sevrer des friandises amoureuses que elle y confisoit. A cet adveu faict par elle que dans une raige d'amour son cueur se briseroyt, le chevalier se gecta à ses genoilz, et luy dit que, pour la conserver, il ne la requerroyt iamais d'amour, que il vivroyt heureux de la veoir et la sentir à ses costez, se contenteroyt de baiser ses coëffes et de se froster à ses iuppes. Lors elle respondit, en fondant en eae, que elle préféreroit mourir plus tost que perdre ung seul bouton de son buisson d'esglantines, que elle periroyt comme elle avoyt vescu, veu que pour son heur elle sçavoit comment faire à ceste fin que ung homme la chevaulchast quand tel estoit son vouloir, sans que besaing luy feust de dire ung mot.

Cy est urgent de faire sçavoir que elle avoyt eu du dessus dict cardinal de Raguse ung prétieux guerdon, que ce braguard nommoit bref *in articulo mortis*. Pardonnez ces trois mots latins qui proviennent du cardinal. Ce estoit ung flacon de verre mince, faict à Venise, gros comme une febve, contenant poison si subtil, qu'en le brisant entre ses dents la mort advenoyt soudain sans nulle douleur, et il avoyt eu ce dict boucon de la signora Tophana, la bonne faiseuse de poisons en la ville de Rome. Ores, cettuy verre estoit soubz ung chaston de bague préservé de tout obiect contundant par aucunes placques d'or. La paouvre Impéria mit aucunes foys le verre en sa bouche, sans se résoudre à y mordre, tant elle prenoit plaisir à la venue que elle cuydoit estre la darrenière. Lors elle se plut à repasser toutes ses fassons de chouser paravant de mordre au verre, puis elle se dit que, alors que elle sentiroit la plus parfaicte de toutes les ioyes, elle creveroyt le boucon.

La paouvre créature laissa la vie en la nuit du prime iour d'octobre. Lors feut entendue grant clameur ez forest et nuées, comme si les Amours eussent crié : *Le grand Noc est mort!* à l'imitation des dieux payens, lesquels à l'advènement du Sauveur des hommes s'enfuirent ez cieux, disant : *Le grand Pan est crevé!* Parole qui feut ouye par aucuns naviguant en la mer Eubéenne, et conservée par ung Père de l'Ecclise.

Madame Impéria décéda sans estre guastée, tant Dieu avoyt eu cure de faire ung modèle irréprochable de femme. Elle avoyt,

dict-on, une magnifique couloration de tainct causée par le voisinage des aësles flambantes du Plaisir qui plouroyt et gizoyt près d'elle. Son espoux mena ung deuil incomparable, ne se doubtant point que elle estoyt morte pour le libérer d'une femme brehaigne, veu que le myre qui l'embaulma ne dit mot sur la cause de ceste mort. Ceste belle œuvre se descouvrit, six années après le mariaige du sire avecques la damoiselle de Montmorency, pour ce que ceste nice luy raconta la visite de madame Impéria. Le paouvre gentilhomme traisna dès lors des iours mélancholieux et fina par mourir, ne pouvant forbannir la remembrance des ioyes d'amour que il n'estoyt au pouvoir d'une nigaulde luy restituer : par ainsy, donna la preuve d'une vérité qui se disoyt en ce temps, que ceste femme ne mouroyt iamaïs dans ung cueur où elle avoyt régné.

Cecy nous apprend que la vertu n'est bien cogneue que par celles qui ont practiqué le vice, pour ce que, parmi les plus preudes femmes, peu eussent ainsy laissé la vie, en quelque hault bout de religion que vous les boutiez.





## ÉPILOGUE

---

Ha! folle mignonne, toy qui es enchargiée d'esgayer la maison, tu has esté, maułgré mille deffenses iteratives, te veautrer dedans ce boubier de mélancholie, où tu has ià pesché Berthe, et reviens, cheveux desnouez, comme fille qui ha forcé ung party de lansquenets! Où sont tes iolies esguilles d'or à grelots, tes fleurs filigranées en phantaisies arabesques? où has-tu laissé ta marotte incarnadine, aornée de bobans prétieux, qui couste ung minot de perles? Pourquoy guaster par des larmes pernicieuses tes yeulx noirs, si plaisans quand y petille le sel d'ung conte, que les papes te pardonnent tes dires à l'umbre de tes rires, sentent leur aame prinse entre l'ivoire de tes dents, ont le cueur tiré par la fine rose que darde ta langue, et trocqueroient leur pantophle contre ung cent des soubrires qui broient sur tes lèvres le vermillon du bon sang? Garse rieuse, si tu veulx demourer tousiours fresche et ieune, ne ploure iamais plus. Songe à chevalchier les mousches sans brides, à brider avecques de belles nuées tes chimères caméléonesques, à métamorphoser les réalitez vifves en figures vestues d'iris, caparassonnées des resves cramoisys, emmanchiées d'aësles pers à yeulx de perdrix. Par le Corps et le Sang, par l'Encensoir et le Sceau, par le Livre et l'Espée, par la Guenille et l'Or, par le Son et la Couleur, si tu retournes en ce bouge d'élégies où les eunuques raccolent des laiderons pour des sultans imbéciles, ie te maudis, ie te trentemille, ie te fais ieusner de miesvreries et d'amour, ie te...

Brouf! La vécy à cheval sur un rays de soleil en compaignie

d'ung Dixain qui s'esclaffe en météores aëriformes ! Elle se ioue dedans leurs prismes, en courant si dru, si hault, si hardy, si à contre-sens, à contre-fil, à contre-tout, que besoing est de la cognoistre de longues plumes pour suyvre sa queue de syrène aux facettes d'argent, laquelle frétille emmy les artifices de ces rires nouveaulx. Vray-Dieu ! elle s'y est ruée comme ung cent d'escholiers dans une haye pleine de murons, au desbotter des Vespres. Au diable le magister ! le Dixain est parachevé. Foing du travail ! à moy, compaignons !

FIN DU TOME DIX-NEUVIÈME  
ET DES CONTES DROLATIQUES.

## TABLE

### PREMIER DIXAIN

	Pages.
PROLOGUE. . . . .	1
LA BELLE IMPÉRIA. . . . .	5
LE PÉCHÉ VÉNIEL. . . . .	19
LA NYE DU ROY. . . . .	55
L'HÉRITIER DU DIABLE. . . . .	69
LES IOYEULSETEZ DU ROY LOYS LE UNZIESME. . . . .	87
LA CONNESTABLE. . . . .	103
LA PUCELLE DE THILHOUEZ. . . . .	119
LE FRÈRE D'ARMES. . . . .	127
LE CURÉ D'AZAY-LE-RIDEAU. . . . .	143
L'APOSTROPHE. . . . .	153
ÉPILOGUE. . . . .	163

### DEUXIESME DIXAIN

PROLOGUE. . . . .	165
LES TROIS CLERCS DE SAINT-NICHOLAS. . . . .	171
LE IEUSNE DE FRANÇOYS PREMIER. . . . .	185
LES BONS PROUPOS DES RELIGIEUSES DE POISSY. . . . .	191
COMMENT FEUT BASTY LE CHASTRAU D'AZAY. . . . .	205
LA FAULSE COURTIZANE. . . . .	221
LE DANGIER D'ESTRE TROP COCQUEMIN. . . . .	233
LA CHIÈRE NUICTÉE D'AMOUR. . . . .	243

	Pages.
LE JOYEUX CURÉ DE MEUDON. . . . .	253
LE SUGGÈRE. . . . .	269
DESPÉRANCE D'AMOUR. . . . .	319
ÉPILOGUE. . . . .	326

•

## TROISIÈME DIXAIN

PROLOGUE. . . . .	329
PERSEVÉRANCE D'AMOUR. . . . .	335
D'UN JUSTICIARD QUI NE SE REMEMBROYT LES CHOUSES. . . . .	355
SUR LE MOYNE AMADOR, QUI FEUT UN GLORIEUX ABBÉ DE TURPENAY. . . . .	365
BERTHE LA REPENTIE. . . . .	385
COMMENT LA BELLE FILLE DE PORTILLON QUINAULDA SON IUGE.	417
CY EST DÉMONSTRÉ QUE LA FORTUNE EST TOUSIOURS FE- MELLE. . . . .	425
D'UN PAUVRE QUI AVOYT NOM LE VIEUX-PAR-CHEMINS. . . . .	441
DIRES INCONGRUS DE TROIS PELLERINS. . . . .	451
NAIFVETÉ. . . . .	457
LA BELLE IMPÉRIA MARIÉE. . . . .	461
ÉPILOGUE. . . . .	481













